IMPORTÉS
Paarl
PALE DRY SHERRY
en bouteilles de 26, 40, et 160 oz.

★ 76 PAGES

LE SOLEIL

77e ANNEE — No 197 QUEBEC, MARDI 28 AOUT 1973 PRIX QUINZE CENTS

Jato
ON LES A LES PRIX

Cournoyer s'engage à présenter un projet de loi "anti-scabs"

MONTREAL (PC)— Aux 400 grévistes qui occupaient les bureaux du ministère du Travail à Montréal depuis le matin, M. Jean Cournoyer a déclaré, hier soir, qu'il s'engageait à présenter dès la prochaine session de l'Assemblée nationale un projet de loi interdisant aux patrons le recours aux "scabs" dans les cas de grève.

"Bien sûr que je n'aime pas les scabs, a dit le ministre du Travail. Je ne suis pas pour les scabs. Un ministre du Travail ne peut pas être pour les scabs."

(Suite à la page 2, 2e col.)

Convoqué pour régler le conflit du rail

Le Parlement pourrait étendre le débat à la hausse des prix

Par Jean-Paul GAGNE
de notre bureau d'Ottawa

Margaret Trudeau et son fils Justin doivent maintenant oublier les vacances qu'ils devaient passer en compagnie de Pierre Trudeau à compter d'aujourd'hui dans les Territoires du Nord-Ouest.

Car si le premier ministre du pays sait qu'il doit maintenant franchir les portes des Communes jeudi prochain à 2.00 p.m. en compagnie des 263 députés qui forment le Parlement pour mettre fin à la grève des 56,000 employés sédentaires de onze compagnies ferroviaires, il ne sait trop quand il pourra en sortir.

Non pas que le projet de loi qui sera alors présenté pour former le retour au travail des grévistes et éviter que les deux autres groupes de syndiqués du rail actuellement en négociations, les cheminots et les emplo és de métier, se retrouvent dans des conflits analogues requerra de longues journées de débat.

Au contraire, un tel projet de loi pourrait bien être adopté assez rapidement étant donné le souci des parlementaires de ne pas s'opposer à une mesure populaire.

Sur le projet de loi comme tel, seuls les néodémocrates qui retirent une bonne part de leur clientèle des milieux ouvriers sont susceptibles de protester, d'autant plus que la législation promet de couvrir les autres employés du rail, du moins si l'on se fie aux propos tenus hier soir par le ministre du Travail, M. John Munroe.

D'ailleurs, même en vacances, le leader du NPD, M. David Lewis, ne s'est pas fait prier pour commenter la décision du gouvernement de rappeler les députés. "Je regrette cette décision, a-t-il fait dire aux journalistes par son attaché de presse, parce que le meilleur moyen de résoudre les conflits entre patrons et ouvriers c'est la négociation libre".

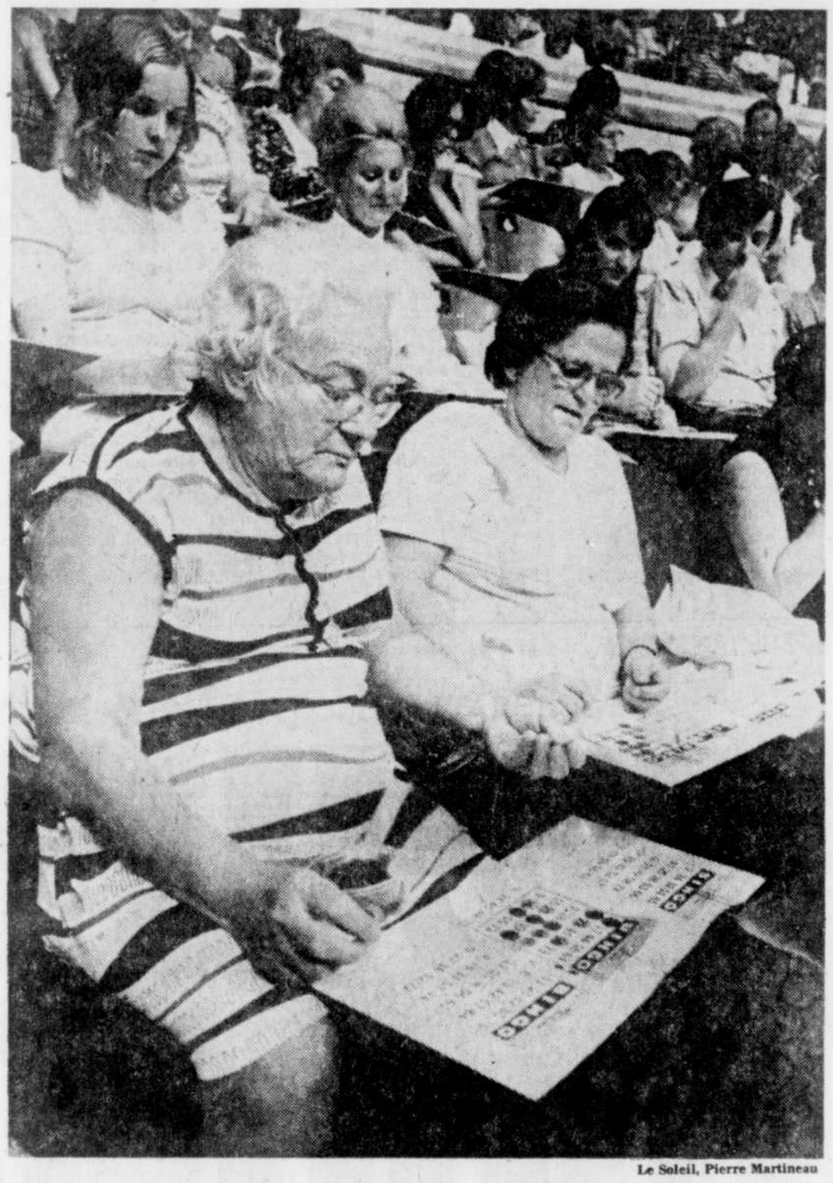
"Les compagnies ont fait preuve de mauvaise foi, poursuivit le porte-parole du chef néodémocrate, sachant que le gouvernement serait convoqué, en cas d'échec dans

Les grévistes obéiront-ils?
- page 11

les négociations, pour régler le différend".

Et M. Lewis d'enchaîner sur le véritable problème qui confronte les Canadiens, soit la hausse fulgurante des prix à la consommation. On sait que la semaine dernière, à l'issue d'un caucus de deux jours, les néodémocrates ont prié le gouvernement de rappeler le Parlement et de légiférer pour enrayer en partie l'augmentation effrénée des prix de l'alimentation et atténuer

(Suite à la page 2, 2e col.)



Le Soleil, Pierre Martineau

Comme aux Jeux olympiques

Comme le disait si bien le baron Pierre de Coubertin, père des Jeux olympiques modernes, l'important est de participer et non pas de gagner. La majorité des 10,000 personnes qui ont pris part hier soir au Colisée à la soirée de bingo, organisée par "votre humble serviteur, J.-E. Prudhomme et son nouveau système électronique", ont pu adopter cette philosophie. Ce qui ne veut pas dire qu'ils ont été mécontents de leur soirée, comme en fait foi le reportage à la

page 13

A Stockholm, la voûte de la banque est devenue une "chambre de tortures"

STOCKHOLM (D'après AFP-UPI-AP-Reuter) — Au fur et à mesure que le suspense de la "chambre de tortures" de Stockholm se prolonge et croît en intensité, l'impuissance de la police à mettre fin à la résistance des deux gangsters qui, enfermés dans une chambre forte d'une banque de la capitale suédoise, gardent en otages quatre employés de cette institution, prend une dimension politique exceptionnelle.

Un policier a été blessé aujourd'hui par des coups de feu tirés par l'un des bandits. Il a été blessé au visage et à la main alors qu'il creusait un trou dans le plafond de la salle des coffres.

Chaque heure qui passe à Stockholm accroît désormais l'émotion de l'opinion publique. Depuis plus de quatre jours en effet - un record - quatre otages sont à la merci de deux hommes dans un cube de béton et d'acier, de 19 pieds par 40, que la presse n'appelle plus autrement que la "chambre de tortures".

Et pourtant, après son échec de la nuit dernière, lorsqu'elle tenta d'utiliser des gaz pour endormir les deux bandits, la police semble n'avoir d'autre choix que de se préparer à une "guerre de positions". La prolifération des solutions qui lui sont prêtées pour tenter de mettre fin au drame de la Kreditbanken, traduisait bien le désarroi des autorités, hier soir à Stockholm, en dépit de l'optimisme de rigueur avoué.

Craignant de se laisser surprendre dans leur sommeil par une attaque brusquée ou d'être neutralisés par les gaz, comme ils en avaient été avertis la nuit dernière par l'intermédiaire du poste à transistors dont ils disposent, les gangsters ont décidé de se relayer.

(Suite à la page 59 7e col.)

L'incendie à Cap Rouge

Bien des faits sont inexpliqués

Par François MAILHOT

Un convoi ferroviaire abandonné en plein champ sans surveillance. Un foyer d'incendie découvert avec plusieurs heures de retard et qu'on ne tente pas de maîtriser. Plusieurs familles laissées à elles-mêmes alors que leur santé pouvait être menacée. Un corps de police qui ignore ce qui se passe dans un territoire qui est sous sa juridiction.

Autant de faits qui demeurent inexpliqués à la suite de l'incendie qui détruisit un wagon contenant 60 tonnes de soufre dans la petite municipalité de Cap-Rouge dans la nuit du 15 au 16 août.

Les circonstances entourant cet incendie dont on n'a pas encore découvert la cause, mais qu'on incline à attribuer à une main criminelle, sont en effet pour le moins bizarres.

Sont mis en cause, le Canadien National qui était responsable du convoi. La sûreté du Québec dont les représentants affirment ne pas avoir pu contacter cette compagnie ferroviaire depuis l'incident. Les Services de protection de l'environnement qui auraient dû être prévenus sans délai mais que le CN n'a toujours pas contacté. Des citoyens étouffent littéralement alors que 120 tonnes d'anhydride sulfureux (SO2) sont libérées par la combustion du soufre et qui se résoudent finalement à porter plainte quand les feuilles de leurs arbres commencent à tomber.

L'incendie a donc débuté dans la nuit du 15 au 16 août. Le convoi est alors immobilisé en plein champ et est sans surveillance. Les grèves tournantes qui affectent le système ferroviaire canadien touchent alors la région de Québec.

Certains citoyens dont les habitations sont situées à près d'un mille du lieu de l'incendie sont réveillés par une odeur "insupportable". Ils ferment leurs fenêtres et se rendorment.

Au matin, une fumée dense est visible à la ronde. Au gré du vent, l'odeur est alors intenable pour ceux qui mettent le nez dehors, mais rien ne se passe jusqu'à ce qu'une patrouille du CN découvre l'incendie. Il est alors 8.30.

Deux heures plus tard, soit 10.27, le CN contacte le Service des incendies de la ville de Sainte-Foy, mais on se contente de demander l'aide d'un seul pompier, qui, vetu d'un costume ignifuge et protégé par un masque à gaz, a pu écarter les autres wagons du convoi qui menaçaient de prendre feu.

ON LAISSE BRULER

Pourquoi ne pas avoir tenté de maîtriser l'incendie? A cette question, les autorités du CN répondent qu'elles ne disposaient pas de l'équipement nécessaire.

Là-dessus quelques précisions s'imposent. Un seul moyen efficace pour lutter contre un tel sinistre: l'utilisation de la mousse carbonique. Le CN qui transporte régulièrement des matériaux inflammables de tout acabit n'en a pas sous la main. Pas plus que la ville de Sainte-Foy, d'ailleurs.

Mais on n'était certainement pas sans savoir que le Service des incendies de l'aéroport de Sainte-FOy est appelée à utiliser ce genre de matériel. Un coup de téléphone à l'aéroport et on mettait 100 livres de mousse carbonique à la disposition des pompiers de Sainte-Foy qui auraient su les utiliser pour venir à bout de l'incendie.

Mais tout ce que le CN a rélamé, c'est un pompier capable d'écarter les wagons auxquels le feu menaçait de se communiquer.

La combustion des 60 tonnes de soufre durera donc ainsi plus de 40 heures. Près de 24 heures après le début de l'incendie, on ne pouvait toujours pas s'approcher à moins de 1,000 pieds des lieux sans suffoquer et sentir une irritation des yeux et des muqueuses nasales.

Les citoyens ne rouspètent toutefois pas. Ils attendront d'ailleurs de voir leur gazon jaunir et les feuilles de leur arbre tomber, quatre jours plus tard, pour demander au CN ce qui se passe. Quelques citoyens avaient appris entre temps qu'un wagon de cette

(Suite à la page 2, 1re col.)

à lire

Indiennes

La Cour suprême vient de décider que la discrimination dans la loi indienne à l'endroit des femmes qui se marient hors de leur tribu ne justifie pas qu'on déclare cette loi invalide.

page 12

Américanisation

La LNH a franchi hier une étape importante. Elle a dévoilé un programme d'expansion à trois phases pour les années à venir. Le hic de toute l'histoire, c'est que l'expansion se fait exclusivement aux Etats-Unis. La LNH comptera 20 équipes en 1976-77, dont seulement trois seront canadiennes.

page 25

sommaire

Arts et Lettres	6 et 7
Annonces classées	50 à 57
A Québec aujourd'hui	6
Bandes dessinées	57
Bridge	54
Décès	59
Documents	14
Famille	9 et 10
Finance	44 à 46
Horoscope	51
Mots croisés	52
Patron	53
Sport	25 à 29
Télévision	7 et 59

la météo

Ciel nuageux ponctué de passages ensoleillés pour la journée avec possibilités d'averses pour la soirée. Un maximum d'environ 85 pour aujourd'hui. Aperçu pour demain: généralement ensoleillé avec température chaude et humide.

page 59

Une semaine au pays des tomates

Entre les deux récoltes, le travailleur est sans ressources

Depuis le 20 août, notre reporter Pierre Boulet se trouve dans le sud-ouest de l'Ontario, afin de se mêler aux travailleurs saisonniers agricoles venus en grande partie du Québec. Dans une première série d'articles, il nous trace un bilan de sa première semaine aux pays des tomates.

Par Pierre Boulet,
envoyé du "Soleil"
dans le sud-ouest Ontarien.

Alors que les Gouvernements Canadien et Ontarien semblent d'accord pour enterrer le scandale des travailleurs saisonniers "étrangers", des centaines de québécois pourrissent littéralement sur place dans les plantations de tomates du sud-ouest de l'Ontario. Et ce, bien que leur situation soit plus reluisante, et de loin, que celle des Mexicains, des Portugais et des Libanais.

Il existe, bien sûr, des cas où les travailleurs saisonniers sont bien logés, bien payés... bref, sans problème. Les situations ne touchent qu'une minorité de la main-d'oeuvre "étrangère" (le rapport du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration faisait état de 10 à 15 pour cent).

Il suffit toutefois de se rendre sur place pour constater que "cette faible" proportion, même si elle n'atteint pas le 10 pour cent fixé par le rapport, défie largement les limites du bon sens.

Aux problèmes des logements insalubres, s'ajoute maintenant celui du "temps mort", du chômage entre deux récoltes. A cause de ce qui semble être, à première vue, une mauvaise information de la part des Centres de la main-d'oeuvre du Canada, des travailleurs saisonniers, dont plusieurs Québécois, sont maintenant "prisonniers" du Jardin canadien.

Ces cas lamentables apparaissent surtout dans les entreprises familiales de mise en conserve, les "canneries" comme disent les gens d'ici. Chez les particuliers (des fermiers qui vendent leur récolte aux usines Heinz de Leamington) il semble que ce soit beaucoup moins dramatique.

Dans le seul petit village de Port Alma, à une cinquantaine de milles à l'est de Windsor, près de 40 Québécois venant pour la plupart de l'Abitibi se sont littéralement fait avoir.

Par l'intermédiaire du Centre de main-d'oeuvre de Val-d'Or, ils ont trouvé un emploi saisonnier à la Erie Canning, propriété de la famille Jeffrey de Port Alma.

Pendant ce temps, au Québec, on manque de main-d'oeuvre pour la cueillette des pommes. —Page 48

Selon les indications du Bureau de la Main-d'oeuvre, ils se sont rendus sur les lieux de la récolte pour le 15 août. Le mirage valait son pesant d'or: du début d'août à la mi-octobre, Erie Canning emploie une centaine de femmes à la conserverie et près de 80 "cueilleurs" dans les champs.

Plus de 125 âcres de tomates à cueillir. Selon les renseignements obtenus en Abitibi, les "cueilleurs" devaient être payés 28 cents le panier plus 3 cents de bonus à la fin de la saison. Pour un habitué, 150 paniers se ramassent dans une journée. On s'attendait donc à un revenu de $46.50 par jour par cueilleur.

Or, voici qu'en se présentant le 15 août, comme l'avait suggéré le Centre de la Main-d'oeuvre, 40 Québécois découvrent que la première récolte est terminée et qu'il faudra attendre la deuxième.

Quand? Tout dépend des conditions atmosphériques.

(Suite à la page 2, 6e col.)



Le genre de chambres qu'occupent les travailleurs saisonniers québécois qui vont récolter les tomates dans le sud-ouest de l'Ontario.

L'incendie à Cap-Rouge...

(Suite de la première page)

compagnie ferroviaire était la cause de tous ces désagréments.

Les autorités du CN se décident alors à dépêcher des inspecteurs sur les lieux pour constater les dommages comme si elles avaient toujours ignorée les effets néfastes que peut avoir l'anhydride sulfureux sur la santé des gens et sur la végétation. Les inspecteurs sont sur place le 20 août dans l'après-midi et estiment déjà que les dommages sont avant tout spectaculaires:

DAns cette tournée d'inspection, l'agronome du CN s'est fait accompagner d'un représentant du ministère de l'Agriculture dont on ne sait pas encore s'il s'est rendu sur les lieux parce que l'agronome du CN le connait bien ou parce que le ministère de l'Agriculture du Québec avait décidé d'intervenir officiellement.

Toujours est-il que ces deux messieurs visitent plusieurs propriétaires qui voient leur gazon jaunir, leurs arbres perdre leurs feuilles, leurs potagers dépérir et leurs fleurs flétrir.

On leur dit que c'est bien dommage mais que, de toute façon, tout devrait rentrer dans l'ordre l'an prochain. Sur quoi quoi se base-t-on pour être aussi affirmatif? Sur les réponses d'un ou deux hommes de science rejoints au téléphone et qui n'ont même pas mis les pieds dans la région affectée par les émanations gazeuses.

Le CN invite cependant les citoyens dont les propriétés ont été "visitées" par le gaz à porter plainte officiellement et un agent de réclamation se rend alors sur les lieux pour prendre connaissance de leurs doléances. Jusqu'à maintenant, une dizaine de ces propriétaires ont été visités ou sont sur le point de l'être. On leur fait signer des plaintes en bonne et due forme et on leur promet un remboursement.

n insiste encore une fois sur les dommages avant tout apparents et spectaculaires et on ajoute que si, de toute façon, des effets secondaires devaient se manifester, il faudra attendre à l'an prochain pour en évaluer l'importance.

D'ici à l'an prochain on aura peut-être réussi à déterminer la cause de l'incendie. S'il s'avérait qu'une main criminelle est à l'origine du sinistre, les modalités de remboursement des dommages subis par les citoyens pourraient sans doute être remises en cause et rendues compliquées par ce fait nouveau.

ET LA LOI 34?

Et les Services de protection de l'environnement dans tout ça? Motus et bouche cousue. Le Canadien national ne les a pas prévenus de ce qui se passait, et ce, même si l'article 21 de la loi 34 sur la qualité de l'environnement obligeait la compagnie ferroviaire à le faire.

Cet article stipule, en effet, que "quiconque est responsable de la présence accidentelle dans l'environnement d'un contaminant doit en aviser le directeur des S.P.E. sans délai".

Officiellement le CN ne l'a pas encore fait. Un inspecteur des S.P.E. s'est bien rendu sur les lieux le 22 août, mais à la demande d'un particulier, et non à celle du CN qui s'expose ainsi à une amende maximum de $5,000 dans un premier temps et à des amendes successives de $10,000 pour chaque jour où la compagnie a négligé de le faire depuis le déclenchement de l'incendie.

En attendant le Canadien national a manifesté officiellement son intention de rencontrer les citoyens de Cap-Rouge. On tenterait présentement d'organiser une telle assemblée lors de la prochaine réunion du conseil municipal.

De leur côté, les Services de protection de l'environnement étudient le rapport de leur enquêteur et attendent peut-être qu'un des citoyens impliqués, logent officiellement une plainte pour aller de l'avant et instituer une enquête qui permettrait peut-être de jeter un peu de lumière sur l'incident et sur ses conséquences.

Pour les citoyens intéressés, il serait peut-être opportun de signaler que l'article 117 de Loi de la qualité de l'environnement, stipule que "si une personne croit pouvoir attribuer à l'émission, au dépôt, au dégagement ou au rejet d'un contaminant, une atteinte à sa santé ou des dommages à ses biens, elle peut, dans les trente jours après la constatation des dommages, demander au ministre (responsable de la qualité de l'environnement) d'entreprendre une enquête.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Le Parlement pourrait...

(Suite de la première page)

chez les plus démunis les effets désastreux de la spirale inflationniste.

M. Lewis avait alors mentionné que le Parlement pourrait être reconvoqué vers la mi-septembre, soit un mois plus tôt que la date prévue du 15 octobre, mais que si M. Trudeau était dans l'obligation de rappeler les députés pour forcer le retour au travail des grévistes du rail qu'il n'aurait pas d'autres choix que de forcer du même coup le gouvernement à se pencher sur les problèmes des prix de l'alimentation.

Si le chef néo-démocrate a de la suite dans les idées, il devrait à compter de jeudi prochain battre des mains et des pieds pour amener le gouvernmement à étudier le programme en quatre points (Le Soleil, 21 août 1973) qu'il a alors soumis. Certains de ces points necessitent l'adoption de lois.

Hier soir, le porte-parole du leader du NPD a évité de compromettre davantage son chef en évitant de garantir l'appui du NPD à une mesure de censure que les conservateurs de M. Robert Stanfield pourraient éventuellement présenter si l'occasion leur en est donnée, ce qui serait bien étonnant par ailleurs.

"Cette hypothèse est possible, mais avant, il faut voir ce que le gouvernement aura à proposer", a dit le porte-parole néo-démocrate.

LES CONSERVATEURS

Cette attitude rejoint du reste celle du leader conservateur, M. Robert Stanfield, qui a affirmé, hier, qu'il compte bien utiliser au maximum la reprise des travaux parlementaires pour amener le gouvernement à prendre les mesures qui s'imposent poure enrayer la montée des prix des denrées.

Ne sachant pas si l'occasion va lui en être donnée, étant donné que la reprise de la session est faite à la demande du gouvernement pour étudier un sujet en particulier, M. Stanfield n'a pas pu s'engager à déposer une motion de non confiance à l'endroit du gouvernement. "Nous nous proposons de vérifier jusqu'à quel point le gouvernement a la confiance du Parlement", s'est-il contenté de répondre.

D'ailleurs, pour le chef tory qui rentrait hier d'un séjour d'une dizaine de jours à Halifax, sa patrie, le problème majeur sur lequel le gouvernement doit consacrer principalement ses énergies est la montée des prix, même s'il a admis que la tâche première du Parlement sera de légiférer sur la grève du rail.

Hier, dans la déclaration qu'il a faite à la télévision M. Trudeau a affirmé: "Notre première priorité sera de rétablir immédiatement le service du rail..." Cette phrase laisse entendre que le Parlement pourrait être saisi d'autres sujets de législation.

A sa sortie de la réunion de deux heures du cabinet hier après-midi, M. Trudeau avait également laissé entendre cette possibilité, mais sans donner plus de détails.

Même s'il faudra attendre après la reprise des travaux pour connaitre les autres priorités des stratèges du gouvernement, ceux-ci ne manqueront certainement pas d'évaluer le risque que prendrait le gouvernement en proposant immédiatement après la sanction de la loi mettant fin à la grève du rail la motion d'ajournement.

Aussi, est-ce probable que le gouvernement choisisse de proposer autre chose à mettre sous la dent des conservateurs et des néo-démocrates, à la fois pour éviter d'être renversé sur la motion d'ajournement, malgré la sagesse dont fait généralement preuve le parti de M. Lewis, et aussi surtout pour convaincre l'opinion publique que le gouvernement est soucieux de limiter les dégâts de la tempête des prix alimentaires.

Ce faisant, le gouvernement peut s'attendre à passer des heures bien pénibles. De nombreux périples à l'étranger sont ou en cours, ou prévus, tels MM. Sharp, Gillespie, Whelan, Drury et MacDonald (énergie) qui doivent se rendre au Japon du 1er au 7 ou 8 septembre, le ministre de l'Industrie et du Commerce qui y demeurera pour la réunion du Gatt, M. Trudeau qui doit séjourner en Chine du a au 18 octobre, M. Richardson qui terminera au début de septembre un voyage de 25 jours à travers le monde, M. Turner qui doit assister à une réunion du Fonds monéta;re international à Nairobi, M. MacEachen qui doit diriger la délégation du Canada à la Conférence des parlementaires du Commonwealth à Londres, etc...

Il ne faut pas non plus oublAer le congrès du Parti libéral qui doit se tenir à Ottawa les 14, 15 et 16 septembre et la conférence fédérale-provinciale sur la stabilisation des denrées alimentaires de base prévue pour septembre et annoncée le 13 août dernier par M. Trudeau.

Voilà sans doute pourquoi, le chef du gouvernement avait bien raison de dire hier soir: "Cette décision, nous ne l'avons pas prise de gaité de coeur".

Car ce qui vient de s'envoler, ce ne sont pas que les vacances avec Margaret et Justin, mais aussi et surtout la bienveillante quiétude des vacances d'un gouvernement minoritaire pour qui la vie n'est pas souvent rose.

Miss Italie 1973: un oeil vert, l'autre marron

CATANZARO, (AFP) — Margareta Veroni, une Toscane de 19 ans, a été élue hier soir à Catanzaro Miss Italie 1973 après plus de deux heures de délibérations.

Margareta, est une sportive qui a plusieurs fois participé aux championnats universitaires italiens d'athlétisme. Une de ses particularités est d'avoir les yeux d'une couleur différente: un vert et un marron.

Entre les deux récoltes...

(Suite de la première page)

Ils apprennent en outre qu'on les paiera 22 cents le panier, plus les 3 cents de bonus, soit 6 cents de moins que prévu. A la fin de la saison, la différence est appréciable.

En attendant que les tomates de la deuxième récolte tournent au rouge, ce sont les cueilleurs qui nagent dans le rouge.

Ils sont logés dans des maisons minables et dans un vieux poulailler. Pour rendre l'atmosphère un peu respirable, ils paient de leur poche le matériel d'entretien: vadrouille, savon et le reste. Ils doivent aussi payer leur nourriture.

Entre les deux récoltes, sans argent puisqu'on les paie au panier et qu'il n'y a rien à mettre dans les paniers, ils se serrent la ceinture.

Plusieurs ont pensé à partir... ils n'en ont pas les moyens. Ils n'avaient que l'argent pour se rendre et comptaient sur "la tâche des tomates" pour se faire des économies et payer leur retour. Quelques-uns ont quand même laissé la Erie Canning et essaient de travailler "à la journée" chez les cultivateurs qui ont accumulé du retard, à la première récolte.

Les autres attendent, s'endettent ou se nourrissent de tomates. Après le 10ème repas, on commence à voir rouge. De temps à autre, les Jeffrey ouvrent la conserverie pendant une journée pour faire patienter les femmes.

Pour les producteurs, la perspective de voir la main-d'oeuvre engagée déserter les plantations n'est pas des plus attrayantes. On essaie donc d'étirer le temps. Occasionnellement, on envoie les cueilleurs aux champs pour ramasser les tomates mûres.

En une semaine, M. et Mme Roger Sergerie de Montréal, et leur fils Donald de Val d'Or, ont récolté un total de 26 paniers. A trois, ils pourront donc se répartir le joli magot de $5.72.

A la Erie Canning, on trouve aussi d'autres façons d'étirer le temps. L'an dernier, la plupart des producteurs payaient 30 cents le panier, bonus inclus, et les cueilleurs n'avaient pas à équeuter les tomates.

Depuis le début du "temps mort", les Jeffrey demandent à leur saisonniers d'équeuter les tomates, ce qui diminue considérablement la possibilité de rendement quotidien.

Dans les villages du sud-ouest ontarien, plusieurs québécois se disent satisfaits de leur sort de "saisonniers agricoles". Les autres, une "minorité consistante" mangent de la... misère.

(à suivre, demain)

Contribution de $9,256 pour le réaménagement de Place d'Armes

Le ministère des Affaires culturelles du Québec a versé $9,256 pour le réaménagement de la Place d'Armes, dans le Vieux-Québec.

C'est ce que le ministère fait savoir dans un communiqué remis à la presse. Il y souligne aussi le fait que, pour l'an dernier, il a dépensé $3,000,000 pour la Place royale.

Annuellement, le ministère des Affaires culturelles investit quelque 3.5 millions de dollars pour la conservation des emplacements historiques de Québec. Dans ce montant on comprend les sommes versées par le gouvernement fédéral, mais administrées par le ministère provincial.

Au cours de la dernière année fiscale, on a aussi affecté $586,000 à la restauration du Petit Séminaire de Québec. En plus, $165,000 ont été versés pour le moulin du Petit-Pré et $30,000 pour la maison Légaré. Dans le secteur historique de Québec, des crédits ont été alloués pour les maisons Marchand, Feldman, Théonas et des Jésuites.

Le ministère des Affaires culturelles signale finalement que sa contribution au réaménagement de la Place d'Armes n'est que le geste le plus récent de son programme visant à assurer la protection du patrimoine historique et culturel de la Capitale.

89 CKRL FM virgule 1

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT
YVON ST-GELAIS INC.
• AMEUBLEMENTS SOUS CONTRATS
• CONCIERGERIES • HOTELS-MOTELS
• MAISONS MOBILES • Etc. . . . (Plan de location)
MENAGES COMPLETS
QUALITE • PRIX • SERVICE
1,020, BOUL. DES CAPUCINS - QUEBEC 3
Tél.: 523-3852 - 523-7876 - 523-1073

Cournoyer s'engage...

(Suite de la première page)

Les grévistes avaient occupé les bureaux du ministre pour présenter un manifeste et faire part de leurs réclamations. M. Cournoyer est parti de Québec pour les rencontrer à Montréal.

On remarquait à cette réunion la présence de M. Louis Laberge, de la FTQ, M. Marcel Pepin, de la CSN, et Mlle Micheline Sicotte, de la CEQ.

Les grévistes représentaient divers secteurs de l'industrie québécoise paralysés par des arrêts de travail. Le manifeste qu'ils ont soumis prône des réformes en profondeur.

Le manifeste s'intitule "Le travail: notre propriété". Dans 25 pages, il contient l'affirmation du principe du droit au travail "qui doit primer sur les droits du capital et de la propriété privée".

Il compte sept revendications majeures, la liste des conflits en cours, leur durée, le nombre de travailleurs impliqués et les causes du litige.

Parmi les revendications, on veut que soit qualifiée d'illégale l'utilisation de "scabs" et des forces policières. On réclame de plus que soit bannie l'utilisation de l'injonction dans tout conflit de travail.

On veut que le code du travail et les lois connexes soient amendés pour affirmer l'obligation pour les entreprises d'arrêter toute production et distribution lorsque les travailleurs sont en grève, et prévoir de fortes pénalités contre les entreprises récalcitrantes.

Le manifeste réclame de plus que les livres comptables, les résultats commerciaux, les projets d'investissement, de restauration et les objectifs généraux de l'entreprise et de chacune de ses succursales soient accessibles au travailleurs.

Le ministre, selon les grévistes, devrait dévoiler dans un délai ne dépassant pas une semaine toutes les assistances financières fédérales, provinciales ou municipales dont ont bénéficié les compagnies en grève présentement.

Autre demande: qu'une commission d'enquête soit instituée, avec mandat de six mois, pour examiner les agissements des compagnies multinationales au Québec.

Les grévistes, de plus, devraient être éligibles à toutes les formes d'assistance sociale, au même titre que tout autre citoyen.

Vers la fin de la rencontre, les représentants syndicaux ont eu droit de poser des questions. Un de ceux-ci s'est dit perplexe quant à la parole de Cournoyer sur les "scabs". M. Laberge, de la FTQ, a répondu: "Moi, j'y crois. J'ai confiance à l'homme comme tel. Mais je n'ai pas du tout confiance au gouvernement libéral".

Un syndicaliste, membre du syndicat des employés de la Slack Brother, en grève depuis trois mois, a demandé au ministre de venir visiter les grévistes. Sous les applaudissements en direction de l'ouvrier, le ministre a fait un signe de tête conciliant.

Quelques minutes avant cette rencontre, le ministre, à son arrivée à l'intérieur de l'édifice, a été entouré de grévistes mécontents de leur sort. La discuaion fut très chaude et dans un langage excessif.

COURS COMMERCIAL BILINGUE
Secondaire Court
Prêt d'Honneur sans intérêt | Certificat du Ministère de l'Education | Essai de 15 jours gratuits
Acceptons garçons et filles
COURS DE RECYCLAGE ET CULTURE PERSONNELLE
Cours spéciaux pour adultes
RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
473, de la Canardière Tél.: 524-3215
COURS DU JOUR OU DU SOIR

Schenley et Jacques Normand voyagent
Leur gin, mon gin!
Je pensais que j'étais un expert en gin... maintenant j'en suis sûr! Les Londoniens qui sont reputés maîtres-es-gin, trouvent, comme moi, que le London Dry Gin de Schenley est le meilleur.
Une telle approbation, ça vous réchauffe le coeur! C'est le choix du palais.

52%*
52% des Londoniens que j'ai conviés à goûter mon gin et le gin anglais que vous connaissez bien, ont préféré le London Dry Gin de Schenley.
*Louis Harris Research Limited
Alitalia House, Swallow Place
251/259 Regent St. London, England



Après Buckingham et Hyde Park, j'ai consulté les banlieusards du grand Londres et leur ai demandé de comparer mon gin et le gin anglais bien connu. Eh bien! Ils ont préféré mon gin: le London Dry Gin de Schenley.

J'ai enfin présenté mon gin et le gin anglais que vous connaissez bien, aux familiers des fameux autobus de Londres: ils ont montré la même préférence pour le London Dry Gin de Schenley.
Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée, Valleyfield, Canada célèbrent cette année le 20e anniversaire des Trophées de Football Schenley du Canada

Tragédie du Mont Wright

Un témoin important ne se présente pas à l'enquête

par Paul TERRIEN

SEPT-ILES — Le témoin important pour lequel le juge Roch Lefrançois a voulu rouvrir les témoignages sur la tragédie ouvrière du Mont Wright ne s'étant pas présenté en cour, aujourd'hui, à Sept-Iles, l'enquête du coroner a de nouveau été close.

Impatienté par le fait que les mandats d'arrestation levés contre deux témoins ne peuvent être exécutés à l'extérieur du Québec et que le sténographe de la cour à Sept-Iles ne semble pas capable de produire les notes sténographiques des séances précédentes, le juge Lefrançois a décidé de rendre son verdict le 9 octobre.

Jeudi dernier, le juge apprenait d'un agent de la Sûreté du Québec que M. W.A. Wallace, contremaître de la compagnie Mannix, pour laquelle travaillaient les sept travailleurs qui ont péri sur le chantier du Mont Wright, allait témoigner à Sept-Iles dans une autre cause criminelle et était disposé à comparaître en même temps à l'enquête du coroner.

Un mandat d'arrestation avait été levé au mois de mai contre M. Wallace mais n'a jamais pu être exécuté, celui-ci étant retourné chez lui en Alberta où la loi québécoise des coroners ne s'applique pas.

Vendredi, l'avocat de M. Wallace faisait savoir lors de l'audition de l'autre cause dans laquelle est impliquée l'ex-contremaître du Mont Wright, que son client, qui se serait rendu de Calgary à Toronto, n'avait pas l'intention d'entrer au Québec parce que le sub-poena qui le priait de le faire était irrégulier et parce qu'il craignait pour sa sécurité.

Ce matin, le juge Lefrançois et les représentants syndicaux ont appris à leur tour que M. Wallace ne désirait pas se soumettre à la loi québécoise.

M. Michel Chartrand, président du Conseil central de Montréal de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) ayant demandé un délai, qu'on a fixé au 15 septembre, pour produire son mémoire sur la mort des sept travailleurs le 17 novembre 1972, le verdict sera donc rendu le 9 octobre.

Le 20 février 1973, une première enquête du coroner, menée rapidement par Me Alban Flamand concluait que la compagnie albertaine Mannix, qui effectuait des travaux pour la compagnie minière Québec-Cartier au Mont Wright, ne pouvait être tenue responsable de la mort des ouvriers qui ont été précipités du sommet d'un silo inachevé haut de 80 pieds quand une poutrelle a cédé sous leur poids.

A la suite des pressions de la CSN et de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), scandalisées du verdict du coroner Flamand, le ministre de la Justice, Jérôme Choquette, a ordonné au début de mars qu'une nouvelle enquête soit ouverte, sous la présidence du juge de la Cour des sessions de la paix de Québec, Roch LeFrançois.

Cette nouvelle enquête devait notamment faire entendre deux hauts fonctionnaires du ministère du Travail, auteurs d'un rapport sur la tragédie du Mont Wright, et deux spécialistes de l'Université Laval que Me Flamand n'avait pas entendus lors de la première enquête.

La compagnie Mannix, par son avocat Guy Dufort, avait protesté vivement contre la décision de M. Choquette de rouvrir l'enquête, l'accusant d'avoir cédé aux pressions des syndicats et de commettre de l'ingérence politique dans le domaine judiciaire.

La deuxième enquête du coroner, dont les dernières séances ont eu lieu au début du mois de mai dernier et qui a été beaucoup plus longue que la première, a notamment permis au juge Lefrançois de constater que les officiers de la sécurité sur les chantiers de construction constituaient "un gibier rare". La compagnie Mannix, sur le vaste chantier du Mont Wright, dans le Nouveau-Québec, n'avait aucun officier de sécurité à son emploi lors de l'effondrement de la plateforme du silo en construction.



UN ETE CHAUD

Par une température de 90 degrés à Toronto, on ne peut rester complètement habillé. Lorraine Burdick a réglé le problème de la chaleur en allant faire un peu de magasinage en bikini.

Demande de réouverture du dossier sur le taxi

par Lise LACHANCE
de notre bureau de Montréal

Le syndicat national des chauffeurs de taxi de Montréal (CSN) réclame la réouverture immédiate de la Commission parlementaire sur l'industrie du taxi.

Il croit que le ministre des Transports, M. Bernard Pinard, s'apprête à faire adopter à la vapeur, au début de septembre, le nouveau règlement numéro 6, règlement qui, à son avis, "s'attaque à tout sauf aux vrais problèmes", ne fournit pas de "solution permanente et réaliste pour rebâtir l'industrie du taxi et la libérer de ses vices fondamentaux centrés sur l'exploitation du chauffeur, afin que les boss puissent en retirer le maximum de profit".

"Nous ne voulions pas relancer le problème de la jungle dans ce domaine avant le mois d'octobre, mais, devant l'imminence d'élection provinciales, nous nous hâtons d'intervenir pour éviter d'être pris dans la campagne électorale et exploités par tous les partis", a déclaré hier M. Gus Steenland, conseiller en organisation à la CSN.

Deux responsables du monde du taxi dans la capitale, M. Armand Boisvert, président de l'Association professionnelle des chauffeurs de taxi du Québec métropolitain et M. André Grondin, secrétaire du même organisme, étaient venus spécialement de Québec pour marquer leur appui, au cours de la conférence de presse, à leurs collègues de la métropole... même si les problèmes des deux villes ne sont pas tout à fait les mêmes et si l'Association québécoise n'est pas affiliée à la CSN. "Nous les secondons car ils prennent des positions que nous défendons nous-mêmes depuis 1970", nous a souligné M. Boisvert.

LES DEUX POINTS MAJEURS

Le point fondamental sur lequel insistent les deux groupes, c'est la nécessité pour les chauffeurs de taxi de négocier avec une association patronale unique et non avec 550 employeurs différents. Car plusieurs des employeurs ne comptent qu'un, deux ou trois chauffeurs à leur service.

Un second point — mais qui touche beaucoup plus ceux de Montréal — concerne l'interdiction pour les propriétaires de louer leurs taxis aux chauffeurs. Ces derniers ne seraient plus locataires mais travailleraient à pourcentage, c'est-à-dire qu'il leur reviendrait 40 pour cent de ce qu'ils récoltent des clients.

Le syndicat y voit quatre inconvénients:

1) La plupart des chauffeurs subiront une baisse de revenus;

2) Bien des vieux chauffemrs ont peur d'être mis à l'écart en faveur d'un jeune qui est capable de faire une plus grande feuille de route donc apporter plus d'argent dans les goussets du patron;

3) Pour arriver avec 40 pour cent, "il faut voler le boss";

4) Si tous les chauffeurs travaillaient au pourcentage, ils seraient beaucoup moins libres que présentement car ils ne pourraient plus choisir leurs heures de travail, ils devraient garder une feuille de route détaillée, etc...

Le problème, de l'avis du syndicat, ce n'est pas le système de location mais la façon dont les patrons s'en servent "pour exploiter les chauffeurs qui sont présentement sans défense". Ils assurent que:

- Ce sont les propriétaires de flottes qui fixent unilatéralement les taux de location et les augmentent chaque fois qu'il y a hausse du coût des taxis pour la clientèle.

- Ce sont eux qui se servent de ce système pour refuser aux chauffeurs un fonds de pension, deux semaines de vacances payées, des congés-maladie, etc

- Ce sont eux qui utilisent ce système et des technicalités du Code du Travail pour empêcher la syndicalisation des chauffeurs.

85 pour cent des chauffeurs de taxi de la métropole sont sous le régime de la location et désirent continuer. Le syndicat national des chauffeurs de taxi de Montréal veut que le règlement numéro 6 laisse ces travailleurs de la route choisir la formule qu'ils préfèrent et laisse le syndicat négocier une convention de travail. Cette convention comprendrait des taux de location raisonnables, des taux réduits pour l'été (alors qu'il y a moins de travail), des avantages sociaux, un pourcentage supérieur à 40 pour cent pour ceux qui choisiraient ce régime.

"Le syndicat fournit le seul moyen pour le chauffeur de taxi d'arriver sur un pied d'égalité avec tous les autres travailleurs du Québec", affirment les chauffeurs organisés de Montréal. "Pour nous, ont-ils lancé hier, la lutte est commencée, nous ne lâcherons pas:"

UNE REGIE PUBLIQUE D'ASSURANCE-TAXI

Après avoir formulé plusieurs doléances, comme la piètre qualité des voitures dont disposent beaucoup de chauffeurs-locataires ("des taxis-cercueils"), le système de points de démérite qui utilise les mêmes critères pour les chauffeurs de taxi que pour les automobilistes du dimanche ("Suspendre notre permis, c'est nous empêcher de travailler"), les heures "de fou" pendant lesquelles il faut travailler pour joindre les deux bouts, etc., le syndicat a réclamé:

- que le règlement numéro 6 prévoit une Régie publique d'assurance-taxi couvrant le Québec, afin que les chauffeurs échappent à l'emprise d'associations qui usent de leurs compagnies d'assurances pour exploiter davantage les travailleurs du taxi;

- qu'une étude approfondie soit entreprise sur la demande de services de taxi à Montréal.

"Nous ne pouvons accepter une politique de diminution hâtive du nombre de permis, diminution basée sur l'expérience des autres villes. Un groupe de recherche formé de spécialistes en transport, de syndiqués, d'un membre du Service de la recherche de la CSN et de fonctionnaires du ministère des Transports devrait être constitué", dit le syndicat. On compte, cependant, 4295 taxis à Montreal comparativement à 765 en 1964.

A QUEBEC

Pour sa part, M. Armand Boisvert, président de l'Association professionnelle des chauffeurs de taxi du Québec métropolitain, nous a déclaré que les chauffeurs de la capitale sont d'accord avec le règlement numéro 6 dans une proportion de 95 pour cent.

Selon lui, une centrale unique constitue la meilleure formule pour donner un bon service au public. Dans le système actuel, un citoyen peut faire une dizaine d'appels avant d'obtenir un taxi.

M. Boisvert se réjouit de la disparition des quatre plus grandes concessions, c'est-à-dire de ces postes réservés en exclusivité à une compagnie: le Château Frontenac (que desservait le 22001), la Gare du Palais (22001), la Gare d'autobus (Lucerne) et l'aéroport de l'Ancienne-Lorette (Airline Taxis). Il ne reste, à l'heure actuelle, que deux concessions, toutes deux pour les Taxis Coop: le boulevard Charest (devant Pollack) et Simpson's Sears.

Précisons, à ce propos, que l'Association professionnelle vante la formule coopérative que connait Québec mais non Montréal. A Québec, 70 pour cent des 404 permis de chauffeurs appartiennent à des membres de la coopérative.

L'Association professionnelle, qui regroupe une cinquantaine de membres (sur une possibilité d'environ 400), a l'intention de se pencher bientôt sur la question des postes ou "stands" à Québec. Elle peut dire, à priori, qu'il en faudrait trois de 3 ou 4 voitures chacun entre la rue de la Couronne et le magasin Pollack, côté nord. Le choix des endroits, toutefois, sera fait conjointement par le ministère des Transports, l'Association professionnelle et la ville.

Colloque du Parti libéral

Du masochisme pour certains, de la démocratie pour d'autres

Une analyse de
Bernard CLEARY

Le Parti libéral du Québec s'est livré, en fin de semaine, à une séance, que certains pourraient qualifier de masochisme tandis que d'autres parleront de grande démocratie, alors que certains panélistes, surtout M. Léon Dion, ont profité de la tribune offerte pour tomber à bras raccourcis sur le gouvernement libéral et son chef Robert Bourassa.

Mais le grand Robert Bourassa, prestidigitateur politique fort habile, a tôt fait de farder le visage du Parti libéral du Québec en tirant ses propres conclusions du colloque, c'est-à-dire tous les bons côtés de la fin de semaine.

Pourtant, dans l'ambiance sereine du camp des jeunesses musicales du Mont-Orford, les ministres et les députés libéraux ont goûté aux fruits amers de la critique des intellectuels avant de réajuster leur tir pour la prochaine élection générale qui pourrait bien avoir lieu à l'automne.

Ils se sont pourtant défendus...

En employant chacun leurs propres moyens, les ministres par leurs questions embêtantes aux panelistes et quelques députés par leur grenouillage après les séances — et même pendant les interventions des panelistes —, les militants libéraux ont tenté de contrer les attaques déplaisantes, mais souvent vraies, de leurs invités.

Tous ces ébats furent toutefois inutiles puisque les invités québécois, surtout, ont continué à reprocher au gouvernement

Bourassa certaines failles importantes dans la cuirasse quand même solide du Parti libéral du Québec, comme le blocage du gouvernement vis-à-vis le développement des Québécois et la tendance évidente de vouloir gouverner en catimini.

Pour ce qui est des invités, dans le domaine international, ils ont plutôt produit des exposés complaisants pour le gouvernement libéral, se contentant d'aborder les questions dans le "bag" du gouvernement et souvent peu importantes pour les Québécois, comme ce fut le cas pour le cours d'histoire sur le Marché commun.

Il s'agissait de parler avec les participants au colloque pour découvrir que ce genre de fin de semaine plait à quelques intellectuels du Parti libéral du Québec, une infime minorité, mais déplait royalement à plusieurs députés ou vieux militants.

Certains députés ont prétendu ouvertement qu'il aurait été beaucoup plus utile pour eux, en temps difficile, de travailler avec les électeurs de leur comté que de se faire déshabiller effrontément par certaines personnes, fussent-elles renommées.

Quoi que puissent en penser certains, il faut lever le chapeau devant le Parti libéral du Québec parce qu'il est probablement le seul parti politique québécois qui ose prendre le risque de se faire critiquer publiquement. Sa position de parti politique solidement ancré lui permet ce geste pour le moins démocratique.

Bien sur, certains politiciens à courte vue en ressortent la bouche sure, mais l'ensemble de la population ne peut que retenir que ce parti politique est prêt à faire face à la musique.

PARTICIPATION

Si le nombre de personnes inscrites était effectivement de 4,000, comme l'a déclaré le premier ministre Robert Bourassa, la majorité à joué au golf pendant toute la fin de semaine. Il était rare de voir plus de quelque cent personnes qui assistaient aux ateliers.

A part quelques interventions intéressantes des vedettes du parti, comme MM. Claude Castonguay, Guy Saint-Pierre, Raymond Garneau, Victor C. Goldbloom et François Cloutier, peu de choses n'est ressorti des participants au colloque.

Quelques backbenchers, comme les députés Jacques Veilleux et Alfred Bossé, ont tenté de se faire valoir en voulant mettre en boite les panelistes. Ils en ont profité pour développer les thèses réactionnaires du Parti libéral du Québec dans le sens que les chômeurs sont trop paresseux pour travailler ou encore les syndicats sont la cause de tous les péchés d'Israel.

Les journalistes présents au colloque ont constaté le peu d'ardeur du premier ministre Robert Bourassa à suivre les débats. Rares ont été les fois où le chef du Parti libéral du Québec a été aperçu dans la salle des débats. M. Bourassa s'est contenté de rencontrer les militants au début de quelques séances dans le but évident de faire remarquer sa présence par les participants au colloque.

EXCELLENTE PUBLICITE

C'est certainement avec joissance que le président de la commission sur la publicité du parti, M. Guy Morin, aura calculé, hier, les pouces de matière à lire dans les journaux.

Ce colloque libéral, comme la majorité des événements majeurs du parti politique au pouvoir, aura été "couvert" à fond de train par les membres de la presse parlementaire. Pour ne souligner qu'un exemple, mentionnons que l'équipe de Radio-Canada était composée de 17 membres pour travailler sur le colloque libéral.

Il y a aussi le fait que la chaine Radio-Mutuel a passé sur les ondes, en direct, le discours complet du premier ministre Robert Bourassa qui a profité de cette circonstance pour corriger quelque peu les mauvaises impressions qui auraient pu se dégager des compte rendus des interventions des panelistes.

Ce qui veut dire, si les hypothèses d'élections générales pour l'automne se concrétisent, que la Parti libéral aura profité d'un magnifique lancement des grandes lignes de son programme politique.

La CEQ ne pourrait concilier élections et référendum

Par Damien GAGNON

Advenant la tenue des élections provinciales à l'automne, la Centrale de l'enseignement du Québec ne pourra donner suite à une résolution du congrès 1972 et tenir auprès de ses membres un référendum sur l'indépendance du Québec.

C'est ce qu'a déclaré au cours d'une entrevue le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau.

Au congrès de juin 1972 tenu à Sainte-Adèle, les quelque 600 délégués s'étaient prononcés en majorité favorable à la souveraineté politique du Québec.

Cependant, pour ne pas engager à la légère la CEQ dans une option politique, il a été décidé de consulter les 70,000 enseignants par la tenue d'un référendum devant avoir lieu avant les prochaines élections provinciales.

M. Charbonneau a expliqué que c'est dans l'optique d'une élection provinciale au printemps ou à l'été 1974 que la CEQ voyait l'organisation de ce référendum. Donc, si les élections ont lieu à l'automne il sera impossible de tenir cette consultation.

Il a précisé que l'organisation de ce référendum nécessite une longue préparation. La CEQ prévoyait en commencer l'organisation au début de l'année 1974.

Selon M. Charbonneau, il faudra au préalable tenir des réunions d'information un peu partout dans la province pour sensibiliser les enseignants à cette consultation.

Mais il n'est pas tout, a dit le président de la CEQ, que les enseignants se prononcent sur la souveraineté du Québec. S'ils optent définitivement pour l'indépendance, il faudra alors savoir s'ils appuient le Parti québécois et s'ils veulent que leur centrale travaille à faire élire le plus de députés de ce parti à la prochaine élection.

On se rappelle que dans l'esprit de la résolution du congrès de juin 1972, la souveraineté politique du Québec devait être réalisée avec la participation active des travailleurs.

Or des enseignants doutent que le PQ soit véritablement le parti des travailleurs; il devra en faire la preuve.

Par ailleurs, l'on sait qu'un sondage effectué auprès de 600 enseignats du Québec est favorable à l'indépendance. Selon ce sondage rendu public au début de juillet dernier, un peu plus de 50 pour cent des enseignants sont favorables à cette idée.

Manque de traducteurs qualifiés dans les tribunaux canadiens

VANCOUVER (Selon PC) — Le conseil national sur le bilinguisme dans les tribunaux de l'Association du Barreau du Canada, dans un rapport depose devant les membres de l'organisme en congrès, stipule que seulement cinq traducteurs sont qualifiés pour traduire en français ou en anglais les débats qui se déroulent devant les tribunaux canadiens.

Selon le rapport, signé par le président du comité, M. John P. Nelligan d'Ottawa, dans certaines causes, on a souvent besoin de deux traducteurs à la fois. Dans certainses causes techniques, on va jusqu'à utiliser trois traducteurs. Le rapport précise également que dans la plupart des causes présentées devant les cours fédérales, on procède sur une base unilingue.

On note également que dans les provinces de l'Ouest, on doit entendre procès en langue française annuellement. On note également que les juges dans ces provinces ne sont pas suffisamment familiers avec le français pour mener une cause dans cette langue.

LOCATION AU MOIS
FORD, TORINO
MAVERICK
CAMIONS FORD
DEMANDEZ NOS PRIX
MAURICE LAHOUD FORD
2145 ouest, boul. Charest
681-6311

O' Fils de l'existence!
"Aime-Moi"
pour que je puisse t'aimer. Si tu ne m'aimes pas, mon amour ne pourra jamais t'atteindre. Sache-le, ô serviteur.
Baha'u'llah
681-2559

TERRAINS A VENDRE
Vertmont-sur-le-lac
STONEHAM
- VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
- MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
- GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES
Ouvert tous les jours
Pour informations
848-3192

BATISSE ET TERRAIN
COMMERCIAUX A VENDRE
Terrain 24,500 pieds carrés. Bâtisse 5,800' de bureaux. Garage, entrepôt 12,500 pieds carrés.
Situés au 575 ouest, rue Arago
Pour informations:
M. Gabriel Bouchard
681-3571

Crédit Foncier
Fondé en 1880
Société de prêt
sur premières hypothèques
Actif $415 millions
Capital et réserves $48 millions
9%
Obligations 5 ans
Intérêts payables
semi-annuellement
Montant minimum $500
Crédit Foncier Franco-Canadien
1135, Chemin St-Louis, Québec,
(418) 681-0277 (M. J. Arsenault)
Frais virés acceptés
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

LE SOLEIL une bonne façon d'en savoir plus long...

"Souveraineté" culturelle

Le colloque du parti libéral provincial, tenu en fin de semaine au Mont Orford, a été entraîné à aborder entre autres un thème que le parti paraît devoir mettre de l'avant au cours d'une prochaine campagne électorale: la souveraineté culturelle du Québec, invoquée par le premier ministre Bourassa. Le terme n'est pas sans équivoque. Par définition, la souveraineté ne se partage pas et elle est politique. Il reste qu'en vertu de notre régime, la culture est l'une des grandes responsabilités confiées aux provinces et que sur ce point le gouvernement Bourassa compte obtenir de nouvelles garanties constitutionnelles d'Ottawa, comme l'a affirmé le premier ministre de la province.

Les citoyens des provinces canadiennes sont sujets des deux ordres de gouvernement. Leur gouvernement provincial, le plus près d'eux, assume les principales responsabilités d'ordre culturel. Mais le gouvernement central, à son niveau, doit également assumer des responsabilités d'ordre culturel; il ne faudrait pas l'encourager à s'en désintéresser. Le gouvernement fédéral, dans le domaine qui relève de sa juridiction, s'adresse aux citoyens sans distinction de classe ou d'origine raciale; à cet égard, ils doivent tous être égaux devant lui. Mais, il a également le devoir de mettre en valeur les différentes cultures canadiennes, de leur rendre justice à l'échelle nationale, de protéger les deux langues qu'il a lui-même rendues officielles. Des organismes comme Radio-Canada et l'ONF, qui se différencient selon les deux langues nationales, illustrent les responsabilités culturelles qui incombent au gouvernement central.

C'est que l'interdépendance organisée des peuples ne peut donner lieu qu'à l'interdépendance des politiques qu'ils se donnent. Le Marché commun européen est un exemple moins achevé que le Canada, mais il est sur le point de s'engager vers la même expérience. C'est du moins ce qu'a souhaité M. Albert Coppé, membre de la Commission des communautés européennes, qui était l'un des invités au colloque du parti libéral.

Pour le professeur Léon Dion, l'interdépendance évoquée par M. Coppé, ne saurait se développer si les Etats qui s'y engagent ne sont pas déjà indépendants et autonomes. Cette affirmation est également équivoque. Prise à la lettre, elle signifierait que l'Inde et certains pays d'Afrique qui ont opté pour le fédéralisme auraient dû d'abord passer par l'indépendance de leurs principales régions, de leurs principaux groupes ethniques avant de s'engager dans la formule fédérative. Le Canada devrait-il également faire de même?

L'Europe occidentale arrive au seuil du fédéralisme après avoir fait l'expérience sanglante du principe des nationalités, après avoir poussé au bout la logique myope du nationalisme. Mais l'Europe a failli y passer dans ces conflits inutiles qui prennent aujourd'hui figure de guerres civiles. Est-il absolument nécessaire que les peuples et les continents passent par les mêmes phases que l'Europe? Ne faut-il pas mieux qu'ils s'appliquent à ne pas commettre les mêmes erreurs dont on a constaté les méfaits ailleurs.

Le fédéralisme, né aux Etats-Unis, est surtout le fait de nations jeunes qui se sont évertuées à éviter les ornières dans lesquelles se sont enfoncés les vieux Etats-nations. Ce sont maintenant ces derniers qui cherchent à imiter les jeunes nations fédérales. Il serait particulièrement innapproprié, à ce moment-ci de l'histoire, d'inverser le mimétisme.

C'est que l'interdépendance des peuples est devenue un phénomène universel. Il s'agit précisément de savoir quelle forme elle prendra. La forme aveugle et rigide qu'imposeront l'économique et la technique laissées à leur seule puissance nivelleuse où la forme rationnelle et nuancée de l'organisation fédérale.

Celle-ci tient compte de l'organisation des pouvoirs à une époque où le nationalisme ethnocentrique est moins que jamais apte à faire face aux défis d'une économie et d'une technique géocentriques. L'économiste François Perroux a bien vu ce phénomène lorsqu'il affirme: "Le progrès ne consisterait-il pas à dissocier ce qu'une longue accoutumance nous fait unir? Alors la "nation normale" ne serait plus celle dont l'unité culturelle, économique, politique est intense et peu étendue, mais celle dont les forces REELLES sont présentes — hors de tout impérialisme territorial — aux espaces politiques, économiques et culturels où elles ont efficacité."

Il ne s'agit évidemment pas, comme le redoute M. Léon Dion, d'en arriver à une homogénéité des cultures et des peuples. Celle-ci représenterait en effet un appauvrissement pour l'humanité. Toutefois face aux Etats-continents (l'URSS, les Etats-Unis), les petits groupes isolés, les sociétés closes d'autrefois ne peuvent survivre sans s'intégrer à des groupes plus vastes. Non seulement évite-t-on ainsi les fanatismes raciaux et culturels obtus, mais l'union, les compromis avec les autres groupes ethniques et culturels sont les conditions même de survie des cultures. Le fédéralisme, ici comme dans la vieille Europe, est le mieux en mesure d'organiser cette unité en marche tout en faisant la juste part aux diversités culturelles, qui doivent subsister.

La Canada a tôt fait cette expérience. Lorsque les liens coloniaux de l'Angleterre ont commencé ici à se relâcher sur les petites colonies éparses d'Amérique du Nord, les provinces canadiennes ont senti le besoin de s'unir. De la sorte, elles compensaient par leur union étroite le contrepoids de plus en plus lâche d'une Grande-Bretagne éloignée, alors que nous avions déjà à faire face à la pression du géant américain en train de pousser.

Un Canada français ou des provinces canadiennes-anglaises qui tiendraient mordicus à leur isolement, à leur auto-détermination absolue feraient du Canada autant d'entités faibles et isolées qui, par la force des choses, seraient absorbées une à une par la masse américaine. La seule façon de conserver les diversités canadiennes est de les unir étroitement, de les coiffer d'un pouvoir central efficace, capable d'imprimer une indispensable unité d'action au vouloir-vivre commun canadien. C'est dans le cadre de cette volonté commune canadienne que seront les mieux protégées nos deux grandes cultures nationales.

Gilles BOYER

Un rapport circonspect

Le rapport de l'O.C.D.E. sur le niveau de vie dans le monde est assez circonspect, encore qu'il tende assez souvent à prouver le contraire de sa thèse. Selon les apparences, il semble vouloir démontrer que tout va mal dans le monde, parce que les Etats-Unis sont trop riches. Mais la Suède est toujours derrière pour talonner les Américains, quand ce n'est pas le Canada. Il faut donc conclure qu'il y a des riches en Europe, pas seulement en Amérique. Mais de toute manière, on peut reconnaître que les statistiques ne veulent rien prouver par elles-mêmes. Elles vont chercher tout au plus à donner les faits d'une situation.

Mais en tentant de les analyser, on ne sait plus sous quel sens les prendre. Faut-il se réjouir de ce que les Etats-Unis et le Canada soient presque constamment en tête du palmarès? Si on le fait, il y en aura pour nous donner un complexe de culpabilité, en insistant pour déclencher des mouvements visant à appauvrir les Américains, les Canadiens et les Suédois, entre autres. Ils diront que c'est un autre scandale de plus en dans la conjoncture humaniste et qu'il faudrait naturellement qu'il en soit autrement, soit que les Européens soient les plus riches, ou encore les Asiatiques, ou encore les Latino-américains. A la vérité, on ne sait plus sous quel angle il faudrait partir en guerre pour appauvrir les Canadiens, par exemple. Mais si quelqu'un le faisait, imaginons ce qui en résulterait comme tiraillements au pays.

Si on ne retient d'abord que l'indicateur: consommation, on reste perplexe. En 1971, un Américain dépensait $3,230, un Canadien $2,450, un Suédois $2,390, un Suisse $2,230, etc. Si les gens de ces pays-là dépensent ainsi, c'est qu'ils ont le numéraire. Bien sûr, les adversaires de ce conte ' emprunte trop, qu'on est à la merci des sociétés financières, qu'on enrichit les sociétés d'assurances publiques et privées dans ce monde sursécurité aux dépens de l'immédiat pour hypothéquer l'avenir, etc., etc.

Si on passe, ensuite, aux indicateurs: téléphone, télévision, autos, bref à ce qui représente presque intégralement pour un bon nombre aujourd'hui la dolce vita ou la douce joie de vivre ou l'amusante "way of life" en le coiffant du summum, la propriété d'une maison, que ce soit un appartement ou un pavillon, meme si la Suède et la Suisse battent les Canadiens pour le téléphone, ou la télévision, ce sont encore les Etats-Unis et le Canada qui sont en tête. Mais on dira que le Québec est moins en tête que l'Ontario, que le Canada est après les Etats-Unis, que par exemple, la Grande-Allée à Québec commence à ressembler de plus en plus, face au parc des Plaines, à la Fifth Avenue de New York, face à Central Park ou au boulevard Suchet, à Paris, face au Bois de Boulogne, etc. De toute manière, il faut toujours finir par ressembler à quelqu'un.

Mais si quelqu'un allait se réjouir du fait que les Etats-Unis et le Canada continuent à avoir le plus haut niveau de vie, on dira que c'est de l'autosuffisance. Mais il faut bien ajouter aussi que, quoiqu'il arrive, quels que soient les gouvernements et les idéologies, il sera difficile de donner le même niveau de vie à tous les pays, le climat, les ressources, les mentalités y étant pour quelque chose. Bref, il ne faut pas penser pour tout cela, en donnant quelques exemples, que l'on va changer le gouvernement ou encore avoir des élections chaque fois que tel ou tel chef de parti, surtout dans l'Opposition, qu'un journaliste, voire un éditorialiste, qu'un animateur de "hot line" radio-télévision, qu'un syndicat pensent avoir soudain découvert une "perle", que ce soit à Washingtnon, à Ottawa ou à Québec.

Dans les pays au plus haut niveau de vie, assurément démocratiques, on parle et on écrit b 'est normal, mais tout ce qui se dit ne peut pas être considéré comme vérité d'évangile. La rose est éphémère, mais elle est toujours belle, chaque fois qu'elle fleurit. Mais pour une rose épanouie en fleur, combien de fanée-- Par exemple, on prétend qu'au Canada, si on dépense beaucoup, c'est qu'il y a de l'inflation; on pourra répondre que le citoyen américain est celui qui dépense le plus. Or, c'est le pays le moins inflationniste à l'heure qu'il est.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Du 37ème PRESIDENT JUSQU'A WATERGATE...!

Les batteries de caméras, les éclairs de magnésium éclairant sporadiquement la foule de micros venus à la rescousse du président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, n'auront pas impressionné outre mesure le 37ième président des Etats-Unis d'Amérique, qui n'a voulu commettre aucune indiscrétion sur le petit scandale de Watergate, se refusant dès lors de faire table rase des tables d'écoute et décevant de la sorte la plupart des citoyens américains qui avaient bon espoir de voir le patron de la maison blanche sortir les mains nettes de cette ténébreuse affaire. Mais cela ne se sera pas produit à la déception de la grande majorité qui entretiendra désormais en elle-même ce sentiment de supercherie, ce doute opiniâtre qui fait que la femme se sent trompée par son mari!

M. Nixon aura constamment tourné autour du pot sans jamais en soulever le couvercle. Il refusera de comparaitre devant une commission sénatoriale afin de se disculper de cette sordide affaire, apeuré non sans raison de se voir plus qu'il ne pense incriminé dans ce coup de jarnac pratiqué dans le dos du parti crate. Ce mme M. démocrate. Ce même M. Nixon qui aura eu recours à toutes sortes d'artifices pour se gagner la confiance et la razzia des votes lors du dernier scrutin présidentiel, a-t-il réellement trempé dans ce réseau d'espionnage à haute fréquence ou bien s'il n'a été en réalité qu'un simple jouet entre les mains des conseillers de son entourage? Habile politicien qu'est devenu Richard Nixon, il permet dans l'intervalle à tout le monde de se livrer à toutes sortes de conjectures, assuré lui-même qu'aucun président américain dans le passé s'est vu obligé de comparaitre à la barre des accusés. S'il est coupable de quelque chose, personne ne l'aura encore vu marcher tête baissée. Il pourra toujours à son avantagee recourir à son immunité parlementaire et s'en servir comme bouclier ou encore comme mâchoire d'âne pour assommer ses adversaires les plus coriaces!

Richard Nixon, comme tout bon navigateur a la barre de la politique, tient le cap sur la houle de sa popularité. Il tient à sa peau autant qu'au pouvoir, deux atouts qu'il tient dans la paume de sa main à la manière d'une lampe Aladin. La lampe merveilleuse lui fait oublier la misère des autres, lui assure une maison propre, propre, propre à Washington, en plus d'une retraite cossue en Californie. Ca lui arrivera de parler à son peuple de compréhension et de paix sociale. Quant à Watergate, il en parlera sûrement un bon jour! probablement dans ses mémoires alors que le temps aura cicatrisé lui-même bien des failles avec par surcroît autant de mémoires...!

Lauréat Couture,
93, rue Fraser,
Lévis.

Un appel à la collaboration

Mme Pauline Tremblay Carrier,

72 St-Edouard,

Lévis.

Chère Madame,

Après avoir pris connaissance de votre article paru, vendredi le 10 août dernier, sous la rubrique l'opinion du lecteur et intitulé "EN PARLANT RELIGION", nous avons la même réaction que vous devant l'irresponsabilité de notre clergé qui orne certains presbytères. Ceux qui prêchent une religion mielleuse pour ne pas blesser les oreilles de leurs ouailles et qui pensent s'attirer une jeunesse avec la facilité. Les embûches sont toujours là, le combat sera toujours le lot des humains, la discipline matérielle, spirituelle et morale sera toujours l'arme puissante pour atteindre un but louable. En un mot, il faut viser le sommet et ça ne s'escalade pas sans obstacles. La religion servie avec des gants blancs n'atteint aucun jeune et dégoûte ceux qui ont cru combattre pour atteindre le créateur. Autrefois, il y avait des bigoteries à faire disparaitre; mais de là à tout faire sauter...L'agressivité suscitée par l'inconscience de nos prêtres se transforme peu à peu en "PITIE" par le peuple qui le voit agir.

Nous constatons que le manque de responsabilité de ces supposés adultes est la preuve qu'il n'y a pas d'âge ni d'étude supérieure qui prouvent qu'un homme a atteint une maturité nécessaire pour transmettre la vérité.

Eux, ils se contentent de provoquer des rencontres pour dialoguer sur des sujets scabreux, spécialité: le "SEXE". Ils s'empressent de définir l'amour à nos adolescents avant même qu'ils aient compris ce qu'est l'amitié entre copains.

Bien des fois nous avons l'impression qu'ils passent une crise d'adolescence tardive en même temps que nos propres enfants. Aujourd'hui, nous craignons tous, malgré nous, malheureusement, que nos jeunes aillent consulter un de ces prêtres pour recevoir des conseils. Ils détruisent notre éducation de vingt ans dans l'espace de quelques minutes. Si vous leur en faites le reproche, ils répondent, tel que vous le dites si bien: "l'instruction religieuse, c'est votre affaire les PARENTS". Les autorités religieuses sont-elles paralysées par une puissance quelconque? J'en doute fort...Attendons une réponse qui ne viendra probablement pas...

Dommage que notre clergé ne soit pas assez mature pour mener leur barque à bon port...

Chère madame, réveillons-nous, soyons réalistes et sauvons ce que nous pouvons attraper même en affrontant ceux qui ont reçu un sacrement qui nous a été décrit comme étant supérieur au mariage pendant de longues années. Nous aimons nos enfants, nous n'attendons pas l'admiration de leur part; mais nous voulons leur bonheur sur cette terre et tout près du Créateur.

Main dans la main, soyons fermes.

Madeleine Robitaille Bérubé,
2212, Marie Victorin,
Sillery.

Drapeau, en berne, aux mains d'une génération moisissante.

Lettre ouverte aux Honorables Bourassa et St-Pierre.

Honorables Ministres,

Lisez cela posément. Nul ne vous a jamais parlé avec plus de coeur.

S'il vous était donné de voir, en l'espace d'une semaine toutes les institutions séculaires ou presque qui ont abrité et formé des générations d'hommes et de femmes dont la mémoire est vénérable; tant d'institutions fondées et bâties à coup de dévouement et de sacrifices héroiques; ces mille institutions que vous avez réussi à étouffer par la faim. La plupart sont vides et froides. Vides de l'âme que vous leur avez arrachée; froides de l'ingratitude et de la trahison dont on les a humiliées. Au sein de nos villes, le long de nos routes, elles se dressent comme des spectres lugubres sous une nuit d'orage; tels des squelettes géants qui se refusent à tomber; pour crier aux passants qu'on les a trahies. D'autres se vident présentement; comme celle que j'ai vue hier. Pendant 97 ans, elle a travaillé, lutté pour l'Eglise et la Patrie. Durant trois-quarts de siècle, de 1895 à 1970, elle a abrité 30 religieuses et 150 enfants et adolescents. Quatre étages, sans compter le sous-sol. Le premier étage en grosses pierres des champs; sur lesquelles solidement trois étages en briques qui semblent défier les ans et les hivers. Des classes et des salles vastes et bien éclairées; des corridors et des escaliers accueillants comme neufs, et une chapelle grande et ornée comme une église. Les quatre étages paraissent si jeunes de propreté qu'on se demande comment il se fait qu'on ne trouve sur ces murs luisants nulles traces des ans, ni cicatrices des accidents. Ces mille institutions mésestimées et abandonnées, c'est ce que j'appelle le drapeau en berne. Ces foyers de vie, de lumière et de chaleur qui ont allumé tant d'âmes et réchauffé tant de coeurs; tant d'"Alma Mater" devenues des dépouilles vénérées, c'est un suaire sur le visage de la Patrie en deuil.

Pour voiler l'odieux du suicide, l'Etat, après les avoir poignardées avec un glaive en or, les remplace par des châteaux mastodontes et luxueux où il demandera aux déesses molesse et luxure de donner des héritiers à ces devanciers et devancières qui avaient été conçus dans le sacrifice, qui étaient nés d'un amour immolé; bercés par la vaillance dans un berceau d'érable; essayant, avant d'avoir deux ans, de fredonner avec maman: "O Canada, mon pays, mes amours!"... ton histoire est une épopée..." - "J'irai la voir un jour. Au Ciel! Au Ciel."

Honorables Ministres, nous venons d'évoquer la race de héros dont vous descendez. Cette race aura expiré quand il n'y aura pour lui succéder que les rejetons des déesses paiennes du "Bill 60". C'est ce que j'appelle la génération moisissante.

Dieu soit loué! Nous avons encore une élite qui vit son printemps; de vingt à trente ans. Elite aussi courageuse et plus fine que nous l'étions à cet âge. Après avoir échappé au "glaive fédéral" de l'avortement, cette élite vous supplie de ne pas lui injecter dans les veines le poison cancéreux et mortel d'une éducation athée, qui met la chair au-dessus de l'esprit; l'Ange au-dessous de la bête. Des peuples paiens verseraient jusqu'à la dernière goutte de leur sang plutôt que d'accepter qu'on provoque chez leurs enfants de dix ans les ténèbres et le vertige des instincts charnels.

Forts des enseignements de l'Ancien Testament, nos frères dans la Foi chrétienne ont protesté contre l'idée de la sexologie au Primaire. Et ils vont réussir.

N'y aurait-il que les catholiques du Québec qui oublieraient les merveilles si éloquentes de Jéhovah pour son peuple?

Le fils de la Promesse, Isaac, qui nait d'un père et d'une mère dont la vieillesse a éteint l'appétit charnel.

Moise, fort de la Force de Dieu, pour arracher à l'esclavage et à la corruption des idolâtres le peuple de Dieu, qui en était rendu à préférer le cochon d'Egypte à la manne des cieux.

Daniel et ses compagnons qui, à douze ans, l'âge du Primaire, refuse les viandes grasses et les vins de Nabuchodonosor pour ses légumes et ses fruits verts. Personne n'ignore que la pureté et l'austérité de son régime lui ont valu de triompher de tous ses concurrents par la beauté de son visage et la force de tous ses membres.

Quelle sublime leçon que celle de Samson, l'homme aux muscles d'acier, qui transporte les "portes de fer" de la ville et ébranle les colonnes du Temple; jusqu'à ce qu'une femme, vienne l'attendrir par la complaisance féminine et lui arracher son secret.

Quelle sublime leçon que Joseph, fils de Jacob! Assez fort pour résister aux séductions d'une reine, il aura en retour une sagesse et une beauté telles que le Pharaon lui confie tout son royaume; ne réservant que la dernière marche de son trône.

Et que dire de Judith, la jeune reine devenue veuve à trente ans? L'Esprit-Saint souligne à deux reprises que c'est parce qu'elle est restée veuve qu'elle a eu la force de couper la tête d'Holopherne.

Honorables Ministres, vous l'avez appris par coeur: chaque siècle de l'Ancien Testament a rappelé au Peuple de Dieu ce que notre Patron National illustre si énergiquement: la noblesse et la force de l'âme qui domine la chair.

Honorables Ministres, vous avez en main une nation éminemment riche, riche d'esprit et de coeur, ne la livrez pas aux ténèbres et à l'esclavage de la chair. Vous possédez une élite encore capable de faire honneur au drapeau; capable peut-être de guérir une génération de la moisissure du "Bill 60".

Antonio Arsenault, prêtre,
Saint-Séverin,
Beauce.

Le phénomène de dénatalité et l'avenir du Québec

Voyons les causes tout de suite.

1ère. La qualité insuffisante de l'existence sur la terre et éveil de l'opinion publique à cet égard, problèmes du logement et des conditions sanitaires; dégradation du milieu écologique et pollution de l'environnement.

2ème. Accès aux méthodes contraceptives et incorporation de plus en plus de femmes dans la vie active.

3ème. Les mouvements de libération féminine ainsi qu'un plus haut niveau d'instruction pour les femmes.

4ème. Conditions socio-économiques mauvaises au Québec de sorte que tout le monde se pose cette fameuse question: le Québec demeurera-t-il une pauvre petite province ou bien deviendra-t-il un pays enviable avec ses propres centres de décision?

Ce n'est donc pas le temps de mettre au monde des enfants.

Mais une fois que le Québec aura redressé notre situation de minoritaires et précisé son orientation où l'humain sera privilégié avant le profit, c'est-à-dire tout ce modèle nord-américain de l'efficacité - rationalité - consommation, alors vraiment la politique sociale pourra avoir des effets positifs. Et cela grâce à:

1ère. L'immigration de francophones.

2ème. L'assimilation des Néo-Québécois.

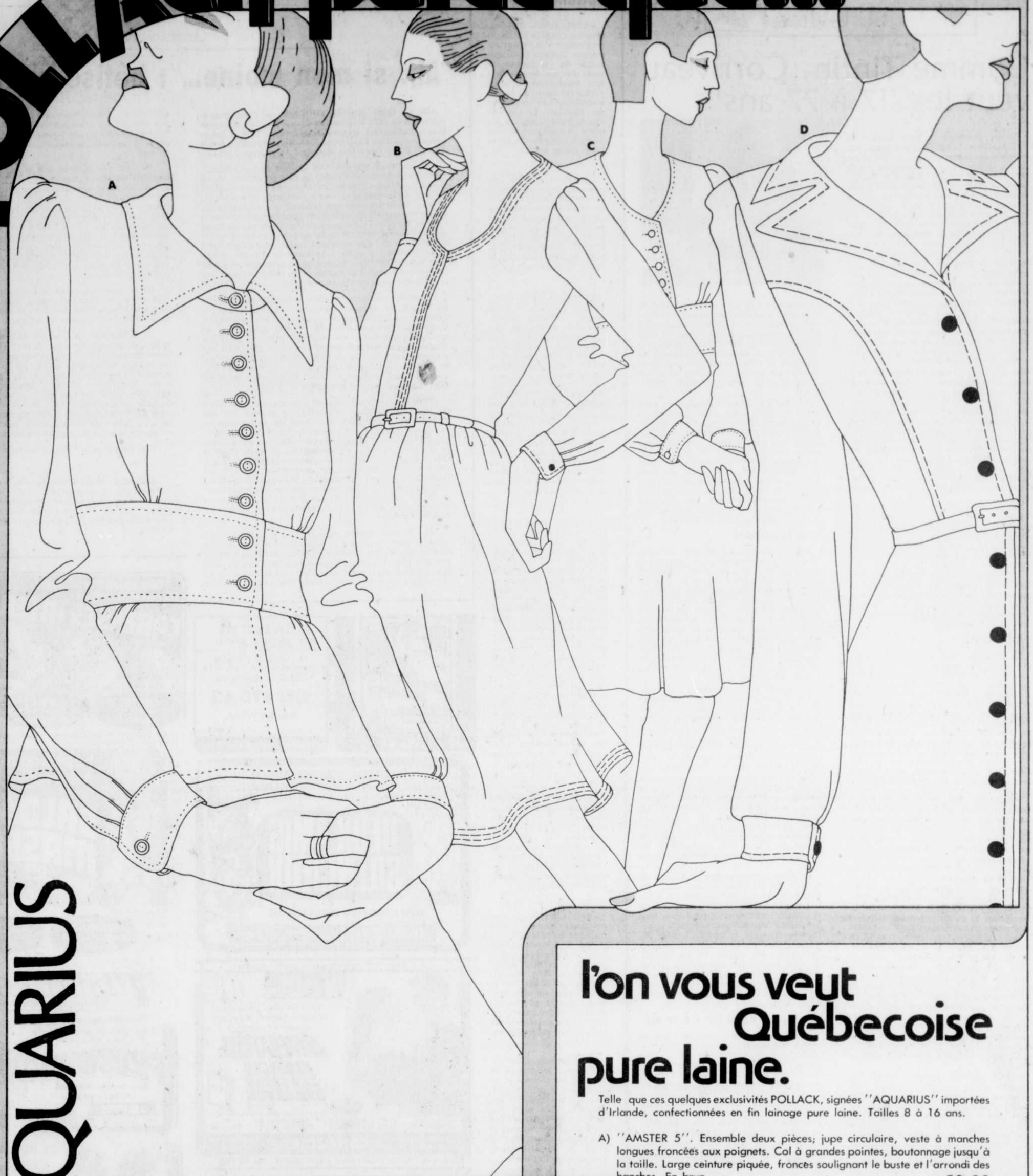
3ème. Une politique de natalité.

4ème. Une politique familiale intégrée à une politique de développement socio-économique: garderies publiques pour les enfants dont les parents travaillent; salaires pour la femme à la maison, etc.

Alors, je vous le dis franchement, il y aura beaucoup d'optimisme chez les jeunes Québécois de mon âge (28 ans), car nous retrouverons le goût de faire des enfants.

Jean-Claude Gosselin,
10, St-Charles,
Lauzon

POLLACK parce que...



AQUARIUS

DE TOUTE FAÇON, LA LAINE A RAISON

PURE LAINE VIERGE

l'on vous veut Québecoise pure laine.

Telle que ces quelques exclusivités POLLACK, signées ''AQUARIUS'' importées d'Irlande, confectionnées en fin lainage pure laine. Tailles 8 à 16 ans.

A) ''AMSTER 5''. Ensemble deux pièces; jupe circulaire, veste à manches longues froncées aux poignets. Col à grandes pointes, boutonnage jusqu'à la taille. Large ceinture piquée, fronces soulignant le buste et l'arrondi des hanches. En brun. 50.00

B) ''AMSTER 2''. Robes à manches longues, ceinture étroite à la taille. Encolure en ''U'', soulignée, comme l'ourlet et les poignets, de piqûres décoratives. Choix de blanc ou rouge. 45.00

C) ''BOSTON''. Robe à manches longues, légèrement en forme. Encolure en ''U'', boutonnage s'arrêtant sous le buste, au niveau de la large ceinture marquant la taille. En noir, blanc et rouge. 40.00

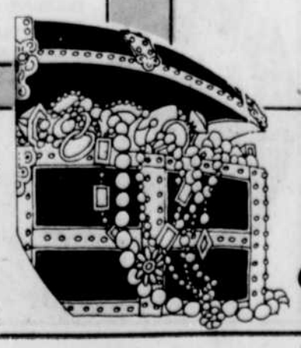
D) ''AMSTER 4''. Robe chemisier boutonnée devant. Piqûres tailleur au col, aux poignets et le long de la découpe. Ceinture étroite à boucle. Blanc seulement. 45.00

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 531, 2e étage.
Sainte-Foy, étage supérieur.

Pollack
CENTRE-VILLE et SAINTE-FOY



VOUS ETES CORDIALEMENT INVITEES A ASSISTER AUX DEFILES DE MODE, PRESENTES AUX HEURES SUIVANTES DANS NOTRE MAGASIN DU CENTRE-VILLE, 2e ETAGE.
LUNDI, MARDI, MERCREDI 2.45 P.M., JEUDI, VENDREDI 2.45 P.M. ET 7.30 P.M. SAMEDI 2.45 P.M.



N'OUBLIEZ PAS LORS DE VOS ACHATS, DE RECLAMER LA CLE QUI VOUS PERMETTRA DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS DU COFFRE AU TRESOR, ET PEUT-ETRE DE GAGNER L'UN DES PRIX EN MARCHANDISE D'UNE VALEUR DE $50.00.

RADIO·TELE

Jacques Dumais



Comme Tintin, Corriveau veut les "7 à 77 ans"



Calme, pondéré, le type parfait de l'animateur "dépolluant", pour reprendre un terme d'usage à CBV, c'est André Corriveau, le nouveau directeur général de la station CKRL-FM, Radio-Laval. N'ayant pas coupé tous les ponts avec le Cegep de Jonquière, où il enseignait l'option radio depuis deux ans, il s'est amené à Laval en juillet, en quête d'une expérience radiophonique qu'il voudrait aussi enrichissante que celle vécue au royaume des bleuets.

Une fois par mois, il continue de franchir le parc des Laurentides. Car cette année, il doit 200 heures de supervision au département des Communications du Cegep précité. Et il ne veut absolument pas quitter mentalement une ville où il a déjà travaillé comme animateur (à CKRS, bien avant le conflit violent de cette station), un département qu'il a mis sur pied avec d'autres et qui parfois alimente la radio classique de quelques recrues valables.

De cette expérience de deux ans, il a gardé non seulement un bon souvenir mais une certaine perspective: ce milieu de cégépiens et la formation radiophonique qu'il dispense peuvent "changer la mentalité des animateurs actuels". Et il parle en connaissance de cause, ayant connu pendant huit ans cette mentalité parfois équivalente à de la "prostitution radiophonique". L'animateur se vend aux "remote" publicitaires. Comme l'exige le système que tout radiodiffuseur-homme d'affaires a intérêt à maintenir.

Depuis deux ans, Corriveau a eu le temps de réfléchir, de se recycler. Après quelques années de séjour à différentes antennes privées, CJLR et CJRP, CJMS et CHRC, il avait préféré le laboratoire à Jonquière plutôt que Radio-Canada à Québec.

Aujourd'hui, il voit certains de ses élèves se tailler un emploi, soit à Radio-Canada (Chicoutimi et Matane), soit à Radio-Mutuel (Québec et Ottawa). On entendra peut-être parler d'eux dans un avenir rapproché...

INCERTITUDE

La première fois que j'ai rencontré Corriveau, il m'avait poliment refusé une interview. "Pas prêt". Il venait tout juste de mettre le pied dans les studios de Radio-Laval, laquelle avait connu ses déboires du printemps. La station avait alors réduit ses acti- vités. Son personnel s'en trouvait diminué à la faveur de l'été. Le nouveau directeur s'affairait à comprendre le jargon d'une radio mise au monde dans l'euphorie de la technicité et dans le méli-mélo des formes nouvelles qu'on voulait, sans grand succès, donner à la programmation du début.

Il n'ignorait pas les difficultés d'une radio reposant exclusivement sur le volontariat. Des âmes charitables lui avaient rappelé le folklore. Hésitations profondes avant le grand saut jusqu'à Québec. Corriveau était surtout le choix de quelques membres du conseil d'administration de CKRL-FM. Moins celui du Club de volontaires.

Dans ce milieu, on se méfiait un peu de son passage dans la radio commerciale. Libéral, sans toutefois avoir oublié la discipline de la radio privee, orriveau était perçu comme le partisan d'un retour à une radio plus traditionnaliste. Et on n'aime pas beaucoup les traditionnalistes dans le milieu étudiant...

Un mois plus tard, je le rencontre à nouveau. C'est le même homme. Il a des projets mais ne les dévoile qu'à tâtons. Je lui demande pourquoi? Tout simplement parce qu'il attend la rentrée universitaire, et qu'il ne fera rien tant que le nouveau contingent de volontaires ne se sera pas mis au travail. En clair cela veut dire que la participation, il y croit et que cette expérience sera menée à terme sous son égide.

Car il se voit surtout comme un animateur de groupe: canaliser des énergies, des idées, les rendre applicables par la suite et, si possible, digestibles pour le commun des mortels, ceux qui écoutent. Il sait les difficultés inhérentes aux mécanismes de participation. Surtout quand celle-ci s'exerce avec des jeunes, non salariés. Il demeure songeur quand on lui parle du difficile mandat de Radio-Laval. A cheval entre une clientèle universitaire dont les goûts sont aussi fragmentés que ceux des auditoires de l'extérieur.

L'ANNEE DU FM

Il n'ignore pas non plus que l'automne qui vient apportera sans aucun doute un brassage d'idées sans précédent dans le domaine de la modulation fréquence. Car dès le 24 octobre se déroulera à Ottawa une audition "au sommet" devant le Conseil de la radio-télévision canadienne, sur le contenu de la radio diffusion FM au Canada.

Cet événement est de la plus haute importance. La bande AM étant saturée, les permis aux radiodiffuseurs ne vaudront que pour le FM. Mais pas à n'importe quel prix. Car il faudra différencier les deux bandes, assurer à la modulation de fréquence un contenu de beaucoup plus étoffé que celui de la radio classique, souvent superficiel, uniforme, mécanique et abrutissant.

En somme le CRTC veut prendre les devants, établir une politique précise, prévenir les radiodiffuseurs qu'ils font fausse route s'ils croient encore qu'on va continuer d'administrer la radio comme une simple usine de boite à beurre. En bref, une politique qui aurait dû être formulée lors de l'avènement de la radio AM, il y a cinquante ans. Mais à ce moment, le CRTC n'existait pas. Pour obtenir un permis, il fallait beaucoup d'argent et de bonnes relations politiques...

Ce que CKRL-FM sait, également, c'est que le CRTC suit attentivement le cheminement de cette expérience depuis février 1973. J'espère que la régie des ondes est plus édifiée que bien des auditeurs de Québec au sujet de la programmation jusqu'ici mise de l'avant par Radio-Laval. Une radio de gens heureux dans le verbiage amateur, une ra 'io musicale sans continuite et sans style, une radio pour les gens de l'intérieur qui s'amusent et non pour les auditeurs indifférents, apathiques.

UNE EXCEPTION

Mais Radio-Laval n'est pas que cela. Toute règle comporte une exception: Denis Bouvier, l'un des rares "amateurs professionnels" de cette radio "nouvelle", celui qui, dans son petit coin, peu bruyant, décortique le cinéma à la radio. Il faudra d'autres Denis Bouvier en 1973-1974 pour justifier l'existence de CKRL-FM. Des animateurs ayant une voix plus radiophonique mais un sens aigu de la recherche et de l'accessibilité applicables au microphone. (Bientôt, la section des Arts du Soleil consacrera un article à Bouvier).

En attendant, les auditeurs s'accomoderont d'une plus attrayante programmation musicale à cette antenne. Depuis l'arrivée de Corriveau, on sent une nette amélioration sur ce plan. Le nouveau slogan "De la musique avant toute chose", même s'il plagie Paul Verlaine et l'ancienne LS-Radio, s'appuie sur une réalité depuis quelques semaines.

Du 3 au 16 septembre, en tout cas, cette programmation sera maintenue. "De la musique exclusivement et de la promotion", nous dit André Corriveau. La campagne "89 virgule un" battra son plein. Et pendant deux week-end successifs, le directeur et son équipe établiront ensemble l'ABC des programmes de l'année qui devraient se répartir comme suit:

12 heures de musique classique; 12 heures de chansons québécoises; dix heures de chansons françaises et d'ailleurs; cinq heures de folklore québécois et international; cinq heures de jazz; huit heures de musique instrumentale populaire québécoise et internationale; dix heures d'information sur les affaires publiques, les sports et les loisirs; dix-huit heures consacrées aux arts et aux lettres. Pour un total de 80 heures de diffusion du lundi au vendredi (17 heures à minuit) et le samedi et le dimanche (45 heures).

UNE RADIO POUR LES 7 A 77 ANS

Il semble assuré, d'autre part, que la station bénéficiera des services volontaires de deux ex-animateurs de la radio classique. On croit également possible la conclusion d'une entente avec l'Union des artistes touchant la participation de l'Ecole de Musique à la programmation de Radio-Laval. Mais ces sujets devront faire l'objet de discussions avec le Club radiophonique en prévision d'une mise en ondes nouvelle le 17 septembre.

D'ici là on peut s'attendre à de nouveaux développements. L'essentiel à retenir est que CKRL-FM, dans l'esprit de son directeur, n'est pas une radio universitaire même si ses concepteurs le sont. "Notre radio veut toucher le grand public de 7 à 77 ans", dit-il. Comme Tintin...

A 84 ans, Charlot veut revenir au septième art

PARIS (AFP) — A 84 ans, Charlie Chaplin envisage d'effectuer son retour au cinéma. Dans sa propriété suisse du lac Leman, il vient d'écrire deux scénarios qu'il aimerait bien porter lui-même à l'écran, a révélé à l'AFP un proche de "Charlot". Le patriarche de Vevey compose, en outre, la musique pour ses anciens films muets, selon cette même source.

L'un des scénarios, non encore définitif, relate l'aventure d'un prisonnier de Sing-Sing qui réussit à s'échapper de sa prison et devient l'homme le plus riche du monde. Charlie Chaplin songe à son fils aîné, Sydney, pour être le héros de cette histoire.

Le second script, entièrement terminé et pour lequel, croit-on savoir, Chaplin a engagé des pourparlers avec des compagnies américaines, s'intitule The Freak, histoire poétique, fantastique et comique aussi, précise-t-on dans l'entourage du célèbre acteur-cinéaste. The Freak met en scène un géologue qui travaille au Chili, dans un endroit sauvage et isolé, au bord de la mer. Un soir, un bruit dérange le savant qui découvre sur le toit de sa demeure une femme ailée. Elle s'est brisé une aile dans sa chute.

"Créature insolite, mi-oiseau, mi-femme, ange ou démon, d'une espèce en voie de disparition. L'homme l'attrape, la recueille chez lui, la soigne, et d'étranges rapports se nouent entre eux. Mais bientôt, la rumeur publique apprend son existence, et c'est une ruée publicitaire et fanatique vers cet oiseau fantastique. Télévision, radio, firmes industrielles, tentent de l'utiliser ou de la kidnapper. Les infirmes et les malades, quant à eux, affluent pour la toucher et être guéris. Guérie elle-même un jour, la femme-oiseau s'envole à partir d'une église et disparaît. On la retrouvera plus tard—tel Icare—morte, abîmée en pleine mer.

Cette histoire, qui est aussi une histoire d'amour pour Charlie Chaplin, entre le géologue et la femme-oiseau, a été écrite en pensant à la fille de Chaplin, Joséphine, qui vit en France et est mariée au comédien français Jean-Baptiste Thierre.

Charlie Chaplin, malgré certaines difficultés pour marcher et entendre, a conservé un esprit très vif. Selon ses proches, il sort peu de sa retraite suisse de Vevey. Il a fête en famille ses 84 ans sur la Côte d'Azur, en avril dernier, et doit prochainement se rendre à Londres, pour l'enregistrement de certaines de ses musiques.

Entre-temps, Charlot, qui depuis longtemps ne va plus au cinéma et se désintéresse de l'actualité, s'est fait projeter ses propres films chez lui. Selon ses intimes, ces projections ne manquent pas de provoquer chez lui rire et satisfaction, contentement et fierté. . .

LE CINEMA

Claude Daigneault



"Ah: si mon moine...": bêtise, vulgarité

AH(SI MON MOINE VOULAIT — Film franco-québécois de 1973. Réalisation: Claude Pierson. Scénario: Huguette Boisvert. Images: Jean-Jacques Tarbès. Interprétation: Gilles Latulippe, Jean-Marie Proslier, Louis Turcot, Darry Cowl, Guy Hoffman. Au cinéma Capitol.

Après avoir enduré "Ah si mon moine voulait" durant une heure et demie, on sort du cinéma en se demandant ce qu'il serait préférable de faire: organiser un raid de commandos pour voler toutes les copies du film et empêcher ainsi que la bêtise soit répandue sur les écrans québécois, ou faire du piquetage à l'entrée du cinéma, ou protester auprès d'un ministre quelconque, ou tout simplement...renseigner les gens avant qu'ils décident d'aller dépenser de l'argent pour s'ennuyer à mort. Comme je crois à la force de l'écrit, je me contenterai cette fois encore de vous mettre en garde contre une forme d'exploitation du consommateur qui se présente sous un visage attrayant.

C'est le visage attrayant du colonialisme français: on vient au Québec chercher l'appui financier nécessaire à la production de son navet, on condescent à loger dans le scénario une vedette québécoise et quelques figurants, on mélange tout ça dans un chaudron pas nettoyé et on sert ça à prix fort aux cinéphiles ahuris. "Ca", c'est tout bonnement la matière de l'un des sketches du film, c'est - à - dire de la merde. La seule qualité du film, c'est d'être à peine meilleur que "La maîtresse" d'Anton van de Water,

"Ah si mon moine voulait" n'est qu'une succession de sketches, inspirés d'histoires gauloises sur des moines qui forniquent, du genre de celles que se racontent des gars qui en sont rendus à leur dixième grosse bière. Le scénario et les dialogues ont dû être écrits avec un livre de proverbes à la main. C'est le moyen le plus ordinaire de cacher son manque d'esprit. Comme on voulait à tout prix parler du cul, on a fait tourner la plupart des sketches autour d'un lit. On a oublié cependant qu'on ne fait pas que forniquer dans un lit; on y dort parfois. Et c'est l'envie irrésistible qui nous prend à mesure que se déroulent ces images de niaiserie bebête.

De bonnes dames respectables à côté de moi disaient bien fort avant la projection qu'elles étaient venues voir Gilles Latulippe. "Yé-ti drôle un peu en Symphorien", Il parvient peut-être à faire rire au petit écran parce qu'il s'est inventé un personnage à sa mesure qu'il a eu le temps de polir. Mais en gros plan sur un écran de cinéma, ses petites grimaces habituelles ne passent pas, d'auttant plus qu'il récite son rôle comme s'il l'avait appris cinq minutes avant le tournage d'un plan et que son élocution tient d'un amateurisme gênant.

Il n'est pas le seul d'ailleurs, plusieurs petites comédiennes françaises inconnues jouent avec autant de coeur dans ce film. C'est gênant de voir des comédiens de talent comme Guy Hoffman et Marcel Sabourin s'efforcer en vain de rendre amusants des personnages pâles et sans valeur. Mais y avait-il vraiment quelque chose à faire avec un scénario aussi pourri sous la direction d'un réalisateur qui ne semble pas avoir de talent particulier pour la mise en scène et qui se contente de faire "photographier" ses comédiens comme un père de famille qui joue avec une polaroid une fois par année?

On a peut-être tenté à l'origine de faire de la caricature: on a tout juste réussi à atteindre un niveau de vulgarité que même nos journaux les plus spécialisés dans ce genre d'humour n'atteignent plus.

Il m'importe peu qu'on ridiculise les ordres religieux, qu'on fasse crier "Jésus" à une nonnette que baise un moine efflanqué, qu'on transforme les moines en voleurs débauchés. Si le tout avait été fait avec humour et subtilité, il se peut que ça aurait pu être drôle. Mais qu'on le fasse grossièrement, c'est de l'abrutissement sur une haute échelle, d'autant plus pervers qu'on se sert du nom de grosses vedettes locales pour attirer les poissons. C'est un produit frelaté (il n'y a qu'a s'attarder un moment sur la pauvreté des décors) qu'on a voulu refiler à grand renfort de publicité.

J'ai peut-être fait trop d'honneur à ce film en en parlant si longuement. Je conclus en vous disant: l'argent que vous dépensez, c'est le vôtre, souvent durement gagné. Si vous voulez absolument le gaspiller, allez voir "Ah si mon moine voulait". Ce ne sont sûrement pas les co-producteurs qui vont cracher dessus.



FESTIVAL D'ETE
99 JOURS A 99¢
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI INCLUS à 7.00, 9.15
Robert Mulligan
UN ETE 42
Jennifer O'NEIL
18 ANS
BIJOU Tél.: 522-7956















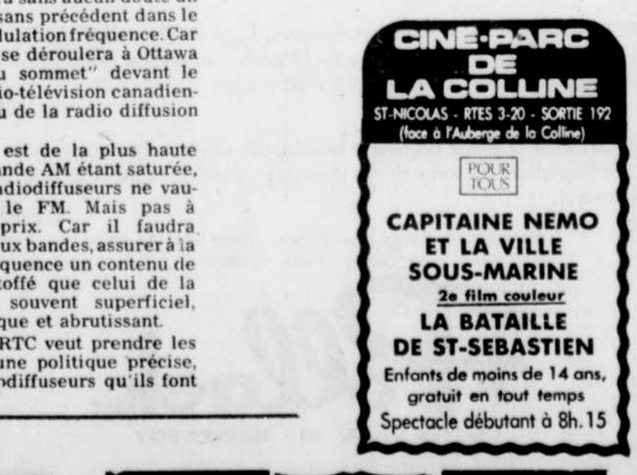














Le Soleil, André Belle-Isles

En attendant Véronique Samson

Toujours à l'affût du fait divers, notre photographe André Belle-Isle a fréquenté, samedi, des lieux pour le moins intimes, dans l'entourage de la Petite Bastille, là où avait lieu le spectacle de la chanteuse française Véronique Samson. Celle-ci fut l'objet d'un accident de voiture mineur mais suffisamment contrariant pour reporter à plus tard son tour de chant. Ce qui n'a pas empêché la nature de suivre son cours normal.

SPECTACLES



Benoît Lavoie

De découvertes en premières

Le domaine du spectacle connaît une belle effervescence ces jours-ci au Québec. Ces années-ci devrait-on plutôt dire, puisque la résurgence du métier de la boite à chanson s'est préparée de longue haleine.

Nos chansonniers sont en passe de pouvoir se produire à travers un réseau de petites et grandes boites, à travers le Québec, et si celles-ci n'existent pas comme telles, on peut les improviser pour l'heure dans des CEGEP ou autre part.

Québec aura vraiment pris le départ en ée domaine au cours de 1973 et l'expérience de "La Boite", située sur la 3e avenue, s'avère de plus en plus concluante. Comme celle également du Galendor, dans un domaine un peu à part cependant, puisque cette boite ne fonctionne qu'en période estivale.

On ne peut oublier en ce domaine les fêtes qui se produisent en périodes estivales également à La Bastille, dans la cour de cette ancienne prison des Plaines qui offre un cachet à nul autre pareil.

Qui dit boite à chansons dit chansonniers, qui dit spectacles dit vedettes

A SURVEILLER

C'est ainsi que naît une nouvelle génération de chansonniers, qui ont pour nom Gilles Valiquette, Les Séguin, etc. Et plusieurs, qui végétaient depuis des années en attendant la "chance" qui les projèterait plus ou moins instantanément sous les projecteurs, peuvent maintenant bâtir leur carrière avec beaucoup plus de patience et de fermeté.

Il en est un particulièrement, dont nous reparlerons d'ailleurs, dans le cahier de samedi, qui après sept ou huit ans de petits engagements à gauche et à droite se lancera résolument d'ici peu à la conquête du public.

Il s'agit de Robert Paradis, un gars de Montréal, qui a dans ses bagages quelque 150 compositions, et qui devrait bientôt lancer un premier disque. Pourqu'il se décide, il lui aura fallu un milieu propice comme celui de La Boite à Québec. Les dirigeants de cette boite à chansons l'épaulent présentement dans les démarches nécessaires à cette première.

Le Patriote de Montréal se vante à raison d'avoir aidé Charlebois à faire ses débuts. La Boite de Québec pourrait possiblement, avant longtemps, se vanter d'un succès pareil avec Paradis. Trêve de projections, on en saura plus long samedi.

VEDETTES ET SPECTACLES

On m'a fourni quelques précisions sur l'accident qui a failli annuler la représentation que Véronique Samson devait donner à La Bastille, samedi soir.

Dans l'après-midi, à Saint-Hilaire, lors d'une collision, elle s'est luxée les deux pouces et les poignets et on dut lui faire des plâtres. Je mentionne cela pour en arriver au principal. Cet accident devait nous présenter Véronique pour la première fois debout sur une scène. C'était l'unique occasion de sa carrière où elle n'était pas assise à son piano. Bon gré mal gré, elle sera un mois à agir de la sorte, de pied en cap.

CAFÉ-CONCERT
20 heures 30 — $2.50
EN COLLABORATION AVEC CJRP 1080 QUÉBEC
CE SOIR et JEUDI
Les peintres de la gamme
28 - 30 août/les fantaisistes de l'Estrie.
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE TÉL. 643-8131

POURQUOI PAS?
Cours pratique sur la
PERSONNALITE
Vous êtes gênés, timides. Vous manquez de confiance en vous-même. Vous êtes nerveux, incompris. Vous manquez d'amis.
POURQUOI PAS?
. . . vivre pleinement votre vie et suivre un cours de
PERFECTIONNEMENT HUMAIN
ASSISTEZ A UNE DEMONSTRATION GRATUITE
MERCREDI LE 29 AOUT 1973 A 8 hres à
L'ECOLE MORISSETTE
46, rue St-Louis, Loretteville
NOTRE DEVISE: Aider sans exploiter
CONDITIONS: Aucun contrat à signer
Vous payez un faible montant à chaque leçon
Certificat de Culture Personnelle remis à la fin du cours
INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DE QUEBEC INC.
242, Lafayette
Institut détenant un permis du Ministère de l'Education
Si vous ne pouvez venir le 29 août, venez sans obligation le 5 septembre, pour la première leçon.

HOLIDAY ON ICE
LA FABULEUSE REVUE SUR GLACE, PLUS EBLOUISSANTE QUE JAMAIS!
présentée par Expo-Québec du 30 août au 9 septembre.
Spectacle à 8 heures tous les soirs et à 2 heures P.M. samedi le 1, dimanche le 2, lundi le 3 et dimanche le 9 septembre.
PREMIERE: JEUDI SOIR
Loges: $4.50
Mezzanine et parterre $4.00
Balcon: $3.50
Enfants de moins de 16 ans admis à moitié prix.
Réduction de $0.50 à l'entrée de l'Expo pour tout billet acheté à l'avance.
Billets en vente au Colisée et dans les dépôts suivants à Québec: Caisse Populaire Laurier, Tabagie Jos. Hunt, 790 rue St-Jean; Buffet L.-P. Demers, 901 ouest, St-Cyrille; Tabagie Gravel, 400, 3e avenue; Pharmacie de la Couronne, 369 de la Couronne.

LA DANZA CASA
545, 1re Avenue - Salle climatisée
Mercredi "Concours de Danse"
CE SOIR - DANSE
avec
COMBO TROPICAL

CJRC présente

ÇA VA BARBER
avec
LES JEROLAS
les 19, 20, 21 et 22 sept. à 20h30,
le samedi 22 sept. à 19h00 et 22h00.
Location: 2.50 - 3.50 - 4.00 - 4.50 - 5.00 - 5.50
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE TÉL. 643-8131

LA BERGERIE DISCOTHÈQUE
Finie l'époque où l'on disait: "Il ne faut pas laisser le loup entrer dans la bergerie."
A la Bergerie du Château, les portes sont grandes ouvertes. Vous danserez dans une ambiance sonore où le temps est aboli. Vous apprécierez le service de nos bergères 20e siècle, que vous soyez brebis ou loup.
Venez danser, vous êtes chez vous.
CP Hôtels
Le Château Frontenac



à québec aujourd'hui

les arts

Centre Internationnal de Séjour de Québec: exposition de Denise Bouchard-Wolfe. Au 69 d'Auteuil, de 12h00 à 22h00.

Chantauteuil: dessins et peintures d'Elène Gamache.

La Vieille Maison des Jésuites de Sillery: exposition de "Pièces historiques amérindiennes" de 9h00 à 21h00. Chemin des Foulons.

Centre d'Art St-Laurent: exposition de peintures, sculptures, céramiques, photographies et artisanat. De 10h00 à 21h00.

Musée du Québec: Martha Pan — Le Corbusier.

cinéma

Ciné-campus: "Frénésie" au Théâtre de la Cité Universitaire à 19h00 et 21h30.

musique

Le Croque-Musique: jazz-rock. Salle Octave-Crémazie, de 12h00 à 14h00.

Les Intégrales: Mme Edouard Bolduc, Bambling Jack Elliot (folk singer), 22h00 à 23h00, Clifton Chénier (accordéoniste de Louisiane), et 23h00 à 24h00 Otis Spann, pianiste de Blues. Au poste CKRL-FM, Laval.

Jazz & Blues: Duke Ellington, à 17h30. Concert Intime Quatuor de Mozart, Quatuor de Haydn, au poste CBV-980.

théâtre

"Oscar" de Claude Magnier, au Théâtre de La Fenière à 21h00.

"Qui est le père?" de Félix Leeclerc, au Galendor, St-Pierre, Ile d'Orléans, à 21h00.

variétés

La Boulée: spectacle folklorique sur la Place Royale, à 11h00, 13h00, 15h00, 16h30.

cabarets

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Ce soir, Lowana, Indigo, Clair, danseuses. De 1h30 à 7h00, Gogo Topless.

La Danza Casa: Cluny et les Tropical Combo.

Manoir St-Castin: Dieter Fess.

La Renaissance: Le groupe Mother-Bell et Claire Riley chanteuse.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le dernier Tango à Paris" (3) c à 6h45, 9h00.

CANARDIERE: "Ici Londres: La Colombe ne doit pas voler" (6) c à 1h00, 4h25, 7h50. "Impératrice Sissi" (4) c à 2h40, 6h05, 9h30.

CAPITOL: "Si mon moine voulait" (6) c à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

CARTIER: "Le maître d'école amoureux" (6) c à 1h15, 4h30, 7h45. "Caresses interdites" c à 2h45, 6h05, 9h20.

CINEMA DE PARIS: "Deux amis silencieux" (5) c à 12h45, 3h45, 6h45, 9h55. Deuxième film en couleurs à 2h05, 5h10, 8h20.

EMPIRE: "Frustration" (6) c à 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00.

LAIRET: "Le maître d'école amoureux" (6) c à 7h45. "Caresses interdites" c à 6h05, 9h20.

LE BIJOU: "Un été 42" (4) c à 7h00 et 9h15.

LIDO: "Jeux pour couples infidèles" (6) c à 9h00. "L'amour en vacances" (7) c à 7h30.

MIDI-MINUIT: "Salons de massage" (6) c à 12h30, 3h30, 6h30, 9h45. "Jeux d'amour chez les jeunes filles" (6) c à 2h00, 5h00, 8h10.

ODEON: LE DAUPHIN: "L'Orange mécanique" (2) c à 1h45, 4h10, 7h00, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: "Pas vu, pas pris!" (5) c à 12h20, 3h30, 6h25, 9h40. "101 Dalmatiens" c à 1h50, 4h55, 8h10.

PIGALLE: "Soupirs d'amour" c à 2h55, 6h15, 9h50. "Une folle envie d'aimer" c à 1h00, 4h40, 8h20.

STE-FOY: ALOUETTE: "Salons de massage" (6) c à 6h25, 9h25. "Jeux d'amour chez les jeunes filles" (6) à 7h50.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Tombe les filles et tais-toi" c à 8h10. "Des amis comme les miens" c à 6h30 et 9h45.

ST-ROMUALD: "Les flics ne dorment pas la nuit" c à 9h00. "Il y a une fille dans ma soupe" (5) c à 7h30.

CINE-PARCS

BELAIR: "La panthère rose" et "Quand l'inspecteur s'en mêle" c au crépuscule.

BEAUPORT: I — "Love Story" et "César et Rosalie" c au crépuscule. **II** — "L'Orphelin à la voix d'or" et "Les fous du stade" c au crépuscule.

DE LA COLLINE: "Capitaine Némo et la ville sous-marine" (5) et "La bataille de San Sébastian" c au crépuscule.

MONTMAGNY: "Les fous du stade" (5) et "L'Orphelin à la voix d'or" (5) c au crépuscule.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (5) Québec CKMI-TV | (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (-) Emission couleur

MARDI 28 AOUT 1973

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour c
(4) Panoramonde c
(5) Quebec Today c
(7) (10) Madame est servie c
(11) La légende de bas de cuir c
(12) Pulse c
6.30
(4) De toutes les couleurs c
(5) Summer Hourglass c
(8) Star Trek c
(11) Actualités 24 c
(TCQ) Je l'ai bâtie. — Porte sur la construction des maisons canadiennes.
6.50
(5) Local News é
7.00
(3) News c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Les Pierrafeu c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Le francophonissime c
(12) The Corner Bar c
(13) Le 13 vous informe c
(TCQ) Information juridique. — Porte sur les affaires juridiques.
7.30
(3) Hogan's Heroes c
(4) (10) Sam Cade c
(5) Canadian Travel Tour c
(7) (13) Symphorien c
(8) McHale's Navy c
(11) Les belles histoires des pays d'en haut c
(12) Headline Hunters c
(R.-Q.) Le Bestiaire. — "Yambo". Un guépard orphelin est adopté par une famille africaine avant d'être transporté en France. c
7.45
(R.-Q.) Un maillon de la chaine. — Anim. Michel Simard. — Inv.: Jean Lebon et Claude Cadorette. c
8.00
(3) Maude c
(5) Summer Movie: "Police Story" c
(8) Temperatures Rising c
(12) Search c
8.15
(R.-Q.) La chasse-galerie. — Michel Cartier raconte la légende des "violons magiques" ou comment le diable faisait danser nos Québecois. c
8.30
(3) Hawai 5-0 c
(8) Tuesday Movie: "Clase of '63" c
(11) Les cousins de "La Constance" c
(4) (7) (10) (13) Symphorien c
(R.-Q.) On n'a plus les séances qu'on avait. — Les étudiants et le théâtre. — Anim.: Jean Fleury. c
9.00
(4) Avec André Guy c
(7) (11) (13) Chapeau melon et bottes de cuir c
(10) Annie, agent très spécial c
(12) Please Sir c
9.30
(3) Tuesday Movie: Trilogie: "Keep an Eye on Denise", "Big Daddy" et "Daddy's Girl" c
(4) Annie, agent très spécial c
(12) The Ian Tyson Show c
10.00
(7) (11) (13) Propos et confidences c
(8) (12) Marcus Welby, M.D. c
(5) The Ascent of Man c
(10) On est comme on naît c
10.30
(4) (10) Nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport et météo c
(13) Le 13 vous informe c
11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Ciné-4: "Commando de destruction"
(5) (8) (12) News c
(7) Les champions c
(10) La couleur du temps c
(11) (13) Cinéma canadien: "Manette" c
11.15
(10) Sans pantoufles: "Dans les griffes de Borgia" c
11.20
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(3) Late Movie: "Night of the Iguana"
(5) After Eleven: "Comanche" c
(8) ABC Wide World Entertainment c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "The Five Day Lover"
12.45
(4) Les danseurs Valentino avec Musique pour vous c
(10) Le 10 vous informe c
12.55
(5) Dancers Valentino With Music for You c

MERCREDI 29 AOUT 1973

A.M.

6.30
(12) University of the air c
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.30
(8) New Zoo revue c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) U.S. Farm Report c
8.20
(4) Musique Frères Révi avec les danseurs Valentino c
8.30
(4) L'araignée c
(8) Make a wish c
(12) Romper Room c
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(8) Rocky and his friends c
(10) Bonjour Montréal c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.30
(8) Morning Movie: "Henry Aldrich for president"
(12) The trouble with Tracy c
9.45
(7) Dessins animés c
(10) 36-24-36 c
(11) (13) En mouvement c
9.57
(7) Informa 7 c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mon ami c
(7) (11) (13) La souris verte
(10) Les tannants c
(12) Eye Bet c
10.15
(5) Friendly Giant c
(7) Filmatin: "Le miracle de Fatima" c
(11) (13) Poly et le diamant noir
10.30
(3) The $10,000 Pyramid c
(4) De tout de tous c
(5) Mr. Dressup c
(11) (13) Les aventures célèbres de M. Magoo c
(12) The community summer '73 c
11.00
(3) Gambit c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Ligne ouverte c
(11) (13) Le gourmet farfelu c
(12) Hercules
11.30
(3) Love of life c
(4) Dessins animés c
(8) The Brady bunch c
(11) Plein feu l'aventure c
(13) Voisin voisine c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The young and the restless c
(4) L'actualité c
(7) Informa 7 c
(8) Password c
(10) Personnalités c
(11) Les enfants de l'archipel c
(12) Magic Tom c
12.05
(7) Place Télé 7 c
12.15
(4) Les tannants c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(8) Split second c
(10) Pour vous mesdames c
(11) Noële aux quatre vents c
(12) Lassie
(13) Pour vous mesdames c
12.50
(7) Informa 7 c
1.00
(3) One O'Clock weather c
(7) Pour vous mesdames c
(8) All my children c
(11) (13) Oh Lala (Quel Tralalaé c
(12) Summer theatre: "Have rocket, will travel"
1.03
(3) Across the fence c
1.15
(4) Sincèrement vôtre c
1.20
(3) The Lucille Rivers show c
1.28
(7) Informa 7 c
1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Réseau-soleil c
(8) Let's make a deal c
1.35
(7) (11) (13) Réseau-Soleil c
2.00
(3) The guiding light c
(4) Cinéma: "Les poupées d'amour"
(8) The newlywed game c
(10) Ciné-mercredi: "L'étoile de Rio"
2.28
(7) Informa 7 c
2.30
(3) The edge of night c
(7) Ciné-jour: "Meurtre par procuration" c
(8) The girl in my life c
(11-13) Cinéma: "Hibernatus" c
(12) Somerset c
2.50
(5) Music Frères Révi with les Danseurs Valentino c
3.00
(3) The new price is right c
(5) 30 from Montreal c
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30
(3) Match game
(4) Monsieur Clown c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) Les bouts d'chou c
(12) What's the good word c
4.00
(3) The secret storm c
(5) Family Court c
(7) (11) (13) Chez Verdurette c
(8) Love, American style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.28
(7) Informa 7 c
4.30
(3) Bonanza c
(4) Cinéma: "Le célibataire"
(5) Drop in
(7) (11) (13) Picolo c
(8) The wild wild west c
(10) Aventures: "L'homme de la vallée maudite" c
(12) The Dick van Dyke show
4.58
(7) Informa 7 c
5.00
(5) Hi Hiddle Day c
(7) Walt Disney présente c
(11) Les dossiers de l'agence "O"
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La péniche du bonheur" c
5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) That girl c
(8) News circle c
(12) The new beat the clock c
5.55
(4) Tirage concours Bonanza c
5.58
(7) Informa 7 c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 11 sur le câble.

petite histoire des longs-métrages

MARDI 28 AOUT 1973

P.M.

8.00
(5) Summer Movie: "Police Story". E.-U. Drame policier réalisé en 1973, par W. Graham avec Vic Morrow, Chuck Connors et Diane Baker. — Les efforts d'une escouade spéciale pour arrêter un bandit très connu. c
8.30
(8) Tuesday Movie: "Class of '63". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1973 par J. Korty avec Joan Hackett, James Brolin et Cliff Gorman. — Lors d'une rencontre d'ex-compagnons de collège, un trio sentimental se renoue. c
9.30
(3) Tuesday Movie: Trilogie: "Keep an Eye on Denise". Comédie avec Jackie Cooper. — Un célibataire 'dans le vent' devient pour quelque temps un père adoptif. "Big Daddy". Comédie avec Roosevelt Grier. — Un joueur de football renommé abandonne le sport pour devenir chef cuisinier. "Daddy's Girl". Comédie avec Eddie Albert. — Les difficultés d'un veuf qui doit assumer la respon
sabilité d'un guide pour sa fille. c
11.00
(11) (13) Cinéma Canadien: "Manette". Can. Drame psychologique réalisé en 1966 par C. Adam avec Mariette Lévesque, Michel Maillot et Léo Ilial. — Une jeune fille névrosée vit plusieurs aventures amoureuses. c
11.00
(4) Ciné-4: "Commando de destruction". E.-U. Drame de guerre réalisé en 1959 par D. Mann avec James Stewart, Lisa Lu et Henry Morgan. — Un major a pour mission de repousser l'invasion des Japonais du Nord de la Chine.
11.15
(10) Sans pantoufles: "Dans les griffes de Borgia". Fr. Film de cape et d'épée de G.-M. Scotese en 1960 avec Agnès Laurent, Serge Fantoni et René Dary. — Deux bandes rivales se disputent la possession d'un château à cause de son emplacement stratégique. c
11.30
(3) Late Movie: "Night of the Iguana". E.-U. Drame réalisé en 1964 par J. Huston avec Richard Burton, Ava Gardner et Deborah Kerr. — Un ex-pasteur, devenu guide au Mexique, devient le confident d'un groupe de touristes qu'il accompagne.
11.30
(5) After Eleven: "Comanche". E.-U. Western réalisé en 1955 par G. Sherman avec Dana Andrews, Kent Smith et Linda Cristal. — Un officier américain tente de signer un traité de paix avec les Comanches. c
12.00
(12) Feauture Movie: "The Five Day Lover". Fr. Comédie de moeurs, une realisation de P. de Broca en 1960 avec Jean-Pierre Cassel, Jean Seberg et François Périer. — Une jeune femme mariée se lie avec l'amant de sa meilleure amie.

MERCREDI 29 AOUT 1973

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Henry Aldrich for president". E.-U. Comédie une réalisation d'H. Bennett en 1941 avec Jimmy London et June Preisser. — Un jeune homme fait campagne pour obtenir la présidence de son école.
10.15
(7) Filmatin: "Le miracle de Fatima". E.-U. Drame religieux réalisé en 1953 par J. Barahm avec Susan Whitney, Gilbert Roland et Angela Clarke. — Histoire romancée des apparitions de Fatima. c

P.M.

1.00
(12) Summer Theatre: "Have rocket, will travel". E.-U. Comédie une réalisation de D. Lowell en 1959 avec les trois stooges, Jérôme Cowan et Anna-Lisa. — Trois compagnons originaux montent involontairement dans une fusée qui se dirige sur Vénus.
2.00
(4) Cinéma: "Les poupées d'amour". All. Drame réalisé en 1959 par R. Jugert avec Joachim Fuchsberger, Christine Gorner et Klausjurgen Wussow. — Un policier et un reporter tentent de découvrir une organisation de traite des blanches.
2.00
(10) Ciné-Mercredi: "L'étoile de Rio". All. Film policier une réalisation de K. Neumann en 1955 avec Maria Frau, Folco Lulli et Franco Andrei. — Avec la collaboration d'une chanteuse, un prospecteur de diamants parvient à retrouver une pierre précieuse.
2.30
(11-13) Cinéma: "Hibernatus". Fr. Comédie une réalisation d'E. Molinaro en 1969 avec Louis de Funès, Claude Gensac et Bernard Alane. — Les aventures cocasses d'un homme d'affaires forcé de loger un homme trouvé en état d'hibernation. c
2.30
(7) Ciné-jour: "Meurtre par procuration". G.-B. Drame d'horreur réalisé en 1963 par F. Francis avec Moira Redmond, Jennie Linden et David Knight. — Sous l'influence des cauchemars, une jeune fille en vient à assassiner l'épouse de son tuteur. c
4.30
(4) Cinéma: "Le célibataire". It. Comédie une réalisation d'A. Pietrangeli en 1956 avec Alberto Sordi, Sandra Milo et Abbe Lane. — Un célibataire endurci finit par épouser une ravissante jeune fille.
4.30
(10) Aventures: "L'homme de la vallée maudite". It. Western réalisé en 1964 par O. Hopkins avec Ty Hardin, Iran Eory et Peter Larry. — Un gentil jeune homme apporte son aide à une jeune femme qui a épousé un Indien. c
5.00
(13) Cinéma de 3 heures: "La péniche du bonheur". E.-U. Comédie une réalisation de M. Shavelson en 1959 avec Cary Grant, Sophia Loren et Martha Hyer. — A la mort de son épouse, un homme s'établit sur une péniche avec ses enfants qu'il décide d'éduquer lui-même. c

L'étude Didier-Bordeleau, eux y'en a vouloir des renseignements

NDLR - Voici le deuxième article d'une série de trois, analysant le rapport Didier-Bordeleau sur l'immigration, préparé pour la Commission Gendron.

Par Paule FRANCE - DUFAUX

C'est, comme on dit en langage parlé, à un foutu paquet de questions que les immigrants et néo-canadiens de Montréal et de ses banlieues devaient répondre pour satisfaire à l'étude menée pour la Commission Gendron par MM. René Didier et Yvan Bordeleau et équipe.

Comme signalé dans l'article pâru hier, le questionnaire comprend pas moins de 87 pages et des centaines de questions. Rien d'étonnant à ce que, comme le souligne l'étude, "l'entrevue devait généralement durer de deux à quatre heures selon la facilité du répondant: les entrevues étaient plus longues pour les groupes peu instruits et plus rapides pour les groupes relativement instruits." Encore que, toujours selon l'étude, la masse des données étant relativement importante, "on a formé des indices regroupant plusieurs questions concernant un même facteur. Ces indices étaient construits pour les mettre en relation avec les options et les perspectives linguistiques."

Et aussi, plus spécialement pour certains indices, comme par exemple ceux portant sur "les attirances et les répulsions des groupes canadien-français, canadien-anglais et ethnique", tous d'ordre psychologique, "s'assurer", mentionne l'étude, "que l'interprétation des immigrants avait bien la connotation émotive que l'on désirait y mettre."

Au total 128 indices (en plus des centaines de questions) ont été mis en relation avec 6 variables - 3 options linguistiques et 3 perspectives linguistiques: le français, l'anglais et le bilinguisme.

EUX Y'EN A VOULOIR DES RENSEIGNEMENTS

Bien sûr il y a les questions que l'on peut dans les circonstances qualifier de routine: âge, sexe, état civil, religion, nombre d'enfants, groupe ethnique, citoyenneté d'origine - la citoyenneté israélienne fait l'objet de nombreuses questions séparées -, degré de scolarité, première langue parlée, écrite. Compreniez-vous, parliez-vous, écriviez-vous, lisiez-vous le français ou l'anglais à votre arrivée au Québec, etc. Sur les langues les questions se multiplient à l'infini.

Autant de questions auxquelles l'immigrant doit répondre pour lui-même, mais également pour son conjoint.

Puis les questions se font plus personnelles... Avez-vous l'intention de demander la citoyenneté canadienne? Avec 4 choix de réponses à la clef: en cours, oui, non, peut-être. Etes-vous venu au Canada comme immigrant parrainé, nommément désigné, indépendant, touriste, réfugié ou... autre (précisez). Et RE-renseignement sur le conjoint. On fait d'une pierre deux coups.

Plus on s'enfonce dans le questionnaire plus les questions s'immiscent dans la vie privée du répondant... Mais voyons! comment savoir s'il optera ou privilégiera telle ou telle langue officielle du Canada, les deux peut-être, si on ne sait pas en haut lieu, et je pige au hasard, que l'immigrant a quitté son pays parce que ses "chances de réussite étaient limitées" ou "parce qu'il n'y aimait pas la façon de vivre". Pourquoi le Canada? Parce que c'est "un pays où tout le monde a un standard de vie élevé", un pays "sans barrières sociales", etc. Mais qu'attendait-il du Canada l'immigrant fiché? "Un régime développé de sécurité sociale", "la fortune", "la liberté", "la possibilité de conserver culture et langue?"

A la majorité des questions s'offrait à l'immigrant un choix nombreux de réponses, sans nuances, auxquelles il devait répondre par oui ou par non. Dans certains cas, les réponses s'apparentaient au jeu de la marguerite... un peu, beaucoup, passionnément, pas du tout (vous connaissez?).

Il va de soi que ces réponses "à la marguerite" concernent l'accueil, l'emploi, les renseignements sur le Canada, le Québec, le logement, le plan de finance, les pressions, les répulsions, l'ostracisme, le risque de l'implantation au Québec, la crainte d'être rejeté par les nationalistes canadiens-français, l'engagement vis-à-vis de l'un des deux groupes officiels, les relations humaines dans tous les domaines, la perception du groupe ethnique, etc.

Et puis c'est la série de questions qu'il est difficile de ne pas qualifier de piégées. Parce qu'elles vont fouiller au plus profond de l'immigrant. Et qu'un fichier existe.

"Actuellement avez-vous (famille comprise) l'intention de rester définitivement (ou temporairement au Québec?) Une série de réponses toutes prêtes invite l'enquêté à se mettre à table.

"Conseilleriez-vous actuellement à des amis de venir s'installer au Québec? L'immigrant n'a plus qu'à remplir l'une des trois cases qui lui sont soumises: sûrement pas, avec quelques hésitations, certainement.

"Si vous en aviez la possibilité, combien de séjours aimeriez-vous faire dans votre pays d'origine?" "Achetez-vous des revues ou journaux publiés dans votre pays d'origine?" "Si vous en aviez la possibilité, achèteriez-vous un immeuble, une maison, un appartement, un commerce ou un terrain, etc., dans votre pays d'origine?" "Quand vous aurez atteint l'âge de la retraite, aimeriez-vous retourner vivre dans votre pays d'origine?"

Si l'on devait s'étonner que nous ayons insisté sur ce genre de questions, c'est qu'avec celles concernant la citoyenneté elles soulèvent un certain nombre de points d'interrogation. Nous y reviendrons d'ailleurs dans le troisième et dernier article de cette série demain.

QUESTIONNONS, QUESTIONNONS IL EN RESTERA TOUJOURS QUELQUE CHOSE...

Il n'en serait peut-être resté qu'une dizaine de rappels en bas de page dans le volumineux livre 111 "Les groupes ethniques" (Commission Gendron) si le gouvernement du Québec n'avait pris la décision de rendre accessible au public les études préparées pour la Commission Gendron. Celle qui nous préoccupe actuellement nous semble particulièrement attachante. Ne serait-ce que par les commentaires bruts livrés dans l'étude qu'on ne retrouve que dans quelques rares cas et encore "épurés" dans le volume 111 de la Commission Gendron.

Si l'hésitation l'emporte et de beaucoup dans l'ensemble et surtout chez les Britanniques à "conseiller à des amis de venir s'installer au Québec", serait-ce, commente l'étude, "à cause des séquelles de l'enlèvement du diplomate J. Cross?"

Champcetteions de l'hésitation à question les Britanniques ne le sont pas de la négation, titre qui revient d'après le tableau émis par l'étude aux Allemands (42 pour cent) - serait-ce à cause de la chasse aux nazis invoquée déjà dans cette étude? - suivis des Hongrois (36 pour cent), des Français (32 pour cent), des Portugais (24 pour cent), des Grecs (23 pour cent), des Italiens (22 pour cent), des Britanniques (15 pour cent), des Polonais (10 pour cent). Les Israéliens, reconnus tout au long ou presque de l'étude comme étant les immigrants et néo-canadiens modèles, se sont déclarés dans une proportion de 59 pour cent prêts à conseiller à des amis de venir s'installer au Québec contre 41 pour cent qui hésiteraient.

Toujours d'après les tableaux émis, soulignons que les Israéliens ont répondu à 99 pour cent oui à la question de l'implantation définitive au Québec.

Quant à l'attachement au pays d'origine, "en moyenne" dit l'étude, "on est modérément attaché au pays d'origine, on souhaite y faire un séjour tous les deux ans, on achète des journaux ou revues édités au pays de temps à autre, on n'acheterait un immeuble ou un appartement là-bas qu'avec beaucoup d'hésitations et on aimerait peut-être y retourner vivre à l'âge de la retraite."

Toutefois l'étude poursuit en mentionnant que tout ceci n'est pas vrai pour les Grecs dont on constate le fort attachement au pays d'origine (73.91 pour cent). Suivis des Polonais (72 pour cent), Portugais (60.31 pour cent), Français (59.33 pour cent), Hongrois (58.50 pour cent), Allemands (57.06 pour cent), Italiens (56.64 pour cent), Britanniques (51.00 pour cent), et Israéliens (22.00 pour cent).

Par ailleurs souligne l'étude, si les Polonais (tout comme les Hongrois) ont bien conscience de ne jamais pouvoir retourner (vivre) au pays, ils s'y sentent encore beaucoup attachés. Précisons qu'il s'agit de réfugiés.

Pour les tenants de l'étude "acheter souvent ou parfois des journaux ou des revues de leur pays", c'est pour les immigrants "s'offrir un attachement à bon marché, par philosophie." C'est ce que feraient les Français (80.00 pour cent), les Allemands (65.33 pour cent) et les Israéliens... (4.89 pour cent).

CONFIRMATION OFFICIALISEE D'UN FAIT PATENT

Qu'est ce que les réponses à ce lourd questionnaire prouvent aussi bien dans l'étude Didier-Bordeleau que dans tout ce qui a été écrit sur le sujet dans le livre 111 de la Commission Gendron? Que linguistiquement parlant, pour les immigrants et néo-canadiens adultes, dans les options comme dans les perspectives, c'est le bilinguisme qui l'emporte.

"L'image de l'école idéale souhaitée par les immigrants est particulièrement révélatrice et intéressante. Elle semble en effet indiquer non seulement un profond désir en faveur d'un bilinguisme où d'un trilinguisme (langue ethnique) où le français n'est pas mal placé, mais elle permet également d'imaginer que les immigrants, bien qu'en désaccord, accepteraient de se soumettre à l'obligation du français langue officielle unique et langue de travail si, en même temps, on leur accorde une scolarisation bilingue qui leur permettrait de conserver leur mobilité en Amérique du Nord.".

Cette conclusion émanant de l'étude Didier-Bordeleau n'est en fait que la confirmation d'un fait patent établi et connu bien avant la Commission Gendron. Aussi l'intérêt que pourrait susciter l'étude Didier-Bordeleau nous parait ailleurs. Ce sera le sujet que nous aborderons demain.

08-13 "Si le gouvernement passait une loi **imposant l'usage** du français comme langue de travail, quelle serait votre réaction?"

Tableau no 63

en p.c.	itali	brita	franc	allem	grecs	portu	israe	polon	Hongr	Immig	-5ans	+5ans nn	+5ans na
1.d'accord	6	7	66	12	23	59	0	12	2	20	24	21	18
2.en désaccord	53	53	23	44	27	14	51	68	64	43	30	44	48
3.quitter la province	11	34	0	31	21	14	0	12	26	17	17	18	16
4.sans opinion	30	4	11	13	29	14	49	8	8	20	29	16	18

09-56 "Si le gouvernement assait une loi **imposant l'école** française, quelle serait votre réactaon?"

Tableau no 64

1.d'accord	1	9	53	14	17	30	0	12	8	15	13	20	14
2.choisir l école privé	4	24	8	14	8	9	0	42	16	12	7	11	14
3.quitter la province	21	37	0	27	12	13	3	10	24	17	16	17	17
4.trouver d' autres moyens pour apprendre l'anglais	38	16	31	30	38	35	48	26	47	34	35	35	34
5.sans	36	13	8	15	25	14	49	10	4	22	29	17	20

DEMAIN: LES "TRAVAILLEURS MIGRANTS" DANS L'ETUDE DIDIER-BORDELEAU.


UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?
10 lignes téléphoniques vous écoutent.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

89 virgule 1 CKRL FM


LEVIS-MONTREAL EXPRESS 150 MINUTES
DEPARTS TRAVERSE de LEVIS
AUTOBUS DESHAIES
LUNDI AU JEUDI 9.15 A.M. - 12.45 P.M.
LE VEN. 9.15 A.M. - 12.45 P.M. - 7.30 P.M.
LE SAMEDI 9.15 A.M. - 12.45 P.M.
LE DIMANCHE 12.45 P.M. - 8.00 P.M.
$5.40
Tél. : 692-0418

Frais de scolarité à l'UQAM: rien de changé aux règles établies

MONTREAL (PC)—Le recteur de l'Université du Québec à Montréal (UQAM), M. Léo Dorais, a déclaré hier que "les étudiants qui ne veulent pas s'inscrire selon les modalités prévues ne sont plus à même d'exiger des services de l'université".

Il a ajouté qu'il n'avait pas l'intention de recommander au conseil d'administration une attitude différente de ce qu'il a jusqu'ici soutenu.

Le recteur a répété que la perception des frais de scolarité se fait selon les modalités mêmes qui avaient été formulées à la fin du boycottage du printemps dernier. Il ajoute que "les arrangements possibles visent à la reconnaissance formelle par l'étudiant d'un engagement à régler ses frais de scolarité de façon raisonnable, à la seule condition que cet étudiant soit de bonne foi".

Le recteur a cité par ailleurs la convention collective des professeurs qui précise que ceux-ci "ne sont pas tenus d'enseigner à des étudiants qui ne sont pas inscrits aux cours qu'ils dispensent".

On sait que depuis la semaine dernière, les étudiants boycottent les inscriptions mais on ignore dans quelle mesure l'opération est efficace. Pour sa part, le recteur estime "qu'une baisse des inscriptions n'aura d'effet particulier qu'à compter de la saison d'hiver 74 puisque l'organisation de cette session repose sur le nombre des étudiants effectivement inscrits à l'automne 1973. Il est plausible de penser que devant une baisse significative des inscriptions, le rythme de développement de l'UQAM sera ralenti à compter de 74". Il pense cependant que le nombre des inscriptions se maintient actuellement.

En fin de semaine dernière, le conseil d'administration rendait publiques les statistiques sur les arrérages des étudiants pour l'année 72-73. Au total, 2,102 étudiants doivent $460,257.72 soit en moyenne $218.96 par étudiant. 746 étudiants doivent moins de $100, soit au total $43,769 ($58.67 en moyenne); 549 doivent entre $100 et $200 pour un total de $77,473.50 ($141.12); 807 doivent plus de $200 pour un total de $333,009.22 ($420.09 en moyenne). Parmi ces derniers, 133 doivent plus de $500.00


Quel avenir préparez-vous à votre fils?

C'est pendant son adolescence que votre fils développe sa personnalité et acquiert des habitudes qu'il gardera toute sa vie. Un environnement stable et stimulant, particulièrement pendant la période de 12 à 18 ans, est nécessaire à la formation d'un jeune homme responsable et accompli.

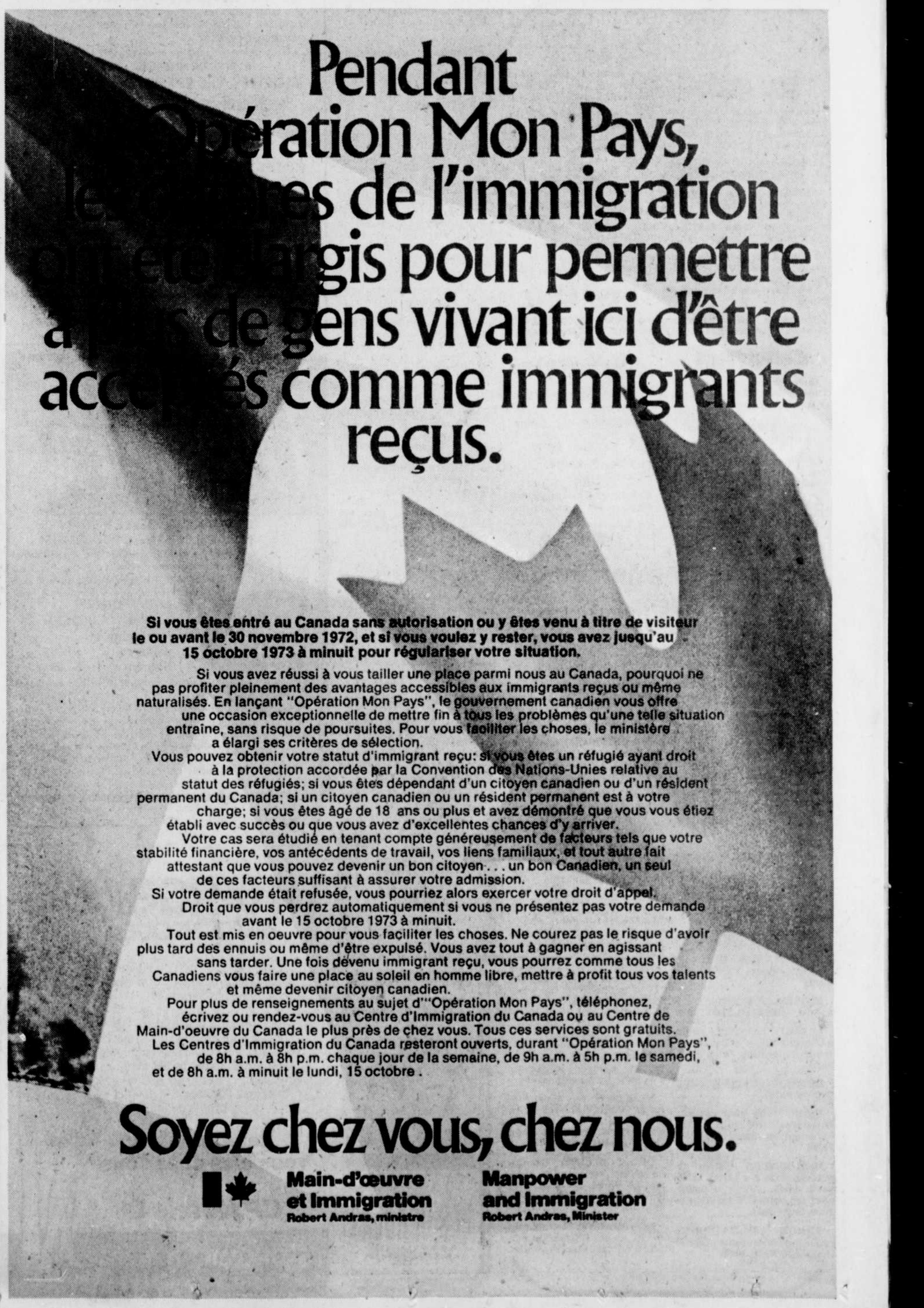
Notre curriculum offre un vaste choix de cours et d'activités pour garçons et filles. L'emphase est mise sur des programmes d'éducation conçus pour créer le désir d'apprendre de façon que l'aptitude académique de chaque étudiant soit développée au maximum.

Notre programme athlétique obligatoire offre à l'étudiant l'occasion de participer à tous les sports . . . individuels ou d'équipe. Et grâce à notre programme culturel, nous encourageons nos élèves à poursuivre leurs intérêts et passe-temps particuliers.

Pour obtenir d'autres renseignements, écrivez sans hésiter à:

Bishop's College School
Directeur de l'admission
Lennoxville, Québec
(819) 562-7683

Bishop's College School
Lennoxville, Québec


Pendant
opération Mon Pays,
les règles de l'immigration
ont été allégis pour permettre
à plus de gens vivant ici d'être
acceptés comme immigrants
reçus.

Si vous êtes entré au Canada sans autorisation ou y êtes venu à titre de visiteur le ou avant le 30 novembre 1972, et si vous voulez y rester, vous avez jusqu'au 15 octobre 1973 à minuit pour régulariser votre situation.

Si vous avez réussi à vous tailler une place parmi nous au Canada, pourquoi ne pas profiter pleinement des avantages accessibles aux immigrants reçus ou même naturalisés. En lançant "Opération Mon Pays", le gouvernement canadien vous offre une occasion exceptionnelle de mettre fin à tous les problèmes qu'une telle situation entraîne, sans risque de poursuites. Pour vous faciliter les choses, le ministère a élargi ses critères de sélection.

Vous pouvez obtenir votre statut d'immigrant reçu: si vous êtes un réfugié ayant droit à la protection accordée par la Convention des Nations-Unies relative au statut des réfugiés; si vous êtes dépendant d'un citoyen canadien ou d'un résident permanent du Canada; si un citoyen canadien ou un résident permanent est à votre charge; si vous êtes âgé de 18 ans ou plus et avez démontré que vous vous étiez établi avec succès ou que vous avez d'excellentes chances d'y arriver.

Votre cas sera étudié en tenant compte généreusement de facteurs tels que votre stabilité financière, vos antécédents de travail, vos liens familiaux, et tout autre fait attestant que vous pouvez devenir un bon citoyen . . . un bon Canadien, un seul de ces facteurs suffisant à assurer votre admission.

Si votre demande était refusée, vous pourriez alors exercer votre droit d'appel.

Droit que vous perdrez automatiquement si vous ne présentez pas votre demande avant le 15 octobre 1973 à minuit.

Tout est mis en oeuvre pour vous faciliter les choses. Ne courez pas le risque d'avoir plus tard des ennuis ou même d'être expulsé. Vous avez tout à gagner en agissant sans tarder. Une fois devenu immigrant reçu, vous pourrez comme tous les Canadiens vous faire une place au soleil en homme libre, mettre à profit tous vos talents et même devenir citoyen canadien.

Pour plus de renseignements au sujet d'"Opération Mon Pays", téléphonez, écrivez ou rendez-vous au Centre d'Immigration du Canada ou au Centre de Main-d'oeuvre du Canada le plus près de chez vous. Tous ces services sont gratuits.

Les Centres d'Immigration du Canada resteront ouverts, durant "Opération Mon Pays", de 8h a.m. à 8h p.m. chaque jour de la semaine, de 9h a.m. à 5h p.m. le samedi, et de 8h a.m. à minuit le lundi, 15 octobre .

Soyez chez vous, chez nous.

Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras, ministre

Manpower and Immigration
Robert Andras, Minister

Le retour des chaudrées et casseroles d'antan, ou...

Comment bien manger, malgré le coût élevé des aliments

Par Monique BRUNELLE-FERLAND

Soupes, pots au feu, chaudrées et casseroles laissent les meilleurs souvenirs de la table familiale.

C'est sur ces plats que s'est basée l'alimentation des générations passées. Ils reviennent à la mode quand la hausse du coût de la vie vient faire basculer l'élévation générale du coût de la vie.

BACALHAU

L'un des plus anciens de ces plats, peut-être, est la casserole de morue salée qui nous vient du Portugal, la bacalhau.

Pour le préparer, il suffit de faire dessaler de la morue (la salée est la moins chère) durant 24 hemres en changeant d'eau souvent; mettre dans une cocotte en terre ou une jarre type fèves au lard, un rang d'oignon coupé en rondelles, un rang de tranches de pommes de terre et un rang de morue, en recommençant jusqu'à épuisement de vos ressources, salant et poivrant légèrement chaque couche, en soupoudrant également de farine et très légèrement de moutarde sèche. Mouiller de lait, ajouter des noisettes de beurre et cuire à couvert 1 heure et découvert une demi-heure supplémentaire à 350 degré F.

UN VADE MECUM

Dans sa "Nouvelle encyclopédie de la cuisine", Jehane Benoit propose une série de variations sur les boulettes de boeuf haché, qui peuvent devenir le vade mecum de la cuisinière en peine: A des boulettes formées de:

1 lb de boeuf haché

1 c. à thé de sel

1-4 c. à thé de glutamate de monosoduium

2 c. à soupe d'oignon haché ou 1-4 c. à thé de thym

- ajouter 1 3-4 tasse de mie de pain frais, 1 oeuf battu et 1-4 tasse de lait.

Le thym, la marjolaine, la sariette, les feuilles de céleri, le persil, l'oignon et l'ail sont les meilleures herbes avec la viande hachée, souligne-t-elle.

Sa première variation, grillée au four, a été pour nous une réussite.

LE POT ROAST AMERICAIN

Les pots au feu varient d'un pays à l'autre, voici le classique pot roast américain:

4 lbs de boeuf dans l'épaule, la ronde ou la croupe

1 c. à table de graisse de rognon de boeuf

3 c. à thé de sel
poivre au goût

1 oignon moyen, tranché

1-4 tasse d'eau chaude.

Frotter la viande avec un linge humide. Chauffer la graisse dans une casserole épaisse, y brûnir la viande lentement, profondement, de tous les côtés.

Saler et poivrer. Ajouter l'oignon et couvrir pour laisser mijoter jusqu'à ce que la viande soit parfaitement tendre, soit de 1 1-2 à 2 1-2 heures. Ajouter plus d'eau, au besoin, 1-4 de tasse à la fois pour empêcher d'assécher. La viande peut être aussi cuite dans un four modéré (300 degré F.) après avoir été brûnie.

Se servir du liquide restant dans la casserole comme sauce en l'épaississant avec un peu de farine mouillée d'eau froide. La qualité du rôti dépend de l'eau ajoutée toujours en petites quantités.

Les meilleurs achats: on recommande la coupe centrale de la croupe ou le haut de ronde. L'épaule est aussi excellente et économique.

A l'espagnole

Comme les Américains ne sont jamais loin de leurs ancêtres, souvent méditerranéens, ils recommandent, pour donner un accent espagnol à leur pot roast, d'y remplacer l'eau par du jus de tomate.

La sauce en est meilleure, dit-on.

BIEN CANADIEN: LE BOEUF AU CHOU

Faire revenir du boeuf haché au beurre, et blanchir du chou cru qu'on égouttera ensuite, pour ajouter au boeuf dans un plat allant au four; couvrir à égalité de soupe ou de jus de tomate, recouvrir de biscuits soda émiettés et cuire une heure à un four allant de 325 à 350 degrés F.

LA CHAUDREE DE PALOURDES DE BOSTON

1 doz palourdes fraîches ou
1 bte 10 1-2 onces ou autres moules ou tout autre type de poisson, au goût

1 carotte en cubes (1-2 tasse)

2 tasses de pommes de terre crues en cubes

1-3 tasse de céleri

3 tasses de riche bouillon de poulet

2 c. à table d'oignon émincé

4 c. à table de gras de pomlet ou beurre

2 c. à table de farine

1-2 tasse de crème
sel et poivre

Ouvrir les palourdes et en égoutter le liquide, qui devrait donner 1 tasse. Mettre les carottes, pommes de terre et le céleri dans le bouillon, couvrir et bouillir jusqu'à tendreté. Couper alors les palourdes finement avec des ciseaux de cuisine bien aiguisés, les faire sauter avec l'oignon dans le gras de poulet pour 5 minutes. Mêler la farine délicatement à ce mélange, y ajouter le bouillon et les légumes graduellement en brassant constamment. Ajouter le bouillon de palourdes, la crème et les assaisonnements. Ramener au point d'ébullition et servir immédiatement. Donne a tasses. Les Français serviraient sur des tranches de pain grillées ou avec des croûtons à l'ail.

Cette soupe généreuse sert de plat principal quand on la fait avec de gros morceaux de poisson que l'on sert sur du pain grillé, baigné de bouillon. Les convives y reviennent!

LA POULE AU POT DE FIN D'ETE

Ficeler une poule et la mettre dans une casserole d'eau bouillante à raison de 3-4 de tasse par livre; y ajouter un petit navet, des carottes, oignons, un cou coupé en quartiers et ficelés, prêts à servir, de même que des haricots ficelés par portions, un bon morceau de lard salé et une fe lle de laurier.

Couvrir et laisser mijoter jusqu'à parfaite cuisson de la poule, soit 1h30 ou 2.00 environ.

Une heure avant la fin de la cuisson faire cuire des pommes de terre nouvelles et des betteraves qui viendront compléter le plat, qui se sert sur la table avec la poule entourée de ses légumes. Epaissir le bouillon avec de la farine de pomme de terre pour servir en sauce.

POULET RECHAUFFE AU CHOU

...S'il vous reste de la poule, la réchauffer dans du chou haché fin, du beurre et des oignons. Y ajouter un peu de sauce soya et recouvrir pour obtenir de la vapeur. Servir avec du riz. **(Collaboration)**



La saison des légumes

C'est le temps, pendant que la production est à son meilleur, de manger des légumes frais. Voilà une autre façon de bien se nourrir sans que, malgré tout, il en coûte trop cher.

APPRENEZ LES DANSES POPULAIRES

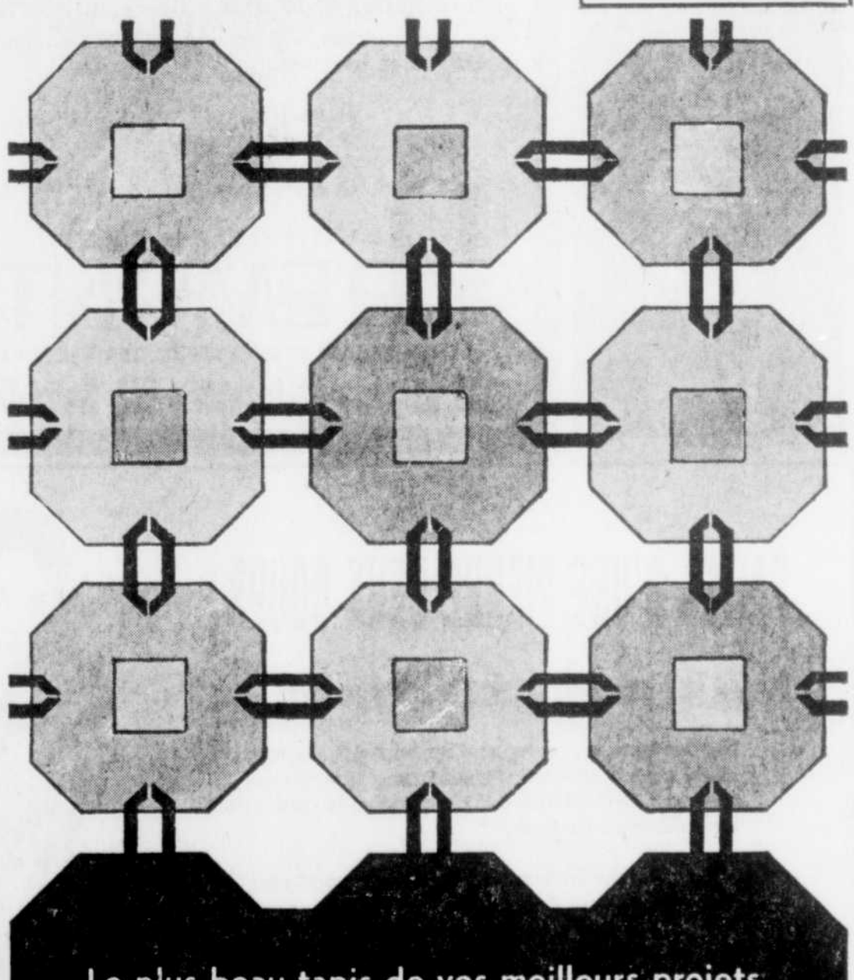


METHODE EFFICACE
FACILE MODERNE
RAPIDE PLAISANTE

523-3592
Ecole de Danse
Yvon Martel
704 ST-JEAN



La Boutique Simone Paris
59 D'AUTEUIL, QUEBEC, TEL. : 524-4214



Le plus beau tapis de vos meilleurs projets.

ENFILADE, une série de motifs géométriques qui se prêtent admirablement au jeu de sa couleur dominante : le jaune.
Un tapis tout habillé de nylon, avec sous-tapis intégré, qui est à l'aise dans une cuisine, un passage, une salle de séjour, une chambre d'enfant, pour bien dire, c'est un tapis de caractère facile et gai.
Une seule qualité. Une seule couleur.

10.95 v.c. prix Rochette $7.95 v.c.
QUANTITE LIMITEE

ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164



Le trio du tricot automnal...
Toujours populaire et en tricot partout uni avec motifs pied-de-poule et pied-de-coq. 8 à 16, les trois morceaux. $95. La casquette de tricot double $8.95.

Voyez les nouveautés de la nouvelle saison, les costumes, les manteaux ou les robes et accessoires.

Louson ltée
275 est, St-Joseph, Québec.
● 2 heures de stationnement gratuit
● ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
● entièrement climatisé pour votre confort.

PARIS PÂTÉ
La petite boite aux grandes idées!
Paris Pâté vous permet d'économiser et vous facilite la préparation de délicieux mets



COLLATION DES "LEVE-TARD"
1 c. à table de beurre
4 oeufs
1 boite de 3 onces de Pâté de Foie Paris Pâté
1 c. à table de lait
Faire fondre le beurre dans une lèchefrite. Battre les oeufs, avec le pâté de Foie et une pincée de poivre sans amener le pâté de Foie en crème. Cuire sur un feu moyen tout en brassant lentement. Retirer du feu quand le mélange est crémeux, ajouter le lait, mêler quelques secondes et servir sur rôties.

GAGNEZ UN RADIO TRANSISTOR OU UN OUVRE-BOITES
VERIFIEZ SOUS LE COUVERCLE...
... des boites de Paris Pâté! Votre prochaine boite peut vous gagner un **RADIO** transistor ou un **OUVRE-BOITES** automatique à votre choix. Des centaines de couvercles imprimés gagnants dans les 6 variétés de pâtés à la viande:
• **Pâté de Foie • Porc, Boeuf & Veau**
• **Veau, Porc & Poulet • Cretons**
• **Pâté à Sandwich • Jambon**
Fiez-vous à la qualité, la variété et la délicieuse saveur de PARIS PÂTÉ



BROCHURE GRATUITE
Ecrivez-nous pour notre brochure GRATUITE. Un grand nombre de recettes pour préparer une variété de plats savoureux avec les viandes Paris Pâté. Envoyer vos nom et adresse à: Paris Pâté, Casier Postal 393 Station O, Montréal 379, P.Q.



taillons, cousons

avec michelle choquette

Pose de la manche (suite)

Des problèmes peuvent se rencontrer dans une manche même si à l'ajustage, tout semble parfait. Il suffit de bouger le bras pour sentir qu'elle n'est pas du tout confortable. Par exemple, si en levant le bras vous sentez que ça tire en travers, au haut de la manche, ou si vous sentez le peu de confort qu'elle offre lorsque vous voulez ramener le bras vers l'avant, ou enfin dès que vous pliez le coude, si vous avez l'impression que tout va fendre, c'est que vous avez un petit problème auquel il sera relativement facile de remédier en faisant les modifications qui s'imposent.

1. Si la manche tire en travers au haut de la manche, dès que vous levez le bras, il y aurait lieu de diminuer la hauteur de la tête de manche en augmentant la largeur vers le sous-bras. Les lignes pointillées sur le croquis montrent l'élargissement fait dans la courbe et au bas de l'emmanchure afin d'augmenter la largeur et par le fait même de diminuer la hauteur de la tête de manche. Cette dernière étant trop longue, la largeur de la tête plutôt que le tour de la manche sera serrée en travers du bras lorsque celui-ci sera levé. La modification est simple à faire, il suffit:

a) d'augmenter la largeur de la tête de manche en élargissant par la valeur de couture sur les côtés de la tête de manche;

b) de diminuer la hauteur de la tête en rapetissant la profondeur de la manche à la courbe du sous-bras. Voir le croquis; la ligne pleine de l'emmanchure indique la nouvelle ligne de l'emmanchure du patron. Les lignes pointillées ne sont là que pour illustrer l'élargissement qui a été effectué.

2. Si le tour de manche est de 1-4" à 1-2" trop petit, agrandissez par les valeurs de couture des côtés du sous-bras jusqu'au coude. Mais pour une plus grande augmentation, il est préférable de prendre un patron grand ou de refaire le patron à nouveau avec les mesures exactes.

3. Si la manche tire quand le bras est ramené à l'avant, c'est que le dos de l'emmanchure du sous-bras de la manche et celle du corsage sont creusées trop profondément. Pour corriger, procédez comme suit:

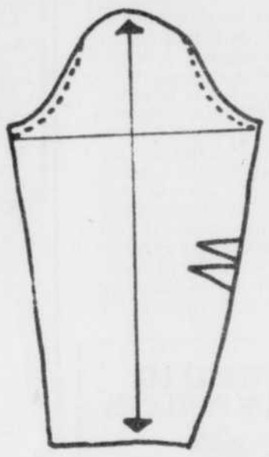
a) défaites la couture le long du dos de l'emmanchure;

b) faites amener le bras du modèle vers l'avant;

c) réépinglez la manche en laissant sortir la valeur de couture sur le corsage et sur la manche.

4. Si des plis apparaissent seulement dans l'emmanchure du dos du corsage et non à la manche, l'emmanchure de la manche est trop petite pour l'entournure du dos du corsage. Il suffit alors d'augmenter la grandeur de l'emmanchure de la manche en faisant ressortir, par la valeur de couture du sous-bras de la manche, le surplus nécessaire. Ce surplus que vous ressortez doit être égal à partir du sous-bras jusqu'au coude.

La semaine prochaine: Que faire si en pliant le coude, la manche tire?





POUR L'AUTOMNE — Le traditionnel trench sera encore de mode cet automne. Celui-ci est en popeline. C'est une création Ralph Lauren, de New York. La coupe demeure cependant d'inspiration européenne.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

après cinq heures



Ce riche ensemble fait son entrée à l'heure du cocktail, pour être appréciée à sa juste valeur au dîner. Du caviar au cognac. L'ensemble idéal pour ces occasions. En velvet (rayonne) de choix, doublé de polyester de satin. Noir et blanc, bleu et blanc, ou aubergine et blanc. 10-16, **$165.**

Le Salon des Ensembles, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville • Place Ste-Foy

2 hres de station. gratuit,

Parc-Autos Place de l'Hôtel de Ville

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

LES FOURRURES PREMONT

Mesdames,

Pour mieux vous servir et vous assurer une plus grande satisfaction, Les fourrures PREMONT ont acquis les fonds de commerce,

DES FOURRURES PERRON ET DE J.-O. NADEAU & FILS



Le pouvoir d'achat considérable qui résulte de cette transaction assure aux fourrures Prémont:

- un éventail de marchandises encore plus complet
- un choix plus vaste
- la meilleure qualité
- les plus bas prix.

Tous ces avantages sont acquis au bénéfice de la distinguée clientèle des fourrures PREMONT et lui assurent un service des plus complets et la plus entière satisfaction.

Pour vos fourrures, Mesdames, consultez en tout temps les plus grands spécialistes en fourrures.

- **vente**
- **remodelage**
- **réparation**
- **entreposage**

LES FOURRURES PRÉMONT

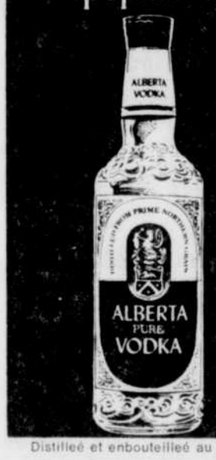
STATIONNEMENT GRATUIT

Notre-Dame-des-Anges et St-Anselme.

ENTREPOSAGE ET ASSURANCE GRATUITS LA PREMIERE ANNEE.

125 est, rue St-Joseph - 132, Notre-Dame-des-Anges

La vodka la mieux vendue au Canada à un prix populaire.



Distillée et enbouteillée au Canada

travail à l'aiguille

707



Laura Wheeler

POUR LUI — Voici des chandails pratiques en toute saison. Crochetez-les, avec ou sans manches, à l'aide de laine peignée et choisissez un point de coquille facile. Les côtes sont crochetées également. Patron No. 707: grandeurs pour hommes 36-38; 40-42 incluses.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

Parlez l'Anglais* dès le 1er Janvier

Téléphonez vite à

529-6161

Vous voulez parler l'anglais le mieux possible — et le plus vite possible ?
Chez Berlitz, vous commencerez à parler anglais, avec un vrai professeur, dès la première minute du premier cours. Nous vous donnerons même une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.
Vous pouvez suivre des leçons individuelles, ou vous joindre à un petit groupe de 4 à 7 élèves.

Berlitz®

QUÉBEC, 500 Grande-Allée - 529-6161

* allemand, espagnol, italien

Ministère de l'Education, Permis No 595

FAITES D'UNE PIERRE DEUX COUPS !

Sur les tout nouveaux manteaux Automne-Hiver

En prévoyant le prix suggéré des lainages, des fourrures et du travail effectué, Pennington a acheté des centaines de manteaux à la dernière mode - à des prix exceptionnellement bas.

- La réduction due à nos achats en grande quantité est aussi valable pour vous que pour nous.
- Et en plus, nous vous accordons une DIMINUTION de

20%

- Manteaux ordinaires ou avec fourrure, à partir de $100.00
Vous n'avez que 4 JOURS pour profiter de cette chance unique qui vous fera épargner réellement de l'argent sur cette splendide collection de manteaux spécialement taillés pour vous par Pennington's.
GRANDEURS 16½ à 32½
(Les manteaux en cuir, suède et peau de mouton ne sont pas inclus)



Pennington's

L'ELEGANCE POUR LES GRANDES TAILLES

Place Laurier, Ste-Foy - Tél.: 653-2484

PLAN MISE-DE-COTE DISPONIBLE

CHARGEX

ravissante



Par Linda, notre magnifique robe de chambre longue et sophistiquée. Elle est en tricot de nylon piqué, avec fermeture-éclair et brandebourgs à l'avant. Robe de nuit assortie. Teintes de rose vif, corail et bleu poudre. Grandeurs XP.P.M. L'ensemble, **$75.**

La Lingerie Fine, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

Les grévistes du rail obéiront-ils à la loi du Parlement?

VANCOUVER (PC) — Les grévistes du rail refuseraient de reprendre le travail à des conditions qu'ils jugeraient insuffisantes, a déclaré hier M. Marshall Hill, co-président du comité commun des travailleurs du Canadien pacifique et du Canadien national.

"Trois ou quatre centres de l'est, dit-il, m'ont informé qu'ils refuseraient tout retour au travail imposé par voie législative."

"Les temps où l'on pouvait nous imposer ainsi le retour au travail sont révolus, a ajouté M. Hill. La voie législative ne constitue plus une solution."

M. William Apps, autre dirigeant syndical de la Colombie-Britannique, a déclaré pour sa part "qu'un mauvais règlement ne serait pas accepté par les syndiqués. Cela pose de graves problèmes".

Rappelons que les deux grèves ferroviaires de 1950 et de 1966 avaient été interrompues par une législation ordonnant aux grévistes de reprendre le travail.

Depuis 1950, a encore dit M. Apps, les traavailleurs des chemins de fer reçoivent un salaire inférieur à la moyenne admise dans les autres secteurs des transports publics.

CONVAINCRE LES DEPUTES

Le président du comité intersyndical de négociation, M. Richard Smith, a pour sa part affirmé que le Parlement se préparait une fois de plus à intervenir du côté des compagnies, accusant de plus les deux plus importantes compagnies CN et CP de s'être toujours fiées à l'intervention des Communes pour forcer un retour au travail.

Il a de plus indiqué que les syndicats avaient l'intention de contacter les députés pour tenter de les convaincre du point de vue syndical contre l'intervention.

M. Smith a aussi affirmé que les leaders syndicaux tenteraient d'amener les grevistes locaux a remettre en service les traversiers reliant Terre-Neuve à la terre ferme pour transporter les voyageurs immobilisés sur l'île depuis le début de la grève générale.

Un geste de collaboration de la part des syndiqués a d'autre part été signalé à Ottawa, où huit compagnies d'alimentation ont été autorisées à traverser les lignes de piquetage, pour prendre possession d'une cargaison de boeuf contenue dans des wagons et évaluée à environ $600,000.

Du côté patronal, les chemins de fer sont convaincus qu'ils ont fait tout ce qu'ils pouvaient pour conclure une entente négociée dans ce conflit.

C'est ce que faisait savoir hier soir un bref communiqué du Canadien National.

CONSEQUENCES

Pour sa part, le Conseil du patronat du Québec avait réclamé, hier matin, la convocation d'urgence du Parlement, estimant que le différend actuel est de ceux qui ne peuvent se régler que par une intervention législative, si l'on veut limiter les dégâts déjà trop grands qu'il a provoqués.

D'autre part, selon le président de la Canadian Industrial Traffic League, plus de 100,000 travailleurs seront mis à pied à travers le pays d'ici une semaine si la grève nationale du rail n'est pas bientôt réglée.

M. A.A. Landry, de Toronto, président de cet organisme, qui représente les transporteurs qui voient à l'acheminement des marchandises vers quelque 400 manufactures et magasins et au transport de ces marchandises vers d'autres points, a déclaré: "Le Canada ne peut pas se permettre de subir deux autres jours de grève sans en être durement blessé", affirme-t-il.

Pour sa part, M. Robert Barron, directeur de la division des transports de l'Association des manufacturiers du Canada, assure que l'industrie lourde est durement touchée par la grève.

La compagnie General Motors du Canada a déjà annoncé qu'elle devrait bientôt mettre à pied quelque 20,000 travailleurs de ses usines de fabrication de pièces d'automobiles, si la grève se poursuit. GM a déjà fermé ses usines de montage à Oshawa et à Sainte-Thérèse, privant ainsi environ 9,680 ouvriers de leur travail.

EMBARGO A AIR CANADA

La société Air Canada a pour sa part fait savoir hier qu'elle devait placer un second embargo sur le transport de marchandises à partir de Montréal à cause d'un engorgement de plus de 185 tonnes à ses entrepôts.

Un porte-parole d'Air Canada a aussi fait savoir que certains passagers risquaient d'avoir à attendre cinq à six jours pour prendre l'avion. Toutefois, on n'attribue pas cette situation seulement à la grève du rail, mais aussi à un mouvement touristique plus important que prévu.

Quelqu'un a-t-il vu la Grosse Bertha?

Elle est loin d'être minuscule, mais elle a quand même réussi à passer inaperçue quand elle a quitté son hangar de la base militaire de Valcartier, la nuit dernière...Qui ça? La célèbre, la controversée "Grosse Bertha" qui selon toute évidence a été vendue à la ville de Montréal.

Des sources dignes de confiance affirment qu'elle sera bien plus utile dans cette ville, où les manifestations sont fréquentes, plutôt que de rouiller bien tranquillement dans un quelconque hangar secret.

Le mastodonte, équipé de tous les gadgets utiles pour la répression de mouvements de foule, aurait quitté Valcartier vers minuit hier pour faire le plus long voyage de ses neuf années d'existence et officiellement devenir "le véhicule" antiémeute de la police de la CUM.

Rien n'a pu être confirmé hier soir, mais il est plus que probable que la nouvelle est vraie. On ignore toutefois le prix que la ville de Montréal a versé pour acquérir ce véhicule blindé construit peu avant la visite de la reine d'Angleterre, en prévision d'émeutes possibles. A cette époque, on ne peut l'oublier, il y avait eu de l'électricité dans l'air mais Bertha n'avait pas fait son apparition en public. Autre détail de sa vie, c'est quand des étudiants de Montréal avaient tenté de s'en emparer, à l'occasion du concours annuel de prises, au début de l'année universitaire.

La CSD veut que Cournoyer protège les travailleurs de la construction

La Centrale des syndicats démocratiques demande au ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, d'intervenir sans délai pour protéger les droits des travailleurs de la construction face à l'action entreprise par certains syndiqués pour la récupération de la rétroactivité.

On se rappellera que vendredi dernier quelque 600 travailleurs d'une quinzaine de chantiers de construction de la région de Québec ont débrayé. Ils voulaient ainsi forcer leurs patrons à payer la rétroactivité au premier mai.

Hier soir, les officiers des syndicats de la construction de la Centrale des syndicats démocratiques se sont réunis pour analyser la situation. Dans un communiqué d'information émis à l'issue de cette assemblée, ils se disent en désaccord avec l'action entreprise vendredi.

Selon les responsables de la CSD, le mouvement de débrayage aurait été amorcé par quelques farfelus de la Fédération des travailleurs du Québec; cela, ajoutent-ils, sans consultation avec les travailleurs qu'ils ne respectent pas.

Selon les officiers de la CSD, plusieurs facteurs militent en faveur de l'intervention du ministre Cournoyer. Il y a d'abord le fait que le ministre du Travail a fait voter la Loi numéro 9 imposant ainsi la convention collective négociée par la FTQ et quelques associations d'employeurs de la construction. La centrale ajoute à ce sujet que nombre d'employeurs n'ont pas eu l'opportunité de participer aux négociations et que les mêmes travailleurs en sont les premières victimes.

Les officiers précisent aussi que de nombreux travailleurs ne connaissent pas les raisons pour lesquelles on les a obligés à quitter les chantiers. D'autre part, ils accusent les représentants de la FTQ d'avoir leurré les travailleurs quant aux montants de la rétroactivité à être versés.

Ils affirment que plusieurs travailleurs ont été forcés de quitter les chantiers et que la perte de salaire ainsi causée peut, dans certains cas, dépasser le montant récupérable en rétroactivité.

De plus, la CSD rappelle que la Commission de l'industrie de la construction a entrepris des poursuites devant les tribunaux pour assurer le remboursement des montants dus aux ouvriers. Cette Commission avait accordé jusqu'au 15 août, aux entrepreneurs de la province, pour payer le plein montant de la rétroactivité. A partir de cette date, ils sont passibles d'amendes pouvant atteindre 20 pour cent de la masse salariale.

L'une des six associations patronales, la Fédération de la construction du Québec, a tenté une première fois de contester devant les tribunaux la directive de la Commission. Elle a essuyé un échec sur un point de droit. Elle est revenue à la charge et la CIC attend que les tribunaux tranchent définitivement la question.

LA SITUATION

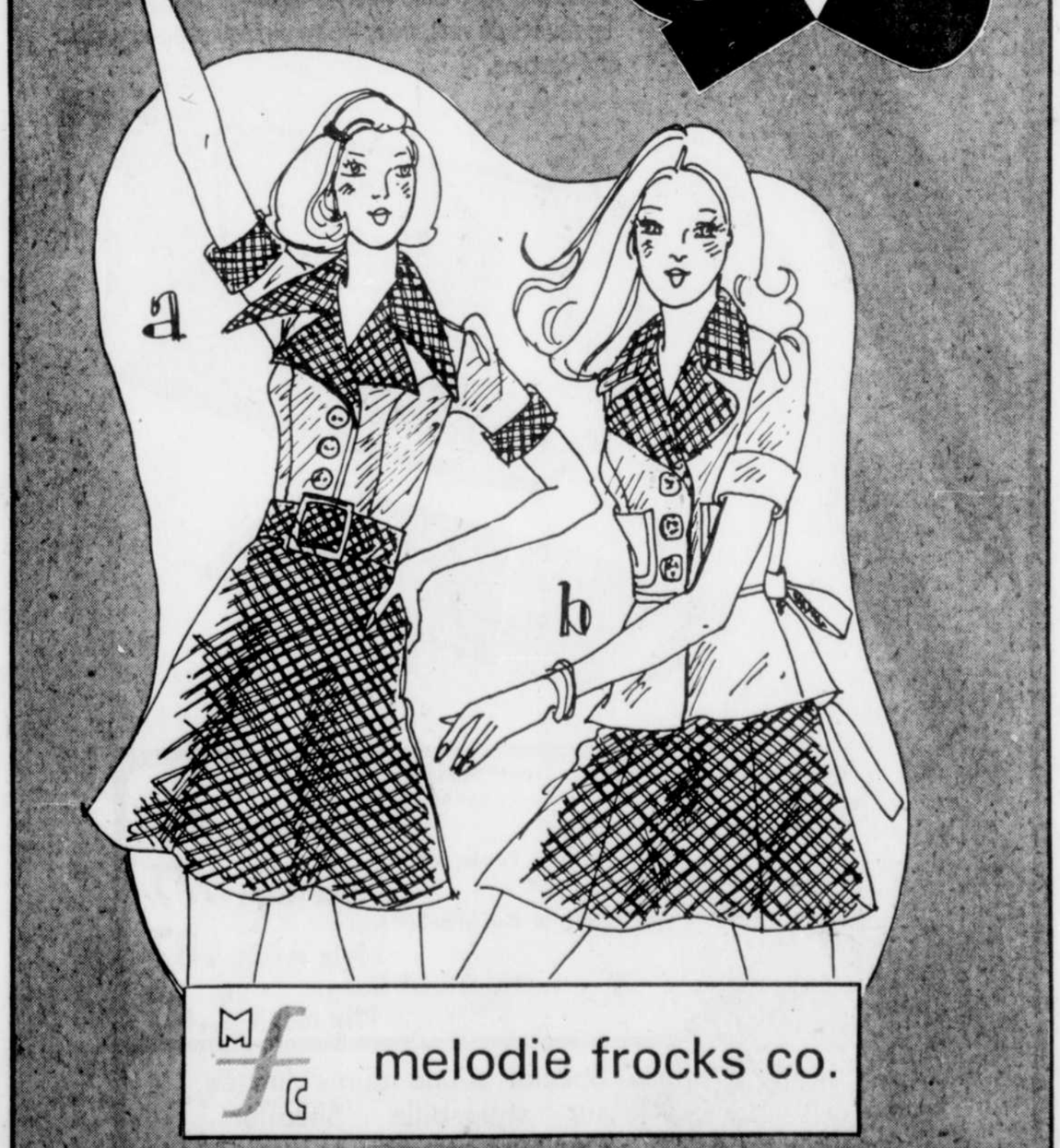
Cet avant-midi, la situation demeurait toujours incertaine sur les chantiers de construction. Alors que certains employés ont repris leur travail, d'autres refusent toujours de mettre fin au débrayage. C'est ainsi que les constructions Saint-Laurent et Komo Construction sont au ralenti.

Bégaiement et dyslexie
METHODE LUCIE DE VIENNE
527-1749
CENTRE AUDIO VOCAL
1517 ouest, boul. St-Cyrille
Québec - Sur rendez-vous
OUVERT TOUT L'ETE

LES ROBES AUX COULEURS DE L'AUTOMNE.

norman & fils
CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS

Que ce soit en vert forêt ou en bordeaux, ces tenues associent avec subtilité le tissu uni et à motif Ginghan. 5-15.



melodie frocks co.

A. La robe est chemisier très dans la note '73 avec ses grands revers et sa jupe dont la forme est donnée par la coupe en biais. 27.98

B. Une veste sage à basque marquant bien les hanches et ceinture nouée dans le dos. Est portée sur une jupe mouvante. 32.98

DITES : PORTEZ A MON COMPTE NORMAN

PAS DE COMMANDES POSTALES

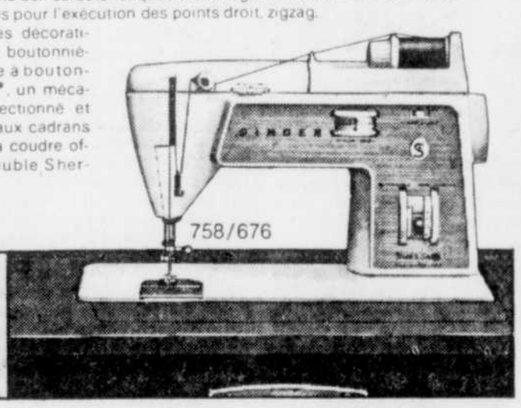
VENTE
SINGER
"retour à l'école"

É-T-I-R-E-Z VOTRE BUDGET VESTIMENTAIRE
avec une SINGER STYLIST!

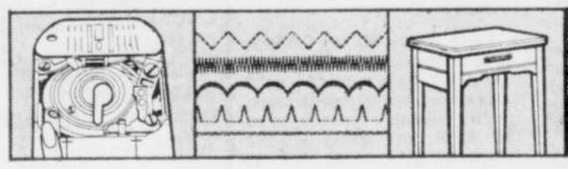
$50 DE RABAIS

Machine à coudre Touch & Sew* avec meuble.

Une machine à coudre de luxe aux caractéristiques d'avant-garde. 15 cames Flexi-Stitch* et Fashion* interchangeables pour l'exécution des points droit, zigzag, élastique ainsi que coutures décoratives. En plus, un dispositif à boutonnières incorporé, une canette à bouton-poussoir, exclusivité Singer*, un mécanisme d'entraînement perfectionné et des réglages faciles grâce aux cadrans de contrôle. Une machine à coudre offerte avec un superbe meuble Sherbrooke.



Canette à bouton-poussoir | Choix de 15 points | Meuble Sherbrooke



SINGER ZIG-ZAG avec MEUBLE

C'est le temps plus que jamais de coudre pour économiser! Cette machine à coudre Zig-Zag Singer pose les appliqués, fait les points de broderie . . . et est offerte avec un joli meuble Sherbrooke.



SEULEMENT $111.

FACILITES DE PAIEMENT
Couds donc!
C'est facile avec Singer.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

SINGER

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée

Pour connaître l'adresse du centre SINGER le plus près de chez vous consultez les pages jaunes à la rubrique MACHINES À COUDRE.

ST-ROCH
324 est, rue St-Joseph, 522-8128

PLACE LAURIER
Centre d'Achats, 651-4021

NEUFCHATEL
Centre d'Achats Place l'Ormière 843-2845

Décision de la Cour suprême

La loi discriminatoire pour les Indiennes reste valide

Par Stuart LAKE

OTTAWA (PC) — La lutte des femmes pour obtenir des droits égaux à ceux des hommes a subi un dur coup hier, lorsque la Cour suprême a décrété que les Indiennes qui épousent des non-Indiens perdent du fait leur statut d'Indienne.

Par une décision de cinq voix contre quatre, la cour a rejeté l'argument voulant que puisque la femme indienne est traitée différemment de l'homme, une clause de la Loi indienne, qui traite du statut, devrait être déclarée périmée.

En vertu de cette clause, les Indiennes sont rejetées de la tribu après un mariage mixte. Mais les Indiens, eux, conservent leur statut d'Indien dans un pareil cas.

La Loi indienne exerce de la discrimination envers les femmes, a déclaré le juge Roland Ritchie, mais cela ne constitue pas une raison en soi suffisante pour la déclarer invalide.

Le juge Ritchie a déclaré que la Charte des droits de l'homme ne peut amender ou modifier l'Acte de l'Amérique britannique du nord, qui est en fait la constitution canadienne.

L'AABN a donné au Parlement le droit exclusif de légiférer pour les Indiens, ainsi que le droit d'établir les critères requis au statut indien, a rappelé le juge.

"Le fait de dire que les clauses de la Charte des droits de l'homme peuvent rendre la Loi indienne tout entière inopérante et discriminatoire équivaut à dire que la Charte retire au Parlement tout son pouvoir d'exercer l'autorité qui lui a été dévolue", a souligné le juge Ritchie.

Il a en outre rappelé que la récente décision de la Cour suprême d'éliminer les clauses de la Loi indienne qui avaient trait à l'alcool avait été fondée sur le fait que les Indiens étaient auparavant inégaux devant la loi, qu'ils étaient soumis à des châtiments plus sévères que ne l'étaient les non-Indiens.

Ceci n'a pas été appliqué pour les causes en appel actuellement portées devant la cour, a-t-il dit.

CONSEQUENCE

La décision du tribunal a, parmi d'autres effets, celui de renverser les décisions de cours d'instance inférieure qui avaient réinvesti de leur statut d'Indiennes Mmes Yvonne Bédard et Jeannette Lavall.

Toutes deux ont épousé des non-Indiens et ont appris, par un avis du ministère des Affaires indiennes, qu'elles n'étaient désormais plus considérées comme Indiennes selon les termes de la Loi indienne.

Lorsqu'elles ont interjeté appel de l'intervention du gouvernement, la Cour fédérale d'appel leur a affirmé qu'elles détenaient des droits en tous points identiques à ceux des Indiens mâles.

Les 10 fraternités indiennes provinciales ont alors recouru à des avocats pour faire renverser la décision de la Cour fédérale.

Aux femmes indiennes se sont joints le Comité d'Alberta des droits indiens pour les femmes indiennes, le University Women's Club de Toronto et le North Toronto Business and Professionnal Women's Club Inc.

Depuis que les femmes ont amorcé leur lutte vour la conservation de leur statut, quelque 6,000 femmes et enfants qui auraient perdu leur identité d'origine sont demeurés dans les tribus indiennes en attendant la décision de la cour.

Et en vertu du jugement de la cour suprême, ils sont tous désormais considérés comme des non-Indiens.

Mme Yvonne Bédard s'est dit très surprise de a décision de la Cour suprême. Native de la tribu des Six Nations, elle a épousé un blanc en 1964.

Après avoir pris connaissance de la décision de la cour, elle a déclaré qu'elle n'avait pas l'intention de quitter la réserve "Ici je suis chez moi, a-t-elle dit, quel que soit le verdict de la loi.

Vente du Soleil

Le SJQ luttera sur deux fronts

(PC) — Craignant par dessus tout les dangers inhérents à la concentration des entreprises de presse du Québec, le Syndicat des journalistes de Québec, affilié à la Fédération nationale des communications (CSN), a décidé d'exercer une double action, sur le plan syndical et sur le plan politique.

Réunis en assemblée générale hier soir, les quelque 117 journalistes du quotidien Le Soleil, de Québec, ont demandé à leurs dirigeants syndicuux du SJQ d'élaborer une stratégie sur le plan syndical et en même temps, de réclamer une rapide intervention des autorités gouvernementales.

Une inquiétude générale s'est emparée des journalistes du Soleil à la suite des rapports voulant que ce quotidien passe aux mains du financier Paul Desmarais ou à celles du groupe Québécor, dirigé par M. Pierre Péladeau.

Le président et directeur général du Soleil, M. Guy Gilbert, a d'ailleurs confirmé la semaine dernière que l'entreprise familiale était définitivement à vendre et que des pourparlers avaient été engagés avec le groupe Québécor, tandis que les intérêts de M. Paul Desmarais (Gesca et Power Corporation) avaient fait des approches sans toutefois aller jusqu'à des propositions concrètes.

FRONT COMMUN

Le président du SJQ, M. André Dionne, croit qu'un Front commun des syndiqués à l'emploi des grands journaux du Québec pourra être créé en vue d'établir une stratégie syndicale pour le renouvellement de plusieurs conventions collectives qui expireront au cours des prochains mois.

Ainsi, jeudi, une rencontre aura lieu entre l'exécutif des syndicats de tous les journaux, y compris ceux de la chaîne Power Corporation, au cours de laquelle on tentera de définir des mécanismes qui garantiront au public une information de qualité à l'intérieur d'un consortium.

Selon M. Dionne, une redéfinition de la structure de la salle de rédaction, par exemple, serait souhaitable pour éviter un contrôle de l'information.

Sur le plan politique, d'autre part, a annoncé M. Dionne, la Fédération nationale des communications s'assurera l'appui de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ) pour réclamer la convocation de la commission parlementaire sur le liberté de la presse qui se pencherait sur le phénomène de la concentration.

"On demandera également au premier ministre Bourassa de retarder la transaction financière par laquelle Le Soleil passera possiblement aux mains de M. Desmarais", a ajouté M. Dionne.

Par ailleurs, M. Guy Gilbert, président et directeur général du quotidien a expliqué qu'il n'avait eu, ces derniers jours, aucun entretien pas plus avec M. Paul Desmarais (Power Corporation) qu'avec M. Pierre Péladeau (Québecor). Il a également ajouté que la situation financière du "Soleil" était excellente et qu'il n'y avait pas de climat de panique au sein de l'entreprise.

Un hélicoptère s'écrase près de Natashquan

Par Lucien LATULIPPE

Le pilote d'un hélicoptère et son passager ont péri, hier après-midi, lorsque l'appareil s'est écrasé dans la rivière Natashquan, à environ 12 milles du village de Natashquan, sur la Côte-Nord.

La Sûreté du Québec identifie les deux victimes comme étant Paul Bourassa, du 954 rue St - Jean - Baptiste, à l'Ancienne-Lorette, près de Québec, et John Shattler, de Kégashka, localité située à une quinzaine de milles de Natashquan.

L'hélicoptère appartenait au ministère provincial des Transports et Communications et il avait été loué à l'Hydro-Québec. Il était piloté par M. Bourassa.

La tragédie serait survenue vers 14 h et l'agent Conrad Tremblay, du poste de Havre St-Pierre, qui était à Natashquan, a été chargé de faire enquête.

La SQ à Rimouski a été informée que les corps des deux victimes avaient été tirés hors des débris de l'appareil et placés sur le bord de la rivière. Un hélicoptère devait se rendre sur place, aujourd'hui, pour transporter les enquêteurs et le médecin légiste.

Le Dr Richard Authier, pathologiste attaché à la morgue de Québec, est rendu à Sept-Iles depuis hier soir avec le technicien Roger Dupuis. Si le temps le permettait, ils devaient se rendre sur les lieux de l'aécident, aujourd'hui, pour procéder à l'autopsie des victimes.

AVION DISPARU

Par ailleurs, le monomoteur Piper Cherokee porté disparu entre Mont-Joli et Québec, au cours de la nuit de samedi à dimanche, n'avait pas encore été retracé, hier soir.

Le petit avion est piloté par Philippe Richard, 43 ans, de Québec. Il y a aussi à bord Carol Caron, 28 ans, de Giffard.

Appartenant à la compagnie Tapis Rouge, de l'aéroclub de Ste-Foy, l'appareil a quitté l'aéroport de Mont-Joli vers 22 h, samedi, et il avait de l'essence pour cinq heures de vol. Le pilote n'a pas donné signe de vie depuis.

Cinq avions des Forces armées canadiennes ont poursuivi les recherches, hier, mais ils n'ont rien vu. Ils devaient continuer à survoler le territoire, aujourd'hui, si le temps s'y prêtait.

Poursuite de l'enquête sur le meurtre d'une adolescente

L'enquête s'est poursuivie à Sept-Iles, hier, en rapport avec le meurtre de Diane Tardif, 15 ans, dont le père demeure à Longueuil. Les agents Brousseau et Corriveau de la SQ ont continué à interroger des personnes et ils ont vérifié plusieurs informations, mais ils n'ont arrêté aucun suspect.

Diane Tardif vivait à Sept-Iles depuis quelques temps. Sa grand-mère maternelle y demeure, ainsi que d'autres parents.

Son corps presque nu a été trouvé dans un bois, à 10 milles de Sept-Iles, vendredi midi. Ses vêtements déchirés étaient près d'elle.

L'autopsie a révélé que l'adolescente avait été étranglée, puis assommée avec un objet contondant, probablement la tête d'une hache. Des prélèvements ont été effectués et, à la suite d'analyse en laboratoire, ils pourront révéler s'il y a eu viol.

Le corps de la jeune fille porte de nombreuses marques de violence et la police croit qu'elle a affaire à un malade ou à un maniaque.

La Sûreté du Québec rappelle que la mère de l'adolescente et l'un de ses frères avaient péri, il y a un certain nombre d'années, dans l'écrasement d'un avion à Blanc-Sablon, sur la basse Côte-Nord.

Les policiers et la peine capitale

CHARLOTTETOWN (PC) — La peine capitale et la vente des armes à feu seront deux des questions à l'étude au cours de la conférence que tiendra pendant quatre jours à partir d'aujourd'hui, à Charlottetown, l'Association canadienne des chefs de police.

Le directeur général de l'association, M. Bernard Poirier, a souligné dans un communiqué que les chefs de police sont en faveur du maintien de la peine capitale pour certains crimes.

M. Poirier a ajouté qu'un document portant sur la vente et l'usage des armes à feu sera au nombre de la vingtaine de rapports qui seront soumis à l'attention des délégués à la réunion.

Selon M. Poirier, la position officieuse de l'association est que la législation actuelle sur la vente des armes à feu devrait être appliquée plus rigoureusement et que des programmes de formation devraient être mise en oeuvre en ce qui a trait à l'usage de ces armes.

Ecole de Couture

Châtelaine enr.

cours débute le 10 sept.

COUPE A PLAT
COUTURE (H.C.)
CHAPEAUX
MOULAGE "DRAPAGE"
DESSIN DE MODE
HISTOIRE DU COSTUME
TEXTILE

2639 chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Québec 10.

TEL.: 653-7404

Baron Otard V.S.O.P. Fine Champagne



L'Aristocrate du Château de Cognac

Vendu partout au Canada par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

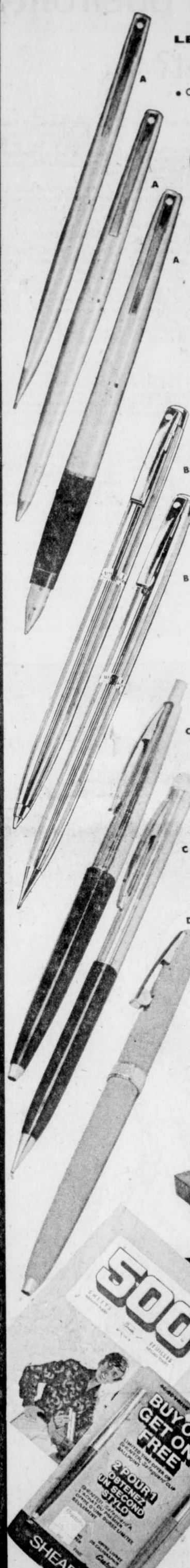
89 virgule 1 CKRL FM

Le Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

direction école

Sheaffer en première !



A. Ensemble au fini chrome mat.
- Stylo-bille 3.95
- Stylo-réservoir 8.75
- Porte-mine 5.00

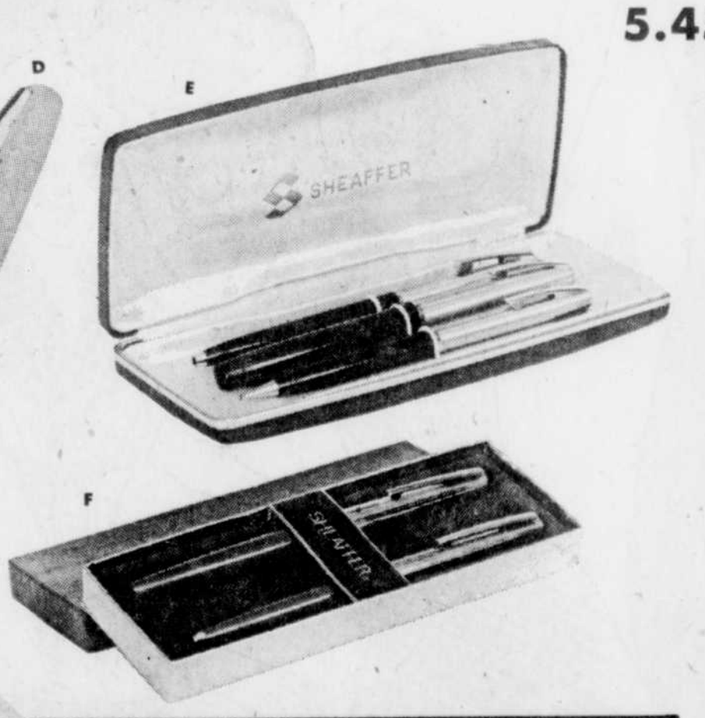
B. Ensemble au fini chrome ciselé et poli; emplacement pour graver ses initiales.
- Stylo-bille 5.00
- Porte-mine 5.00
- Stylo-réservoir 10.00

C. Ensemble stylo-bille et porte-mine 2.00

D. Stylo-bille au corps fini feutre. Couleurs assorties. 3.95

E. Ensemble stylo-bille et porte-mine. Capuchon fini chrome mat.
- Stylo-bille 3.95
- Porte-mine 4.00
- Stylo-réservoir 5.00

F. Ensemble stylo-bille et stylo-réservoir présenté dans les teintes de vert, noir, ivoire ou bleu avec capuchon fini chrome. 5.45





Paquet de feuilles lignées pour cahier à anneaux.
- Paquet de 200 feuilles..... Prix réduit .67
- Paquet de 250 feuilles..... Prix réduit .77
- Paquet de 300 feuilles..... Prix réduit .87
- Paquet de 500 feuilles..... Prix réduit 1.47

Spécial d'une durée limitée sur stylo-bille 'Sheaffer'. Couleurs assorties. Val. de 1.98 .....

Prix réduit 2/1.98

Syndicat. Papeterie. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

Composez 524-8411

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 197 QUEBEC, MARDI 28 AOUT 1973 PAGE TREIZE



Le Soleil, Pierre Martineau

Quelque 10,000 personnes s'étaient données rendez-vous hier soir, au Colisée de Québec pour jouer au bingo avec l'organisateur professionnel J.E. Prud'Homme. Il y avait autant d'atmosphère qu'à une bonne partie des Remparts.

Bingo! 10,000 personnes sont au rendez-vous de leur "humble serviteur"

Par Louis-Guy LEMIEUX

"L'humble serviteur" des amateurs de bingo, J.-E. Prud'Homme soi-même, était heureux, hier soir, au Colisée de Québec. Son micro à la main, il ressemblait à un enfant avec un cornet de crème glacée.

Et il y avait de quoi: 10,000 personnes au bas mot s'étaient réunies là pour jouer à un jeu pas fatigant pour la tête, rarement lucratif, mais garanti pour tuer le temps et oublier le chômage, les mauvaises récoltes et les soucis domestiques.

On y retrouvait des gens de toutes sortes et de tous les âges. Des ménagères surtout qui savent ménager en tout temps sauf lorsqu'il s'agit du bingo.

Une soirée excitante comme celle-là revient en moyenne (et c'est un minimum) à $10 par personne. Nous avons vu, le photographe Pierre Martineau et l'amateur de bingo qui écrit ces lignes, des familles entières: la grand-mère, la mère et le gendre, les grandes filles et leur ami de garçon, les petits enfants (certains encore au biberon). Trois générations en somme unies par la même passion.

Tous ces gens payent trois dollars à l'entrée. Cela donne droit à un tableau, le moins payant. Il y a ensuite les tours spéciaux où il faut ajouter un dollar à chaque fois pour pouvoir jouer. Quelqu'un qui ne veut pas manquer un tour ne peut s'en tirer en bas de $10. Et comme personne ne va au bingo pour regarder jouer les autres...

Nous avons vu d'ailleurs de braves ménagères jouer sur trois tableaux à la fois à un dollar pièce. J.-E. Prud'Homme prétend que ses meilleures clientes peuvent jouer sur dix tableaux à la fois. C'est, selon lui, la façon la plus sûre de gagner.

La majorité des fanatiques du bingo qui se trouvaient au Colisée venaient des campagnes avoisinantes. Les gagnantes, présentées à la foule à chaque "bingo", demeurent à Portneuf, Lotbinière, Lévis, la Côte de Beaupré. Certaines venaient d'aussi loin que Thetford Mines, Drummondville et Baie - Saint - Paul.

Avec beaucoup de chance, une centaine de personnes ont gagné entre 20 et $200. Une dizaine, des prix plus substantiels: une télévision couleur, une automobile claire, un chèque "certifié" de $500, $1,000, $2,000.

Le plus gros "bingo", c'est sûrement "votre humble serviteur" qui l'a rapporté chez lui. Et c'est justice! Il joue au bingo depuis si longtemps et il nous fait passer des soirées tellement excitantes.

J.-E. Prud'Homme est aujourd'hui un homme heureux. Fini le temps où il devait faire antichambre en attendant la décision de ces bourreaux de la régie des loteries pour organiser un petit bingo de rien du tout. Oubliée l'époque des supplications et des malheurs. Aujourd'hui, l'humble serviteur de tous les amateurs de bingo peut, en toute honnêteté, rendre heureuses 10,000 ménagères en même temps et pour le même prix.

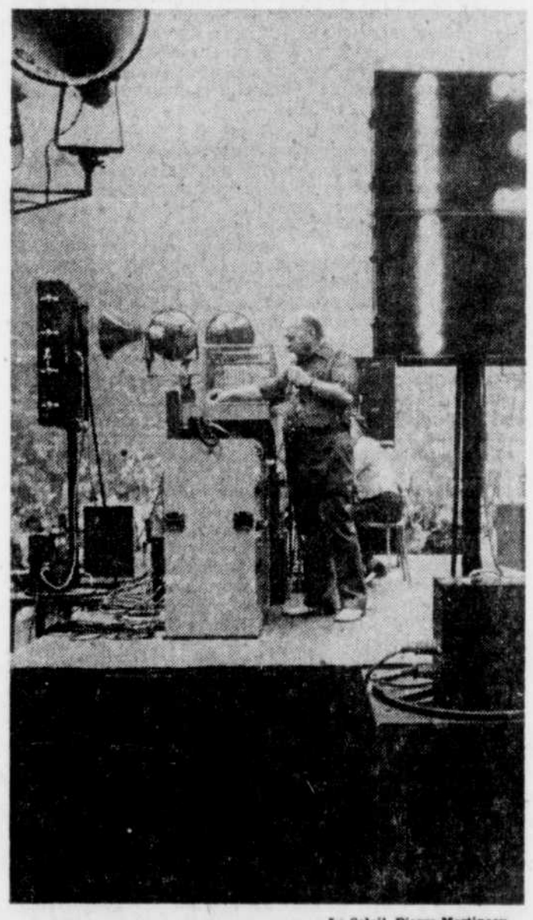
Il faut dire que la carrière d'organisateur professionnel de bingo n'est devenue un travail de (presque) tout repos que depuis quelques années. Comme nous l'expliquait, hier, le président de la Régie des loteries et courses du Québec, le juge Conrad Prénoveau, ce n'est qu'en 1969 que le bill omnibus amendait le code criminel et donnait aux provinces pleine et entière juridiction dans le domaine des loteries et des courses. De là, le chapitre 28 des lois du Québec de 1969 rendait légaux dans certains cas précis les tirages, concours, bingos, etc...

Il y a cependant des conditions spécifiques que doivent remplir les organisateurs de bingos. Habituellement, on accorde des permis d'exploitation à des organismes qui veulent ramasser des fonds pour des bonnes oeuvres (sport, religion, loisirs). On en accorde aussi lorsque le tout se tient dans le cadre des expositions ou foires agricoles tenues un peu partout dans la province au cours de l'été.

C'est dans ce dernier cas qu'entre en jeu J.-E. Prud'Homme. Il tenait son bingo dans le cadre d'Expo-Québec (qui débute jeudi) et il ne manque d'ailleurs aucune foire régionale dans la province. Et puis, c'est un homme honorablement connu qui présente (c'est une autre condition de la régie) toutes les garanties de succès.

La meilleure des garanties c'est J.-E. Prud'Homme lui-même mais c'est aussi sa toute nouvelle super-machine électrique, qui, lorsqu'il l'a présentée aux amateurs, hier, leur a arraché une salve d'applaudissements.

La machine est simple en soi, mais elle permet à tout le monde dans un grand amphithéâtre de bien entendre et voir les chiffres chanceux. Il a mis au point en outre un ingénieux système de téléphone qui sauve des pas aux gagnants et du temps à l'animateur. Comme tout le monde le sait, "votre humble serviteur" le premier, le temps c'est de l'argent.



Le Soleil, Pierre Martineau

"Votre humble serviteur", J.-E. Prud'Homme, au volant de sa super-machine électrique qui a eu l'heur de plaire aux amateurs de bingo réunis, hier, au Colisée.

C'est la "guerre des glaces", sur la Rive-Sud

Par Benoit ROUTHIER

Si Lévis et Lauzon concrétisent toutes deux leur projet, les citoyens de la rive-sud, après avoir été "rationnés" jusqu'ici en glace, risquent d'être saturés avec deux stades couverts et trois patinoires!

Cette situation origine du fait que Lauzon a déjà un stade régional, que Lévis a un projet de construction d'un stade dans le cadre du parc-école et que le maire de Lauzon a accepté hier soir le principe d'une deuxième glace au stade de Lauzon.

Bien qu'un des administrateurs de la Corporation de l'aréna régional de Lauzon ait déclaré hier soir que le maire Vincent Chagnon de Lévis abandonnerait probablement son projet en faveur de la patinoire de Lauzon, ce dernier nous a affirmé de façon catégorique, après la séance du conseil, qu'il n'était pas question du tout de laisser tomber cette phase importante du programme d'édification de structures de loisirs solides à Lévis.

Une délégation de la Corporation de l'aréna de Lauzon, avec à sa tête le président Robert Lachance, a demandé hier soir au conseil de Lauzon de se prononcer sur l'opportunité d'une deuxième patinoire pouvant satisfaire mieux une clientèle plus grande. Le maire Pierre-Emile Ruel a vanté l'administration efficace de ce stade et les profits enregistrés depuis quatre ans pour ensuite se prononcer en faveur du principe d'une deuxième patinoire.

Le stade régional de Lauzon dessert les municipalités de Saint-Charles de Bellechasse, Lauzon, Levis, Saint-David et Saint-Louis de Pintendre. Il a fait l'objet d'une souscription publique dans toute cette région qui serait amenée à souscrire une fois de plus pour aider au financement du projet actuel.

Le maire Chagnon de Lévis a dénoncé le manque de collaboration des autorités de Lauzon et de la Corporation qui, dit-il, n'ont pas soufflé mot du projet au maire de la ville voisine. Ils auraient dû tenter d'établir au moins un dialogue, de faire remarquer M. Chagnon.

Les autorités de Lauzon et les membres de la Corporation ont argué hier soir que la construction d'une patinoire additionnelle à Lauzon coûterait environ $450,000 tandis que la construction d'un stade à Lévis signifierait des investissements de l'ordre de $800,000 à $1,000,000. A Lévis cependant, les autorités esti-

D'ailleurs, le maire de Lévis voit dans cette annonce que lui ont faite les journalistes une manière pour les autorités de Lauzon de "mettre des bois dans les roues" à la ville voisine qui est à se doter de structures efficaces de loisirs.

Rappelons que M. Chagnon s'est tracé un programme de trois étapes pour équiper sa ville en service de loisirs.

Puis M. Chagnon de se demander comment Lauzon ferait pour assurer le financement d'une deuxième glace, aux prises comme elle est avec des difficultés financières.

Il n'est peut-être pas inutile d'ajouter ici que, juste avant d'accepter le principe d'une deuxième glace, le conseil de Lauzon s'est fait dire que des travaux municipaux avaient dû être arrêtés, faute d'argent.

Puis le candidat défait à la mairie de Lauzon lors des dernières élections, M. Sénéchal, a lui aussi fait allusion à la situation financière délicate de la ville et prétendu qu'il était préférable d'en rester avec un stade qui fonctionne présentement avec des profits plutôt que de risquer d'être obligé de financer un déficit avec une deuxième patinoire.

On a cependant laissé entendre que si Lévis réalisait la construction de son aréna on abandonnerait le projet d'une autre patinoire.

M. Chagnon ne craint pas par ailleurs que ce projet de la Corporation de l'aréna de Lauzon nuise à Lévis dans l'obtention de subventions.

Enfin, il a fait remarquer que lorsque la Commission scolaire régionale Louis-Fréchette a accepté les plans du parc-école qui comprenaient la construction d'un stade à Lévis, le président qui les a acceptés n'était nul autre que le maire actuel de Lauzon, M. Pierre-Emile Ruel.

A la Régionale Orléans

Mesures pour humaniser davantage les écoles

Par Tom FRECHETTE

A l'aurore d'une nouvelle année académique, la commission scolaire régionale Orléans s'est donnée comme mission spécifique de mettre de l'avant certaines mesures pour humaniser davantage ses écoles.

Pour atteindre plus facilement cet objectif, les administrateurs ont pensé de prendre les moyens nécessaires pour réaliser certaines innovations toutes à l'avantage de la clientèle étudiante de niveau secondaire.

CHEZ LES ENSEIGNANTS

Commentant les nouvelles politiques adoptees par la régionale, le directeur général, M. Gérard Grenier, a notamment déclaré: "Avec les conventions collectives et les décrets, nous sentons que le personnel enseignant s'éloigne de nous et nous rencontrons de la difficulté à se rapprocher de lui depuis 4 ou 5 ans".

"Pour établir des liens plus étroits entre le corps professoral et l'administration de la commission, nous avons cru bon d'élaborer un programme d'accueil en relations humaines et d'accorder à cette fin un budget de $3,000".

M. Grenier a alors expliqué que ce montant pourrait être consacré à la motivation du personnel, à l'encouragement de gestes bénévoles, à la reconnaissance des événements heureux, ou pourrait contribuer à souligner le dévouement et la participation d'enseignants à la cause scolaire.

Sur ce, le président, M. Bédard, a exprimé le voeu que ces moyens d'appréciation puissent aboutir à l'heureux résultat de faire réduire le pourcentage d'absentéisme des professeurs dans les classes et d'éviter ainsi d'autant les ennuis que connaissent les élèves avec la suppléance.

Sollicité à donner des chiffres, M. Grenier a mentionné que, sur le plan administratif, cet absentéisme a fait encourir des dépenses de l'ordre de $135,000 l'an passé.

Le président a considéré, au cours de la conférence de presse,que des déboursés du genre tenaient de l'exagération. "Pour réduire les abus autant que possible, dit-il, nous allons être forcés d'établir des mécanismes de surveillance".

Et il mentionna que des comités à cette fin seraient formés de commissaires et de membres du personnel de cadre pour l'étude de chaque cas soumis et que, de plus, une équipe de gardes-malades verrait à analyser le bien-fondé des raisons apportées au sujet d'affectations de la santé pour motiver un congé de maladie.

DANS L'ENSEIGNEMENT

Pour donner plus d'efficacité à un cours de base, la régionale a approuvé un budget suffisant pour favoriser l'engagement d'un conseiller pédagogique en français.

On reconnaissait depuis quelques années l'urgence de cette fonction qui était difficile à être créée à cause de la rareté de candidats compétents et aussi à cause d'un budget trop réduit.

Les commissaires ont décidé cette année de mettre tout en oeuvre pour obtenir ce service au profit des étudiants. Des démarches fructueuses vont d'ailleurs leur permettre de réaliser ce projet. Bien plus, ils ont aussi approuvé l'engagement d'un conseiller pédagogique en langue anglaise.

LES REPAS

Dans son rapport, le directeur général de la régionale, M. Grenier, fait état de l'engagement envisagé d'un chef pour les cafétérias de trois écoles et ceci, en vue d'améliorer la qualité des mets et d'assurer un meilleur service à la clientèle étudiante.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A

19 heures 30

Neufchatel: Réunion du comité exécutif de la commission scolaire régionale Chauveau, au centre administratif, 1, avenue Chauveau.

20 heures

Courville: Réunion du comité exécutif de la commission scolaire Chutes-Montmorency, au collège, 2233, avenue Royale.

Sainte-Foy: Réunion du conseil de la commission scolaire, au Pavillon technique, 1135, rue Lavigerie.

BOUCHERIE R. VILLENEUVE
Spécialité: VIANDE
PRIX DU GROS
POUR VOTRE CONGELATEUR
Tél.: 623-1405
1024, AV. BOURG-ROYAL - CHARLESBOURG-EST

A VENDRE
TERRAIN
LAC BEAUPORT
125' SUR LE LAC
SUPERFICIE TOTALE
DE 101,900 P.C.
AGENT:
DENIS EGAN
687-2193
Montreal Trust
Courtiers
529-0981

MAINTENANT
A QUEBEC
l'Ecole de Danse
Jacques Duval
DEBUTE EN SEPTEMBRE
DES COURS DE DANSE
EN GROUPE
AU CENTRE DES
ZOUAVES
RUE DES SABLES
Pour informations:
628-3558.
Cette école détient un permis du Ministère de l'Education.

Régionale Louis-Fréchette

Prévisions budgétaires non acceptées, faute de quorum

Faute de quorum, des commissaires n'ont pu procéder à l'acceptation des prévisions budgétaires de la régionale Louis-Fréchette pour 1973-1974, car il manquait au moins deux commissaires à la fin de l'étude du rapport, hier soir.

Un peu comme à la régionale Orléans, il y a moins d'une semaine, la séance du conseil de la régionale Louis-Fréchette n'avait commencé qu'à 20 h 10 au lieu de 20 h, comme l'indiquait la convocation et ce, à cause de l'absence de quelques commissaires retardataires.

A cet endroit, une assemblée ne peut être légale sans être constituée d'au moins 32 membres, car la régionale est formée de 61 commissaires.

Les délégués venaient de terminer l'analyse du budget, après plus de trois heures d'étude, quand une proposition fut avancée pour l'acceptation en principe d'un rapport prévoyant des dépenses inadmissibles au montant de $314,000.

A la suite de cette procédure, un commissaire s'aventura à prendre la parole, un peu comme un cheveu dans la soupe, pour demander au président si les commissaires pouvaient accepter le budget quand l'agenda de la soirée ne faisait mention que de l'amorce d'une étude des prévisions.

Lui donnant raison, M. Charles-Henri Blouin fit remarquer qu'il venait de constater que la réunion était devenue illégale avec la présence de 30 délégués sur les 32 requis. Quelques minutes avant l'incidence, soit un peu avant minuit, deux commissaires avaient quitté les lieux sans tambour ni trompette. Et le président dut ajourner la séance au 10 septembre.

Maintenant FENÊTRES ALUMINIUM transformables hiver-été à un BAS PRIX à la portée de tous



NOUVEAU MODELE 1974
3 rainures modèle De Luxe No MA 500 • FONCTIONNEMENT SILENCIEUX sur profilé de vinyle! • Fabriquées de profiles robustes • CADRE A BORDURE pour une meilleure apparence • ISOLATION DE FEUTRE sur "toute la hauteur" du cadre • VERROUILLAGE AUTOMATIQUE
• Faites sur mesures, garanties pour 5 ans, approuvées par CHMC.
• Meilleure qualité d'aluminium refoulé à l'épreuve de la rouille.
• Ventilation du haut et du bas. Se referme à plusieurs positions.
• Moustiquaire d'aluminium, calfeutrage qui dure.
GARANTIE MORRIS
depuis plus de 48 ans
Marchandise satisfaisante ou remplacée sans frais
$49.95 chacune
COULEUR FACULTATIVE
Pose gratuite à Québec et banlieue jusqu'à 100 pouces combinés mesures extérieures.
PAYEZ EN 90 JOURS — PAS D'INTÉRÊT ET SANS FRAIS D'ADMINISTRATION
Wm MORRIS & FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES
Estimations gratuites
692-2127
263 RUE ST-PAUL, QUE. (CARRE PARENT)
AUSSI PORTES, FENETRES, DECLIN D'ALUMINIUM, GOUTTIERES, AUVENTS.

au delà de l'événement

Document

La seule souveraineté culturelle ne peut être qu'illusoire

Par Léon DION



L'intervention du politicologue Léon Dion a jeté une douche d'eau froide sur les 350 militants libéraux réunis en fin de semaine au Mont Orford. S'attaquant au problème de la souveraineté, M. Dion, "ce père de la révolution tranquille" et cet "artisan de la commission BB" s'est défini comme un fédéraliste fatigué. Fatigué de voir le fédéralisme rentable centralisé au plus haut point, mené essentiellement par en-haut.

Le temps est venu de choisir, entre Québécois les règles du jeu d'un système politique nouveau... "si rien de tel ne se produit, c'est le processus déjà bien en cours de dissolution définitive qui aboutira à son terme fatal..." Voici la majeure partie de son allocution. Titre et sous-titres sont du "Soleil".

La politique économique

Dans le domaine de la politique économique, le Québec s'est longtemps conformé au credo du libéralisme originel, c'est-à-dire à un non-interventionnisme qui ne pouvait bénéficier qu'aux entreprises les plus puissantes, ce qui, dans le contexte québécois, signifiait la soumission à l'impérialisme nord-américain.

Posons la question: cette condition de dépendance en matière de politique économique persiste - t - elle encore aujourd'hui ou, au contraire, peut-on enregistrer, de la part du gouvernement du Québec, une certaine récupération d'autonomie sous la forme de décisions et d'actions concrètes? Bien entendu, on ne peut examiner convenablement cette question qu'en se situant dans le contexte canadien. Comme on le sait, l'histoire de la politique économique du Canada peut s'interpréter comme une longue lutte pour l'indépendance économique du pays. C'est la raison pour laquelle, pour le Québec, la recherche d'une politique économique qui lui soit propre doit forcément commencer par la revendication d'une certaine marge d'autonomie par rapport au gouvernement fédéral.

Trois aspects majeurs sont à considérer sous cet aspect. En premier lieu, la province de Québec possède de fortes réserves de ressources naturelles irremplaçables et dont les Etats-Unis et le reste du Canada ont un pressant besoin. Il est naturel que le gouvernement du Québec se serve de cet atout pour amener ses concurrents à des positions favorisant l'essor économique de la Province.

En second lieu, il existe au Canada, notamment entre l'Ontario et le Québec, une sorte d'équilibre industriel et commercial qui impose à toutes les parties du pays de tenir compte de l'ensemble si elles veulent préserver un taux de développement économique convenable. Il est vrai qu'en ce qui concerne le nombre et l'importance des sièges sociaux, des établissements industriels et financiers, de la qualité professionnelle et du nombre de la population, l'Ontario devance le Québec et que cette avance s'affirme davantage chaque année. Mais la situation n'est pas dramatique quand on considère que 30 à 40 pour cent des produits manufacturés en Ontario sont absorbés par le marché québécois.

Enfin, et c'est peut-être là l'aspect le plus important en ce qui concerne l'économie québécoise, c'est que depuis 1960, au Québec, plus que dans les autres provinces, le gouvernement s'est donné une politique économique teintée d'un nationalisme proprement québécois s'apparentant à celui que le gouvernement du Canada pratique depuis toujours à l'égard des Etats-Unis.

La décision du gouvernement québécois de gérer lui-même sa propre caisse de dépôt de même que de mettre sur pied nombre de corporations économiques publiques: la Caisse de dépôt, la Société générale de financement, SOQUEM, SOQUIP, REXFOR, SOGEFOR, etc., avait pour but de compenser pour les carences du secteur privé et de créer un effet d'entraînement non seulement économique mais encore culturel. Le harnachement par le gouvernement du Québec, sous la responsabilité d'ingénieurs québécois et francophones, à compter du début des années '60 de la Manicouagan visait certes à renforcer l'infrastructure économique de la Province mais les promoteurs, et notamment le ministre des Ressources naturelles d'alors, René Lévesque, escomptaient de cette réalisation des conséquences incommensurables sur le plan de culture. Ces conséquences ne manquèrent pas de se produire sous la forme d'un remarquable renouveau dans presque tous les domaines des Arts et des Lettres de même que dans l'émergence d'aspirations et de modes de vie inspirés de la modernité. La décision en 1962 de nationaliser les compagnies d'électricité au coût de plusieurs centaines de millions en vue de faire de l'Hydro-Québec la seule entreprise d'électricité au Québec - l'Ontario avait créé son Hydro en 1917: se justifiait beaucoup mieux par des arguments d'ordre symbolique que d'ordre économique. Le premier ministre Robert Bourassa poursuivait un objectif similaire en annonçant le projet de développement hydroélectrique de la Baie James en 1971, mais les Québécois, cette fois, n'ont pas mordu à l'hameçon. Hydro-Québec, barrages de la Manicouagan, Baie James, etc., autant de symboles bien tangibles du nouveau savoir-faire des Québécois, autant de manifestations d'une volonté de se délester, au profit de valeurs axées sur la modernité, d'une culture humaniste classique et chrétienne d'une grandeur certaine mais qui sur le plan politique maintenait les Canadiens français dans le statut de sujets et sur le plan de l'économie les condamnait à être, selon leur propre expression, de perpétuels "porteurs d'eau et scieurs de bois."

La principale question que les partis politiques du Québec doivent se poser à l'heure actuelle dans le domaine de la politique économique est la suivante: le Québec doit-il, particulièrement vis-à-vis le Canada anglais et les Etats-Unis, continuer à investir "en nationalité" selon l'expression d'Albert Breton ou doit-il plutôt viser à une politique économique strictement utilitaire (plein emploi, taux d'accroissement optimum des investissements, etc.). **Et s'il doit opter pour le second type de politique économique, comment peut-il espérer échapper à l'emprise économique du Canada anglais et surtout des Etats-Unis?** Comment peut-il contrer l'impact politique, social et culturel des lois américaines régissant les filiales des entreprises des U.S.A. établies au Québec? Et s'il opte pour continuer à pratiquer une politique économique chargée d'une valeur symbolique ou nationalliste, qu'il s'agisse de l'implantation d'industries de pointe, de soutien à la petite et moyenne entreprise ou à l'agriculture, de mise en chantier de projets prestigieux comme le harnachemnent des rivières de la Baie James, de concours financiers à des entreprises populaires ou à des projets communautaires, jusqu'à quel point le gouvernement du Québec peut-il s'engager financièrement à court et moyen terme sans risquer de se trouver dans l'obligation d'abandonner des programmes prioritaires dans les domaines de la santé et du bien-être, de l'éducation, des loisirs, etc.? Malheureusement, nous ne disposons plus des réserves qui ont permis de financer la politique économique nationaliste de la "révolution tranquille" de 1960 à 1965. Qui donc paiera la note qui risque de devenir plus élevée à mesure que le trésor public atteindra davantage le fond du baril?

Les affaires culturelles

Dans le domaine des affaires culturelles, il faut partir d'un constant cruel mais obligé: ce n'est pas de Québec mais d'Ottawa que, pour l'ensemble, sont vendues les grandes innovations qui ont permis au Québec de se mettre au diapason des nations modernes.

Les gouvernements, jusqu'à 1960, se sont faits les solides supports et les ardents propagandistes d'une culture humaniste, catholique et agriculturiste. Ceci avait une double conséquence: faciliter bien entendu leur élection, étant donné la prépondérance du vote rural par suite d'un découpage de la carte électorale très favorable aux ruraux, mais également concéder la maîtrise des plus importants leviers de la socialisation et de la culture à des notables, laïcs et clercs, dont l'attachement aux valeurs traditionnelles garantissait la pérennité d'un régime politique paternaliste, réactionnaire et ravalant pratiquement les citoyens au rang de sujets.

C'est à Ottawa que jusqu'ici ont été conçus les grands desseins et mises en oeuvre les grandes politiques dans le domaine des affaires culturelles. C'est dans la poursuite plus ou moins cohérente de ce dessein culturel qu'ont été constituées de grandes commissions royales d'enquête comme la Commission Rowell-Sirois sur les relations fédérales-provinciales, la Commission Aird sur la radiodiffusion, la Commission Massey sur les Arts et les Lettres et la Commission Laurendeau-Dunton sur le bilinguisme et le biculturalisme. Conformément aux recommandations de ces Commissions, ont été créées des institutions culturelles d'envergmre: Radio-Canada, la Bibliothèque, la galerie et le musée nationaux, l'Office national du Film, le Conseil des Arts du Canada et le Conseil des Sciences et ont été imaginés des programmes nationaux à visées culturelles comme l'aide fédérale sous plusieurs formes à l'enseignement supérieur, la loi sur les langues officielles, la politique du bilinguisme et celle du multiculturalisme.

Le regroupement graduel de la plupart des activités dans le domaine culturel au Secrétariat d'Etat, amorcé par Maurice Lamontagne et poursuivi aujourd'hui par Gérard Pelletier, manifeste que le gouvernement du Canada place et entend placer la promotion de la culture au Canada aux tous premiers rangs de ses préoccupations.

Trop longtemps le gouvernement du Québec a renoncé à ses prérogatives en matières culturelles, et plus particulièrement en éducation — renoncement justifié par le fait que les gouvernements pouvaient compter sur la loyauté inébranlable des agents de socialisation et des idéologues —, bref, tout concourait non seulement à faire en sorte que les ressources requises pour le maintien d'un modèle culturel archaïque conçu pour perpétuer l'état de dépendance économique des Québécois de même que le paternalisme des élites laïques et religieuses soient acquises mais encore à faire paraître ce modèle culturel comme le seul valable et "naturel".

Pour toutes sortes de raisons tenues dans. l'impossibilité de développer et d'intérioriser un modèle culturel axé sur les valeurs de la modernité dominant dans leur environnement, s'ils avaient adhéré au marxisme, les Québécois auraient interprété leur situation en termes de colonialisme et ils se seraient identifiés en tant que groupe ethnique à la classe prolétarienne. Leurs élites n'auraient pas proposé comme modèles aux jeunes les philosophes stoïciens et les saints martyrs de l'Eglise mais ils auraient parlé de "rois nègres", de "Banana Republic" et de "Nègres blancs d'Amérique".

Mais les notables québécois, clercs et laïcs, eux-mêmes d'ordinaire issus de la campagne, partageaient pour la plupart les convictions religieuses et politiques du peuple et tiraient pour eux-mêmes un profit certain tout à la fois du colonialisme économique et du parternalisme politique. Défisseurs attitrés de la situation, ils formulaient et véhiculaient une idéologie protectrice qui cadrait parfaitement avec la situation. Habitant pour la plupart la ville mais aveuglément convaincus de la vocation rurale du Québec, ils ont dressé contre l'industrialisation et l'urbanisation qui se poursuivaient à un rythme croissant autour d'eux un mur symbolique qui fut longtemps. inexpugnable.

Le moment est venu - ou ce moment ne viendra jamais - pour un parti politique québécois de se donner enfin un programme d'action cohérent en matière culturelle et, bien entendu, s'il est porté au pouvoir, de considérer cette partie de son programme comme un aspect impératif du mandat gouvernemental. L'équipe de Jean Lesage, on le sait, se gaussait du ministère des Affaires culturelles alors désigné communément comme la "bébelle à Lapalme". A-t-on tellement progressé depuis? A quand la création d'un véritable Conseil des Arts constitué en régie indépendante? A quand la restructuration radicale du programme de subventions aux recherches concerté dont les mod es de travail sont affr eusement artisana et les décisions plus qu'arbit raires? A quand l'établissement d'une politique cohérente dans le domaine des humanités et des sciences sociales? A quand la mise au point d'une politique linguistique courageuse et réaliste? A quand la contre-réforme qui s'impose dans l'immense monde de l'éducation, au sein duquel administrateurs, enseignants et étudiants sont en train de se détraquer tant sont arbit raires les normes qui le dirigent, stupides les contrôles qui s'y exercent et inopérants les modes de participation en vigueur?

La politique

Parv enu à ce point de mon analyse de la situation, je suis tenté de me taire et de renvoyer les militants des partis et plus particulièrement ceux qui assument la responsabilité de la préparation des programmes politiques à mon livre "La prochaine révolution" où il me semble que j'ai mis l'essentiel de ce qui me semble significatif. Mais comme pareil geste pourrait paraître prétentieux de ma part, je vais quand même souligner certains aspects de la conjoncture politique qmébécoise qui me paraissent particulièrement pertinents en ce qui concerne l'interdépendance et la souveraineté.

L'effort de valorisation de la politique dans les années '60 se continue tant bien que mal et plutôt mal que bien.

Il faut dire que le gouvernement du Québec n'a pas eu de chance. Il était à peine en selle quand sont survenus les tragiques événements d'octobre 1970 qui lui ont pour ainsi dire coupé les ailes. Par la suite, les crises se sont su ccédé les unes aux autres à un rythme rapide et ce n'est que depuis un an qu'il règne au Québec un climat plus propice à une action politique cohérente.

Trois ordres de problèmes méritent d'être scrutés de plus près.

Le premier ordre de considérations concerne la criminalité politique. Les partis politiques se doivent de réaliser que les vastes entreprises de corruption politique, de patronage, d'espionnage pour des fins partisanes et d'escroqueries de toute nature qui sont dévoilées depuis quelque temps à un rythme qui para , t s'accélérer et qui attirent l'attention sur la haute direction des partis et des membres du gouvernement sont en train de miner rapidement ce qui reste de confiance dans la politique parmi la population. Ils doivent donc inscrire dans leur programme des mesures visant à exclure pour l'avenir la répétition de tels accrocs aux règles élémentaires de l'éthique publique et privée.

Un eecond ordre de considérations touche à la confrontation qui se fait de plus en plus dure au plan politique d'un mode de raisonnement utilitaire, technicien, fondé sur de strictes notions de rendement économique et d'efficacité administrative et un mode de raisonnement social et cultrurel, dérivé de la recherche de l'équité, de la dignité humaine et de la protection du milieu.

Il s'impose de voir dans cette tendance évoluive que, si elle met en cause le gouvernement qui sera et est déjà appelé à assumer de plus grandes responsabilités en vue d'une meilleure protection du public et si elle requiert l'intervention des groupes d'acti on, ce ne sont ni les gouvernements ni les groupes d'action conventionnels qui en sont directement à l'origine mais bien une nouvelle conscientisation du public, c'est-à-dire l'émergence de valeurs porteuses de nouvelles exigences et issues d'une conjoncture à laquelle ont contribué le plus souvent inconsciemment les agents de la culture, de la politique et de l'économie dans le cours de l'accomplissement de leurs tâches respectives. C'est precisement ce tte nouvelle conjoncture qui va inspirer certains individus, plus que d'autres conscients des conditions nouvelles des temps présents et que vont traduire en termes d'action des groupes inédits.

C'est ce nouveau contexte qui a produit le phénomène Nader et tous ces mouvements qui s'attaquent soit à la satisfaction de besoins communautaires par la stimulation, notamment par le recours à la formule coopérative, du sens de l'entreprise parmi les membres des collectivités impliquées, tel que le montrent les nombreux cas de comités e citoyens au Québec, à Saint-Henri, à Saint-Roch, à Guyenne, chez les Opérati ons-dignité du Bas - du - Fleuve et de la Gaspésie, à Cabano, à Manseau et ailleurs ou soit encore à la sauvegarde de l'intérêt général que briment chaque jour les promoteurs de l'entreprise privée et souvent même de l'entreprise publique, comme le comité de citoyens constitué pour contrecarrer le projet de harnachement de la rivière Jacques-Cartier par l'Hydro-Québec nous en fournit actuellement un bon exemple.

Un dernier ordre de considérations, posant celui-là des interrogations centrales par tous les Québécoi concerne l'indépendance politique.

N'y a-t-il pas en effet jusqu'à l'indépendantisme québécois qui, à sa manière, manifeste le surgissement des nouveaux modes d'interdépendance de la culture, de la politique et de l'économie, ce qui montre que, même dans un contexte de modernité, on ne saurait conclure à u symbiose complète et limpide de ces composantes majeures de la société. Bien au contraire, il se peut que les occasions de conflits et les lieux de rupture soient au jourd'hui plus nombreux et plus graves que jamais.

Il s'impose de voir que la notion même d'interdépendance n'a pas de sens à moins qu'elle ne s'applique à une société qui possède déjà un degré plus ou moins élevé d'indépendance. Or, à notre époque d'interdépendance technologique et économique obligée, le fondement même de la renvendication d'indépendance chez les peuples ne peut que reposer sur la synthèse ou la symbiose originale qu'ils effectuent dans les interrelations de la culture, de la politique et de l'économie. C'est précisément de telles synthèses ou symbioses que naissent les nations et que se perpétuent les sociétés particulières.

Or tel nest précisément la condition du Québec contemporain comme de celui d'hier: il représente une société originale dans le continent nord-américain et à l'intérieur du Canada.

Là toutefois où les opinions divergent, c'est sur le degré d'autodétermination politique qu'il convient de revendiquer pour le Québec afin que cette société particulière puisse se doter des moyens les plus adéquats possibles non pas simplement pour survivre mais avant tout pour grandir conformément à son propre génie.

L'erreur du statu quo

J'estime que ceux qui se servent de l'argument de l'indépendance des peuples pour tenter de river le Québec au **STATU QUO** politique sont dans l'erreur. L'interdépendance des peuples conduira vraisemblablement à l'émergence d'une conscience collective planétaire à laquelle les hommes chercheront sans aucun doute à procurer une certaine forme politique, dont la Société des Nations entre les deux grandes guerres et les Nations-Unis d'aujourd'hui constituent des anticipations. Mais il est probable qu'à côté de ces grands ensembles, sous l'influence de solidarités tenaces, coexisteront des modes de regroupements politiques plus étroits. Que ces regroupements perpétuent vraisemblablement dans nombre de cas les nations-Etats d'aujourd'hui ou qu'ils représentent de nouveaux modes de découpages politiques, sur une base locale ou régionale, comme on le constate déjà dans plusieurs pays, notamment à l'intérieur même du Québec, peu importe.

Il ne semble pas non plus utile et praticable de morceler la notion de souveraineté et de revendiquer, par exemple, la souveraineté "culturelle" pour le Québec. Cette revendication a été formulée au Québec à certaines occasions et le Premier ministre Bourassa l'a reprise pour son compte en décembre 1972. La souveraineté ne peut être que politique et elle est indivisible en ce sens qu'elle se fonde sur une symbiose originale de la culture, de la politique et de l'économie. A part les douteux avantages d'un slogan électoral qui peut se révéler rentable à court terme, je ne vois pas vraiment l'intérêt pour un parti politique et pour un gouvernement de s'engager dans cette recherche d'une simple souveraineté culturelle qui serait immanquablement vouée à être illusoire si elle ne contient pas en même temps une stratégie garantissant une dose adéquate d'autonomie économique et d'indépendance politique.

La responsabilité du parti libéral

La responsabilité qui incombe au parti libéral du Québec, du moins à l'heure actuelle, ne consiste pas à se demander si l'indépendance ne serait pas après tout la formule politique qui convient au Québec. Un autre parti se charge de le faire à sa place, et c'est fort bien ainsi puisque de la sorte le peuple du Québec a la possibilité de choisir cette formule s'il le désire.

Le parti libéral du Québec doit, quant à lui, se poser les questions suivantes et traduire les réponses qu'il tirera de ces questions sous la forme d'articles de son programme électoral: le gouvernement fédéral pratique - t - il à l'endroit du Québec une politique économique et culturelle qui favorise une synthèse valable de la culture, de la politique et de l'économie au Québec? Les gouvernements des autres Provinces canadiennes, par leur propre politique, favorisent-ils ce même épanouissement de la société québécoise? Le gouvernemnent du Québec, dans le domaine des relations intergouvernementales, ne devrait-il pas modifier sa stratégie d'action? Ne devrait-il pas d'abord revendiquer et faire reconnaître le plein droit du Québec à son autodétermination politique? Bref, le moment n'est-il pas venu pour le parti libéral du Québec de concevoir une version nouvelle et, espérons-le, définitive de ce que devrait devenir le système politique canadien pour qu'enfin, dans ses principes comme dans son fonctionnement, soit vraimnent reconnu le fait des deux peuples fondamenteurs ou des deux sociétés distinctes?

Si le parti libéral du Québec n'est pas prêt à s'engager dans ces voies hardies, qu'il admette donc franchement et sans ambages qu'il ne vise qu'à tirer pour le Québec le maximum d'avantages du **STATU QUO**. Ce faisant, il évitera de se placer entre deux chaises, comme d'autres partis avant lui l'on fait, à leur grand dam et pour le malheur du Québec.

Me fondant sur l'évolution de la conjoncture depuis quinze ans, il m'apparaît que le Québec, dans tous les ordres de la pensée et de l'action, est à procéder à des rajustements radicaux, qui, dans certains cas, prennent ou prendront l'allure de bouleversements révolutionnaires.

Il n'est guère plus possible d'ajourner certaines échéances. C'est ainsi que s'empêcher plus longtemps de résoudre froidement la question depuis si longtemps débattue du régime politique qui convient au Québec de même que celle des modes d'intégration les plus souhaitables de l'économie industrielle (et post-industrielle) à la société québécoise, c'est accepter de voir rapidement le Québec réduit au rang de simple tribu ou encore aux prises avec un terrorisme s'alimentant du désespoir de tout un peuple condamné à disparaître.

Il n'est plus possible de continuer à s'engager dans l'avenir à tâtons. Se pose en toute urgence le problème des choix fondamentaux. Ce problème, il est de nature essentielleement politique. Mais, en même temps, qui ne voit, qu'en deçà et au-delà de la politique, c'est l'ordre des valeurs qui est en cause? Quelles finalités se donner? Quels ordres de priorité adopter? Quels modes d'action poursuivre? Toutes ensembles, ces questions fournissent le cadre matériel de la culture de demain.

Culture, politique et économie au Québec sont donc appelées dans le proche avenir à effectuer de nouvelles soudures organiques en conformité avec les volontés d'un peuple parvenu à la maturité et qu'une nouvelle fierté collective stimule à l'action. Si rien de tel ne se produit, c'est le processus déjà bien en cours de leur dissolution définitive qui aboutira à son terme fatal.

Faits divers

Ils attendaient longtemps l'installateur du télécâble

A l'instar de Bell Canada qui a eu son faux employé, il y a quelques semaines, Télécâble avait le sien depuis quelque temps. La police de Charlesbourg lui a mis la main au collet, hier après-midi.

L'individu se présentait dans les maisons. Il vendait l'installation du télécâble, se faisant remettre sur-le-champ une somme de $20. Avant de partir, il disait que les poseurs du télécâble viendraient d'en moins d'une heure.

Le suspect aurait opéré ainsi dans plusieurs villes, à Québec et dans la banlieue, et il aurait fait de nombreuses ventes.

Mise au courant de l'activité de cet individu, hier midi, la police de Charlesbourg s'est mise en chasse et elle l'a retracé quelques heures plus tard. Le suspect venait de faire deux nouvelles ventes.

Butin récupéré, mais les voleurs courent toujours

Des perquisitions ont permis, hier, de récupérer un butin estimé à près de $10,000. Elles ont été effectuées, à Québec, à Sainte-Foy et à Sillery, par la Sûreté du Québec avec la collaboration de policiers de chacune des villes intéressées.

Pour sa part, la police de l'Ancienne-Lorette a mis la main sur des outils estimés à $5,000 et volés au garage Octave Drolet, la semaine dernière. Elle n'a pu récupérer deux carabines.

Dans le reste du butiw, il y aurait, entre autres, des motos et des téléviseurs.

Tout le butin a été trouvé entre les mains de receleurs qui seront mis en accusation. Les voleurs n'ont été retracés.

Une si bonne Samaritaine

Les amateurs de l'auto-stop ne sont pas des mauvais sujets, mais il y en a dans le groupe. Une femme qui en avait fait monter deux sur la Rive-Sud, en fin de semaine, l'a appris à ses dépens.

Les deux jeunes gens ont demandé à la femme de s'immobiliser non loin du pont de Québec. En descendant, l'un d'eux s'est emparé du sac à main de leur bienfaitrice et ils se sont sauvés dans un bois voisin.

La plaignante a rapporté le vol à la police de Sainte-Foy.

Chasse aux canards sur un terrain... de golf

Selon les droits qui lui ont été légués par ses pairs, un Indien du Canada a droit de chasse, partout.

Imbu de ce droit, un Indien du Village-Huron s'est rendu, avec sa carabine, sur le terrain du Club de golf de Loretteville, dimanche après-midi. En présence de plusieurs témoins, il a tué des canards sur l'étang du club et il est parti en apportant les oiseaux.

Le Club de golf à qui appartiennent les canards a porté plainte à la police de Loretteville. Le sergent Bourboin fera enquête. Il a en main une bonne description du chasseur.

Un vol de $3,000

Un important vol d'argent estimé à $3,000 a été rapporté, hier, à la police de Québec, par les propriétaires de Quebec Modern Clothing, situé rue Saint-Vallier. Ces derniers ont constaté la disparition de la somme, hier matin, en rentrant à la manufacture. L'enquête policière se poursuit en rapport avec cette affaire, mais aucune arrestation n'a été faite jusqu'ici.

Le rapport de l'inspecteur Jean Hamilton, agent d'information du service de police de la ville de Québec, signalait, également, plusieurs vols et effractions perpétrés la nuit dernière, dont un au restaurant des Anciens combattants, chez Paradis Muffler et au parc Saint-Joseph.

Station d'essence dévalisée

Un autre bar d'essence de Québec a reçu la visite de voleurs, hier soir, probablement, les deux mêmes que vendredi.

Vers 21 h 30, deux individus masqués sont arrivés à pied au bar d'essence Gulf, situé boulevard Hamel. Armés d'un revolver, ils ont forcé le pompiste à leur remettre le contenu de la caisse, soit environ $100, et ils sont repartis à pied.

Vendredi, deux individus avaient dérobé environ $85 au bar d'essence André, situé au 580 boulevard Hamel, à Québec aussi.

D'autre part, la Sûreté du Québec révèle qu'elle a dû libérer les trois individus qu'elle avait arrêtés peu après le vol à main armée à la Caisse populaire de Villeneuve, jeudi. Les policiers omt la conviction qu'il s'agit des voleurs, mais ils n'ont pu accumuler de preuves contre eux.

Aucune arrestation n'a été effectuée au sujet du vol à main armée à la Banque Canadienne Nationale, de East Broughton, jeudi également. Dérangés par des citoyens, les trois voleurs ont dû fuir en vitesse avec un sac contenant $100 en monnaie seulement.

23 feux de forêt au Québec

(PC) — Le feu de forêt qui était en activité hier matin au lac Bélair, dans le comté de Gatineau, a été éteint au cours de la journée, rapportait hier soir le ministère des Terres et Forêts du Québec.

Il restait cependant 23 incendies forestiers en activité dans la province, dont 22 dans la région de la Baie-James, couvrant une superficie de près de 187,000 acres, soit 292 milles carrés.

L'autre feux faisait rage près de Armstrong, dans la Beauce, et sa superficie était de deux acres.

Tous ces incendies étaient maîtrisés hier soir, c'est-à-dire que leur progression était arrêtée.

Aujourd'hui, l'indice d'inflammabilité des forêts varie de bas à modéré dans toutes les régions du Québec.

Cautionnement à 4 jeunes gens accusés de viol

THETFORD MINES (PC)—Accusés de viol d'une jeune danseuse de 14 ans, en Cour des sessions de la paix hier, quatre jeunes motards de Black Lake ont pu reprendre leur liberté sous des cautionnements de $1,500 chacun. Leur enquête préliminaire a été fixée au 25 septembre.

Les accusés ont été arrêtés par des policiers de la Sûreté du Québec à la suite de descentes simultanées dans la plupart des clubs de motards de la région. D'autres arrestations seraient imminentes.

Le crime s'est produit au mois de mars dernier.

Garçonnet tué, à Saint-Lambert

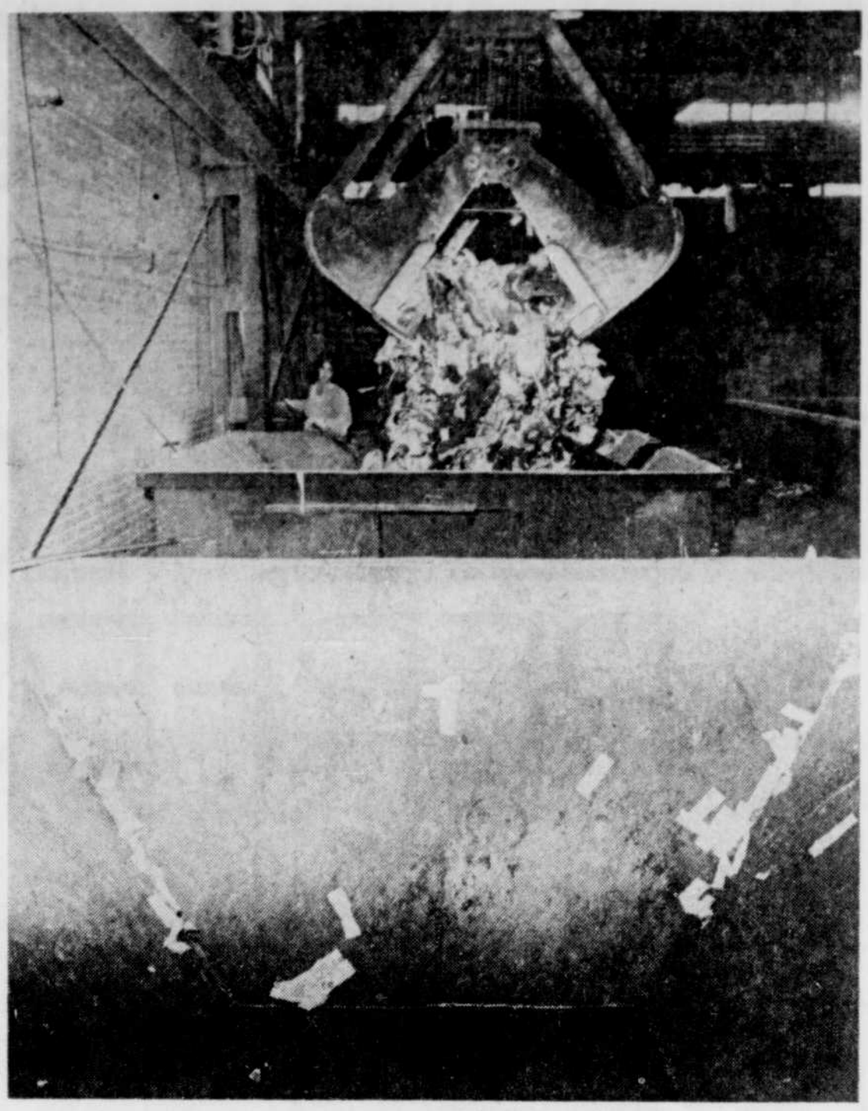
Un garçon de 9 ans a été tué à Saint-Lambert de Lévis, hier, dans la collision d'un tracteur avec un camion. Il a été identifié comme étant Daniel Lemieux, fils de Léandre Lemieux, de Saint-Lambert.

La tragédie est survenue vers 8 h 30 du matin. La victime était dans la pelle qui se trouvait à l'avant du tracteur. Sous le choc, la pelle a été arrachée et le garçon a été projeté violemment sur la chaussée. Sa mort a été constatée par le Dr Roger Roberge, de Saint-Henri.

Le tracteur serait entré en contact avec le camion au moment où ce dernier doublait un autre camion. La pelle a touché aux roues arrière.

La sûreté du Québec a révélé, hier, le nom de l'Américaine qui a perdu la vie, dimanche soir, dans une collision survenue à Bonaventure. Il s'agit de Mme Stephen A. Smith, de Millford, au Massachusetts. Elle avait environ 40 ans. Son mari a été gravement blessé.

La SQ rapporte de plus que Alain Maltais, de Saint-Léon, au Lac-Saint-Jean, est succombé, hier, aux blessures subies dans le capotage de sa moto, le 18 août.



TRANSPORT DE CORRESPONDANCES — Cette benne livrait jeudi dernier à l'incinérateur de Québec environ trois millions de billets de correspondances ce qui signifie en chiffres bruts que la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec a fait brûler quelque $1,500 selon les chiffres fournis par le porte-parole de la CTCUQ. On a procédé à cet "incendie" volontaire, parce qu'il ne restait plus suffisamment de vieilles correspondances, cependant qu'on procédait à l'imprimerie d'un nouveau modèle qui sera émis à compter de samedi. Simplifiée considérablement, dit-on, la nouvelle correspondance répondra à un plus grand nombre d'exigences: l'heure d'expiration sera beaucoup plus lisible et il ne pourra y avoir d'équivoque quant à l'origine et la destination de chacun des parcours. L'émission de ce nouveau modèle coincide entre autres avec le prolongement des services d'autobus à Montmorency, parcours 53. La CTCUQ émet près d'un million de correspondances par mois, donc il est important d'éviter les équivoques, ce qui aurait été une des raisons qui ont motivé la destruction des anciennes correspondances.

Un simple vol dégénère en homicide involontaire

Par Lucien LATULIPPE

Un simple vol de sacoche est devenu un manslaughter, à la suite de la mort de Mlle Berthe Lacroix, 77 ans, demeurant au 471 rue Fraser, à Québec.

La police de Québec a été mise au courant, hier, des suites tragiques de ce vol, et un détective en congé a dû être rappelé pour faire enquête, les autres étant tous occupés. Les délits ne manquent pas, à Québec, de ce temps-ci, et les enquêteurs sont débordés.

Mlle Lacroix est morte à l'hôpital du Saint-Sacrement, dimanche. Lors du vol de sacoche, qui a eu lieu rue Belvedère, le 18 août, elle était tombée en se heurtant la tête sur le trottoir.

L'enquête a révélé que Mlle Lacroix s'était relevée et qu'elle avait pu rentrer à pied chez elle où elle s'est évanouie. Elle ne devait pas reprendre ses sens.

L'autopsie pratiquée par le Dr R. Authier, hier, a révélé une fracture du crâne avec hémorragie interne.

Au moment du vol, Mlle Lacroix était accompagnée d'une autre femme. C'est cette dernière qui s'est fait voler son sac à main. En se sauvant, le voleur a bousculé Mlle Lacroix qui est tombée.

Le détective Claude Brulotte n'a pas une mince tâche sur les bras. La compagne de la victime n'a pu fournir qu'une petite description du voleur qui serait plutôt jeune.

NOMBREUX DELITS

Une avalanche de nouvelles plaintes attendaient les policiers de Québec, hier matin, à leur retour de la fin de semaine. Il y avait 16 vols dans des autos, trois vols de sacoches, deux vols dans des commerces, trois cambriolages de maisons, une fraude de $95.21 aux dépens d'une banque et deux effractions avec intention.

Samedi, des policiers avaient dû enquêter sur le double meurtre suivi d'un suicide dans Neufchâtel, et sur deux vols à main armée, l'un au motel Rourke et l'autre au Bar d'essence André, boulevard Hamel.

De plus, au cours de la fin de semaine, 23 arrestations ont été effectuées. Une femme de 38 ans, accompagnée de deux enfants âgés de 4 et 11 ans, a été smrprise à voler à l'étalage dans un magasin de Place Fleur-de-Lys. Un homme a été pris au magasin Pollack, rue Saint-Joseph.

Trois individus ont également été arrêtés, samedi, pour effraction et vol au magasin Jupiter, rue Saint-Vallier. Les autres personnes écrouées l'ont été sur mandat, pour désordre, ivresse et facultés diminuées.

INCESTE

La brigade des moeurs de la police de Québec a appréhendé un père de famille, qui est soupçonné d'inceste sur sa fille de 13 ans. Agé de 42 ans, le suspect a été surpris par son épouse qui travaille et qui est revenu à l'improviste à la maison, hier matin.

Craignant d'être battue, la fillette n'avait pas osé se plaindre. Hier, elle a révélé aux enquêteurs, en présence de sa mère, que cela durait depuis environ un an.

Ce père dénaturé devait être traduit en Cour des sessions de la paix, ce matin, et il était détenu aux cellules du parc Victoria, hier soir.

Les détectives de la mondaine ont aussi mis la main, hier, sur les trois autres individus soupçonnés d'avoir violé une adolescente de 13 ans, il y a environ trois semaines, dans un camion garé rue du Roi. Deux ont déjà été accusés.

Le trio a été déniché dans une cabane de Bélair. Il y avait avec le groupe une jeune fille recherchée sur mandat de la Cour pour conduite immorale.

ANN.
Sûr de
VOTRE DENTIER
pour manger, parler
Vous craignez que votre dentier ne vous "lâche" au mauvais moment? La poudre adhésive FASTEETH le tiendra plus solidement et plus longtemps. Évitez la gêne! Pour votre confort et votre tranquilité, utilisez la poudre adhésive FASTEETH. Un dentier qui tient est indispensable à votre santé. Consultez votre dentiste régulièrement.

EXAMEN DE LA VUE
Dr Richard Dumas - Optométriste
GALERIES DE LA CANARDIERE
TEL.: 663-9292

89 virgule 1 CKRL FM

ECONOMISEZ!
Que ce soit pour sous-sol, chalet ou toute autre construction ou réparation, faites de vraies économies sur l'achat de matériaux de construction.

PANNEAUX PREFINIS Sur bois acajou Première qualité $3.25
LAINE Minérale 2½" $59.00
LAINE Minérale 3½" $91.00
BOIS DE TOUTES SORTES 2" x 3" x 8'. Aussi: 1" x 2" - 1" x 3" - 2" x 2" 2" x 3", planches, etc. .70
POTEAUX Pour sous-sol ajustables $8.95 ch.
TUILES A plafond 12" x 12" x ½" .11
STYROFOAM Bleu 1" S.M. $160.00 m.p.
PEINTURE LATEX super-blanc $3.95
EMAIL super-blanc $5.15
PEINTURE Galerie, gris $5.15
VENEER
5/16" $4.35
3/8" $4.90
1/2" $7.00
5/8" $8.20
3/4" $9.70
5/8", embouveté, ruff $8.10
1/4" sablé $5.40
5/8", embouveté, plancher $10.30
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Ainsi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

centre de rénovation!
Jos. Grenier LTEE
PERSIENNES ORNEMENTALES
...fabriquées en plastique solide et durable. L'apparence du bois peint, résistent à la décoloration, aux taches, ne s'écaillent pas et ne rouillent pas.
Disponibles en 14" de large par 35" à 80" de hauteur.
PRIX SUR DEMANDE
HOTTE DE CUISINE MIAMI-CAREY
• panneau de façade décoratif
• disponible en 30" de largeur
• 2 vitesses
• choix de couleurs: blanc, cuivre, avocat, or.
PRIX A PARTIR DE $32.00
MAISON TOUTES UTILITES 8' x 12'
à plusieurs usages • cabine à piscine • remise à outils • meubles à parterre • bicyclettes, jouets.
LIVRAISON IMMEDIATE Seulement $259.50
Livrée en panneaux détachés, finis, prêts à être facilement montés. Téléphonez ou venez visiter le modèle en montre. Commandez maintenant.
CLOTURES EN BOIS
SECTIONS ASSEMBLEES A L'USINE
Longueur 96" - Hauteur 42" Couleur: Redwood Livraison immédiate
$12.95 LA SECTION
LIVRAISON IMMEDIATE
FIBRE DE VERRE ONDULEE
Panneaux translucides. A l'épreuve de l'eau et de l'éclatement. Choix de 3 couleurs: vert, jaune, blanc. Dim. 27" larg., 96" long.
$6.98 LE PANNEAU
AUSSI DISPONIBLE 26" X 120" $8.98 le panneau
POUR CUISINE... SALLE DE BAINS... LAVOIR...
Barker
Un nouveau décor mural en feuille de 4' x 8' Imitation de tuiles ou de mosaïques.
à partir de $15.84 LE PANNEAU 4' X 8'
DESSUS DE COMPTOIR
(Prémoulé) Formica 25½" de large, pour cuisine - bars - chambres de bains.
$4.98 le pied lineaire
LIVRAISON IMMEDIATE dans les longueurs de 6', 8', 10' et 12'. Choix de plusieurs motifs et couleurs.
COUVRE-PLANCHER
TUILES régulières 12" x 12" Vinyle - amiante
.16 LA TUILE
ISOLATION
Votre meilleur placement
1" FOAM ISOLANT
$62 LE MILLE PIEDS
FEUILLE 4' X 8' LA FEUILLE $1.98
CONTRE-PLAQUE PREFINI - 4' X 8'
Si vous prévoyez des rénovations... Nous vous offrons un choix formidable! Vous trouverez le panneau qui conviendra à vos goûts et à votre bourse. Passez les voir aujourd'hui! LA FEUILLE 4' X 8' - PRIX A PARTIR DE $3.45
Jos. Grenier LTEE
947 AV. ROYALE, BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. - Fermé le samedi toute la journée
TEL.: 667-1724

au palais de justice

Demande de suspension ou annulation du permis de vente d'alcool émis au bénéfice de Hilton-Place Québec

par Guy DUBE

La Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec a été saisie, hier, d'une requête visant à suspendre ou annuler le permis de vente d'alcool émis au bénéfice de Hilton-Place Québec Limitée, compagnie qui opère le cabaret-discothèque "Le Boulet", sis au 7, rue de l'Union, Place Royale, à Québec.

Le requérant, M. Hubert Mondestin, professeur et agronome de race noire, de Sainte-Foy, affirme que le portier et le gérant de la discothèque "Le Boulet" lui auraient interdit l'accès des lieux et l'auraient forcé à se retirer pour le seul motif qu'il est de race noire.

Dans sa requête en annulation ou en suspension des permis de vente d'alcool, M. Mondestin, qui est représenté par l'étude légale Turgeon, Vaillancourt et Petit, expose à la commission qu'il est d'origine haitienne, de race noire, vit au Canada depuis une douzaine d'années et a été naturalisé canadien.

Le 11 août 1973, vers 11h30 du soir, il se serait présenté paisiblement au cabaret-discothèque "Le Boulet", "endroit public au sens de la loi, dans le but légitime d'y prendre place et d'y déguster une consommation".

RACISME

C'est à ce moment que le portier et le gérant de l'établissement lui auraient interdit l'accès des lieux et l'auraient forcé à se retirer pour le seul motif qu'il est de race noire, lui déclarant tout à tour, en substance: "On veut pas des gars comme toé icitte".

"Surpris et profondément humilié par cette déplorable manifestation de racisme, M. Mondestin protesta et insista poliment, mais on lui fit comprendre qu'il devait se retirer", souligne la requête.

C'est en se basant sur la Déclaration canadienne des droits de l'homme que les avocats de M. Mondestin présentent leur requête. Ils s'appuient également sur l'économie générale de la loi de la Régie des alcools du Québec et sur l'article 10 de cette loi qui stipule que la régie est chargée de délivrer, de renouveler, de suspendre, d'annuler les permis dont elle demeure propriétaire exclusive.

L'intimé est M. Paul Archambault, en sa qualité de directeur général de Hilton-Place Québec Limitée, de même qu'en sa qualité de détenteur d'un permis de vente d'alcool au bénéfice de Hilton-Place Québec dont le siège social est au 2, Place Québec, suite 512, Québec.

On se rappeble que c'est le maire Gilles Lamontagne, de Québec, qui avait loué cet établissement de la place Royale, il y a quelques mois, à la compagnie américaine Hilton.

De son côté, Me Marcel Turgeon, de l'étude qui représente M. Mondestin, a relaté, hier après-midi, qu'à sa connaissance, c'est la première fois qu'une telle requête est présentée à la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec.

La lettre a été adressée sous pli recommandé à la commission qui doit la recevoir aujourd'hui om demain.

Le juge fustige ceux qui avouent leur culpabilité pour "se débarrasser"

"Des gens qui plaident coupables rien que pour se débarrasser, j'aime pas ça!"

C'est ce qu'a rappelé, hier, le juge Gilles Carle, de la cour des Sessions de la paix, à deux personnes qui comparaissaient l'une pour avoir conduit un véhicule automobile avec facultés affaiblies, l'autre sous une accusation de vol à l'étalage.

Le premier, un homme d'une quarantaine d'années, de Cap-Santé, dans le comté de Portneuf, faisait partie du traditionnel défilé du lundi matin des personnes arrêtées au cours de la fin de semaine, alors qu'elles conduisaient une automobile avec 80 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Il a déclaré au juge Carle qu'il préférait enregistre un plaidoyer de culpabilité, même s'il était certain de n'avoir mis que son moteur en marche, contrairement à la déclaration des policiers qui affirmaient que l'accusé avait avancé avec son véhicule.

C'est à ce moment que le juge a manifesté son mécontentement en refusant un tel plaidoyer. Il lui a laissé le choix de consulter un avocat durant l'avant-midi et de revenir le voir à la reprise des sessions, à 15.15h.

A son retour, l'individu a plaidé coupable et a été condamné à $75 d'amende... Il a accepté cette sentence, sans mot dire.

NON COUPABLE, LES LARMES AUX YEUX

Une jeune mère de famille a reçu la même semonce du juge Gilles Carle lorsqu'elle a précisé qu'elle plaidait coupable parce qu'elle ne voulait pas revenir devant le tribunal. Elle a relaté qu'elle devait surveiller ses enfants, puisque son mari devait aller travailleur durant le jour.

Elle était à magasiner avec ses enfants lorsqu'un commis s'est aperçu que son garçon portait des chaussures neuves... qui venaient tout juste de changer de propriétaire, sans passer par la caisse cependant.

La jeune femme s'est dite certaine de n'avoir pas eu connaissance de cette "transaction", mais a toutefois préféré plaider coupable, pour ne pas avoir affaire à revenir devant le tribunal, parce que ça lui posait des problèmes de garderie.

Le juge Carle n'a pas accepté son plaidoyer et la jeune femme, les larmes aux yeux, a dû plaider non coupable et consultera un avocat pour connaître la meilleure issue possible.

Elle peut toutefois revenir quand bon lui semblera et renverser sa décision, puisque la loi le lui permet.

89 virgule 1 CKRL FM

TROUVEZ VOTRE NOM
DANS LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL



TRIXI SCHUBA
Championne mondiale en 1971 et 1972, Trixi Schuba est viennoise. Sa grâce et sa maîtrise vous charmeront... Un nom de plus sur la longue liste des champions qui ont évolué avec la revue Holiday on Ice.

LE SOLEIL

Le concours TROUVEZ VOTRE NOM dans les annonces classées du SOLEIL commence le 21 août. Tous les jours, jusqu'au 29 août, trois noms précédés de 2 étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous présenter au Service des ANNONCES CLASSEES afin de réclamer vos 2 billets pour le spectacle de la revue Holiday on Ice

DU 30 AOUT AU 9 SEPTEMBRE
NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR
LES ANNONCES CLASSEES
afin de voir si votre nom y apparait
du 21 août au 29 août

la course



LOTO PERFECTA

A LA PISTE JACQUES-CARTIER
de Québec
JEUDI SOIR

N'OUBLIEZ PAS!
JOUEZ
LOTO PERFECTA

- CHOISISSEZ QUATRE NUMEROS DE 1 A 10
- FAITES VALIDER VOTRE BILLET A UN CENTRE DE VALIDATION AVANT MERCREDI SOIR
- VOUS POUVEZ GAGNER DANS L'ORDRE OU LE DESORDRE

SOYEZ DANS LA COURSE LOTO-PERFECTA
EN MOYENNE, PLUS DE 2,100 GAGNANTS PAR SEMAINE

PASCAL

Spéciaux d'Automne sur toutes **LES NECESSITÉS POUR LA MAISON et le JARDIN**

BALAYEUSE DE PELOUSE

MODELE MARK-26

RAMASSE RAPIDEMENT FEUILLES ET BRINDILLES. AJUSTEMENT FACILE DES BROSSES. HAUT POUR LA PELOUSE, BAS POUR TROTTOIR OU ENTREE DE GARAGE, SE PLIE POUR REMISAGE.

$29.95



BALAI DE PELOUSE "LAWN COMB"
No LC 18
18 POUCES
$6.95

No LC 24
24 POUCES
$7.95



MILORGANITE

DE LONGUE DUREE, RECOUVRE 2,500 PI. CA. LE CHOIX DES PARCOURS DE GOLF.

SAC DE 50 LIVRES
$4.59



SPECIAL "NETTOYAGE D'AUTOMNE"
Grand format - calibre épais

SACS A FEUILLES ET A REBUTS

30" x 50"
POUR LE NETTOYAGE DE LA MAISON OU DU JARDIN
5 SACS PAR PAQUET
PRIX SUGGERE DU MANUFACTURIER **89¢**
SPECIAL PASCAL **49¢** pqt

GRANDS SACS A VIDANGES EN PLASTIQUE

GRANDEUR 26" x 36"
PAQUET DE 10
33¢





VAPORISATEUR EN PLASTIQUE MOULE
No 166 "SPRAYMIST"

VAPORISATEUR D'UNE CHOPINE POUR LA SERRE ET LA MAISON, AUSSI POUR HUMIDIFIER REPASSAGE, VAPORISER LES PLANTES, ETC.

$2.49





RESERVOIR-VAPORISATEUR D.B. SMITH

D'USAGE FACILE POUR TOUTES FLEURS DE JARDINS OU LEGUMES

No 19GF "ROCKET" (3¼ GAL. US)	No 28GF "TOM-THUMB" (2 GAL. US)
$12.95	$11.95

BAS PRIX SUR VAPORISATEURS CONTINUELS

AGISSENT COMME UNE BOMBE AEROSOL

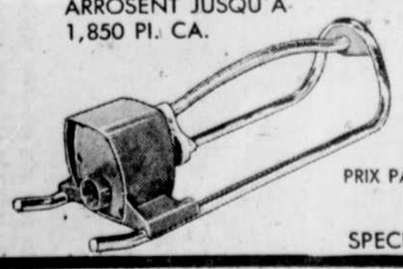
No 428
10 OZ
97¢
20 OZ
$1.33



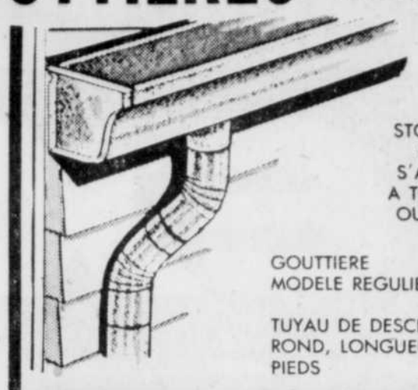
GICLEURS DE PELOUSES

OSCILLANTS "LAWN QUEEN"
ARROSENT JUSQU'A 1,850 PI. CA.

UN SIMPLE CADRAN DE CONTROLE PERMET DE CHOISIR VOTRE DIAGRAMME D'ARROSAGE
PRIX PASCAL **$5.95**
SPECIAL **$3.95**



GOUTTIERES "FAITES-LE VOUS-MEME"



STOCK COMPLET DE TUYAUX S'APPAREILLANT A TOUT COTTAGE OU BUNGALOW

GOUTTIERE MODELE REGULIER **$1.69 ch.**

TUYAU DE DESCENTE ROND, LONGUEUR 10 PIEDS **$1.99 ch.**

GOUTTIERES GALVANISEES EXTRA-ROBUSTES

ONGLETS INTERIEURS OU EXTERIEURS **$1.59**



CHUTE CENTRALE **$1.45**



RACCORD A JOINT COULISSANT **29¢** ch.



COUDES DE TUYAU 45° ou 90° **59¢** ch.



CAPUCHONS Gauche ou droite **25¢** ch.



CRAMPONS **35¢** ch.



TUBES ET CROCHETS **10¢** la paire

TOUT POUR VOS CONSERVES



POTS MAISON
SOLDE SPECIAL

PETITS 30¢ CH. — $2.75 DOUZ
MOYENS 35¢ CH. — $3.25 DOUZ.
GRANDS 40¢ CH. — $3.75 DOUZ.

ANNEAUX DE POTS A CONFITURES, BOMBES	25¢ DOUZ.
"PAROWAX"	39¢ LA LB
COUVERCLE PLAT ET ANNEAU	89¢ DOUZ
ANNEAU D'ALUMINIUM	69¢ DOUZ.

POTS DE TERRE CUITE A COUVERCLE

1 GAL.	$4.25 CH.
2 GAL.	$6.85 CH.
3 GAL.	$10.20 CH.
5 GAL.	$15.60 CH.
10 GAL.	$31.25 CH.

POTS A FEVES

1 PINTE	$4.35
2 PINTES	$5.40
3 PINTES	$6.45

PRESSOIRS ET BROYEURS DE FRUITS BERARDUCCI

BROYEUR DE FRUITS ERIE

FABRICATION TOUT BOIS ET ALUMINIUM. HAUT DE TREMIE MESURANT 18" x 18".



$59.95

PRESSOIR

MODELE DE TABLE No 0
DIAMETRE 16". HAUTEUR 21".



$39.95



PRESSOIR MODELE DE PLANCHER C-3

DIAMETRE 16", HAUTEUR 38"
$79.95

MODELE C-1
DIAMETRE 18"
HAUTEUR 43"
$99.95

MODELE G-1
DIAMETRE 22"
HAUTEUR 53"
$169.95



EXTRACTEUR DE JUS

POUR TOMATES OU AUTRES LEGUMES

PRIX PASCAL **$24.95**



PLANTES DE MAISON

DANS JARDINIERES 3" A 5"

99¢ à $2.95 ch.



POT EN GRES BRUN AU FINI EMAILLE

A UTILISER COMME JARDINIERE OU POUR Y METTRE DE LA NOURRITURE

DIAM. 7" HAUT. 6" **$3.95** CHACUN

JARDINIERES VERTES EN PLASTIQUE LEGERES

PRATIQUEMENT INCASSABLES, POUR USAGE A L'INTERIEUR OU L'EXTERIEUR — COULEUR VERTE — LAVABLES.



DIMEN. DE 3" A 14"
10¢ A **$4.19** CHACUNE
SOUCOUPES APPAREILLEES DISPONIBLES



A B

"LEFOLIA" POUR LE SOIN DE VOS PLANTES TROPICALES

A—INSECTICIDES "TROPI-GUARD"
B—"TROPI-LUSTRE"
POUR REDONNER A VOS PLANTES LEUR FRAICHEUR NATURELLE.

VOTRE CHOIX **$1.69**

"LEFOLIA" NOUVEAU FERTILISANT "TROPIVITA"

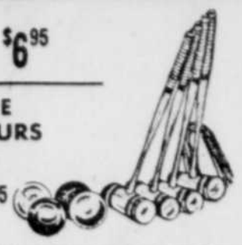
Une véritable pilule miracle pour vos plantes d'intérieur. Favorise la croissance d'un feuillage spectaculaire.

60 PILULES PAR SACHET **89¢**

JEU DE CROQUET 4 JOUEURS **$6.95**

JEU DE LUXE POUR 6 JOUEURS

MAILLET A CAPUCHON DE CAOUTCHOUC **$14.95**



PRODUITS "SAKRETE"

ASPHALTE NOIR



D'USAGE IMMEDIAT
SAC DE 45 LB **$1.99**
SAC DE 80 LB **$3.35**

SABLE A USAGE MULTIPLE



EXCELLENT POUR REPARATIONS GENERALES OU POUR LE CARRE DE SABLE DES ENFANTS.
SAC DE 80 LB **$1.49**



MELANGE DE BETON
SAC DE 90 LB **$2.25**



CIMENT PREPARE
AJOUTEZ SIMPLEMENT DE L'EAU
SAC DE 25 LB **99¢** | SAC DE 80 LB **$2.25**



MORTIER SEC
POUR REPARER LE BRIQUETAGE
SAC DE 25 LB **99¢** | SAC DE 80 LB **$2.25**



ASPHALTE NOIR

POUR RECOUVREMENT
RAJEUNIT L'APPARENCE DE VOTRE ENTREE DE GARAGE
S'APPLIQUE AU BALAI
SEAU DE 5 GALLONS **$8.95**
BALAI 10 POUCES **99¢**

FLINTKOTE **top'n bond**

MELANGE DE CIMENT AUTO-ADHERENT



POUR TENIR LE NOUVEAU CIMENT SUR L'ANCIEN, REPAREZ CETTE MARCHE OU CE PATIO.

SAC DE 15 LB **$2.99** | SAC DE 42 LB **$6.99**

FLINTKOTE **roll 'n seal**

MELANGE BOUCHE-PORES ACRYLIQUE



PROTEGE VOTRE ENTREE DE GARAGE DES ABRASIONS DUES AUX FUITES D'HUILE OU D'ESSENCE. SECHE EN QUELQUES HEURES.

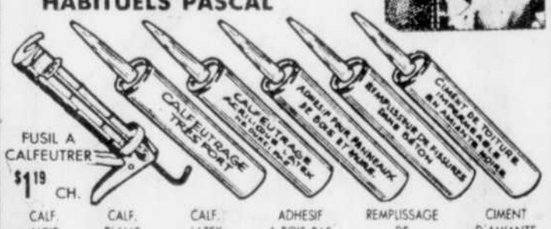
UN GALLON **$4.99** | SEAU DE 5 GAL. **$19.99**

5 NOUVEAUX COMPOSES

POUR LE PROFESSIONNEL AUSSI BIEN QUE POUR CELUI QUI AIME EFFECTUER SES PROPRES REPARATIONS.

AUX BAS PRIX HABITUELS PASCAL





FUSIL A CALFEUTRER **$1.19** CH.

CALF. NOIR "HEAVY DUTY"	CALF. BLANC OU NOIR	CALF. LATEX ACRYLIQUE NOIR	ADHESIF A BOIS PAS DE CLOUAGE	REMPLISSAGE DE CIMENT MELANGE	CIMENT D'AMIANTE NOIR POUR TOIT
33¢ CH.	39¢ CH.	$1.59 CH.	$1.49 CH.	$1.19 CH.	59¢ CH.

PANNEAUX TRANSLUCIDES

RIGIDES
EN VINYLE VITRIFIE ONDULE

PRESQUE INDESTRUCTIBLES — PLIABLES, INSENSIBLES AUX TEMPERATURES EXTREMES



VERT, BLANC, JAUNE, BLEU, BEIGE ET TRANSPARENT.
26" x 97"
PRIX PASCAL
$2.99
LA FEUILLE

FIBRE DE VERRE ONDULEE

AU FINI GAUFRE, PANNEAUX TRANSLUCIDES, IMPERMEABLES ET INCASSABLES, DENSITE 5 OZ
CHOIX DE 3 COULEURS
VERT EMERAUDE — BLANC LACTE — OR

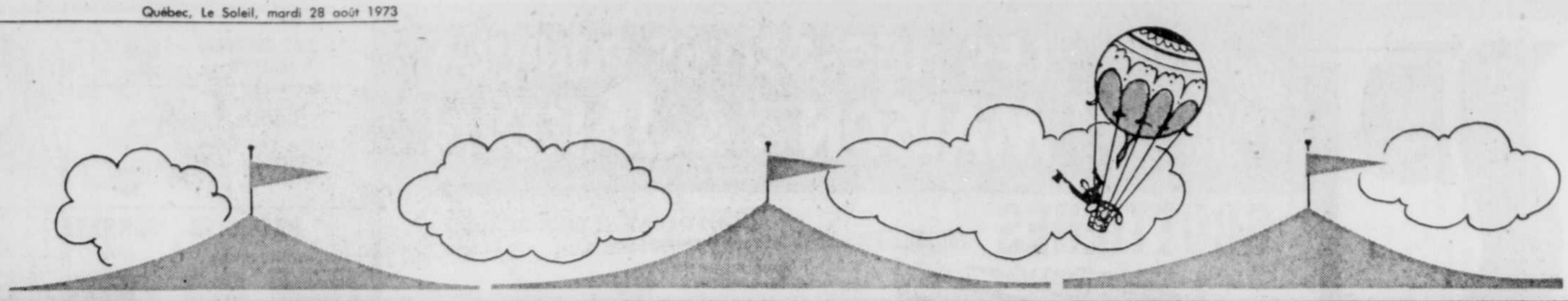
26" x 96" **$7.95** | 26" x 120" **$9.95** | 26" x 144" **$11.95**

FIBRE DE VERRE ONDULEE

PANNEAU AU FINI TRANSLUCIDE ORDINAIRE
26" x 96"
VERT, BLANC OU JAUNE
$5.95 LA FEUILLE

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER, STE-FOY, QUEBEC. TEL.: 653-9307

CHARGEX



VENTE DE L'EXPO

à l'occasion de l'EXPO-QUÉBEC

Claude Sioui MEUBLES ENR. et PHILIPS

vous font bénéficier de spéciaux

L'ASSORTIMENT DUR A BATTRE

MODULAR 4 COULEUR

FACILITES DE PAIEMENT Mise de côté

CARTE CHARGEX acceptée

Ces prix arrivent juste à temps pour les séries de baseball et le début des joutes de hockey

Le Service fait par les techniciens PHILIPS est dur à battre !

Ouvert ce soir, ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.

CES PRIX SONT EN VIGUEUR POUR LA PERIODE DE L'EXPO SEULEMENT



TELECOULEUR PHILIPS Spécial EXPO

SERVICE INCLUS

$539



- Syntonisation précise automatique
- Stabilisation horizontale automatique
- Régulateur automatique de tension
- Contrôle automatique de la couleur
- Commutateur de netteté d'image
- Démagnétisation automatique
- 4 panneaux (module) renferment la majeure partie des circuits
- À l'intérieur 4 modules à transistor

RENDEZ-VOUS AU KIOSQUE PHILIPS À EXPO-QUÉBEC POUR UNE DÉMONSTRATION ET PROCUREZ-VOUS VOTRE APPAREIL chez CLAUDE SIOUI INC. QUI A UN CHOIX COMPLET.

STEREO PHILIPS

- Le "Barcelona" • Ebénisterie soignée • Monté sur roulettes • Fini chêne méditerranéen foncé • Entièrement transistorisé • Prise pour haut-parleur Satellite • Qualité insurpassable Philips • Reproducteur de cassette 8 pistes incorporé.

Spécial EXPO $389

Claude Sioui MEUBLES ENR.

VILLAGE HURON - 842-4824 — 842-1994

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

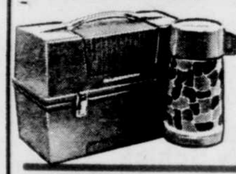




Boite à lunch pour junior

- En plastique robuste et facile à nettoyer
- Bouteille assortie de 1/2 chopine
- Motifs variés

Ord. 2.97
Notre prix de vente
2.27 chacune



Boite à lunch Dome

- Plastique durable et facile d'entretien
- Bouteille assortie de 1/2 chopine
- Rouge ou bleu

Ord. 3.37
Notre prix de vente
2.47 chacune



Sac pour le brunch

- Sac de vinyle muni d'une glissière
- Bouteille assortie de 1/2 chopine
- Motifs: "Crazy daisy" et "Piccadilly green"

Ord. 4.27
Notre prix de vente
3.27 l'ensemble



Bouteille Thermos*
10 ou 15 onces

- Poignée ouverte et goulot étroit
- Teintes variées
- Choix de 10 ou 15 onces

Marque déposée

Ord. 2.37, 2.47
Notre prix de vente
1.77 chacune



Contenant isolant

- Pour nourriture chaude ou froide
- Couvercle congelant exclusif
- Teintes variées
- 6 onces

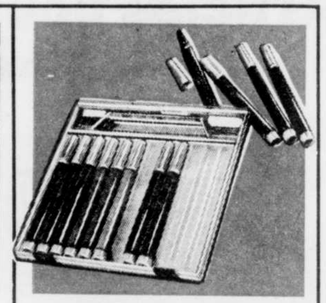
Ord. 97¢
Notre prix de vente
67¢ chacun



Agrafeuse et dégrafeuse

Notre prix de vente **87¢** l'ensemble

- Agrafeuse NO 10
- 1,000 agrafes NO 10
- Dégrafeuse



Marqueurs de couleur

Notre prix de vente **1.47** la boite

- 12 marqueurs par boite
- Encre lavable, non toxique
- Bouts épais
- Inodores



Porte-documents en vinyle

Notre prix de vente **1.87** chacun

- Motifs de couleur variés
- Serrures à 2 crans
- Poignée de plastique
- 10" x 3" x 16"



Planchette à pince, couverture

Notre prix de vente **77¢** l'ensemble

- Avec bloc-note de 8½" x 11"
- Pince robuste en métal
- Pochette à l'intérieur de la couverture
- Motifs et coloris variés



15 stylos à pointe rétractable

Notre prix de vente **57¢** le paquet

- En plastique
- Agrafe de métal pour ranger stylo dans la poche
- Teintes variées
- Rechanges standard



Feuilles volantes

Notre prix de vente **87¢**

- Papier quadrillé
- Feuilles de 8½" x 11"
- A trois trous
- Paquet de 250 feuilles



Ces Magasins à votre service

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

● **Place Ste-Foy,**
2440, Sir-Wilfrid-Laurier,
Ste-Foy, Québec.

● **Les Galeries de Charlesbourg**
4350, 1re avenue,
Charlesbourg, Qué.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec la source!

OUVERT ● LUNDI A MERCREDI 9H à 18H ● JEUDI ET VENDREDI 9H à 21H ● SAMEDI 9H à 17H





Tricots et velours côtelé vont de pair !

A. B. Ord. 3.97
Notre prix de vente
2.99 chacune

C. D. Ord. 3.47
Notre prix de vente
2.77 chacun



Chemises-T en tricot marque canadienne

A. Chemise-T en tricot 100% polyester. Manches longues, patte à 4 boutons. Choix de modèles et coloris. Tailles: 8 à 16.

B. Chemise-T d'aspect superposé en tissu 10% coton et 90% polyester. Encolure ras du cou et col à pointes longues. Assortiment de motifs jacquard y compris marine, brun. Tailles: 8 à 16.

Pantalons de velours côtelé - Rabais de 20% !

C. Fin velours côtelé de teintes populaires: marine, brun, vert, bourgogne, bleu. Tailles: 8 à 16.

D. Modèle à mi-taille élastique, non doublé. Brun, marine, rouge vin, bleu, vert. Tailles: 7 à 12.

Vêtements pour garçons



Ces Magasins à votre service

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

● **Place Ste-Foy**
2440, Sir-Wilfrid-Laurier,
Ste-Foy, Qué.

● **Les Galeries de Charlesbourg**
4350, 1re avenue,
Charlesbourg, Qué.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec la source!

OUVERT ● LUNDI A MERCREDI 9H à 18H ● JEUDI ET VENDREDI 9H à 21H ● SAMEDI 9H à 17H

Economisez jusqu'à 25%

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Vêtements pour petits

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre





Chemise-T et pantalon

Notre prix de vente
Chemise 2.77 chacune — Pantalon 4.99 chacun

Chemise-T à manches longues. En polyester, empiècement western. Teintes variées. 4 à 6x.
Pantalon "bag" acrylique pour bambins. Glissière-avant. Marine, brun, vert. 4 à 6x.



Tenue 3 pièces en velours côtelé

Notre prix de vente 6.99 l'ensemble

Gilet et pantalon en velours côtelé souple avec chemise assortie. Marine ou rouille. 4 à 6x.
Tailles: 2 à 3x .. 5.99 l'ensemble



Pull-over ou jupe

Notre prix de vente
Pull-over 2.99 chacune — Jupe 2.44 chacun

Pull-over acrylique, pour bambins. bambines: 4 à 6x.
Tailles: 2 à 3x ..... 2.55 chacun
Jupe en plaid acrylique à devant boutonné. Brun, or, vert. 2 à 3x et 4 à 6x.



Sarrau d'artiste

Notre prix de vente 3.44 chacun

En Fortrel * polyester et coton. Manches longues. Pomme garniture sur la poche. Marine. 4 à 6x.



Smock à manches longues ou pantalon polyester pour bambines

Notre prix de vente 3.33 chacun

Mignon smock en tissu mixte polyester/coton avec garniture de croquet, poignets élastiques. Rouge ou marine. Tailles : 4 à 6x.

Pantalon "bag" à revers en polyester d'entretien facile. Rouge, marine ou turquoise. 4 à 6x.

A. Robe plissée en polyester
B. Chemise-T à col roulé
C. Jumper de plaid acrylique

Notre prix de vente
A. 4.99 chacune — B. 1.22 chacune — C. 3.99 chacun

A. Robe de motif Argyle. En polyester d'entretien facile. Rouge ou bleu royal. Tailles: 2 à 3x et 4 à 6x.

B. Chemise-T à manches longues. En tricot nylon côtelé. Blanc, bleu royal ou or. Tailles: 4 à 6x.

C. Jumper de plaid. Manches cape et poches utiles en avant. Marine ou brun. Tailles: 4 à 6x.

Articles pour soins de beauté

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

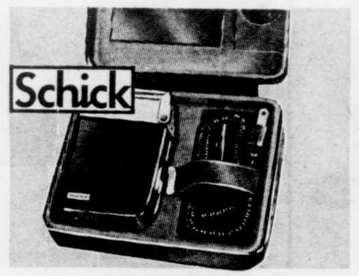
Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre



Séchoir/mise en plis Braun

- Modèle pistolet
- Buse orientable permettant de sécher et de faire une mise en plis rapide
- 5 ans de garantie

Notre prix de vente **16.77** chacun



Schick Flexamatic 400

- Rasoir à tête flexible
- Taille-favoris très large
- Voltage dual
- Etui de voyage compact

Notre prix de vente **28.77** chacun



Ensemble de beauté Philips

- Le tout dans une mallette
- 12 accessoires pour soins de beauté
- Rasoir pour dames

Prix Miracle **29.97** l'ensemble



"Untangler" Solaray

- Peigne pour démêler les cheveux mouillés
- Léger: 11 onces
- Interrupteur: "On-Off"

Prix Miracle **15.97** chacun



Fer "Curl 'n Lovely"

- Bout de sécurité
- Ressort scientifiquement conçu pour tenir les bouclettes en place
- Cordon très long.

Notre prix de vente **5.77** chacun

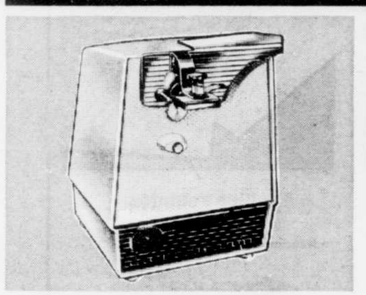


Rasoir Lady Schick

- Modèle "Caprice"
- Auto-aiguisant
- Tête d'acier inoxydable
- Tête amovible qui se nettoie facilement

Prix Miracle **9.77** chacun

Serviteurs fidèles de la ménagère!



Ouvre-boîtes de Rival

- Modèle électrique
- Aimant de chrome
- Espace pour ranger le cordon; poignée
- Blanc seulement

Notre prix de vente **9.97** chacun

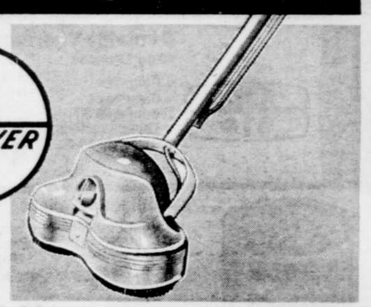


Sweepette Hoover

- Aspirateur dont la hauteur se règle à 3 positions
- Sacs jetables
- Poids: 6 1/2 lb.

Notre prix de vente **23.97** chacun

Accessoires en sus ..... 11.97 l'ens.



Cireuse à plancher Hoover

- Bourrelet protecteur pour les meubles
- Brosses flottantes d'une grande stabilité
- Avec ensemble de bichons en feutre

Prix d'achat spécial **19.97** chacune

Appareils électriques

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

Economisez jusqu'à 24%

Achats pour la rentrée



Pull-overs acrylique à manches longues

Choix de trois beaux modèles de chandails pour hommes et jeunes gens. En tricot acrylique léger, encolures variées. Gris, brun, marine, vert bouteille, noir, bourgogne ou rouille. P.M.G.EG.

Notre prix de vente **4.97** chacun

Vêtements pour hommes

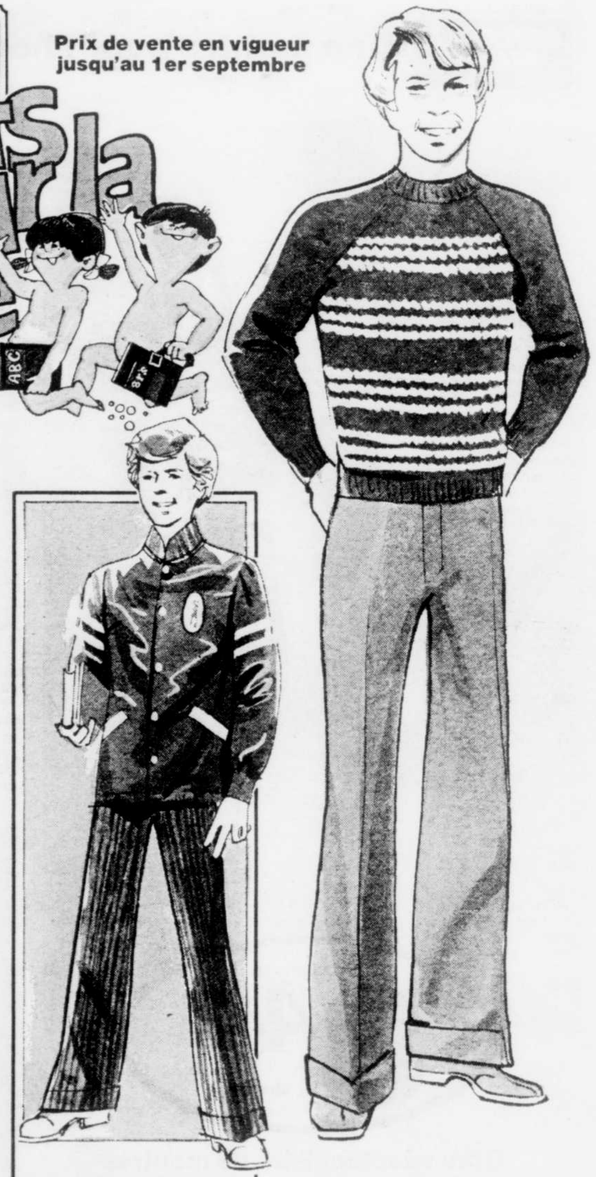


Chemises-T acrylique encolure montante

Modèles à manches longues parfaits pour le sport et les loisirs. En tricot 100% acrylique de teintes unies ou à rayures contrastantes. Marine, brun, rouge vin, vert chasseur, blanc. P.M.G.EG.

Notre prix de vente **2.99** chacune

Vêtements pour hommes



Cabans pour les garçons
Pantalons pour jeunes gens

Notre prix de vente

Caban **6.77** chacun — Pantalon **8.99** chacun

Caban en Weathersheen nylon/coton. Col et manchettes de tricot. Bleu français ou pourpre. 8 à 16.

Pantalon de tricot double 100% polyester, revers de 2". Marine, beige ou brun. 28 à 38.

Pull-over en acrylique et pantalon en polyester

Notre prix de vente

Pull-over **1.99** chacun — Pantalon **4.77** chacun

Chandail à manches longues pour garçons. Léger et à encolure montante. Marine, brun ou vert avec rayures. 8 à 16.

Pantalon à revers de 2" en tricot double polyester. Marine, brun ou gris. 8 à 18.

Vêtements pour garçons

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Literie et accessoires

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

Draps et taies d'oreillers sans repassage "Dan River"



Jumeau, Ord. 5.27 Notre prix de vente **4.27** chacun

Double, Ord. 5.67 Notre prix de vente **4.47** chacun

Taies de 42", Ord. 2.97 Notre prix de vente **2.67** la paire

- Tissu mixte d'entretien facile
- 50% Fortrel* polyester/50% coton
- Motifs de roses soulignées de blanc
- Rose, bleu ou ton or
- Jumeau : emboîtant 39" x 76"; plat 72" x 104"
- Double : emboîtant 54" x 76"; plat 81" x 104".

* *Marque déposée*

Linge de maison



Deux pièces pour salle de bains

- Mélange de polyester/nylon
- Descente à envers antidérapant
- Motif de marguerite, 4 teintes
- Descente: 22" x 34"; couvre-siège assorti.

Ord. 5.97 Notre prix de vente **4.97** l'ensemble



Edredon coton cachemire

- En coton avec rembourrage de laine
- Lavable; teintes variées
- Dimensions: 66" x 72".

Ord. 5.97 Notre prix de vente **4.97** chacun

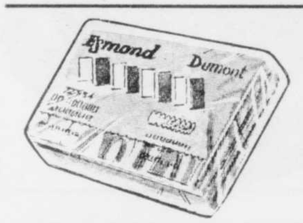


Couvre-lits tissés-aiguille

- Faits au Canada par Esmond Mills
- Lavables et sans repassage
- Mélange: 85% acrylique/15% nylon
- Coins sobrement arrondis
- Pour lit étroit: 63" x 100". Jumeau: 80" x110"; double: 90" x110".

Ord. 12.97 ..... 9.97 ch.

Pour lit étroit Ord. 9.97 Notre prix de vente **7.77** chacun



Couverture Dumont

- 60% polyester/40% nylon
- Ne bouloche pas
- Non allergène
- 72"x84"; teintes variées

Prix Miracle **3.99** chacune



Oreiller de mousse massive

- Non allergène
- Revêtement de coton blanc
- Glissière robuste de chrome
- Grandeur standard

Ord. 5.77 Notre prix de vente **4.47** chacun

Tapis de jute motif oriental

Environ: 5' x 7' Ord. 26.97 Notre prix de vente **19.97** chacun

Tapis idéal pour chambre, salon ou boudoir

- En pur jute
- Teintes de nuances vives rouge, or et vert

Environ: 8' x 11' Ord. 49.97 ..... 39.97 chacun

(Sauf à Trois-Rivières, mail Cavendish, Sorel, Châteauguay et Chicoutimi)



Couvre-sol

Economisez jusqu'à 27%

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

Achats pour la rentrée

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée



A. Bottes en vinyle noir pour hommes

Bottes à glissière latérale, garniture rouge, semelle et talon en vinyle noir. Pointures: 6 à 11, aussi 1/2.
Adolescents: 10 à 3, pas de 1/2 ..... **3.99**
Pour garçons: 3½ à 6 ..... **4.99**
Pour adolescents et garçons, aussi en brun.

B. Soulier genre sport 3 oeillets pour adolescente

Empeignes de vinyle et semelles de polyuréthane durable. Brun et beige. 9 à 3, aussi 1/2.

C. Oxfords de vinyle 3 oeillets pour garçons

Modèles pour les écoliers. Empeignes de vinyle et semelles moulées robustes. Noir avec garniture bourgogne ou brun. 3½ à 6.
Adolescents: 11 à 3..... **3.55**

D. Souliers sport en vinyle pour garçons

Empeignes de vinyle noir et garniture de fantaisie au bout. Pointures: 3½ à 6.
Adolescents: 11 à 3, aussi 1/2. ..... **3.55 la paire**



La toute dernière mode féminine à vos pieds !

A. Souliers fermé et haut en avant, courroie ajustable. Semelle de polyuréthane. Havane antique. 5½ à 10.

B. Escarpin classique pour porter en toutes circonstances. Polyuréthane. Havane ou noir. 5½ à 10.

C. Modèle à 4 oeillets, talon plus haut. Semelle de polyuréthane. Brun. 5½ à 10.

D. Modèle sport à 5 oeillets, garniture perforée. Semelle souple en polyuréthane. Brun. 5½ à 10.

Chaussures

Chaussez du cuir et goûtez au vrai confort!

A. Modèle fermé à insection dissimulée. Pour hommes. Empeigne à couture médiane, doublure en cuir. Coussinet de talon intérieur. Noir 7 à 11 pas de ½. **15.99**

B. Soulier blucher à 6 oeillets pour hommes. Semelle plate-forme en cuir. Coussin intérieur de talon et doublure en cuir. Brun foncé. 7 à 11. Aussi ½. **15.99**

C. Pour hommes. Soulier oxford 4 oeillets, semelle plate-forme. Empeigne havane et bout de teinte prune. 7 à 11, aussi ½. **12.77**



MIRACLE MART
Une division de Steinberg Limitée

Une montre pour l'heure de la rentrée !

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre



Prix Miracle **8.44** chacune

Offre spectaculaire de montres suisses pour toute la famille!

Pour les étudiants, étudiantes, les femmes de carrière! Il est toujours agréable de posséder une montre nouvelle! Choix de modèles **pour hommes:** plat et habillé, sport ou calendrier. **Pour dames:** modèles "la petite", sport avec trotteuse, pour infirmières, modèle pendentif. **Pour les jeunes:** des styles "mod". Toutes ces montres sont garanties pour un an.

Montres



Réveille-matin de voyage

Etui pliant de similicuir, facile à ranger dans une valise. Cadran lumineux, mouvement de 30 heures, facile à remonter. Garanti sans réserve.

Notre prix de vente **3.44** chacun



Collants pour fillettes de tous âges

Notre prix de vente **99¢** chacun

En nylon extensible lavable à la machine dans une profusion de teintes automnales y compris blanc. Pointures pour enfants, adolescentes et fillettes de 1 à 3 à 10 à 11.



Bas aux genoux en nylon extensible

Notre prix de vente **3 paires 1.66**

Motifs divers en blanc, marine, rouge, vert chasseur, brun. Pointures pour fillettes, adolescentes et dames: 6 à 7½ et 9 à 11.

Rayon des bas



Le colle-au-corps si pratique

Notre prix de vente **4.88** chacun

Pratique pour porter avec des pantalons, des shorts ou des jupes. Il reste bien en place ! En pur nylon extensible dans un choix de trois modèles à manches longues. Brun, vert chasseur, chameau, blanc, rouge vin. A et B.

Rayon des bas

Peinture Prestige - 6 finitions

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

Economisez jusqu'à 20%

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée



Notre prix de vente

3.97 le gallon

"Pinceaux non inclus"

Peinture de première qualité dans un choix de finitions requises !

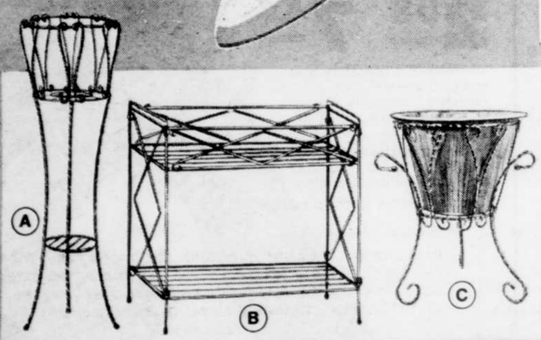
- Peinture de première qualité à prix très modique !
- Teintée à votre choix et gratuitement !
- Choix de 6 finitions les plus en demande !

Pour intérieur
- Satin latex
- Email alkyd semi-mat
- Email alkyd très lustré

Pour extérieur
- Email alkyd très lustré
- Email alkyd pour vérandas et parquets (gris)

Pour intérieur et extérieur
- Peinture d'apprêt à base d'alkyd

Peinture



Jardinière de finition laiton

Donnez un cachet de beauté à vos plantes de maison !

Notre prix de vente

A. Jardinière "haute" pour fougère
- Environ 33" de hauteur, 12" de diamètre

4.77 chacune

B. Jardinière oblongue,une tablette
- Environ : 27" x 27" x 8"

6.97 chacune

C. Jardinière "basse"
- Intérieur de plastique
- Environ 11" x 15"

4.97 chacune

Jardinage

Etudiantes ou femmes de carrière !

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée



Le chemisier est toujours en vogue

Prix Miracle **2.99** chacun

Chemisiers à manches longues. Tissu mixte : 65% polyester/35% coton. Trois modèles sont représentés. Choix de blanc, beige, bleu, brun ou marine dans ce lot. Tailles : 10 à 18.

Blouses pour dames

Beaux tricots en bouclé

Toujours les préférés à l'automne! En beau tricot acrylique Orlon* et de marques canadiennes réputées. P.M.G.

A. Pull-over à côtes de 1 x 1, col roulé. Blanc, rouge, chameau, noir.
B. Cardigan à encolure V, taille cintrée. Ivoire, chameau, noir ou vert forêt.
C. Pull-over de 24" de longueur, patte en avant, taille cintrée. Blanc, vert forêt, rouille, gris.
D. Pull-over à col simili châle côtelé. Manchettes retournables. Ivoire, rouge, brun, gris.

Notre prix de vente

5.88 chacun

Chandails pour dames

Des séparables inséparables unis ou quadrillés en Fortrel* polyester

Notre prix de vente

A. **8.88** chacun B. **7.88** chacun C. **12.88** chacun D. **8.88** chacun

Des séparables d'entretien facile, d'un chic et d'un confort sûrs pour l'automne! Unis ou à carreaux guingan marine, brun ou noir. 10 à 18.

A. Gilet de 26" de longueur, poches plaquées.

B. Pantalon à taille élastique, bas de 24", bande de taille de 2".

C. Blazer à devant droit, manches longues.

D. Pantalon quadrillé, taille élastique et simili revers.

Vêtements sport pour dames

* *Marque déposée*

Choix des maîtresses du foyer

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

Economisez jusqu'à 42%



Batterie de cuisine 7 pièces

- "Princess" en aluminium de couleur
- Rouge, vert ou jaune
- Intérieur en Teflon II
- Comprend : casseroles couvertes de 1 et 2 pintes, 1 faitout de 5 pintes et 1 poêlon de 10¾"

Notre prix de vente **17.77** l'ensemble



Ménagère de 40 pièces

- Acier inoxydable épais
- Choix de 2 motifs
- Pour 8 personnes : couteaux, fourchettes à dîner, à salade, cuillers à potage, à thé.

Ord. 10.97
Notre prix de vente **8.47** l'ensemble

Articles de cuisine



Poubelle en plastique

- Modèle à pédale
- Intérieur amovible de polyéthylène incassable
- 11½" x 11" x 17½"
- Ton rouge ou avocat

Notre prix de vente **3.97** chacune



Balai mécanique Bissell

- "Gemini" Bissell
- Blanc ou violet
- Nettoie tous planchers et tapis.

Notre prix de vente **14.97** chacun

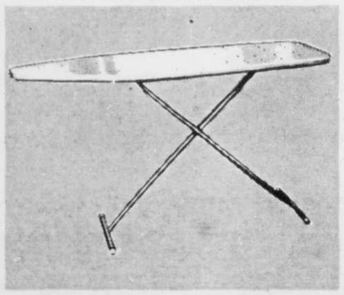
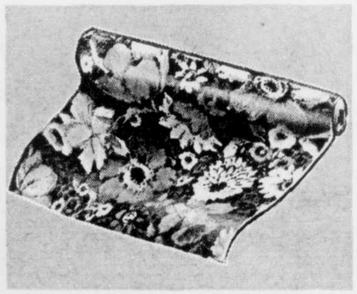


Table à repasser réglable

- Se règle en hauteur de 24" à 36"
- Dessus perforé
- Finition d'émail cuit

Molleton et housse 1.77 l'ens.

Notre prix de vente **4.77** chacune



Papier Mactac pour tablettes

- Papier vinyle à envers adhésif
- En rouleau de 2 verges
- Choix de 12 motifs

Notre prix de vente **77¢** le rouleau

Cadeaux pour les gourmets !



Service de table 45 pièces

- Pour huit personnes : assiettes à dîner, à pain/beurre, bols à potage, tasses et soucoupes, 1 sucrier couvert, 1 pot à crème et 1 théière couverte.

Notre prix de vente **14.97** l'ensemble



Plat à fondue 2 pintes

- Plat à fondue avec base chauffante
- Or, orange ou avocat.

Notre prix de vente **2.77** l'ensemble



Casserole Corning 96 onces

- Très grande casserole
- Pour cuire, congeler et servir les aliments
- Boîte-cadeau.

Notre prix de vente **4.97** chacune

Cadeaux

Classiques pour la rentrée

Prix de vente en vigueur jusqu'au 1er septembre

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée



E. Cardigan à torsades
F. Jupe de polyester

Notre prix de vente

Cardigan **2.99** chacun
Jupe **4.66** chacune

Cardigan en acrylique souple, encolure ras du cou, devant torsadé. Coloris variés. 7 à 14.

Jupe en polyester à plis creux, deux poches et ceinture nouable. Teintes automnales. 7 à 14.

A. Chemise-T nylon
B. Jumper en polyester

Notre prix de vente

Chemise-T **2.33** chacune
Jumper **5.88** chacun

Chemise-T à manches longues, glissière au dos. En joli tricot pointelle. 7 à 14.

Jumper en polyester. Modèle à plis et garniture de boutons. Teintes variées. 7 à 14.

C. Pull-over acrylique
D. Jupe polyester Argyle

Notre prix de vente

Pull-over **2.88** chacun
Jupe **4.66** chacune

Pull-over à manches longues. Col contrastant à pointes longues. Teintes d'automne mode. 7 à 14.

Jolie jupe Argyle dotée de 2 plis en avant. En polyester d'entretien facile. Teintes variées. Tailles : 7 à 14.

Chemise-T polyester ou pantalon "bag" Argyle

Notre prix de vente

Chemise-T **2.88** chacune
Pantalon **7.44** chacun

Chemise-T à manches longues, col roulé et d'aspect nouveau superposé. Glissière au dos. Tailles : 7 à 14.

Pantalon "bag" en polyester d'entretien facile. Glissière en avant. Teintes automnales. 7 à 14.

Vêtements pour fillettes

Qui de mieux que Rogers pour battre les Dodgers!

MONTREAL (Collaboratiol spéciale) — Gene Mauch prétend que ses Expos ont battu les Dodgers de Los Angeles à leur propre jeu, hier soir. A tout prendre, il aurait pu simplement dire que Steve Rogers a mis les Dodgers dans "sa poche".

Le jeune droitier, qui réussissait un quatrième blanchissage en neuf décisions, a limité les meneurs de l'Ouest à trois coups sûrs, ne faisant face qu'à 31 frappeurs. Les Expos, de leur côté, en ont réussi quatre seulement pour infliger un revers à Andy Messersmith.

"Mes lancers manquaient de précision. Je premais souvent du retard sur les frappeurs", déclarait Rogers, après le match. Où est donc la clé de l'énigme? "Ma balle tombante fonctionnait bien", d'ajouter la recrue.

Oui, et drôlement bien! "Sans doute un des meilleurs matches dans lesquels j'ai été receveur", devait commenter, dans son coin, Bob Stinson, l'autre héros de la victoire.

Avec cette éclatante performance, devant tout le public américain d'ailleurs - le match était télévisé dans tout le pays -, Rogers a baissé sa moyenne de points mérités à 1.20.

STINSON

Stinson, au fait, a cogne un double et un circuit, le premier comme frappeur droitier et le second comme gaucher.

"Je crois que c'est la première fois cette saison que Stinson a l'occasion de cogner du côté droit", commentait Mauch, d'un air réjoui. Et, démontrant avoir de la suite dans les idées, il fit immédiatement savoir que Stinson sera son receveur pour le match de ce soir, alors que les Dodgers emploieront l e lanceur gaucher Claude Osteen.

Ron Fairly, Bob Bailey, Tim Foli, Hal Breeden et Ron Woods sont d'autres noms que Mauch a alignés derrière celui de Stinson pour affronter Osteen. Quant au reste, il faudra attendre le début de la joute.

Stinson, incidemment, louchait régulièrement en direction de l'abri des Expos entre les lancers de Rogers, tout spécialement quand Joe Ferguson, auteur de deux des trois coups sûrs de l'adversaire, était au bâton.

"Je n'ai pas ordonné à Stinson ou à Rogers d'envoyer certains lancers précis à quelque frappeur que ce fût, d'expliquer Mauch à ce sujet. Stinson avait carte blanche et s'en est très bien tiré."

Quant au receveur, il avait tout simplement ceci à dire: "C'est toujours mieux de jeter un regard du côté du patron de temps à autre."

RAPIDITE

S'il y a un chapitre où les Expos ont véritablement batt u les Dodgers à leur proe jeu, c'est bien celui de la vitesse.

Dès la manche initiale, le diminutif Larry Lintz y allait d'un vol spectaculaire au deuxième, puis filait facilement au marbre sur un simple de Ken Singleton tandis que Pepe Mangual, désigné pour remplacer Fairly au premier coussin à la dernière manche, réussissait lui aussi un larcin.

Il n'est pourtant pas si sûr que Lintz sera au poste ce soir, compte tenu des assertions de Mauch. Il a loué la défensive de l'ancien Carnaval, mais il a quand même dit qu'il aura à choisir entre lui et Pepe Frias, un autre ancien Carnaval lui aussi, pour occuper le deuxième coussin. Côté santé, notons que Lintz souffre d'un malaise à un doigt de la main gauche, résultat d'une glissade sur les buts, en fin de semaine.

Pour les amateurs de statistiques, il a cinq larcins en huit tentatives jsusqu'ici.

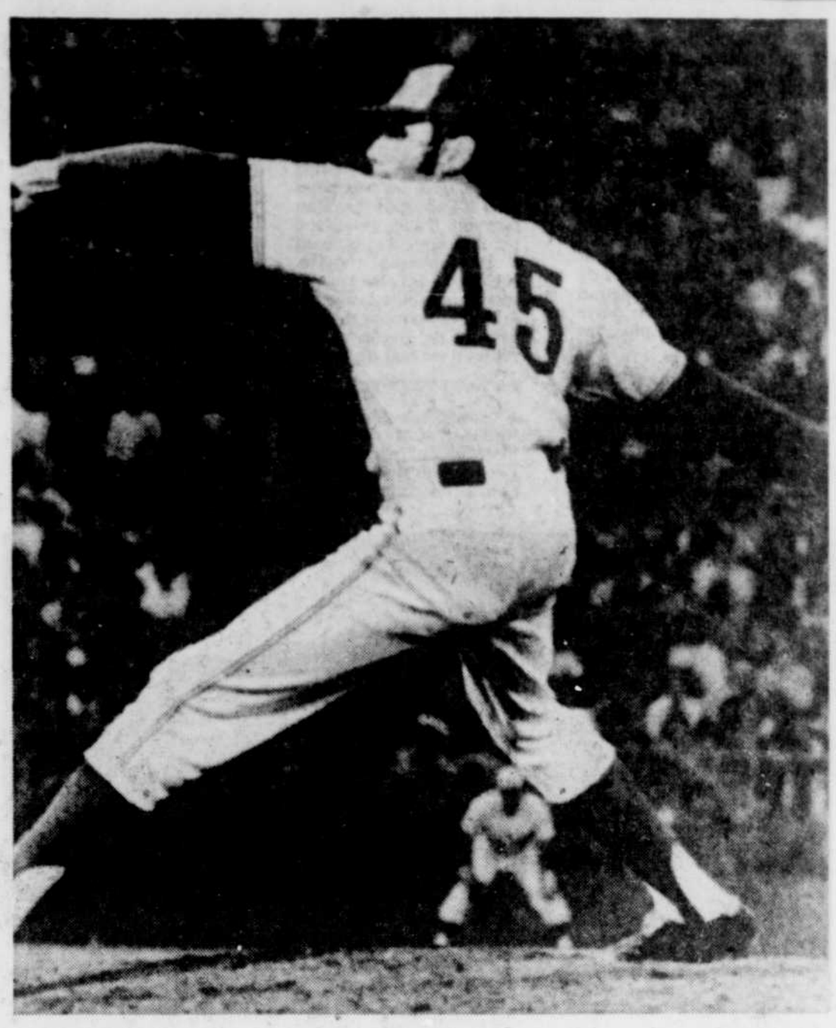
HUNT DE RETOUR

Le combattif Ron Hunt, celui que plusieurs considèrent à juste titre comme l'inspirati on des Expos, reviendra au jeu, en fin de semaine, a annoncé Mauch, après le match.

Inactif depuis le 8 août alors qu'il avait été blessé au genou, Hunt réintégrera l'alignement de l'équipe à Philadelphie, samedi ou dimanche. Mauch a précisé qu'il occuperait immédiat e ment le premier rang dan le rôle des frappeurs.

Le retour de Hunt n'obligera pas l'équipe à retrancher le nom d'un autre joueur, en vertu du règlement voulant qu'on ait droit à 40 joueurs à partir du premier septembre.

A noter qu'en l'absence de Hunt, les Expos n'ont triomphé que cinq fois en 16 joutes.



Quatre nouvelles équipes américaines d'ici 3 ans

Profonds chambardements dans la LNH

NEW YORK (PC) — La Ligue nationale de hockey a franchi une étape importante,hier, dans son programme d'expansion à trois phases dans les années '70 avec le résultat que l'ancien ordre des choses va disparaître après la saison prochaine.

Ainsi, après huit mois de négotiations parfois difficiles, la LNH a décidé d'un regroupement important de ses clubs afin de se préparer à une future expansion.

Le système actuel des divisions Est et Ouest prendra fin après la saison 1973-74, de même que le système des séries éliminatoires basé sur les quatre premiers dans chaque division.

La LNH comptera 20 clubs en 1976-77, avec une expansion aux Etats-Unis seulement, et pourra atteindre 24 clubs plus tard. Elle compte présentement 16 clubs et en comptera 18 en 1974-75.

Le président Clarence Campbell a qualifié le changement de "pas de géant dans notre développement du concept de l'expansion".

On a décidé que, en 1974-75, il y aura quatre divisions dans une ligue de 18 clubs comprenant Washington et Kansas City.

SYSTEME ELIMINATOIRE

Le calendrier comptera 80 parties au lieu de 78 pour chaque club et le nouveau système éliminatoire sera basé sur le total des points au classement final dès 1974-75.

La nouvelle de ce nouveau système éliminatoire a été annoncée conjointement par Campbell; Williams Jennings, président des Rangers de New York et du comité de l'Expansion; et Bruce Norris, président du Détroit et président du bureau des gouverneurs du circuit.

Les 19e et 20e concessions seront accordées — en vue de la saison 1976-77 et coûteront $6 millions chacune. — Un des clubs sera accordé à une ville américaine de la Ligue de l'Ouest, qui héritera peut-être des deux clubs.

Les quatre divisions compteront cinq clubs chacune en 1976-77.

Selon le nouveau système éliminatoire, 12 clubs — trois dans chaque division — se qualifieront pour les séries éliminatoires, mais la sélection traditionnelle des rivaux cèdera au total des points.

INITIATIVE

La LNH deviendra ainsi la première ligue majeure à baser son système éliminatoire uniquement sur le total des points mérités au cours de la saison régulière sans égard à la division dont fait partie un club.

Les divisions seront les suivantes en 1974-75.

Divison 1 — Rangers et Islanders de New York, Philadelphie et Atlanta.

Division 11 — Montreal, Detroit, Pittsburgh, Los Angeles et Washington.

Division 111 — Chicago, Minnesota, Kansas City, St-Louis et Vancouver.

Division IV — Boston, Buffalo, Californie et Toronto.

En 1976-77, les 1ère et 4e divisions compteront un nouveau club chacune.

Selon le nouveau système éliminatoire, chaque champion de division passera automatiquement en quart-de-finale.

Les huit autres clubs qualifiés participeront à une première ronde éliminatoire, soit des séries de deux de trois. Les rivaux suivants seront opposés: le 5e au classement final affrontera le 12e; le 6e contre le 11e; le 7e contre le 10e et le 8e contre le 9e.

Subséquemment, des quarts-de-finale à la finale, seuls, les points de classement final détermineront les rivaux et l'avantage de la patinoire dans des séries 4 de 7.

Par ailleurs, Campbell a réaffirmé qu'il n'était pas question de fusion avec l'AMH.

La décision de lundi a été qualifiée de "premier pas dans la phase 3". La phase 1 a été complété avec l'admission du Atlanta et des Islanders l'an dernier. L'admission du Washington et Kansas City a complété la phase 2.

Bordeleau en train de réussir sa "révolution"

Cléricy, petit village sis à 15 milles au nord de Rouyn-Noranda. Pays plat coupé de limpides nappes d'eau et hérissé de monticu les de roc où se terrent les mines, l'Abitibi s'élève ici en forme de plateau dominant une vallée où coule paresseusement la rivière Kinojevis. Forêts et terres en partie abandonnées s'inscrivent sur une toile de fond faite de calme, de tranquilité, et de nostalgie.

A Cléricy, le joueur de hockey des Jets de Winnipeg, Christian Bordeleau, a non seulement relancé la terre que son grand-père avait laborieusement défrichée, mais il est en train de redonner une vocation à quelques terres abandonnées.

Christian et Jocelyne Bordeleau habitent la petite maison du grand-père, bâtisse au toit pointu et couverte de bardeaux. Les planchers se sont inclinés légèrement en certains endroits, mais elle a bien subi les épreuves du temps.

Devant la maison, une inscription: "Ranch Christian Bordeleau. Hereford sans corne".

Des bovins de boucherie importés de l'Ouest canadien que Christian entend élever sur une haute échelle en Abitibi, où l'on retrouve à peu de choses près, les vents foudroyants en moins, les mêmes conditions climatiques de ce pays du boeuf qu'est l'Ouest. En septembre 1972, alors que je m'arrêtais à Winnipeg dans cet interminable périple de la série URSS-Canada, Bordeleau m'avait dit qu'il allait révolutionner l'agriculture en Abitibi, en prouvant de ses propres mains que ce pays froid et sec où la neige est peu abondante, était propice à l'élevage de bovins Hereford.

J'avais promis à Christian d'aller voir sa "révolution" cette leçon qu'il voulait donner aux fonctionnaires en agriculture du Québec, à l'occasion des Jeux de Rouyn-Noranda. Impossible pour moi d'apporter le jugement à point du confrère Michel Samson, le connaisseur de notre journal qui lui-même possède une ferme mais une seule vache qui, l'autre jour, s'est permise d'aller piétiner son jardin(Quoi qu'il en soit, j'ai jeté un coup d'oeil sur l'entreprise de Cléricy, et j'ai été tout autant impressionné par les terres abandonnées de cette contrée que par l'effort de Bordeleau pour les récupérer.

Troupeau de 500 bovins

Sautant dans son camion, Christian m'entraîne le long de la route. Il aperçoit bientôt son troupeau avec le boeuf d'une tonne, tout un spécimen trônant au milieu du groupe. Des Herefords magnifiques qui ont bien profité depuis un an qu'on les a installés sur ces terres.

claude larochelle



L'hiver dernier, le troupeau s'est enrichi de 15 veaux, de sorte que le joueur de hockey est en possession de 41 bêtes. Grâce à la reproduction, ce troupeau importé de l'Ouest aura grossi à 75 unités en 1974, progressant graduellement pour atteindre 500 bovins de boucherie dans cinq ans, objectif que s'est fixé Bordeleau, tout un rêve à cette heure où le boeuf est une denrée rare et que le Québec fait l'inventaire de son triste dénuement en matière d'élevage. Quatre-vingt pour cent de la viande sur l'étalage de votre boucher provient de l'extérieur du Québec.



Bordeleau, avec l'un de ses "protégés", un boeuf d'une tonne. Du steak pour tout le monde quoi!

Et pourtant, dans cette seule immense Abitibi, il y a des terres inactives capables de faire vivre d'immenses troupeaux. Christian pilote son camion vers la terre principale où se trouvent les bâtiments. Son cousin habite là une maison de ferme. C'est lui qui est en charge des opérations à longueur d'année. Il est seul. Impossible de trouver la main d'oeuvre qualifiée. Elle existe mais l'assistance sociale, cette manne sans sueurs, a fait ici comme ailleurs son oeuvre!

Il n'y a qu'une seule grange pour mettre les animaux à l'abri, l'hiver, mais deux autres bâtiments sont en construction, prêts à suivre les ambitions expansionnistes de Christian, qui a fait un coup d'argent en quittant les Hawks de Chicago pour les Jets de Winnipeg.

Bordeleau me pilote à travers les rangs de Cléricy. Il veut me montrer deux terres abandonnées qu'il est en train de remettre en culture:

"J'ai déjà 1,400 acres de terre, mais j'ai encore besoi de m'agrandir pour faire vivre mes animaux, me dit-il. Ici, le foin et l'a voine poussent abondamment. La grande majorité de la nourriture que je donne à mes Herefords poussent sur mes terres. Et ça pousse au char, à la po chetée. Correct, je dois acheter le mais et de la moulée vitaminée, mais ça compte pour si peu. On peut engraisser ses animaux ici sans compter de l'aide de l'extérieur. Je n'ai jamais entendu parler de cette histoire de soya".

Le soya: connais pas

Le fameux soya, qui est la base de la nourriture des bovins, soya dont le prix varie selon la bonne volonté des spéculateurs des marchés de Chicago, et qui selon les experts est l'une des causes de la montée prohibitive du prix du boeuf, n'embarasse pas Christian. Le grandnd drame de l'Abitibi pour Bordeleau, ce sont ces terres abandonnées:

"Ca me fait pleurer rien qu'à les regarder, gémit-il. Quand on pense à tout le bétail qu'on pourrait faire vivre dessus. Tu devrais voir la qualité des terres abandonnées un peu plus loin à Mont-Brun. Incroyable. Je ne blâme pas la population. Je le sais pour avoir vécu ici. Ils ont toujours été mal conseillés, et ils n'ont jamais été encouragés. Plusieurs constatent aujourd'hui la valeur de leurs terres. Ils cherchent à revenir, mais qui va les aider à les remettre en culture. Il faut faire quelque chose".

Christian Bordeleau prêche et donne l'exemple, mais comme m'a dit un citoyen de Rouyn-Noranda: "Christian lui, il peut parler. Il avait une petite fortune à investir".

D'accord. Au fil de la conversation, j'ai tenté de connaître la somme investie par le joueur de hockey à Cléricy. J'ai cru comprendre qu'un minimum de $50,000. avait servi de point de départ, y compris bien entendu l'agrandissement des terres et les nouveaux bâtiments.

C'est une somme. Mais qu'on pense à tout cet argent balancé par les gouvernements sous toutes sortes de formes capricieuses et qui en définitive, trop souvent, ne se traduisent par aucune réalisation ou investissement durables.

Ici, au Québec, on se plaint souvent des gros salaires qui tombent entre les mains des joueurs de hockey. C'est un scandale. Christian Bordeleau a trouvé à Winnipeg la fortune qu'Arthur Wirtz lui refusait à Chicago. En fait, Wirtz était plus riche aux dépens de Bordeleau, et la différence, il ne l'investissait pas en Abitibi,

C'est une façon de voir. Evidemment, ce ne sont pas tous les joueurs de hockey qui investissent de façon aussi judicieuse au Québec, mais ces sommes dites fabuleuses que nos athlètes commandent, prennent un cheminement qui a finalement une portée quelconque sur l'économie locale.

Toute l'AMH se battra pour Bernier

Par Guy BENJAMIN

Les Nordiques de Québec et Serge Bernier ont reçu, hier, la visite d'un huissier qui leur a remis la poursuite intentée par les Kings de Los Angeles.

Tel que prévu, les Kings réclament un million de dollars en dommages-intérêts aux Nordiques de Québec et demandent en plus une injonction pour empêcher Serge Bernier de jouer pour tout autre équipe que les Kings.

"La ligue assume l'entière défense de Bernier. Comme ce fut le cas l'an dernier dans l'affaire de Bobby Hull, tous les clubs de l'AMH sont solidaires de sorte qu'ils sont impliqués dans la poursuite contre nous et Bernier", fut le premier commentaire de Maurice Taschereau, secrétaire de l'équipe québecoise.

Quant à Me Pierre Martin, conseiller de Bernier, il fut plutôt avare de commentaires, se contentant de mentionner qu'une ligne de conduite serait fixée à la suite d'une rencontre avec les aviseurs légaux de l'équipe et de la ligue.

L'action en dommages-intérêts de même que la demande d'injonction ont été déposées devant la cour de l'état de la Californie.

Me Martin a refusé de présumer de l'issue de ce combat légal, malgré une certaine jurisprudence établie par le juge Léon Higginbotham, du district de Philadelphie.

Chaque partie en cause fera entendre son plaidoyer devant un juge qui aura à décider s'il doit ou non émettre l'injonction, tel que demandé par les Kings. Il y aura ensuite appel sur l'injonction si une des deux parties n'est pas satisfaite de la première décision du juge. Une fois que toutes les resources en appel auront été éliminées en ce qui concerne l'injonction, on recommencera tout le procédé au sujet du recours en dommages-intérêts.

Du côté des Nordiques, on est très confiant d'avoir gain de cause, en raison de la jurisprudence qu'on considère favorable à l'Association mondiale.

Le geste des Kings de Los Angeles n'empêche pas Serge Bernier de se préparer en vue de la prochaine saison. En compagnie d'une dizaine d'autres joueurs, dont sept des Nordiques, Bernier était, hier soir, sur la glace du centre sportif Marcel-Bédard, comme c'est la coutume, tous les lundis soirs, depuis environ un mois.

Robert Guindon, Pierre Roy, Serge Aubry, André Gaudette, Jacques Blain, Rénald Leclerc et Jacques Lemelin sont, en plus de Bernier, les joueurs des Nordiques qui ont en quelque sorte déjà commencé leur entraînement en vue de la prochaine saison.

EN BREF: Les Nordiques ont confirmé l'engagement de Claude Sainte-Marie au poste de responsable de la planification technique du hockey...André Gaudette n'a engraissé que de deux livres au cours de l'été...Quant à Serge Aubry, il est au même poids qu'à la fin de la saison dernière...Pierre Roy et Jacques Blain reconnaissent qu'ils devront travailler très fort pour mériter un poste régulier à la ligne bleue cette saison..."J'ai réussi l'an dernier. Je ne vois donc pas pourquoi je ne réussirais pas cette saison", fut le commentaire de Roy...



"Mission impossible" pour les Carnavals

Par Roland SABOURIN

Si les Carnavals sont pour terminer la présente saison avec une moyenne de.500, ils devront gagner leurs sept dernières joutes du calendrier régulier d'ici lundi prochain.

C'est dans la situation qu'ils se trouvent à la suite de la défaite de 3-0 qu'ils ont subie contre les Pirates de Sherbrooke, hier soir.

Les Carnavals ont maintenant une fiche de 62-69, et il est assuré qu'ils ne joueront pas plus de 138 joutes. Rappelons qu'à cause de la pluie, ils disputeront une joute de moins contre chacun des clubs Waterbury et West Haven.

Au sujet des chances de championnat de la section Nationale, on n'en parle tout simplement plus, les amis.

Encore une fois, les Carnavals ont quelques chances de compter. Malheureusement, le droitier Jim Sadowshi leur a fermé la porte tout en s'accrochant à une avance de 1-0 durant sept manches complètes.

En toute justice pour Keith LeFevre, il faut dire qu'il a livré un très beau duel à Sadowski jusqu'au moment d'être remplacé par un frappeur suppléant à la septième reprise. Mercel Lachemann, instructeur des lanceurs, était très heureux du rendement de Keith, qui se remet d'un mal de bras.

ENYART DECOIT

Toutefois, le gérant Karl Kuehl n'était pas aussi heureux de Terry Enyart, l'homme qu'il avait choisi pour prendre la relève de LeFevre. Le robuste gaucher donna un coup de circuit à Dave Arrington, avec un compte de trois balles, aucune prise, à la huitième, puis fit deux mauvais lancers de suite à la neuvième pour préparer la voie au troisième point des visiteurs.

Apparemment, Enyart travaille sur un ou deux nouveaux lancers, spécialement une balle tire bouchon, depuis quelque temps. L'impression est qu'il a continué à vouloir les pratiquer, hier soir.

"Sa balle glissante a été son meilleur atout depuis qu'il est avec nous, mais elle ne fonctionnait pas parce qu'il ne s'était pas préparé en conséquence", a expliqué Kuehl. "J'avais l'impression qu'il pouvait être fatigué après tout le travail qu'on lui a donné depuis quelque temps. Quand je suis allé au monticule, à la neuvième, Gary (Carter) m'a dit que sa balle rapide était bonne. A l'avenir, il va falloir qu'il (Enyart) se concentre plus sur sa balle glissante quand il se réchauffera".

UN GROS POINT

LeFevre fut accueilli par un double de Mario Mendoza, dès son deuxième lancer, et ce dernier compta par après avec un simple d'Arrington. Ce point devait éventuellement suffire pour la victoire.

Sadowski sut bien éparpiller six coups sûrs, même s'il en accorda deux à la neuvième manche avec un homme de retiré.

Une seule fois un coureur des Carnavals a-t-il pu se rendre au troisième coussin. Ce jeu survint à la huitième, quand Juan Navarette eut un simple, passa au deuxième sur le roulant de Bombo Rivera et avança au troisième sur un but volé. Comme il y avait alors un seul homme de retiré, Coco Laboy ne put faire mieux qu'un faible ballon à l'arrêt-court Mendoza, et Navarette resta collé en troisième sac.



COUPS RETENUS: Parce que son receveur régulier John Vance s'était blessé dimanche soir, le gérant Tim Murtaugh a été forcé de faire un retour au jeu pour combler le vide...En, plus de lancer solidement, Sadowski eut trois des 11 coups sûrs des siens...Les Carnavals s'en vont à Sherbrooke, ce soir, puis visiteront Trois-Rivières, demain soir, avant de revenir au stade local...Chip Lang, le seul artilleur local qui a une chance d'inscrire 10 victoires pour la saison, sera envoyé au monticule...Tony Scott, qui est venu frapper en relève pour LeFevre et qui a fendu l'air sur trois prises, est ennuyé par une blessure à une jambe...Le lanceur gaucher Joe Gilbert a fait savoir qu'il avait un malaise à l'épaule gauche et pourrait bien être forcé de retarder sa prochaine apparition au monticule...Le but volé de Navarette, hier, était son 19e de la saison...

SHERBROOKE

	AB	PC	CS	PP
Mendoza, AC	3	1	2	0
Lanier, CG	5	0	1	1
Mitchell, 1B	4	0	0	0
Arrington, CD	4	1	2	2
Quinn, 3B	3	0	1	0
Armas, CC	4	0	0	0
Collins, 2B	2	0	0	0
Murtaugh, Rec	3	0	1	0
Sadowski, Lanc	4	1	3	0
Totaux	32	3	10	3

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
Down, CC	5	0	1	0
Navarette, 2B	3	0	1	0
Rivera, CG	4	0	1	0
Laboy, 3B	4	0	0	0
Scanlon, 1B	4	0	0	0
Carter, Rec	3	0	1	0
Schuldies, CD	3	0	1	0
Creech, AC	3	0	1	0
LeFevre, Lanc	2	0	0	0
Scott, FU	1	0	0	0
Enyart, Lanc	0	0	0	0
Damaska, FU	1	0	0	0
Totaux	33	0	6	0

Sherbrooke	100 000 011—3
Québec	000 000 000—0

Erreurs: Rivera, Navarette. Doubles: Mendoza, Murtaugh. Coup de circuit: Arrington. Buts volés: Schuldies, Navarette. Sacrifice: Murtaugh. Laissés sur les buts: Sherbrooke 9, Québec 10.

SHERBROOKE

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Sadowski (G 10-5)	9	6	0	0	4	7

QUEBEC

	ml	cs	p	pm	bb	rb
LeFevre (P 5-7)	7	7	1	1	3	1
Enyart	2	3	2	2	3	3

Mauvais lancers: Sadowski, LeFevre, Enyart (2). Arbitres: Lawson & Marsh. Assistance: 1,793. Durée de la joute: 2h 41.

Même avec un pas ou deux en moins

HOUSTON (PA)—"Je dois admettre que j'éprouve encore du plaisir, a déclaré Lou Brock, meilleur voleur de buts avec un total de 615.

"J'ai peut-être retardé d'un pas ou deux, a ajouté le voltigeur des Cards de St-Louis, mais ca ne veut pas dire que je ne puisse encore volé plusieurs buts."

Brock, qui occupe le 10e rang chez les voleurs de tous les temps dans les majeures, a porté son total à 50 dimanche et c'est la 9e saison d'affilée qu'il atteint au moins ce total, soit un record.

Brock en était d'autant plus heureux qu'il a réussi l'exploit contre Cincinnati et aux dépens du lanceur gaucher Fred Norman dès la 1ère manche.

EXPERIENCE

Selon Brock, l'expérience et la connaissance des habitudes des lanceurs rivaux sont presque aussi importantes que la rapidité dans les vols des buts.

"Certes, la rapidité est nécessaire, mais elle n'est pas le seul ingrédient.

"Selon moi, la façon de démarrer est probablement la clef, mais la raison du démarrage demeure la façon d'étudier un lanceur."

CARRIERE

Le record de Brock a commencé en 1965 avec 63 dès sa première saison complète avec les Cards.

Depuis, il a atteint les totaux de 74, 52, 62, 53, 51, 64, 63 et 50 présentement, dépassant ainsi le total de Maury Wills, ex-détenteur du record moderne dans la LN avec 586.



Le Soleil, André Belle-Isles

A toutes les sauces

Guy Girardeau est le nouveau physiothérapeute des Nordiques de Québec. Il a comme principale tâche de soigner les joueurs blessés. Il a cependant hérité du titre d'entraineur-chef et il devra probablement à l'occasion mettre la main à la pâte et vérifier l'équipement.

Girardeau remettra rapidement les blessés sur... patins

Par Guy BENJAMIN

Il est plus facile d'être soigneur d'une équipe de hockey que d'une équipe de football.

C'est du moins l'opinion de Guy Girardeau, le nouvel entraineur-chef et physiothérapeute des Nordiques de Québec.

Il ne faudra plus considérer un blessé comme un joueur qui se repose car avec l'expérience acquise surtout avec les équipes de football, et les techniciens modernes qu'il entend employer, Girardeau prétend que les joueurs blessés pourront revenir au jeu de 50 à 65 pour cent plus vite.

La nouvelle chambre médicale, attenante aux vestiaires de l'équipe comprendra des appareils d'ultra-sons, de diathermie, d'hydro-thérapie et hydro-collateurs afin de réduire au maximum le nombre de joutes manquées par un ou des joueurs.

"Un joueur n'a plus aucune raison de manquer une joute pour un simple claquage (charlie-horse)", de dire le physiothérapeute de l'équipe québecoise.

Mais son travail ne consistera pas seulement à soigner les joueurs blessés, mais à prévenir les blessures ainsi que l'aggravation de blessures subies.

"Le joueur qui subit une entorse à une cheville peut très bien jouer quand même si on sait lui installer un bon "bandage".

"Comme la saison de football ne comprend que 14 joutes, il est important de faire en sorte que les meilleurs joueurs de l'équipe ratent le moins de parties possibles.

"Comme il est possible d'obtenir de très bons résultats au football sport dont l'incidence de blessures est très élevée, il est donc plus facile d'en arriver à de bons résultats avec une équipe de hockey."

Girardeau n'oublie pas de mentionner qu'un physiothérapeute est aussi très important lorsque l'équipe est à l'extérieur. "Si un joueur se blesse lors de la dernière joute d'un voyage de plusieurs jours, il peut ainsi être soigné immédiatement, plutôt que d'attendre son retour à Québec pour commencer à réparer le mal causé."

Outre les raisons monétaires, Guy Girardeau a accepté les propositions des Nordiques parce qu'il préférait demeurer au Québec.

Au moment où Jacques Plante l'a contacté afin de remplacer Yvon Bélanger, Girardeau étudiait des propositions des Golden Blades de New York, des Sharks de Los Angeles et de l'université de Tampa, en Floride.

Moment historique pour le trot et amble

Tout simplement fantastique le succès obtenu par le Grand Prix d'été à Blue Bonnets, dimanche après-midi. Nous regrettons de ne pas avoir été sur les lieux pour partager ce moment historique avec les 20,105 personnes qui ont assisté à la victoire spectaculaire D'Armbro Nadir.

Au cours des dernières heures, nous avons remcontré quelques amateurs de courses de Québec qui ont été témoins de ce record mondial de 1:56.1. Ils nous ont assure que c'est un spectacle dont ils se souviendront toute leur vie.

roland sabourin



Lea gens que nous avons recontrés ne parvenaient pas à comprendre où Armbro Nadir avait pu trouver toute cette énergie pour résister durant tout le mille. Il a été projeté à l'extérieur dès le début et y est resté jusqu'à la fin, se retrouvant même à un certain moment dans le troisième chemin.

Benoit Côté, un produit de chez nous qui se défend très bien depuis qu'il a déménagé à Montréal, s'en souviendra longtemps. Après la course, il ne pouvait croire que sa propre monture, Steady Airliner, avait complété le t rajet en 1:56.4 et avait dû se contenter de la huitième position.

D'ailleurs, tous les autres conducteurs de cette course ne pouvaient croire ce qui venait de leur arriver et il leur a fallu plusieurs minutes pour se rendre compte que c'était bien vrai. Il faut dire qu'ils ont tous contribué à ce succès, spécialement Joe O'Brien et Billy Haugton qui ont exigé le maxlmum de leurs chevaux avec un quart de mille en:28.1 et un demi-mille en:57.4

Un événement qui est une nécessité

Le succès obtenu dimanche après-midi est réconfortant pour Raymond Lemay et toute son équipe de Blue Bonnets.

Même s'il évait évident qu'ils voulaient amener un événement de grande classe à Montréal, ils ont été maintes fois critiqués. Plusieurs hommes à chevaux leur ont reproché d'offrir beaucoup trop d'argent, surtout quand on savait que les bourses iraient surtout à des intérêts américains.

Pourquoi ne pas garder cet argent pour les gens de chez nous, demandaient-ils, en organisant des courses de moindre importance. Ils ne voulaient jamais accepter que le tout avait pour but de promouvoir les courses sous harnais et non de faire cadeau aux propriétaires des Etats-Unis.

Dimanche après-midi, les deux premières bourses, près de $100,000, sont allées à des intérêts canadiens. Et dans quelques années, il y aura peut-être des sportifs de chez nous qui partageront le gâteau.

Ce G rand Prix d'été a commencé en 1967 avec une bourse totale de $25,000 et plusieurs ont mis en doute la sagesse des promoteurs. Malgré tout, on offrait $50,000 en 1967. Cette année, on s'est retrouvé avec une course de $130,000. Et le jour n'est pas éloigné où cet événement sera une affaire de $200,000.

L'important est que les hommes à chevaux ont enfin compris qu'une course de ce genre est bonne pour l'avancement de leur sport. Il faut absolument des attractions majemres pour maintenir l'intérêt et obtenir sa part dans cette jungle du sport professionnel.

Dans le carnet de notes du mardi...

L'inflation du hockey professionnel commence à avoir ses influences dans les rangs amateurs... M. J Elzéar Turcotte, président des Remparts, nous racontait hier que le père d'un joueur midget venait de demander un boni de $20,000 pour la signature de son fils avec le club local... Aux dernières nouvelles, il aurait baissé son prix à $5,000, mais à la condition qu'on y ajoute une automobile de luxe... Il n'est aucunement question de se soumettre à de telles exigences...

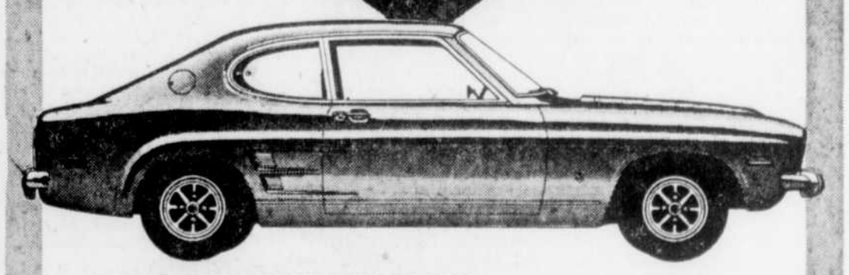
Denis Perreault, le capitaine du club de golf Lac Beauport, n'est pas très heureux du fait qu'un certain club de la région n'ait pas jugé bon d'afficher les cartes d'inscription de l'Omnium Place Fleur de Lys... Comme la date limite avait été fixée à minuit, hier soir, Denis nous fait savoir que les intéressés peuvent toujours communiquer au cours des prochaines heures avec Jean-Paul Paradis, qui se fera un plaisir de les accepter...

Le Bob Descheneaux, qui figure très bien dans les compétitions de golf comme membre du Royal Québec, est le même type qui s'occupe du programme de basketball à l'université Laval... Il a terminé sur un pied d'égalité avec Michel Taché, au tournoi des "Sportifs du Québec", mais il a été dé fait en prolongation... Les deux meneurs avaient joué sur des parcours différents...

Roger Gagnon a été fortement secoué par la cuisante défaite de 30-3 des Alouettes de Montréal contre les Rough Riders d'Ottawa... Il aurait sans doute voulu nous en parler plus longuement, hier après-midi, mais il nous a fallu quitter le Royal Québec sans lui donner une chance de nous donner sa version... En tout cas, il finira bien par nous rattraper...

EPARGNEZ PLUS DE $548.00 sur l'achat d'une CAPRI 1973 MODELE 2000 AUTOMATIQUE

Pourquoi pouvons-nous vous offrir un tel rabais ? Nous en avons acheté une grande quantité avant la hausse des prix.



EQUIPEMENT INCLUS:

dégivreur de glace arrière, batterie 55 Ah, pneus radiaux 165SR x 13, servofrein, disque à l'avant, tambour à l'arrière, sièges baquets entièrement en mousse, allume-cigarettes, trois cendriers, phares jumelés, butoirs de pare-chocs à l'avant et à l'arrière et plusieurs autres équipements non mentionnés.

EGALEMENT EN MAIN

Choix de modèles 2600
Transmission:
4 vitesses ou automatique

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.

CAPRI COMET
CORTINA MONTEGO
COUGAR
CAMIONS FORD
METEOR MARQUIS
CONTINENTAL et MARK IV

FINANCEMENT, ASSURANCE ET LICENCES SUR LES LIEUX

Ford MERCURY LINCOLN

Montcalm Automobiles inc.
Votre garage de confiance
Chez nous, la différence c'est le service après vente

Ouvert tous les soirs

901, 1re AVENUE, QUEBEC 3 - TEL.: 529-2131



"C'est désennuyant de travailler..."

Pat Nadeau en amour fou avec le baseball

Par Jacques DALLAIRE

"Si j'avais su que vous venaez à soAr, j'aurais mis une chemise et une cravate".

Patrack Nadeau — "Pat" pouX le! intAme! — aurait préféré être tout "endimanché", car c'est la premaère foi; qu'un média d'information lui consacre un peu de temps.

Il y a bien un confrère journaliste qui avait tenté, il y a déjà quelque temps, de cerner Pat Nadeau, mais ce dernier avait décliné l'invitation, se refusant à toute "publicité".

Honnêtement, j'ai eu plus de chance, parce que je connaissais ce sympathique bonhomme depuis quelques années, quoiqu'il m'ait rappelé à moi aussi, sourire d'amitié en coin, de ne pas faire tout un plat avec sa paisible carrière. Toujours la hantise de la publicité.

Pat Nadeau est l'un de ces bons diables effacés, rom u depuis longtemps aux exigences que commande leur travail et aux sacrifces que leur impose la vie.

A 56 ans, il occupe la fonction de chef d'entretien, attaché à l'année longue au stade municipal. A ses yeux, toutefois, ce titre n'a rien de ronflant, car avant tout, dira-t-il, "c'est important d'avoir un beau terrain"

Il en parle avec d'autant plus de satisafaction car il a lui-même mis la main à la pelle quand le gouvernement du Québec décida en 1938-1939 de débloquer les fonds nécessaires à l'aménagement d'un véritable terrain de baseball sur l'emplacement d'un parc regorgeant de verdure.

SUR LE CHAMP

A l'époque, le gouvernement avait institué ce qu'il était convenu d'appeler les "travaux de chômage" et Pat Nadeau, alors employé du ministère des Travaux publics était de l'équApe qui laboura, hersa et sema le site choisi pour regrouper les amateurs de baseball.

Lorsque le gouvernement céda à la ville de Québec la possession du stade municipal en 1941, Pat Nadeau y fut assigné ipso facto.

"Dans l'temps, rappelle-t-il, on travaillait ici rien que durant la saison de baseball. Pendant le reste de l'année, je faisais d'autres travaux pour la ville sur des petits ponts ou ailleurs."

Pat Nadeau mange du baseball depuis une bonne trentaine d'années, en ayant suivi les ébats des Ligues Québec-district, provinciale et Canado-américaine, tout en continuant aujourd'hui à épier les Carnavals de la Ligue Eastern.

UN DESENNUI

"On était pris dans le baseball, souligne-t-il, à la blague et on a aimé le baseball".

A la lumière du régime que s'impose Pat Nadeau, on pourrait dire que c'est de l'amour fou, car les heures sont longues, très longues même de la mi-avril au 15 septembre.

Depuis des années, Pat Nadeau arrive au stade à 8 heures du matin, des fois à 8.05, mais il est généralement en temps, et quitte souvent les lieux tard en fin de soirée, car son travail commande qu'il soit sur place, chaque fois que le terrain est occupé.

Mais avec le temps, Pat Nadeau s'est en quelque sorte forgé une philosophie de la vie qui lui apparaît comme à bien d'autres beaucoup trop courte: "C'est désennuyant de travailler, parce qu'il y a toujours quelque chose à faire. Il faut aimer le sport pour en faire une job comme la mienne. Les vacances, c'est rien qu'après. Il faut apprendre à vivre avec un régime de même.

Le pire, c'est d'habituer ta femme à ça. Je suis pas encore rendu à 60 ans et il faut toujours être d'une humeur un peu passable quand on a affaire au public"

Pat Nadeau a toujours mené une existence tranquille. Père de deux enfants, deux garçons mariés qui ne lui ont pas encore donné de petits-fils, il n'a jamais effectué de longs voyages, préférant d'emblée aller taquiner le poisson —le sport préféré de sa femme — à une vingtaine de milles de Québec où la famille possède un petit chalet.

"Quant bien même, dit-il, ce serait rien que pour se changer les idées. Ca fait du bien de temps en temps, car aujourd'hui on vit tellement vite"

BIENTOT LE REPOS

Après tant d'années, Pat Nadeau ne "trouve pas que la vie dans le sport a tellement changé". Hormis qu'il admet que les jeunes joueurs jouissent de plus de facil%és qu'autrefois et que les amateurs sont beaucoup plus gâtés que jadis, surtout à cause de la présence de clubs majeurs comme les Expos et principalement de la télévision.

Pat Nadeau en a vu de toutes les couleurs en plus de 30 ans. Il ne regrette rien, mais il ne voudrait pas tout recommencer." "J'ai hâte d'aller me reposer, mentionne-t-il, malgré que je suis encore jeune. Faut bien vivre un peu, penser un peu à nous autres".

Un repos sûrement bien mérité...

Johnson peut cogner, les Orioles l'ont remplacé

Par UPI

Ca n'a certainement pas affecté les Orioles de Baltimore quand ils ont échangé le meilleur cogneur de circuit des majeures.

Dave Johnson, échangé par les Orioles aux Braves d'Atlanta avant la saison, domine les ligues majeures avec 36 circuits.

Mais Bobby Grich, qui a remplacé Johnson au deuxième-but cette saison, et le receveur Earl Williams, le joueur-clé de l'échange, ont cogné tous les deux des circuits hier soir pour permettre aux Orioles de Baltimore de vaincre les Rangers du Texas 6-1 pour une 14ème victoire consécutive.

C'est la plus longue série victorieuse dans les majeures depuis 1965 en une saison bien que les Orioles aient remporté leur 11 dernières joutes en 1970 et leur trois premières en 1971 pour une série de 14. San Francisco a réussi le même exploit en 1965 et les Yankees de New York ont gagné 15 joutes consécutives en 1960.

C'était seulement le 11ème circuit de Grich comparé aux 36 de Johnson mais les Braves sont actuellement en cinquième position de la division Ouest de la Ligue nationale. Les Orioles sont en tête de la division Est de la Ligue américaine avec une avance de cinq joutes.

"Il y avait beaucoup de pression sur moi au début de la saison mais j'ai confiance en moi. J'espère que Dave Johnson va battre le record de circuits pour un joueur de deuxième-but (42 par Rogers Hornsby) c'est un de mes bons amis. En fait, je souhaite qu'il en cogne 50. Il m'a été d'un précieux secours ici même si nous compétitionnions pour le même poste," de dire Grich.

Grich a une chance de battre le record défensif pour un joueur de deuxième-but de Baltimore. Il n'a commis que trois erreurs depuis le début de la saison et le record est de cinq par Jerry Adair.

Grich a cogné son circuit dnas la troisième manche après un double de Mark Belanger. Williams, qui a produit un point avec un simple dans la quatraième manche, a cogné un circuit de trois points dans la quatrième manche, a cogné un circuit de trois points dans la sixième, son 17ème de la saison.

Mike Cuellar a espacé 10 coups sûrs pour porter sa fiche à 13-12. Il a remporté neuf de ses 10 dernières joutes.

Dans les autres joutes, Chicago a vaincu Milwaukee 6-1, Minnesota a triomphé de Détroit 5-3 et Boston a battu Oakland 5-2.

Dans la Ligue nationale, Philadelphie a vaincu San Francisco 7-4, New York a devancé San Diego 6-5, Montréal a blanchi Los Angeles 6-0 et Saint-Louis a mis 14 manches à triompher de Houston.

Wilbur Wood, qui n'avait pu remporter sa 21ème victoire dans ses sept dernières tentatives, a lancé un match de neuf coups sûrs pour réussir l'exploit contre Milwaukee. C'était sa 20ème partie complète en 42 départs, il a 18 échecs.

Rod Carew et Tony Oliva ont cogné chacun trois coups sûrs pour mener Minnesota à la victoire. Dans Fife, une recrue que Minnesota a obtenue de Détroit pour Jim Perry, a fait son premier départ et reçu le crédit de la victoire.

Roger Moret a lancé une joute de six coups sûrs pour porter sa fiche à 9-0 et donner la victoire à Boston. Orlando Cepeda a produit trois points avec un simple, un double et un circuit. John Odom a subi l'échec.

Organ est sur la bonne voie

TORONTO (PC)—Tandis que les botteurs de précisions réussissaient facilement leurs transformations dans la Conférence de l'Est de la LCF, ceux de la CFO se contentaient de 34 convertis sur 40 touchés.

Ainsi les Lions de Vancouver en ont raté quatre; Regina et Winnipeg, un chacun.

Dans un autre domaine, celui des placements, Gerry Organ, du Ottawa, domine avec 12 après cinq matches. Il a ajouté cinq transformations pour un total de 41 points en menant les compteurs dans l'est avec une avance de neuf points sur Ian Sunter, du Hamilton, un autre botteur de précision.

Organ avait raté par un placement le record de Ted Gerela, des Lions, l'an dernier, mais avait remporté le titre des compteurs avec un total de 131 points, y compris 29 placements.

Un autre botteur de précision domine les compteurs dans l'Ouest, soit Dave Cutler, du Edmonton, avec 36 points, soit 11 de plus que Jack Abendschan, du Regina, autre botteur de précision.

GAINS

Les meneurs dans les gains au sol ont tous deux gagné 307 verges, mais Gene Foster, du Edmonton, a atteint ce total en 51 essais pour une moyenne de six verges par tentative, en comparaison de 77 essais par Jim Evenson, du Ottawa.

John Harvey, des Alouettes de Montréal, occupe le 3e rang dans l'Est avec un total de 226 verges en 28 essais pour une moyenne de 8.1.

Tom Campana, du Regina, a accepté le plus grand nombre de passes dans la LCF avec 18 pour un total de 255 verges et une moyenne de 14.2, suivi de Paul Williams, du Winnipeg, avec 17ç298ç17.5.

Dans l'Est, Garney Henley et Tony Gabriel, du Hamilton, partagent le premier rang avec 15 passes chacun pour des gains respectifs de 2-3 et 152 verges.

QUARTS - ARRIERE

Le quart Don Jonas, du Winnipeg, a complété 64 de ses 144 passes en dominant la LCF, mais il a aussi alloué le plus grand nombre d'interceptions avec huit, soit le même nombre que Ron Lancaster, du Regina.

Bruce Lemmerman, du Edmonton, affiche la meilleure moyenne avec 60 pour cent de passes complétées, soit 15 sur 25 pour 176 verges.

Chuck Ealey, du Hamilton, domine l'Est avec 663 verges gagnées grâce à 56 passes complétées sur 92, suivi de Joe Tesmann, du Toronto, avec 41-80-641, victime de six interceptions.

Hamilton et la Colombie-Britannique n'ont concédé qu'un échappé chacun, mais Hamilton a recouvré 12 échappés rivaux.

Marcotte jr vise le "gros morceau"

"Il est temps de donner le grand coup et c'est mercredi, lors de la conférence de presse que nous allons donner, que Fernand Marcotte junior va connaitre son prochain rival."

En parlant ainsi, son père Fernand senior est catégorique en disant que son fils doit maintenant s'attaquer au "gros morceau".

"A la conférence, il y aura sûrement trois et peut-être même quatre des éventuels adversaires de Marcotte. C'est certain que Marshall Butler, Donato Paduano et Guerrero Chavez vont être présents. Et j'espère que l'Américain Billy Backus de Syracuse, ancien champion mi-moyen, va descendre aussi. C'est là qu'on va savoir qui va décider de la carrière de Marcotte junior à la fin du mois de septembre prochain," de poursuivre son entraineur

MAGASINS Firestone

RIMOUSKI
200 rue St-Jean-Baptiste
Tél. : 724-2533
RIMOUSKI: Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 a.m. à 6h. p.m.
Vendredi de 8h30 a.m. à 9h. p.m.
Samedi de 8h30 a.m. à midi

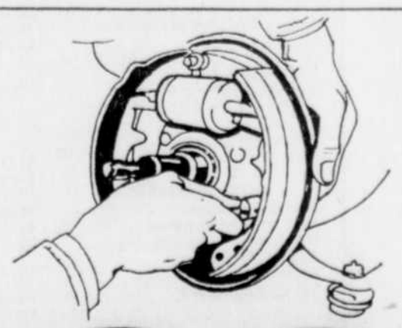
QUEBEC
PLACE FLEUR DE LYS
(Voisin de Steinberg) Tél.: 529-4111
QUEBEC: Ouvert tous les jours de 9h a.m. à 5h30 p.m.
Les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m.
et samedi jusqu'à midi

Firestone VOUS OFFRE:
RÉGLAGE
DES ROUES AVANT et
ÉQUILIBRAGE
PROLONGEZ LA DURÉE DE VOS PNEUS!
Les spécialistes Firestone de l'entretien du train de roulement régleront les roues avant et les équilibreront statiquement. Ils regarniront les roulements externes de roues avant, vérifieront les pneus, les amortisseurs, la batterie et toutes les pièces de la suspension.
Léger supplément pour voitures étrangères avec barre de torsion ou climatiseur
SPÉCIAL: $9.95 SEULEMENT



...UNE BELLE AUBAINE?
Facile! Voyez
Firestone
ENTRETIEN DU TRAIN DE ROULEMENT

Firestone
VOUS OFFRE:
RÉFECTION EN 10 POINTS DES FREINS À TAMBOUR
LES QUATRE ROUES



$39.90

1. Rectification des quatre tambours.
2. Rectification des nouvelles garnitures pour obtenir un parfait contact avec les tambours.
3. Vérification des maitres-cylindres.
4. Vérification des cylindres de roues.
5. Vérification des ressorts de rappel des segments de freins.
6. Vérification des canalisations.
7. Addition de liquide de qualité supérieure.
8. Vérification et regarnissage des roulements externes de roues avant.
9. Essai sur route de la voiture.
10. Garantie de 30,000 milles.

francois roy
LE SPORT AMATEUR



La région de Québec a encore gagné... mais pas de relâche!

Les finales des 3ème Jeux d'été du Québec sont maintenant inscrites au grand livre des statistiques de cette classique annuelle. Maintenant que les 200 athlètes et plus de la région de Québec ont à nouveau plié le drapeau de championnat pour l'apporter dans leurs bagages, que doit-on en déduire...?

Chez nous bien au courant de la situation qui prévaut dans les différentes disciplines sportives de catégorie amateur bien entendu, rares sont les travailleurs, organisateurs et autre officiels concernés de près qui ne s'attendaient pas à pareille réussite. Toute modestie mise à part, il faut admettre sans ambages que l'organisation des compétitions régionales de la Zone 3 a été si bien orchestrée et rodée, que sans être "automatiques" les succès n'en étaient pas moins anticipés!

Il y a quelques jours encore, l'angoisse ou plutôt une certaine appréhension pouvait facilement être discernée dans les nouvelles et résultats nous parvenant quotidiennement du territoire de

Mouska, à Rouyn-Noranda. Mais les dernières épreuves de la fin de semaine principalement en parachutisme, ont été le "coup de rein" déterminant pour raplomber les couleurs de la région de Québec.

Il est heureux que notre région soit parvenue pour une troisième année consécutive à se voir décerner l'étendard du grand championnat de ces mini-olympiades. Cependant, il faut également ouvrir bien grands les yeux pour réaliser que l'avance de nos athlètes n'a pas été aussi évidente que par les années passées.

Bien sûr, les athlètes de la région de Québec trônent à nouveau sur la plus haute marche du podium d'honneur et ils l'ont bien mérité! Mais à voir le classement final, on comprend vite que Québec avec ses 388 points a enlevé de justesse, les honneurs des Jeux sur les athlètes de Montréal-Concordia qui se sont hissés au deuxième rang avec 320 points. Et que penser des performances de ces centaines d'espoirs d'Abitibi-Témiscamingue par exemple qui se sont emparés de la troisième position avec 316.5 points soit cinq-dixième de point de différence sur les jeunes de Laval en quatrième place.

Il est aisé de comprendre et surtout très important de noter que le calibre de ces finales provinciales a sensiblement augmenté. Mais la région de Québec devra se surpasser l'an prochain sinon le drapeau d'honneur changera de mains...;

Pas toujours les mêmes...

"Je n'en veux pas à certains journalistes pour la façon dont ils écrivent leurs papiers en parlant toujours des mêmes vedettes. Mais si je vous en parle c'est que ça fait plusieurs fois que je remarque qu'il y a aussi d'autres jeunes athlètes qui mériteraient bien qu'on parle d'eux. Et je mentionne par exemple Daniel Desnoyers, de Loretteville, qui malgré son humilité et son jeune âge, puisqu'il n'a que 16 ans, s'avère un archer de qualité impeccable et capable des plus grandes réalisations."

C'est le coach Laurier Cusson, de l'équipe de tir à l'arc de la région de Québec, qui me parlait ainsi hier lorsque je me

suis informé de ce qui s'était passé à Rouyn-Noranda. Cusson aime, que dis-je, adore le tir à l'arc, sa femme en raffole tout comme sa fillette Mona. En me parlant des compétitions récentes aux Jeux, Laurier m'expliquait avec raison que:

"Tu sais, tous ne peuvent pas gagner des médailles d'or, mais il y a pourtant des jeunes qui méritent d'être plus encouragés et félicités que d'autres. Je trouve excellent et même formidable que la championne junior du Canada Lucille Lessard de Loretteville ait fait la manchette de plusieurs journaux en province. Et en gagnant sa médaille d'or avec 1012 points chez les juniors l'autre jour, elle. ne l'a pas volé par la deuxième Lise Earibeau de la Mauricie a obtenu celle d'argent avec 944 et Claudette Isabelle de l'Estrie, celle de bronze avec 927.

"Mais, de poursuivre Cusson, je pense qu'il aurait été aussi intéressant du moins pour les gens de la région de Québec de lire un "papier spécial" sur Desnoyers ce p'tit gars de Loretteville, étant donné que lui aussi nous a honoré d'une médaille d'or en gagnant la classe junior avec un impressionnant total de 1,060 points aux dépens de Richard Vaillancourt, de Montréal-Concordia, médaille d'argent avec 1,038 tandis que Alain Poirier du Saguenay obtenait celle de bronze avec 1,020 points.

"A part de ça on peut pas passer sous silence que Desnoyers lors du tournoi "madaillon" qui a eu lieu à Joliette au milieu du mois dernier, a remporté la première place non seulement chez les concurrents juniors mais aussi contre toute compétition présente. Et dans le dernier championnat canadien c'est lui qui a obtenu la deuxième place dans trois des compétitions...," de m'expliquer avec ferveur celui qui a aidé les archers de la région de Québec à revenir des Jeux de Rouyn-Noranda avec deux médailles d'or au cou.

Dans l'orbite du sportif amateur...

C'est le parachutiste expert Claude Bédard, ex-secrétaire de presse du ministre des communications, qui me confiait l'autre jour que le championnat provincial de parachutisme en chute libre qui devait avoir lieu à l'aéroport de Saint-Jean Chrysostome a été refusé parce que semble-t-il le Centre de parachutisme de l'endroit ne dispose pas assez d'avions pour tenir pareille compétition.

"C'est peut-être vrai que le Centre de parachutisme n'a que deux avions au lieu de trois pour un concours semblable alors que près de 150 sauteurs seront sur place. Mais je pense plutôt que ce sont des pressions diverses exercées à certains niveaux qui ont suggéré de garder ces championnats provinciaux pour une autre année à Saint-Antoine des Laurentides. Mais j'ai confiance que bientôt, peut-être, l'an prochain, ce sera différent!

inscrits à québec

COURSE NO. 1 — Trot à réclamer $1,000 - Bourse $500

5 — Smart Fella	Y. Pelchat	Il est seul	9-5
2 — Lecco Chief	R. Dufour	Loin derrière	2-1
6 — Lady Flemington	R. Gendron	Se rapprochera	5-2
8 — Eddy Mcklyo	J.-M. Marcoux	Remontera	4-1
4 — Shadydale Roxy	Y. Beaudoin	Dans l'argent	4-1
3 — Armbro Earl	Pas nommé	Finira loin	9-1
1 — Tranquil Elise	H. Lepage	Reprend son travail	12-1
7 — Billy J K	V. Larose	Bon dernier	14-1

COURSE NO. 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

6 — Doug Johnston C	M. Birou	Faut le choisir	835
2 — Tovelle	G. Julien	Dans la photo	2-1
3 — Anpell	Y. Roger	Bonne dernière	5-2
4 — Tommy Blackstone	E. White	Gagnera des positions	4-1
1 — Canadian Sunset	R. Lambert	Part possible	7-1
7 — Promise Me Mac	P. Lachance	Devra faire vite	9-1
8 — Sorry Miss	H. Lepage	Part trop loin	12-1
5 — Sunshine Tony	G. Hébert	Une autre fois	14-1

COURSE NO. 3 — Trot n.g. $100 par. dep. — Bourse $850

3 — Renee Mir	L. Duquette	Choix logique	9-5
4 — Scottish Pride	J.A. Verret	Sera proche	2-1
5 — The Workingman	P. Lachance	S'est bien qualifié	3-1
2 — Two Mountains Dove	G. Kérouack	Va pas trop vite	9-2
1 — Gallant Blue	C. Loughren	Nouveau venu	6-1
6 — Keystone Leah	Y. Pelchat	Preuve à faire	9-1

COURSE NO. 4 — Amble n.g. $1,000 en 1972-73 — Bourse $650

2 — Fez Angus	C. Desjardins	Sera favori	9-5
7 — Eastwood Jed	J. Cyrenne	S'il veut	2-1
8 — Senga Hahn	Y. Pelchat	Faite roulette	5-2
4 — Jon J	A. Jean	Causerait surprise	5-1
3 — Royal Frise	G. Hébert	Dans l'argent	7-1
6 — Monroe N	N. Tremblay	Peu probable	9-1
5 — Missile Dares	P. Lachance	Aucune chance	12-1
1 — Gaby High Test	G. Boily	Je ne comprends rien	14-1

COURSE NO. 5 — Amble n.g. par. dép. — Bourse $750

7 — Rigaud Eden	Y. Pelchat	Le meilleur conducteur	9-5
5 — Pason Jenuine	A. Jean	En grande forme	2-1
2 — Tuffy C Bunter	J.C. Corbin	Bon placement	5-2
3 — Shadydale Stepper	Y. Catellier	Pas régulier	4-1
8 — Maggies Comet	J. Cyrenne	Longue route à faire	7-1
6 — Centennial Bell	J.M. Savard	Pas là	10-1
4 — Saratoga Lad	J. Lefevre	Attelé dur	12-1
1 — Blonde Bomshell	E. Hébert	Va trouver ça long	14-1

COURSE NO. 6 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $850

4 — Centennial Judge	Y. Catellier	Sera meilleur ce soir	9-5
2 — Voltigeur Dost	J. Cyrenne	Avec celui-ci	2-1
7 — Puggy Wyggy	Y. Pelchat	Ou celui-là	3-1
3 — Sagitaire	R. Gendron	Peut tout prendre	9-2
1 — Uncles Ben Billy	E. Hébert	Bien placé	5-1
6 — Pea Coat	G. Julien	Pas facile	8-1
5 — Senga Rascal	G. Labonté	Paierait gros prix	10-1
8 — Erney Goose	Pas nommé	Va prendre sa pension	14-1

COURSE NO. 7 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

1 — Hy Bohemia	J. Bruyère	Tous les avantages	9-5
4 — Insko Hanover	P. Lachance	Le chauffera	2-1
3 — Rebel Chief	J.C. Corbin	A surveiller	5-2
5 — Mertz Westhern	F. Nadeau	A vos risques	4-1
6 — Gabalan	N. Tremblay	Aura des partisans	7-1
7 — Thyre Off	R. Pagé	Attention à lui	10-1
2 — Mindy Rainbow	Pas nommé	Ne fait rien qui vaille	14-1

COURSE NO. 8 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

3 — Miracle Sandy	L. Duquette	A son meilleur	2-1
2 — Elaine Coloniale	N. Tremblay	Finit fort	5-2
5 — Duc Richelieu	J. Cyrenne	Semble fatigué	4-1
1 — Worth Betting	A. Jean	Va trouver ça dur	6-1
6 — Two Mountains Move	Y. Pelchat	Jamais bien loin	8-1
7 — Pattys Ensign	G. Julien	Du chemin à faire	10-1
4 — Tami	Y. Roberger	Voudrait bien	12-1
8 — Mark's Joayn	G. Lachance	Gardera sa position	14-1

COURSE NO. 9 — Amble n.g. $125 par. dé. — Bourse $1, 000

6 — Locust Time	Y. Pelchat	Dernière facile	8-5
2 — Sped Frise	M. Brousseau	A respecter	2-1
4 — Earlylakes Pride	N. Tremblay	Rival de classe	5-2
7 — Tim Sam	P. Lachance	Mal placé	4-1
5 — Dale Scott	E. Hébert	Chance minime	7-1
8 — Lafleur d'Or	A. Jean	Revient de vacances	9-1
3 — Tarport Baffer	F. Nadeau	Qui vivra verra	12-1
1 — Beacon Belle	L. Duquette	Ne tiendra pas	14-1

COURSE NO. 10 — Amble à réclamer $2,000 - $2,500 — Bourse $800

4 — Ad O Sam	Y. Pelchat	La clé	9-5
5 — Adios Anich	N. Tremblay	Son partenaire	2-1
8 — Vallie Blackstone	Y. Pelchat	Pas à dédaigner	5-2
7 — Henry Tar	A. Jean	Bon placement	5-1
2 — Pamela Test	J. Breton	Jamais pareille	8-1
1 — Leslies Count	F. Nadeau	Ne se rendra pas	12-1
3 — Lucky Bee Jay	R. Lambert	Nouveau venu	14-1
6 — Mountains Apache	Y. Boily	Ferme la classe	15-1

baseball

HIER

LIGUE NATIONALE
Los Angeles 0, Montréal 4
San Diego 5, New York 6
San Francisco 4, Philadelphie 7
Saint-Louis 6, Houston 3 (14e manche)

LIGUE AMERICAINE
Boston 5, Oakland 2
Milwaukee 1, Chicago 6
Minnesota 5, Détroit 3
Texas 1, Baltimore 6

LIGUE EASTERN
Sherbrooke 3, Québec 0
Waterbury 1, West Haven 3
Waterbury 3, West Haven 8
Pittsfield 0, Reading 5
Pittsfield 7, Reading 5
Bristol 1, Trois-Rivières 2

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE
Los Angeles à Montréal
San Diego à New York
San Francisco à Philadelphie
Chicago à Atlanta
Pittsburgh à Cincinnati
Saint-Louis à Houston

LIGUE AMERICAINE
Boston à Oakland
New york à Californie
Milwaukee à Chicago
Minnesota à Détroit
Kansas City à Cleveland
Texas à Baltimore

LIGUE EASTERN
Québec à Sherbrooke
Waterbury à West Haven
Bristol à Trois-Rivières
Pittsfield à Reading

DEMAIN

LIGUE NATIONALE
Los Angeles à Montréal
San Diego à New York
San Francisco à Philadelphie
Chicago à Atlanta

Pittsburgh à Cincinnati
Saint-Louis à Houston

LIGUE AMERICAINE
Boston à Oakland
New York à Californie
Milwaukee à Chicago
Minnesota à Détroit
Kansas City à Cleveland
Texas à Baltimore



LIGUE EASTERN
Québec à Trois-Rivières
Reading à West Haven
Bristol à Sherbrooke
Pittsfield à Waterbury

CLASSEMENTS

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsfield	68	58	.540	—
West Haven	69	62	.527	½
Bristol	59	72	.450	11½
Waterbury	58	72	.446	12

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Reading	71	59	.546	—
Sherbrooke	70	61	.534	1½
Trois-Rivières	64	68	.485	8
Québec	62	69	.473	9½

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	66	64	.508	-
Pittsburgh	62	64	.492	2
Chicago	63	66	.488	2 1-2
Montréal	61	68	.473	4 1-2
Philadelphié	61	70	.462	6
New York	59	70	.457	6 1-2

Division Ouest

Los Angeles	81	50	.618	-
Cincinnati	78	54	.591	3 1-2
San Francisco	72	57	.558	8
Houston	67	66	.504	15
Atlanta	63	69	.477	18 1-2
San Diego	48	82	.369	32 1-2

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	75	52	.591	-
Boston	71	58	.550	5
Détroit	70	61	.534	7
New York	68	64	.515	9 1-2
Milwaukee	62	66	.484	13 1-2
Cleveland	54	77	.412	23

Division Ouest

Oakland	77	53	.592	-
Kansas City	73	58	.557	4 1-2
Chicago	62	69	.473	15 1-2
Minnesota	61	68	.473	15 1-2
Californie	59	67	.468	16
Texas	45	84	.349	31 1-2

Des joueurs chinois trop âgés?



JOE HARDY



JOE MORGAN

WILLIAMSPORT (UPI) — Taiwan, l'équipe chinoise qui a remporté trois victoires consécutives par blanchissage et enlevé les honneurs des séries mondiales des Petites ligues, est accusée d'avoir violé certains règlements, a déclaré, hier, le président de la ligue, Peter J. McGovern. Les directeurs de la ligue auraient découvert, à la suite de leur championnat de samedi, que quelques joueurs chinois n'avaient pas l'âge requis pour participer au tournoi. Aucun joueur ne devait être âgé de plus de 12 ans. Taiwan avait remporté trois joutes sans point ni coup sûr.

AIE' MES CHEVEUX!

BELGRADE (Reuter) — Plusieurs nageurs australiens s'entraînant pour les championnat du monde de natation ont eu la surprise de découvrir, en sortant de l'eau, que leur chevelure avait pris une couleur jaune-vert. Le Dr Draga Jovic, chef du service médical yougoslave, les a rassurés et leur a conseillé d'utiliser comme remède...du citron.

JOUEUR DE LA SEMAINE

SAN FRANCISCO (UPI) — Le joueur de deuxième but des Reds de Cincinnati, Joe Morgan, a été nommé le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball pour la période du 20 au 26 août, par le président de la ligue, Charles S. Feeney. Au cours de cette semaine, Morgan a conservé une moyenne au bâton de.333, avec dix coups sûrs en 30 présences officielles au marbre, incluant son 20e circuit de la saison, un record de tous les temps pour un joueur de deuxième but des Reds. Morgan est devenu le troisième joueur dans l'hiatoire des ligues majeures à avoir cogné 20 circuits ou plus et volé 50 buts ou plus au cours d'une même saison. Les deux autres joueurs sont Lou Brock, des Cardinals de Saint-Louis et Cesar Cedeno, des Astros de Houston.

INTERDICTION?

NEW YORD (AFP) — L'Américaine Billie Jean King et l'Australien John Newcombe risquent d'être frappés d'interdit de participer aux championnats de tennis omnium des Etats-Unis par la Fédération internationale de tennis F.I.L.T., a-t-on appris, hier, à New York. Cette mesure d'interdiction plane sur ces deux joueurs en raison du fait qu'ils ont signé un contrat avec la W.T.T. World Tean Tennis League, une nouveau groupement qui doit organiser en 1974 les championnats intervilles des Etats-Unis, compétition internationale non reconnue par la F.I.L.T.

OFFRE D'UN MILLION

NEW YORK (UPI) — Jerry Quarry, classé quatrième au classement des boxeurs poids lourds, s'est vu offrir une bourse d'un million de dollars pour rencontrer le gagnant du combat entre George Foreman et Joe "King" Roman, combat pour le titre qui aura lieu le 1er septembre.

TOUTE UNE EMEUTE

TERESINA (PA) — Quatre partisans au soccer ont été écrasés à mort et plus de 100 autres ont été blessés quand une panique est survenue au cours d'une joute inaugurale de soccer dans la petite ville de Teresina, au Brésil.

HARDY, A CHICAGO

Joe Hardy portera les couleurs des Cougars de Chicago la saison prochaine. Ayant évolué pour les Crusaders de Cleveland, de l'Association mondiale de hockey la saison dernière, Hardy a été échangé par cette équipe en retour de Larry Hillman, qui évoluait la saison dernière avec les Sabres de Buffalo.

NOUVEAU RECORD

LONDRES (Reuter) — Brendan Foster, de la Grande-Bretagne, a brisé le record du monde pour une course d'une distance de deux milles, avec un temps de huit minutes 13.8 secondes, lors d'une rencontre de piste et pelouse, hier, entre la Grande-Bretagne et la Hongrie. Les Britanniques ont dominé les Hongrois 115 à 97 pour les hommes, et 71 à 64 pour les dames.

DRAME

SAINT-SEBASTIEN (AFP) — Les championnnats du monde de cyclisme sur piste 1973 se sont achevés sur un drame qui aurait pu avoir de lourdes conséquences. L'équipe de pousrsuite amateur de l'Allemagne de l'Ouest allait gagner, confirmant ainsi sa victoire des Jeux Olympiques, car elle comptait une nette avance sur la Grande-Bretagne en finale. Mais dans le dernier virage, Lutz, un membre de l'équipe allemande, heurta un membre de l'organisation et entraina dans sa chute ses coéquipiers. Le jury d'appel de l'Union cycliste internationale décida d'attribuer la victoire à l'Allemagne de l'Ouest, compte tenu des conditions dans lesquelles l'accident s'était produit et de la position des équipes.

PAR KNOCKOUT

Le populaire boxeur mi-moyen Jean-Claude Leclair, de la Métropole, qui selon le promoteur Régis Lévesque "frappe comme le tonnerre", n'a pas déçu ses supporteurs, hier soir, au Cap-de-la-Madeleine. Il a triomphé par knockout à 1:45 minute de la deuxième ronde de Roland Ouellet, de Trois-Rivières, en l'envoyant au tapis pour le compte devant 1,370 spectateurs. Ouellet avait gagné la première, mais ensuite c'est Leclair qui a repris le contrôle jusqu'au plongeon de son rival. Leclair affrontera maintenant Jean-Claude Lemay dans une bataille le 17 septembre prochain, à Montréal. Auparavant, Leclair doit faire un combat au Forum le 10 septembre, soit contre Luigi Colavita ou Angelo Miletti, selon Lévesque.

AMENDE

(Selon PA) — Joe Cronin, président de la Ligue américaine, a condamné le lanceur Jim Merritt, des Rangers du Texas, à une amende indéterminée, hier, parce qu'il aurait lancé des balles "mouillées", lors d'un gain de 9-0 sur les Indiens de Cleveland, dimanche. Par ailleurs, à Pittsburgh, le gérant des Pirates, Bill Virdon, a admis que Steve Blasne lancerait peut-être plus cette saison. "Nous en sommes rendus au point où nous allons tenter de triompher sans lui".

sport local

Expos

LOS ANGELES 0

	Ab	P	Cs	Pp
Lopes 2b	4	0	0	0
Buckner cg	3	0	0	0
Davis cc	4	0	1	0
Ferguson r	4	0	2	0
Crawford cd	3	0	0	0
Garvey 1b	2	0	0	0
Russell ac	3	0	0	0
Cey 3b	3	0	0	0
Messersmith l	2	0	0	0
Joshua fu	1	0	0	0
Rau l	0	0	0	0
Total	29	0	3	0

MONTREAL 4

Jorgensen 1b	3	0	1	0
Lintz 2b	2	1	0	0
Fairly cg	2	0	0	0
Mangual fu-cg	0	1	0	0
Singleton cd	4	0	1	1
Day cc	3	0	0	0
Woods cc	1	0	0	0
Allen 3b	3	0	0	0
Bailey fu-3b	0	1	0	0
Stinson r	3	1	2	3
Foli ac	4	0	0	0
Rogers l	2	0	0	0
Total	27	4	4	4

Los Angeles	000 000 000—0
Montréal	110 000 02x—4

DJ—Montréal 1. LSB—Los Angeles 4, Montréal 7. 2B—Stinson. CC—Stinson (2). BV—Lintz, Mangual. S—Rogers.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Messersmith P (11-9)	7	3	2	2	4	4
Rau	1	1	2	2	2	1
Rogers G (5-3)	9	3	0	0	2	4

FPL—Par Messersmith (Lintz), LE—Rogers.

T—2C08. A—20,098.

Dans les majeures

LIGUE NATIONALE

San Francisco	010 000 021—4 9 0
Philadelphie	500 002 00x—7 12 1

Barr (10-14), Willoughby 3, McMahon 7 et Rader, Arnold 7; Lonborg (12-10), Culver 9, Scarce 9 et Boone. CCs—San Francisco, Kingman 13, Matthews 10. Philadelphie, Schmidt 15, W. Robinson 22.

San Diego	010 101 020—5 9 1
New York	000 140 10x—6 13 0

Arlin (9-12), Caldwell 7 et Kendall; Stone (8-3), Parker 8, McGraw 8 et Grote. CCs—San Diego, Kendall 8, Gaston 10, Roberts 15. New York, Staub 11.

St-Louis	010 100 010 000 03—6 10 0
Houston	000 003 000 000 00—3 16 0

Nagy, Segui 6, Pena 8, Hrabosky 9, Murphy (3-6) 10, Folkers 14 et Simmons; Griffin, Pizarro, 7, FOorsch 8, Ray (6-3) 10, Crawford 14, Upshaw 14 et Edwards, Jutze 11. CC: St-Louis, Simmons 12.

LIGUE AMERICAINE

Texas	000 000 100—1 10 0
Baltimore	002 103 00x—6 9 1

Clyde (4-6), Dunning 4, Allen 7 et Billings; Cuellar (13-12) et Etchebarren. CCs—Baltimore, Grich 11, Williams 17.

Minnesota	120 011 000—5 12 0
Détroit	001 000 020—3 6 2

Fife (1-1), Bane 8, Corbin 8, Albury 9, Campbell 9 et Mitterwald; Strahler (4-5), Scherman 2, Farmer 7 et Sims. CC—Minnesota, Brye 4.

Milwaukee	000 100 000—1 9 0
Chicago	000 031 02x—6 9 1

Champion (4-6), Ed Rodriguez 5 et Porter; Wood (21-18) et Herrmann. CC—Chicago, Orta 4.

Boston	130 010 000—5 9 0
Oakland	010 100 000—2 6 3

Moret (9-0) et Fisk; Odom, Lindblad (9) et Tenace. LP-Odom (4-10). Cir-Johnson (19), Cepeda (19).

football



HIER

LIGUE CANADIENNE
Aucune joute

AUJOURD'HUI

LIGUE CANADIENNE
Calgary à Vancouver

DEMAIN

LIGUE CANADIENNE
Toronto à Edmonton
Saskatchewan à Winnipeg

LUNDI

LIGUE CANADIENNE
Toronto à Montréal
Vancouver à Hamilton
Edmonton à Saskatchewan
Winnipeg à Calgary

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	PP	PC	Pts
Toronto	3	1	70	74	6
Hamilton	2	2	86	59	4
Montréal	2	2	63	75	4
Ottawa	1	4	74	90	2

Conférence de l'Ouest

Saskatchewan	3	1	92	59	6
Edmonton	3	1	78	59	6
Calgary	2	2	52	78	4
C.-B.	2	2	87	89	4
Winnipeg	1	4	83	91	2

LIGUE INTERCITES

Deux joutes étaient à l'horaire de la ligue de baseball intercités. Dans la catégorie pee wee, une finale 3 de 5, Québec Centre a triomphé de Charlesbourg 2 à 1; Québec Centre remporte la série 3 à 1. Dans la catégorie midget, une finale 3 de 5, DSN a blanchi Loretteville 2-0 pour égaler la série à 2-2. Ce soir, dans la catégorie midget, une finale 3 de 5, Loretteville jouera contre DSN; la série est égale 2-2.

TENNIS

Réjean Genois a joué l'un de ses meilleurs matchs de la saison pour disposer facilement de Richard Legendre 6-2, et 6-1 en fin de semaine au club de tennis de Cap-Rouge. Ce match avait été rendu nécessaire pour déterminer lequel des deux joueurs héritait du troisième rang au tournoi Rondeau. Tout ceci dans le but de faciliter leur classement au niveau provincial.

BOXE SUR ECRAN

Le promoteur Allen Mitchell présentera au grand Colisée de Québec la retransmission sur écran géant du combat revanche Mohamed Ali-Ken Norton.en 12 rounds, le 10 septembre. Le promoteur Régis Lévesque a obtenu l'exclusivité de cette retransmission pour la province de Québec. Il présentera le combat à Montréal, Ottawa et Québec.

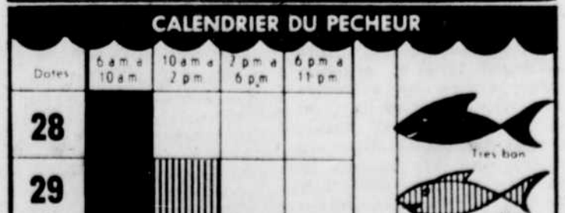
BADMINTON

Linda Lajeunesse a remporté le championnat de badminton au niveau junior, dans le cadre d'une journée sportive de la Ville d'Ottawa, présenté en fin de semaine. L'athlète des Citadelles de Québec a supplanté ses rivales dans ce genre de compétition de type rotation. Elle a disposé de Cathy Clarck de Toronto, 11-4 et 11-5, de Laurie Goodie d'Ottawa, 11-6 et 11-6 et de Hélène Bilodeau, 11-3 et 11-2. Linda Lajeunesse et Hélène Bilodeau s'avouèrent vaincues en finale du double féminin. En finale masculine, Denys Martin a baissé pavillon devant Pradip Basu de Toronto, 17-16 et 5-9. Quatre équipes ont terminé au premier rang dans les doubles masculins dont Denys Martin et Jean-Claude Cloutier.

brasserie Le Bavard Roy
Bonnchairr Bonbiers...
Le Bavard Roy INC.
2500 chemin ste-foy, québec
on y va (418) 656-6962
tous les deux

ALIGNEUR DE ROUES
demandé
Nous requérons les services d'un aligneur de roues possédant plusieurs années d'expérience dans ce domaine.
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.
Présentez-vous à M. Marius Gagnon
gérant du dépt de service
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
1170, route de l'Eglise, Ste-Foy





PLEIN AIR

Les braconniers québecois causent un problème mondial

L'activité criminelle des braconniers québécois dans les rivières à saumon du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie a atteint de telles proportions, au cours des derniers mois, que les principaux pays producteurs du monde ont décidé de tenir un congrès d'urgence à ce sujet; au cours de l'automne.

C'est ce que nous a communiqué M. Fred Sturges, de New York, porte-parole officiel de la Fondation internationale pour la protection du saumon de l'Atlantique, organisme auquel sont affiliés 11 pays de la région atlantique. Le lieu et la date de la tenue du congrès n'ont pas encore ete déterminés.

Les représentants de ces 11 pays craignent que le saumon de l'Atlantique soit une espèce éteinte, dans quelques années seulement, si les braconniers québécois continuent leur oeuvre destructrice au rythme actuel; un peu plus de 70 pour cent des saumons de l'Atlantique existant sur la planète sont nés dans l'une ou l'autre des 98 rivières à saumon du Québec.

En 1972, devant les risques grandissants d'extinction de cette espèce de poisson, le gouvernement canadien a pris la décision d'interdire la pêche commerciale au saumon pour une période de cinq ans et a distribué plus de $2,500,000 aux pêcheurs commerciaux de l'est du pays pour les dédommager de la perte de leurs privilèges; chaque année, pour toute la durée de l'interdiction touchant ce genre de pêche commerciale, une somme encore plus importante sera distribuée à ces pêcheurs par le gouvernement fédéral.

Toutes ces mesures, qui ont tout de même eu un heureux effet sur la montée des saumons pour la frai dans les rivières québécoises de leur naissance, sont toutefois sapées à la base par les agissements des braconniers.

M. Wilfrid M. Carter, de Grand Cascapédia, en Gaspésie, qui remplit la fonction de directeur exécutif de la Fondation internationale pour la protection du saumon de l'Atlantique, croit que la survie du saumon ne sera pas assurée tant que la surveillance des agents de conservation n'aura pas été considérablement augmentée et que les juges n'imposeront pas d'amendes plus sévères aux braconniers pris en flagrant délit.

Alors que les règlements québécois pour la pêche sportive au saumon sont très sévères, des milliers de québécois ne se gênent pas pour utiliser des leurres interdits, des filets, des gaffes, de la dynamite pour sortir un nombre incalculable de saumons de l'eau et les revendre à des restaurateurs, des hôteliers ou des touristes au prix de $2 la livre.

Quand ces braconniers sont pris en flagrant délit, ils n'hésitent pas à intimider les agents de conservation, à proférer des menaces à leur endroit et même à les assommer. Advenant que les garde-pêche réussissent à conduire ces braconniers devant les tribunaux, les criminels écopent d'amendes ridicules parce que les juges évaluent mal la gravité des délits et leurs conséquences sur l'écologie du milieu.

Depuis des années, les pays producteurs de saumons luttent pour que leurs législateurs établissent des amendes minima très élevées que les juges seraient obligés d'imposer aux contrevenants, afin d'enlever à ces criminels toute velléité de recommencer. Par exemple, au Québec, dans le cas du gros gibier comme le chevreuil et l'orignal, on croit que les amendes très élevées maintenant imposées aux braconniers (centaines de dollars, saisie des armes et des avions, etc...) ont considérablement réduit le massacre de ces espèces.

A part M. Wilfred M. Carter, les autres organisateurs du congrès spécial d'automne à propos des braconniers québécois sont: MM. J.T.H. Fenety, président du Conseil de l'Amérique du Nord pour la protection du saumon de l'Atlantique, David Lank, président de l'Association internationale pour la protection du saumon de l'Atlantique, J.A. Campbell, président de l'Association pour la protection du saumon dans la Baie des Chaleurs, et le Dr J.S. Robertson, président de l'Association pour la protection du saumon en Nouvelle-Ecosse.



Chaque automne, ça vous "repogne"...

Il ne vous reste qu'un mois environ pour planifier votre partie de chasse au gros gibier (orignal et ours noir), car c'est le 29 septembre que commencera la saison de chasse pour le "monde ordinaire", dans les territoires les plus accessibles de la province. Les plus fortunés pourront accéder aux régions nordiques dès le 22 septembre (orignal et ours noir), et même dès le 1er septembre (caribou et ours noir). Les "plus que fortunés", eux, ont déjà commencé à chasser le caribou sur l'île d'Anticosti... depuis le 1er juillet. De toute façon, pour en savoir encore plus long, la meilleure solution est de vous procurer la brochure distribuée gratuitement dans les différents bureaux locaux du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ("Résumé des règlements de chasse au Québec, 1973-74"), qui vient tout juste d'être rendue publique (!). Il est essentiel de lire cette brochure en entier, pour s'éviter de désagréables surprises une fois rendu sur le terrain de chasse.

Pour les amateurs de chasse au lièvre ou à la perdrix

Etes-vous amateur de chasse au lièvre ou à la perdrix?

Cet automne, il vous sera possible de pratiquer votre sport favori dans l'un ou l'autre des six parcs et réserves de la province, que vous y alliez pour une journée seulement ou pour y séjourner plus longuement.

Pour la chasse quotidienne sans séjour, il n'est pas nécessaire de réserver, sauf dans le cas du parc de Rimouski: il suffit que vous vous présentiez sur place et que vous réclamiez le permis quotidien requis au bureau du parc où vous désirez chasser.

Avant de partir en direction de l'un de ces parcs ou réserves, il serait bon de consulter la brochure "Parcs et réserves du Québec - Tarifs 1973", que vous obtiendrez gratuitement au bureau le plus rapproché de chez-vous du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Vous trouverez, dans cette brochure, une multitude de renseignements utiles, et même essentiels, à propos du parc que vous avez l'intention de visiter.

Pour la chasse avec séjour (à un chalet ou à un camp sans pension), il est encore plus essentiel de consulter cette brochure, car il vous faut savoir avant de partir ce qu'il vous en coûtera, ce à quoi vous devez vous attendre comme aménagement sur place et l'équipement qui n'est pas fourni par le gouvernement québécois et que vous devrez apporter avec vous.

Si vous avez l'intention de chasser plus d'une journée dans un parc ou une réserve, pour la chasse à la perdrix ou au lièvre, il vous faut absolument réserver à l'avance en composant le numéro de téléphone du parc où vous voulez chasser: Joliette: 514 - 873 - 2969; Mastigouche: 514 - 2969; Papineau-Labelle: 819 - 771 - 5550; Portneuf: 418 - 643 - 2338; Rimouski: 418 - 723 - 9215; et Saint-Maurice: 819 - 537 - 6674.

Dans la réserve de Rimouski, il est à noter qu'il faut absolument faire une réservation tant pour la chasse quotidienne que pour la chasse avec séjour, puisqu'il y a de la chasse au chevreuil du 27 octobre au 11 novembre.

Les périodes de chasse à la perdrix et au lièvre, dans les parcs et réserves du Québec, s'établissent comme suit: Papineau-Labelle ainsi que Joliette, du 15 septembre au 4 novembre; Rimouski, du 29 septembre au 11 novembre; Mastigouche, du 6 octobre au 4 novembre; Saint-Maurice, du 11 octobre au 11 novembre; et Portneuf, du 17 octobre au 11 novembre.

Enfin, il est essentiel que vous obteniez la brochure gouvernementale "Résumé des règlements de la chasse au Québec, du 1er avril 1973 au 31 mars 1974" (qui vient tout juste de sortir des presses...avec quelques erreurs! Mais, enfin, c'est mieux que rien(...

Une de ces erreurs: on dit que la chasse au lièvre et au lapin à queue blanche s'ouvrira le 16 septembre, dans tous les districts de la province, alors que cette chasse sera bel et bien permise le 15 septembre, comme les autorités gouvernementales l'ont par la suite confirmé, dans un communiqué.

Dans le cas de la chasse aux oiseaux migrateurs, la date du début de la chasse a été fixée au 22 septembre dans la majeure partie du teritoire de la province. Seule la chasse à la bécasse commence le 15 septembre. On a procédé à un nouveau regroupement des districts de chasse aux oiseaux migrateurs.

Rituel avantageux pour les campeurs et pêcheurs

A la fin du mois d'août, alors que se termine la période annuelle des "grandes vacances" pour la majorité des citoyens, c'est comme si l'on tournait une page: la pratique des sports de plein air prend une autre allure, puisqu'on remise le matériel de camping et de pêche sportive, tout en astiquant d'autre part son équipement de chasse.

Mon intention, aujourd'hui, est de fournir quelques renseignements à propos du "rituel" qui accompagne le remisage du matériel de camping et de pêche. J'aurai bien l'occasion, au cours des prochaines semaines, de vous aider à "sortir" votre équipement de chasse.

Les conseils ci-dessous, colligés auprès de fabricants et d'experts du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, n'ont pas la prétention de constituer une "bible". Leur mise en pratique vous assurera cependant contre la plupart des surprises désagréables qui pourraient vous attendre, l'an prochain, si vous n'apportez pas dès aujourd'hui les soins requis par votre matériel.



andré-a bellemare

Encore utilisable

Un campeur jouit beaucoup plus des périodes de plein air qu'il s'offre quand son équipement est en parfait état et ne lui fait pas faux bond au moment le plus inopportun. Un campeur digne de ce nom ne tente pas la chance et contribue à faire son propre bonheur, particulièrement en prenant un soin particulier de sa tente, de sa tente-roulotte ou de sa roulotte quand il la remise pour l'hiver.

Le possesseur d'une tente ou d'une tente-roulotte doit être particulièrement attentif, puisque rien n'est plus capricieux que la toile qui compose en totalité ou majorité son abri.

Il convient d'abord de bien laver, à l'eau javelisée, le plancher de cette tente-roulotte. Laissez sécher complètement la toile de votre abri, pour éviter tout risque de moisissure. Une bonne idée serait d'imperméabiliser la toile avec un produit conçu à cet effet (une multitude sont en vente, dans les grandes quincailleries et les magasins d'articles de sport). Faire sécher la couche d'imperméabilisation pendant 24 heures avant de ranger la tente.

Il est recommandé de brosser chacune des coutures, pour enlever ce qui serait susceptible de briser les fils, et de les enduire de paraffine (pour les tentes en coton de 10 onces et plus). Il faut nettoyer les fermetures-éclairs et y appliquer de la paraffine. Remplacez tout ce qui doit l'être; vérifiez les armatures; si elles sont en métal, appliquez de la paraffine pour ne pas avoir à les remplacer au printemps. Il faut évidemment vider et nettoyer les tiges de métal de toute trace de terre ou de sable. Les experts recommandent aussi de répandre de la poudre de talc sur les tapis et de les replier de la même façon qu'ils l'étaient au moment de l'achat.

La solution idéale de remisage consiste, dans le cas d'une tente, à la suspendre (pour éviter de la "couper" dans les plis) dans un endroit sec et non chauffé (un grenier, par exemple). Dans le cas d'une tente-roulotte, il faut la placer dans un endroit ni humide, ni chauffé. Si la toile de la tente-roulotte est amovible, on doit l'enlever et procéder de la même façon que pour la tente.

Graissez les roues de la tente-roulotte (graisse de fibre); de préférence, enlevez les roues. Si le véhicule est en fibre de verre, il n'y a aucun danger de le laisser à l'extérieur; dans le cas d'une tente-roulotte recouverte de toile, protégez-la par du polythène et des planches, et tentez de la remiser à l'intérieur d'une bâtisse.

Le matériel secondaire doit être vérifié. Videz les bonbonnes et les lampes à propane, pour éviter la condensation; videz les réservoirs et lampes à essence, tout en repeignant les poêles et lampes avec de la peinture ignifuge aux endroits où il en manque. La peinture d'aluminium anti-rouille est fortement recommandée pour les chaufferettes.

Le sac de couchage doit être nettoyé à sec, déroulé et suspendu dans l'armoire à rangement (on peut y mettre des "boules à mites"). Enduire les matelas pneumatiques de poudre de talc pour les empêcher de coller. Les matelas de caoutchouc-mousse doivent être remisés à l'intérieur de la maison, et dans des sacs de polythène. Les parties en aluminium des chaises, fauteuils, doivent être recouvertes de poli à meuble ou de cire à plancher pour éviter l'oxydation

La pêche, l'an prochain

Il vaudrait mieux que vous jetiez votre ligne à lancer léger (monofilament), car cette sorte de ligne perd de l'élasticité quand elle est employée fréquemment: elle est si peu dispendieuse qu'il est préférable que vous vous en procuriez une nouvelle quantité, l'an prochain, et ne perdiez pas ainsi les premiers gros poissons de la saison prochaine:

Nettoyez et huilez vos moulinets, pour les protéger de la rouille; mettez du vernis aux endroits usés de votre canne à pêche, particulièrement sur les fils retenant les anneaux par où passe la ligne. Eviter d'appuyer la canne sur un mur: placez-la plutôt verticalement, au moyen d'attaches spéciales, ou suspendez-la par l'anneau du bout à un crochet fixé au plafond.

Les leurres doivent être nettoyés et repeints. Pour redonner du brillant aux cuillères métalliques, faites-les tremper, pendant une demi-heure, dans de l'eau ayant servi à la cuisson des patates ou dans un mélange d'eau et d'ammoniac. Aiguisez vos hameçons avec des pierres spéciales.

Votre embarcation, qu'elle soit en bois, en métal ou en fibre de verre, doit être nettoyée à l'intérieur. Les embarcations en bois doivent être recouvertes d'une toile si elles sont laissées à l'extérieur, durant l'hiver. Il est préférable de remiser les canots de toile dans une bâtisse. Les moteurs doivent être remisés dans un endroit sec; videz les réservoirs, videz le carburateur, enlevez les bougies, mettez de l'huile légère sur les pistons et enlevez l'eau dans la base du moteur.

Vos prochaines vacances d'été commenceront sur un meilleur air...:

Pêcheurs, la fin approche

Si vous êtes du nombre de ceux qui pêchent "à la journée" dans les parcs et réserves du Québec, il serait important de noter qu'il ne vous reste plus qu'une semaine (soit jusqu'au 3 septembere, Fête du Travail) pour pratiquer votre sport dans le parc des Laurentides, et que 15 jours seulement (soit jusqu'au 9 septembre) pour la pêche quotidienne dans les parcs de Joliette, Mastigouche, Mont-Tremblant, Papineau-Labelle, Saint-Maurice et Portneuf.

Y'A DU TEMPS GAI !

GRAND CHOIX DE VOITURES NEUVES '73



Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE



AUSSI GRAND CHOIX DE DEMONSTRATEURS 1973

CHRYSLER • DODGE POLARA
MONACO • CHARGER • DART
CORONET • COLT
DART SPORT • CAMIONS DODGE

tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS

UNITED

SI VOUS VOULEZ ÉPARGNER

CHEZ UNITED VOUS TROUVEREZ TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR L'ÉCOLE À DES PRIX D'AUBAINES FANTASTIQUES! PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CRÉDIT. PORTEZ À VOTRE COMPTE!

VENTE RETOUR EN CLASSE

Commence aujourd'hui.



MALLETTE D'ATTACHE DE 4"

Pour l'étudiant ou l'homme d'affaires. Mallette avec une partition en vinyle, des serrures de sécurité. Disponible en deux modèles. Noir ou brun.



LE NOUVEL ENSEMBLE "KLIP".

Étui en vinyle avec fermeture bouton-pression pour apporter vos papiers, règles, crayons, etc. Devient un mini-pupitre quand vous prenez des notes!



FEUILLES MOBILES.

500 feuilles par paquet. Profitez de ce bas prix pour faire provision! Pour tout cartable à 2 ou 3 anneaux.



SACS D'ÉCOLE

GENRE "QUEBEC". POUR GARÇONS

$1.99
$2.99

Sac avec bandoulières. Serrure et clé.



SACS D'ÉCOLE

POUR FILLETTES & GARÇONNETS.

En vinyle flexible. Divers modèles et couleurs.



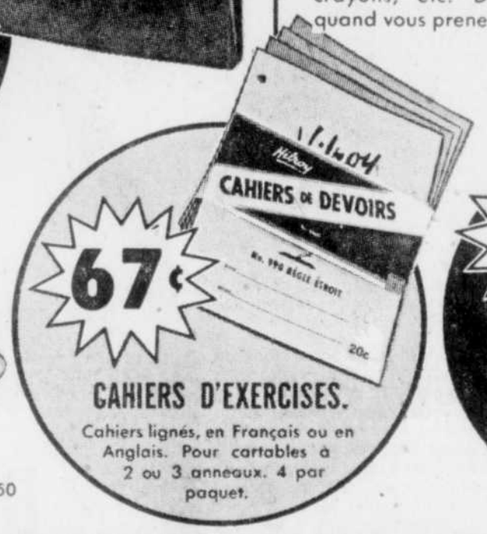
Porte-document en vinyle avec fermeture à glissière. Une véritable aubaine!



SUPER VALEUR!

PORTE-MONNAIE

Pochette extérieure pour la petite monnaie. 50 fenêtres pour photos, etc . . .



CAHIERS D'EXERCISES.

Cahiers lignés, en Français ou en Anglais. Pour cartables à 2 ou 3 anneaux. 4 par paquet.



ÉCONOMIES SUR

ENSEMBLE DE CARTABLE

Cartable à anneaux de 1" avec 100 feuilles mobiles, 5 séparations index; Valeur sensationelle!



CARTABLE à ANNEAUX de 2"

100 feuilles mobiles lignées, 40 feuilles unies, 5 séparations index, et 4 cahiers d'exercices.



RELIURES POUR

FEUILLES MOBILES.

Reliures en carton épais. Couleurs variées. 4 par paquet.



CRAYONS

A COLORIER UNIVAL.

12 crayons, faits au Canada par Eagle/North-rite. Dans une enveloppe plastique.



ÉTUI MOBILE.

Pour tout cartable. Fermeture à glissière. Idéal pour crayons, gomme à effacer, etc...



STYLOS "BIC CLIC"

2 stylos Bic à pointe fine. 1 cartouche de rechange. Bleu.



OFFRE SPÉCIALE!

1 Stylo à bille rétractable Nova, et 2 stylos à pointe médium Eagle.

Valeur de .87 *maintenant* .37



RUBAN ADHÉSIF.

Gros rouleau de ruban adhésif tout usage. ½" de largeur, 1010" de longueur.



MALLES

AVEC CABARET.

Idéal pour l'étudiant au collège! Malles solides avec cabaret amovible pour 2 sections séparées. Disponibles en 2 grandeurs.

30" X 16" X 22" $18.97 rég. 23.99

40" X 21" X 22" $23.97 rég. 29.99



BOÎTES À LUNCH POUR L'ÉCOLE.

Ensemble Canadian thermos, avec bouteille vacuum de 10 oz. Divers décalques au choix.



DISQUES 45 RPM.

Grand choix de titres. Venez choisir vos préférés!

SAC FOURRE-TOUT

POUR DAMES

Grand sac en vinyle avec glissière. 2 poignées ou une bandoulière. Pochettes extérieures. Noir.



RÉVEIL-MATIN

"WESTCLOX".

Alarme à clef. Étui en métal solide mouvement 30-heures, cadran facile à lire. 3 modèles attrayants au choix.





RADIO

FORMAT DE POCHE

3.88

Radio portatif avec écouteur et courroie. Fonctionne sur pile.

LAMPE

"WET LOOK"

2.57

Modèle très moderne. Abat-jour et base un ton. Jaune, blanc, tangerine et rouge.



LAMPE À COU

DE CYGNE.

Base et dais brun, cou flexible. Tube de 15 watt inclus.



il y a un **MAGASIN UNITED** près de chez vous

QUÉBEC:
- 240 rue St-Joseph, E.
- Centre d'Achats Ste Foy
- 763 rue St-Joseph, E.
- Centre d'Achats Charlesbourg

JONQUIÈRE: 378 St-Dominique | CHICOUTIMI: 106 rue Racine, E.

RIMOUSKI: 86 rue St-Germain, O.

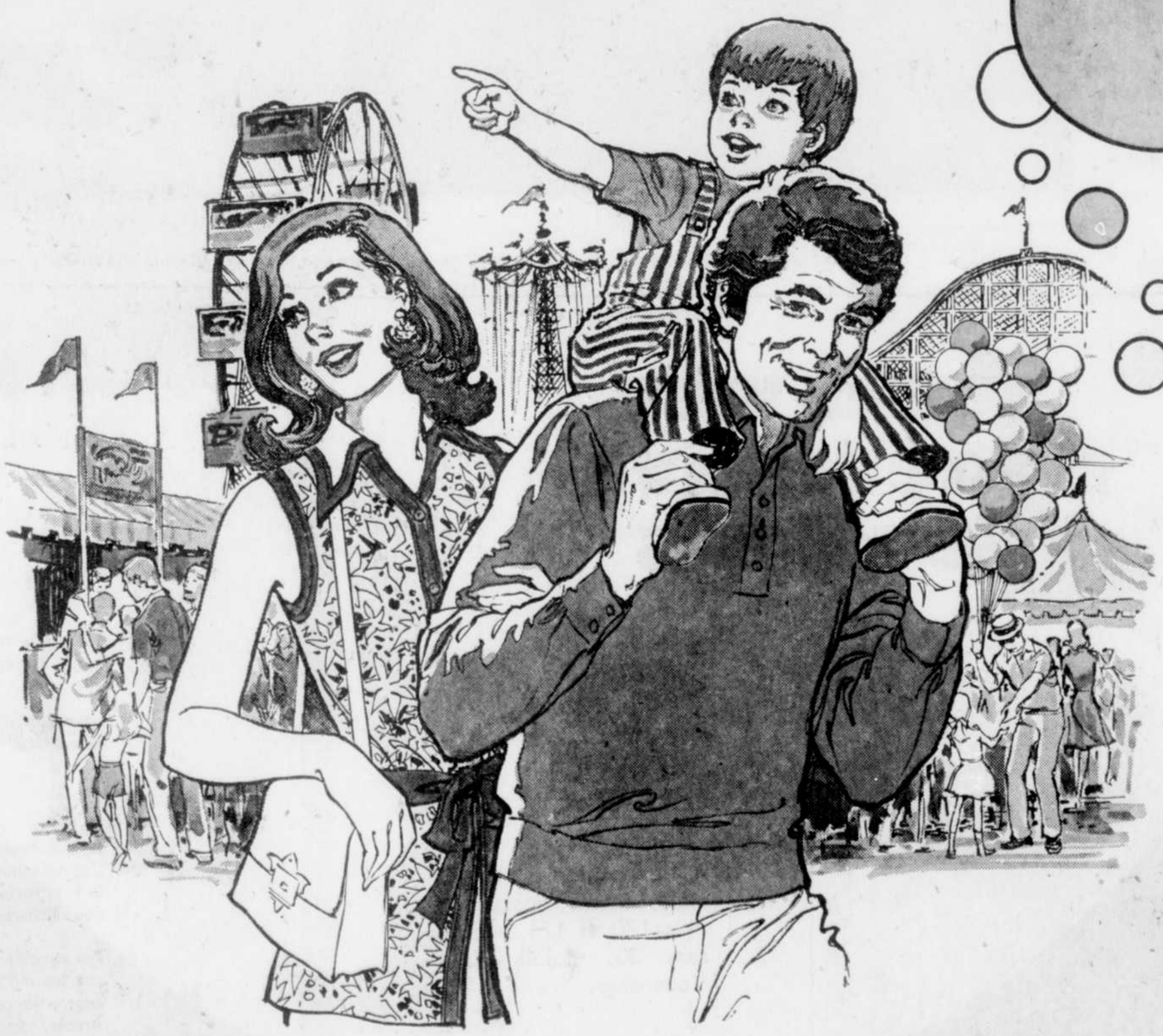
• Montréal • St-Hyacinthe • Joliette • Saint-Jean • Sorel • Drummondville • Sherbrooke • Valleyfield • Trois Rivières

"PORTEZ-LE DONC À VOTRE COMPTE"



LE SOLEIL

"Plus y aura d'monde plus ce sera beau!"



EXPO-QUÉBEC

30 août au 9 sept.

L'Expo-Québec, 4e en importance

L'EXPO-QUEBEC avec ses 600,000 visiteurs et ses multiples activités se classe quatrième en importance au pays et première au Québec.

En effet, les villes de Toronto, de Vancouver et de Calgary surclassent la Vieille Capitale mais Expo-Québec n'en représente pas moins la plus importante exposition à l'Est de l'Ontario, en excluant évidemment Terre des Hommes qu'on ne peut comparer, cette dernière étant une Expo permanente de type universelle.

Expo-Québec est d'abord une exposition agriéole, couronnement provincial de tous les talents sélectionnés dans les expositions régionales. Elle se limite à l'étendue du Québec, contrairement à l'Ontario par exemple, où Toronto présente une exposition nationale et semi-permanente.

Une exposition provinciale en 1973, c'est beaucoup plus que des concours agricoles et que des manèges comme on en rencontre dans toutes les foires régionales. C'est aussi une exposition commerciale où l'on découvre de nombreuses nouveautés dans le meuble par exemple, et où les différents Ministères gouvernementaux et autres organismes publics ont une chance de vous expliquer une foule de choses que vous ignorez souvent de leurs services.

NOUVEAUTES

Qu'est-ce qu'il y a de nouveau cette année? Plusieurs choses. Deux nouveaux pavillons, celui des Voyages et celui e l'Alimentation. Le Pavillon des Voyages remplace celui des Arts, et celui de l'Alimentation se substitue à celui des Variétés des années précédentes.

CONGRES

A l'intérieur du pavillon des Congrès, le Gouvernement est bien représenté avec entre autres, les Richesses Naturelles, les Terres et Forêts, Environnement - Québec, la Régie des Rentes et de l'Assurance maladie et l'on tentera encore plus d'expliquer au public cette année les services auxquels il a droit et dont il se prive souvent, faute d'informations. Même que nous paierions moins d'impôt semble-t-il si nous étions mieux informés...

PALAIS DU COMMERCE

Au Pavillon de l'Industrie et du Commerce, de nombreux exposants de l'entreprise privée y feront la démonstration d'appareils d'utilité domestique tels que meubles, brûleurs à l'huile, céramiques etc... ainsi qu'une foule de produits de sport, pour l'automobile ou même l'industrie.

AGRICULTURE

L'agriculture à la portée de tous, ou comment juger les animaux de la ferme, pourrait être le thème de ce pavillon cette année comme les organisateurs ont voulu mieux sensibiliser nos citadins aux jugements agricoles entre autres, en commentant continuellement les étapes du jugement.

Il y aura des exhibits éducatifs améliorés cette année, comme la traite des vaches, la naissance de poussins sur place, une ferme miniature motorisée, et une foule de petits animaux pour la joie des plus petits comme des grands.

Il y aura même des concours hippiques et une exposition de pigeons Modena.

PLAZA

La grande Plaza présentera quatre heures de spectacles continuels tous les soirs. Ainsi l'on pourra voir la Fanfare du 22e Régiment, des Défilés de mode, les Harmonica Rascals, des trapézistes et une foule d'artistes.

A l'intérieur, l'on présentera le spectacle sur glace HOLIDAY ON ICE comme par les années passées mais avec des numéros renouvelés. Ce spectacle n'est pas gratuit.

Les pelouses seront dégagées pour en faire des petits coins de verdure, et les manèges et kiosques de jeux du Beauce Carnaval et du Salon du Commerce divertiront le public. Il y aurait plusieurs nouveaux jeux. Comme d'habitude également, on y trouvera de nombreux casse-croute.

ALIMENTATION

Le nouveau pavillon de l'Alimentation groupera tous les exposants alimentaires et sera axé vers la dégustation plus que vers la vente. Nos laiteries y présenteront des kiosques fort intéressants et de nombreux exposants permettront au public de goûter à leur produit.

VOYAGES

Sans être à vocation internationale, Expo-Québec '73 n'en sera pas moins représentatif de plusieurs pays étrangers et Expo-Voyage vous permettra de gagner l'un des neuf voyages-avion ou croisières vers des cieux plus cléments.

On imagine facilement que les kiosques de l'Intourist et de l'Aeroflot de l'URSS attireront plusieurs visiteurs mordus de Hockey ou de culture soviétique...

LE MAIL

Dans le mail encore cette année, des maisons d'édition, des vendeurs d'artisanat, bref un point d'intérêt pour visiteurs et acheteurs.

JOURNEES THEMATIQUES

Voici un bref résumé des journées thématiques d'Expo-Québec:

Jeudi le 30: ouverture officielle.

Ven. le 31: Jeunes Agriculteurs.

Sam. 1er: Enfants.

Dim. le 2: Famille.

Lun. le 3: Travailleurs.

Mar. le 4: Age d'Or et Enfance exceptionnelle.

Merc. le 3: Employés civiques et agriculteurs.

Jeu. le 6: Dames.

Ven. le 7: Hommes d'affaires.

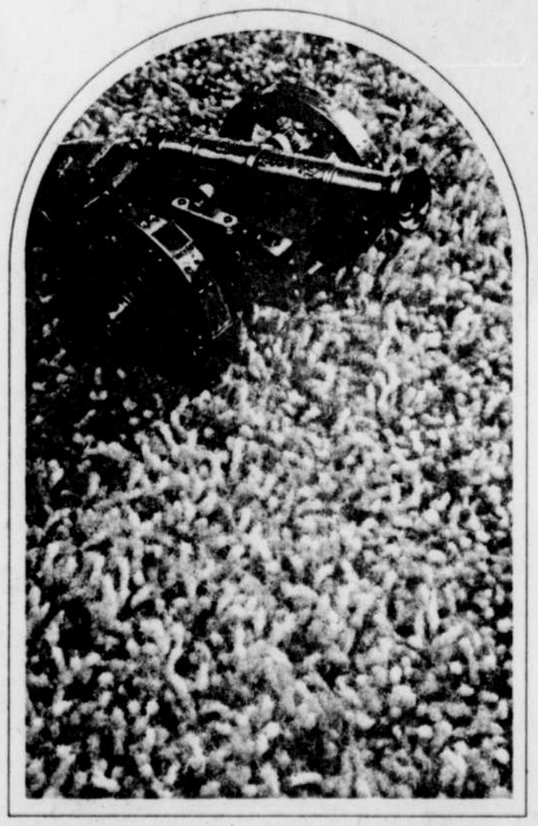
Sam. le 8: Sportifs.

Dim. le 9: Collaboration métropolitaine et clôture.

Rappelons que l'admission est de $1.25 et de $0.75 pour les enfants de plus de 6 ans.



venez voir notre festival de coloris



CELANESE

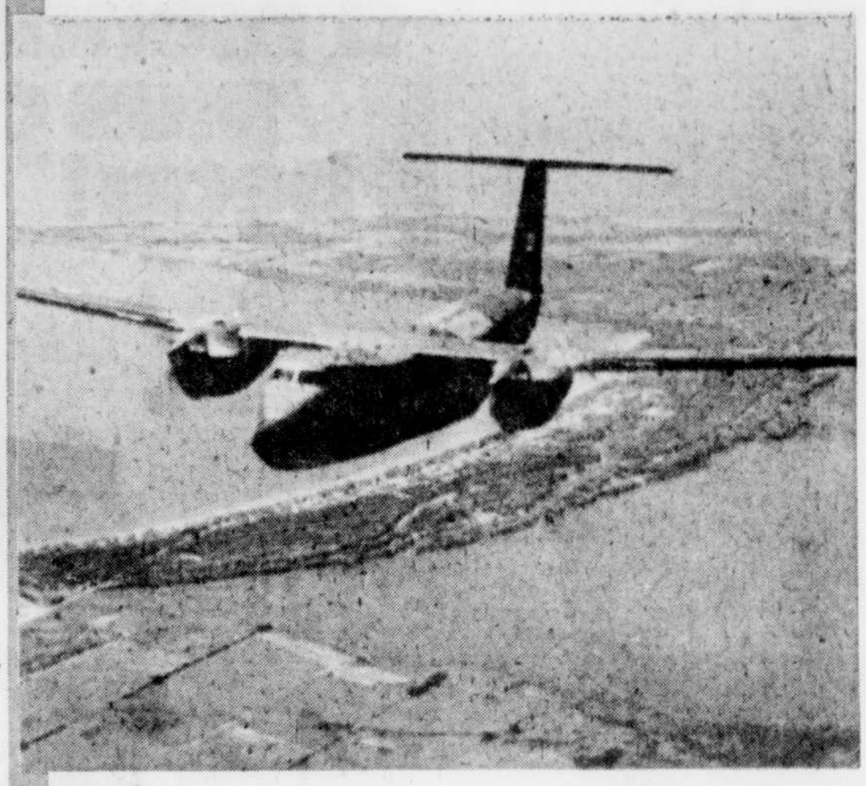
A l'exposition provinciale, à nos kiosques Nos 170 et 171, section 33, Palais du Commerce.

Un personnel courtois et expérimenté se fera un plaisir de vous renseigner et de vous faire voir la ligne complète des magnifiques tapis Celanese qui seront exposés pour l'occasion.

offrez à votre famille
un milieu plus coloré, grâce aux

TAPIS CELANESE

LES FORCES ARMEES CANADIENNES ET LA FRONTIERE NATIONALE



Tel est le titre du documentaire qui sera présenté cette année au pavillon des Forces Armées Canadiennes durant

EXPO-QUÉBEC

Ce flot ininterrompu d'images couleurs est un dossier-témoin de l'engagement total des Forces Armées Canadiennes dans l'épanouissement du Canada, montrant le rapprochement des liens entre les efforts déployés par nos militaires et l'activité quotidienne du monde ordinaire.

Par exemple, le spectateur pourra constater l'effort fourni par les militaires de carrière pour remporter la bataille contre la pollution créée par le naufrage du pétrolier Arrow, dans la baie de Chédabouctou, ou se faire photographier dans un harnais de sauvetage, photo qu'il pourra conserver en souvenir de sa visite du pavillon.

Un intéressant montage audio-visuel permettra aux pilotes et amateurs de pilotage d'avions d'apprendre de précieux conseils pour assurer leur sécurité et prévenir plusieurs bévues souvent désastreuses. Un guide sera remis à ceux qui en feront la demande.

Le télescripteur directement relié au Centre des Données d'Ottawa permettra au spectateur de suivre le déroulement des événements qui se produisent au moment même à travers le pays et auxquels les membres des Forces Armées participent: désamorçages d'engins, sauvetages, recherches, vols de secours, etc.

Après avoir pris connaissance de cette facette du travail des militaires, les visiteurs pourront remplir un questionnaire qui leur indiquera dans quel secteur ils se classeraient s'ils optaient pour les Forces Armées, histoire de satisfaire leur curiosité et de rapporter un écusson souvenir.

TOUS LES SOIRS, LA MUSIQUE DU ROYAL 22e REGIMENT DONNERA UN CONCERT POPULAIRE DEVANT LE PAVILLON DE 7h à 8h.

14 ministères et organismes gouvernementaux vous attendent à «Expo-Québec»

au Pavillon des Congrès pour vous donner des renseignements, pour répondre à vos questions et pour vous remettre une documentation intéressante et variée.



ÉDUCATION

«L'école pour créer», c'est le thème principal du document audio-visuel présenté par le ministère concernant l'accueil en début d'année scolaire.
Ce stand comprend également différents dépliants d'information sur le système scolaire québécois.

RICHESSES NATURELLES

Deux films vous sont présentés:
1. St-Jean-Vianney, 2 ans après.
2. La vie d'un lac.
Ce dernier illustre tous les stades de la vie d'un lac.

RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE

Ce stand développe le thème «Vers une santé meilleure».
On vous fournit sur place toute information désirée concernant le régime d'assurance-maladie.

AGRICULTURE (Pavillon de la Jeunesse)

Ce stand traite surtout du crédit agricole et de différents aspects d'intérêt général pour l'agriculteur moderne.
Le ministère présente également un stand sur l'artisanat où des spécialistes donnent des démonstrations et fournissent des conseils et renseignements.

OFFICE DU FILM DU QUÉBEC

Quatre modules différents, avec projection, vous font voir l'éventail des productions de l'Office du Film du Québec.

OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE

On met en relief l'importance de l'implantation du français dans les milieux de travail ainsi que l'amélioration de la langue parlée.

AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
COMMUNICATIONS
FINANCES
JUSTICE
RÉGIE DES RENTES

Ces cinq participants, intégrés sous le thème «Québec vous répond», se retrouvent dans un stand moderne où des appareils électroniques à boutons-poussoir répondent à plusieurs de vos questions. Des préposés à l'accueil sont également à votre disposition pour toute explication et documentation supplémentaires.

TERRES ET FORÊTS

On vous fait connaître les six programmes du ministère.
1. Connaissance de la forêt
2. Amélioration de la forêt
3. Protection de la forêt
4. Utilisation de la forêt
5. Gestion des terres publiques
6. Connaissance géographique du territoire.

AFFAIRES MUNICIPALES

Le thème du stand: «La municipalité et les affaires municipales».
On illustre sous ce thème les cinq fonctions du ministère:
1. Habitation
2. Administration municipale
3. Évaluation foncière
4. Urbanisme
5. Prévention des incendies.

TRANSPORTS — TRAVAUX PUBLICS

Ce stand illustre les procédés scientifiques qu'utilise le ministère en ce qui concerne le réseau routier québécois.
On démontre sur place à partir de films sur le réseau routier, que l'on soumet à l'ordinateur, comment on peut arriver à déceler et à corriger certaines lacunes.
Une section du stand traite également du système de points de démérite.

QUÉBEC

Holiday on Ice 1974

spectacle féérique

Le Spectre des Années '70 est à la fois le titre et le thème du spectacle 1974 de Holiday on Ice à être présenté au Colisée de Québec durant tout le temps de l'Expo.

Il y a six numéros importants et plus d'une douzaine de mini-productions, soit des comédies, facéties, solo et duo dans le spectacle 1974. Le spectacle ouvre avec une musique puissante et vibrante, la musique des années '70 et qui met en vedette près de 80 pour cent de la troupe.

Vient ensuite le si populaire Snoopy dans une nouvelle situation où il sera l'adversaire du Baron Rouge, chevalier sans peur ni reproche, qu'il identifie si souvent dans les bandes dessinées.

Cette pièce est suivie d'un numéro enlevant en solo de Jimmy Crockett qui arrête le spectacle avec ses tournoiements enlevants et son style d'interprétation figurative.

On nous sert ensuite un plat d'humour avec Steve et Sherry Pedley qui présentent leur propre genre de danses sur glace, LES SOPHISTIQUES. Les rires se poursuivent jusqu'au début de la deuxième grande production sur glace, "Le lac Ha-Ho" qui met en vedette le plus extraordinaire groupe de gorilles jamais rassemblés sur patins.

Des gorilles on passe aux caniches et Gérard Soules nous revient après une absence d'un an avec ses Caniches de Paris. Vient ensuite Paul André de Sherbrooke, un de leurs plus extraordinaires artistes avec son interprétation mi-comique mi-tragique du "Petit Marin".

La première partie du spectacle se termine avec la troisième grande production sur glace impliquant la grande majorité de la troupe.

"FAITES VOTRE PROPRE SORTE DE MUSIQUE", numéro où sont rappelés toutes les sortes de danses et de musiques qui se sont distinguées durant les dernières trente années.

Suivant l'intermission, HOLIDAY ON ICE présente L'HEUREUX FAISEUR DE CABRIOLES, la production pour enfants. Ce numéro est plein de couleur, de musique et de fantaisie et révèle de l'excellent patinage et beaucoup de surprises.

Leslie Robinson, le fameux patineur noir qui a fait sensation l'année dernière, est de retour à son meilleur.

Suit l'une des principales attractions de Holiday on Ice, la patineuse Trixi Schuba, médaille d'or aux Olympiques Mondiales de 1972. Originaire de Vienne, en Autriche, son solo est accompagné d'authentiques mélodies autrichiennes.

Puis les rires fuseront avec les bouffons "Biddy & Baddy" dans l'exécution, pour la vingtième année consécutive, de leur grande comédie sur glace.

Le Spectacle 1974 de Holiday on Ice est rempli de talents et de champions patineurs. Cathy Lee Irwin fait ses débuts professionnels et prouve du même coup qu'elle est la nouvelle "Reine de la Glace". Ses fantaisies sont accompagnées par la musique de "Be Aware" et d'un extrait de L'AVENTURE DU POSEIDON "The Morning After" gagnant d'un Academy Award.

Puis c'est au tour du meilleur artiste masculin sur glace des Etats-Unis, Tim Wood, dans sa présentation enlevante. Le numéro comprend également quatre filles ensorcellantes habillées des costumes les plus beaux du spectacle.

Et Snoopy revient pour la plus grande joie des petits et des grands dans un haut-de-forme et manteau-à-queue (c'est le cas de le dire) présentant sa propre version de grandes comédies musicales Hollywoodiennes de Fred Astaire.

Vient la grande production "Sons et Mouvements" avec, entre autres, la déesse de la beauté en personne.

Deux champions danseurs canadiens s'exécutent ensuite, pour la troisième année d'ailleurs, avec Holliday on Ice, soit Mary Church et David Sutton.

Paul André nous revient une seconde fois mais cette fois avec une tentative comme violoniste, ce qui amènera évidemment les rires des spectateurs.

Enfin, en numéro final, la dernière production mais non la moindre, "Samedi soir aux U.S.A." où tous les patineurs de la troupe se produisent dans une finale du tonnerreé

Le spectacle dure deux heures et demie et a demandé plus de 14 mois de pratique. On l'évalue à $1 million.





VOUS EN AUREZ PLEIN LA VUE!
Venez visiter nos **ROULOTTES**
à EXPO-QUEBEC
EN MONTRE:
LES ROULOTTES DE VOYAGE FLYTE et GOLDEN FALCON



Offrez-vous une aventure merveilleuse en plein air, tout en étant chez vous! En 1973, la haute qualité de sa fabrication et le style continuent à être la tradition de la Flyte.

LES MAISONS MOBILES GLENDALE LE MARQUIS

De nos jours, la maison mobile est considérée comme résidence permanente. Pas étonnant! Entièrement meublée, luxueusement aménagée, un "chez vous" qui se déplace avec vous, n'importe où!



VENEZ ADMIRER CES MERVEILLES A L'EXPO-QUEBEC,
NOUS SERONS HEUREUX DE REPONDRE A TOUTES VOS QUESTIONS.

Canaan
"On s'occupe de vous avec compétence"
QUEBEC
1221, boul. Duplessis - Ancienne-Lorette
(derrière le Château Nancy)
POUR INFORMATIONS: 872-2831 ou 837-8164

Ya pas d'problème à l'Expo-Québec!



Deux billets pour les "14 soleils"

Visitez les deux kiosques d'Air Canada au "pavillon du voyage" et courez la chance de gagner deux billets pour l'une des destinations "14 soleils".

Tirage chaque jour, du 2 au 8 septembre.

DOMINIQUE MICHEL sera au kiosque d'Air Canada dans la soirée du 7 septembre.

AIR CANADA AIR CANADA AIR CANADA AIR CANADA

Programme d'Expo-Québec 1973

**Expo '73,
Jour par jour, heure par heure**

**Lundi,
27 août**

20h00 Bingo géant (colisée) — Admission $3.00

**Mercredi,
29 août**

18h00 Ouverture du Carrousel — Admission gratuite sur le Parc.

**Jeudi,
30 août**

(Journée d'ouverture officielle)

19h30 (y) Concert par la fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
19h45 Courses sous Harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
20h00 Ouverture officielle de l'exposition — -Holiday on Ice — Soirée CHRC (Colisée)
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)
22h15 Course Loto-Perfecta (Estrade Piste de Courses)— Admission gratuite

**Vendredi,
31 août**

(Journée des Jeunes agriculteurs)

9h00 Inscription des Concurrents (Pavillon de la Jeunesse)
16h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h00 (y) Concert par la fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse)
21h00 Danse avec orchestre de l'association des musiciens de Québec (Pavillon de la jeunesse) — Admission gratuite
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (x) Jerry & Jo'Anne (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)

**Samedi,
1 septembre**

(Journée des Enfants)

9.h00 Expertise des Jeunes Agriculteurs (Pavillon de la Jeunesse)

14h00 Holiday on Ice (Colisée)
14h30 Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse)
15h00 (x) Spectacle pour enfants (Plaza)
15h30 (x) Céline Lomez (Plaza)
16h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
19h45 Courses sous Harnais (Estrade piste de courses) — Admission: $1.25
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 Défilé de modes J.E. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 Danse avec orchestre de l'association des musiciens de Québec (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (x) Céline Lomez (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)

**Dimanche,
2 septembre**

(Journée de la Famille)

14h00 Courses sous Harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
14h00 Holiday on Ice (Colisée)
14h30 Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
15h30 (x) Les Platters (Plaza)
16h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 Defile de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 Danse avec orchestre de l'association des musiciens de Québec (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (x) Les Platters (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)

**Lundi,
3 septembre**

(Journée des Travailleurs)

9h30 Jugement des bovins Ayrshire et Hereford (Pavillon de la Jeunesse)

9h30 Jugement des porcs de marché (Grande Tente)
10h00 Jugement des porcs Yorkshire (Grande Tente)
13h30 Jugement des bovins Ayrshire et Hereford (Pavillon de la Jeunesse)
13h30 Jugement des porcs Yorkshire (Grande Tente)
14h00 Courses sous Harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
14h00 Holiday on Ice (Colisée)
14h30 (y) Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Plaza)
15h30 (y) Michel Stax (Plaza)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h00 Jugement des paires de chevaux Belge et Canadien
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
20h00 Jugement des chevaux Percheron et Canadien (Pavillon de la Jeunesse)
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 (y) Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Plaza)
21h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (y) Michel Stax (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)

**Mardi,
4 septembre**

(Journée de l'Age d'Or et de l'Enfance Exceptionnelle)

9h00 Jugement des porcs Landrace (Grande Tente)
9h30 Jugement des bovins Canadien et Aberdeen-Angus (Pavillon de la Jeunesse)
13h30 Jugement des bovins Canadien (Pavillon de la Jeunesse)
13h30 Jugement des porcs Combinaison de races (Grande tente)
15h30 Fernand Gignac (Plaza)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
19h45 Courses sous Harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 Danse avec orchestre de l'association des musiciens de Québec (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (x) Fernand Gignac (Plaza)
22h00 (y) the Great Alexander (Plaza)

**Mercredi,
5 septembre**

(Journée des Employés Civiques et des Agriculteurs)

9h00 Concours provincial de labour (Station de recherches agricoles, Deschambault, Co. Portneuf)
11h00 Enregistrement des Lauréats du Mérite Agricole (Mail — 1er plancher)
14h30 Concours du meilleur pis (Pavillon de la Jeunesse)
15h30 (y) Pierre Daigneault et son ensemble (Plaza)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
17h00 Réception offerte aux concurrents du Mérite Agricole (Salle des Exposants — Pavillon de la Jeunesse)
19h00 Banquet en l'honnemr des Lauréats du Mérite Agricole
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 Danse avec orchestre de l'association des musiciens de Québec — Pavillon de la Jeunesese - Admission gratuite
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (x) Pierre Daigneault et son ensemble (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)

**Jeudi,
6 septembre**

(Journée des Dames) — Admission à prix réduit jusqm'à 18h00
9h00 Concours provincial de labour (Station de Recherches agricoles, Deschambault, Co. Portneuf)
9h30 Jugement des paires de chevaux Belge et Clydesdale (Pavillon de la Jeunesse)
10h30 Jugement des chevaux Belge et Clydesdale (Pavillon de la Jeunesse)
13h00 Jugement des agneaux de marché (Grande Tente)
13h30 Jugement des chevaux Belge (Pavillon de la Jeunesse)
13h30 Jugement des moutons Oxford, Shropshire et Dorset (Grande Tente)
14h00 Jugement des bovins Shorthorn (Pavillon de la Jeunesse)
15h30 (x) Michel Louvain (Plaza)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
18h00 Remise des prix aux gagnants du concours provincial de labour (Pavillon de la Jeunesse)
19h30y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
19h45 Courses sous Harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
20h30 Défilé de modes J.B. Laliberté Ltée (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 Danse avec orchestre de l'association des musiciens de Québec (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (x) Michel Louvain (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)
22h00 Course Loto-Perfecta (Estrade Piste de Courses) -- Admission gratuite

**Vendredi,
7 septembre**

(Journée des Hommes d'Affaires)

9h30 Jugement des bovins Holstein et Jersey (Pavillon de la Jeunesse)
9h30 Jugement des moutons Leicester et North Countries (Grande Tente)
12h15 Tirage de Mini-Loto (Salle des Exposants — - Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratmite
13h30 Jugement des bovins Holstein (Pavillon de la Jeunesse)
13h30 Jugement des moutons Leicester et North Countries (Grande Tente)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
20h00 Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)— Admission gratuite
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
21h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (y) Michèle Richard (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)
22h00 Réception aux Exposants (Salle des Banquets - Palais Central)

**Samedi,
8 septembre**

(Journée des Sportifs)

9h30 Jugement des moutons Hampshire et Suffolk (Grande Tente)
10h00 Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite.
13h30 Jugement des moutons Hampshire et Suffolk (Grande Tente)
13h30 Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
14h00 Holiday on Ice (Colisée)
15h30 (y) Vedettes du Sport (Plaza)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
19h30 Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
19h45 Courses sous Harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
21h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (y) Vedettes du Sport (Plaza)
22h00 (y) The Great Alexander (Plaza)

**Dimanche,
9 septembre**

(Journée de la Collaboration métropolitaine)

10h00 Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite
14h00 Courses sous harnais dont le 5 milles (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.25
14h00 Holiday on Ice (Colisée)
15h30 (x) Attribution des voyages — Concours Expo-Voyage (Plaza)
16h00 (y) Harmonica Rascals (Plaza)
16h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
18h30 Réception aux Maires du Québec métropolitain (1er étage du Pavillon des Voyages)
19h30 (y) Concert par la Fanfare du Royal 22e Régiment (Plaza)
20h00 Holiday on Ice (Colisée)
21h00 (x) Harmonica Rascals (Plaza)
21h30 (y) The Great Alexander (Plaza)
23h00 Attribution de la Maison Kinsmen (Pavillon de la Jeunesse) — Admission gratuite

(x) En cas de pluie, ces événements se dérouleront au Pavillon de la Jeunesse.

(y) En cas de mauvais temps, ces attractions seront contremandées.

Tous les événements inclus dans ce programme sont sujets à changements sans avis préalable.

Message du Président

M. Gilles Lamontagne

Président de la Commission de l'exposition et maire de la ville de Québec



EXPO-QUEBEC 1973

**Message de Monsieur Gilles Lamontagne,
Maire de Québec et Président
de la Commission de l'Exposition:**

Mes chers amis,

Dans quelques heures, s'ouvriront les portes d'Expo-Québec 1973.

Encore une fois, toute une équipe a mis sur pied un programme d'activités diverses pour votre bon plaisir.

"PLUS ON SERA DE MONDE, PLUS CE SERA BEAU", est notre slogan pour 1973. Les records d'assitances que nous avons battus d'année en année depuis cinq ans, nous confirment la popularité toujours progressive d'Expo-Québec, et le grand intérêt de tous les citoyens de toutes les parties du Québec envers leur exposition provinciale.

Nous présenterons des spectacles entièrement renouvelé autant au Colisée qu'en plein air. De plus, de nombreux exhibits intéresseront tous et chacun, et ce dans tous les domaines.

Expo-Québec conserve donc sa vocation d'important centre d'information et de divertissements pour toute la population.

J'espère vivement que vous serez des nôtres du 30 août au 9 septembre.

Gilles Lamontagne

"EXPO HAMMOND"



DEMONSTRATION D'ORGUES HAMMOND
TOUS LES JOURS A PARTIR DE
11h. a.m. JUSQU'A LA FERMETURE
AVEC L'ORGANISTE
HAROLD LEMELIN

Profitez de votre visite à Expo-Québec pour venir consulter un de nos conseillers qui vous guidera pour l'achat de votre orgue Hammond.



EGALEMENT EN MONTRE
PIANO YAMAHA

Studio Willi Sinc.
1095, rue St-Jean / 524-3573
Place Fleur de Lys / 529-0767

VISITEZ NOTRE KIOSQUE AU
PALAIS DU COMMERCE A L'EXPO-QUEBEC

NATILCO
Les Belles MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES



P. 12 pour planchers $1.95 le pi. ca. | 264 pour murs 86¢ le pi. ca. | 2542 pour planchers $1.75 le pi. ca. | 236 pour murs 86¢ le pi. ca.

FACILE À POSER (faites-le vous-même)
• Pour SALLES DE BAINS, CUISINES, VESTIBULES SALLES A MANGER, SALLES DE JEUX, ETC.
• Inusables, toujours propres, sans entretien, economiques
• TRES FACILE A POSER... faites-le vous-même (nous vous montrerons)
• Elles donnent du prestige et de la valeur a une maison car ce n'est pas une dépense mais... UN INVESTISSEMENT



SALLE DE BAINS
mur: "médaillon 277" 86¢ le pi. ca.
plancher 3300 99¢ le pi. ca.

CUISINE
mur et comptoir 281 86¢ le pi. ca.
plancher 2542 $1.75 le pi. ca.

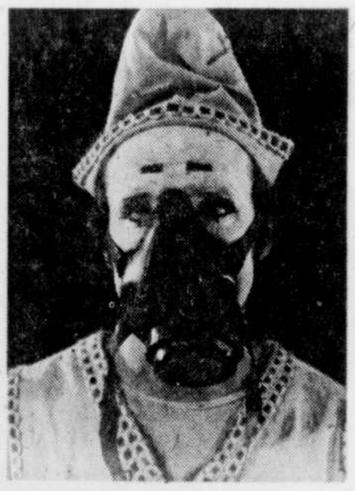
• LA PLUS RICHE VARIETE AU CANADA
• Choix de plus de 1,000 modèles et couleurs incluant les nouveaux lavande, avocado, or azteque, etc.
• UN DES PLUS GRANDS STOCKS EN AMERIQUE DU NORD
• Visitez notre salle d'échantillons. Conseils gratuits.
• BIENVENUE AUX PROPRIETAIRES (lorsque vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle propriété)
• Prix d'usine à partir de 49¢ le pied carré.

Materiaux pour une luxueuse salle de bains de dimensions normales, couleurs de votre choix (comme illustré ci-dessus)
• 80 pi. ca. murs "Médaillon 264"
• 25 pi. ca. planchers 3300
• adhésif, ciment pour joints
• un seuil en véritable marbre d'Italie toutes grandeurs
LE TOUT POUR SEULEMENT $98.00

ACHETEZ VOS MOSAIQUES ET TUILES CÉRAMIQUES DIRECTEMENT CHEZ
NORTH AMERICAN TILE CORPORATION

675 est, boulevard Charest,
Québec - 523-4949

NOUS FAISONS AUSSI L'
INSTALLATION
• Travail soigné par experts.
• Prix raisonnables.
• Estimés gratuits.
• Garantie par firme réputée.



HOMO SAPIENS ?
(Homme sage ?)

EN VEDETTE
au
PAVILLON des CONGRES

dans un spectacle audio-visuel présenté par l'Hydro-Québec, région Montmorency

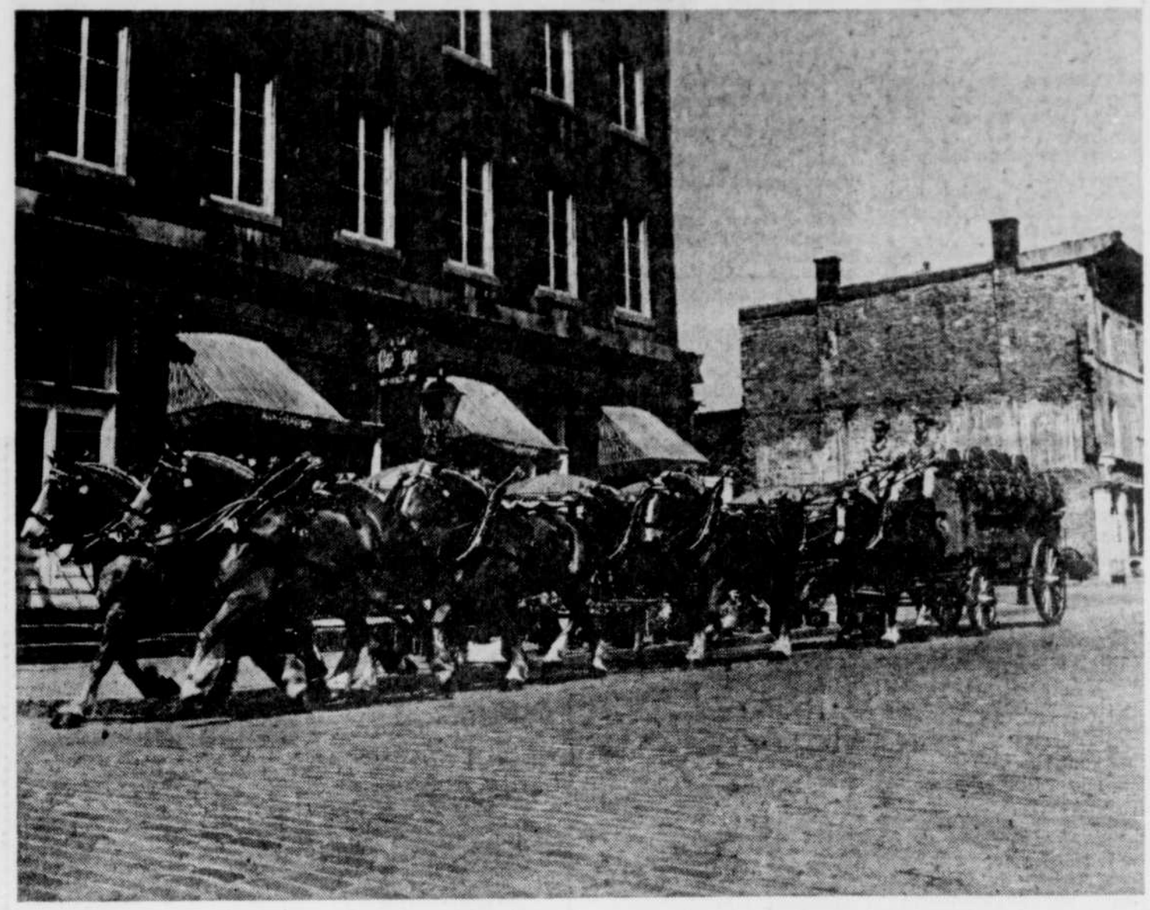
Représentations : entre 11h. et 23h.

RANA CATESBEIANA
(Le ouaouaron)



BIENVENUE A TOUS !

Le plus grand attelage en Amérique



L'attelage de concours Kronenbrau 1308 est la propriété et la commandite de Drei Kronen Brauerei Québec Limitée, une compagnie associée aux Brasseries Canadiennes Québec Limitée.

L'attelage Kronenbrau 1308, avec ses huit chevaux belges identiques, nous rappelle avec fierté les premiers temps de Montréal, alors qu'on voyait passer dans les rues de la ville les chevaux des brasseries tirant leur charge de bière.

Cette voiture est un magnifique exemple de la dextérité du charron. Pour la construire, on utilisa le chassis restauré d'un ancien chariot de brasserie et la boîte fut refaite de chêne massif avec finition manuelle de 15 couches de vernis.

La bordure décorative des panneaux de l'arrière et des côtés a été sculptée dans le chêne. Les lanternes de chaque côté du siège du cocher sont particulièrement attrayantes. Ces lanternes anciennes de cuivre pur faites à la main, brûlent au gaz. De fait, tout le métal du chariot Kronenbrau 1308 ainsi que les harnais de l'attelage sont pur cuivre, faits par des artisans, sauf le mors de chrome des chevaux. Chaque cheval porte trois couronnes, emblèmes de Drei Kronen Brauerei. (En français, Drei Kronen signifie "trois couronnes")

L'attelage Kronenbrau 1308 transporte 17 barils de bière en chêne. Ce sont des répliques des immenses tonneaux de chêne employés par Drei Kronen Brauerei pour mûrir la Kronenbrau 1308.

Parmi les kiosques du Québec

St-Jean Vianney... après!

Richesses Naturelles

Le gouvernement du Québec occupe une bonne place dans le Pavillon des Congrès à l'Expo-Québec, et parmi les kiosques qui retiendront l'attention du public, le Ministère des Richesses Naturelles fera bonne figure avec un documentaire d'une durée de 28 minutes sur St - Jean - Vianney.

Les lecteurs du Soleil se souviendront avec tristesse de cette tragédie qui engloutit une centaine de personnes dans la région de Chicoutimi l'an dernier.

Le documentaire rappellera quelques scènes du désastre mais s'attardera surtout sur ce et sur les travaux qui y ont été faits.

Le même ministère aura également des montages audio-visuels sur la vie d'un lac et sur les machines à pluie dont on dit bien du mal dont le grand public ignore à peu près tout du fonctionnement. Même que certains organisateurs aimeraient bien mettre la main sur l'une de ces machines... comme certains députés de la Rive-Sud, sans doute, mais pour des raisons différentes' Qui sait, on pourra peut-être
en voir une. A défaut, l'on nous présentera la loi 33 qui régira le commerce des produits pétroliers.

Transports

Le Ministère des Transports (anciennement La Voirie) présentera des montages audio-visuels (projections diapositives commentées) sur le nouveau système d'inventaire routier. En effet, depuis peu ce ministère possède tout le système routier du Québec sur microfilm et ce sera un ordinateur qui décidera des travaux à faire, et non plus. les politiciens ou fonctionnaires locaux selon leurs influences... On pourra également se rafraîchir la mémoire avec le système de points de démérite présenté dans le cadre de la tournée d'Informatour et nous imaginons que les commentaires ne vont peut-être pas tous aller dans le sens que l'on croit.

Terres et Forêts

Le Ministère des Terres et Forêts pour sa part tentera de sensibiliser les visiteurs sur la gestion des terres publiques et sur l'utilisation de la forêt.

Le programme du ministère est en effet le suivant: Connaissance de la forêt, amélioration de la forêt, protection et utilisation de la forêt, gestion des terres publiques et connaissance géographique du territoire.

Pour ce faire, une carte lumineuse et six modules vont illustrer avec diapositives grand format ces différents programmes.

On pourra trouver des informations utiles à la gestion des terres publiques sur la location par exemple de terrains pour fins de villégiature pour fins de vente par la suite.

L'utilisation de la forêt pour sa part expoaera les plans d'aménagement pour la coupe du bois, la construction de chemins forestiers etc... des conseils utiles également aux conseils de groupement forestier

Affaires Municipales

Le Ministère des Affaires Municipales expliquera au puplic et aux intéressés de la chose municipale plus particulièrement, les services offerts aux municipalités à l'aide de dépliants et de projections diapositives. On touchera ainsi cinq secteurs, soit l'habitation, l'administration municipale, le système de prévention incendie, l'évaluation foncière et l'urbanisme.

L'Education

Le Ministère de l'Education occupera l'un des plus grands kiosques et utilisera quatre écrans avec entre autres ce même kiosque qui était au salon du livre.

On tentera ainsi de sensibiliser les étudiants et leurs parents au règlement no 7, soit le nouvel aménagement pédagogique à l'élémentaire et au secondaire où il est question particulièrement de l'intégration des activités étudiantes dans le programme des cours.

On y trouvera aussi des informations pertinentes au service de prêts et bourses et aux comités de parents.

L'Office de la Langue Française y aura un kiosque distinct où, par une production audio-visuelle et des dépliants, l'on tentera de présenter les vocabulaires et travaux de l'Office dans le monde du trvail, soit le vocabulaire technique et industriel, ainsi que le vocabulaire d'utilisation domestique.

Ces kiosques valent sûrement une brève visite.

On peut faire de bonnes affaires!

Il se fait de bonnes affaires à l'Expo-Québec. Et pour les exposants et pour les visiteurs. Saviez-vous par exemple qu'il s'était vendu plus de 300 télécouleurs l'an dernier? Et que toute l'année durant des visiteurs ayant pris connaissance de certains produits sont devenus clients plus tard, au cours de l'année?

C'est ce qu'ont révélé l'an dernier plusieurs exposants interrogés, et les visiteurs qui sont devenus clients semblent avoir été des plus satisfaits, règle générale. Car ce qui est exposé dans les kiosques commerciaux, ce sont des nouveautés règle générale qui sont susceptibles d'intéresser le public.

Evidemment, Expo-Québec est plus qu'une foire où l'on vend de la camelote. D'ailleurs la camelote est beaucoup plus rare cette année. Il semble s'être fait une épuration qui s'imposait.

C'est ainsi qu'il y a un effort valable de démonstration plutôt que de vente. Au pavillon de l'alimentation, par exemple, on pourra goûter au cidre, à la crème glacée, aux jus, aux fromages, aux instantanés etc... goûter disons-nous!

Les kiosques commerciaux, que ce soit de meubles, d'appareils ménagers ou autres, sont avec les services publics (gouvernements, ville...) ce qu'il faut absolument voir à l'Expo-Québec. C'est la raison d'être de l'Expo, tout autant que les concours agricoles.

Ces kiosques s'adressent à tout le public, tous étant des consommateurs, et on peut les visiter dans l'édifice des Congrès, de l'Industrie et du Commerce, dans le mail, dans les pavillons des voyages et de l'alimentation. Il y a d'ailleurs beaucoup de gens qui ne vont à l'Expo, qui paient $1.25 pour voir ces kiosques, pour mieux acheter. Ils ont raison, car on y trouve généralement la crème des appareils ménagers.

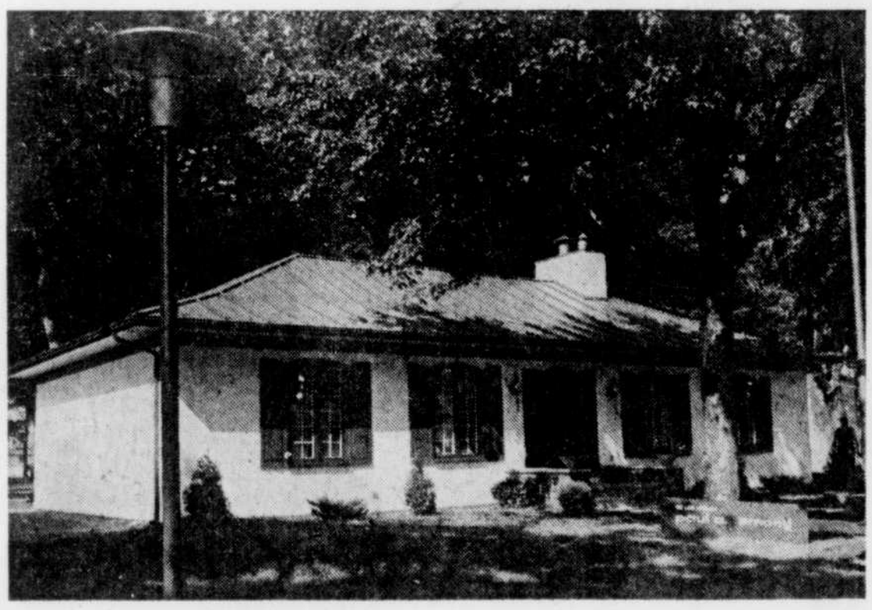
Les exposants profitent en effet de l'Exposition Provinciale pour montrer ce qu'ils ont de nouveau, de mieux dans leurs magasins, et beaucoup de manufacturiers s'associent aux exposants pour introduire sur le marche du Quebec Métropolitain de nouveaux produits.

Ainsi par exemple cette année, Toshiba introduit un four à rayons qui fait bouillir l'eau en quelques secondes, le récipient demeurant froid! Même chose pour les aliments. Ou encore, Services Sanitaires Champlain fera la cueillette des ordures sur le terrain de l'Expo avec un nouveau compacteur qui réduit de trente fois le volume des déchets... et il y a bien d'autres nouveautés.

Pour les marchands, l'Expo est un surcroit de travail qui force souvent leur personnel à négliger le ou les magasins. Certains n'en ont pas moins vendu pour $29,000 de meubles l'an dernier, et c'est ce type d'établissements que les gens veulent voir. A l'Expo, ils ont tout le loisir de regarder les meubles et ils ne se font pas "achaler" par aucun vendeur à commission. Le résultat est souvent que des commandes sont placées sur place ou encore que les visiteurs - clients

(Suite à la page suivante)

La maison Kinsmen



De style légèrement méridional, la maison Kinsmen 1973 mesure 28 pieds de large par 52 pieds de longueur. D'un style sobre à l'extérieur, son aménagement intérieur en fera rêver plus d'un (et d'une) avec son vaste hall dans lequel on retrouve un vestiaire entouré d'un escalier menant au sous-sol, une vaste pièce aménagée à une extrémité en vivoir, l'autre en salle-à-manger. Un haut foyer forme une division avec la cuisine. La cuisine est de conception contemporaine constitue un coin-travail en îlot, au centre de la pièce. Cette maison sera transportée sur un terrain de Montchatel à Neufchatel. On peut prendre une chance de la gagner en prenant un billet de $2.00 du Club Kinsmen.

VENEZ NOUS VOIR
à
EXPO-QUEBEC
(Pavillon du Commerce)
PRESENTATION DES SOUFFLEUSES
A NEIGE Ariens



Ainsi que toute la ligne complète Ariens

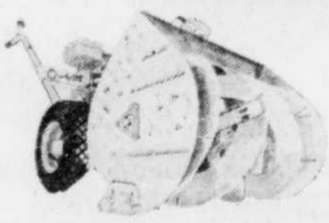
rousseau &frère
2325 du Colisée, Québec.

LA MAISON KINSMEN '73
STYLE MERIDIONAL
Valeur de $40,000

SYSTEME DE CONDITIONNEMENT D'AIR PAR
LES HUILES OLYMPIC

TIRAGE DIMANCHE 9 SEPTEMBRE

Vos billets vous permettent également de participer au tirage de
10 CHASSE-NEIGE Ariens



Gracieuseté de Morin Equipement Inc., attribués tous les soirs de la durée de l'Expo, soit: le 31 août, les 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 septembre et de
2 AUTOMOBILES
LA PONTIAC Astre



de Automobiles Inc.
ATTRIBUEES LE 9 SEPTEMBRE
Les billets au prix de $2.00 seront en vente durant la durée de l'Expo sur les terrains de l'Expo par notre équipe de bénévoles de même qu'à la maison Kinsmen.



L'attelage gagnant Kronenbräu 1308 passera bientôt par chez vous.



EXPO-QUEBEC
(face au pavillon des voyages)
De plus, n'oubliez pas que votre visite à la maison Kinsmen peut vous rapporter $1,308.

DREI KRONEN BRAUEREI (1308) QUEBEC LIMITEE

73—H4F

Forces Armées: La Frontière Nationale

Les Forces Armées Canadiennes nous présenteront cette année plusieurs aspects nouveaux du rôle des Forces armées dans le développement national.

Contrairement à l'an dernier où l'on présentait entre autres la participation canadienne à l'OTAN, c'est l'aspect intérieur du rôle des Forces Armées dans son rôle de développement national que l'on verra cette année.

Pour ce faire, un film de 12 minutes en multiséquences diapositives de trois images sera présenté à ce pavillon. Ce film couleur des plus intéressant a d'ailleurs remporté le deuxième prix au Festival International des Films Militaires récemment, le Canada se classant ainsi deuxième parmi cinquante nations représentées.

Ce film nous montre entre autres les opérations de sauvetage qui s'exécutent dans le cas de naufrages en mer ou de la disparition d'un enfant dans les bois... de l'évacuation de blessés ou encore de simples opérations de nettoyage de plages ou de la surface des eaux polluées par le pétrole, le désamorçage de bombes etc...

C'est ce même film qui sera utilisé cette année dans les cinémas mobiles des Forces Armées lors de foires régionales, d'expositions commerciales etc... dans des camions-roulottes affrétés à cette fin. On veut ainsi actualiser l'image des Forces Armées auprès du public en montrant bien concrètement ce qui se fait non seulement pour la défense mais aussi pour le développement du pays.

Pour faire suite au visionnement du film, un officier en charge du breffage expliquera à l'aide d'une carte géante du Canada ce qui se passe à l'échelle du Canada, utilisant pour ce faire les communiqués reproduits par télescripteurs au moment même où se déroulent diverses opérations au pays, que ce soit la construction de pistes d'atterrissage dans le Grand Nord ou diverses manoeuvres militaires.

Ensuite, un autre officier affecté à la Recherche et aux Sauvetages expliquera en détail comment on procède dans le cas des sauvetages en mer, dans les bois, etc... et des scènes utilisant des mannequins costumés selon la mode actuellement en cours dans nos forces armées canadiennes illustreront le tout.

Même que vous pourrez vous en retourner à la maison avec une photo de vous-même prise dans un panier de sauvetage, le tout dans un album souvenir...

Le service d'aéronautique exposera diverses brochures et informations pertinentes à la sécurité de l'air, invitant ainsi les clubs d'aviation civile à se doter de programmes à cette fin.

RECRUTEMENT

Evidemment ces mal-connues ou mal-aimées que sont nos Forces Armées Canadiennes souhaitent se mieux faire connaître. D'autant plus qu'une foule de jeunes gens qui pourraient y faire carrière, par préjugés ou simple ignorance, rejettent souvent l'idée d'une telle carrière.

Aussi cette année les Forces Armées y présentent un éventail complet des métiers possibles au sein de la défense nationale, cela sous le thème: "Que pourriez-vous faire dans les Forces Armées".

Les jeunes pourront même y faire quelques tests-questionnaires qui ne les engageront en rien mais leur donnera le plaisir de savoir si oui ou non ils ont des aptitudes pour une telle carrière...

Somme toute, le pavillon des Forces Armées est à visiter... encore plus par les jeunes.



Les Forces Armées Canadiennes présenteront entre autres à leur pavillon d'Expo-Québec un court film où l'on verra comment s'effectuent des missions de sauvetage en mer comme le témoigne cette photo.

CET ETE, OFFRE SPECIALE



POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT CHEZ

VIC TANNY

MAINTENANT

1/2 PRIX

Sensationnel ! Et comment ! L'Offre Spéciale d'été à ½ Prix est maintenant en cours chez Vic Tanny, pour un temps limité seulement. Songez-y . . . vous pouvez bénéficier de tous les services de santé et de conditionnement physique, chez Vic Tanny, et en devenir membre, en payant la moitié du prix régulier.

Si vous avez quelques bourrelets ou quelques pouces en trop, Vic Tanny peut vous offrir un programme personnel d'amincissement. Rapidement... vous pouvez perdre de 2 à 5 pouces à la taille, aux hanches, aux jambes et aux cuisses, et de 5 à 20 livres en suivant la méthode facile de Vic Tanny i.e. en utilisant les appareils de conditionnement physique de Vic Tanny et un guide alimentaire. Vous bénéficierez aussi des studios de détente les plus complets et les plus modernes au Canada.. et ce, à ½ Prix dès maintenant.

STUDIOS DE DÉTENTE LES PLUS MODERNES AU CANADA.

- Piscines tropicales
- Bains tourbillonnants chauds
- Luxueuses salles de conditionnement avec tapis
- Amincissement de la silhouette
- Bains saunas scandinaves
- Bains turcs
- Salles d'inhalation d'eucalyptus
- Salles "California" à rayons ultra-violets
- Massages professionnels

Voyez notre kiosque à EXPO-QUÉBEC

VIC TANNY
STUDIOS DE SANTE ET DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

LIMOILOU 626-6216 — STE-FOY 659-1775

NE MANQUEZ PAS DE VISITER LE KIOSQUE

SYLVANIA

DU

FOYER DU MEUBLE INC.

144 OUEST, ST-VALLIER

Bénéficiez du pouvoir d'achat de 80 magasins

DANS LE PALAIS DU COMMERCE A EXPO-QUÉBEC

du 30 août au 9 septembre



Garantie de protection Sylvania

Toute pièce est protégée par une garantie d'un an suivant la date d'achat et le tube-écran est garanti pour trois ans.

Le Perma-lock

Une simple poussée sur la barre lumineuse: aussitôt la couleur, les teintes, la luminosité et le contraste deviennent impeccables.



P6105

Transistors enfichables

Avec les transistors, les défaillances sont bien rares. En cas de besoin, ils peuvent être changés sur place.

4D0275

Plus y'aura d'monde plus ce sera beau

Thème d'Expo-Québec

C'est une Expo-Québec renouvelée et gaie que nous verrons cette année du 30 août au 9 septembre alors que plus de 600,000 visiteurs s'y présenteront encore cette année.

"Plus y aura d'monde plus ce sera beau!", le thème d'Expo-Québec '73 en dit long sur le genre de participation que l'on attend, et comme nous y invite la chanson tant entendue, "Viens toi aussi, tu seras pas de trop."

Ceci dit, venez en foule, cela en vaut le coup. Le coût est plus que modique, il y a une foule de spectacles gratuits, et les pavillons sont encore plus intéressants que l'année dernière. Même que les manèges du "Mid-way" de Beauce Carnaval y seraient mieux que de coutume. Sur la grande Plaza, on peut assister à des spectacles de qualité pendant quatre heures d'affilée, et cela sans débourser un sou de plus.

L'admission? $1.25 pour adultes, $0.75 les 6 à 15 ans, et entrée libre pour les moins de 6 ans. Le stationnement est de $1 par voiture. Il y a aussi des prix réduits de $0.60 pour deux groupes, soit pour l'Age d'Or le mardi 4 septembre de 9 heures a.m. à 6 heures p.m. et pour la journée des dames (dames seulement) le jeudi 6 septembre de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.

Ce n'est donc pas l'entrée qui crèvera votre budget, aussi en profiterez-vous, si ce n'est pas déjà fait, pour vous procurer vos billets pour la maison Kinsmen. Même si Lise Payette et Pierre Champagne ont acheté les billets nos 1 et 2, vous avez encore plusieurs chances: d'abord Lise Payette n'a pas l'intention d'habiter Québec et ensuite Pierre Champagne se fait construire... Pour $2 donc, vous avez autant de chances qu'à la Loto-Québec.

Parlant de Loto-Québec, il y aura d'ailleurs deux tirages qui se feront à l'Exposition, soit un Mini et un Inter. Et puis il y aura deux courses Loto-Perfecta, le jeudi soir à 10 heures p.m. L'accès à la piste de course sera gratuit à ce moment.

Comment se rend-on à l'Expo-Québec? Facile, mais venez tôt pour éviter les encombrements. Si vous venez de la Haute-Ville, descendez De la Couronne vers le Boulevard Laurentien, et au moment de prendre le Boulevard, vous verrez une indication particulière pour l'Exposition. Si vous venez du Boulevard Hamel, laissez vous mener, ce boulevard se termine à l'Exposition. Venez-vous de la Rive-Sud? Prenez le Pont Pierre-Laporte, sitôt sortis, prenez le Boulevard Henri IV lequel se fusionne avec le Boulevard de la Capitale et sortez au Boulevard Laurentien ou à la 1ère Avenue, en direction du Centre Ville. La 3ième Avenue est encore mieux, vous arrivez face au Colisée. La rue Fleur de Lys est également une excellente voie d'accès du Boulevard Hamel ou du Boulevard Laurentien. Si vous venez de la Côte Nord, le boulevard Ste-Anne vous amènera aux indications propices.

Si c'est la première fois que vous venez, (il n'est jamais trop tard pour prendre de bonnes habitudes), amenez toute la famille, car plus il y aura d'monde, plus ce sera beau

Venez voir ce qui se passe autour de

VOUS

✳ intéressant...
✳ instructif...
✳ stimulant...
✳ pour tous et chacun...

Expansion Économique Régionale — Régional Economic Expansion

Nous vous attendons à notre kiosque!

Le Ministère de l'Expansion Économique Régionale participe à l'Expo de Québec, du 30 août au 9 septembre 1973.

VENEZ VISITER EXPO-COULEUR

Tanguay

Quasar

DE MOTOROLA

AU PALAIS DU COMMERCE

Les spécialistes de la couleur seront là!

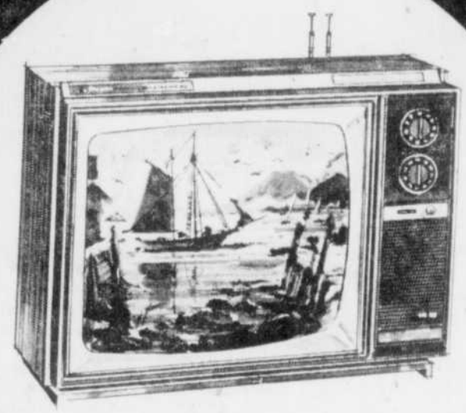
VOUS SEREZ EBLOUIS PAR LE

2 ANS DE GARANTIE



QUASAR II 17'' - 4500

2 ANS
DE GARANTIE 100%
SUR TOUTES
LES PIECES

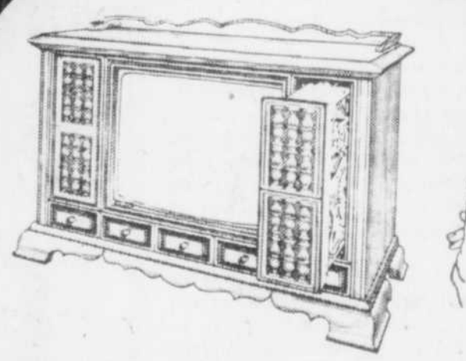


QUASAR II 20'' - 5502



QUASAR II 22'' - 6100

2 ANS
DE SERVICE,
MAIN-D'OEUVRE 100%



QUASAR II 26'' - 9123
100% transistor avec télécommande

Nos 2 magasins seront OUVERTS
LE SAMEDI A COMPTER DU 1er septembre

Les avantages du Quasar avec ses minicircuits, son tiroir, ses 2 ans de garantie.

Nos électroniciens seront sur place pour vous donner de plus amples renseignements.



ameublements tanguay inc

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS
833-4511

BEAUPORT
535, BOUL. STE-ANNE
661-3761
(à côté de la Dame Blanche)

VENEZ VISITER EXPO-COULEUR

tanguay ZENITH

AU PALAIS DU COMMERCE

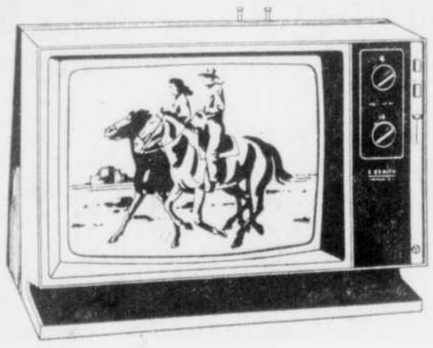
Les spécialistes de la couleur seront là!

VOUS SEREZ EBLOUIS PAR LE

CHROMACOLOR® II 100% TRANSISTOR

SI BRILLANT, SI NET, QU'IL FAUT LE VOIR A L'OEUVRE POUR VOIR LA DIFFERENCE!

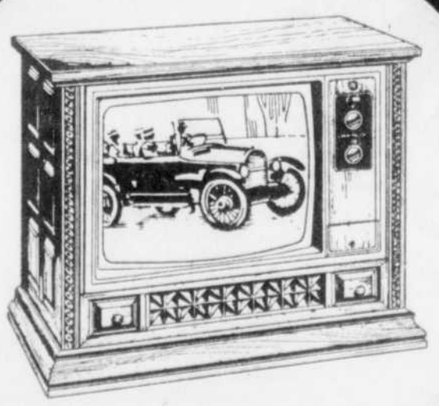
CHROMACOLOR II



LE MADEIRA

E4030

CHROMACOLOR II



LE MARACAIBO

E4549

Tanguay vous offre la gamme complète des télécouleurs Zenith.

Les 2 magasins Am. Tanguay seront OUVERTS LE SAMEDI A COMPTER DU 1er SEPTEMBRE

CHROMACOLOR II



LE ALTAIR

E4547M

CHROMACOLOR II



LE AVANTE VII

E4760

LES SPECIALISTES DE LA COULEUR SERONT LA



ameublements tanguay inc

LEVIS
ROND-POINT DE LEVIS
833-4511

BEAUPORT
535, BOUL. STE-ANNE
661-3761
(à côté de la Dame Blanche)

L'agriculture à la portée de tous

Nombre de citadins, la très grande majorité sans doute, connaissent peu de chose de l'agriculture, et l'élevage des animaux, leur jugement lors de concours, possède un quelque chose d'un peu mythique qui amène au Pavillon de l'Agriculture des gens fort curieux.

Cette année, les organisateurs de l'Expo ont pensé à nous, pauvres citadins parfois ignorants des choses élémentaires de la nature en nous encourageant à circuler parmi les étables et les écuries pour poser toutes les questions possibles et impossibles qui pourraient nous venir à l'esprit et que nous n'avons peut-être jamais eu l'audace de poser sur les moeurs des animaux de la ferme.

On s'est ainsi assuré qu'il y aura toujours quelqu'un sur place, quels que soient les animaux qui piquent notre curiosité. Alors si vous voulez jaser avec les cultivateurs et les éleveurs, ce sera le temps. Même que les réponses qu'ils vous donneront compteront pour les points qu'ils se méritent à certains concours. Alors, il n'y a vraiment pas de quoi se gêner.

JUGEMENT

Le jugement des animaux se fait par classe. Ainsi, à titre d'exemple, il y a quatre classes de chevaux: les percherons, les belges, les canadiens et les clydesdales. Il y a un juge par classe. Et chacune des sections de chaque classe est jugée séparément: ainsi, on identifie à part le poulain né en 1972, l'étalon né en 1971, la jument née en 1970 etc, etc... Dans chacune des sections, il y a des bourses variant de $75 à $2 soit près de $100,000 en primes de toutes sortes.

En plus de l'honneur que ces primes confèrent, l'éleeveur pourra ensuite mieux vendre les descendants des animaux primés, ce dernier rencontrant sur place des acheteurs et d'autres éleveurs intéressés à améliorer leurs troupeaux. Les juges eux sont nommés par les associations d'éleveurs des diverses classes. Les bourses sont subventionnées en large partie par les gouvernements du Canada et du Québec par leur Ministère de l'Agriculture et Expo-Québec fournit la différence.

Pour concourir, les animaux doivent avoir été déjà sélectionnés dans une exposition régionale. Il en est de même pour les produits comme le miel et l'érable et l'on couronnera un roi du miel et de l'érable.

Il y a aussi un concours provincial des jeunes agriculteurs. Ces derniers, qui viennent de cercles de jeunes agriculteurs régionaux, sont appelés à faire des concours d'expertise sur les animaux. Même qu'on organise pour eux un questionnaire-rallye sur le terrain de l'Expo où ils doivent entrer dans différents pavillons et interroger certains exposants selon des indices qui les ont amenés sur les lieux.

EXHIBITS EDUCATIFS

Les sujets des exhibits éducatifs sont encore plus variés et beaux cette année. Tous les enfants doivent voir ces petits animaux ainsi que les exhibits qui ont été conçus pour expliquer la vie maintenant moderne des animaux (Eh oui, il y a du modernisme même là!").

Ainsi, il y a une ferme miniature motorisée de 10' x 20' qu'il faut voir, un incubateur d'oeufs où les enfants pourront voir à leur émerveillement les oeufs éclore pour faire naître des petits poussins (l'incubateur ayant remplacé la bonne vieille poule couveuse).

Egalement, on pourra voir le mirage des oeufa et leur classification. La ménagère aurait peut-être intérêt à aller voir ce que sont véritablement ces classes afin de mieux évaluer ce qu'elle achète dans les supermarchés, les oeufs étant au prix que l'on sait.

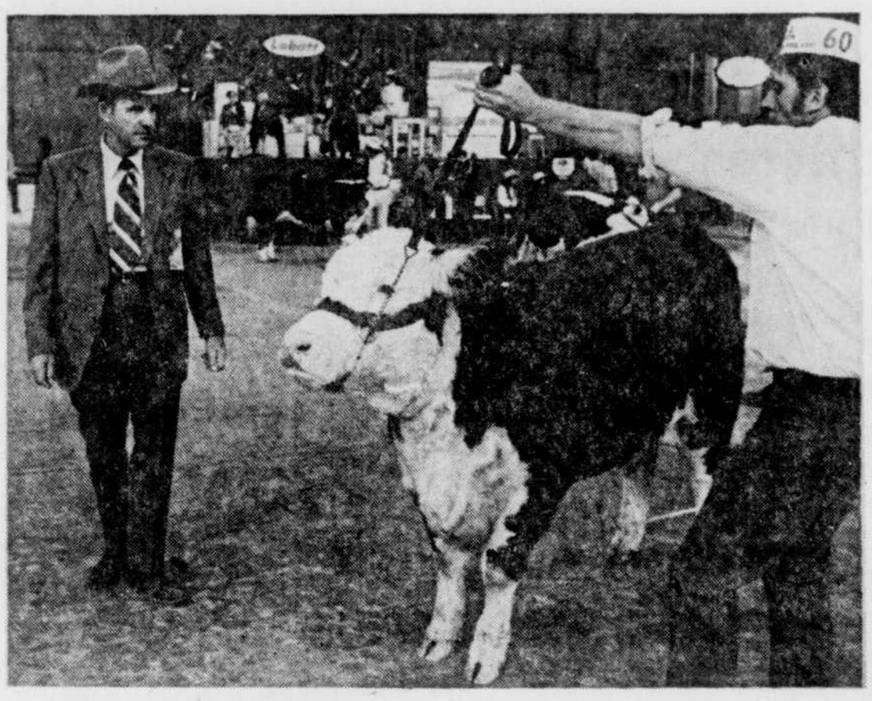
La traite des vaches se fera également tous les jours et le lait sera acheminé de la vache au réservoir grâce à un système de pipeline plastique qui permettra aux spectateurs de voir le lait circuler. Des gradins permettront encore de voir la traite des vaches en foule tout en se reposant.

Parmi les petits animaux à poil ou à plume, on pourra voir plus de 150 pigeons Modena de diverses couleurs, sortes de pigeons de luxe pour gentlemen farmers et un championnat provincial se tiendra pour la première fois.

Les moutons et les porcs auront leurs kiosques extérieurs, et l'on fera goûter à l'agneau rôti sur barbecue, excellente occasion d'abolir certains de nos préjugés sur l'agneau. Soit dit en passant l'agneau canadien est celui qui a le meilleur goût et il y a une foule de manières de manger l'agneau. Et ne craignez rien, c'est bon. C'est un gourmet amateur d'agneau qui vous le dit. Si l'on peut se permettre un commentaire en passant, on peut suggérer aux éleveurs de moutons de mieux s'organiser et de faire mieux connaitre l'agneau canadien sur le marché québécois: il est ridicule de trouver de l'agneau de Nouvelle-Zélande dans nos boucheries alors que nous en produisons au Québec, et du meilleur. Il y a là un problème de mise en marché à solutionner au plus vite.

De plus, les trois derniers jours de l'Exposition, on pourra assister à des concours hippiques gratuits et il y a de bons commentateurs.

Enfin, si vous voulez faire une ballade en dehors de la ville vers la campagne dans le cadre de l'Expo, vous pouvez toujours vous rendre à la Station de recherches agricoles de Deschambeault à une quarantaine de milles de Québec sur la route 138 en direction de Trois-Rivières. Il y aura là un concours de labour les 5 et 6 septembre, et les cultivateurs de la région et leurs familles auraient tout intérêt à visiter cette station de recherches: lors de visites guidées, vous pouvez voir une expérimentation de plantes fourragères pour les animaux, de culture maraîchère (tomates, framboises, fraisiers, pommes de terre), des aménagements pour les animaux, etc.... et on a même prévu des divertissements.



Une si magnifique bête attire nécessairement l'attention du juge. Mais il y a plus d'un taureau de raee. Quel sera le verdict?

On pourra cette année mieux comprendre les jugements d'animaux grâce à un commentateur sur place. Une attraction à voir.

Les Postes d'aujourd'hui

Le Ministère des Postes offrira aux visiteurs un kiosque fortement axé sur une meilleure connaissance de ses services lors de l'Expo-Québec '73.

Voisin de la Régie des Rentes du Québec et de l'Energie Atomique, le kiosque présentera entre autres un film des plus intéressants portant sur une meilleure connaissance du code postal, de la poste garantie, de la fabrication des timbres, du cheminement des lettres et autres constituantes de ce service fédéral.

L'avènement du code postal et de la poste garantie durant l'année '72 exigent en effet une meilleure connaissance du public, et pour plusieurs encore, ces services sont méconnus et mal utilisés.

Un dessin-animé retracera la poste, du temps des courriers romains à la poste des années 2000. C'est ce même film qui est actuellement montré au Pavillon des Postes de Terre des Hommes, et qui suscite beaucoup d'intérêt chez les enfants comme chez les adultes.

Des projections diapositives ainsi que d'attrayantes brochures couleurs illustreront ces divers services également, et des hôtesses et responsables du marketing seront sur place pour fournir au

public en général et aux hommes d'affaires qui le désirent réponse à certains de leurs besoins.

Le ministère des Postes a subi tellement de transformations ces dernières années qu'une visite s'impose sans doute. De plus, il semble maintenant assuré que le Ministre André Ouellet sera sur place le 31 août.

Chrétiens et inégalités sociales

C'est sous le thème "Les Chrétiens et les Inégalités Sociales" que l'Eglise de Québec participera pour la première année à l'Expo-Québec, et avec un kiosque des mieux conçus.

Il y avait longtemps que l'Eglise québecoise avait franchi le seuil des églises pour porter son message, mais c'est la première fois qu'elle participe ainsi à un grand rassemblement populaire.

Si on n'y vend pas de télécouleurs ou de quoi que ce soit d'autres, de confier l'un des organisateurs de ce pavillon, on n'en veut pas moins éveiller la curiosité des visiteurs et les porter surtout à s'interroger sur les inégalités sociales.

Utilisant pour ce faire des photographies surtout, de même que des extraits de textes de l'Evangile et des Evêques canadiens, le Service Pastoral d'Entraide Sociale fait appel aux travailleurs dans le cadre de la Fête du Travail pour tenter de sensibiliser sa conscience des inégalités.

C'est ainsi que le visiteur verra son attention captée par des colonnes rotatives couvertes de photographies attrayantes, les mêmes photos cette fois agrandies sous forme de posters derrière des barreaux pour ensuite voir un montage audio-visuel de cinq minutes,

suggérant quoi faire pour combler ce fossé d'inégalités sociales.

Et pour ne pas que cela finisse là, on invitera les gens à participer à des soirées durant l'automne, et un texte des évêques canadiens sur la Fête du Travail sera remis. Un kiosque à visiter.

On peut...

(Suite de la page précédente)

se rendent dans les mois qui suivent chez le marchand qui a retenu son attention. Pour les autres exposants, ils y ont gagné de voir leur produit ou leur nom mieux connu du public, pour le jour où ce dernier aura besoin de ses services.

L'intéressant également avec ces expositions, c'est qu'on peut toucher et essayer la marchandise (sans abuser toutefois) et poser toutes les questions qui viennent à l'esprit. On règle même ainsi souvent des petits ennuis qu'on éprouvait avec le chauffe-eau, la fournaise ou la cuisinière ou encore on découvre parfois de nouvelles utilisations à des appareils que l'on possédait chez-soi.

Même la concurrence est bonne, et il n'est pas rare de voir trois ou quatre vendeurs de machine à coudre voisiner. Ce qui a pour effet de stimuler les ventes et de permettre aux clients de comparer les avantages des marques. Il y a aussi qu'on découvre bien des prospects...

L'espace est toutefois limité et les dirigeants doivent refuser des exposants qui sans doute auraient intéressé le public. On peut toujours faire des suggestions en ce sens aux organisateurs de l'Expo-Québec, dont ils tiendraient compte l'année suivante.

Rappelons que règle générale les exposants commerciaux n'ont pas le droit d'afficher de prix ou de remettre de marchandise sur place sauf dans le mail pour les livres et les oeuvres artisanales par exemple...

Stéréo Compac (Qué.) Inc.

INVITE CORDIALEMENT TOUS LES VISITEURS DE L'EXPO-QUÉBEC A VENIR VISITER SON KIOSQUE AU PALAIS DU COMMERCE

Vous pourrez admirer toute la gamme des COMPOSANTS STEREOS, STEREOS D'AUTO; également, un grand choix de CASSETTES et CARTOUCHES 8 pistes.

Stéréo Compac (Qué.) Inc.
210, rue Du Pont, Qué.
Tél.: 522-4763
2696, chemin Ste-Foy
Tél.: 651-3863

Venez nous visiter à l'Expo-Québec
Au Palais du Commerce
EN VEDETTE:
SOUFFLEUSES A NEIGE TORO
SCIES A CHAINES McCULLOCH
SPECIAL EXPO-QUEBEC
Avec l'achat d'une SOUFFLEUSE A NEIGE TORO obtenez gratuitement un DEMARREUR ELECTRIQUE d'une valeur de $120.00
Voyez la gamme complète des fameuses SCIES A CHAINES McCULLOCH.
GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574, BOUL. DES CAPUCINS, QUEBEC
TEL.: 523-0694

Nous vous invitons cordialement
A VISITER
NOTRE KIOSQUE
AU PALAIS DU COMMERCE
DURANT L'EXPO-QUEBEC
Voyez toute la gamme des
ORGUES
Wurlitzer et Thomas
ainsi que les
AMPLIFICATEURS ET GUITARES FENDER
PRIX SPECIAUX pour le temps de l'EXPO-QUEBEC
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
La plus ancienne maison de musique
2 magasins pour vous mieux servir
St Cyr & Frère INC.
DE TOUT EN MUSIQUE
MAIL ST-ROCH
754 est, St-Joseph, Québec
Tél.: 522-1233
PLACE LAURIER
(nouvelle annexe) STE-FOY
Tél.: 651-7384

Participez au CONCOURS Expo-Voyage
et méritez-vous l'un de ces fabuleux voyages offerts par Expo-Québec:
• 2 billets d'avion pour n'importe lequel pays du monde, desservi par AIR-CANADA.
• Une croisière de 13 jours, le 1 novembre dans les Caraïbes à bord du S.S. FRANCE de la FRENCH LINE, le plus prestigieux paquebot du monde.
• Une semaine en U.R.S.S. par AEROFLOT et INTOURIST.
• Deux semaines en Amérique du Sud avec TOURAMAT INC.
• Une semaine au Mexique par C.P.AIR en collaboration avec l'OFFICE DU TOURISME DU MEXIQUE.
• Une semaine en Hollande et en France (3 jours à Amsterdam et 4 jours à Paris) par K.L.M. en collaboration avec l'OFFICE NATIONAL DU TOURISME HOLLANDAIS.
• Une semaine à Haïti en collaboration avec le BUREAU DE TOURISME D'HAITI.
• Une semaine a la Barbade par AIR-CANADA, en collaboration avec INTER-VOYAGE C.T.A.L.
• Une semaine aux Bahamas en collaboration avec SUNFLIGHT et la BANQUE ROYALE/CHARGEX
De plus, EXPO-QUEBEC remettra $100.00 à chaque gagnant. (Chaque voyage est valide pour deux (2) personnes. Les détails de chacun des voyages sont disponibles au Pavillon des Voyages. Ce Pavillon est une initiative d'EXPO-QUEBEC en collaboration avec VOYAGES MICHEL et VOYAGES LAURIER INC.)
Pour participer à EXPO-VOYAGE, remplir la formule de participation ci-jointe (aucun fac-similé ne sera accepté) et venir la déposer durant l'EXPO dans le baril identifié à cette fin et situé à l'intérieur du PAVILLON DES VOYAGES ou poster à:
Concours Expo-Voyage, Colisée de Québec, Parc de l'Exposition, Québec.
Le tirage au sort aura lieu le dimanche 9 septembre 1973 à 15h30 sur la Plaza.
Formule de participation (lettres moulées)
Nom
Adresse
Ville
Téléphone
Occupation
Ce concours est ouvert aux personnes âgées de 18 ans et plus.
Régie des Loteries et courses du Québec. Permis no 64325
REGLEMENTS DU CONCOURS:
• Un seul gagnant par famille. Aucune substitution, transfert ou remboursement permis.
• Les gagnants devront effectuer leur voyage avant le 31 décembre 1974, dans les cendres propposées par les compagnies participantes.
• Les gagnants devront assurer eux-mêmes leur transport aller-retour depuis leur domicile jusqu'au point de départ du voyage gagné.
• De plus les gagnants consentent à accepter toute responsabilité pour les formalités de voyage, passeports, visas, vaccinations, etc.
• La Ville de Québec et la Commission de l'Exposition Provinciale de Québec n'auront aucune responsabilité en rapport avec ce concours si ce n'est cette d'attribuer les voyages aux gagnants et ceux-ci renoncent à accepter ce sont contre la Ville et la Commission de quence à tous recours de quelque nature que
• En participant au concours, en conséquence, chacun se conformer aux présents règlements.
• Pour recevoir une liste des gagnants dès voyages, envoyez une enveloppe affranchie portant votre adresse, avant le 10 mars 1974, à: Gagnants Expo-Voyage 1973 Colisée de Québec, Parc de l'Exposition, Québec.
EXPO-QUÉBEC 30 août au 9 sept.

Expo-Québec en bref...

Tirage d'un voyage par jour à l'Expo

EXPO-QUEBEC vous offre cette année des voyages encore plus intéressants. Ainsi en participant à EXPO-VOYAGE, vous pouvez gagner:

— 2 billets d'avion pour n'importe lequel pays du monde, desservi par AIR-CANADA.

— Une croisière dans les Caraibes à bord du S.S. FRANCE de la FRENCH LINE.

— Une semaine en U.R.S.S. par AEROFLOT et INTOURIST.

— Deux semaines en Amérique du Sud avec TOURAMAT INC.

— Une semaine au Mexique par C.P. AIR et l'OFFICE DU TOURISME DU MEXIQUE.

— Une semaine en Hollande et en France par K.L.M. et l'OFFICE DU TOURISME HOLLANDAIS.

— Une semaine à Haiti en collaboration avec le BUREAU DE TOURISME D'HAITI.

— Une semaine à la Barbade par AIR CANADA et INTER-VOYAGE C.T.A.L.

— Une semaine aux Bahamas avec SUN-FLIGHT et la BANQUE ROYALE - CHARGEX.

De plus EXPO-QUEBEC remettra $100. à chaque gagnant.

Vous trouverez les formules de participation dans le dépliant d'EXPO-QUEBEC et dans Le Soleil. Vous n'avez qu'à remettre ces coupons dans les boites prévues à cette fin au Pavillon des voyages lors de votre visite.

Le Québec vous répond

Quatre ministères et une régie d'état logent à la même enseigne cette année à l'Expo, sous le même souffle de: Le Québec vous répond.

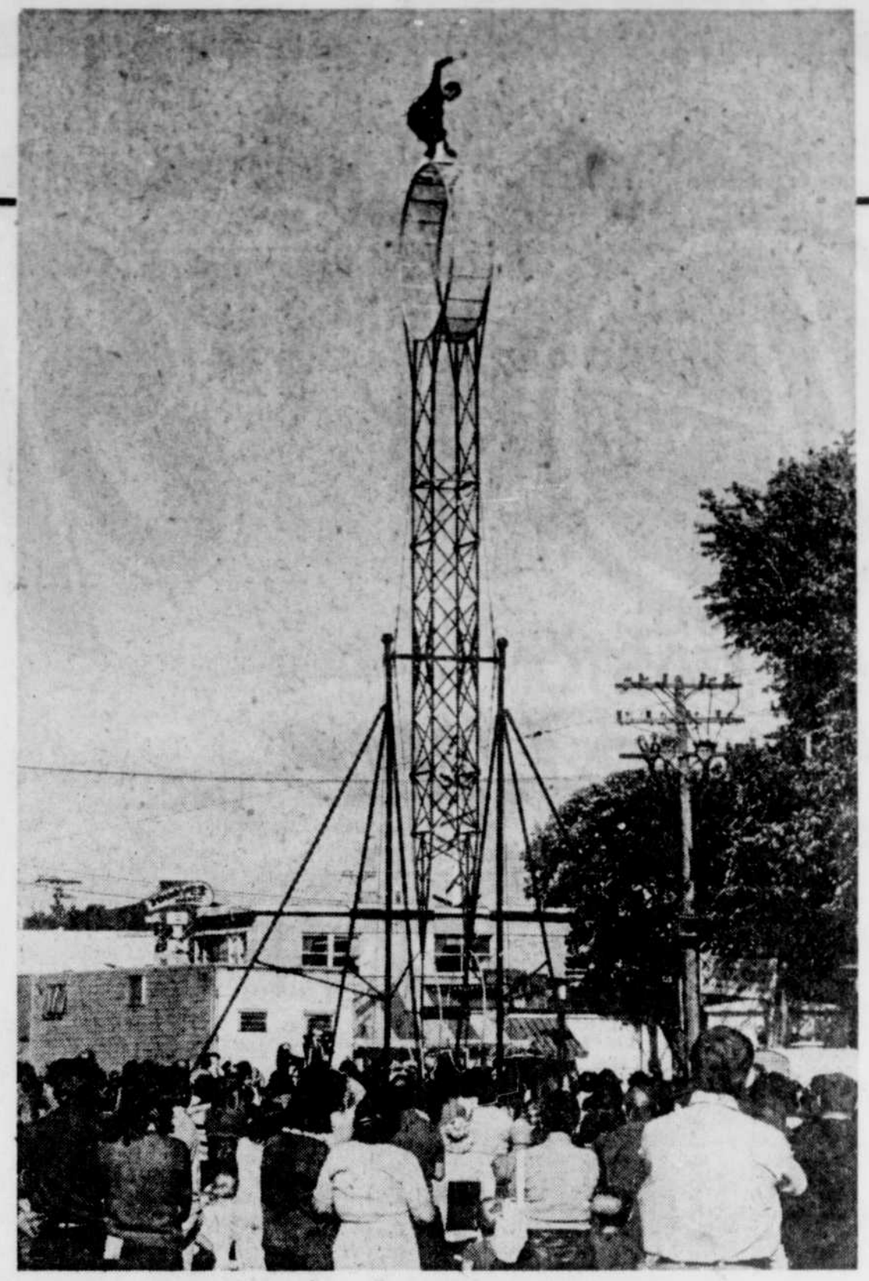
C'est là, dans le Pavillon des Congrès, que le Ministère des Affaires Gouvernementales, celui des Communications, des Finances, de la Justice et la Régie des Rentes du Québec tenteront de répondre à vos questions, selon la formule employée par Informatour.

On sait que cette dernière a visité ces derniers six mois tous les centres d'achat de notre belle province pour tenter de sensibiliser les gens à certains services offerts, et cela à l'aide de procédés audio-visuels et d'agents.

C'est ainsi que si l'on va voir la machine des Affaires Intergouvernementales et qu'on lui pose la bonne question, l'on peut apprendre que les prochaines maisons du Québec à l'étranger seront le Japon et l'Amérique du Sud... pour ceux qui ne le savaient pas.

Si on interroge les Communications, on peut savoir ce qu'est Radio-Québec pour ceux qui n'ont pas le câble, et en interrogeant les Finances, l'on apprendra que le déficit budgétaire du Québec est en baisse constante depuis trois ans (le déficit!...) et le Ministère de la Justice vous rappellera qu'il ne peut pas vous en coûter plus de $10 pour collecter un compte perdu de moins de $200 aux petites créances, et que le jugement de cour est sans appel.

La Régie des Rentes vous dira que 500,000 québécois sont protégés par le régime de retraite.



La sécurité sur le terrain

Quand on rassemble plus de 100,000 personnes dans l'enceinte d'une Exposition, en une seule journée, il est bien normal que des mesures de sécurité s'imposent, pour le respect des visiteurs comme pour celui des exposants.

Ainsi pour la circulation, quelque 200 policiers ont été retenus encore cette année pour diriger la circulation aux abords et sur le stationnement de l'Expo. Des agents de la brigade criminelle surveillent également les kiosques et des gendarmes font les cent pas dans le midway et sur les parterres.

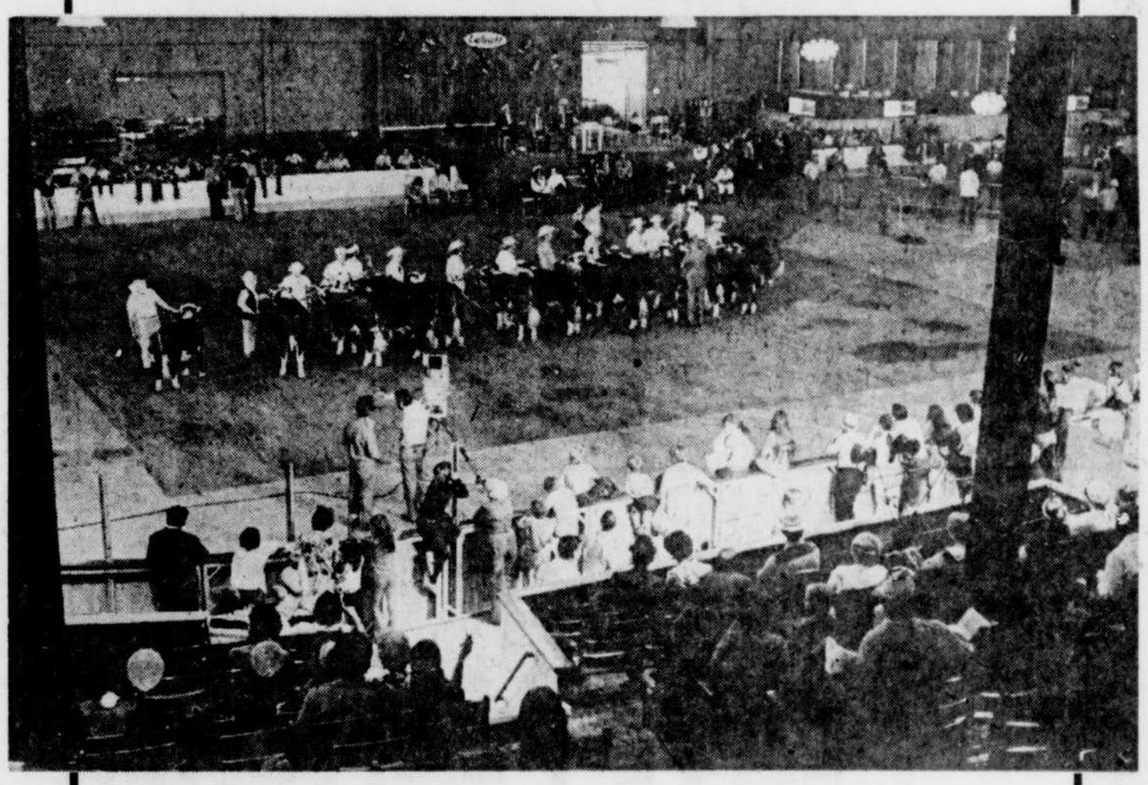
De plus, des inspecteurs du service d'hygiène et de santé surveillent la qualité de la nourriture servie aux visiteurs. Plusieurs exposants également ont engagé leurs propres officiers de sécurité.

Cet important dispositif de sécurité mis en place par l'organisation de l'Expo-Québec témoigne bien des mesures destinées à protéger le public et les exposants contre les dangers d'individus sans scrupules qui profitent toujours de grands rassemblements populaires pour se laisser aller à leur manie.

Aussi pourrions-nous conseiller aux visiteurs d'être prudents et de rapporter aux officiers de sécurité tout incident ou toute irrégularité dont ils sont victimes ou dont ils sont témoins. Nous irions même jusqu'à rappeler aux jeunes gens que "piquer", c'est voler, et que même si le délit n'est pas grave, ses conséquences peuvent les suivre toute leur vie.

Règle générale, les jeux du midway ne sont jamais truqués, mais ils ne sont pas faits non plus pour que vous gagniez beaucoup d'argent ou de cadeaux. Un bon choix des jeux de hasards et des jeux d'adresse s'impose si l'on veut profiter de jeux plus valables. Les agents surveillent toute fraude qui pourrait être commise mais vous pouvez toujours être victimes de pickpockets qui opèrent là où la foule et les attroupements se font les plus denses. Il serait peut-être préférable de garder ses cartes d'identité et ses gros billets en des endroits du corps plus difficiles d'accès: de toute façon, vous n'avez pas besoin de gros montants d'argent comme vous n'avez pas comme telles de grosses choses à acheter.

Bref, amusez-vous bien mais demeurez prudent parmi la foule.



Derrière les coulisses d'Expo-Québec

Saviez-vous que...

Saviez-vous que depuis un mois le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne et les organisateurs d'Expo-Québec parcourent la Province tentant de sensibiliser plus de deux millions de personnes à l'expo provinciale?

Cette année, plusieurs kiosques d'Expo-Québec ont participé aux expositions régionales et des kiosques ont été érigés sur la Rive-Sud, à Trois-Rivières, et à bien d'autres endroits...

Saviez-vous que le maire de Québec ambitionne de faire, par l'entremise de la Commission de l'Exposition Provinciale, un centre permanent de loisirs familiaux et communautaires avec exposition permanente de tout ce qui représente et caractérise le Québec, comme Ontario Place à Toronto par exemple? Et que la Commission songe à doter le parc de l'Exposition d'équipements plus fonctionnels?

Saviez-vous également que l'administration du Parc de l'Exposition demande un budget annuel de plus de $4.5 millions et que le personnel régulier est de 100 à 150 et de plus de 600 lors d'Expo-Québec?

Saviez-vous que la cueillette des ordures sur le terrain d'exposition se fera par une firme sanitaire utilisant pour ce faire un compacteur qui réduira de 30 fois le volume des déchets? Et que ce nouveau type de compacteur remplacera peut-être les traditionnels camions de cueillette de vidanges utilisés à Québec?...

Saviez-vous que vous pouviez assister à un concours de labour organisé dans le cadre d'Expo-Québec mais à Deschambeault les 5 et 6 septembre? Pour ceux que la chose intéresse, Deschambeault est à mi-chemin entre Québec et Trois-Rivières sur la route 138.

Saviez-vous que le spectacle Holiday on Ice présenté au Colisée durant l'Expo-Québec est le plus grand spectacle du genre au monde? Et que l'on peut faire une économie de 50 cents sur le prix d'entrée aux portes d'Expo-Québec en achetant ses billets au moins un jour à l'avance...

Connaissez-vous les pigeons Modena? Il semble que 30 variétés de ces pigeons de luxe seront exposés pour la première fois à Expo-Québec. On pourra les voir aux exhibits du secteur agricole les 1er et 2 septembre.

Les arts domestiques

Les arts domestiques ont toujours attiré plus d'une femme de maison, les dames étant toujours intéressées à voir les confections artistiques qu'elles réalisent elles-mêmes, même de façon amateur, même si les pièces qu'elles exécutent pourraient se comparer avantageusement, bien souvent, à celles qui y sont exposées.

Pour exposer à ces expositions, il faut être membre des Cercles de Ménagères et d'Associations Féminines du Québec et s'y préparer de longue date, tout en s'inscrivant un mois à l'avance. Le secrétariat permanent de l'Exposition remet d'ailleurs des dépliants à cet effet à ceux qui le désirent. Les oeuvres présentées doivent avoir été réalisées à l'intérieur d'un an, c'est-à-dire après le 15 septembre 1972.

Les jugements de pièces qui totaliseront des primes pour un montant de $1,000 porteront sur les murales, le tissage, la confection, la fantaisie, le tricot, le tapis et les divers.

Les Associations Féminines pour leur part totaliseront des bourses de $600 dans les classes suivantes: tissu à manteau, laize de plancher, jupe longue et blouse, ensemble de robe de chambre et de robe de nuit, châle et ceinture



Expansion Economique Régionale

Le Ministère de l'Expansion Economique Régionale participera encore une fois à l'Expo-Québec1 et cette fois l'on tentera de mettre l'accent sur la participation fédérale au développement économique du Québec.

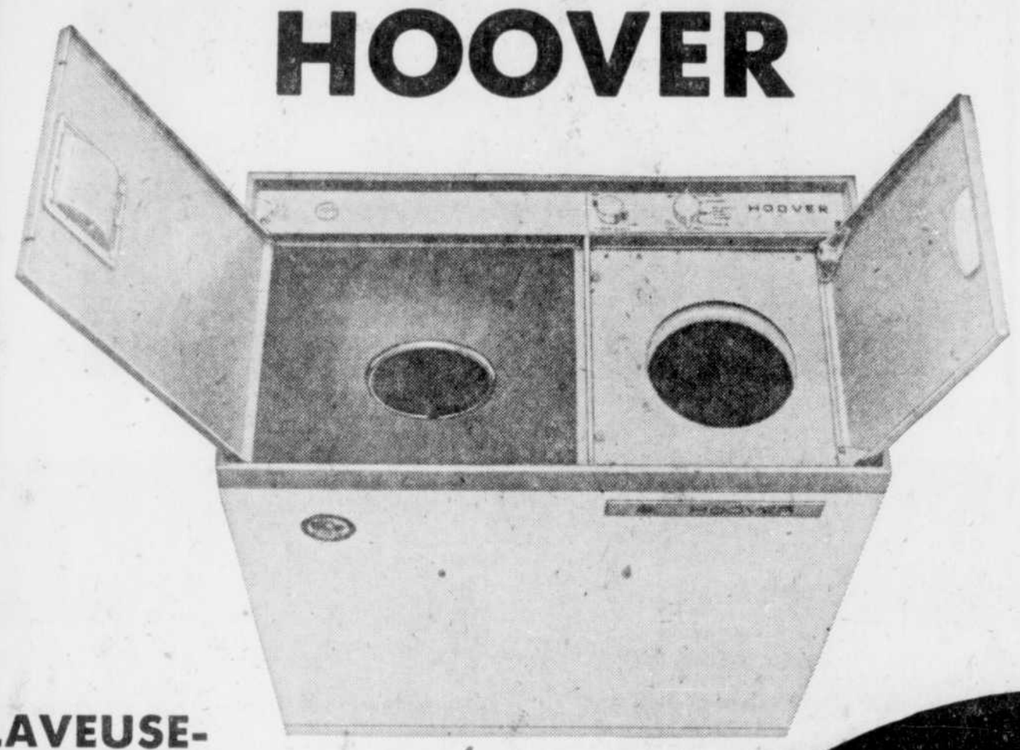
En plus de dresser un compte rendu des subventions à l'économie régionale insufflées par l'aide à l'industrie ou aux municipalités dans le cadre des zones spéciales, le Ministère de l'Expansion Economique Régionale tentera d'illustrer les principales productions manufacturières québécoises grâce à des échantillons d'industries subventionnées.

C'est donc définitivement sur les programmes d'aide à l'industrie que ce ministère met l'accent cette année.



Spécial Expo

GASTON Levesque INC. ET HOOVER



LAVEUSE-ESSOREUSE HOOVER 0617 $139.95

A NOTRE KIOSQUE
EXPO-QUEBEC
AU
PALAIS DU COMMERCE

GRATIS
AVEC TOUT ACHAT DE LAVEUSE



- Acier inoxydable
- 10 tasses
- Quand le café est prêt la lumière s'allume
- Peut se plonger dans l'eau
- 1 an de garantie
- Conserve le café à la bonne température.

UNE VALEUR DE $26.95
QUANTITE LIMITEE



LAVE-PLANCHER

- Lave les tapis
- Nettoie les planchers
- Boit son eau
- Cire, polit, humecte
- Réservoir eau sale
- Moteur puissant et réversible
- Phare grand angle

PRIX SPECIAL EXPO

3618

DIAL-A-MATIC

- Boîtier rigide
- Large sac à jeter
- Trois réglages
- TAPIS BAS
- TAPIS NORMAL
- TAPIS SHAG
- Moteur puissant
- Triple action BAT BALAIE NETTOIE

SPECIAL EXPO
$109.95



1152

GASTON Levesque INC.
A LA PLAZA

DEMONSTRATION SUR LES LIEUX

CHARGEX



Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 197 QUEBEC, MARDI 28 AOUT 1973 PAGE QUARANTE-TROIS

le monde du travail

La CEQ se prépare à la prochaine négociation

par Damien GAGNON

La Centrale de l'enseignement du Québec se prépare déjà pour la prochaine négociation provinciale de ses 70,000 membres, en vue de la signature d'un contrat de travail devant remplacer le décret qui prendra fin en 1975.

En effet, au cours d'une entrevue accordée au représentant du journal Le Soleil, M. Yvon Charbonneau a révélé que la CEQ entreprendra une vaste recherche sur la rémunération, la classification et la tâche des enseignants.

Cette étude amènera la CEQ à se renseigner sur les formules utilisées ailleurs au Québec sur ces trois points, qui de l'avis du président, sont les plus importants pour les enseignants.

L'on connait le problème soulevé par la classification des enseignants depuis au moins deux ans et particulièrement au cours des derniers mois avec la mise en application du manuel d'évaluation de la scolarité du ministère de l'Education.

L'on sait que la rémunération des enseignants dépend de deux facteurs dont le plus important est la classification; l'autre est les années d'expérience.

Depuis quelques années, la tâche de l'enseignant est aussi un sujet de litige au niveau des syndicats d'enseignants et des commissions scolaires. Des enseignants sont au prise avec des classes trop nombreuses alors que d'autres, en plus d'avoir moins d'élèves, enseignent des matières qui demandent moins de préparation et de travail de correction.

Au cours de cette entrevue, le président de la CEQ a déclaré "que la Centrale n'avait pas l'intention de soumettre de mémoire à la commission d'étude sur la classification des enseignants créée par le ministère de l'Education, le 8 février dernier.

L'on sait que cette commission a pour mandat d'étudier les sytèmes de classification des enseignants des provinces canadiennes et de certains Rtats américains, d'entendre les représentations qui pourraient être faites par les milieux concernés et de lui présenter des recommandations sur un système approprié de classification et sur une certification correspondante.

Toute personne ou tout organisme intéressé à présenter un mémoire a jusqu'au 31 décembre pour le faire.

Pour la CEQ, la présentation d'un mémoire au ministère de l'Education ne changera pas grand chose, puisque le gouvernement a toujours agi dans ses propres intérêts faisant fi de la consultation.



Entre autres

Cette usine de la Companie internationale de papier (CIP) à Gatineau, près d'Ottawa, n'est que l'une parmi les nombreuses, où la paralysie de la production contribue à l'actuelle crise du papier-journal.

La crise risque de miner la réputation de l'industrie canadienne du papier-journal

MONTREAL (PC et PA) - Un porte-parole de l'industrie du papier journal a déclaré hier que les grèves dans les usines québecoises de papier journal conjuguées à la grève nationale des chemins de fer ont entrainé une crise qui risque de miner la réputation internationale de l'industrie canadienne du papier journal.

Un porte-parole de la Domtar Ltd a déclaré que la grève du rail qui fut d'abord une aggravation de la situation, est ensuite devenue une inquiétude et est maintenant entrée dans la phase de crise.

"Notre industrie est dépendante du rail et on ne peut exagérer le dommage possible que subira notre économie si la grève continue", a-t-il déclaré.

L'industrie du camionage a pris la relève du rail dans une certaine mesure mais n'a pas la capacité pour le remplacer complètement, a-t-il ajouté. Un camion de 45 pieds peut transporter 25 tonnes de papier journal alors qu'un wagon de chemin de fer en transporte 65 tonnes, a-t-il expliqué.

Un porte-parole de la Canadian international Paper Co. (CIP) dont les usines de papier journal à Gatineau et à Trois-Rivières, ainsi qu'à Dalhousie au Nouveau-Brunswick, sont fermées par suite de grèves, a évalué à 100,000 tonnes de papier journal le manque à gagner dans le production depuis le début des grèves.

De plus, à cause de la grève du rail, il a été impossible d'approvisionner les clients à partir de stocks existants, a-t-il dit.

NEGOCIATIONS ROMPUES

Il n'y a pas eu de discussions entre les parties patronale et syndicale de la CIP, a-t-il dit, mais "nous demeurons prêts à reprendre les pourparlers". Les négociations sont rompues depuis le 2 août date à laquelle les syndiqués ont rejeté la dernière offre patronale. Les points d'achoppement des discussions étaient les salaires, le plan de pension, la sécurité d'emploi, les ajustements au coût de la vie et un contrat de deux ans au lieu de trois.

En plus des usines de la CIP, celles de Price Co. à Alma et Kenogami, sont aussi fermées depuis le 10 août à cause de grèves et les négociations sont rompues également.

MISES A PIED

D'autre part, suite à la grève du rail, Abitibi Paper Co. Ltd, en Ontario, a fermé son moulin de Smooth Rock Falls, mettant temporairement à pied 500 travailleurs, ainsi que son usine de Sault Ste Marie, mettant à pied 600 autres travailleurs.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré que d'autres usines pourraient fermer par suite de manque d'approvisionnement en matières premières.

La Spruce Falls Power and Paper Co. à Kapuskasing, en Ontario, ne produit plus qu'à 40 pour cent, 115 travailleurs ont été mis à pied tandis que 170 autres travaillent à temps partiel.

A Montréal, le quotidien The Gazette, qui devait publier le 3 septembre, fête du Travail, a décidé de ne pas le faire par suite de la pénurie de papier journal.

Les journaux américains, qui importent une bonne partie de leur papier du Canada sont aussi sérieusement affectés par la baisse rapide de leurs réserves, et diminuent leur tirage et leurs éditions.

Plusieurs journaux affirment qu'il ne leur reste des réserves que pour deux semaines environ et les éditeurs utilisent diverses mesures pour économiser la consommation de papier - journal.

D'ailleurs, aux USA, la pénurie du papier - journal s'ajoute à celle qui prévaut dans divers domaines, tels que les formalaires d'affaires, le carton ondulé, le papier ciré et les sacs.

Le conflit s'aggrave dans la construction

MONTREAL (PC)—La Commission d'arbitrage de l'industrie de la construction doit être saisie, ce matin, du conflit de juridiction qui oppose les charpentiers-menuisiers et les journaliers de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ).

Ce conflit est à la source de la fermeture de nombreux chantiers de construction à Montréal. Les premiers débrayages se sont produits auu cours du week-end, à la suite du congédiement de quatre journaliers travaillant à la place Desjardins. L'union des charpentiers-menuisiers leur niait la compétence pour la pose de vérins.

La paralysie des chantiers de construction à Montréal a pris de l'ampleur hier et, suivant un porte-parole patronal, au moins 10,000 travailleurs sont maintenant impliqués. Un porte-parole de la CSN, M. Michel Bourdon, estime pour sa part le nombre d'ouvriers de la construction inactifs par suite du conflit qui oppose journaliers et menuisiers à 12,000 peut-être 15,000. M. Bourdon et le porte-parole patronal ont tous deux mentionné la présence de "fiers-à-bras" sur certains chantiers, tôt hier, ce qui aurait confirmé la tendance générale à sécher la journée, en attentant que se règle le conflit de juridiction.

Selon Michel Bourdon, il y aurait eu une cinquantaine de fiers-a-bras vers 6h30 hier matin sur l'emplacement Desjardins—à côté du QG de l'Hydro-Québec, rue Dorchester. Après un début d'intimidation auprès des travailleurs, ces fiers-a-bras se seraient fait expulser par quelque 250 travailleurs résolus à ne pas s'en laisser imposer, toujours selon M. Bourdon, qui signale la présence mixte de gars de la FTQ et de la CSN parmi ceux qui résistèrent aux fiers-à-bras.

Côté patronal, on ne se hasarde pas à donner la provenance de ces équipes de matamors surgissant parfois armés de bâtons. On déplore que le lieutenant-gouverneur (et le ministère de la Justice) n'agissent pas lorsque des plaintes sont formulées par les employeurs en vertu de la loi 15, loi qui tentait de mettre fin aux rivalités syndicales dans la construction. A Mont Wright, à Port-Cartier, des plaintes patronales seraient restées sans effet et, à Montréal, le malaise s'aggrave, dit le porte-parole patronal, et l'on ne sait jamais où ces fiers-à-bras vont choisir d'intervenir.

89 CKRL FM virgule 1

Déblocage chez Bunge

Les négociations visant à donner une première convention collective de travail pour les 52 employés de Bunge du Canada Limitée, à Québec, entreprises en mars dernier, connaitront un nouveau déblocage, d'ici peu, avec la nomination d'un président du conseil de conciliation par le ministère du Travail.

Les dirigeants de l'Union internationale des débardeurs du port de Québec ont tenu une séance d'information, hier après-midi, au centre Limoilou, pour faire le point sur la situation et informer les travailleurs des élévateurs à grain. Ces débardeurs sont affectés au transbordement des céréales des navires côtiers aux élévateurs.

Le président du conseil désigné par le ministère du Travail est M. Pierre Dufresne, de Montréal. M. Jean-Paul Walsh, agent négociateur de l'Union des débardeurs, a reçu la confirmation de cette nomination, hier. Les deux autres membres du conseil de condi

Depuis mars dernier, les parties se sont rencontrées à deux ou trois reprises, et le rapport de conciliation transmis au ministère du Travail indiquait que les employeurs et les syndiqués sont encore trop éloignés dans leurs négociations, recommandant la création d'un conseil de conciliation.

L'Alcan devra payer la note de $20,000 pour les renforts policiers

Arvida — La compagnie Alcan sera appelée à payer la note de $20,000, résultant de la présence de renforts de policiers, lors des manifestations les 15, 16, 17 et 18 août aux abords de l'usine d'Arvida, lors du récent affrontement patronal-ouvrier.

M. Francis Dufour, maire de la municipalité, a révélé, hier soir, que son conseil a entrepris des pourparlers avec l'Alcan, afin de connaitre sa contribution pour effacer cette facture supplémentaire imprévue.

Lors d'une assemblée du conseil à huis clos, le 20 août, tous les membres ont approuvé la décision du maire Dufour et du chef de police, M. Alex Réhaume de faire appel aux services policiers des villes voisines de même qu'à la Sûreté du Québec, lors des événements à l'Alcan. A cette occasion, M. Dufour a signalé qu'il craignait des actes de violence et qu'il fallait adopter des mesures particulières pour assurer la protection des personnes et des propriétés. D'où l'appel aux policiers étrangers, de façon à prêter main forte aux 18 agents d'Arvida.

Pour leur part, les collègues de M. Dufour ont souligné l'efficacité des policiers et qualifié d'irréprochable, leur tenue, au cours de cette situation tendue.

Le Comptoir des Infortunés de la Rive-Sud

demande à tous ceux qui ont des choses qui ne servent plus, qui ne savent quoi en faire et qui voudraient s'en débarrasser, de penser qu'elles pourraient resservir pour d'autres moins fortunés.
Téléphoner à:

837-8478
LE COMPTOIR DES INFORTUNES DE LA RIVE-SUD
On passera les prendre le jour ou le soir de votre choix.

AVIS À NOS ANNONCEURS

Veuillez prendre note que Le Soleil ne sera pas publié lundi, le 3 septembre 1973, jour de la Fête du Travail. Nous prions donc nos annonceurs de consulter le calendrier suivant afin de s'assurer de la parution de leurs annonces.

DATE DE PARUTION	DATE LIMITE DE RÉCEPTION
4 septembre	29 août
5 septembre	30 août
6 septembre	31 août
	AVANT 16h30

LE SOLEIL

Vendeurs, "jobbers", magasins de détail, achetez directement au magasin de gros.
Lingerie - bijoux - radios - cuir - pantalons - bas - stéréos d'autos - Au prix du gros chez:
BARIL IMPORTATIONS
11424, Lagauchetière (coin Marine), Montréal-Est, Qué. - Tél.: 645-1981

SATISFACTION
MAICO
OU ARGENT REMIS

- Lors de votre première visite, nous exécutons les tests de discrimination avec variation de courbes et niveau de pression accoustique.
- Nous établissons le pourcentage de rendement prévu.
- Nous procédons au choix et à la livraison de l'appareil recommandé.
- Nous exigeons un rapport de progrès après 15 jours, pour apporter, s'il y a lieu, des corrections, un ajustement ou peut-être même un changement d'appareil.
- Au bout des trente jours de la date de livraison, si nous ne sommes pas parvenus à vous satisfaire, selon les prévisions, nous annulons votre contrat.
- Nous vous remboursons, selon le mode de paiement choisi, le montant payé, moins une charge de 10% du prix de l'appareil, pour frais de location et administration.

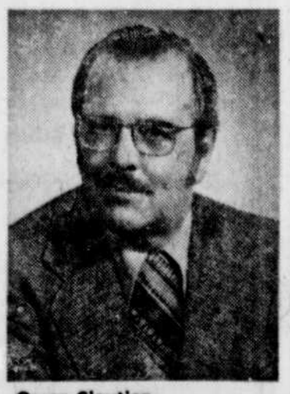
Appelez ou Rendez-vous chez MAICO INC. SERVICE AUDITIF
Pierre-H. Bergeron, Prés.

BUREAUX de SERVICE :
815, Côte d'Abraham, Québec 4 Tél. : 529-9325
254, rue Riverin — CHICOUTIMI Tél. : 543-3483
21, rue Verbois - RIVIERE-DU-LOUP Tél. : 862-4971
635, 12e Rue, ST-GEORGES (BCE) Tél. : 228-2970
867, rue De Foix - TROIS-RIVIERES Tél. : 379-5715

Nous réparons vos appareils auditifs chez-nous

VOTRE VOISIN POP DE LA SEMAINE

LA CAISSE POPULAIRE DE LA COLLINE,
3211, Chemin Ste-Foy, Québec 10.



Oscar Cloutier, directeur

Nombre de membres : 4,410
Actif : $3,179,000.00
Emprunteurs : 474
Prêts personnels : $500,360.00
Prêts hypothécaires: $1,313,000.00

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi, mardi, mercredi: 10h. à 15h.
Jeudi, vendredi: 10h. à 19h.

LA CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE GRACE
574 rue de Mazenod, Québec

Nombre de membres: 2,350
Actif : $2,964,000.00
Emprunteurs : 412
Prêts personnels : $328,000.00
Prêts hypothécaires : $818,000.00



Vincent Lachance, directeur

HEURES D'OUVERTURE :
Du lundi au jeudi: 9h.30 à 15h.
Vendredi: 9h.30 à 15h.
Vendredi soir: 18h.30 à 20h.

VOTRE VOISIN POP DE LA SEMAINE

économie et finance

Reprise modérée à la Bourse de New York

NEW YORK (AFP et PA) — La tendance a été soutenue hier, à Wall Street, où les cours, après quelques fluctuations, se sont finalement orientés vers la hausse. L'activité est cependant demeurée très faible. La recherche d'aubaines par quelques investisseurs pourrait être à l'origine de ce redressement. Une nouvelle hausse de leur taux d'intérêt privilégié par les banques commerciales américaines—de 9 1-2 à 9 3-4 p.c.—a été pratiquement ignorée. L'indice Dow Jones de 30 industrielles, qui avait perdu près de 29 points au cours des deux dernières semaines, a repris hier 7.22 points à 870.71. Le volume s'est inscrit à 9.74 millions d'actions, contre 11.2 millions vendredi. Dans les valeurs canadiennes, McIntyre a cédé 1-2 à $51; Alcan, 1-4 à $32 1-2; International Nickel, 1-8 à $31 5-8 et Massey-Ferguson, 1-4 à $24 3-8.

MONTREAL (PC)—Les cours étaient hésitants hier à la Bourse de Montréal, dans une séance faiblement animée. Le volume combiné des Bourses Canadienne et de Montréal, s'est inscrit à 782,500 actions, contre 839,400 actions vendredi. Les titres bancaires ont cédé .75 à 272.29 et l'indice composé, .04 à 226.73, tandis que les services publics gagnant .10 à 140.67; les papiers, .05 à 127.18 et les papeteries, .02 à 244.22. Dans les valeurs industrielles, Reprox Corp. a perdu 50 cents à $4.00 sur un virement de 17,525 actions. Dans les minières, Beaver Mining a gagné 3 cents à $1.17 sur un virement de 46,300 actions. Hawker Siddeley Ltd a annoncé des bénéfices de $3,082,655, ou 33 cents l'action, pour le premier semestre 1973, contre $779,577 ou 5 cents l'action, pour la période correspondante de 1972. Les actions de la société se sont maintenues à $4.65.

TORONTO (PC) — Pertes tout au long, de la journée, hier, à la Bourse de Toronto, dans une séance modérément animée. L'indice des valeurs industrielles a cédé .43 à 214.70; les métaux usuels, 1.55 à 262.51 et les pétroles de l'Ouest, .40 à 49.37. Les titres aurifères ont gagné 1.55 à 262.51. Les pertes l'emportaient largement sur les gains. Le volume s'est inscrit à 1.74 million d'actions, contre 1.8 million vendredi. Cependant, alors que la valeur des actions échangées s'établissait lundi à $13.66 millions, elle était de $19.5 millions vendredi. Shell a gagné 1-4 à $20 3-4. La société a conclu avec Alberta and Southern Gas un accord de financement de ses travaux d'exploration portant sur $38.5 millions.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres		Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Reprox	Cp	17525	440	385	400	−50
CP	Ltd	12978	$16⅝	16½	16⅝	+ ⅛
Berncam		9560	260	225	225	−35
Cinevis		8875	512	475	475	−50
Alcan	Al	8185	$32¾	32½	32⅝	− ⅜
Capit	Dyn	7000	270	270	270	
Brascan		6651	$17⅜	17½	17½	
Aquablast		5900	65	60	60	−15
Trizec		5200	$21½	21¼	21¼	− ¼
Labatt		4125	527	26¾	27	+ ¼

MINES

Beaver		46300	120	115	117	+3
Qest	Que	42946	24	22½	22½	−1½
Troilus		42000	31	28	30	+1
Cabot	Exp	35400	196	190	194	
Casilac	Ex	32700	90	90	90	

Volume des transactions: — 748,524 actions comprenant 149,881 industrielles et 598,643 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	244.22	140.67	272.29	226.73	127.18
Vendredi	244.20	140.57	273.04	226.77	127.13
Sem. dern.	246.19	141.76	261.98	227.35	130.41
Mois dern.	245.33	148.55	262.27	228.25	124.55
Haut 1973	256.87	163.37	288.77	241.33	132.41
Bas 1973	187.56	140.33	243.06	206.2	95.74
Haut 1972	247.92	167.87	286.40	234.30	101.97
Bas 1972	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres		Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Pembin	A	20200	400	400	400	
CP	Ltd	16078	$16¾	16½	16¾	+ ⅛
Keeprite	B	15225	$9¾	9	9¼	− ½
N.B.	A pr	15100	$19¼	19	19¼	
Nock	Bros	12925	280	275	27	

MINES

Capcorp		168000	20	20	20	
Obrien		120367	109	97	103	+8
Chemaloy		27500	315	300	310	
Chibkay		21200	31½	30	31	
Pick	Crw	22510	69	67	69	+1

PETROLE

Un Canso	106435	$13	11¾	12¼	− ½
C Geother	95690	185	163	181	+11
Ulster Pet	14900	94	87	89	−5
Asamera	12150	$11⅞	11	11¾	+ ⅞
Pan Ocean	11821	$16⅛	15⅜	16⅛	+ ⅜

Volume des transactions: — 1,740,000 actions

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Lundi	214.70	262.51	100.79	249.37
Vendredi	215.13	260.96	101.41	249.77

Sem. dern.	1215.32	274.30	103.01	251.29
Mois dern.	220.00	296.49	107.36	247.69
1972	214.62	209.23	97.40	252.64
Haut 1973	229.32	327.00	108.73	290.48
Bas 1973	200.44	84.89	85.02	198.19
Haut 1972	221.64	229.26	98.68	277.45
Bas 1972	181.66	140.58	79.15	209.19
Rapport P-B	13.88	17.07	12.46	26.75

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Lundi	440.3	127.5	110.6	273.1
Vendredi	438.0	126.9	111.0	272.1
Sem. dern.	438.8	127.5	111.5	273.0
Mois dern.	471.9	137.3	117.7	292.6
1972	493.1	181.9	134.8	327.0
Haut 1973	432.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	431.8	125.5	110.9	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	863.94	874.32	860.02	870.71	+7.22
20 Tran.	154.98	156.53	153.94	155.64	+1.20
15 S.P.	94.87	95.60	94.36	94.84	−0.32
65 Tit.	262.23	265.09	260.88	263.74	+1.66

Volume des transactions: — 9,740,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Lundi Ind.	51.8	78.0	86.8	98.3	74.8
Vendredi	51.8	78.0	86.2	98.3	75.0
Sem. dern.	51.8	78.9	85.6	99.3	74.3
Mois dern.	52.2	88.4	86.6	99.4	76.4
1972	52.0	84.2	88.3	96.1	81.7
Haut 1973	53.2	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.7	78.0	85.2	98.3	74.2
Haut 1972	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
Bas 1972	51.1	83.5	86.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Collins Rod	384900	25	
Nat Homes	176900	3⅜	− ⅜
Fed Nat Mtg	121400	18⅛	− ¼
Kennecott	109500	29⅞	+ ¼
Int Paper	95500	42⅜	+ ¾
Crown Zell	93000	30¾	+1¾
Benguet	88100	5¾	+ ⅜
Exxon Cp	81200	87¼	+ ½
Both Ind	81000	18⅞	− ⅜
Scott Paper	80000	14⅜	+ ⅛
Am Tel Tel	75900	46¼	− ⅛
Texpco Inc	67900	29¾	− ½
Feder D Str	67200	36¼	+ ¼
Polaroid	67100	114	− ½
Telepromp	65800	10¾	−1

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acrofund	1.29	1.42
A.G.F. Japon	13.32	14.64
A.G.F. Special	2.80	−−
All Canadian Com	6.79	7.38
All Canadian Div	7.26	7.89
All Canadian Ven	3.65	3.97
All Canadian 4000	4.92	5.35
All Canadian Energy	4.07	4.42
American Growth	5.37	5.90
Andreae Equity	5.35	5.85
Associate Investors	5.92	5.98
Canada Growth	5.80	6.37
Canagex	11.08	11.98
Cdn Gas Energy	14.93	16.41
Cdn Investment	5.04	5.53
Cdn Scudder	5.35	5.35
Cdn Security Growth	5.24	5.76
Cdn Trustee	4.95	5.44
Capital Growth	11.61	11.89
xChase Fund	8.29	9.06
Collective Mutual	5.78	6.35
Commonwealth Intl	14.66	16.11
Commonwealth Intl Lev	3.77	4.14
Commonwealth Venture	7.15	7.86
xCompetitive Capital	4.70	5.15
Corporate Investors	6.21	6.82
Corporate Investors Stock	5.14	5.65
Dominion Compound	6.50	7.06
xDreyfus Inc.	10.23	11.21
xDreyfus Intl	10.56	11.57
Eaton Viking	6.04	6.56
Educator's Equity	8.04	8.47
Entarea Investment	6.32	6.95
Executive Fund Cda	6.24	6.84
Executive Intl Inv	1.77	−−
xFidelity Trend	23.56	25.75
Fonds Collectif A	7.44	8.14
Fonds Collectif B	5.29	5.46
Fonds Collectif C	7.37	8.05
Fonds P.E.P.	3.44	3.74
GIS Compound	9.78	10.75
GIS Income	3.36	3.70
Growth Equity	7.61	8.36
Guardian Entreprise	.93	1.02
Guardian Growth	8.86	−−
Harvard Growth	6.77	6.77
Industrial Equity	3.79	4.16
Industrial Growth	10.58	11.63
Keystone Cda	7.12	7.81
xKeystone Cust K-2	5.90	6.46
xKeystone Cust S-1	22.23	24.36
xKeystone Cust S-4	4.16	4.56
Keystone Polaris	3.59	3.92
Lexington Research	13.23	14.46
Manhattan	3.92	4.28
Mutive Equity	3.10	3.38
Marlborough	4.82	5.28
Mutual Accumulating	5.94	6.54
Mutual Bond	10.22	11.24
Mutual Growth	3.58	3.94
Mutual Income	5.10	−−
Natrusco	16.32	16.92
N. W. Equity	5.74	6.31
N. W. Canadian	5.66	6.22
N. W. Growth	4.96	5.45
xOne William Street	16.08	16.08
xOppenheimer	7.07	7.23
Pacific Dividend	5.54	−−
Pension Mutual	8.31	8.31
Phillips, Hager, North	12.82	13.08
Planned Resources	4.54	4.99
Principal Growth	4.44	4.88
Prudential Growth	6.70	7.32
xPutnam Growth	10.98	12.00
Regent Growth	9.12	10.02
Regent Venture	4.23	4.65
Royfund	6.67	6.95
Sav Inv Pret et Rev	6.95	6.74
Sav Inv com Pret	10.22	11.23
Scudder North American	5.20	5.20
Speculators	5.95	6.51
Taurus Fund	3.48	3.82
xTech	6.14	6.73
Templeton Growth	8.40	9.21
Timed Investment	8.11	−−
United Accumulative	5.13	5.64
United Accumulative Ret	5.30	5.82
United American	1.72	1.89
United Horizon	2.29	2.52
United Venture	3.28	3.60
United Venture Ret	4.82	5.30
Universal Savings Equity	7.86	8.64
Western Growth	6.27	6.89
Xeradu Fund	3.70	3.70

X... en monnaie américaine

COURS DE VENDREDI

Beaubren	4.98	5.41
Fonds Desjardins A	4.59	−−
Fonds Desjardins B	4.36	−−
Growth Oil and Gas	33.16	−−
Investors Growth	12.39	13.55
Investors Intl Mutual	6.29	6.88
Investors Japanese	8.61	9.42
Investors Mutual	6.07	6.64
Investors Retirement	5.51	6.03
Prevest Mutual	8.79	9.51
Provident Mutual	7.64	8.35
Provident Stock	6.07	6.64
Radisson	2.43	−−

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Investment Growth	$2.65	13.87
Wellington Funds	10.62	11.61

obligations canadiennes

TORONTO (PC) — On trouvera ci-dessous une liste de titres à revenu fixe, fournie par Richardson Securities of Canada à l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Ces cotes sont celles du lundi 27 août 1973.

EMISSIONS INDUSTRIELLES

Abitibi 9¾ 1 avril 1990	104.00	106.00	9.04
AltaGas 9¼ 15 Dec 90	102.00	104.00	8.79
Alg Stl 8¾ 31 mars 91	99.00	100.00	8.75
Alcan 9⅛ 2 Jan 1991	103.00	105.00	8.80
Bell 8 1 mai 1977	98.00	99.00	8.11
Bell 8 1 août 1980	97.00	99.00	8.19
Bell 9¼ 1 Dec 1993	103.00	105.00	8.72
BC Sug 9½ 15 Sep 87	103.00	104.00	8.99
BC Tel 8¾ 15 Oct 93	96.00	98.00	8.83
C Cem 8¼ 1 mai 92	98.00	100.00	8.75
CPR 8⅞ 1 février 1992	99.50	101.50	8.70
CPSL 9⅛ 1 Oct 1990	103.00	105.00	8.80
Cominco 8½ 15 avril 91	97.00	98.00	8.72
Con Gas 8¼ 1 février 91	93.00	95.00	8.68
Con Gas 8¾ 15 Oct 93	98.00	100.00	8.62
Dofasco 9 1 février 1991	100.00	102.00	8.78
Eaton Ac 8¾ 15 juillet 74	99.00	100.00	8.73
Falcbrg 7¾ 24 février 91	89.00	91.00	8.77
Glf Oil 8½ 1 Dec 89	99.00	101.00	8.38
Gulf O 8¾ 15 Sep 75	100.00	102.00	8.30
Hudb MS 9 15 juin 91	101.00	103.00	8.66
Imp Oil 8½ 15 août 8	99.00	101.00	8.38
Ind Acc 9½ 15 Oct 92	102.00	104.00	9.05
Int Nick 9¼ 1 Oct 90	102.00	104.00	8.79
Labatt 9¼ 1 Sep 1990	102.00	104.00	8.79
McMil 8½ 15 mai 91	96.00	98.00	8.72
Noranda 9¼ 15 Oct 90	102.00	104.00	8.79
NorCen 9½ 2 juillet 91	102.50	104.50	8.99
NorElec 9½ 30 avril 90	102.50	104.50	8.97
Royal Bk 7 15 avril 91	95.00	96.00	8.29
Simpsn 9½ 15 Dec 89	103.00	105.00	8.91
Traders 9 13 février 91	98.00	100.00	9.00
Traders 9½ 15 juin 91	102.00	104.00	9.04
TCPL 9 20 mars 1991	99.00	100.00	9.00
TCPL 8⅞ 20 Sep 92	98.50	99.50	8.92
Wstcst T 8 15 mai 91	91.00	92.00	8.90

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Addand 7½ 15 juin 88	99.50	100.50	7.44
Agrcnd 6½ 15 mars 92	93.00	97.00	6.79
Alta Gas 7½ 1 février 90	119.00	−−	−−
Cas Gas 5½ 1 février 89	81.00	82.00	7.49
Dynasty 7 1 avril 82	105.00	−−	−−
Home Oil 5½ 1 février 92	119.00	121.00	3.89
Saur Rn 7¼ 1 mai 88	92.00	94.00	7.95
SmSrs 4½ 15 Oct 88	120.00	−−	−−
Wstcst T 7¾ 1 Jan 91	95.00	97.00	7.81

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS

5¼ 1 déc 1973	99.40	99.50	7.13
6¼ 1 déc 1973-94	99.75	99.85	6.75
5 1 avril 1974	98.80	98.85	6.96
7½ 1 avril 1974 7½	100.05	100.15	7.46
7 15 juin 1974	100.00	100.10	6.85
8 1 oct 1974-86	102.00	102.50	7.69
5½ 1 déc 1974	97.95	98.05	7.13
5¼ 15 déc 1974	96.30	96.40	7.18
6½ 1 avril 1975	98.90	99.00	7.17
7¼ 1 juillet 1975	99.95	100.05	7.21
5½ 1 oct 1975	96.20	96.30	7.42
7¼ 15 déc 1975-85	100.00	100.50	7.74
5½ 1 avril 1976	95.25	95.35	7.49
3¼ 1 juin 1976	89.55	89.65	7.45
5¾ 1 juin 1976	95.60	95.80	7.45
7 1er juillet 1977	98.75	99.00	7.30
7 1 sep 1977	98.25	98.50	7.44
3¾ 15 jan 1978	85.50	86.00	7.56
8 1 juillet 1978	101.00	102.00	7.50
6½ 1 juin 1979	95.25	95.50	7.47
3¼ 1 oct 1979	79.13	79.38	7.52
5¾ 15 déc 1979	91.00	91.50	7.46
6¼ 1 avril 1980	93.00	93.50	7.52
5½ 1 août 1980	89.00	89.50	7.47
4½ 1 sep 1983	78.38	78.63	7.58
5 1 juin 1988	75.50	76.50	7.69
6¾ 15 février 1989	90.75	91.75	7.67
5¼ 1 mai 1990	75.25	75.75	7.89
5¾ 1 sep 1992	78.50	79.50	7.84
6½ 1 oct 1995	85.00	87.50	7.69
3¾ 15 mars 1998	37.00	38.00	7.52
3 perpétuels	38.50	40.50	7.41
CNR 5 15 mai 1977	91.00	92.00	7.50
CNR 4 1 février 1981	79.00	79.50	7.67
CNR 5¾ 1 jan 1985	83.50	84.50	7.83
CNR 5 1 oct 1987	73.00	75.50	7.91

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Alta 8¾ 15 avril 1990	102.00	104.00	8.39
Alta 8⅛ 15 juin 1991	96.25	97.25	8.42
Alta 7⅞ 15 oct 1991	94.85	95.25	8.38
Alta Tel 8 15 sep 74	99.50	100.50	7.94
Alta Tel 7½ 15 déc 91	90.50	91.50	8.41
AMFC 8½ 1 juin 1990	100.00	101.00	8.50
BC Hyd 5¾ 18 avril 91	73.00	75.00	8.51
Mon Hyd 9 1 avril 90	102.00	103.00	8.63
Mon Tel 8 15 sep 74	99.50	100.50	7.94
Mon Tel 7 15 février 93	84.50	85.50	8.56
NB 7¾ 1 mars 1996	90.00	92.00	8.56
NB El 7⅞ 15 nov 96	91.00	93.00	8.56
Nfld 8½ 15 juin 1994	96.00	97.00	8.82
NS 7¼ 1 mars 9	88.00	90.00	8.35
Ontario 7 15 février 88	87.50	89.00	8.32
Ont Hyd 8¼ 1 oct 76	100.25	101.25	7.78
Ont Hyd 8½ 1 déc 94	99.00	100.00	8.50
Ont Hyd 9 1 février 95	103.00	104.00	8.54
Ont Hyd 9 30 juin 95	103.00	104.00	8.55
Ont Hyd 7½ 4 février 96	89.25	90.25	8.48
Ont Hyd 7⅞ 15 sep 96	93.00	94.00	8.46
Ont Hyd 8¼ 15 sep 97	96.75	97.75	8.47
PEI 9 15 sep 1991	101.00	103.00	8.67
Que 8 8 février 94	92.00	94.00	8.43
Que Hyd 9½ 1 février 75	105.00	107.00	8.67
Sask 6 1 mars 1987	80.50	81.50	8.30
Sask 7¼ 15 août 1988	89.50	90.50	8.38
Sask 8¼ 1 déc 1990	101.50	102.50	8.44

NOMINATIONS QUEBECAIR



M. ALFRED HAMEL



M. STUART HERMON

Le Conseil d'Administration de Québecair annonce la nomination de deux nouveaux administrateurs:

M. Alfred Hamel, maire de St-Félicien, président de Epidex Ltée et Cartier Transport Inc., est également administrateur du Bureau des Tarifs du Québec Inc., de Northeast Exploration Co. Ltd. et de Ambassador Manufacturing Co.

M. Stuart Hermon est président et directeur général de MacLaren Power & Paper Co. dont le siège social est situé à Buckingham, P.Q. Il est aussi administrateur de l'hôtel Windsor ainsi que de plusieurs autres compagnies canadiennes.—

Le monde des affaires

L'Aigle d'Or: le point

Pour les six premiers mois de 1973, la raffinerie Golden Eagle a produit au rythme de 76,934 barils par jour. La raffinerie a été réduite au silence pendant trois semaines pour des inspections annuelles. Cela porte autrement à a5,430 par jour le nombre de barils de brut traités. La réparation des grands réservoirs sera terminée à temps pour l'hiver. Un pipe-line a été complété entre les usines et le port, ce qui permet maintenant de répondre aux besoins d'asphalte de Terre-Neuve à partir de Québec et non plus des Caraibes.

C'est Montréal d'ici 1986

Selon une étude démographique du service des Etudes et de Recherches de la direction de mise en marché de l'Hydro-Québec, c'est la grande région de Montréal qui connaîtra au cours des prochaines années les plus fortes augmentations de la population. En 1986, le grand Montréal grouperait 68.3 pour cent de la population québécoise. En y ajoutant celle de la région de Québec, cette proportion atteindra 82.9 pour cent, ne laissant que 17.1 pour cent des gens vivant dans les autres régions.

GM et Sainte-Thérèse: plus d'emplois

La production des Vega et des Pontiac Astre sera augmentée à l'usine de la GM à Sainte-Thérèse et 180 emplois y seront créés d'ici la fin d'octobre. Ce sera la deuxième augmentation de personnel depuis le début de l'année.

Air Canada: c'est la fête

La grève des chemins de fer a ses effets sur Air Canada. Ses services fonctionnent tous les jours comme aux temps de Noel et du Jour de l'An. Habituellement, Air Canada transporte 30,000 personnes par jour à ce temps-ci. Cette année, c'est plus de 45,000. Tous les records d'Air Canada sont brisés. Quant au cargo, il est si intense qu'on ne réussit pas à maintenir une statistique valable. Il y a embargo pour certaines marchandises parce qu'on ne suffit pas. Le malheur des uns... le bonheur des autres.

Gentilly 2

La construction de la centrale nucléaire de Gentilly 2 débutera en janvier 1974; la centrale sera mise en exploitation en 1979. M. J.-Albert Labbé a été nommé directeur du projet. L'Hydro-Québec aura l'entière responsabilité de Gentilly en ce qui concerne l'administration et la direction. Gentilly 1 demeure un prototype d'essais tandis que Gentilly 2 a une vocation de production industrielle d'électricité.

Les millions de l'Hydro-Québec

L'Hydro-Québec a émis, en 1972, 797 appels d'offres publics d'une valeur de $230 millions et 18,000 appels d'offres sur invitation d'une valeur de $31.8 millions. En plus des 21,800 commandes émises du siège social à la suite d'appels d'offres, les régions et les autres unités administratives ont placé 38,700 commandes d'un montant de $9.3 millions. Ce qui fait quelque $270 millions en pouvoir d'achatB

Conférence mondiale de l'énergie

Le Financial Times, de Londres, organise pour les 18, 19 et 20 septembre, à Londres, une conférence réunissant les grands de l'énergie. On y brassera les besoins du monde d'ici 1980, l'avenir de l'électricité, du pétrole, de l'uranium, le rôle des banques dans la crise de l'énergie, etc...

American Express... da..da..da

Vous allez en Russie? Depuis le 1er juillet, les cartes de crédits de l'American Express sont acceptées dans 21 villes de Russie. Le communiqué d'American Express ne dit pas si ses cartes sont bonnes pour un séjour en Sibérie comme exilé. Mais Tashkent figure dans la liste. C'est un commencement.

Sous l'impulsion d'une volonté collective, Tembec reprend vie

par Benoit HARVEY
envoyé du Soleil
à Témiscaming

Après un an et demi d'inactivité, l'usine de pâte à dissolution de Témiscaming est graduellement remise en exploitation sous l'impulsion d'une volonté collective, beaucoup plus peut-être que par l'infusion de capitaux. La ville ne voulait pas mourir et de simples citoyens ont résolu de se substituer au consortium international qui se nomme CIP.

Tembec - c'est le nom de ce miracle - emploie déjà 160 personnes qui s'assurent d'un approvisionnement suffisant en copeaux pour les mois d'hiver. A la fin de décembre, l'entreprise occupera 400 employés et sera définitivement lancée.

L'optimisme du président George Patty, un spécialiste de la commercialisation, qui prévoit que la compagnie franchira le seuil de rentabilité en six mois et produira des profits modestes à la fin de la première année, est largement partagé par ses partenaires dans cette entreprise peu commune qui groupe d'anciens cadres de la CIP qui sont les "promoteurs" et qu'on désigne généralement sous le nom de fondateurs, les employés rémunérés à l'heure, les notables de la ville, le gouvernement du Québec et Rexfor, avec l'appui non négligeable du fédéral (Meer).

Tembec, c'est un véritable chantier social, une expérience d'animation qui a abouti à une formule tout à fait originale au Québec; une entreprise "populaire" où le simple employé compense sa renonciation à des avantages par une participation aux profits nets éventuels de la compagnie. Un précédent dont on observera l'application avec énormément d'intérêt, car il y a aussi Cabano et d'autres initiatives à lancer ou à relancer.

UN MARCHE FAVORABLE

Quand la CIP a décidé de fermer son usine de Témiscaming, les prix de la pâte à dissolution étaient à la baisse, mais depuis lors, Tembec a profité d'une mannne inattendue: le marché s'est raffermi et le prix du produit est passé de $120 à $170 la tonne.

La relance de cette unique industrie dans une petite ville coquette accrochée à flanc de montagne, face au sol ontarien qui s'étale au-delà de la rivière qui amene le bois à l'usine, a soulevé un enthousiasme peu commun que les employés ont d'ailleurs manifesté hier, lors de la visite des "gens du gouvernement". Le ministre Kev in Drummond, des Terres et Forêts, le sous-ministre Robert DeCoster, de l'Industrie et du Commerce, le député Gilbert Théberge, le maire Paul Benoit, les dirigeants du syndicat et de Tembec étaient là plus que pour l'échange d'un chèque d'un million de dollars du ministère de l'Industrie et du Commerce contre 10,000 actions privilégiées à dividendes différés: on scellait un pacte. On redonnait vie à une ville, confiance à une population qui ne croyait pas à la fatalité.

Le président du syndicat des employés, M. Charles Carpenter, a traduit en une seule phrase les sentiments qui animent la population:

"Nous allons démontrer à la CIP que cette usine peut fonctionner et qu'elle peut réaliser de bons profits; nous allons démontrer que nous pouvons tenir nos engagements à l'égard de l'entreprise."

Georges Nadon a travaillé pour la CIP pendant 37 ans; Emile Brazeau comptait 25 années de service; Aurélien Cousineau a fréquenté l'usine pendant 27 ans. Tous trois, comme leurs confrères de travail, se sont retrouvés sans travail et ont dû s'en remettre à une "paie de séparation" et aux rentes de l'assurance-chômage pendant dix, onze et douze mois. Pourtant, ils ne sont pas "finis"; ils ont accumulé une expérience précieuse. A 45, 48 ou 30 ans, on ne s'expatrie pas facilement.

A eux trois, ils sont l'image de l'équipe disponible qui, avec l'appui du syndical local, a mis l'épaule à la roue. Ils ont renoncé à tous les avantages acquis: ancienneté, vacances, et le reste. Ils ont convenu d'un salaire inférieur à ce qu'ils gagnaient ($3.40 par rapport à $3.71 comme salaire minimum); ils ont accepté de souscrire au capital-actions de la nouvelle entreprise; ils y ont gagné la confiance en eux-mêmes, de même que la participation aux profits: 10 pour cent des bénéfices nets seront répartis entre les travailleurs, et ce, à perpétuité, même si leur contrat de travail n'est valable que pour trois ans. Et ils y comptent!

Les profits, ils n'anticipent pas y participer avant trois, quatre ou cinq ans. Ils ont misé dans un emploi stable, rémunérateur, dans un avenir plus intéressant que le s mesures d'assistance sociale.

Si les nuages semblent se dissiper, les gens de Tembec n'en sont pas moins conscients des difficultés posées par une usine vieille de 53 ans, dont la machinerie a subi des avaries pendant la période de suspension de la production.

Il faudra bien sûr investir pour remplacer l'outillage désuet ou défectueux: $6 millions, peut-être $10 millions au cours des cinq prochaines années.

Mais en même temps, avec la croissance du marché, on songe à l'expansion: la production de 156,000 tonnes par année pourra être accrue à 180,000 tonnes, grâce à l'application de nouveaux développements technologiques.

REPARTITION DES ACTIONS

Au début: Gouvernement:	49.78p.c.
Employés et population:	24.48p.c.
Fondateurs:	25.74p.c.

Si Tembec ne se conformait pas à ses obligations, le gouvernement obtiendrait effectivement une participation de 78.2 p.c.

Lorsque les droits de souscription auront été exercés le capital-actions sera réparti de la façon suivante:

Gouvernement du Québec:	60,405 actions ou 9.6p.c.
Employés et population:	244,400 actions ou 38.8p.c.
Fondateurs:	244,500 actions ou 38.8p.c.
Infvestisseurs de l'extérieur:	80,000 actions ou 12.7p.c.

Cette annonce ne doit pas être interprétée comme étant une offre publique des débentures y mentionnées dans quelque province du Canada que ce soit.

Nouvelle émission

$20,000,000

ROYMOR LTÉE

Débentures 8¾%—8⅝% série D

(non garanties)

L'intérêt sur les débentures série D sera payable au taux de 8¾% jusqu'au 14 mars 1981 et, par la suite, au taux de 8⅝% jusqu'à échéance.

Date d'émission: le 15 septembre 1973 — Date d'échéance: le 15 septembre 1988

Option d'échéance anticipée

Le détenteur de toute débenture série D peut choisir que cette débenture série D vienne à échéance le 15 mars 1981. Ce choix ne peut être f

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.

A et B

Abitibi	2910	$11⅞	11¾	11¾	– 1/8
Abitibi 7½p	200	$49½	48¾	48¾	– ¼
Acklands	500	$11¼	11¼	11¼	
Acklnd 2p	100	$14	14	14	
Acres Ltd	100	$13¾	13¾	13¾	
Acres A pr	82	$43⅞	43¾	43¾	– ⅛
Acres wt	1200	210	210	210	
Adanac M	1100	40	40	40	– 4
A.G.F.M.	385	370	370	370	
Agnico E	2707	510	490	490	–20
Agra Ind	200	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Ahed M	300	150	150	150	–10
Albany	4500	112	109	110	– 2
Alt East G	949	770	755	770	+15
Alta Gas A	1600	$12	11⅞	11⅞	– ⅛
Alta G C p	30	571	71	71	– 1
Alta Nat	900	$19¼	19¼	19¼	
Alcan	8655	$32¾	32½	32⅝	– ⅜
Algo Cent	100	$14¾	14¾	14¾	– ¼
Algoma St	3810	$18⅞	18½	18¾	+ ⅛
Algoma pr	416	490	490	490	
Allarco Dv	600	$6	6	6	– ¼
Alminex	3540	685	670	675	+ 5
Alpa Ind	125	$8	8	8	+ ⅛
Alum 4½ p	z10	$35½	35½	35½	
Am Larder	4500	62	60	60	– 2
A Quasar P	100	$13½	13½	13½	+ ⅛
Anglo-cn	725	$14⅛	14¼	14⅛	+ ⅛
Anglo-c pr	325	$21¼	21½	21¼	
Ang Ruyn	2200	112	110	110	+ 2
Ang U Dev	500	95	95	95	– 5
Aquitaine	225	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
Argosy	z100	22	22	22	
Args 250 p	125	$33½	33½	33½	– ⅛
Argus B pr	125	$33⅞	33½	33½	– 1
Argus C pr	340	$12½	12¼	12¼	– ¼
Args 260 p	50	$33⅛	33	33	– ½
Asama	12150	$11⅞	11	11¾	+ ⅞
Asbestos	100	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Ashland I	100	$25½	25½	25½	– ½
Asoc Porc	z411	77	77	77	
Astoria Ind	1200	$13	13	13	
Atl C Cap	z215	55	52	52	
Auto Hard	2100	$10⅜	10⅜	10⅜	
Bad Bay	850	$7¾	7½	7½	– ¼
Bankeno	2450	675	660	670	+ 5
Bank Mtl	5345	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅛
Bank N S	5624	$35⅛	35¼	35⅜	+ ⅛
B Cdn Nat	325	$17	16¾	16¾	– ⅛
Bary Expl	500	70	70	70	+ 2
Bay Mills	200	$7	7	7	
Becker B p	z25	$5¼	5¼	5¼	
Bell Canad	3274	$41⅛	40¾	40¾	– ¼
Bell A pr	321	$46	45¾	45¾	– ¼
Bell B pr	450	$47¼	46¾	47¼	+ ⅜
Bell Knit	600	250	250	250	– 5
Betlm	1000	$15	15	15	
Big Nama	1000	15	15	15	+ 1
Blackwod A	100	$6	6	6	
Block B	12925	280	275	275	
Bombrdier	600	380	375	375	– 5
Bonanza I	8600	200	190	190	–10
Burrty	21000	58	56	56	– 2
Bovis Cor	431	215	210	210	
Bow-m pr	70	$35	35	35	
Bow Valy	850	$33½	33¼	33½	+ ⅛
BP Can	11278	$15¾	15½	15¾	
BP Can p	25	569	69	69	
Bramalea	2690	490	475	475	–10
Brameda	500	65	65	65	
Brascan	3461	$17½	17⅜	17½	– ⅛
Brenda M	1350	725	715	725	+10
Bright A	200	$22	22	22	+ ¼
Brinco	1435	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Br Am Brk	425	$17	17	17	
BC Sugar	460	$20¼	20	20	
BC Sugar p	z30	$13¾	13¾	13¾	
BC Phone	120	$51¼	51¼	51¼	
BCPh 4½ p	z11	$58	56	58	
BCPh 1956	100	$57½	57½	57½	
BCPh 4.84	z50	$15¼	15	15	
BCPh 5¾ p	25	570	70	70	
BCPh 6.80	250	$21	21	21	– ¼
BCP 7.04 p	250	$22	22	22	– ⅛
Broul R	3000	41	41	41	
Bruck A	100	$11¾	11¾	11¾	– ¼
Brunswk	3150	495	490	495	
Budd Auto	400	$13¼	13¼	13¼	– ⅜
Burns Fds	700	$15¼	15⅝	15⅝	– ⅛

C

Cad Dev	4834	$13	12½	13	+ ½
Cad Dev b p	z55	$20½	19¾	19¾	
CAE Ind	1625	$10⅛	10	10	
Cal Pow	500	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅜
Cal P S p	35	$65	65	65	+13¼
Calvrt Dle	500	250	250	250	+ 5
Cambridg	400	$14½	14½	14½	
Camflo	2050	775	760	775	–10
Cam Chib	700	675	660	660	–10
Camp RL	100	50	50	50	
Campeou	z70	$7½	7½	7½	
Can Cem L	385	$14¼	13⅞	14¼	
C Cem L p	z16	$18½	18	18	
C Geo	95690	185	163	181	+11
Can Malt A	100	$28⅛	28⅜	28⅛	– ⅛
C Nor West	6250	840	800	830	–10
C Pakrs C	175	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Can Perm	z25	$17⅞	17⅞	17⅞	
C Sahwy p	z20	$82¼	82¼	82¼	
CS Pete	3465	455	450	450	
CS Pete w	2500	87	86	87	– 2
C Tung	5400	244	240	240	
C Bonanza	4200	170	170	170	
Cdn Brew	2620	460	440	440	–20
C Brew Ap	100	$25½	25⅛	25⅛	+ ⅛
C Cablesy	530	$15¼	15⅜	15⅜	– ⅛
C Cable w	161	355	355	355	– 5
Cdn Can A	205	$8⅞	8⅞	8⅞	
Cdn Cel	3350	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅜
CC Man A	100	$22	22	22	– 1
C Curtis	500	60	60	60	– 7
Cdn Equty	500	$13¼	13¼	13¼	
C Ex Gas	3400	320	310	320	
CGE pr	25	$28	28	28	+1¾
CG Invest	50	$74	74	74	
C Homestd	700	750	750	750	+ 5
C Hydr	1220	$7¾	7⅝	7¾	– ⅛
C Imp Bank	5505	$31½	31⅛	31¼	– ¼
C Ind Gas	1050	$8	7⅞	7⅞	
CIL	6330	$14⅜	14⅛	14⅜	+ ¼
C Int Paw	300	$12	12	12	
C Interurb	600	390	390	390	+65
C Intrurb p	400	$10	10	10	
CIU Pete	2000	19	19	19	+ ½
C Manoir	400	350	345	345	– 5
C Marconi	800	400	385	400	+ 5
C Occidental	300	$12¼	12¼	12¼	
CP Inve pr	5055	$30½	30⅛	30⅜	+ ¼
CPIn w	11575	235	230	235	+ 5
CP Ltd	16078	$16¾	16½	16¾	+ ⅛
CPL A p	800	$10⅜	10⅜	10⅜	– ¼
C Reserve	1700	560	555	560	
Cdn Salt	200	$15½	15½	15½	+ ⅛
Cdn Sup O	4700	$55⅝	55	55	– 1
Cdn Tire	75	$49⅞	49⅞	49⅞	+ ⅞
Cdn Tire A	1431	$49	48½	49	+ ½
C Util $1.25	210	$24½	24½	24½	
C Util w	1300	320	320	320	– 5
C Vickers	300	$20⅜	20½	20⅝	+ ⅛
Canron	200	$20½	20¼	20¼	– ½
Capit Div	500	40	40	40	
Cara	z50	$7⅜	7⅝	7⅝	
Cossiar	4100	$11	11	11	– ⅛
CC Yachts	2200	400	385	385	–10
Celanese	1025	450	445	445	
Celanes 1 p	z15	$11⅛	11⅛	11⅛	
Cent Pat	z200	95	95	95	
Chmly	27500	315	300	310	
Chesvl	16000	18	17½	18	
Chib-K	21200	31½	30	31	
Chib M	500	36	36	36	
Chieftan D	1625	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ¼
Chrysler	3471	$25¼	24¾	25¼	+ ¼
Clarcan	1266	405	400	400	
Coch Will	500	98	98	98	
Cckfield	754	$5¼	5¼	5¼	
Coldstm	835	350	350	350	+10
Coles Book	200	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Compro	150	390	390	390	
Compr Ap	100	$12⅜	12⅜	12⅜	– ⅝
Comb Met	z42	16½	16½	16½	
Cominco	2205	$31½	31¼	31¼	– ⅜
Com Cap	1000	325	325	325	–10
C Holiday I	z130	$9¾	9½	9¾	
Computel	6200	10	9¾	10	+ ¾
Comtech	400	385	375	385	+10
Coniagas	700	71	71	71	
Conn Chm	225	$6⅜	6⅜	6⅜	
Conn Bath	1315	$24	23½	23½	– ½
Conn Bath p	500	$18½	18⅜	18½	+ ⅛
Conn Bath w	750	73	73	73	+ 3
C Bath 68 w	200	$12¼	12¼	12¼	
Con Bldg	4650	275	270	270	– 5
Con Foray	1000	55	55	55	
C Durm	20000	60	59	60	
C Marben	z120	88	88	88	
C Morisn	3400	180	176	177	+ 1
C Neg	10000	2½	2½	2½	– 1
Cons Pipe	z50	280	280	280	
C Rambler	z50	355	350	350	– 5
Con Distrb	800	$21½	21¼	21½	
ons Gas	3118	$15	14¾	15	+ ⅛
Con Glass	z50	$9⅝	9⅝	9⅝	
Control F	100	185	185	185	– 5
Conwest	900	500	485	485	
Cpcorp	168000	20	20	20	
Cop Fields	300	150	150	150	– 1
Corby vt	z35	$21½	21⅛	21⅛	
Cornat Ind	9337	450	425	445	+25
Corontn p	6100	375	370	375	+25
Coseka R	1700	275	270	274	
Costin R w	120	280	280	280	– 5
Craig Bit	200	310	310	310	
Craigmt	3440	750	735	735	–15
Crain R L	100	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Crestbrk	1900	$9⅛	9	9	– ⅛
Crwn Life	525	$73	73	73	– ⅛
Crush Intl	360	$13	12¾	13	+ ⅜

D

D Aragon	4000	15½	15½	15½	
Dawson D	1000	$6¾	6¾	6¾	– ⅛
Decca	11280	930	900	910	+15
D Eldona	4000	45	42	42	– 3
Delta Ben	100	350	350	350	– 25
Denison	892	$38½	38¼	38¼	+ ⅛
Dickinsn	500	340	340	340	+ 5
Distl Seag	1660	$40⅞	40¾	40¾	– ¼
Doman I	400	$9⅛	9	9	– ⅛
Dome	700	585	84¼	85	+1¼
Dome Pete	1725	$36⅛	35⅜	36⅛	+ ⅜
D Bridge	300	$37⅞	37¾	37¾	– ¼
D Explor	1500	55	53	53	
Dofasco	1059	$27⅞	27⅜	27⅞	– ⅛
Dom Glass	900	$12	12	12	– ⅛
Dom Store	305	$14¾	14¾	14¾	– ⅛
D Textile	2300	$8⅞	8⅝	8⅞	+ ⅛
Domtar	1120	$21¾	21⅝	21¾	+ ⅛
Domtar pr	300	$14¼	14¼	14¼	– ½
Donlee M	700	$5	450	450	–50
Douglas L	500	310	310	310	+ 5
DRG Ltd A	100	$9	9	9	– ¼
Dr Mc C A	z50	$13½	13½	13½	
Dunde Pal	666	83	83	83	
Du Pont	1555	$29½	29	29	– 1
Dunbane	z50	$6⅞	6⅞	6⅞	
Dylex Ltd	z20	$7⅛	7⅛	7⅛	
Dylex L A	450	$7⅛	7	7	
Dynasty	800	975	955	955	–15
East Mal	100	410	410	410	+20
East Sull	1100	270	268	270	– 5
Estn Prov	300	$5½	5½	5½	+ ¼
E-L Fin	100	$8¾	8¾	8¾	
Electro Itd	5900	$11¼	11¼	11¼	– ¾
Erie D	200	325	325	325	
Erie D A	600	225	220	220	+10
Fairview	2000	$18⅝	18¼	18⅝	+ ⅜
Falcon C	4160	$13⅞	13½	13⅞	+ ⅛
Falcon	1267	$77	76¾	77	
Farm Mer	500	$5½	5½	5½	
Fed Ind Ltd	950	$6⅛	5⅞	5⅞	– ¼
Fed Pion	z100	$24	24	24	
Fields S	100	$13½	13½	13½	
Finning T	z50	$13⅜	13⅜	13⅜	
F Mar	z300	62	59	62	
Foodex S	2300	$6⅜	6	6	
Ford Cnda	650	$96½	96	96	– ½
Fort Relnc	2000	27	27	27	– 1
F Seasons	6010	$7	7	7	
F Season w	500	375	375	375	–10
Francana	200	925	925	925	–10
Fruehauf	300	$10	10	10	– ¼
GH Steel	300	$6¼	6¼	6¼	– ½
Gaz Metr	1500	415	415	415	
Gaz 5½ p	75	$65¾	65¾	65¾	– ¼
Gaz M 66w	1000	70	65	65	– 5
Gen Baker	300	300	300	300	–25
Gen Distrb	3700	$14	14	14	
GMC	307	$64¾	64¼	64¾	+ ⅞
Genstar L	3800	$16	16	16	+ ⅛
Genstar L w	1000	410	410	410	+10
Gnt Masct	4910	310	300	300	–10
Gibraltar	3880	$13⅜	13⅛	13¼	– ⅛
Goldund M	3700	150	145	146	– 6
Goldrim	2000	8	7½	7½	– ½
G Mckay A	200	$6½	6½	6½	+ ⅛
Granby	200	$21	21	21	– ¼
Granduc	1800	390	370	370	+ 5
Gt COilsds	100	785	785	785	
GL Nickl	5200	285	275	284	+ 2
GL Paper	100	$24	24	24	
GL Pap w	200	510	510	510	
GN Capital	125	$6½	6½	6½	– ¼
Gr Plains	600	$29¾	29½	29½	– ¼
Greb E B	110	$12¼	12¼	12¼	– ½
Green A L	100	335	335	335	–20
Green Pnt	500	9	9	9	
Grey G	260	490	490	490	–10
Greyhnd	590	$18¼	18¼	18¼	
GSW Cl B	100	$6	6	6	
Guar Trst	1300	$11	10¾	10¾	– ½
Gulf Can	1825	$36¼	36	36¼	+ ⅛

H & L

Halifax D	700	205	205	205	– 5
Hambro C	1300	$5½	5⅜	5⅜	– ⅛
H Group	900	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Hnd C A pr	z25	$5½	5½	5½	
Hard Carp	z70	$7	7	7	
Hard Crp A	400	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
Harlequin	z30	$13⅞	13⅞	13⅞	
Harris J S	1100	350	335	350	+ 5
Harveys F	2025	115	105	110	–10
HWood A	1000	190	190	190	–20
Hawker S	2400	465	460	460	+ 5
Hawker pr	z20	$66	66	66	
Hays Dna	218	$10	10	10	
Hollinger	250	$45	45	45	
Home A	5866	$45⅞	45¾	45¾	
Houston O	800	340	335	340	
Huds Bay	2290	$26⅞	26⅜	26⅜	
H Bay Co	950	$17⅞	17¾	17¾	– ⅛
HB Oil Gas	1460	$50½	49½	50½	+ ¼
HB Oil G pr	75	560	60	60	
Husky Oil	3275	$25½	25¼	25⅜	– ⅛
Husky B pr	z20	$41⅜	41⅜	41⅜	
Husky D w	3924	910	900	900	– 5
Husky E w	1120	$11½	11¼	11⅜	
IAC	500	$17	16¾	17	
IAC wt	2920	510	500	500	–20
Imaco	375	$30	30	30	
Imasco A p	600	410	390	390	– 5
Imp Gen	300	370	370	370	
Imp O	10368	$42½	42	42⅜	+ ⅜
Indusmin	306	$10⅜	10	10⅜	+ ⅜
Inglis	800	$15½	15	15⅜	– ⅜
Inland Gas	350	$10¼	10	10¼	+ ¼
Inter-City	3100	485	475	485	+10
Inter C A w	1440	265	255	255	+ 5
Inter C B w	1000	280	280	280	–10
Int Bibis T	1500	9	9	9	
IBM	198	$300	297⅜	300	+ ⅞
IMC	200	$33	32	33	+2⅞
Int Mogul	454	$13½	13¼	13¼	
Inco	6715	$31⅞	31⅝	31¾	– ⅛
I Obask	16500	30	29	30	– ½
Interpool	1075	$14⅞	14⅝	14⅞	+ ¼
Int Div	1100	200	200	200	
Intpr Pipe	7385	$23	22½	22½	– ⅛
Int Pipe w	100	780	780	780	+ 5
Ipsco	353	$12¾	12¾	12¾	
Inter Tech	500	32	32	32	+1½
Inv Group	230	$9¾	9¾	9¾	
Inv Grp A	685	$9¼	9¼	9¼	– ¼
Inv Grp 5 p	400	$19¾	19¾	19¾	
Irwin T A	6300	$6	6	6	
Irwin T B	z20	$6½	6½	6½	
Iso	1300	210	210	210	
IU Intl	3400	$24	23⅜	23¾	
Ivaco Ind	1000	$11½	11½	11½	
IWC Com	500	250	250	250	– 5
Jannock	802	$6¾	6⅝	6⅝	– ⅛
Jannock A	1245	$13⅜	13½	13½	
Jannock B	100	$12½	12½	12½	+ ¼
Jelex	2000	17	16	16	– 1
Joliet	1000	22½	22½	22½	– ½
Jonsmith	500	9	9	9	+ ½
Jorex	12900	115	109	109	– 6
Kaiser Re	1000	330	325	330	– 5
Kaps Tran	1500	$6⅛	6	6	
Keepr B	15225	$9¾	9	9¼	– ½
Kerr Add	5733	$12⅜	12½	12½	– ⅛
K Anacon	1566	33	31	31	– 2
Kirk Min	6000	3	3	3	– 1
Koffler	500	$5⅞	5⅞	5⅞	
Koffler w	300	195	180	180	–10
Labatt	6745	$27	26¾	26¾	
Labatt pr	650	$27	26¾	26¾	– ⅛
Lab Min	z50	$42¼	42¼	42¼	
Laidlaw M	500	$12½	12½	12½	
LOnt Cem	300	350	350	350	+ 5
L Osu	1000	4	4	4	
La Luz	301	280	280	280	
Langis	6000	4½	4½	4½	
Lasitr Km	1000	92	91	91	
Laura Sec	120	$8⅜	8⅜	8⅜	– ⅛
Lau Fin	100	$11¼	11¼	11¼	
Lau F 1.25	z50	$15⅞	15⅞	15⅞	
Leigh Inst	850	$6⅞	6¾	6¾	+ ⅛
Leons Frn	160	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ⅛
Levy	300	$15	15	15	
Life Inv	304	325	320	320	– 5
Life Inv A	z4	16	16	16	
Lob Co A	630	$5½	5½	5½	– ¼
Lob Co B	1100	$5¾	5½	5½	– ⅛
Lob Co pr	125	$27½	27½	27½	– ⅛
Lob G A pr	130	$17¼	17¼	17¼	– ½
Lob G B pr	z60	$17⅞	17⅞	17⅞	
Lochiel	2250	270	265	270	+ 7
Loeb M	640	460	460	460	– 5
Logistec C	300	$5¾	5¾	5¾	+ ¼
Lost River	200	495	490	490	– 5
Lytton M	1400	206	205	205	

M & O

Maclarn A	400	$25½	25½	25½	+ ⅛
Mclan H A	1500	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅛
MH Cable	100	$15	15	15	
MB Ltd	1880	$32⅜	32	32	– ⅛
Madeline	1434	440	435	435	
Madsen	3100	113	111	112	– 3
Magnason	400	$8⅛	8⅛	8⅛	– ⅜
Magnetics	1700	85	85	85	
Maislin I	z50	$8½	8½	8½	
Major H D	1792	310	310	310	
Man Bar	1040	57	56	56	– 2
M Lf Gard	z10	$32	32	32	
M Lf Mills	z100	$20	18½	18½	
Marcana	8930	30	28	30	+ 1
Maritime	355	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅛
Markel F	500	$7¾	7⅜	7⅜	+ ⅛
Martin	7500	28	28	28	– ½
Mass Fer	6425	$22⅝	22¼	22½	– ⅛
Matchan	3000	10	10	10	
Mattgmi	2700	$32	31¾	32	+ ¼
Mc Adam	4500	36	36	36	
Mc Intyre	685	$52	52	52	– ⅜
Melchers	200	$7⅞	7½	7⅞	
Melton R E	300	320	320	320	
Mentor	2100	108	105	105	+ 4
MEPC	200	$9	9	9	
MEPC w	100	300	300	300	
Mercantil	1020	$25¼	25	25	– ⅛
Merland E	6600	230	225	230	+ 5
Meta Uran	z50	11½	11½	11½	
Met Trust	911	$24¼	24⅛	24¼	
MICC	z25	$30	30	30	
Microsyst	827	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Milt Group	500	365	360	365	
Mindamr	3416	490	475	480	–10
Molson A	1296	$23⅞	23⅝	23⅞	+ ⅛
Molson B	z25	$23¾	23¾	23¾	
Monarc W	800	350	350	350	
Montrey A	2510	56	55	56	+ 2
Mtl Trust	125	$18	18	18	– ⅛
Moore	3190	550	493¼	493¼	– ⅛
Morse A	700	$16½	16	16½	+ ½
Morse pr	z40	$33⅛	33⅛	33⅛	
Morse B pr	25	$33	33	33	– ¼
MTS Inter	1400	61	60	60	– 5
Murphy	1050	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
NaCnrs I	1700	$7⅝	7½	7½	
Nat Drug p	z12	$9¼	9¼	9¼	
N Hees Ent	200	195	195	195	+15
Nat Sea A	z25	$14⅞	14⅞	14⅞	
N B Cook	1000	240	240	240	
NBU Mine	3200	270	260	260	–12
Neanex	2210	315	310	315	
NB Tel	200	$14⅛	14	14	– ⅛
NB T A	15100	$19¼	19	19¼	
Newconx	100	495	495	495	
Newnor	3000	10	10	10	+ ½
N Provid D	1000	28	28	28	
N Que Ragl	100	555	555	555	–15
Nick Rim	1000	10	10	10	
Noble M	2300	94	93	94	– 1
Noma Ind	100	$8½	8½	8½	
Noranda A	2173	$52	51⅜	51⅜	– ⅜
Nordair L	300	$5	495	5	+ 5
NC Oils	1500	725	720	720	+ 5
Nor Ctl G	2526	$9½	9⅜	9½	
Nor Ctl B p	1075	$22	21¾	21⅞	– ⅛
Nor Ctl 150 p	1200	$21⅜	21¼	21⅜	+ ¼
Nor Ctl w	500	205	280	280	– 5
Northgat	1300	610	600	605	
Northid	2500	24	24	24	
N Rock	5800	22	22	22	+ 1
Nowsco W	100	$9¾	9¼	9¾	+ ¼
NRD	20800	64	61	61	– 2
NSI Mark	500	175	170	175	
Numac	1150	$17¼	16¾	17	
NuWest D	550	$8¾	8¼	8¾	
NW Fin	1000	190	190	190	– 5
Oakwood P	6200	220	215	215	– 4
Obrien	120367	109	97	103	+ 8
Occdentl Pt	1725	$9	9	9	
Oceanus I	z50	92	92	92	
Orchan	400	495	490	495	+10
Oshawa A	645	$8⅞	8⅞	8⅞	
Oshawa w	300	56	56	56	+ 1
Osisko	1500	23½	23	23	

P à S

Pac Coper	200	150	150	150	
Pac Pete	600	$31	31	31	– ¼
Pac West A	375	$9	9	9	
Pancana I	400	215	210	210	–10
P Ocean	11821	$16⅛	15⅝	16⅛	+ ⅜
PanCdn P	372	$14⅞	14½	14½	– ¼
Patino N V	300	$21½	21½	21½	– ⅜
Paulin	900	460	460	460	+ 5
Pe Ben O	600	$7¼	7¼	7¼	
Peerless	400	$7⅜	7½	7½	– ⅛
Pemb A	20200	400	400	400	
Pennant	2668	290	290	290	–10
Penningtn	325	$11½	11	11	– ¾
P Dept S	z50	$12⅞	12⅛	12⅛	
P Jewl A	1800	$9	9	9	– ¼
Petrofina	100	$25⅛	25⅛	25⅛	– ⅝
Petrol	500	130	130	130	+ 2
Peyto Oils	8150	610	600	600	–10
Phillips Cb	400	$11	11	11	
Pick C	22510	69	67	69	+ 1
Pine Point	4007	$34¾	34	34	– ½
Pinnacle P	2100	23	23	23	– 1
Pitt Eng C	200	$12	11⅞	11⅞	
Place G	z200	58	58	58	
Placer	940	$27½	27⅛	27⅛	– ⅜
Pominex	z600	55	54	55	
Pow Corp	525	$11	10¾	10⅞	– ½
Pow C 5 pr

CDC vs Texasgulf: un jugement écrit, sous peu

HOUSTON (PC) — Le juge Woodrow Seals, d'une cour de district américainne, a déclaré lundi qu'il rendrait une décision écrite à propos de la requête de la compagnie Texasgulf, qui tente d'obtenir une injonction contre l'offre de $290 millions de la Corporation de développemnt du Canada (CDC) pour l'achat de 10 millions d'actions ordinaires de Texasgulf.

Le juge Seals a annoncé qu'il rendrait sa décision après avoir entendu les positions des avocats des deux parties. Il n'a cependant pas précisé quand il serait en mesure de rendre sa décision.

Texasgulf a présenté sa requête le 25 juillet, c'est-à-dire le jour suivant de l'offre de la CDC. La compagnie prétend que cette transaction ferait en sorte que des actionnaires non-résidants aux Etats-Unis détiendraient la majorité dans l'entreprise, à l'encontre d'une loi texane.

cours du dollar

MONTREAL (PC)—Le dollar américain a clôturé hier sans changement à $1.00 2-5 par rapport à la devise canadienne. La livre sterling a cédé 7-100 de cent à $2.46 49-50.

A new York, le dollar canadien s'est maintenu à $0.99 3-5 par rapport à la devise américaine, tandis que la livre sterling cédait 1-20 de cent à $2.46.

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne
MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	4000	$11⅞	11¾	11⅞	– ⅛
Alta Gas T	1300	$12	11⅞	11⅞	
Alcan	8185	$32¾	32½	32¾	– ⅜
Algoma St	150	$18⅝	18⅛	18⅜	– ⅜
Andres Wn	100	$31¼	31¼	31¼	+ ⅛
Anglo-Cn	1900	$14¼	14¼	14¼	
Aquitaine	1100	$22¾	22⅝	22¾	
Argus	100	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Asbestos	125	$15½	15½	15½	– ¼
Astral	500	190	190	190	–10
Bank Mtl	3827	$18¾	18⅝	18⅝	– ⅛
Bank NS	200	$35¼	35¼	35¼	
Banq CN	1775	$17	16¾	16¾	– ¼
Bq Deprq	220	$17¼	17¼	17¼	– ¼
Bq Pr Can	925	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
Bell Canad	1959	$41	40¾	40⅞	+ ⅛
Bell B pr	100	$46¾	46¾	46¾	+ ⅛
BM RT u	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Bombrdier	100	380	380	380	+5
Border C	600	210	200	205	
Brascan	6651	$17⅝	17½	17½	
BCT 1956 p	25	$57¼	57¼	57¼	+36
Brinco	660	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
CAE Ind	1000	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Campeau	200	$7⅝	7⅝	7⅝	– ⅛
Can Cem L	340	$14¼	14¼	14¼	
Cdn Brew	850	470	440	440	–25
Cdn Cable	160	$15¾	15¾	15¾	– ¼
C Cel	2000	$5½	5⅜	5½	+ ¼
C Hydro	200	$7⅜	7⅜	7⅜	– ¼
C Im	1561	$31⅜	31¼	31¼	– ¼
CIL	200	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅜
C Int Pw	125	$11⅞	11⅞	11⅞	– ⅛
C Javln	3569	$14	13½	13½	– ¼
CPI pr	456	$30¼	30¼	30¼	
Cp Inve w	850	235	235	235	
Cdn Tire A	110	$48⅞	48⅞	48⅞	+ ⅜
C Vickers	135	$20⅝	20⅝	20⅝	+ ⅛
CPLtd	12978	$16⅝	16½	16⅝	+ ⅛
Celanese	610	445	445	445	
Cent Dyn	100	160	160	160	–25
Chrysler	1210	$25¼	24¾	25⅛	+ ⅛
Cominco	1525	$31½	31¼	31¼	– ⅜
Con Bath	1050	$24	23⅝	23⅝	– ⅜
Cr Zell A	108	$22½	22½	22½	– ½
Crush Int	525	$12⅞	12¾	12¾	
Denison	150	$38¼	38¼	38¼	+ ¼
Distl Seag	1400	$41	40¾	40¾	– ⅛
Dome Pete	425	$36	35¾	36	+ ⅜
Dofasco	500	$27⅞	27¾	27¾	– ⅛
D Textile	200	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Domtar	1512	$21⅝	21⅝	21⅝	
Donohue	700	$9½	9¼	9½	
Du Pont	25	$29¼	29¼	29¼	– ¾
E Pr Air	1000	$5½	5½	5½	+ ¼
E Pr Air a	200	$13	13	13	
Enamel A	100	400	400	400	
Fairview	300	$18½	18½	18½	+ ½
FM Trst	100	$5½	5½	5½	–1
GMC	100	$64½	64½	64½	+1¼
Genstar L	1614	$16	15⅞	16	
Gulf Can	107	$36⅛	36⅛	36⅛	– ⅛
Hawker S	141	465	465	465	
Heatmn U	680	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Home A	710	$45⅞	45¾	45¾	– ⅛
Huds Bay	350	$26½	26½	26½	
Husky Oil	650	$25⅜	25¼	25⅜	– ⅛
IAC	600	$16⅞	16⅞	16⅞	
Imp Oil	996	$42½	42	42½	+ ½
Imasco Ltd	400	$30	30	30	
Int Nickel	3028	$31¾	31¾	31¾	– ⅛
IU Int	1000	$24	24	24	+ ¼
Intpr Pipe	1420	$22⅞	22⅝	22⅝	– ⅛
Ivaco	2300	$11½	11½	11½	
Jamaica	1000	25	25	25	–1
Jnock b	266	$12¼	12¼	12¼	– ⅜
Kaiser Re	200	330	330	330	
Keen	100	$11¼	11¼	11¼	
Labatt	4125	$27	26¾	27	+ ¼
Labatt pr	50	$27	27	27	
Lacroix	200	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Laidlaw	250	$12½	12½	12½	
La Veren	100	$7½	7½	7½	+ ½
Lob Co B	175	$5⅝	5⅝	5⅝	– ¾
MB Ltd	160	$32¼	32¼	32¼	+ ¼
Maislin	150	$8½	8½	8½	
Maritime	668	$18½	18⅜	18½	+ ¼
Mass Fer	3560	$22⅝	22¼	22⅝	
Melchers	3600	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅜
Mercantl	220	$25¼	25¼	25¼	
Micrsyst	123	$9	9	9	+ ¼
Molson A	500	$24	23¾	24	+ ¼
Moore	1100	$50	49¾	49¾	– ¼
Multi Ac	500	$8½	8	8	– ½
N B tel a	500	$19¼	19¼	19¼	– ¼
Noran ra	360	$52	51⅜	51⅝	– ½
Nordair	250	$5	5	5	
Nor Ctl G	2600	$9½	9⅜	9½	
N S Svg	200	$19	19	19	
Pac Pete	1645	$31⅛	31	31	
Poncan	250	$14⅜	14½	14½	
Pan Ocean	5178	$16⅛	15⅜	15¾	+ ⅛
Placer	200	$27⅜	27⅜	27⅜	– ⅜
Popular	100	200	200	200	+10
Pow Corp	835	$11	10⅞	10⅞	– ⅛
Pow C 5 pr	1000	$11¾	11¾	11¾	– ¼
Prem Cb	900	$10⅝	10⅝	10⅝	– ¾
Pnor G	100	475	475	475	
Price Com	1169	$15¼	15⅛	15⅛	
Provigo	200	$8⅞	8⅞	8⅞	
Qebcor	100	$15⅜	15⅜	15⅜	– ⅛
Reitman A	1000	$8¾	8¾	8¾	– ⅛
Rolland	250	$8⅜	8⅜	8⅜	
Rothman	160	$14¼	14¼	14¼	– ⅞
Royal Bank	1250	$36¼	36¼	36¼	– ½
Royal Trst	215	$24⅛	24	24⅛	+ ¼
Russell	300	$12	12	12	– ⅛
Shell Can	3200	$20½	20½	20½	
Simpsons	600	$8⅜	8⅜	8⅝	+ ⅜
Simpsons S	500	$10⅞	10⅞	10⅞	– ⅛
Southam	650	$29¾	29½	29½	
Steel Can	1350	$30¼	30⅛	30¼	– ⅛
Thom Nws	2500	$13¾	13¾	13¾	
Tor Dm Bk	942	$34¾	34½	34¾	+ ⅜
TD Rlt w	225	345	345	345	
Traders A	220	$17¼	17¼	17¼	
Tr Can PL	2000	$28½	28	28	– ½
Tr C C pr	225	$40½	40¼	40½	
Trans Mt	400	$19⅝	19½	19½	
Treco	200	360	360	360	
Trizec Crp	5200	$21½	21¼	21¼	– ¼
Unigesco b	400	245	225	245	
Un Corbid	261	$16¼	16¼	16¼	– ¼
Unt Bank	4025	$6¼	6	6¼	+ ¼
Villager	100	255	255	255	–40
Walk a	860	$54½	54¼	54⅜	
Wargton	500	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Webb Knp	700	45	43	45	
Westcst	1200	$17½	17½	17½	+ ⅛

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amb Db	200	180	180	180	
Aquabl	5900	65	60	60	–15
Belg Stand	2500	255	215	215	–50
Bemcam	9560	260	225	225	–35
Bio Vita	100	57	57	57	
Capital Dyn	7000	270	270	270	
Cine	8875	512½	475	475	–50
Comodor	300	$9⅛	9⅛	9⅛	
Cross W.B.	100	300	300	300	–25
Drumeta	1300	25	25	25	
Lambrt A	100	$24½	24½	24½	– ½
Marl Lat	500	215	215	215	–5
MR Rice	400	$15	14¼	14¼	–1¼
Pow 6 pr	100	$12	12	12	
Reprox	17525	440	385	400	–50
SMA Inc	700	125	125	125	
SparCap	600	60	60	60	
Steeltree	1600	260	260	260	
Val Mr A	3400	270	265	270	+10
Ziebart	100	235	235	235	+10

MINES ET PETROLES

Abitib Asb	2000	130	126	130	–10
Acroil Ltd	3500	59	56	56	
AIS	9250	101	100	101	+1
Ajax Min	1000	18	18	18	–1
Aldona	1000	38	38	38	+5
Amag BB	3333	6	6	6	
Am Eagle	6500	81	81	81	
Atl Tung	1000	10	10	10	+1
Basic Res	4500	335	335	335	+5
Band Ore	1000	10	10	10	
Beaver	46300	120	115	117	+3
Bison Pet	130	520	520	520	–20
Bluewtr	1200	190	180	180	+20
Cabot	35400	196	190	194	
Cadil Ex	32700	90	90	90	
Caliper Dev	6500	17½	17	17	
Can Keeley	1000	4½	4½	4½	– ½
Chsbar I	3000	140	130	140	+10
Chibex	2000	100	97	97	–5
Chib Cop	1000	20	20	20	
Com N	4000	75	75	75	–4
C Daer	4187	35	32	32	
Cons Imp	500	10	10	10	
Conuca	2000	35	35	35	
C - Louana	3300	57	56	57	–1
C Tower	2000	25	22	25	+10
Credo Min	4000	8	8	8	
Cuvier	19700	288	280	283	–2
Dauphin	3000	5	5	5	
Dumont	22000	45	42	45	+2
Dynco	3000	8	8	8	–1
Flint Rk	5700	17	16	16	
Fontana	500	6	6	6	
Gaspe Q	3300	101	100	101	+1
Goldex	500	320	320	320	+5
Gold Mk	6000	25	24	25	
Gr Coast	300	240	220	220	–10
Hanson	7000	12	11½	11½	– ½
Invictus	9800	73	69	73	–3
Jupiter	2000	65	65	65	–5
Kallio	3100	18	15	18	+2
Keltic	3000	14	14	14	
Kiena	800	180	175	175	–5
Kingswd	5000	7	6	7	
Lynx CEx	1000	80	75	75	–5
Mdonld M	12500	37	35	37	+2
MacLan	1600	225	222	222	–2
Maybrun	7000	22	19	19	–3
Menorah	27000	12	11	12	+1
Mid Ind	500	41	41	41	
Mija Mines	2000	9	9	9	
Min Exp	1500	15	13	15	+4
Min Res	15370	204	190	200	+2
Mistango	2000	7½	7½	7½	–1
Mt eagle	500	21	21	21	
Mt Laur U	2000	82	76	76	–4
Mt Jamie	4000	12	12	12	
Muscoch	3500	p5½	43	43	–2
N Insco	1000	84	84	84	–1
NA Rare	500	20	20	20	
NQN Min	6500	29	27	27	–2
Pac Ni M	6000	12	12	12	–1
Panaca	6400	20	20	20	
Phoenix	1000	300	300	300	+10
Que Expl	6000	53	50	53	
Q Antim	500	3	3	3	–1
Que Uran	9000	25	22	23	–4
Queenstn	1067	26	26	26	
Renzy	500	30	30	30	–1
Roy Agas	14000	85	78	81	–3
StL Col	1500	115	115	115	
Scope	3500	13	13	13	
S Dufault	9000	17	16½	16½	– ½
Stafrd	3000	80	80	80	+3
Talisman	5000	8	8	8	+1
Teck Corp A	100	400	400	400	–10
Timrod	1000	18	18	18	+1
Toronado	2000	10	10	10	+4
Transtere	10500	34½	33½	34½	+ ½
Trailus	42000	31	28	30	+1
Twent C	1000	170	170	170	
Viewpt	500	23	23	23	+8
W Dufault	500	9	9	9	–1
W Q Mn	42946	24	22½	22½	– 1½
Zmat Mines	1500	4	4	4	+1

Volume des transactions: 748,524 actions comprenant 149,881 industrielles et 598,643 minières et pétrolières.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Dividende numéro 12

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de $0.30 par action ordinaire a été déclaré par le conseil d'administration. Ce dividende sera payable le 15 octobre 1973 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 30 septembre 1973.

Maurice Myrand, c.a.
Directeur Général Adjoint — Finance

Montréal, le 21 août 1973

Nouvelles brèves des sociétés

Profits accrus de Power Corp. of Canada

MONTREAL (PC) — Les bénéfices consolidés nets de la société Power Corp. of Canada se sont élevés à $9,604,000 ou 66 cents l'action, au cours des six mois se terminant le 30 juin, comparativement à $8,605,000 ou 39 cents l'action pour la période correspondante en 1972.

La société signale que, au cours du dernier trimestre, elle a augmenté à 40 pour cent le nombre des actions ordinaires qu'elle possède dans la société Consolidated-Bathurst.

Les revenus bruts ont atteint $87,136,000, au regard de $67,099,000 en 1972.

General Motors hausse sa production à Sainte-Thérsèse

OSHAWA, Ont. (PC) — La société General Motors of Canada Ltd a annoncé son intention d'accroître sensiblement l'emploi et la production à son usine de Ste-Thérèse, au Québec, pour répondre à la demande des modèles Vega de Chevrolet et Astre de Pontiac.

Dans un communiqué la société affirme qu'elle aura besoin de près de 180 ouvriers supplémentaires d'ici la fin octobre pour son usine de montage.

C'est la seconde fois cette année que General Motors accroît sa production. La première fois c'était vers la mi-mai.

Le Trust Général hausse son intérêt sur les dépôts garantis

Le Trust Général du Canada annonce qu'il a modifié de la façon suivante ses taux d'intérêt sur les certificats de dépôts garantis (les anciens taux sont entre parenthèses): dépôts de 3 ans, 9 pour cent (8 3-4 p.c.); de 4 ans, 9 pour cent (8 3-4 p.c.); de 5 ans, 9 pour cent (8 3-4 p.c.).

Les taux suivants demeurent inchangés: de 30 à 59 jours, 7 1-4 pour cent; de 60 à 89 jours, 7 1-2 pour cent; de 90 à 179 jours, 7 3-4 pour cent; de 180 à 269 jours, 8 pour cent; de 270 à 364 jours, 8 pour cent; dépôts d'un an, 8 1-4 pour cent; de 2 ans, 8 1-2 pour cent.

L'agence Phillips devient propriété d'une firme anglaise

Une des plus importantes agences de sécurité du Canada, l'Agence Phillips, vient d'être achetée par une importante compagnie britannique, "Pritchard Service Group", de Londres. Cette société de gestion, qui possède des actifs se chiffrant dans les dizaines de millions de dollars est déjà propriétaire de plusieurs entreprises du Québec. Aux termes de cette transaction, M. Bill Phillips demeure président de l'agence qui porte son nom. Il est possible même que l'Agence Phillips devienne la maison-mère pour l'achat d'autres entreprises qui seront éventuellement achetées dans les autres provinces du Canada et même aux Etats-Unis.

Claude Neon investit $5 millions

MONTREAL (PC) — Un investissement de $5 millions visant à améliorer l'esthétique de la publicité extérieure a été annoncé, hier, par les entreprises Claude Néon alors qu'elles dévoilaient leur nouvelle marque d'identité corporative consolidant leurs diverses sociétés au Canada.

Un chiffre de ventes de $15.5 millions en 1972 place la société Claude Néon aux premiers rangs des entreprises du genre. Elle détient 60 pour cent du marché du panneau-réclame et 18 pour cent des revenus de l'enseigne électrique au pays, et s'occupe de la distribution nationale, dans les centres commerciaux, de kiosques publicitaires de style européen qu'elle a mis en marché il y a un an.

CP Air achète deux autres Boeing 747

Le président de CP Air, M. John C. Gilmer, annonce que la compagnie a commandé deux autres Boeing 747, à fuselage géant, dont le coût s'élève à près de $75 millions en incluant l'équipement auxiliaire. Devant être livrés à la fin de l'an prochain, ces appareils portent à quatre le nombre des avions géants de 350 places de CP Air. Les deux premiers appareils (déjà achetés) seront mis en service en novembre et en décembre 1973. Les troisième et quatrième prendront le service en 1975.

Prix stables des obligations

TORONTO (PC) — Les prix ont faiblement varié et les échanges ont été animés hier sur le marché canadien des obligations.

Les court-terme se sont maintenus dans l'ensemble, tandis que les moyen et long-terms cédaient 1-4. Les émissions industrielles sont demeurées inchangées.

L'argent au jour le jour était disponible à 6 1-4 p.c. Il n'y a pas eu de transactions sur les bons du trésor à trois et six mois.

La Chase Manhattan Bank hausse son taux d'intérêt privilégié

NEW YORK (AFP) — La Chase Manhattan Bank, la troisième banque commerciale en importance des Etats-Unis, a décidé, lundi matin, de porter son taux d'intérêt privilégié de 9 1-2 à 9 3-4 pour cent. Cette hausse est la 14e qu'annonce cette banque depuis le début de l'année. Son taux d'intérêt privilégié se situait au niveau de six pour cent en janvier.

La progression de ce taux est maintenant devenu quasi hebdomadaire. L'exemple de la Chase Manhattan sera certainement suivi par la plupart des autres banques américaines, au cours des prochains jours.

Au niveau de 9 3-4 pour cent, le taux d'intérêt que chargent les banques commerciales américaines à leurs plus gros clients est encore trop bas par rapport aux autres taux du marché financier, notamment le taux d'environ 11 pour cent payé par les banques sur les certificats de dépôts pour se procurer de l'argent.

Il va donc continuer à monter au cours du prochain mois, estiment les spécialistes, pour atteindre un niveau compris entre 10 1-2 et 10 3-4 pour cent.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne

Canadian Cablesystems Ltd — 7 cents, payable le 28 sept. Inscription le 14 sept.

Corporate Foods Ltd - Actions privil. A, à $2.75, 68 3-4 cents, payable le 1er oct. Inscription, le 14 sept.

Doman Industries Ltd— 5 cents, payable le 1er oct. Inscription, le 15 sept.

Great Northern Capital Corp. - 5 cents, payable le 1er oct. Inscription le 5 sept.

Great Northern Gas Utilities Ltd - Actions privil, à 6 p.c., série A, 37 1-2 cents, payable le 28 sept. Inscription le 14 sept.

Hudson's Bay Co - 28 cents, payable le 10 oct. Inscription, le 7 sept.

Imperial Oil Ltd - 20 cents, en hausse de 5 cents, payables le 28 septembre. Inscription le 5 sept.

M. Loeb Ltd — 3 cents, payables le 28 sept. Inscription, le 14 sept.

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG
TRAVAUX DE MECANIQUE
PLOMBERIE, VENTILATION, ELECTRICITE
APPEL D'OFFRES 73-74-03

La Commission Scolaire de Charlesbourg recevra jusqu'à seize (16:00) heures (heure en vigueur localement), le 18 septembre 1973, des offres sous enveloppes scellées pour des travaux de mécanique dans six écoles.

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur la formule de soumission préparée à cette fin et y joindra un bon de garantie valide pour une durée de quatre-vingt-dix (90) jours ou un chèque visé équivalant à au moins 10% du montant total de sa soumission. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Charlesbourg et tiré sur une Banque canadienne ou une Caisse Desjardins. La soumission et le chèque seront remis dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire de Charlesbourg, sur laquelle apparaîtra la mention suivante: APPEL D'OFFRES 73-74-03.

Les soumissionnaires pourront se procurer copie des plans et devis ainsi que les documents contractuels, au bureau de M. Pierre Lavoie, Service de l'Equipement, 7260, boulevard Cloutier, Charlesbourg, à compter du 29 août 1973, de 9:00 heures à 16:30 heures, le tout contre un dépôt de vingt ($20.00) dollars qui sera remboursé au soumissionnaire sur remise des plans et devis en bon état dans les trente (30) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

L'ouverture des soumissions aura lieu au Siège Social de la Commission Scolaire de Charlesbourg, à 7260, boulevard Cloutier, Charlesbourg, à 16:00 heures, mardi le 18 septembre 1973.

La Commission Scolaire de Charlesbourg ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, elle se réserve le droit d'accepter toute soumission, en tout ou en partie.

Paul-Emile St-Onge
Secrétaire Général

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
NO: 10353-F

Dans l'affaire de la faillite de: ALEXANDRE POITRAS, entrepreneur-peintre, 60 Trudeau, app. 9, Duberger.

DEBITEUR

AVIS est par les présentes donné que ALEXANDRE POITRAS, entrepreneur-peintre, 60 Trudeau, app. 9, Duberger, Québec, a fait une cession de ses biens le 21e jour d'août 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec le 6e jour de septembre 1973 à 11:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montreal, à 800, Carre d'Youville, suite 1801, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, ce 21e jour d'août 1973.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST
Syndics.

Bureaux de:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE, syndics,
56 rue St-Pierre, Québec 2.
110 est, rue Racine, Chicoutimi.

AVIS LEGAL
COURTIER EN TRANSPORT
POUR UTILISER UN
SERVICE DE TRANSPORT
PAR REMORQUAGE (HAULAWAY)

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No: 15957-V selon les clauses a à q inclusivement, en utilisant le service de remorquage de DENIS TRANSPORT (1972) LIMITEE, appelez voiturier-remorqueur.

Signature: M. Jacques Bégin.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
No 15-327

DONALD LAROUCHE, résidant et domicilié au 8185, Place Beau Site, dans la cité de Charlesbourg, district de Québec,

demandeur

- vs -

REGIS BOUCHER, résidant et domicilié au 337 est, 67e Rue, à Charlesbourg, district de Québec,

défendeur

- et -

ROBERT BOUCHER, résidant et domicilié au 4221, rue des Cyprès, à Orsainville, dans le district de Québec,

défendeur-intimé

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au(x) défendeur-intimé, Robert Boucher, de comparaître personnellement ou par le ministère de son (leur) procureur, au Greffe de la Cour Supérieure du district de Québec, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre, en français, dans le quotidien "Le Soleil".

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 10 août 1973.

PATRICK TREMBLAY
P.A. C.S.Q.

CITE DE LAUZON
APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Cité de Lauzon, comté de Levis, recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.

PROJET: **Rue des Erables**

Le dit projet consiste à la mise en place d'environ: 1,000 pi. lin. d'aqueduc, d'égout pluvial et de voirie.

CONSULTANTS:
Rochette, Rochefort & Associés Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS:

Tous les Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:
Rochette, Rochefort & Associés Ltée,
1009, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10.

Les documents complets de soumission seront disponibles contre un dépôt fait au nom des Consultants au montant de $25.00.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission, ou si sa soumission est acceptée.

CONDITIONS DE SOUMISSION:

Les soumissions devront être accompagnées: 1) d'un cautionnement de soumission de $5,000.00, sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire, 2) d'une lettre d'intention.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR PROJET NO: 2-216-17". Les qualifications des soumissionnaires devront être remises dans une seconde enveloppe scellée portant mention "QUALIFICATIONS" et ces deux (2) enveloppes seront insérées dans une troisième enveloppe mentionnée: "PROJET NO: 2-216-17 avant MERCREDI LE 12 SEPTEMBRE 1973, à 16 heures.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

La Cité de Lauzon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions le mercredi 12 septembre, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville de Lauzon.

Donné à Lauzon, le 22 août 1973.

Maurice Lepage, Greffier

9%*

Intérêt annuel sur les Certificats de Placement Garanti de 5 ans.

Intégralement garanti par le Trust Royal pour la période du dépôt. Aucun honoraire.

*Taux sujet à changement

Je désire obtenir de plus amples renseignements sur vos certificats de placement garanti. Sans obligation de ma part.

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Certificats de Placement Garanti.
Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Adressez à la succursale de votre choix:
Bureaux à Québec:
1120 Chemin St-Louis, Sillery **681-7241**
Centre D'Achats Place Laurier **658-1013**
1874 D'Estimauville, St-Pascal **667-7318**
Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9:00 p.m.
et le samedi jusqu'à 5:00 p.m.
Autres bureaux à Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et par tout le Canada.

QLS

Société d'énergie de la Baie James

"Avis de visite des chantiers"

Aménagement LG-2
Rivière La Grande

Construction du barrage principal

Les firmes spécialisées en travaux de génie civil qui sont intéressées à soumissionner sur les travaux de construction du barrage principal et qui désirent visiter l'emplacement des chantiers afin de connaître la nature, l'importance et la situation géographique des ouvrages à exécuter, doivent en faire la demande, du lundi au vendredi inclusivement de 8h 30 à 16h 30 en s'adressant au:

Service des Contrats
SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES
800 est, boul. de Maisonneuve
19e étage
Montréal 132, Qué., Canada

La demande de visite devra être complétée au plus tard le 11 septembre 1973 et être accompagnée d'un mandat ou d'un chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la baie James, au montant de CINQ CENT DOLLARS ($500) couvrant le coût de déplacement, gîte et couvert pour chaque personne. Le nombre de personnes acceptées sera limité à trois (3) par firme.

Les travaux qui sont à exécuter ont les caractéristiques approximatives suivantes:

BARRAGE PRINCIPAL: crête à l'élévation 590 pieds
enrochement avec noyau de moraine
longueur: 9 400 pieds
hauteur: 525 pieds
volume: 30 000 000 verges cubes

DIGUES EN MORAINE (quatre): crête à l'élévation 590 pieds
longueur totale: 4 100 pieds
hauteur: 50 pieds
volume total: 370 000 verges cubes

BATARDEAU D'AMONT: crête à l'élévation 280 pieds
longueur: 2 300 pieds
hauteur: 180 pieds
volume: 2 850 000 verges cubes

BATARDEAU D'AVAL: crête à l'élévation 150 pieds
longueur: 730 pieds
hauteur: 50 pieds
volume: 140 000 verges cubes

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada seront admises à soumissionner sur l'appel d'offres qui sera lancé le ou vers le 14 janvier 1974.

La Société d'énergie de la baie James se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute demande de visite reçue.

le directeur de l'Approvisionnement

A. ROUSSEAU, Ing.

AVIS LEGAUX • APPELS D'OFFRES • SOUMISSIONS

la ville de québec

avis/offres/demandes

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées:
OFFRES POUR TRAVAUX D'ENGAZONNEMENT DU PARC ST-ANDRE, NEUFCHATEL et adressées au greffier de la Ville de Québec, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à lundi le 11 septembre 1973 à ONZE HEURES A.M. (heure normale de l'Est).
Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service des Loisirs et des Parcs, 1595, rue Mgr-Plessis, Québec.
LE GREFFIER-ADJOINT DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, avocat

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
No 10352-F

dans l'affaire de la faillite de: DONALD BOULET, boucher, faisant affaires au 3025 de Musset. Les Saules, et MME CLAUDETTE GAGNON BOULET, ménagère, domiciliée au 345 rue Racine, Loretteville.

DEBITEURS

AVIS est par les présentes donné que DONALD BOULET, boucher, faisant affaires au 3025 de Musset, Les Saules, et MME CLAUDETTE GAGNON BOULET, ménagère, domiciliée au 345 rue Racine, Loretteville ont fait une cession de leurs biens le 20e jour d'août 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 6e jour de septembre 1973 à 10:30 heures de l'avant-midi au bureau de 800 Carré d'Youville, Ste 1801, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 21e jour d'août 1973.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
SYNDICS.

LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE,
56 St-Pierre, Québec,
110 est, Racine, Chicoutimi.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-73-10266
pour 10h30 a.m.
heure de Montreal
le mardi 11 septembre 1973
Poste Chomedey
(Laval)
INSTALLATION ELECTRIQUE ET TRAVAUX CIVILS CONNEXES (ADDITION 1974)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT-QUATRE MILLE DOLLARS ($24,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 14 août 1973

AVIS LEGAL
TRANSPORT PAR REMORQUAGE (HAULAWAY)
SEULEMENT - CONTRAT

Le détenteur appelé voiturier-remorqueur demande l'autorisation de remorquer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier GERARD NOLIN LIMITEE, dans les cadres du permis No: 15957-V selon les clauses a à q inclusivement de ce dernier et pour son compte.

Signature: Gilles Cantin.

AVIS LEGAL
TRANSPORT PAR REMORQUAGE (HAULAWAY)
SEULEMENT - CONTRAT

Le détenteur appelé ,voiturier-remorqueur demande l'autorisation de remorquer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier GERARD NOLIN LIMITEE, dans les cadres du permis No: 15957-V selon les clauses a à q inclusivement de ce dernier et pour son compte.

Signature: Gilles Cantin.

AVIS LEGAL
COURTIER EN TRANSPORT POUR UTILISER UN SERVICE DE TRANSPORT PAR REMORQUAGE (HAULAWAY)

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier no: 15957-V selon les clauses a à q inclusivement, en utilisant le service de remorquage de CHARLES-EUGENE GUAY, appelé voiturier-remorqueur.

Signature: M. Jacques Bégin

AVIS

Prenez avis que la compagnie St-Lambert Transport Inc. 189 rue Dupont, St-Lambert, Lévis, s'est adressée à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir le permis spécial suivant:
Transport restreint - longue distance - contrat.
Des usines de Québec et de St-Henri de Lévis à Port-Cartier, pour le transport de blocs de béton et retour avec blocs endommagés, pour le compte de Les Industries Fortier Ltée, division Valère Côté.
Ce transport sera effectué durant la période s'étendant du 4 septembre 1973 au 31 décembre 1973.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les 4 jours qui suivent la date de la première parution dans le journal.

Québec, le 23 août 1973.

AVIS

Canada — Province de Québec. — Commission des Transports du Québec.

REQUETE POUR PERMIS SPECIAL
par
Nap. Transport Cie Ltée
37, rue St-Louis, St-Antonin,
Cté Rivière-du-Loup, Qué.

Permis no. 17232-V
La requérante demande respectueusement à la Commission des Transports de bien vouloir modifier son droit additionnel afin qu'il se lise à l'avenir comme suit:
CLASSE: b) TRANSPORT RESTREINT LONGUE DISTANCE - ROUTE RESTREINTE - CONTRAT.
SERVICE: b) **De St-Antonin et Rivière-du-Loup à Québec et Montréal et retour, pour le transport de marchandises pour le compte de Nap. Dumont et F.F. Soucy Inc.**
DROIT ADDITIONNEL:
En donnant le service autorisé par la claise b) ci-dessus, la détentrice aura le droit d'utiliser des véhicules citernes.
N.B. Tout intéressé qui désire s'opposer à la présente requête doit le faire avant le 30 août 1973.

Gérard Corbeil, 235, Dorchester Est, Suite 405, Montréal 129, Québec. Procureur de la requérante.

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale Harricana recevra jusqu'à 17.00 heures (heure locale) le 27 septembre 1973 au bureau des Soumissions Déposées du Québec des offres concernant la rénovation des systèmes de chauffage ou Centre d'Etudes Secondaires et de l'Institut Assomption d'Amos.
Les formules de soumissions peuvent être obtenues au:
Bureau des Soumissions Déposées du Québec
129 avenue Principale, Suite 224
Rouyn, Québec
Les plans et cahiers des charges peuvent être obtenus au bureau de:
Côté, Langlois & Gagné
Ingénieurs-Conseils
147 Principale
Rouyn, Québec
Les formules de soumission devront être remises sous enveloppe scellée et porter au coin inférieur gauche l'annotation suivante:
SOUMISSION: Chauffage, Centre d'Etudes Secondaires
Institut Assomption
Amos, Québec
Chaque soumission, pour être considérée, devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un bon de soumission représentant au moins 10% du montant de la soumission selon les modalités prévues dans les instructions aux soumissionnaires. Elles devront de plus être accompagnées d'une garantie qu'un cautionnement de 50% des travaux incluant main-d'oeuvre et matériaux, sera émis par une compagnie d'assurance-responsabilité à la signature du contrat.
Les soumissions seront ouvertes le 28 septembre 1973, à 17.00 heures, au bureau de la Commission Scolaire Régionale Harricana en présence des entrepreneurs concernés. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Claude Poisson
Directeur de l'équipement
Commission Scolaire Régionale Harricana
800 est, 1re rue,
Amos, Comté Abitibi-Est, P. Québec

TENDER CALL

The Harricana Regional School Board will receive tenders for the renovation of the heating systems of the "Institut Assomption" and the "Centre d'Etudes Secondaires" until 17:00 o'clock on Thursday September the 27th 1973 at the office of the Quebec Bid Depository System, 129 Main Avenue, Room 224, Rouyn, Québec. Tender form may be obtained at the office of Quebec Bid Depository System. Plans and specifications may be obtained from the office of Côté, Langlois et Gagné, Consulting Engineers, 147 Main Avenue, Rouyn, Quebec, phone 819-762-0811. Tenders shall include a Bid bond or a certified check representing at least 10% of the amount of the tender and with a "Instructions aux Soumissionnaires".
Tenders will be open at 17:00 o'clock on Wednesday the 28th 1973 at the Harricana School Board. The School Board of Harricana will not be bound to accept the lowest or any of the tenders.

Mr. Claude Poisson
Equipment Director
800, First east Street
Amos, Quebec

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

MUNICIPALITE DE CHIBOUGAMAU
AVIS D'APPEL D'OFFRES
PROPOSITION DE DEVELOPPEMENT POUR LA CONSTRUCTION DE CINQUANTE (50) LOGEMENTS A CHIBOUGAMAU

Des propositions cachetées et identifiées: "OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHIBOUGAMAU" adressées à M. J.-C. AUDET, ING., coordonnateur, HOTEL DE VILLE DE CHIBOUGAMAU, ABITIBI-EST seront reçues en trois (3) exemplaires jusqu'à 13.30 hres, le 28 septembre 1973, où elles seront ouvertes en présence de tous les intéressés.
Tous promoteurs et entrepreneurs qualifiés, ayant leur principale place d'affaires au Québec, sont invités à soumissionner.
Les dossiers de demande de propositions peuvent être obtenus en s'adressant à O.M.H. DE CHIBOUGAMAU, au soin de M. J.-C. AUDET, ING., coordonnateur HOTEL DE VILLE DE CHIBOUGAMAU CO. ABITIBI-EST. Un chèque certifié, au montant de $25.00 fait à l'ordre de: O.M.H. DE CHIBOUGAMAU et non remboursable, est exigé pour l'obtention du dossier de demande de propositions.
Un dépôt de soumission remboursable, egal à autant de fois $1,000.00 qu'il y a de logements proposés, valable pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de l'ouverture, devra accompagner la soumission. Le dépôt sera sous l'une des formes suivantes: chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire, à l'ordre du propriétaire; un cautionnement émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire au nom du promoteur et au bénéfice du PROPRIETAIRE.
Le PROMOTEUR retenu ainsi que tous ses sous-contracteurs et fournisseurs de matériaux seront requis de consentir des cessions de priorité d'hypothèque en faveur de la Société d'habitation du Québec.
Tout renseignement supplémentaire peut être obtenu en s'adressant au soussigné, coordonnateur du projet.
Les propositions seront jugées selon les critères donnés au dossier de demande de propositions, et le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission ni aucune des propositions reçues.

J.-C. AUDET, ING. COORDONNATEUR
Chibougamau, le 28 août 1973
Tél.: (819) 276-2688
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

---

appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS
APPELS D'OFFRES

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour le projet ci-après décrit, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère des Travaux Publics
et de l'Approvisionnement,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres
Québec
Tél.: 643-5438.

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
50 épandeurs à sable et à sel 8 v.c.		Charlesbourg et Montréal

Clôture de la soumission: 11 septembre 1973
15.00 heures
Le Directeur Général
Jean-Claude Careau, ing.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT

PROJET NO: 110-55-03-3
AMENAGEMENT DE LABORATOIRES
INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGRICOLE
STE-ANNE DE LA POCATIERE

Sont seules autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes, sociétés, compagnies, corporations ayant leur principale place d'affaires dans la Région des Alléghanys (district électoraux de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup, Témiscouata).
Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les documents de soumission sur remise d'un dépôt de $25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "H" (1er étage), 875 est, Grande-Allée, Québec.
Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la clôture des soumissions.
Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 675, Marguerite-Bourgeoys, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, Place de la Savanne, Montréal.
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement au montant de $8,000.00.
Les soumissions adressées au Ministre des Travaux Publics et de l'Approvisionnement seront reçues au Ministère des Travaux Publics et de l'Approvisionnement, Edifice "H" (1er étage), 875 est, Grande-Allée, Québec, jusqu'à:

15:00 HEURES (h.a.e.)
LE MERCREDI 12 SEPTEMBRE 1973.

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

Le Sous-Ministre,
Roger-T. Trudeau, ing.

MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE

A QUEBEC
Projet: G-34-16.0 — Des soumissions cachetées seront reçues par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Service général de la Recherche et du Développement pour:
La réfection électrique de Fort-Prével, comté de Gaspé-Sud, comprenant le réaménagement des entrées actuelles ainsi que la distribution souterraine pour alimenter les bâtiments.
Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs électriciens, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.
Un versement de $25.00 (chèque visé ou mandat-poste) non remboursable fait à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission à:

1- **Bureau du Coordonnateur régional**
Ministère du Tourisme, de la
Chasse et de la Pêche,
337, rue Moreault,
Rimouski.
2- **Service général de la Recherche**
et du Développement
Ministère du Tourisme, de la
Chasse et de la Pêche
Edifice "G", 8e étage
Cité parlementaire
Québec G1A 1R3

Les plans sont en montre à l'Association de la Construction de Québec, 675, Marguerite-Bourgeoys, Québec, et à l'Association des Constructeurs du Bas St-Laurent, 30 est, de l'Evêché, Rimouski.
GARANTIES
Un cautionnement de soumission de $5,000 et des cautionnements d'exécution et des obligations envers les tiers, chacun pour 50% du montant total de la soumission émis au nom du Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.
Chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre de la caution garantissant qu'elle émettra les cautionnements exigés à la signature du contrat.
CLOTURE DES SOUMISSIONS
Les entrepreneurs devront déposer leur soumission, avant vendredi le 14 septembre 1973, à 15h00 à:

Service général de la Recherche
et du Développement
Ministère du Tourisme, de la
Chasse et de la Pêche
Edifice "G", 8e étage
Cité parlementaire
Québec G1A 1R3

Le Ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Sous-Ministre,
Paul-A. Brown.

MINISTERE DES TRANSPORTS

Projet 107-2117-3 — Terrassement et gravelage sur le chemin 2e Rang, dans la municipalité de Sainte-Cécile-du-Bic, comté de Rimouski. Longueur de 1.364 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Matane, Rimouski, Saguenay et Duplessis et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $11,000.00 ou chèque certifié: $5,500.00.
La vente des documents ainsi que la réception de soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 293-2109-3 — Terrassements et gravelage sur la route 169, dans diverses municipalités du comté du Lac-St-Jean. Longueur de 4.40 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $50.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $122,000.00 ou chèque certifié: $61,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE JEUDI 27 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 313-2123-3 — Terrassement et gravelage sur la route 204 (24) dans la municipalité de Saint-Albert, comté de L'Islet. Longueur de 2.08 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumissions exigé: cautionnement de soumission: $23,000.00 ou chèque certifié: $11,500.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE MARDI 18 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 639-2102-3 — Terrassements et fondations sur le boulevard Bouchard (nouvelle route 139) et rue Cowie, dans la cité et le canton de Granby, comté de Shefford. Longueur de 3.0 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $62,000.00 ou chèque certifié: $31,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE MARDI 18 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet: 656-2904-3 — Construction d'un tronçon sur la route no 1 (contournement de Chambly) dans la cité de Chambly, comté de Verchères. Longueur de 0.5894 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: $33,000.00 ou chèque certifié: $16,500.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE JEUDI 20 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 656-2911-3 — Travaux préliminaires, fondations et revêtement en béton bitumineux du chemin de service nord de l'autoroute 10, dans la cité de Chambly, comté de Verchères. Longueur de 1.515 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $19,000.00 ou chèque certifié: $9,500.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE MARDI 18 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse. **Le Sous-ministre,**
Claude Rouleau, ing.

Projet 665-2302-3 — Construction d'un pont au-dessus de la rivière A. La Graisse, et de ses approches, sur le chemin Saint-Rédempteur, dans la paroisse du Très St-Rédempteur, comté de Vaudreuil-Soulanges. Longueur de 0.265 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $12,000.00 ou chèque certifié: $6,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE JEUDI 13 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

Projet 885-2108-3 — Terrassement et gravelage sur le chemin Rouyn-Bellecombe, dans le canton de Rouyn, comté de Rouyn-Noranda. Longueur de 3.32 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $32,500.00 ou chèque certifié: $16,250.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Transports, Edifice "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Québec 4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE MARDI 18 SEPTEMBRE 1973.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre,
Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Manque de main-d'oeuvre pour la cueillette des pommes au Québec

Par André BELLEMARE

Après les producteurs de bleuets du Lac Saint-Jean c'est maintenant au tour des pomiculteurs du sud de Montréal de faire face à une pénurie de main-d'oeuvre pour la cueillette de leurs fruits et à une menace de perte cette annee encore.

Devant la difficulte de recruter des hommes au Québec, les producteurs de pommes se sont tournés vers le gouvernement d'Ottawa pour obtenir plus de main-d'oeuvre.

C'est ainsi qu'en vertu d'une entente entre le gouvernement du canadien et celui des Antilles, une cinquantaine de travailleurs antillais viendront pour la premiere fois ramasser des pommes au Québec.

Un premier contingent de 15 hommes doit arriver ce soir à Dorval et les 35 autres suivront d'ici deux semaines pour un travail de quatre a six semaines dans les localites de Rougemont, Chambly, Huntingdon, Deux-Montagnes et des Cantons de l'Est.

Les producteurs défraieront eux-mêmes les dépenses de transport des Antillais dont le coût varie entre $180 et $300.

Le temps de la récolte s'échelonne normalement entre le 15 septembre et le 15 octobre et on prévoit que, cette année, la production des pommes se chiffrera par près de cinq millions de minots (un minot équivaut à 40 livres).

Les propriétaires de vergers auraient besoin de 3,500 à 4,000 hommes pour recueillir toute la production, mais ils sont loin de pouvoir compter sur une telle main-d'oeuvre de sorte qu'ils prévoient de nouveau des pertes cet automne.

L'an dernier, environ 700,000 minots de pommes représentant une valeur de $1,600,000 ont été perdus, faute de main-d'oeuvre pour les cueillir, et en raison des gelées.

BIEN - ETRE SOCIAL

Les Antillais sont assurés d'un salaire horaire de $1.80 et d'un revenu minimum de $72 par semaine, légèrement audessus du salaire minimum au Québec, pour effectuer leur travail.

Seulement cinq ou six propriétaires de vergers ont fait appel à des gens des Antilles pour tenter cette expérience et si elle s'avère fructueuse, plusieurs autres producteurs la répéteront l'an prochain, a confié M. Jules Tessier, de Frelisburg, comté de Missisquoi, président du Conseil canadien des horticulteurs.

Lui-même propriétaire de 6,000 pommiers, M. Tessier déplore hautement la situation et surtout le fait que "plusieurs hommes qui ont deux mains et deux bras, qui sont en bonne santé, préfèrent retirer des prestations d'assurance-chomage ou de bien-être social plutot que de travailler a ramasser des pommes".

Selon lui, un bon cueilleur de pommes, payé à l'unité, peut gagner jusqu'à $40 par jour et $280 par semaine, s'il travaille pendant sept jours.

Mais, en moyenne, précise-t-il, les ouvriers retirent facilement un revenu moyen de $20 par jour.

Pour des travailleurs du Québec, a dit encore M. Tessier, les pomiculteurs paient en général un salaire minimum de $2 l'heure, logent et nourrissent les cueilleurs a raison de $25 par semaine.

Le ministere de l'Agriculture du Québec et le ministère fédéral de la main-d'oeuvre et de l'immigration se partagent les couts de transport des travailleurs, qu'ils viennent de l'Abitibi, du Lac Saint-Jean, de la Gaspésie ou d'ailleurs au Québec.

La pénurie alimentaire est devenue une angoissante réalité -Lamontagne

Par Michel CHOQUETTE
envoyé du "Soleil" à
Pointe - au - Pic

La pénurie alimentaire n'est plus une fiction mais une angoissante réalité à laquelle toutes les sociétés doivent maintenant faire face. La situation actuelle dans le domaine de l'alimentation n'est qu'un des signes que cause l'augmentation rapide de la population et des niveaux de vie. Nous sommes passés au cours des derniers mois de l'ère du marketing à l'ère de l'approvisionnement, d'une société d'abondance à une société de restriction.

C'est cette prise de conscience que les 500 participants au trentième congrès annuel de l'Association des épiciers en gros (AEG) de la province de Québec seront invités à faire jusqu'à demain.

Réunis sous le thème de la distribution alimentaire face à une pénurie possible d'approvisionnement, les congressistes ont pu écouter hier matin les points de vue du sénateur Maurice Lamontagne qui les a entretenus de la situation des approvisionnements à travers le monde tandis que M. Gaétan Lussier, sous-ministre de l'Agriculture au gouvernement du Québec, traitait de la situation québécoise en ce domaine.

IL FAUT LIMITER LA CROISSANCE

Le sénateur Lamontagne s'est efforcé de démontrer dans sa conférence que l'humanité doit cesser d'adorer le dieu croissance si elle ne veut pas courir à sa perte. Reprenant les grands thèmes d'un rapport publié pour le compte du Club de Rentes en 1972, il a expliqué qu'à moins de profonds changements, la double pression de l'explosion démographique et du mouvement d'industrialisation épuisera d'ici l'an 2000 le pofentiel de ressources de la planète et provoquera la fin de notre civilisation.

L'explosion de la croissance quantitative dans le monde a pris deux sens. D'une part, les pays de l'Ouest, grâce à un climat politique social et culturel favorable et parce qu'ils ont pu se débarrasser de leur surplus de population par la guerre et l'immigration, ont réussi à suivre la voie de la croissance économique qui les a amenés au seuil d'une affluence qu'ils veulent toujours plus grande et qui les amène à réduire leur taux de natalité. Ils se sont engagés ainsi dans la spirale de la production. L'ensemble de la production de ces pays double présentement en moyenne tous les 15 ans. Et ce rythme s'accélère sans cesse.

D'autre part, les pays du monde soi-disant sous-développés ne sont pas parvenus à une croissance économique rapide et ne peuvent éliminer facilement leur surpopulation puisqu'il n'existe plus de continents à coloniser.

Avec l'amélioration des conditions hygiéniques, ils se sont engagés dans la voie de la croissance démographique et leur expansion économique suffit à peine à soutenir l'explosion de la population. Ces pays posséderont bientôt 80 pour cent de la population mondiale.

Devant un tel état de fait, M. Lamontagne est plutôt pessimiste. "Notre planète devra se préparer en 30 ans à nourrir près de 4 milliards d'habitants de plus qu'aujourd'hui. Nous commençons à peine à nous rendre compte des conséquences énormes d'une telle explosion."

Rappelant que cette question fait présentement l'objet d'un grand débat à l'échelle mondiale entre les optimistes et les pessimistes, le sénateur précise le tort de cet échange. "Il porte d'abord sur le conflit possible entre les aspirations illimitées de l'homme et le potentiel restreint de notre planète; il porte aussi sur une confrontation éventuelle entre les deux mondes, une île d'abondance et un océan de pauvreté."

Quant à la fin, au sort de l'humanité, le conférencier a proposé trois scénarios aux auditeurs déjà passablement ébahis par le ton de la conférence. "Le premier suppose que les tendances actuelles se proçlongent, les deux spirales économiques et démographique continuant à se dérouler en s'ignorant virtuellement l'une et l'autre. Alors le potentiel de res sources naturelles dans le monde commencera bientôt à subir une diminution accélérée. Le quota alimentaire et le produit industriel par habitant pourront atteindre leur maximum vers l'an 2000 et décliner rapidement par la suite. La population mondiale continuera à augmenter jusqu'au point où les pénuries grandissantes pousseront le taux de mortalité à dépa sser celui de la natalité."

Le deuxième scénario n'est quère plus rassurant. "Il se produirait par la désintégration de la civilisati on occidentale et l'envahissement de l'Occident par le surplus de population des pays pauvres." L'Occident, rongé par le cancer de l'abondance, retournerait alors vers une sorte de Moyen-Age.

Il reste un troisième scénario - un scénario optimiste - qui permettrait à l'hmmanité, sans arrêter complètement la croissance, de respecter davantage le potentiel de la nation tout en réduisant l'écart des revenus de vie entre les deux mondes.

Il implique pour l'Ouest un ralentissement économique et une réorientation du progrès technique vers la considération des ressourc s et de l'environnement. Une stabilisation du standard de vie moyen et mne meilleure distribution du revenu permettrait alors de mettre davantage l'accent sur la qualité de la vie.

Pour les pays pauvres, il s'agit de freiner les naissances, augmenter les niveaux de vie par un soutien de l'Ouest. Ces mesures, de préciser le sénateur, exigeront des mutations profondes sur le plan politique, culturel et m me religieux. "Pour ma part, malgré mon optimisme et mon attachement à la liberté, je ne pense plus que ces changements pourront 'accomplir dans les délais qui restent sans l'avènement ou le maintien de régimes dictatoriaux progressistes. Il ne faudrait pas cependant que ces régimes entrainent une brisure avec l'Ouest car dorénavant, que nous le voulions ou non, les deux mondes sont irrémédiablement interdépendants.

Le sous-ministre de l'Agriculture, M. Gaétan Lussier, s'est de son côté appliqué à défendre la thèse de la nécessité pour le Québec de s'autoapprovisionner sur les marchés de l'alimentation.

Après avoir rappelé le comportement des marchés des légumes et des produits alimentaires durant les deux dernières années au Québec, il a démontré que la rareté, les conditions climatiques défavorables et l'accroissement de la demande constituaient les principaux facteurs de la hausse des prix.

S'interrogeant sur la situation actuelle, il a précisé aux délégués que seul un approvisionnement autonome empêcherait le marché québécois d'être sérieusement perturbé par toutes les variations sur les marchés extérieurs.

"Aussi longtemps que les surplus mondiaux constituaient des problèmes pour les pays exportateurs, les régions déficitaires ne réchappaient pas trop ces effets d'un faible degré d'approvisionnement. Mais aujourd'hui, alors que les stocks mondiaux se sont abaissés au point que les effets des mauvaises récoltes se traduisent presqu'aussitôt en difficultés d'approvisionnement et en une hausse des prix générale, la recherche d'un degré plus élevé d'autoapprovisionnement devient de plus en plus impérative."

Le Québec atteint en 1973 une autonomie de 64 pour cent par rapport aux aliments consommés à l'état frais et-ou transformés. La province se suffit à elle-même en chair de volaille et est excédentaire pour les produits laitiers.

Par contre, la producti on de céréales pour la consommation humaine est à peu près inexistante tandis que pour certaines viandes, fruits et légumes, nous sommes largement dépendants.

C'est là un problème qui, selon M. Lussier, relève essentiellement de nos producteurs, transformateurs et distributeurs de produits alimentaires québécois. "On ne peut pas compter sur une solution qui vous viendrait des autres provinces ou du gouvernement central. S'il s'agissait d'imposer des rationnements, de modifier les droits d'entrée de la marchandise au pays ou encore de répartir les produits à travers le pays par des législations spéciales, bien sûr que nous compterions sur l'action nécessaire du gouvernement central. Mais améliorer notre sécurité sur le plan des approvisionnements par une meilleure utilisation de nos ressources, cela dépend de nous et notre succès en ce domaine est intimement lié à notre volonté de collaborer ainsi qu'à notre aptitu de à entreprendre une action d'ensemble rationnelle et bien coordonnée."

C'est donc en tant que coordonnateur qu'entend intervenir le gouvernement québécois et il travaille en ce s ens à la préparation d'un plan intégré de développement agroalimentaire.

En plus, le sous-ministre a souligné que la loi vient d'être assouplie afin d'apporter plus largement le suppport requis pour la consolidation et la rénovation alimentaire.

Les épiciers veulent les mêmes privilèges que ceux accordés aux secteurs primaires

POINTE - AU - PIC — Le président de l'Association des épiciers en gros de la province de Québec, M. Philippe Michaud a exigé que le gouvernement donne à tous les secteurs de la production jusqu'à la mise en marché les mêmes privilèges qu'il accorde aux secteurs primaires de la production c'est-à-dire une dépréciation accélérée sur les biens qu'on peut investir pour améliorer la production et la mise en marché.

"Ainsi donc, a-t-il dit, au lieu de verser des subventions aux entreprises privées et d'essayer de les justifier au préalable et à tous risques par de longues et coûteuses analyses de rentabilité, il faudrait bien mieux à mon sens reconnaitre justement la nécessité du renouvellement de tous les biens de production à tous les niveaux et encourager par le moyen de la dépréciation accélérée l'épargne et l'investissement dans ces biens."

M. Michaud qui s'adressait hier aux quelque 500 délégués du trentième congrès de l'AEG a en outre précisé que la pénurie dans l'alimentation bien que réelle lui semblait exagérée: "L'appréhension qu'on a créé, a auscité une réaction en chaine de conservation et d'accumulation de stock et, sans doute aussi, dans une certaine mesure de spéculation."

Manifestant son désaccord avec un éventuel gel des prix, il a expliqué que l'accroissement considérable des revenus de toutes les couches de la société "y inclus les chômeurs" depuis quelques décennies a créé ces pressions inflationnistes sur tous les marchés.

Il préconise donc qu'on en vienne à un contrôle plus rationnel de leur augmentation. "Autrement, au train où vont les choses, l'inflation deviendra de plus en plus galopante et les efforts et les gains que nous avons pu faire seront annihilés par la dépression trop rapide des moyens d'échange."

Quant aux mesures qu'entend prendre l'Association des épiciers en gros de la province de Québec pour contrer la hausse des prix, elle se situe au niveau de la recherche d'une plus grande efficacité dans leurs moyens de mise en marché, d'entreposage et de transport.

Interrogé par la suite sur l'annonce faite par le sous-ministre de l'Agriculture sur la possibilité d'un plan agro-alimentaire intégré, M. Michaud s'est montré plutôt sceptique. "C'est très difficile par la lourdeur administrative du fonctionnarisme, d'arriver à ces buts-là. On sait les conflits qui existent d'un ministère de l'Industrie et du Commerce et celui de l'Agriculture sont toujours en conflit et lorsque quelqu'un propose une nouvelle mesure un nouveau développement dans un secteur quelconque, il y a en a un qui pense jouer un rôle plus important en ajoutant certaines entraves.

Carrières et Professions

ASSURANCES
(Femme)
Bonne connaissance de l'assurance et dactylo.
Bureau de courtier.
TÉL.: 525-4634

VENDEURS
demandés
Apparence soignée.
S'adresser à:
745 ouest, boul. Charest, Québec.

JALBERT SHELL SERVICE
63, route Kennedy, Lévis
ou
20, rue St-Georges, Lauzon
HOMMES DE SERVICES
demandés
TEL.: 833-3562
(demander M. Arsenault)

PERSONNES DEMANDEES IMMEDIATEMENT
Pour travail à temps partiel, salaire allant jusqu'à $300 par mois; consiste à assurer le service de distributrices de cigarettes, de 3 à 4 heures par semaine. Aucune expérience nécessaire, excellent crédit et auto exigée. Placement minime. Pour obtenir une entrevue, appelez à:
(524-3579)

HOMMES DEMANDES
Pour la vente d'un nouvel appareil électroménager permettant des économies alimentaires de $30 à $50 par mois à la famille moyenne visitée. Excellente opportunité pour homme ambitieux de faire carrière dans la vente et d'accéder à des postes de gérance locale ou territoriale 25 à 45 ans, possédant automobile.
Téléphonez pour rendez-vous seulement à:
626-5194
aucun renseignement supplémentaire par téléphone.
Merci.

LES LABORATOIRES VILLE-MARIE INC.
demande
TECHNICIENS EN MECANIQUE DES SOLS
pour faire essais routiniers en laboratoire.
LIEU DE TRAVAIL: Baie James, barrage LG-2.
Conditions avantageuses.
Faire parvenir demande au:
SERVICE DU PERSONNEL
400, BOUL. LABELLE
LAVAL 930, P.Q.
514 - 681-9221

GERANT DE CREDIT
Compagnie établie depuis plus de 15 ans à Québec, demande un gérant de crédit bilingue, âgé de 30 à 35 ans, marié de préférence, possédant automobile, et au moins 3 ans d'expérience dans la collection de comptes en souffrance.
Nous offrons un excellent salaire basé sur l'expérience, avec augmentations. Position stable et d'avenir. Bénéfices sociaux usuels. Ambiance de travail agréable.
Le candidat devra être enthousiaste et ambitieux sans être agressif. Il devra être assurable (assurance-fidélité). Il devra s'attendre d'être en charge de son département et parfois remplacer le gérant général pour de courtes périodes à certaines occasions. Ceci est donc un poste-clé. Inutile de vous porter candidat si vous n'avez pas ces qualifications. Références exigées.
Ecrire donnant tous détails sur vous-même et salaire désiré à:
Gérant Général
3417, 1re avenue, Québec 3
Toute candidature sera traitée confidentiellement.

L'AMBASSADE DU ROYAUME DU MAROC AU CANADA
RECHERCHE POUR OCTOBRE 1973
DES ENSEIGNANTS
Disciplines: Mathématiques, Physique, Chimie.
Niveau: Secondaire, 1er et 2e cycles (Enseignement secondaire II, III, IV).
Conditions de candidature:
— Excellente connaissance de la langue française
— Expérience de l'enseignement souhaitable
— Formation requise pour enseigner au niveau secondaire
Faire parvenir curriculum vitae détaillé avec copie des diplômes le plus tôt possible.
Aucune candidature ne sera acceptée après le 15 septembre 1973.
Les entrevues débuteront à cette date à l'Ambassade du Royaume du Maroc à OTTAWA.
AMBASSADE DU ROYAUME DU MAROC,
Service Culturel,
38, Range Road,
OTTAWA, (Ontario),
Tél.: 236-7391 (2-3).

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ILES
requiert les services d'un
RESPONSABLE EN ENFANCE INADAPTEE
FONCTION: Poursuivre l'organisation, la supervision et le développement du service à l'enfance inadaptée.
QUALIFICATIONS: Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle comprenant au moins 30 crédits en psychologie de l'enfance inadaptée.
— Une expérience jugée pertinente pourra pallier au manque de qualifications.
SALAIRE: Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education.
Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae complet seront reçues jusqu'au 7 septembre 1973 à l'adresse suivante:
M. Rosaire Arseneau,
Directeur du personnel,
C. S. des Iles,
C.P. 160, Cap-aux-Meules,
Iles-de-la-Madeleine, P.Q.

ESTIMATEUR EN PLOMBERIE-CHAUFFAGE
FONCTION:
Un important entrepreneur en mécanique de bâtiment à Québec requiert les services d'un estimateur en plomberie, chauffage et tuyauterie industrielle. Le candidat recherché doit posséder des aptitudes remarquables lui permettant de prendre charge des estimations dont il sera responsable tant au niveau de l'évaluation des prix des matériaux que de l'établissement du coût de la main-d'oeuvre et éventuellement de l'exécution des contrats.
EXIGENCES:
— Posséder de 4 à 7 ans d'expérience.
— Pouvoir être capable de travailler en équipe.
— Avoir l'esprit d'initiative.
— Etre capable de travailler de façon autonome.
CONDITIONS:
— Salaire selon compétence et expérience.
— Avantages sociaux usuels.
— Possibilité de faire partie d'un groupe dynamique.
— Excellente opportunité d'accéder à des fonctions plus importantes.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Dépt 5908, Le Soleil

LA LAITERIE LAVAL LTEE
recherche un
MECANICIEN DE MACHINES FIXES
Le candidat devra posséder la classe B en réfrigération et la classe 4 en chauffage.
Pour entrevue, s'adresser au:
Directeur du personnel
875, 4e avenue

COMMIS DE BUREAU
demandé
Bonnes connaissances mécaniques, bilingue, célibataire, âge 20 à 25 ans, minimum 12e année. Bonnes conditions de travail, chances d'avancement. Prendre rendez-vous par téléphone seulement à:
529-1381
A. Marcoux

SECRETAIRE
Recherchons une sténodactylo bilingue pour également faire du travail général de bureau.
Expérience nécessaire.
Salaire selon compétence.
Veuillez faire parvenir votre demande, laquelle sera confidentielle, à:
Monsieur Antoine Morin
MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC.
1121, Chemin Ste-Foy
Québec, Qué. G1S 2M2

POSTE DIRECTEUR DES ACHATS
Compagnie Manufacturière de Maisons Mobiles et Véhicules de Plaisance, recherche une personne dynamique et agressive pour diriger un département d'achat avec un budget d'achat assez considérable.
Le poste offert est un défi pour celui qui cherche à grandir avec une jeune entreprise qui a fait ses preuves.
Le candidat devra posséder quelques années d'expérience dans l'approvisionnement, être bilingue et posséder une solide instruction.
Condition salariale très intéressante.
S.V.P. répondre incluant votre curriculum vitae. Toute réponse sera gardée confidentielle.
Adresser votre réponse à: PIERRE YPPERCIEL
Vice-Président (Québec)
GLENDALE MOBILE HOMES
St-Joseph de Beauce, Qué.

OFFRES D'EMPLOIS
CONTREMAITRE GENERAL
Pour chantier de construction avec expérience dans la construction industrielle et commerciale.
MONTEUR D'ACIER DE STRUCTURE (Rigger)
Avec expérience pour emploi comme contremaître dans l'érection de charpente métallique.
FERBLANTIER
Avec expérience pour emploi comme contremaître dans la pose de revêtement métallique.
QUEBEC SUPER STRUCTURE INC.
1783 rue Ste-Famille,
Ancienne-Lorette, Qué.
G2G 1M4
872-1448

CANADIAN Ingersoll-Rand COMPANY LIMITED
A des postes vacants pour:
SOUDEURS 1re CLASSE
Doit avoir expérience dans la fabrication en acier inoxydable et soudure à l'arc.
Doit être capable de lire les devis (blueprints).
Travail permanent, excellentes conditions de travail et bénéfices marginaux.
Veuillez communiquer:
LOUIS LIBOTTE,
Surveillant du Personnel,
Casier Postal 1500,
Sherbrooke, Québec, J1H 5M3.
Tél.: Code 819 — 569-5121, Local 244.

HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.
Clinique externe de pédo-psychiatrie
TRAVAILLEUR SOCIAL PROFESSIONNEL
EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en service social, option individu-famille;
— Membre de C.T.S.P.Q.
— Expérience en pédo-psychiatrie de préférence.
PSYCHO-ÉDUCATEUR
EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en psycho-éducation;
— Spécialité en rééducation des troubles d'apprentissage et/ou des troubles psycho-moteurs.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 août 1973 au:
Service du personnel
HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.
2750, Laframboise, St-Hyacinthe, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE
RECHERCHE:
PERSONNEL ENSEIGNANT

MATIÈRE	NIVEAU	ENDROIT
SCIENCES FAMILIALES (atelier)	Occupationnel	Grande-Rivière
MUSIQUE ET ARTS PLASTIQUES	Sec. II - V	Grande-Rivière
EDUCATION PHYSIQUE	Sec. III - IV	Grande-Rivière
CHIMIE - PHYSIQUE (ang.)	Sec. III - IV	Chandler
ANGLAIS (langue première)	Sec. III - IV	Chandler
ECOLOGIE - MATHEMATIQUES	Sec. II - III	Murdochville
CATECHESE	Sec. I - III - IV	Murdochville
ELECTRONIQUE (franc. & ang.)	Sec. IV - V	Gaspé
CONSTRUCTION	Sec. IV - V	Gaspé
SOUDURE	Sec. IV - V	Gaspé
MECANIQUE AUTOMOBILE	Sec. IV - V	Gaspé
ANGLAIS (langue seconde)	Sec. III - IV	Gaspé
CATECHESE	Sec. V	Chandler
INFORMATION SCOLAIRE	Sec. II - III - IV	Chandler

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Brevet d'enseignement avec option appropriée.
— Les candidats non légalement qualifiés seront considérés.
Les personnes intéressées à ces postes sont priées de faire parvenir leur offre de services au:
Directeur,
Service du personnel,
C.S.R. de la Péninsule,
C.P. 2003, Gaspé, Qué.
Tél.: (418) 368-3365.

CARRIERES et PROFESSIONS

Hôpital Laval

recherche

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE

FONCTIONS :
— Entretien préventif de l'équipement électronique et électro-mécanique.
— Modifications à l'équipement.

EXIGENCES :
— Diplôme en électronique industrielle.
— Avoir plusieurs années d'expérience.
— Facilité à échanger avec d'autres personnes.

Note: Nos employés sont informés de ce concours.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Concours no 73-08-14,
Service du Personnel,
HOPITAL LAVAL,
2725, chemin Ste-Foy,
Ste-Foy, Qué. G1V 4G5.

DIRECTEUR
CENTRE COMMERCIAL REGIONAL

Cherchons directeur pour centre commercial "Carrefour de l'Estrie", qui groupera plus de 100 magasins dans la ville de Sherbrooke.

LE CANDIDAT:
Parfait bilingue - prêt à vivre à Sherbrooke - expérience pertinente - doué pour les relations publiques et aimant traiter avec le public en groupe ou individuellement. Responsable et de belle présentation.

NOUS OFFRONS:
Un bon salaire de début, d'excellentes conditions de travail, des perspectives d'amélioration et de croissance dans une industrie en pleine expansion.

Veuillez écrire en toute confiance en joignant votre curriculum vitae à:

MORRIE ROHRLICK & ASS. LTEE
1303, AVENUE GREENE, SUITE 200, MONTREAL 215

COMPTABLE EN CHEF

Pour compagnie privée ayant chiffre d'affaires établi de $2,000,000. Références exigées. Salaire de base $12,000.

Ecrire au:

Dépt 5911, Le Soleil

COUTURIERE D'EXPERIENCE
DEMANDEE

Magasin de confection pour dames, situé Centre-Ville. Salaire $1.95 l'heure, travail régulier ou temps partiel.

Ecrire à Dépt 5912, Le Soleil

Traducteur

La Banque du Canada recherche un traducteur-réviseur expérimenté et particulièrement compétent.

Les candidats doivent avoir de solides connaissances en matière de banque, de finance et d'économie et être en mesure de traduire de l'anglais au français, avec un maximum d'exactitude et dans une langue claire, élégante et précise, des textes souvent très techniques portant sur les sujets les plus variés dans ces domaines. Ils devront justifier d'une parfaite connaissance des subtilités particulières de l'anglais et du français ainsi que des ressources terminologiques et syntaxiques du français. Une expérience de la rédaction serait un atout.

Traitement selon la compétence; avantages sociaux variés et très concurrentiels. Lieu de travail: Ottawa.

Adresser curriculum vitae—ainsi qu'un texte anglais d'une page ou deux accompagné de votre traduction française—à la Direction du personnel
Banque du Canada
234, rue Wellington
OTTAWA (Ontario)
K1A 0G9.

BANQUE DU CANADA

HÔPITAL DES LAURENTIDES
L'ANNONCIATION COMTE DE LABELLE PQ 819-275-2118

Le Centre Hospitalier des Laurentides recherche

- **1 CHEF TECHNICIEN EN RADIOLOGIE**
- **1 TECHNICIEN EN RADIOLOGIE**

AVANTAGE:
Possibilité de faire de la garde.
Faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur du Personnel
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'Annonciation, Cté Labelle, Qué.

PROFESSEUR EN EDUCATION SPECIALISEE

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur en éducation spécialisée pour dispenser les cours et superviser les stages des étudiants.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire en enfance inadaptée, ou en psycho-éducation, ou en orthopédagogie.
SALAIRE: Selon la convention collective.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

Service du Personnel
Collège de la Gaspésie
C.P. 590
GASPE, Qué.
G0C 1R0
Tél.: 368-2201

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ILES
requiert les services d'un

PRINCIPAL ADJOINT
(Niveau secondaire)

Critères:
— L'autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le Ministre de l'Education.
— Une formation universitaire exigeant au moins seize (16) années de scolarité.
— Une expérience dans un domaine particulier pour résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif complexes, de préférence dans un poste de chef d'équipe ou de chef de département, de section ou de groupe.
— Une expérience de cinq (5) ans de type professionnel (enseignant ou non enseignant) selon les responsabilités du poste.

Fonctions :
Le principal adjoint est membre de l'équipe de gestion de l'école, assiste le principal dans l'exercice de ses fonctions, assume la responsabilité d'un ou plusieurs secteur(s) d'activités de l'école et répond de son mandat au principal.

Salaire:
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae complet seront reçues jusqu'au 7 septembre 1973 à l'adresse suivante:

M. Rosaire Arseneau,
Directeur du personnel,
C. S. des Iles,
C.P. 160, Cap-aux-Meules,
Iles-de-la-Madeleine, P.Q.

---

la ville de québec

COMMIS
Concours no 862-73

Admissibilité: Aux personnes de sexe masculin demeurant dans la Ville de Québec.
Fonctions: Effectuer diverses tâches de bureau telles la compilation, la vérification, le contrôle et le classement de documents et de données reliés aux affaires courantes de la Ville.
Qualifications: Détenir un certificat de fin d'études secondaires reconnu par le Ministère de l'Education; manifester des aptitudes pour le travail de bureau; être âgé de moins de cinquante ans; posséder les qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant. Connaitre la dactylographie est avantageux.
Traitement: De $4,313 à $8,500, le traitement initial pouvant atteindre $4,913.
Les personnes intéressées peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 14 septembre 1973, au:

SERVICE DU PERSONNEL,
HOTEL DE VILLE,
QUEBEC, G1R 4S9.

LA COMMISSION REGIONALE DU GOLFE
demande des professeurs dans les matières suivantes:

EDUCATION PHYSIQUE	(Sept-Iles et Port-Cartier)
ANGLAIS	(Sept-Iles et Havre St-Pierre)
PHYSIQUE	(Sept-Iles et Gagnon)
CHIMIE	(Sept-Iles et Port-Cartier)
INFORMATION SCOLAIRE	(Sept-Iles)

et plusieurs autres au secteur professionnel (Sept-Iles)

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur candidature au:

Service du personnel
La Commission Régionale du Golfe
30, rue Comeau, Sept-Iles, Qué.
Tél.: 968-9901

AGENT D'INFORMATION

SOCIETE CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
Siège social, Ottawa

FONCTIONS: Prendre part aux services d'information et à l'activité des relations avec les média en ce qui concerne le logement et les aspects sociaux connexes, au nom de l'organisme de logement du gouvernement fédéral. Les tâches du début comprennent les réponses aux demandes de renseignements du public, la préparation des communiqués de presse, d'articles et de discours, l'analyse de la recherche sur l'attitude du public et la participation à la planification du programme d'information.

TITRES ET QUALITES: Les candidats posséderont une grande connaissance de toutes les techniques de l'information et des communications, des talents très développés en matière de communication orale et écrite, une capacité éprouvée de préparer la documentation en vue de discours et la capacité de donner des conseils innovateurs sur la planification d'un programme d'information. Les candidats doivent posséder plusieurs années d'expérience générale dans la rédaction ainsi qu'un grade universitaire, ou avoir suivi avec succès un cours intensif de relations ou de communications avec le public.

Le candidat choisi pourra écrire et communiquer efficacement dans les deux langues officielles, surtout en français, et il sera disposé à accepter un poste dans une autre ville.
Cet emploi intéressera les personnes qui gagnent actuellement $15,000 par année.

Un compte rendu détaillé de l'instruction et de l'expérience ainsi que des échantillons de tout travail exécuté antérieurement doivent être présentés avant le 14 septembre 1973 au:

Directeur du Personnel
Société centrale d'hypothèques et de logement
Siège social
Ottawa, Ontario
K1A 0P7

M.B.A. - C.A. - R.I.A.

Notre firme en pleine expansion de conseillers financiers réputés recherche des candidats ayant bénéficié d'expériences diverses pour structurer son équipe.

LE DEFI
— S'intégrer au sein d'un groupe dynamique et jeune pour étudier et régler des problèmes financiers ou administratifs divers;
— Mettre en place des systèmes de gestion efficace;
— Prendre des décisions énergiques face à des problèmes souvent délicats;
— Agir comme conseillers financiers auprès de groupes publics ou privés;
— Participer à la gestion d'entreprises.

LES CANDIDATS
Possédant les qualifications académiques citées en titre ou l'équivalent, ils sont jeunes tout en ayant acquis une certaine expérience des affaires. Ils doivent faire preuve d'énergie, de sens pratique, d'initiative et d'agressivité.

La rémunération est fonction de l'expérience, les avantages sociaux sont excellents et le potentiel de développement est sans limite.

Pour entrevue, adressez votre curriculum vitae à:

MERCURE, BELIVEAU & ASSOCIES
880 chemin Ste-Foy, suite 970,
Québec, Québec.
Comptables agréés.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MONTS
requiert les services: d'un

ANIMATEUR DE RESIDENCE

ATTRIBUTIONS
L'animateur partagera la responsabilité de l'animation, de la surveillance et de la discipline générale des résidences, selon la ligne de conduite tracée par le responsable de la résidence. Dans un travail d'équipe marqué au coin de la solidarité et du respect de ses collègues, l'animateur doit;
1) proposer, organiser, diriger des activités sportives et socioculturelles, favoriser et inciter la participation massive des élèves;
2) conseiller les élèves en difficulté, rencontrer les professeurs afin de découvrir les moyens d'aider les retardés pédagogiques;
3) contrôler les présences;
4) rencontrer individuellement les élèves en entrevue;
5) faire respecter l'ordre;
6) s'assurer que les élèves malades ont les soins et les services voulus;
7) collaborer avec la direction, le personnel professionnel enseignant et non enseignant, le personnel auxiliaire et les autres animateurs;
8) remplir toutes les autres fonctions qui relèvent de sa compétence et qui lui sont confiées par son supérieur immédiat; l'animateur relève du responsable de résidence.

SALAIRE
SELON LA CONVENTION COLLECTIVE régissant les employés (es) de la Commission Scolaire Régionale des Monts.

EXIGENCES
SCOLARITE ET EXPERIENCE
Posséder les qualifications requises pour le technicien en loisirs classe II, plus un minimum de trois (3) années d'expérience dans les attributions caractéristiques de cette classe.

Les intéressés devront faire parvenir leur offre de services à l'adresse suivante;

PAUL VEZINA,
Directeur du Personnel,
530 St-Jérôme, Matane.

N.B.: Le concours se terminera le 31 août prochain.

---

commission scolaire
REGIONALE de TILLY
RECHERCHE

DES PROFESSEURS SUPPLEANTS

ENDROITS:
Ste-Croix, St-Agapitville, Charny, Ste-Foy, Sillery, Secteur Anglais (Katimavik High School).

TACHE:
Assurer le remplacement des professeurs absents pour maladie. Ce besoin existe dans toutes les disciplines, tant au secteur régulier qu'à l'enfance spéciale.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1- Détenir un brevet d'enseignement, un permis ou une autorisation provisoire.
2- Etre disponible.

La préférence sera accordée aux personnes qualifiées qui sont totalement disponibles.

N.B. Dans certaines disciplines spécialisées ou dans les secteurs où il y a de la rareté, des candidats ne détenant pas de brevet d'enseignement mais possédant une préparation pertinente pourront être considérés.

LES PERSONNES INTERESSEES
Devront faire parvenir, avant le 5 septembre 1973, une demande d'emploi comportant les informations suivantes:
a) Scolarité et expérience
b) Périodes de la journée ou de la semaine où elles sont disponibles.
c) Endroit où elles désirent faire de la suppléance.
d) Disciplines qu'elles désirent enseigner.
Les demandes ne comportant pas l'une ou l'autre de ces informations ne seront pas considérées.
Veuillez adresser votre demande d'emploi, en indiquant bien votre adresse et votre numéro de téléphone, au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours 73-51
945 avenue Wolfe
Sainte-Foy, Qué. 10

Sainte-Foy, le 23 août 1973

STENODACTYLO

Expérience requise, pour étude légale.
Communiquez à:

529-0117

LE CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DU LAC-ETCHEMIN RECHERCHE UN

DIRECTEUR GENERAL

L'ORGANISME
Le Centre Local de services communautaires (C.L.S.C.) de Lac-Etchemin est un organisme para-gouvernemental récemment créé dans le cadre de la loi 65. Il offre des services de santé et sociaux à environ 18,500 personnes résidant dans 14 paroisses. Lac-Etchemin est une région rurale et forestière située à une cinquantaine de milles au sud de Québec.

LES FONCTIONS
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le candidat recherché dirigera et coordonnera toute l'administration de l'établissement dans le cadre de ses règlements. Il préparera le budget de l'organisme et les plans d'organisation de l'établissement. Il verra à mettre en vigueur et à opérer un système efficace de gestion et de contrôle pour assurer la garde, la conservation et l'utilisation des ressources du centre. Il siégera comme membre du Conseil d'administration. Il élaborera, mettra sur pied, administrera et dirigera, en collaboration avec l'équipe multidisciplinaire dont il sera l'animateur, des programmes et des services tant du domaine de la santé que du social qui répondent aux besoins exprimés par la population. Il remplira toute autre fonction reliée à ses responsabilités.

LE CANDIDAT
Souple et dynamique, il a une bonne expérience et/ou formation en administration et une connaissance du secteur des affaires sociales. Capable de travailler en équipe, sa compétence ne l'empêche pas d'être à l'écoute des besoins et aspirations de son milieu. Il a des notions de psychologie, de sociologie et d'animation. Il s'exprime et rédige avec facilité. Il a le sens de l'humour, une santé suffisante et un bon équilibre émotif. Il travaillera à Lac-Etchemin et son salaire tiendra compte de sa compétence.

Veuillez préciser vos titres et expériences dans la demande que vous ferez parvenir par écrit à

C.L.S.C. du Lac-Etchemin
C.P. 488, Lac-Etchemin
a/s Albert Morin, secrétaire

Corporation du Centre Local des Services communautaires de Lotbinière-Ouest
Centre Local des Services communautaires Fortierville
Fortierville, Cté Lotbinière, Québec.

LE POSTE

DIRECTEUR GENERAL
C.L.S.C. Lotbinière-Ouest

RESPONSABILITES
Personne qui, mandatée par le Conseil d'administration est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des services, le tout en conformité avec les politiques et directives émises par le Conseil d'administration et le ministère des Affaires sociales. Le candidat devra élaborer et mettre sur pied, en collaboration avec une équipe multidisciplinaire, les programmes et services tant du domaine de la santé que du social, compte tenu des besoins du milieu et en conformité avec la loi 65 et son règlement.

EXIGENCES
Etre détenteur d'un diplôme universitaire en sciences administratives, en sciences humaines, ou posséder une formation secondaire ou collégiale et jouir d'une expérience administrative jugée valable, dans le secteur des affaires sociales ou dans un domaine connexe, et participation active avec des groupes communautaires et/ou formation au travail de groupe. Aptitudes manifestes au travail de conception, de coordination et de direction.

REMUNERATION
Suivant les normes du ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat.

INSCRIPTION
Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre Curriculum Vitae à l'adresse suivante: Avant le 20 septembre

C.L.S.C. LOTBINIERE-OUEST
a/s Claude Gingras, Sec.
C.P. 1230, NICOLET, QUE.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MONTS
requiert les services d'un

RESPONSABLE DE RESIDENCE

ATTRIBUTIONS
Sous l'autorité de son supérieur immédiat, le responsable assume la responsabilité de la résidence. Il planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des champs d'activités de la résidence. Conformément aux politiques générales de la Commission, il assume, en particulier, les tâches suivantes:

1) identifier les besoins des pensionnaires;
2) planifier, organiser et évaluer les différents programmes d'activités;
3) contribuer à la sélection, à l'évaluation, à l'orientation et au perfectionnement de son personnel;
4) réunir régulièrement le personnel d'animation et de surveillance;
5) assurer un lien permanent entre la famille, la résidence et l'élève;
6) organiser les cadres qui permettent une vie de résident dynamique et harmonieuse;
7) répartir les résidents en unité de base;
8) établir un système de surveillance adéquat;
9) établir le réglement des élèves en résidence;
10) autoriser les sorties et les permissions spéciales;
11) prévoir les besoins en ressources matérielles pour les divers champs d'activités de la résidence;
12) remplir toutes les autres fonctions qui relèvent de sa compétence et qui lui sont confiées par son supérieur immédiat; le responsable de résidence relève du Directeur des Services aux Etudiants ou de son délégué, en l'occurence, le responsable régional des résidences.

SALAIRE
SELON LA CONVENTION COLLECTIVE régissant les employés de la C.S.R. des Monts.

EXIGENCES
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Les intéressés devront faire parvenir leur offre de services à l'adresse suivante:

PAUL VEZINA,
Directeur du Personnel,
530 St-Jérôme,
Matane, P.Q.
N.B.: Le concours se terminera le 31 août prochain.

ASSISTANTE-ESTIMATEUR

Aptitudes pour calcul, dactylo, sachant un peu d'anglais, esprit d'initiative.
Dans le Centre-Ville de Québec.
Semaine de 32½ heures, bénéfices sociaux.
Ecrire au

Dépt 5900
Le Soleil

EMPLOYEURS,
EMPLOYEZ

Carrières et Professions

GERANT(E)
demandé(e)

Avec expérience, pour restaurant sur la rive-sud. Très bon salaire.

Ecrire en fournissant curriculum vitae à:

Dépt 5907 - Le Soleil

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque
Taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires

SERVICE 48 HEURES

QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951 - 626-4868

quo-12

1re ET 2ème HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131

quo-14

SERVICES PROFESSIONNELS
PREMIERE et 2e hypothèque, achat de créances hypothécaires. Richard Guay 651-6506, Trust Royal courtiers 656-9660. quo-21

PRET sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2966. quo-14

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ième hypothèques par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-29

ARGENT en 1ère hypothèque 10 p.c. en 2e hypothèque 12 p.c., 626-0785. quo-7

PRET sur gage, de $2. à $500., téléphoner 523-0285, 523-4195. quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-5

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, prêts personnels automobile, e scompte de chèques, service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-11

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT, ANCUN PRÊT. 525-1635. quo-30

1RE, 2e hypothèque, service 48 heures, Michel Sénécal courtier 872-1719. quo-29

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances commerces, industries, résidences, Lindbergh Soucy, 842-3323. quo-13

122 VACANCES-VOYAGES

VACANCES AUTOMNALES
MAGNIFIQUE paysage de l'est, éloigné des grands centres, repas copieux de la campagne, baignade, équitation, ferme modèle privée (1801), bienvenue aux familles et personnes seules. Pour réservations: (819) 839-2634. quo-30

123 PERDU-TROUVE

PERDU porte-cartes identité, sur route St-Raymond, récompense promise, 683-3265, 683-3854. quo-29

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE
& STENOPIK

Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.

Terminologie Médicale
ou Juridique
Anglais (Cult. Pers.)

Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir

dis-28

COURS privés de piano, à domicile si désiré Tél. 681-6990. quo-31

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE Bluteau, cours commercial, bilingue, jour-soir, et secondaire abrégé. Aussi cours spéciaux sténo-dactylo, anglais, 473 Canardière. Tél. 524-3215. quo-30

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch Tél. 524-2411. quo-20

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées que par toute autre personne que moi-même, M. Rosaire Biron, 1820 Normandin, app. 2, Québec. quo-29

A COMPTER d'aujourd'hui, je ne me tiens pas responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même, M. Lucien Ferland, 582 rue Kirouac, Québec 8. quo-29

140 ARBRES ET PARTERRES

TOURBE DE CHAMP
LIVRE $26.50 DU 1000 PIEDS, SEMI-CULTIVEE $32.50, CULTIVEE $45., 872-3609. quo-29

TERRE pour parterre, terre de remplissage, aussi sable, 623-2860. quo-14

ASPHALTE, chemins, cours, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier, 527-7337. quo-31

TERRE pour parterre, terre de remplissage, aussi sable, 623-2860. quo-12

PRIX SPECIAUX, terre noire, tourbe de champs, semi-cultivée, 522-8989. quo-20

A DES prix sans compétition, réparation de terrain et remplissage de solage etc., 843-1210. quo-20

SPECIALITES, tourbe, semi-cultivée, champ, prix spéciaux, réparations parterres, 872-2921. quo-22

SPECIALITE vente de tourbe, prix défiant toute compétition, 872-7285, 872-6194. quo-25

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

OSCAR COUTURE, Transport, déménagement local, longue distance, emballage, entreposage, contrat à l'année, 694-0761, 839-6182. quo-6

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, meubles, marchandises, etc. Entrepôt Métropolitain Enr. Tél. 667-4500. quo-11

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POMPES
VENTE et installation de pompes et fosses septiques, garantie 1 an pour les pompes, et service. Vidange de piscine, 849-2318, 658-1226. quo-29

RENOVATION de couvertures, matériel garanti, estimation gratuite, 638-1496. quo-4

JEAN-YVES Dodier entrepreneur-maçon, réparations tous genres, 628-1641, 623-7191. quo-4

POUR réparations et innovations de tout genre, consultez Gérard Doyon, entrepreneur, 872-4244. quo-22

REPARATION de réfrigérateur, poêle, laveuse et sécheuse, ouvrage garanti, estimé gratuit, Michel Patry Réfrigération Enr. 626-6696. quo-14

REPARATIONS de couvertures en bardeaux d'asphalte, et réparations de tous genres, estimé gratuit. Tel. entre 5 et 9 heures, 663-0261. quo-25

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc., 661-7188. quo-23

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont, Québec 525-4755. Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 723-6660. quo-28

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1661. quo-19

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459

quo-8

MME RUTH TARDIF-DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261. quo-17

MME DUBORD, agence matrimoniale, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-13

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-449, 529-7670. quo-19

160 AGENCES MATRIMONIALES

MME ADRIEN Langlois, agence matrimoniale, 590 - 25ième Rue, bureau 523-7408 ou rés. 523-5047. quo-8

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-22

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4050. quo-13

AMEUBLEMENT de restaurant, cabines et comptoir à vendre, 529-9234. quo-19

LUNDI LE 3 SEPTEMBRE
FETE DU TRAVAIL
LE SOLEIL
ne sera pas publié et nos bureaux seront fermés toute la journée.

Nous prions nos annonceurs du mardi 4 septembre de nous faire parvenir leur copie d'annonce avant 16h30 vendredi le 31 août pour en assurer la publication.

Service des Annonces Classées

dis-30

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emaillés neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs— cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $99.77, etc., divans $67.97, divans-lits $157., ou chesterfields, 2 morceaux, sets de cuisine $57.77, etc. etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuits. Aucun compliant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-12

OCCASION UNIQUE
MOBILIER complet à vendre: chambre à coucher, salon et salle à manger, seulement $700., 661-5666. quo-29

MENAGE NEUF 1973 ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: Un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique, 1973. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1973. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol. 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1,395. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 663-7485. quo-18

PAUL ROBITAILLE INC.
BON choix de meubles, télévisions et appareils électriques de marques renommées à prix réduits: Général Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Ouellet, Troister, Venice, Carrier, Supreme, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Specialties, Samton, etc., réfrigérateurs $98., 2 portes sans givre $298., poêles 220, $137., stéréo 100 watts, avec cassettes $169., laveuses automatiques $244., sécheuses $139., télévision 12 pouces transistor $109., 19 pouces couleur $358, mobilier de chambre moderne, $129, Espagnol $359., Contemporain $369., traditionnel $398., canadien $479., moderne $198., etc., plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Nous financons nous-mêmes. 504 Canardière, 529-9488. quo-15

202 MEUBLES

CHEZ
HENRI TURCOTTE, LTEE
VENTE DE MEUBLES
ET D'APPAREILS MENAGERS
PROFITEZ des bas prix de notre vente de meubles et d'appareils ménagers neufs pour vous procurer au prix les plus concurrentiels de la région de Québec: mobiliers de chambre, mobiliers de vivoir, divan ou sofa-lit, mobiliers de cuisine et de dinette, fauteuils de repos, cuisinière électrique, pour secteur 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, mini-sécheuse pour courant 110 volts. Voyez nos bas prix sur les ensembles de lits continentaux, matelas et sommier-caisse à ressorts, radios-stéréos, téléviseurs en noir et blanc ou en couleur. Facilités de paiement pour convenir à tous les budgets. Aucuns frais de livraison ou de service, après vente.
HENRI TURCOTTE, LTEE
330 RUE DE LA COURONNE, QUEBEC 2.
TEL.: 529-3365

quo-31

FIANCES
18 MORCEAUX, $799
COMPRENANT poêle, réfrigérateur, sets cuisine, salon, lampes, tables, mobilier de chambre, vendu bloc ou séparément,
FOYER DU MEUBLE 529-9648
144 OUEST ST-VALLIER.

quo-12

LIQUIDATION
FAILLITE, ameublement Jacques Enr., 4, rue des Ormes Ouest, Québec, meubles tout style, aucune offre raisonnable refusée, 626-7374. quo-8

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt, sur rendez-vous seulement, 626-1108. quo-29

MOBILIER 3 pièces, style canadien, 687-2687. quo-8

AMEUBLEMENT Génico Enr ; meubles tous styles, du manufacturier, 833-2297. quo-13

AMEUBLEMENT Canadien, au prix du gros, valeur $2,400, pour seulement $1,-895., 628-6394, 626-7150 demander Denis. quo-13

LOT de sets de cuisine Colonial, $179., 628-5831. quo-14

MENAGE à vendre, Canadien neuf, complet, avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé, $1,795 Tél. 667-4353. quo-18

MENAGE à vendre, Colonial neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1,495, Informations 661-7989. quo-18

MOBILIER chambre, 687-0924. quo-28

MEUBLE pour chalet à vendre, 884-2570 quo-30

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 839-9441. quo-22

MOBILIER de salon en cuir noir, style Scandinave, Tél. 529-8519. quo-29

CAUSE départ, réfrigérateur, lessiveuse Inglis, meubles, à sacrifier 527-7582. quo-4

202 MEUBLES

BAHUT et set de salon scandinave, 623-5018, 626-8768. quo-4

SET de chambre à coucher, valeur $1200. pour $600., bonne condition. Tél. 683-0808. quo-4

MOBILIER salon, style espagnol, 10 mois d'usure, rideaux compris, 523-9545. quo-25

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Onite réel $2.95 verge, 525-9146. quo-7

PRIX d'aubaine, balances tous genres, tapis commercial, ozite $2.38, 524-2288 quo-14

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-18

209 PIANOS-ORGUES

SERVICE rapide, accordeur, réparation de pianos à domicile, 692-0113. quo-30

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, principe, oreilles, domicile, 681-1072. quo-29

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 31ème Avenue. quo-21

SPECIAL vacances, petits pianos neufs, valeur $850, spécial $709., 837-0816. quo-21

ORGUE Howard, avec amplificateur, prix à discuter. Tél. 527-5374. quo-4

ORGUE électrique, 2 claviers, avec pédales, marque Thomas, 661-2057. quo-4

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION, ventes, réparations, télévisions Couleurs, noir et blanc stéréos, 633-8951. quo-3

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location payée $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-15

2 CAISSES résonance Isophon, système base Reflex, modèle plancher, $150., 651-1588 soir. quo-29

CAISSE de son, très bonne qualité, prix raisonnable, 656-1474. quo-30

AMPLIFICATEUR Clairtone, caisse Utah 12", table Garrard, cartouche magnétique, 651-1317. quo-30

STEREO Electrohome, Circa 75, $70., 524-7750, soir entre 6 et 9 heures. quo-30

STEREO Clairtone combiné, Provençal Français, excellente condition, valeur $1,000. pour $350., 872-1274. quo-30

TELEVISION noir et blanc, Admiral 19 pouces, $75., 872-6321. quo-30

215 MACHINES A ECRIRE

A.B. MACHINE INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 525-4692. quo-31

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer, Jacques Coutu rier Inc., 590 Côte d'Abraham, 529-5093. quo-7

CLEMENT & CLEMENT, exclusif, machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244. quo-12

221 ANTIQUITES

DECAPAGE, rénovation, réparation et fabrication de meubles sur commande, 628-0831. quo-28

VENDONS, achetons, spécialité meubles en pin, 6548, avenue Royale, Ange-Gardien, appelez 822-1605. quo-5

ANTIQUITES, 2 étages pleins, ouvert tous les jours et soirs, excepté le mercredi, Village Valcartier, 844-2595. quo-17

LIT cuivre, Récamier, table console, coffre, commode, table pin, moule à sucre, chaise berçante, etc., 837-9174. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles, c'est un moyen économique et efficace.

★★ M. Paul Vermette
1873, Place Côté,
Duberger, Québec 8.

BAHUT LOUIS XV à vendre. Tél.: 228-6292 après 18 heures. quo-1

ANTIQUE: table, 4 chaises dos pressé en chêne, $75., 853-0963. quo-4

CADILLAC 1957, carrosserie très bon état, prix à discuter, appelez après 7 heures, 681-2090. quo-30

ATTENTION collectionneur, 1936, Plymouth, parfaite condition, en marche et non modifiée, prix discutable, 683-4971, entre 13 et 17.30 heures. quo-4

MOBILIER chambre antique, particulier, $500., 667-4495. quo-30

BUFFET, Victorien, noyer, 3 vantaux, tiroirs, miroir, décapés, 681-6207. quo-30

HORLOGE grand-père, valeur, $2,000., mouvement allemand, carillon Westminster, prix à discuter, 656-9776. quo-4

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETONS 0.10 , 0.25 , 0.50 , de 1966 et avant, Jean 849-8724. quo-8

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8215 Place Laurier. quo-12

ACHETE argent canadien $0.25, $0.50 et $1., appelez 626-6019. quo-19

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402 quo-21

ACHAT argent canadien et américain, toutes pièces d'or, 527-8997. quo-1

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

248 ANIMAUX

GALERIE CANINE QUEBEC
CHENIL SEBASTIEN
CHIENS DE TOUTES RACES
SALON BELLE
TONTE, TOILETTAGE DE CHIENS
VENTE, ACHAT
661-6668, 661-7128. quo-16

PENSION POUR CHEVAUX
LORETTEVILLE, ranch le Chaparral, Box 845., écurie moderne, paddock éclairé fond sable, 658-0142 quo-31

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pédigrees, sélectionné chiots disponibles. Chenil plus fonctionnel du Québec, Berthier sur Mer, 259-7718. quo-4

CHENIL PIMAR
MONTMAGNY Chemin Du Coteau, sortie 2/2 de la Route 20. Magnifiques chiots, Setter-Irlandais, Braques Allemands et Labradors descendants de champions, enregistrés, 248-3157 ou 248-2681. quo-6

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (ecrr), 628-4077 quo-20

BOUVIERS des Flandres, levriers Afghan, enregistrés, 828-9202, 858-2090, 58, Royale, St-Pierre, Ile d'Orléans. quo-30

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston Bull, Poméranien, Caniche, Griffon, 661-5510. quo-31

DOBERMAN enregistrés, noir, brun $100. et plus. Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-30

LABRADOR, Collie, Samoyed, Airedale, Epagneul Cocker, Fox-Terrier, St-Bernard et d'autres races, enregistrés. Chenil Aviro, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, 828-9429. quo-5

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-7

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures, 628-8260. quo-18

BEAU choix de poney, voitures et attelages, selles, 822-2060. quo-18

DANOIS, mâle, 8 semaines, enregistré, Téléphoner à 849-2374. quo-18

CHEVAUX de selle à vendre, appelez 842-2058 ou 842-4886. quo-19

CHEVAL Mustang, 5 1-2 ans, très bien dressé, appelez 825-2692. quo-28

CHIEN Esquimau tout blanc à vendre, 663-7292. quo-29

QUARTER HORSE et demi-cheval, trailer, selles, Tremblay 329-9648, 849-2404. quo-29

ACHETONS, vendons, Chihuahua, Boston Bull, Cocker, Berger, petits chiens maison, à partir de $5. 1-880-4681. quo-26

POMERANIENS 2 1-2 mois, enregistrés, 325, 50ème Rue est, Charlesbourg. quo-29

3 SIAMOIS, mâle et femelle. S'adresser 1100 Ozanam, 522-7210. quo-30

HUSKY, Berger Allemand, 5 semaines, $20. et plus, 524-5310. quo-30

BERGER- ALLEMAND 7 semaines, $35., 832-8779. quo-28

POMERANIEN 1 an, mâle, $50., 527-7002. quo-28

PONEY à vendre avec équipement, 626-8879 ou 628-0099. quo-31

FEMELLE Cocker noire, pure race, 8 mois $90., jour, 872-9244. quo-28

MAGNIFIQUES caniches enregistrés, purs blancs, gris, abricot. Aussi poney 849-2203. quo-28

FEMELLE Chihuahua, 10 mois, à vendre $50., 827-2873. quo-30

UN Levrier Afghan, 5 mois, prix à discuter, 832-6656. quo-4

A VENDRE, cheval Appaloosa, 4 ans, $300., selle Western $100., selle anglaise $250. Tél. 837-9333. quo-30

DANOIS, 2 mois, enregistrés, vaccinés, lignée championne, pedigree complet, 832-2255. quo-30

DEUX chats Persans, enregistrés, vaccinés, un mâle, une femelle, 651-4292. quo-4

COLLIE, Epagneul, St-Bernard, Labrador, Doberman, Airedale, Fox, Terreneuve, Samoyed, Danois (enregistrés). Expéditions par avion. Claude Plion, St-Sulpice, 1-514-589-3928. (établi 1927.) quo-25

ATTENTION chasseurs. Chiots, Braques Français purs $50., Bergers Allemands $50., Chenil Mon Copain Enr., 839-8606. quo-4

COLLIE, femelle 3 mois, St-Bernard mâle, Terreneuve femelles enregistrées, 842-4818. quo-4

PONEY blond, 2 ans avec voiture et attelage, $200., 626-7375. quo-30

CANICHE royal gris, 2 ans, de garde, très doux, offre raisonnable acceptée, 842-3819. quo-30

CHEVAL Quarter Horse, enregistré, parfaite santé, aubaine, visible à 166 chemin Royal, St-Pierre, Ile d'Orléans. quo-4

JUMENT 9 ans, semi-arabe, enregistrée, pour équitation, avec selle anglaise, Cheval $600., selle neuve $200., 527-2784. quo-30

JEUNE couple de poneys, 3 ans, informations 875-3207. quo-30

253 BICYCLETTES

BICYCLES neufs et usagés, spécialité Wander Italien 10 vitesses, Polquin Sportif, 2969 Chemin Ste-Foy, 653-0172. quo-11

10 VITESSES et Mustang, vaste choix, prix coupé. Gérard Demers, 389, 10e Rue, direction ouest. Le chemin: boul. Capitale, boul. Bourrassa, Canardière et 10e Rue. quo-20

BICYCLES usagés, échange, réparation, soudures, 235, St-Laurent, 524-4123. quo-31

BICYCLE de fille, à vendre, 651-2821. quo-28

BICYCLE fille 24", $35., 2 pneus neufs, 626-1855. quo-29

BICYCLETTE, Wanber, garçon, 10 vitesses, état neuf, 527-4121. quo-30

254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTOS
ASSURANCE MOTOS DISPONIBLE pour 3 mois en date du 1er septembre, contactez Deschênes & Deschênes Enr., 1000 Rue St-Jean, 522-5495. quo-30

YAMAHA 350, 1972, finance possible, 623-3845. quo-29

TRIUMPH Bonneville, 1971, très propre, $900., 655-7673. quo-6

SUZUKI 1973, 8 vitesses, neuve, garantie, régulier $800. pour $650. Aussi autres modèles disponibles, 628-2317. quo-30

YAMAHA 75 cc, 1972, 1,700 milles, prix à discuter, 653-2120. quo-17

MINI-trail neuf, demonstrateur, Mobil-Trail, 849-8914. quo-18

TRIUMPH Tiger 1973, 750, parfait ordre, 651-7175. quo-18

MOTOCYCLETTE Yamaha, 200 cc, 1972, démarreur électrique, 1400 milles, à vendre cause départ, 832-2005. quo-28

KAWASAKI 650, 1969, parfait ordre, $450., 872-2366, après 6 heures. quo-28

SUZUKI, 750 cc, 1973, 800 milles, $1,800. Tél. 688-0604. quo-19

YAMAHA 1972, 350 cc, équipée, excellente condition, $600. Tél. 842-9734. quo-28

TRIUMPH 500 1968, offre raisonnable acceptée, 529-3139. quo-29

KAWASAKI 1972, 500 cc., 3,000 milles, 1971, Kawasaki pour pièces de tous genres, 882-2341. quo-29

HARLEY-DAVIDSON, FX, 1973, 1200 cc., 527-5478, 683-0397. quo-6

YAMAHA 1972, 650 cc, $1050., 833-0374 entre 6 heures et 9 heures. quo-30

MOTOCYCLETTE Kawasaki, 250 cc, 1970, Dr. Jacques Lachance 527-3003. quo-30

SCOOTER Vespa G.S. 160 cc, bon ordre, $100., 1408 du Buisson, Sillery. quo-28

HONDA SL-70, 1973, bicyclette 20 pouces, 3 vitesses, 626-2764. quo-29

BSA 650 Firebird, Scrambler, 1968, $800. ou meilleure offre, 658-1819. quo-21

MINI-trail 1972, moto skeeter 650, $180., 842-7374. quo-28

HONDA 305, 1967, et pièces, 525-9760. quo-31

TRIUMPH Bonneville, très propre, état neuf. Tél. 832-4705. quo-28

YAMAHA 350, 1973, état neuf, 2,000 milles, 529-6400, tout temps. quo-29

YAMAHA 250 cc, 1969, crash-bar et lumières $250., 828-2357. quo-28

HONDA 450, 1969, bon état, 11,000 milles, prix à discuter, entre 6 et 7 heures, 837-6855. quo-29

SUZUKI 185, à vendre, 1973, 500 milles, soir, 626-6538. quo-1

HONDA $175., 50 cc, 7,000 milles, excellente condition, 650-1077. quo-28

350 YAMAHA, 1972, à vendre, bon état, prix à discuter, 659-1458, après 6 heures. quo-4

KAWASAKI 100 cc, 1971, en bonne condition. Tél. 653-3154. quo-4

HONDA 350 et 175, 1973, tout équipées, très propres, après 5 heures, 628-0211. quo-30

YAMAHA 350, 1973, état neuf, 4,800 milles, 8000. Tél. 626-2604. quo-20

KAWASAKI 90 cc, 1973, 2,000 milles, 625-6975. quo-4

YAMAHA 1972, 175 cc, trail, $500. Tél. 843-3549 entre 6 et 7 heures. quo-4

YAMAHA 350 de route, 1970, très propre, vendre ou échanger pour un ATV Honda, 3 roues, après 5 heures, 833-6170. quo-4

KAWASAKI, 75 cc, 1973, très bon état, prix discutable, entre 6 et 7 heures, 656-0865. quo-1

SUZUKI 380, 1973, 3,000 milles, parfaite condition, prix d'aubaine, 839-8146. quo-4

YAMAHA, 200 R-D, 1973, état neuf, prix à discuter, 822-1738. quo-4

MINI-trail Bombardier 1971, 4 vitesses, état de neuf, 524-1604. quo-4

HONDA SL 250, 1972, état neuf, cause achat d'auto, 527-7283. quo-30

URGENT étudiant, vend Suzuki trail et route, 1972, 842-4084 soir. quo-30

255 ARTICLES DE SPORT

ENSEMBLE de golf, Spalding, 8 bâtons, voiturette et sac, $50. Tél. 656-9980. quo-30

258 CAMPING

SPECIAL, vente, location roulottes, tentes-roulottes, équipées, usagées, 1973, 159, St-Georges, Lévis, 833-3142, 837-7438. quo-28

A LOUER, tentes différentes grandeurs, prix raisonnable, 875-2918, 843-1283. quo-3

LOCATION et vente, tentes-roulottes, équipées, neuves et usagées, 527-8634. quo-6

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions, 661-5806. quo-8

VENTE AU PRIX COUTANT
BALANCE DE SAISON
2 tentes-roulottes 1973,
Sport Boischatel Inc.
5610 Bl. Ste-Anne, 822-1122. quo-31

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, louer 15 jours, ou mois, 632-9089, 661-6107. quo-15

TENTE-roulotte avec annexe, Sewoods, 6 personnes, toit mou, 839-9243. quo-28

TENTE-ROULOTTE Opéra 1971, tout équipée, prix à discuter, 827-4186. quo-30

TENTE-roulotte Lionel, 1972, 4 places, toit rigide, auvents, $600., 842-4433. quo-3

TENTE-roulotte à vendre, $200., toute équipée, cuisine, poêle, au gaz propane, chaufferette, 667-7630. quo-8

TENTE et équipement complet, $50. Tél. 832-8770. quo-28

TENTE-roulotte 1968, toile neuve, parfaite condition, 849-4635. quo-1

CAMPER pour pick-up Frolic, 8 pieds, comme neuf, 843-2460. quo-4

AUBAINE fantastique, tente-roulotte, munie robinet, poêle, armoires, matelas, chaufferette, tuiles, très propre. Téléphonez entre 5.30 heures et 7 heures pm., 842-3984. quo-31

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	2.00	3.12	5.40
" 15	3	2.00	4.68	8.10
" 20	4	2.40	6.24	10.80

Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général : 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PEINTURE, réparation, ajustement des guitares, bon prix, estimation gratuite, 525-5767. quo-8

DEUX guitarres Yamaki, 12 cordes, et 6 cordes, marque Framus, état neuf, 529-1237. quo-4

GUITARE électrique Epiphone, très bon état, prix à discuter, 651-1317. quo-30

BATTERIE Olympique complète, $225., téléphoner à 828-2821. quo-4

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PANNEAUX préfinis, 25 couleurs au choix, tuiles à plafond, arboriste, gyproc, laine minérale, portes d'intérieur, dessus de comptoir prémoulés, portes de garage Barry.

FERLAND & FERLAND LTEE
681-4161.
quo-29

DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-8

QUEBEC DEMOLITION LTEE

VENTE, achat, échange, 20,000 pieds 2 x 3, 872-2455, 872-9520. quo-12

FOURNAISES à eau chaude ou air chaud, Chauffe-eau en location, $1,500 de prêts sur billets, Yvon Martel, 842-4616. quo-6

BOIS de construction usagé, madrier, planches, poutres, 661-3419. quo-28

2 x 3 x 8' EPINETTE $175. Peinture Latex blanc, $4.15 aspenite 1-4 de pouce $3.90, aspenite 7-16" $4.99, demander Louis ou Serge, 839-4184. quo-28

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. quo-8

FOURNAISE eau chaude, chauffe-eau à louer, plomberie, chauffage, estimé gratuit, aucun comptant, jusqu'à 10 ans pour payer. Tél. 832-2080. quo-17

SPECIAL bardeaux à cointer, $15.54 la tolse, (6 paquets), 872-3849. quo-29

PEINTURE Latex première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.15. 842-1912. quo-24

266 CHASSE-NEIGE

2 SOUFFLEURS à neige, marque Vohl, moteur Diesel. St-Pierre Montmagny, 248-1237, 6 à 9 heures. quo-11

275 DIVERS

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité, achat vente, échange, stationnement facile. quo-6

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $799. Bergeron 667-0895. quo-12

URGENT

DESIRE transport le matin, à 8 heures, coin Myrand et chemin Ste-Foy, destination 2 Place Québec, boul. St-Cyrille, 522-2031 le jour, 683-1206 le soir. quo-30

CHASSEURS

OCCASION, fusil, calibre 12, superposé, 842-3373. quo-30

MACHINES à coudre 1973, offertes à demi prix, pleinement garanties, 683-7243. quo-19

ROBE et manteau longs, grandeur 8-10 ans, 849-4921. quo-28

VOTRE auto a-t-elle besoin d'ajustement des portes, vitres? soir 653-9160. quo-28

REFRIGERATEURS usagés avec garantie, à partir de $25., 460 Aqueduc, coin boulevard Charest, 524-4677, 681-1116. quo-29

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-29

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-29

LOTS matelas, lits Continental à liquider, Thibault 529-9649 quo-6

EPICERIE fermée, comptoir viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 2848 Chomedy, Ste-Foy, 656-0038. quo-30

AMEUBLEMENT de restaurant, cabines et comptoir, A vendre, 529-0254. quo-31

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi prix, 683-7243.. quo-12

AMEUBLEMENT de boucherie complet, 2 mois d'usage, balance finance, 529-9051. quo-6

LIQUIDATION D'INVENTAIRE REFRIGERATEUR, POELES, LAVEUSES, SECHEUSES, PRIX COUTANT, 385 1ère RUE, 523-7953. quo-5

AUBAINE, abandon lot robes mariée, vente en bloc $15, chacune, 524-0755. quo-7

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4603. quo-8

FIBRE de verre, pour bateaux autos, piscines, Tél., 527-9635. quo-10

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-8

15 REFRIGERATEURS usagés à partir de $25., 10 poêles électriques, 30", aussi combinés huile et électrique, bois et électrique, 837-8823. quo-8

BUREAUX, filières, dactylographes, Cardex, safe, chaises empilables, 164 St-Adélard, 525-4741. quo-8

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-8

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques avec garantie, $16, et plus, choix de 260. Sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté, M. Balayeuse, 525-8119. quo-8

JEUNES couples, meublez-vous bien, pour pas cher, en m'appelant, Laflamme, 529-9649. quo-8

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-10

MARGARINE Cremex, Golden, Thibault, Spread coloré, $7.90 la caisse, 872-2291. quo-11

AMEUBLEMENT Colonial avec poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9175. quo-12

ENSEMBLE table, 6 chaises, fer forgé, dessus table en vitre, fauteuil Kroehler, ensemble skis. Tél., après 6 heures, 651-3775. quo-1

BALAYEUSES, $15., polisseuses 2 brosses, laveuses 2 et 3 brosses, échange, réparation, démonstration domicile, 683-1643. quo-12

MARGARINE Golden et Cremex, $8.25 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $3.75 la douzaine, nouvelle marque Marie. Mme Bédard 626-6782. quo-12

ENSEIGNE plastique, 4 x 6 avec colonne acier 6 pouces, 626-7777. quo-12

COMPTOIR vitré, 73 x 16, moderne, état neuf Patère Colonial, 638-0343. quo-28

REFRIGERATEUR commercial à liqueurs, double, très propre, $350., 626-2761, 623-0270. quo-12

AMPLIFICATEUR, Reberb, micro, caisse résonance Leslie, remorque, carabine 303, 653-9137. quo-12

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. quo-14

CLASSEURS (filières) $20., bureaux $12., tables de travail ou de dessin. Classeurs à plans. Etagères et armoires. Bibliothèque. Card-Index. Transfert-Case. Classeurs-armoires Roneo, etc., etc. 1401 d'Estimauville, 683-8057. quo-15

REFRIGERATEURS neufs, sans givre, avec légers défauts, grande réduction, 839-9411. quo-11

PRIX d'aubaine, comptoir fruits légumes, comptoir viandes, comptoir produits congelés, chambre froide, état neuf, 688-9169. quo-14

76 PUPITRES usagés avec chaises pour étudiants, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier 529-9648 quo-14

ENTREPOT DES PRIX COUPES
REFRIGERATEURS sans givre ou 2 portes côte à côte sans givre, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs avec garantie. ENTREPOT ROBERT ENR., 626, Royale Beauport, 661-2123. quo-14

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $130., $60., 524-3198. quo-15

REPARATION de machines à coudre à domicile, estimé gratuit, ouvrage garanti, prix raisonnable, 663-7243. quo-29

POELE, réfrigérateur, lit, etc., soir, matin entre 7 et 10 heures 522-2361. quo-15

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $56. mille pieds, 842-1912. quo-15

TAPIS, tulles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite vente, 872-7307. quo-18

275 DIVERS

SET de chambre complet 5 morceaux, âge 150 ans, 651-9046 après 6 heures. quo-18

DIVAN et 2 fauteuils, télévision 12 pouces RCA, télévision 19 pouces, Westinghouse, 651-9046 après 6 heures. quo-18

BUREAU en chêne, solide, filière 14 pouces, 2 tiroirs, 651-9046 après 6 heures. quo-18

NICHE pour chien, 5 x 3 x 3 pieds, 628-1066. quo-28

TRUSS "Chevrone" usagés, pas cher, 18 pieds et 22 pieds, 523-3737. quo-28

AUBAINES, meubles de ménage et armoires de bureaux. Tél. 692-0557. quo-28

3 TAPIS rouge, ocite, neufs, usage un mois, 681-6537. quo-28

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-9634. quo-19

TRES beau mobilier de salon et tapis contemporains, $700., 525-7262. quo-19

MEUBLE combiné (radio, télévision noir-blanc, stéréo), mobilier salon complet, table, lampe, set de cuisine, mobilier chambre complet. Le tout très propre, 872-3243. quo-28

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, à $0.80 la livre, 842-4177. quo-19

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6816. quo-19

5 CHAISES à rose, coutellerie marque Tudor, 72 pièces, fauteuil en jonc antique, table à panneaux, table ronde en chêne, armoire à 2 quarts, bahut de salle à diner, coffre en pin, commode canadienne, argenterie, secrétaire de travail en chêne avec chaise, vaisselle et divers, 688-9498. quo-28

CAISSE enregistreuse, manuelle, Burroughs, $150. Remorque et chaloupe, 14 pieds, neufs, $470. Fournaise à l'huile $15. Au Petit Hôtel, 3 des Ursulines. quo-29

4 PNEUS d'hiver, crampons, Michelin, 165X14, 2,000 milles, tube, 651-5209. quo-29

DACTYLO Olympia, état neuf, tapis or, 9' x 12', 623-4983. quo-29

BOEUF de l'ouest pour congélation, qualité, bon prix, jour 878-2377, quo-20

TELEVISION, machine écrire, perceuse électrique, sableuse pour voiture, réfrigérateur-congélateur, cuisinière, set chambre 5 morceaux, lit pour enfant 30 x 54, un lit superposé, 2 perruches avec cage, 3 bicyclettes, 623-0673. quo-29

ASPIRATEUR usagé, 688-8881. quo-30

TRAILER 4 x 8, à vendre $100. Tél. 827-2571. quo-30

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, appelez 688-9097. quo-29

LAVEUSE, sécheuse, poêle 21 pouces, divan, fauteuil, tables. Tél. 683-7613. quo-31

AMEUBLEMENT pour tabagie ou autres commerces, show-cases, îlots, 651-6561. quo-22

ANNEXE à l'huile, marque Entreprise, très bonne condition, $50., 656-0762. quo-28

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-22

GRAND divan et 2 fauteuils, orange, une table, polisseuse, 842-8107. quo-28

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, 839-9441. quo-22

SET chambre bébé, chaise haute, lazy-boy bébé, 2161 Defondville. quo-31

NEUF, parc pour bébé, $20., petit réfrigérateur usagé, $25., 688-8869. quo-28

POELE Béanger, parfait ordre, avec brûleur, Tél. 529-1244. quo-3

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes $110., 10 pieds cubes $150., 460 rue Aqueduc, coin boul. Charest. Tél. 524-4677 ou 661-1116. quo-22

FAUTEUIL et sofa en rotin, à vendre, $150., 658-3113. quo-28

PRESSE Multilith modèle 1250, presse Romaillard, téléphoner à 661-0763. quo-31

TABLE de billard, 4 x 8, tout équipée, $325., 522-6256. quo-31

POELE, mobilier cuisine, meuble d'entrée, 527-0449. quo-31

CREATION robe mariée, propre, manteau capuchon, robe bouquetière, valeur $300. Mobiliers chambre, cuisine, lit simple, tapis tressé, manteau drap, 663-3250 522-8565. quo-28

PUPITRE d'étudiant chaise, $10., tables chaises, $5., table chevet, $4., oreillers, $0.50, poubelles chambre, $0.50, pharmacie, $2., tête-lit, $3., lavabos, $5., toilettes, $8., bains, $15., bibliothèque, prélarts lustres, 681-2372. quo-31

LIT Continental avec matelas, enveloppe-matelas, très propre, grosse télévision noir et blanc, 529-3871. quo-28

ROBE de mariée, 7 ans, modèle 1973, prix discutable, 688-1991. quo-28

PELEUSE Hobart, trancheur Hobart, désicateur à viande Steakmaster, scie à viande électrique, Hobart, hache-viande Hobart, une force, grille-pain Toastwell, visible à 775 Côte d'Abraham, Québec. quo-29

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques $100.02, additionneuses, pupitres, caisses enregistreuses, balance Toledo, 527-4139. quo-31

DIVAN-lit, orange, en très bon état, $25., téléphoner 822-0527. quo-28

TABLE cartes antique, chaises antiques, table salon, vitre ronde, 663-3743. quo-28

REMORQUE, 4 x 8, $90., 143 avenue Ducharme, Ville Vanier. quo-28

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3188. quo-22

MOISE, carrosse, stroll-o-chair, parc en bois, 667-2448. quo-28

MACHINE à chèques, moitié prix, à pupitre, bicyclette, 20", pour fille, 825-2783. quo-31

RIDEAUX pour salon et chambre coucher, cuisine, style colonial, très bon état, 651-7053. quo-28

4 CHAISES, séparateur lait, bidons, moulin café, grand terrain. 828-2864. quo-28

DIVAN, lit, 48 pouces, tapis, poêle 220, etc., 663-9588. quo-28

40 REFRIGERATEURS usagés, en parfaite condition, avec garantie, 460 rue Aqueduc, 524-4677, 661-0116. quo-24

EQUIPEMENT plongée sous-marine, excellente condition, $200., Amplificateur Berelson, 842-2175. quo-29

MOBILIER, chambre, salon, poêle, bureau d'écolier tiroirs, cause départ, 651-1228. quo-1

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-24

MANTEAU de fourrure 3-4, état de neuf. Tél. 667-6406. quo-29

TELEVISION meuble Zenith écran noir et blanc, 21 pouces, $65., 623-4985. quo-29

MOBILIER de salon à prix modique, 667-5494. quo-28

STEREO table Garrard, cartouches, radio AM-FM, amplificateur, transmetteur et V.F.O., récepteur Hallicrafter fondé courtes, transmetteur base mobile, téléviseur 19", tester lampes, vaisselle technicien avec lampes, autres, sacrifierais en bloc, valeur $2,200., acheteur sérieux $1,000., particulier, cause maladie, 522-7943. quo-29

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques $100.02, additionneuses, pupitres, caisses enregistreuses, balance Toledo, 527-4139. quo-31

DIVAN-lit, orange, en très bon état, $25., téléphoner 822-0527. quo-28

TABLE cartes antique, chaises antiques, table salon, vitre ronde, 663-3743. quo-28

REMORQUE, 4 x 8, $90., 143 avenue Ducharme, Ville Vanier. quo-28

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3188. quo-22

MOISE, carrosse, stroll-o-chair, parc en bois, 667-2448. quo-28

MACHINE à chèques, moitié prix, à pupitre, bicyclette, 20", pour fille, 825-2783. quo-31

RIDEAUX pour salon et chambre coucher, cuisine, style colonial, très bon état, 651-7053. quo-28

4 CHAISES, séparateur lait, bidons, moulin café, grand terrain. 828-2864. quo-28

DIVAN, lit, 48 pouces, tapis, poêle 220, etc., 663-9588. quo-28

40 REFRIGERATEURS usagés, en parfaite condition, avec garantie, 460 rue Aqueduc, 524-4677, 661-0116. quo-24

EQUIPEMENT plongée sous-marine, excellente condition, $200., Amplificateur Berelson, 842-2175. quo-29

MOBILIER, chambre, salon, poêle, bureau d'écolier tiroirs, cause départ, 651-1228. quo-1

20 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504 Canardière, 529-9488. quo-24

MANTEAU de fourrure 3-4, état de neuf. Tél. 667-6406. quo-29

TELEVISION meuble Zenith écran noir et blanc, 21 pouces, $65., 623-4985. quo-29

MOBILIER de salon à prix modique, 667-5494. quo-28

STEREO table Garrard, cartouches, radio AM-FM, amplificateur, transmetteur et V.F.O., récepteur Hallicrafter fondé courtes, transmetteur base mobile, téléviseur 19", tester lampes, vaisselle technicien avec lampes, autres, sacrifierais en bloc, valeur $2,200., acheteur sérieux $1,000., particulier, cause maladie, 522-7943. quo-29

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, égratignés par transport, ou surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-24

ASPIRATEUR, matelas pneumatique, outillage divers, table à repasser, 623-0375. quo-1

BUICK Riviera 1972, tout équipée, valeur $8,500., pour $6,500., cause mortalité, 525-7876, 628-1036. quo-24

TRAINS électriques HO presque neufs, Tyco, Bac-mann, Athearn. Téléphonez: 843-2870. quo-29

REFRIGERATEUR, 4' cubes, également lit en cuir, cuivre, 651-5692. quo-4

BANC réglable de culture physique, neuf, $25., 527-9615. quo-30

LAVEUSE sécheuse, sets de salon, de cuisine, de chambre, télévision, bureau, etc, 832-8770. quo-30

CARROSSE Gendron, 3 morceaux. Tél. 663-7988. quo-1

LAVEUSE, sécheuse Ingils, Citation, à vendre, Tél. 623-3979. quo-4

TELEVISION meuble, - 21 pouces, divan-lit en cuir, 872-9652. quo-4

AUBAINE, réfrigérateur, très propre, et en bon état, $35., 659-1936. quo-4

LAVEUSE-ESSOREUSE Hoover, mobilier cuisine chromé, avec berçante, 6-8-1912. quo-4

BUREAU de travail brun, 4 tiroirs, un tiroir filière, un fauteuil en cuir sur roulettes, filière format légal, 623-8183. quo-4

COUVRE-lit, tentures, $35., 2 couvre-lits chenille $10., 651-1088. quo-30

MACHINE à coudre White, récents modèles, zigzag, boutons, boutonnières, reprisage, parfaite condition, $35, (meuble), 667-0258. quo-20

POELE 24 pouces, 2 ans d'usage, parfaite condition, complètement automatique, $125., 661-6774 après 5 heures. quo-30

LAVEUSE-essoreuse Hoover, brune, état neuf, $90., 4 roues Mag, avec pneus neufs, G60-15, état neuf, $400. pour $200., 667-0085. quo-4

TELEVISION, set de golf, set de cuisine, parfait ordre, 529-1590. quo-30

BOIS de foyer à vendre, Tél. 842-5171. quo-25

TOUTES marques tapis, tulle, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-25

SET boudoir colonial, poussette, chaise-haute, balançoire, télévision, 628-1235, 842-9423. quo-30

BOIS de foyer à vendre, $16., la corde, Neuville, livraison dans Québec, 876-2240. quo-29

275 DIVERS

SCIE mécanique marque Partner, R30, 3 mois d'usure, $150., 683-0657. quo-4

HABIT ski-doo, médium pour homme, état neuf, $15., 524-5361. quo-30

ROBE de mariée, automne-hiver, après 5 heures 658-0871. quo-4

LOT de fenêtres aluminium, intérieures, extérieures avec, moustiquaire, fenêtre 20 x 30, coulissante de côté en bois, coupe d'anglais sur disque avec Henri Bergeron, $75., divise-pièce, avec boîte à fleur et lampe suspendue, $20., distributrice de liqueur en bouteille marque Idéal à $0.15, $200., table de téléphone avec siège pivotant, $15., 837-2481 après 5 heures. quo-28

AUBAINE à vendre, Chevelle de luxe 300, 1971, parfait état, bien entretenue, prix de liste, $2275., aubaine à $1900., s'adresser à J. O. Fiset, demander Louis Morin, 525-7191. quo-31

POELE et réfrigérateur à vendre. Tél. 872-0069. quo-30

TONDEUSE électrique, aubaine. Tél. 681-5750. quo-29

REFRIGERATEUR 14' cubes, set cuisine, très propre, 628-0300. quo-4

POELE et réfrigérateur Zenith, vendre cause départ. Tél. 681-9142. quo-1

POELE 220, 1 1-2 an d'usure, très propre, $150. Tél. 523-3843. quo-4

ESCALIER de sauvetage, tout en fer, avec pallier, 525-5769. quo-30

DACTYLO, canot, tente, fusil 16, table, lessiveuse, commode, set salon, lits, livres, Plymouth, roulotte, 529-8265. quo-4

LAVEUSE-ESSOUSE, Hoover, $65., 659-1808. quo-30

POELE électrique 220, bonne condition, 651-6891. quo-1

AUBAINE, laveuse automatique, $70., raison déménagement, 529-2256. quo-30



Emploi



300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

DESSINATEUR EN MECANIQUE
DESSINATEUR DE DETAIL

Nous avons des emplois vacants pour dessinateurs avec expérience dans la grosse machinerie industrielle.

ET OPERATEUR DE MACHINE POUR
ALESEUSE VERTICALE
ALESEUSE HORIZONTALE
FRAISEUSE VERTICALE
TOUR A TOURELLE
TOUR A MOTEUR
PERCEUSE
TRACEUR
ASSEMBLEUR

Les postes ci-haut mentionnés sont pour des machines de grandeurs moyenne et grosse.

S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL
(A LA RECEPTION DE L'USINE)

DOMINION ENGINEERING WORKS LTD.
AVENUE GEORGE V
LACHINE, QUEBEC

dis-31

JEUNES HOMMES DEMANDES
20 A 29 ANS
TRAVAIL A L'ANNEE
SALAIRE A DISCUTER.
POUR entrevue: Bureau du Personnel 656-0341, ou écrire au Dépt. 430 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-1

VENDEUR TYPE EXECUTIF

ENTREPRISE financière nationale a des ouvertures limitées pour personnes de 28 ans et plus. Programme intensif d'entrainement de 2 ans, avancement rapide, pas de voyage, salaire plus boni durant l'entrainement. Tél. 529-9480. quo-29

$600. PER MONTH

DYNAMIC, young man 18 to 25 with late model car for sales verification work. Experience in public relations or sales an as set. Six week management course. Only those interested in a carreer need apply. If you are bilingual and ready to start immediately, please call: 529-7851, for an interview date. quo-29

VENDEUR INDUSTRIEL

On demande un vendeur bilingue expérimenté, pour un important manufacturier de brosses spécialisées et de produits d'entretien. Territoires exclusifs. L'expérience est un avantage.
S'adresser à M. Joseph Bisping, 653-3269.
Division Industrielle, Fuller Brush Cie Ltée.

dis-28

PAS DE VENTE

TOUT en conservant votre emploi venez voir, comme il est possible chez-nous de gagner beaucoup d'argent, nous vous montrerons les possibilités de gagner $10,000. et plus par année, dans les domaines suivants: de la promotion et relation humaine, du marketting de l'organisation, Sur cette terre, chaque être humain gagne ce qu'il veut, personne responsable, Vol-Con Enr. pour entrevue, Montréal, 271-8424, Québec, 651-0800, 638-5348. 24-30

RESTAURANT FRANCAIS

TRAY-BOYS et garçons table (waiter) demandés, travail à temps plein. Se présenter 95, St-Cyrille est. quo-21

AGENTS DE SECURITE

DEMANDES pour Sept-Iles, Port-Cartier, Fermont, Baie-Comeau, et Haute-Rive. Le candidat doit posséder un permis de sécurité, et être âgé d'au moins 20 ans. Pour entrevue se présenter au 380 est Grande-Allée, suite 170, 522-4791. quo-4

VENDEURS demandés, salaire minimum $125. par semaine, se présenter à 579 St-Olivier, Québec, entre 7 et 9 P.M. quo-30

AIDE générale de cuisine demandée, avec références, travail à l'année, s'adresser en personne, 301 Dorchester, Play-Bull Steak House. quo-30

POMPISTE de jour, 40 ans et plus, travail à l'année, s'adresser en personne seulement, centre Shell, 265, Boulevard Hamel, face hôpital Christ Roy. quo-30

CUISINIER (short-order) demandé, se présenter entre 11 et 4 heures, Au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-30

COMMIS-vendeur d'expérience demandé, dans la mercerie et marchandises générales, références exigées, salaire intéressant, Magasin Latulippe, 657 ouest, rue St-Vallier. quo-28

CUISINIER demandé, se présenter en personne à 2706 Chemin Ste-Foy, entre 2 heures et 6 heures. quo-28

TRAY-BOY pour le matin et soir. Appelez à 661-7701 ou s'adresser 2250 boul. Ste-Anne, entre 3 et 6 heures, demandez le Maître d'hôtel. quo-4

DEUXIME cuisinier demandé, travail de soir (6), avec expérience, s'adresser à 849-1405. quo-29

SHORT-order, laveur de vaisselle, avec expérience, restaurant d'Aéroport, 872-9808. quo-29

VENDEURS demandés dans la marchandise à la verge, s'adresser, 89 St-Joseph est, 529-2903. quo-10

VENDEURS demandés, belle apparence, s'adresser 151 côte du Passage, Lévis. quo-28

PIZZAMAN avec expérience, travail à plein temps, soir à partir de 4.30 heures, 842-9233. quo-31

HOMME de maintenance demandé, pour restaurant tabagie Sandra, 3100 Laforest, Ste-Foy, 653-2984. quo-28

LAVEUR de vaisselle de jour, demandé, bonnes conditions de travail, se présenter au restaurant Normandin, 5021 boul. du Jardin, Orsainville. quo-29

SHORT-ORDER, avec expérience demandé, bonnes conditions de travail, se présenter au restaurant Normandin, 5021 boul. du Jardin, Orsainville. quo-29

HOMMES demandés pour une période de deux mois, pour récolte de pommes de terre, travail à St-Romuald, s'adresser jour 839-9496. quo-1

HOMME de service demandé, pour station Boulevard Laurier, 872-4564. quo-30

CUISINIER ou aide-cuisinier demandé, expérience de préférence, se présenter 26 rue Ste-Anne, de 11 a.m. à 5 heures p.m. quo-4

DEMANDE garçon de table, et cuisinier, pour le restaurant Laurentien, se présenter à 785 des Glacis, carré d'Youville. quo-30

COURS dessin technique (industriel) et lecture de plans, jour et soir, niveau sec. V, professionnel intensif, reconnus par le Ministère de l'Education. Institut Technique Aviron, 685 Côte Franklin, 681-3575. quo-25

LIVREUR demandé, avec auto, pour restaurant, 667-7112. quo-30

COMMIS de tabagie, temps plein et partiel, (fin de semaine) âgé 18 à 23 ans, se presenter entre 20 et 22 heures, Rendez-Vous, Ste-Foy, 3264 Chemin Ste-Foy. quo-28

COMMIS à la réception demandé, dans un important motel de Ste-Foy, nous recherchons une personne sérieuse, possédant les qualifications requises pour remplir ce poste, salaire selon compétence, références exigées, s'adresser en personne Gérant du personnel, Motel Universel, 2300 Chemin Ste-Foy. quo-4

MAITRE d'hôtel pour le Café Le Diplomate, Hull, 1-819-771-6677, M. L.P. St-Cyr. quo-4

LIVREUR demandé avec automobile, pour livraison de restaurant, temps plein seulement, après 7 heures 658-2020. quo-1

SHORT-ORDER, pour travail le jour, bonnes conditions de travail, se présenter au restaurant Normandin, 406 Boul. Bastien, Neufchâtel. quo-30

Poseur de Lignes

Une compagnie de services publics dans le domaine de l'électricité, et située au sud du New Jersey, a des postes ouverts pour des journaliers et des poseurs de lignes expérimentés. Salaire de $6.17 l'heure, excellent emploi, au sein d'une compagnie très prospère. Les candidats doivent avoir une excellente expérience en tant que poseurs de lignes de haute tension, et doivent parler et lire l'anglais couramment. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Personnel and Planning Department, Atlantic City Electric Company, 1600 Pacific Avenue, Atlantic City, N.J. 08401.

A travail égal, salaire égal.

dis-5

BELL-BOY bilingue, travail rémunérateur à l'année, références exigées, se présenter à la réception du Motel Universel, 2300 Chemin Ste-Foy. quo-4

HOMME demandé pour service de gaz, travail de jour, expérience nécessaire, bon salaire, 653-4447. quo-30

CONCIERGE demandé, à temps partiel, Ste-Foy, 651-4945. quo-29

2 CHAUFFEURS d'autobus scolaires demandés pour St-Etienne de Lauzon. Tél. 832-6276. quo-29

CHAUFFEUR de camion-citerne demandé, avec expérience, appeler après 7 heures, soir 688-1257. quo-30

MECANICIEN demandé avec expérience. Homme de service demandé avec expérience, 952-8183. quo-4

TRAVAIL d'animation avec vieillards, automobile indispensable. Demander M. Fortier ou M. Bégin à 651-1483. quo-29

COMMIS en quincaillerie, avec expérience, travail à l'année, pour personne compétente, écrire Dept. 432 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-1

2e CUISINIER pour travail le soir, avec expérience, se présenter à 20, rue Ste-Anne, Québec. quo-30

1er CHEF demandé avec expérience, bon salaire. Ecrire dépt 431,le Soleil, Québec G1K7J6. quo-31

ASSISTANT-SURINTENDANT AU DEPARTEMENT DE L'USINE A VAPEUR

Importante compagnie de pâtes et papiers requiert les services d'un:
Opérateur de première classe de machines fixes pour combler le poste d'assistant-surintendant au département de l'Usine à Vapeur.
Le candidat bilingue doit être apte à prendre charge de l'opération et de l'entretien du département de l'usine à vapeur.
Doit aussi connaître le système des sécheurs des machines à papier et de l'équipement de ventilation.
Avantageuses conditions de: travail, salaire et bénéfices marginaux.
Adresser curriculum vitae au:
Directeur du Personnel - Usine
QUEBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY
Baie-Comeau, Cté Saguenay, P.Q.
G4Z 1K6.

dis-28

300 HOMMES DEMANDES

JEUNES hommes, avec voiture, livraison à domicile, travailler à temps plein, bonne présence, M. Betencourt, 524-2025. quo-30

POSEUR de pôles demandé, avec expérience, s'adresser 95 est rue St-Joseph. Tél. 522-2966. quo-14

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR
VETEMENTS
POUR HOMMES

Un manufacturier de vêtements de qualité pour hommes demande un vendeur à commission pour la province de Québec. L'homme dont nous avons besoin est présentement en excellente relation avec les magasins spécialisés et magasins à rayons. Il ne possède pas non plus de lignes concurrentes. Faire parvenir curriculum vitae en mentionnant votre âge et vos relations présentes et passées à: Society Brand Clothes Ltd., 8280, boul. St-Laurent, Montréal 351, P.Q.

dis-28

AGENT d'immeubles avec expérience. Ecrire détails à C.P. 763, Haute-Ville, Québec 4. quo-28

DES IMPORTATEURS de montres recherchent des vendeurs itinérants avec expérience pour visiter les bijouteurs de la province de Québec. Favorite Importing, 570 Eglinton W., Toronto. quo-28

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

REPRESENTANT (E) vente, 25 ans plus, dynamique. Vente contrat service propriétaire. Entièrement nouveau, possibilité devenir gérant (e) pour personne démontrant capacités. Bonnes conditions travail, commissions avantageuses. Ecrire Dépt 409, Le Soleil, G1K 7J6. quo-14

ASSISTANT coiffeur demandé, s'adresser au Salon Maxime. Tél. 651-6885 de 9 heures à 5 heures. quo-1

LAVEURS ou laveuses de vaisselle demandés, se présenter entre 10 et 3 heures, au Relais la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-30

HOMMES ou femmes demandés avec auto, salaire de base $125. par semaine plus commissions. Aucun capital requis. Pour appointements téléphoner 661-7440, 827-4490. quo-31

PROFESSEURS anglais, temps partiel, jour et soir, demandés, téléphonez de 9 à 5, Mme Deschênes, 529-6161. quo-28

POUR travaux de ménage et peinture, etc., 524-6710. quo-28

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé comme concierge, à temps partiel, pour les septembre, Ste-Foy, contre réduction de loyer. M. Tardif 681-4627, 658-3561. quo-25

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

POURQUOI
NE PAS TRAVAILLER
SUR BASE TEMPORAIRE
PENDANT VOS TEMPS
LIBRES?

Que ce soit comme:
PERFORATRICE
DACTYLO
STENO FRANCAISE
STENO BILINGUE
DICTAPHONISTE
RECEPTIONNISTE
COMMIS
SECRETAIRE

avec expérience; pour une journée, une semaine ou plusieurs mois.

FAITES APPEL
A NOS SERVICES

Nous nous ferons toujours un plaisir de vous aider.

Dot
Service de personnel
800 PLACE D'YOUVILLE
Suite 1806
529-4108

dis-28

CAISSIERES
REGULIERES,
AUSSI POUR FIN SEMAINE.

EXPERIENCE non nécessaire, cependant elles devront posséder dactylo.
SEMAINE 37 1-2 heures. Bon salaire et bénéfices sociaux. Se présenter mercredi le 29, de 6 heures à 8 heures p.m., Bolteau Inc. 1295 boul. Charest ouest, G1N 2C9. quo-29

GERANTE
SALAIRE GARANTI
$150. semaine plus dépenses.
ORGANISATION de vente de haute réputation et bien établie recherche les services d'une personne responsable à l'engagement, le'ntraînement et la motivation du personnel.

EXIGENCES:
- Agée 30 ans ou plus
- expérience dans la vente
- automobile essentielle
- belle personnalité
- bilingue (conversation).

ECRIRE dépt. 429 Le Soleil, G1K 7J6. quo-31

SECRETAIRE DEMANDEE

FILLE ou dame avec expérience, dactylo, bonne connaissance de l'anglais, pour travail général de bureau, qui peut prendre initiative. Salaire selon compétence. Equipement Piedmont Ltée, 1720 Boulevard Wilfrid Hamel, Duberger, R. Lefebvre, 683-4962. quo-30

DORINA

DEVENEZ votre propre patron, envisagez une carrière payante. Vendez à temps partiel, dans votre voisinage: bas-culottes, lingerie, chandails, sous-vêtements pour enfants, articles pour toute la famille etc, écrivez: Dorina Fashion Ltée, 115 Montpellier Montréal 379, P.Q. ou Téléphoner à 651-6150, 626-8755. 236-1

REGION DE BEAUPORT

CHERCHONS secrétaire débrouillarde, dactylo, pour ouvrage de bureau, connaissance dans le domaine de la construction nécessaire, excellent salaire.

DRAKE PERSONNEL
2, PLACE QUEBEC
522-2031, 522-2032
quo-28

STENOS BILINGUES
$6,760. ET $5,550.
SILLERY - Ste-Foy, âgées de 21 à 35 ans,. K.M.S CO., 529-4913. quo-28

DING! DONG!

Tout le monde connait AVON. Ce nom peut être synonyme de profits pour vous. Les représentantes AVON gagnent de l'argent en vendant les excellents produits AVON dans leurs moments libres. Vous avez besoin d'argent? Appelez AVON aujourd'hui même: 525-7706.

TERRITOIRES

Charlesbourg O., Loretteville, Bélair, C

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIERS - ARTISANS disponibles, appelez Lucien Croteau 832-2546, Gabriel Thierrien, 839-8330. quo-8

PEINTURE intérieure, lavage murs, planchers, etc., 524-3310. quo-29

HOMME de boutique à bois demande emploi. Information: 842-0695. quo-31

FRENDRAIS ouvrage, salle bains en céramique, réparation ciment, stucco, 529-8553. quo-25

HOMME licencié plomberie, chauffage, système à l'huile spécialisé, contrôle de toutes sortes, demande travail à l'année, service, entretien ou installation, 529-8609. quo-31

Logis

Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

$125.00 et plus

3½ - 4½ 5½

TOUT COMPRIS.
Meublé ou non.
Piscine extérieure.
Stationnement.

AM 688-1624
PM 842-4833

dis-28

PLACE HENRI IV

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-0597, 688-1066. quo-11

NEUFCHATEL

3 1-2, 4 1-2, neufs, meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, antenne communautaire, balnyeuse centrale, entrée laveuse sécheuse, centre d'achats, église, école,
842-1692, 688-1624 quo-8

NEUFCHATEL

3, 4 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude fournie, 843-2602, 667-1432. quo-7

LES SAULES

NEUFS, 2 mois gratis, 3 1-2 meublé si désiré, 4 1-2, stationnement, piscine, prix raisonnable,
527-7128 quo-13

2095 BANVILLE PISCINE

4 1-2 MEUBLE ou non, services inclus, libre immédiatement, 688-0974. quo-21

NEUFCHATEL

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $165., 842-6746 688-0194. quo-7

LES SAULES

5 1-2 PIECES dans duplex, tapis, libre immédiatement, $155, chauffé, éclairé, pour visiter, 1590 Carré Ader, app. 2. Montréal Trust, courtiers, 529-8841, 529-3242. quo-22

AOUT gratuit, boul. Bastien, 4 1-2, chauffé, $110., 842-9373, 842-3458. quo-7

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 626-8030. quo-29

COOP Habitat, Neufchâtel, vous offre maison en rangée 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libres immédiatement, 842-3086. quo-31

LES SAULES, bachelor, 1 1-2 pièce, meublé, 527-2973. quo-13

SAULES, 4 1-2, chauffé, éclairé, tapis, octobre ou novembre, 681-6790, 524-9619. quo-3

BANQUE DE LOYERS

Logements et maisons de toutes grandeurs de tous les prix, dans tous les secteurs du Québec Métropolitain.

LES IMMEUBLES NORDICS INC.
688-1624
842-1692

dis-28

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 842-3083. quo-8

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120., stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 688-0194. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-11

$147, 5 1-2 MODERNE, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, $128, 4 1-2, mêmes avantages, 527-4881. quo-12

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 842-2402. quo-21

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement compris, proximité centre d'achats, 527-0409. quo-13

3 1-2 PIECES, TOUT INCLUS, MEUBLE SI DESIRE, 687-0292. quo-14

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf, Tél. 842-6363 ou 842-7692. quo-13

2 1-2 PIECES, chauffé, semi-meublé, $70. mois, 872-2335. quo-16

LES SAULES, 4 pièces, stationnement, libre 1er septembre, 2865, boul. Fontenelle, app. 3, 527-0449. quo-18

DEMI-SOUS-SOL, 4 pièces chauffé, maison neuve, $90., 842-4601. quo-19

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-3744. quo-20

NEUFCHATEL, 218 Carré Dallaire, 4 1-2, $120. par mois, libre immédiatement, 1 1-2 chauffé, $95. par mois, 1 mois gratuit, jour, 529-4921, soir, 842-7469. quo-20

REDUIT, 3 1-2 meublé si désiré, électricité, 1880 Carré Ader, 683-1196. quo-20

3 PIECES, tout électricité, chauffage compris, stationnement, 149, Carré Dallaire, Neufchâtel, app. 12, 842-5138. quo-20

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $105., 623-1361. quo-21

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1478. quo-20

DUBERGER, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $119., libre, 681-7662. quo-20

LES SAULES, Carré Ader, spacieux 6 pièces, chauffé, éclairé, dans quadruplex, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. quo-20

2 1-2 MEUBLE, sous-louer, Les Saules, $110. mois, ménage fait à neuf, cause départ, jour 692-1161, soir 688-8874. quo-30

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, $85., libre septembre, 667-2448. quo-30

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désirés, 843-2310, ou 872-9396. quo-14

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits, neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-1406, 683-1478. quo-22

DUBERGER, sous-louer, maison en rangée, 3 1-2 pièces, $167. mois, électricité, chauffage, stationnement compris, 683-3593. quo-28

LES SAULES, flat neuf, entrée et salle bains seules, 527-1431. quo-25

DUBERGER, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, buanderie, stationnement avec prise, près autobus, tranquillité, libre immédiatement. Tél. 524-6368. quo-25

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 2 1-2, 3 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude, électricité comprises, s'adresser à 27 St-Stanislas, jour, 692-6021, soir, 628-3849. quo-12

PRES PARLEMENT

RUE St-Louis, 1 1-2, 2 1-2 meublés, modernes, 694-1080, 522-2907. quo-18

855 COTE D'ABRAHAM, 4 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, $135. PAR MOIS, 525-5427, 683-7474. quo-4

PRES Hôtel-Dieu, 8 Colbin, 3, 4 pièces, semi-meublée, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595, soir. quo-4

COUILLARD, 2 et 4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propres, libres immédiatement, $85. et $120., bur: 525-9776, rés: 522-8069, 873-2570. quo-8

ST-STANISLAS, libre 1 1-2 meublé, moderne, chauffé, éclairé, $60., concierge, 651-5827, 658-0194. quo-5

VIEUX Québec, vue des Plaines, coquet 3 pièces, plus cuisine et salle de bains, poêle, réfrigérateur fournis, $180. par mois. Tél. 692-0509. quo-18

2 1-2, POELE, réfrigérateur, utilités, très propre, concierge, $125., 12 St-Stanislas. quo-19

GRAND 7 pièces, quartier Latin, 4 chambres, chauffé, eau chaude, $150., 15 septembre, 694-9475. quo-19

2 ET 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre $60. et $90. septembre, 522-1018. quo-20

FLAT, meublé, prix raisonnable, Tél. 694-9789, après 5 heures. quo-28

PRES Château, meublés, 2, 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, app. 101. quo-21

PRES Château Frontenac, 1 1-2, $90. à $120., 2 1-2, $140. à $160., disponibles de septembre à mai, 3 avenue Ste-Geneviève, 694-0025. quo-4

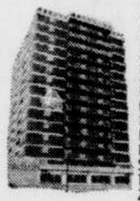
SOUS-LOUER 1 1-2 pièce, quartier latin, $50., propre, 623-9414. quo-4

ENTREE seule, 1er, boudoir, cuisine, bains, meublé, chauffé, 6 Ste-Famille. quo-30

411 LIMOILOU

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV
A LOUER



3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meuble ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé. Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394

dis-31

PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, câblé, stationnement intérieur

626-7447

quo-12

PLACE CANARDIERE

PRES CENTRE D'ACHATS

2, 3 1-2 meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, 667-2257, 681-8151. quo-14

PLACE CONCORDIA

3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.

623-0671.

quo-21

LE LOUISIANE

3 1-2, 4 1-2 PIECES
TOUT ELECTRICITE
A L'EPREUVE DU FEU
ASCENSEUR
INTERCOM
ANTENNE COMMUNAUTAIRE
BAIN SAUNA
SERVICE DE CONCIERGE
TERRASSE SOLEIL
SALLES DE RECEPTION
STATIONNEMENT 100 P.C.
235 O. SAPINIERE-DORION
TEL.: 626-7357

quo-3

COIN DES CHENES ET 21EME AVENUE

LIMOILOU, 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, 6 heures, 628-1755. quo-5

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280 Mont-Thabor,

529-3101

quo-12

APPARTEMENT DES LILAS

STE-ODILE, 5 1-2 pièces, 2e étage, chauffé, eau chaude, stationnement, $140., libre 1er septembre, 628-0621. quo-26

59 EST, DES BOULEAUX

2 12, 3 12

MEUBLES si désirés, tous services inclus.

623-2249 - 663-4326

quo-11

BOUL. HAMEL

1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES si désirés, 529-7530 quo-10

1773 — 1ère AVENUE

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital St-François d'Assise, libre immédiatement, 3 pièces meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Ass. Courtiers. quo-12

18EME RUE

QUANTITE limitée 3 PIECES $85., MEUBLES $110. chauffés, piscine, stationnement 661-3632, soir 663-9077 ou 667-4202. quo-6

RUE BRUNEAU

3 — 4 4 1-2 PIECES
DE $100. A $125.

CHAUFFE, piscine, stationnement, inf. 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-3

PRES HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE

LOGEMENTS neufs, 1651 Cadillac, 1 1-2, 2 1-2, meublés si désiré.

529-6985 — 667-3530

quo-14

BOUL. MONTMORENCY

4 1-2 PIECES — $120.

CHAUFFAGE, eau chaude, électricité incluse dans loyer, tél., jour 661-3632, 663-9077, soir 667-4202. quo-31

LOGEMENTS NEUFS

315, 25e Rue, 3, 4, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8068, 524-3511, soir, 529-2987. quo-29

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, épreuve feu, insonorisés, premier plancher, 625-2797, 626-3468. quo-6

3, 4, 5 MEUBLES DESIRE

RECENTS, style Colonial, buanderie, concierge, stationnement, 623-3391, 628-2343. quo-14

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
—piscine, tennis, badminton
—tabagie, salon coiffure
—chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-17

LIMOILOU

PRES des hôpitaux, piscine intérieure, stationnement, 1 1-2, 3 et 4 pièces, libre au 1er septembre, meublé, partir de $135., meublé ou non. 524-9226 ou 524-6375. quo-1

2 MOIS GRATUITS

CAUSE transfert, 2 chambres, très grand, salle, lavage privée, piscine extérieure, insonorisé, $142., chauffé, 626-8617. quo-15

2 1-2, NEUF, STE-ODILE

PRES autobus, tapis, rideaux, eau chaude fournie, stationnement, $105., 659-1735. quo-29

3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublés ou non, libres immédiatement. Tél. 667-9642. quo-29

2 PIECES meublé ou non, près hôpitaux, autobus, 1er, 661-1711. quo-31

TRES grand 5 pièces, libre immédiatement, s'adresser à 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-31

ST-ALBERT-LE-GRAND, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, libre 1er septembre, 628-2584, 623-2417. quo-28

LIBRE 1er septembre, 3 pièces, 1er plancher, $82., 651-1937. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 626-1143, soir 651-7077. quo-4

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé ou non, $110. septembre, 623-1972, 623-2417. quo-4

3 PIECES, pas chauffé, repeint, $65. mois, 623-1271. quo-4

4 PIECES, chauffé, boul. Montmorency, libre 1er octobre, pour informations 667-3582. quo-5

ATTENTION gardes-malades, libre immédiatement, 3 1-2 pièces, meublé, style colonial, situé arrière hôpital St-François d'Assise, intercom, porte-patio, stationnement, conciergerie, $140. mois, s'adresser 1645 d'Assise. Tél. 524-9927, 623-5742. quo-6

41EME Rue Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, services, 628-1988. quo-6

BOULEVARD Benoit XV, 5 pièces, chauffé, 1er, libre immédiatement, 688-1427. quo-7

4 PIECES, 173 Canardière, 3ème étage, 220, $65., informations 525-9071. quo-7

ST-FIDELE, appartements meublés, chauffés, éclairés, modernes, entrée seule, 828-2444, 524-2659. quo-7

4 PIECES, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, 661-4370. quo-7

ST-ALBERT, grand 3 pièces, meublé à neuf, 626-1469. quo-8

Ste-Odile, Appartements Guy, Neufs 3 1-2, 4 1-2 Meublés ou non, 667-7445. quo-7

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, meublé, $130., eau chaude fournie, porte-patio, casier, stationnement, s'adresser 85 Sapinière-Dorion, ouest, app 1, 628-4147 ou 623-5743. quo-8

NEUFS, chauffés, concierge, piscine, près de tout, 3 1-2, 4 1-2 ou 5 1-2 pièces, stationnement, 667-1183. quo-8

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, neuf, meublé ou non, 628-6699 ou 828-2368. quo-11

DES LILAS ouest, 1er septembre, 4 pièces, chauffé, eau chaude piscine, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 626-9334, 658-0194. quo-8

4 PIECES, chauffé, 2e, stationnement, 1250, de la Ronde, 667-5433. quo-11

25e RUE, 3, 4, neufs, insonorisés, tapis, buanderie, stationnement, 524-7883. quo-11

DE LA RONDE, 4 pièces, chauffé, très propre, libre immédiatement, Jean-Guy Gingras, 681-7848. quo-4

STE-ODILE, 5 pièces, propre, stationnement, chauffé, eau chaude, $135., 626-6759. quo-11

NEUFS, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, services inclus, 626-8403. quo-11

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, non chauffé, frais peint. Tél. 529-7726. quo-12

4 PIECES, propre, près St-Michel, école, autobus, libre 1er septembre, $120., 667-5017, 661-8198. quo-11

LIMOILOU, 1ère Rue, libre immédiatement, 3 1-2 pièces meublé, tapis, 9 à 5 M. Rivard, 522-6395. quo-11

4 PIECES, eau chaude, 3e., libre immédiatement, $65. Tél. 626-5487. quo-12

ST-PIE X, 4 1-2 chauffé, 1950 26e Rue, app. 6, 1er décembre, après 6 heures, 667-6432. quo-5

ST-PIE X, 4 grandes pièces, très propre, 2430 Pierre-Boucher quo-13

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, $70. mois très propre, 628-2452. quo-13

3 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7933. quo-13

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, 522-4310, 626-9550. quo-14

STE-ODILE, 3 1-2, 4, et 5 pièces, stationnement, entrée laveuse sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-3948. quo-14

4 PIECES, propre, chauffé, eau chaude comprise, 661-7154. quo-14

ST-PASCAL, 5 pièces, demi-sous-sol, frais peint, 661-3297. quo-15

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, balcon, stationnement, libre, meublé si désiré, 626-3318. quo-15

11E RUE, 4 pièces, chauffé, 524-2869, 529-6957. quo-15

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffé, libre immédiatement, 2290 Mauffils, 667-1373, après 5 heures 661-9479. quo-12

BERGEMONT, près Enfant-Jésus et Cegep, 2 pièces, meublé, 626-7069. quo-18

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 623-5908. quo-18

3 1-2 pièces, $90. par mois, électricité, eau chaude fournie 4 pièces, eau chaude, $100. par mois. Tél. 692-0509. quo-18

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 323-3889. quo-19

5 PIECES, pas chauffé, 3e étage, $85. mois, 522-4592. quo-19

ST-ALBERT, 4 pièces chauffé, entrée laveuse sécheuse, $115., 523-2440. quo-19

3 PIECES, neuf, insonorisé, près Enfant-Jésus, St-Michel, écoles, libre, 667-0810, 626-6568, 525-4634. quo-28

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé si désiré, entrée laveuse sécheuse, 1869 Champfleury, 626-3124. quo-19

STE-ODILE, 2 1-2 meublé, 4 1-2, modernes, insonorisés, bien tranquille, 525-3757, 628-3165. quo-19

637, 4E RUE, 4 pièces, $45., libre, 849-2022. quo-20

STE-ODILE, logement à louer, 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 628-0200. quo-29

ST-PIE X, 4-4 1-2, chauffés, concierge, balcon, stationnement, entrée laveuse, 2050, 26e Rue, app. 3. quo-20

4 PIECES, chauffé, $110., St-Pascal, rue Villebon, 626-5605 ou 884-2509. quo-20

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, neufs, entrée seule, $70., Tél. 529-8915. quo-21

LIBRE septembre, 5 pièces, salle bains, près cegep Limoilou, 523-8841. quo-30

ST-ALBERT, rue des Bouleaux est, 2 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, stationnement, non meublé, libre immédiatement, $75. 626-9072. quo-21

6 PIECES, salle de bains, chauffé, $105. par mois. Tél. après 5 heures, 842-3164, 623-4284. quo-30

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, libre immédiatement. Tél. 665-6683. quo-30

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-3606. quo-21

4 1-2 PIECES, sous-sol, à sous-louer, $100. mois, 524-4553. quo-21

STE-CLAIRE D'ASSISE, 3 pièces chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stationnement, $89. mois, 523-5452. quo-28

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $90., 665-3150. quo-22

3 1-2 PIECES, 1er septembre, $65., refait à neuf, balcon, stationnement, cause départ, 522-3414. quo-28

ST-PIE X, 3 pièces, $90., chauffé, non meublé actuellement, possibilité louer meublé, 529-0951, 626-8323. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2091. quo-22

2245 CARDINAL-Villeneuve, 3 pièces, bains, chauffé, septembre, $80., 524-8531. quo-22

7 PIECES plus sous-sol et garage, 525-0611. quo-31

RUE St-Honoré, 4 pièces, 1er plancher, salle bains, 220, balcons, adultes, $75., 872-4547. quo-8

3 PIECES, chauffé, $75. Informations 310, 4e Avenue, app. 2. quo-22

ST-PASCAL, 3 pièces, rue de Grandville, libre, salle bains, 663-0506. quo-29

STE-ODILE, 4 pièces, $118. par mois, libre immédiatement,. 626-8271, 872-6616. quo-23

ST-PIE X, 3 pièces salle bains, chauffage électricité, près hôpital Enfant-Jésus, 2415 Champfleury, 661-0314. quo-29

3 PIECES, neuf, tout compris, $150. mois, libre immédiatement, 628-1601. quo-30

1 MOIS gratuit, 1er septembre, 4 1-2 pièces, chauffé, 623-9677, 529-6373. quo-4

411 LIMOILOU

4 1-2, FRAIS peint, près centre d'achats, 628-8804, 625-3490. quo-4

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110., Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-20

5 PIECES, chauffé, grand tambour, $120., 2185 Canardière, 662-6287, 849-8345. quo-25

3 PIECES, 3ème étage, eau chaude, salle de bains, pas chauffé, 220, 541, 6ème Rue, libre immédiatement, $75. par mois. Tél. 522-9226. quo-25

4 PIECES, chauffé, salle bains, entrée seule, stationnement, $75., 661-6560. quo-25

STE-ODILE, 5 pièces, $130. par mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre, 623-3010, 626-5135. quo-29

351-6IEME RUE, 4 pièces, 1er étage, pas chauffé, eau chaude, $75. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 236-1

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Montcalm
845, CHEMIN SAINT LOUIS



VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 1h.30 à 4h.30 P.M.
BUREAU OUVERT POUR RESERVATION DES MAINTENANT - MAQUETTE ET PLANS EN MONTRE.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION, OCTOBRE, NOVEMBRE ET DECEMBRE 1973

dis-31

ST-PASCAL

1 1-2, 2 1-2, 3 MEUBLES SI DESIRE, 4 1-2, 5 NEUFS MODERNES, PRES CENTRE D'ACHATS, HOPITAUX, STATIONNEMENT, INTERCOM, BUANDERIE, INF. 1780 ERNEST LAPOINTE, APPARTEMENT 100, 661-3652, 663-9077, 667-4202. quo-21

AUBAINE

SOUS-location, cause départ, dans immeuble luxueux, (Parc Samuel Holland), Coquet 3 pièces, très belle vue, grand balcon, toutes commodités. Prix spécial. Tél. bureau 688-0450. Soir: 681-0971 ou 527-7835. quo-29

SPACIEUX 10 PIECES

IDEAL pour bureau d'affaires, association, particulier, maison Avenue des Braves, comprenant 2e et 3e étages, incluant tapis mur à mur, 2 salles bains, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, balcon, galerie vitrée arrière, garage chauffé, jardin entretenu, $422. par mois. Pour visiter jour 529-9755, soir et fin de semaine 523-5746, 658-0963. quo-7

1er SEPTEMBRE

1 1-2 PIECE, face aux Plaines, $95. chauffé, 580 Chemin St-Louis, rez-de-chaussée. Montréal Trust, courtiers 529-8841. quo-29

PRES PARLEMENT

RUE St-Louis, 1 1-2, 2 1-2 meublés, modernes, 694-1080, 522-2907. quo-18

Le Laurier

600 avenue Laurier
Spacieux appartements
A votre choix.
— 5 pièces, entièrement meublées.
— Occupation immédiate.
— 5 pièces semi-meublé.
— 3 pièces semi-meublé
Pour informations
Signaler 522-6614
entre 9 a.m. et 5 heures p.m.

dis-28

PRES DES PLAINES

1er OCTOBRE, 4 pièces, chauffé, 527-3095, 643-5497. quo-29

GRAND 6 PIECES

1050 RAYMOND-CASGRAIN, app. 109, piscine, badminton, chauffage, stationnement compris, libre 1er novembre, 683-3177. quo-29

AUBAINE

APPARTEMENT coquet, grand 3 1-2 pièces, dans luxueux complexe domicilié, près des Plaines, départ cause mutation, possibilité d'entente financière, libre 1er septembre. Tél. entre 17 et 20 heures, 683-0357. quo-29

680, JOFFRE, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé, laveuse sécheuse, de midi à 10 heures soir, 681-3643. quo-4

RUE Fraser, 6 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, 527-0328 quo-11

3 1-2 PIECES, Parc Samuel Holland, 658-1648. quo-31

630 CHOUINARD, 1er septembre, 3 pièces meublés, ou semi, chauffé, balcon, buanderie, 7.00 à 9.00 p.m., 527-2324. quo-30

3 1-2 PIECES, meublé $160. à $200., 1449 Maréchal Foch. quo-12

LOGEMENTS 1, 2, 3, 4, 5 pièces, libres immédiatement, 327-1779. quo-13

DEUX demi-sous-sols, 3 pièces, semi-meublés, 915 Chemin Ste-Foy, app. 1, ou 2 M. Morin. quo-13

1105 BELVEDERE, 3 semi-meublé ou meublé, 5 semi-meublé, libre 1er septembre, 527-9088, 661-3632. quo-13

Parc Samuel Holland
Il paie $217 par mois pour un 3-pièces
681-4601

dis-28

ST-SACREMENT, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, 1 personne, Tél. 683-8596. quo-15

PRIX avantageux, 3 grandes pièces, moderne, tapis, entrée laveuse, sécheuse, conciergerie, 685 Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-15

DEMI-SOUS-SOL, 3 grandes pièces, très bien meublé, $155. Libre immédiatement, après 6 heures, 527-9541, 527-1779. quo-19

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, 3 1-2, meublés si désire, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-19

RUE Dolbeau, 8 pièces, salle bains, non chauffé, 683-2961, 849-8633. quo-8

PRES HOPITAL ST-SACREMENT

1159 CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, non meublé, très propre, endroit tranquille, chauffé, eau chaude fournie, $150., jour 529-8136, soir 626-3849. quo-19

GRANDE-ALLEE, grand 6 1-2, concierge, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, 681-5341. quo-13

LUXUEUX 6 pièces, avec garage, $275. par mois, libre 1er septembre, après 6 heures, 527-9541, 527-1779. quo-19

ST-SACREMENT, 2 et 3 pièces, meublés ou non, 527-1779. quo-19

RUE JEANNE D'ARC, flat meublé, 3 à 4 pièces, 525-5520. quo-29

CHEMIN STE-FOY, chambre-boudoir, permis cuisine, laveuse, sécheuse, 681-2868. quo-28

ST-SACREMENT, 1 pièce, meublé, cuisine, neuf, $80. mois, 688-9552. quo-24

TRES grand 4 pièces, 901 rue Cardinal-Rouleau, $130 par mois, entre 9 et 5 heures, 688-9135 ou 645-1988. quo-29

DEUX grands logements, 3 1-2 pièces, chauffé, refait à neuf, 1435, de Montmorency, 681-8811. quo-28

7 GRANDES pièces, salle d'entrée, foyer, chauffé, 1er étage, adultes, convenable pour professionnels, rue Fraser, ouest des Erables, 681-6995. quo-4

QUELQUES LOGEMENTS ENCORE DISPONIBLES
350, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6
TEL.: 681-2583
Administré par la Compagnie TRUST ROYAL
Place Samuel De Champlain

dis-28

TRES beau 3 pièces, Place Samuel de Champlain, soir, 688-1116. quo-25

STS-MARTYRS, 3ème étage, 4 1-2 pièces, eau chaude, $145., 322-3259,828-2317. quo-25

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, balcon, $135. mois, s'adresser 710 rue Belvédère appartement 1, 688-9060 ou 681-1680. quo-25

4 1-2 PIECES, $150., libre immediatement, 681-3023. quo-30

413 ST-JEAN-BAPTISTE

le 640 St-Jean



COMPLEXE DOMICILIAIRE
AU COEUR DE QUEBEC
A proximité de la Colline Parlementaire
OCCUPATION IMMEDIATE
1½-2½-3½-4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez pour votre confort ☆ piscine intérieure ☆ bain tourbillon ☆ casse-croûte ☆ restaurant ☆ buanderie ☆ salle de réception ☆ foyer spacieux et casier personnel ☆ service de vestiaire pour les résidents ☆ à le service de concierge de 24 heures ☆ à l'épreuve du feu ☆ appartements insonorisés ☆ ascenseurs automatiques aux étages supérieurs ☆ ascenseur séparés pour les stationnements ☆ fenêtres panoramiques solaris ☆ groupe électrogène en cas d'urgence ☆ service de télécâble ☆ service d'incinérateur ☆ système de contrôle incendie électro signal ☆ système de musique d'ambiance ☆ système d'interphone ☆ tapis mur à mur ☆ cuisinière et réfrigérateur de couleur ☆ mobilier de luxe ☆ sauna.

INF.: 529-5038 - 524-3571

dis-28

PRES Complexe G, 3 pièces, non chauffé, 681-9590, 5 heures. quo-4

D'AIGUILLON, bachelor 2 et 3 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, libre, très propre, 523-4124. quo-31

3 PIECES, Grande-Allée, près Parlement, meublé, chauffé, éclairé, 525-8787. quo-4

3 1-2 PIECES, Grande-Allée, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, occupation immédiate. Pour tout renseignement 688-7277, M. Patrick Ruel, entre midi et 12.45 heures et de 4 à 4.30 heures du lundi au vendredi. quo-6

2 PIECES, près place d'Youville, propre, tranquillité, 523-3537. quo-8

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, plus salle de bains, près gouvernement, hôpitaux, 523-7539. quo-19

805 TURNBULL coin St-Jean, 1 pièce, salle bains, très propre, ascenseur, concierge app. 7, 524-0797. quo-11

3 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, libres, 530 St-Jean. quo-18

HAUTE-VILLE, moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 683-4728, 522-5338. quo-13

4 PIECES, rue Robitaille, $50., 8 pièces St-Vallier, $70., 523-5441. quo-11

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-9038. quo-14

2 1-2 PIECES meublé, 114 St-Jean. Un 4 pièces, très grand, 785 Marchand. Un 10 pièces, étant occupé comme maison de chambres peut être loué ou vendu, 104 St-Jean. Tél. 623-9276. quo-14

SALON, cuisine, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, 705 Richelieu, $72-1950. quo-19

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublés, chauffés, $125., $150., 522-4843, 683-7474. quo-19

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $150., $160., $170., 683-7474, 525-5427. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, très propre, tranquillité, soir 529-7418. quo-19

SOUS-LOUER, 1 1-2, $89 St-Jean, 529-9757. quo-28

LOGEMENT 3 pièces, 294 Lockwell, 681-8293, 681-3137. quo-29

3 PIECES, $90. Chauffage électrique, 327-1779. quo-19

FLAT meublé, divan, poêle, réfrigérateur, $59, Richelieu, ap. 4, 524-4520. quo-19

1 1-2, 2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, ou semi-meublé, eau chaude, S'adresser 490, Lavigueur, app.8. quo-1

5 PIECES, 1er étage, chauffé électricité, propre, meublé, tapis, adultes, 6-8 heures, 523-6943. quo-21

LOGEMENT 3 pièces, meublé, moderne, disponible maintenant, 667-2460. quo-21

ST-PATRICE, 5 et 6 pièces non chauffés, 220, libre, 683-7969. quo-22

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, remis à neuf, rue Lavigueur, près Côte Ste-Geneviève. Tél. après 6 heures, 523-2183. quo-28

PRIX avantageux, 3 grandes pièces, moderne, tapis, entrée laveuse, sécheuse, conciergerie, 685 Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-15

DEMI-SOUS-SOL, 3 grandes pièces, très bien meublé, $155. Libre immédiatement, après 6 heures, 527-9541, 527-1779. quo-19

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, 3 1-2, meublés si désire, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1025 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-19

RUE Dolbeau, 8 pièces, salle bains, non chauffé, 683-2961, 849-8633. quo-8

PRES HOPITAL ST-SACREMENT

1159 CHEMIN Ste-Foy, 4 pièces, non meublé, très propre, endroit tranquille, chauffé, eau chaude fournie, $150., jour 529-8136, soir 626-3849. quo-19

GRANDE-ALLEE, grand 6 1-2, concierge, ascenseur, buanderie, stationnement intérieur, 681-5341. quo-13

LUXUEUX 6 pièces, avec garage, $275. par mois, libre 1er septembre, après 6 heures, 527-9541, 527-1779. quo-19

ST-SACREMENT, 2 et 3 pièces, meublés ou non, 527-1779. quo-19

RUE JEANNE D'ARC, flat meublé, 3 à 4 pièces, 525-5520. quo-29

CHEMIN STE-FOY, chambre-boudoir, permis cuisine, laveuse, sécheuse, 681-2868. quo-28

ST-SACREMENT, 1 pièce, meublé, cuisine, neuf, $80. mois, 688-9552. quo-24

TRES grand 4 pièces, 901 rue Cardinal-Rouleau, $130 par mois, entre 9 et 5 heures, 688-9135 ou 645-1988. quo-29

417 RIVE-SUD

ST-NICOLAS, 5 pièces, chauffé, 5 milles pont, libre immédiatement, 832-6840. quo-29

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, conciergerie, 837-4672, 839-8750, 839-8748. quo-29

ST-ROMUALD, 2, 3, 4 pièces, meublés si désiré, 839-4597, 651-5830. quo-29

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, moderne, libre 1er septembre, 884-2671. quo-31

CHARNY, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 832-0986. quo-30

MI-CHEMIN cegep, hôpital, logement meublé, pour 4 étudiantes, 837-5766. quo-31

LOGEMENT, libre 1er septembre, 5 pièces, 832-4795, 832-9612. quo-6

CHARNY, 3 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, 832-8788. quo-31

ST-NICOLAS, Place des Pins, 906, rue des Pins, 4 pièces, 832-4061. quo-31

ST-ETIENNE, centre village, 4 1-2 pièces, neufs, entrée laveuse, sécheuse, 832-0780, 832-2447. quo-31

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, près centre Industriel St-Romuald, 683-8211. quo-4

ST-NICOLAS village, 4 1-2 pièces, neuf, Tél. 832-6048. quo-5

4 PIECES, moderne, Lévis, St-Romuald, libres octobre, novembre, 837-0650, 837-1842. quo-6

LAUZON, Ste-Bernadette, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non, 837-0766. quo-6

CHARNY, 7e Rue, 2 1-2, meublé, chauffé, tapis, soir 832-0629. quo-28

MEUBLE ou non 3 pièces, plus salle bains, téléphoner 837-3585. quo-12

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, 2 1-2, tapis mur à mur, chauffés, 832-4983, 889-2577. quo-7

4 PIECES, 1er plancher, septembre, 3 pièces, 2 1-2, meublé, 651-5830, 839-4597. quo-30

LEVIS, 89 Commerciale, 5 pièces, chauffé, libre septembre, 837-0650, 837-1842. quo-14

4 1-2 NEUF, 1er septembre, tapis mur à mur, 1463 - 5ième Avenue A, Charny, 832-6132. quo-29

2 1-2, 3 1-2 MEUBLES, chauffés, éclairés, St-Romuald, 839-6632. quo-19

ST-ROMUALD, 4 1-2, 3 1-2, chauffés, éclairés, tapis, neufs, 839-6505. quo-21

LAUZON, bachelor neuf, St-Romuald, bachelor, entrée privée, stationnement, Tél. 837-6411. quo-30

CHARNY, 5 pièces, chauffé, moderne, 633, 2ie rue, 832-8663. quo-30

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, neuf, tapis, dans jumelée, $100., 832-0267. quo-22

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, $30., libre, 667-2448. quo-28

ST-ROMUALD, logement à sous-louer, face centre d'achats, 4 1-2 pièces chauffé, éclairé, libre, 839-9776. quo-1

LOGEMENT 2 1-2 pièces, St-David, chauffé, éclairé, 833-4257. quo-25

ST-DAVID, 4 1-2 pièces, eau chaude fournie, $90., 837-3367. quo-4

LEVIS, rue St-Onésime, 4 1-2 pièces, chauffé, 3e étage, libre 1er septembre, grande cour, 837-3702. quo-4

LEVIS, 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, Tél. 837-6255. quo-29

4 1-2 ST-REDEMPTEUR, avec tapis, soir 832-0293. quo-4

ST-ROMUALD, Vieux Moulin, 2 1-2, meublé ou non, services inclus, 839-6573. quo-4

418 SILLERY

SPACIEUX 8 pièces, état neuf, balcons, résidentiel, $270., adultes, 681-2488. quo-5

MONCEAU, site merveilleux, 3 grandes pièces, concierge, stationnement, buanderie, 658-0488. quo-13

NOUVELLE inscription, côte de l'Eglise, 5 pièces chauffé, 681-0856. quo-15

BEAU 4 pièces, chauffé, bien situé, S'adresser 1660 St-Michel, Sillery quo-8

PLACE Vigneault, maison jumelée, 1607 Ranvoyzé, spacieuse, moderne, 4 chambres à coucher, libre 1er septembre, 681-0029, 658-9612. quo-30

3 PIECES, libre immédiatement, rue William, Sillery ,626-3765. quo-28

419 STE-FOY

UN APPARTEMENT POUR VOUS

face université
angle
chemin Ste-Foy
et rue Belmont

Ouvert aux visiteurs de 9 a.m. à 9.30 p.m. Dimanche de 2 à 4.30 heures, 1½, 2½, 3 et 4, meublés ou non, chauffés électricité, eau chaude, stationnement intérieur, service de concierge, buanderie incluse, libres immédiatement.

POUR INFORMATION

658-2908

dis-1

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadrilatère, rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Bureau location, 929 Bégon, app. 2, 639-1770, 651-5314. quo-8

3435 MARICOURT

2 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 PIECES, meublés si désiré, piscine intérieure, garage intérieur, 653-5155. quo-29

PLACE DUPLESSIS

LUXUEUX 1 1-2 PIECE MEUBLE OU NON

PISCINE et télécâble, 656-1988. quo-30

3½ ET 4 P.

TRES propres, meublés, ou non, près centre d'achats, télécâble.

651-8077

quo-20

$122. PAR MOIS

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, tapis, neufs, fenêtres panoramiques, en béton, buanderie, 2840 rue Lambertville, près hôpital Laval, 653-4275. quo-8

21-2, 31-2

2 1-2 MEUBLES ou semi-meublés, grandes pièces, électricité, stationnement inclus, buanderie, télécâble, accès rapide toutes les directions, 777 Rougemont, appartement 25, 651-0749. quo-10

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2 1-2, 1 1-2, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.

651-3653

quo-31

APPARTEMENTS CHAPAIS

PLACE CHATEAUGUAY

2 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2, ASCENSEUR, piscine, bains sauna, télécâble, buanderie, stationnement, intérieur insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, 3150 France-Prime, 651-5732, 1017 Duchesneau, 651-6306. 25-31

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, prix raisonnables, service compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré, 3421, Quatre Bourgeois, app 4, 651-8292 ou 658-3561. quo-4

419 STE-FOY 419 STE-FOY

"PLACE DE LA CONCORDE"
FAIT TOUTE LA DIFFERENCE
OCCUPATION IMMEDIATE

3-3½-4-5 pièces, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Chute à déchets * Tapis à chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus



Lun. au sam. de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Dim. de 2.00 P.M. à 5.00 P.M.

3180 BOUL. NEILSON. Tél.: 651-4643

dis-28

799 ROUGEMONT COIN CHEMIN STE-FOY

2 PIECES meublé, électricité, chauffage, stationnement, télécâble fournis, conciergerie, 653-7128, 681-0458. quo-29

LE CHATEL

1 1-2, 3, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, piscine intérieure, prix raisonnable.

651-2516

quo-4

3025 CHEMIN STE-FOY 2829 CH. ST-LOUIS

1, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 MEUBLES et 4 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, autobus, stationnement, proximité de tout Tél. 651-8470. quo-7

BOULEVARD NEILSON

4 PIECES
CONCIERGE
659-1422

quo-13

PLACE de la MONNERIE

938, av. de Bourgogne,
coin Quatre-Bourgeois et Duplessis

4½, 5½ pièces

- MEUBLES ou NON
- GRANDES PIECES
- STATIONNEMENT
- SERVICE - CONCIERGE
- PARC comprenant: PISCINE, BADMINTON
- TELECABLE

Aussi 1½ - 2½

VISITES de 9h. a.m. à 5h. p.m.
de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Bureau de location: app. A
Tél.: 658-4820 - 653-5958

dis-20

QUATRE-BOURGEOIS

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, GRANDES pièces, chauffés, éclairés, piscine, meublés ou non, 527-2508, 683-3041. quo-28

NE CHERCHEZ PLUS

LOGEMENTS à prix modiques, grands 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffage électricité, eau chaude fournie, 651-2468. quo-5

4 1-2, 5 1-2, NORVEGE

LIBRES, chauffés, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus, 658-1496. quo-10

GRANDS 4 1-2 — 5 1-2

BATISSE neuve, endroit tranquille, piscine, badminton, stationnement, 3446, Maricourt, 651-8292. quo-11

3475 MARICOURT

2 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, télécâble, électricité inclus, de $130. à $175. Aussi: garçonnière mois ou année, 658-7865, 527-1076, 656-1459. quo-11

968 DUCHESNEAU

LIBRE immédiatement, 2 pièces meublées, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, piscine intérieure, service de concierge, buanderie, Jacques Gosselin, 683-2103, soir: Pierre Chandonnet, 651-1719, Morin Ass. Courtiers. quo-12

RUE LAROCHE

2 1-2, 3 1-2, GRANDS logements, très propres, piscine, concierge, 658-5283. quo-15

A LOUER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, DE $100. à $170., conciergerie, électricité, chauffage, eau chaude, piscine extérieure, stationnement, tout est inclus dans le prix du loyer. Le jour 653-5291, le soir 651-0605. quo-14

LE BAKOUA

1ER septembre, 4 1-2 vaste, garage chauffé, stationnement extérieur, télécâble, électricité, eau chaude inclus, buanderie, concierge, rue Laforest, 651-7485. quo-1

3013 LAROCHE

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, 3 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine extérieure, service de concierge. Jacques Gosselin, 683-2103, soir Mme A. Bédard, 653-5432, Morin Ass. Courtiers. quo-12

Déménagement gratuit

PLACE L'Heureux, angle Duplessis et Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublé si désiré, 2 piscines extérieures, 1 badminton, un seul paiement mensuel incluant chauffage, électricité, etc. A partir de $120. par mois, 653-2379. quo-18

1320 LAVIGERIE

1 1-2 PIECE, moderne, poêle, réfrigérateur, tapis, piscine, conciergerie, 653-4574. quo-18

QUATRE-BOURGEOIS

4 1-2, NEUF, balcon, tout inclus, stationnement, buanderie, $155., 651-3258, 651-6680. quo-19

615 DE NORVEGE

IMMEDIATEMENT, septembre, 4 pièces, meublé si désiré, aussi 3 pièces, meublé, service d'autobus, 683-9166. quo-20

620 NORVEGE

GRANDS 4, 3, commodités, libres, septembre, 527-8668, 653-6060, 653-6164, 829-2987. quo-22

FACE UNIVERSITE

PLACE Versailles, luxueux 4 et 6 pièces, insonorisation parfaite, 2 salles bains, tapis mur à mur, piscine intérieure, sauna, garage, terrasse, télécâble, $170.- $280., 658-3010. quo-6

PLACE DU CHATELET

3566 CHEMIN Ste-Foy, calme et accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécâble, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 667-0235. quo-25

1 1-2, MEUBLE, ECLAIRE, CHAUFFE, STATIONNEMENT, PRES ACCOMMODATIONS, AU MOIS OU A L'ANNEE, 653-0801 OU 658-1274.

quo-29

PRES UNIVERSITE HOPITAUX CENTRE D'ACHATS

2 1-2, 3, 4 1-2, MODERNES, meublés ou non, 688-0205. quo-30

LOGEMENTS NEUFS

2½ - $105 — 3½ - $135
4½ - $155 — 5½ - $175

(SERVICES ELECTRIQUES INCLUS)

- ENDROIT TRANQUILLE
- SERVICE IMPECCABLE
- PISCINE - BADMINTON
- ENTREE LAVEUSE-SECHEUSE
- MEUBLES SI DESIRE

3446, RUE MARICOURT
APPT 3
658-3561 - 651-8292

dis-20

IMMEDIATEMENT, 1ER SEPT. 590 NORVEGE, COIN STE-FOY, BOUL. DUPLESSIS

TRES vastes, insonorisés, modernes, tous les services, concierge, télécâble. Meublés si désiré. Libre immédiatement, 4 1-2 pièces $150., un septembre, 3 pièces $120., 4 1-2 pièces $150. Tél. 681-0418, 658-4960. quo-4

3470 PLAISANCE COIN PIE XII

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, buanderie, câble, près autobus, 651-4541. quo-11

3420 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, MEUBLES ou non, immédiatement, 651-5667. quo-28

SPACIEUX 5 1-2

RUE Norvège, non meublé, télécâble, jour 529-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-5746. quo-23

3230 CHEMIN STE-FOY

4 1-2 $140., 5 1-2 $150.

TRES grandes pièces, repeinturés à neuf, stationnement privé, piscine, service de concierge, résidant, près de 3 centres d'achats, autobus à la porte, 658-5674. quo-14

3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, 3, 4 1-2, eau chaude, buanderie, stationnement, 527-8668, 656-0122, 529-2987 quo-30

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, tcutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service concierge, Jacques Belanger 930 Bégon, app. 4, 653-8002. quo-8

3450 CHEMIN ST-LOUIS

BORD du fleuve, piscine intérieure, salle jeux, incinérateur, stationnement, foyer, appartement 2 étages, 5 1-2. De midi à 1 heure, 651-7308. Après 5 heures, 843-1482. quo-30

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu, 1 1-2 à 5 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. Jour 658-0616, soir 656-9667. quo-30

1254, LORRAINE

2 1-2, MEUBLE, tous services inclus, $130., libre immédiatement, 663-4326. quo-30

3214, CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 et 4 PIECES, meublés ou non, chauffés, électricité, eau chaude, stationnement intérieur et extérieur, service de conciergerie, buanderie incluse. Pour informations 656-9732. quo-21

3260 DE LA GARE

PRES pont Laporte, grand 4 pièces, tous les services, 651-2900. quo-15

PLACE DE LA GARE

3, 4 PIECES, tranquillité, ensoleillé, intercom, vue sur fleuve, 651-3698. quo-5

PRES CHEMIN STE-FOY

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, appelez 651-6107, 653-9089. quo-20

SPACIEUX 5 1-2

RUE NORVEGE, non meublé, télécâble, jour 529-0755, soir et fin semaine 656-6313, 523-5746. quo-30

IMMEUBLE VERSANT NORD

DEMI sous-sol, très grand 5 1-2, tout compris, $160., 1er octobre, 651-9220, 651-2468. quo-28

PLACE MACKAY

1 1-2 PIECE, libre immédiatement, poêle, réfrigérateur, chauffage eau chaude, piscine extérieure, 651-7173. quo-25

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, quartier résidentiel, 872-4317. quo-3

636 DE BRABANT, 4 1-2 pièces, frais peint, 1er octobre, 658-4779. quo-13

3 1-2, 1 1-2 PIECES, meublés, semi-meublés ou non meublés, 795 Rougemont, 653-9704. quo-30

LOGEMENT, libre immédiatement, 7 pièces avec foyer, abri d'auto, 2 salles bains, sous-sol complet, patio, avec vue sur fleuve, 651-2262, après 9 heures 656-1510, 653-8416. quo-31

PARC NEILSON, 3156 Boul.Neilson, 1103 Dijon, grands 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meubles, 653-8963, 875-4118, 658-5173. quo-4

LECHASSEUR, grand 5 pièces, meublé ou non, piscine intérieure, 653-7033. quo-4

DE BOURGOGNE, 4 pièces, meuble ou non, libre immédiatement, 658-6548, avant 6 hres, $135. quo-30

PRIX avantageux, 4, 5, grands, luxueux, construction récente, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 2809 Lambertville, 651-3709. quo-5

DES MELEZES, 1er septembre, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, près autobus, centre d'achats, jour 656-6452, soir 656-6489. quo-5

PLACE LAVERDURE

COIN LAVERDURE A D'ENTREMONT
STE-FOY

2½ - 3½ - 4½ - 5½
DE $110 à $165

- Meublé ou non
- Stationnement
- Concierge
- Piscine
- Eau chaude
- Chauffage
- Electricité

TOUT EST INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER

651-6748

dis-21

RUe Concorde, 2 1-2 meublé, chauffé, piscine, concierge, stationnement, 656-0911, 683-4034. quo-5

PLACE Lauzon, 840 Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, piscine intérieure, buanderie incluse, 651-5581. quo-5

CHOIX de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, rue Lechasseur, près polyvalente, libres immédiatement, meublés ou non, piscine, stationnement, 659-1770, 651-4755. quo-6

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, MARICOURT, électricité, tapis, intercom, stationnement, 651-7727, 833-3949. quo-6

1 1-2, 2 1-2 VERSANT Nord coin du Vallon, auto nécessaire, 658-3909. quo-6

5 1-2 PIECES, à sous-louer, 661 Norvège, Québec 10, disponible maintenant, 1 mois gratuit, communiquez immédiatement avec Mme. Trembray 658-1496. quo-7

GRAND 5 1-2, chauffé, non meublé, 1 1-2, 2 1-2, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 1er septembre, 653-3296, 653-8614. quo-7

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930-4 Bégon. Tél. 653-8002. quo-8

3162, CONCORDE, 4 1-2, 2 1-2, meublés libres immédiatement, 628-3643, 628-3655. quo-7

1 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble, près service autobus, 651-9443, 651-3513. quo-7

2 1-2, 4, 4 1-2, 5, 5 1-2, meublés si désiré, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, stationnement, concierge, 653-7125, 651-0438. quo-11

4 1-2, 5 1-2 TRES beau, près école, magasin, autobus, stationnement, 683-2423. quo-12

RUE LECHASSEUR, 1er septembre, 2 1-2 meublés, chauffés, buanderie, stationnement, Concierge 656-6215. quo-12

2 1-2 PIECES, chauffé, entièrement meublé, électricité payée, entrée pour auto, sous-sol maison seule, $125., 653-4650. quo-12

2, 2 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, meublés ou non, S'adresser 862 Place de Bourgogne, app 2, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-12

2082 CHATEAUFORT, près hôpital Laval, 1 1-2, 2 1-2 meublés, piscine, conciergerie, stationnement, laveuse-sécheuse, s'adresser app. 105, 658-3612. quo-1

1 1-2 A LOUER, arrière Holiday-Inn, sur boul. Hochelaga, 653-7073. quo-20

2 1-2 NEUF, meublé ou non, chauffé, électricité, libre, 656-9854, 651-0432. quo-13

419 STE-FOY

NEUF, 4 pièces, non meublé, 651-3967, app. 101, 620 Norvège, ou 653-5090, app. 104. quo-6

2 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, 1er étage, galerie, stationnement, 683-9746. quo-14

3, 4 PIECES, chauffés, eau chaude, télécâble, libres immédiatement, 681-8215. quo-17

GRAND 3, 1-2, 4 1-2, neufs, intercom, insonorisé, tout inclus, 651-3698, 651-7273. quo-29

3 1-2, meublé, neuf, balcon, remise, buanderie, près centres d'affaires, 651-5696. quo-10

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, tapis, centre Ste-Foy, maison privée, 651-8958. quo-19

2980 RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-3985. quo-19

GRAND 5 pièces, piscine intérieure, vide-ordure, stationnement, près centres d'achats, écoles, 651-3427. quo-28

4 1-2 PIECES, chauffé, piscine, télécâble, $155. par mois, 1 mois gratuit, 3316, Place de la Monnerie, app. 1, 651-7826. quo-28

6 PIECES, chauffé, eau chaude, garage, déneigement, très propre, 656-0628. quo-29

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 INCINERATEUR, piscine intérieure, 3164 la Concorde, 653-2946. quo-20

LOGEMENTS 4 1-2, 2 1-2 pièces, modernes, tapis, chauffés ou non, 872-5985. quo-29

5 MINUTES du Pont, 2 1-2 meublé, 3 et 4 pièces, 651-5830, 839-4597. quo-20

2 1-2, 3 PRES des grands centres, meublé si désiré, 651-3282. quo-6

5 1-2 PIECES, chauffé, 726 avenue De Brabant, app. 4, Ste-Foy, libre 1er septembre, soir 527-1792. quo-29

5 PIECES, dans 4 logements, près école, centre d'achats, chauffé, stationnement, vue magnifique, endroit tranquille, près Quatre-Bourgeois, 658-4011. quo-20

FLAT 1 1-2 meublé, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement, $90. par mois, coin Lavigerie-Boulevard Laurier, 650-1610, 653-3925. quo-21

2 1-2 RENOVE, maison centenaire, Chemin St-Louis, poêle, réfrigérateur, stationnement, 656-0456. quo-21

3 1-2 PIECES, tapis mur à mur, télécâble, piscine intérieure, électricité, $140. par mois, 651-8870. quo-21

2 1-2 MEUBLE à sous-louer à Ste-Foy, 658-3469. quo-30

3386 DE LA CONCORDE, 4 grandes pièces, 1er septembre, 623-9985, 651-2098. quo-36

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, Ste-Foy, 656-1403. quo-28

VUE fleuve, 4 1-2 pièces, 1er étage, 658-2002. Chalet meublé, 651-1370. quo-20

REDUITS, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, neufs, tapis, électricité fournie, 2885 Chemin St-Louis, 658-1570. quo-21

3 1-2 LIBRE, tapis, piscine et garage intérieurs compris, sauna, télécâble, électricité, eau chaude comprise, épreuve du feu, idéal pour couple retiré, prestige, 1063, boul. Pie XII, Ste-Foy, concierge 651-0909, 653-3733 après 5 heures p.m. quo-31

GRAND 5 pièces, très propre, tapis, appelez 658-4834. quo-30

REDUIT, 4 1-2, ameublement neuf, tapis, électricité fournie, 2110 Chapdelaine, 688-8858. quo-21

MODERNE, sous-sol, bungalow, beau site, toilette privée, stationnement, 656-6597. quo-28

419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
- piscines intérieure et extérieure
- ascenseur, télécâble, sauna
- garderie, buanderie
- à l'épreuve du feu
- stationnement intérieur

658-2214

dis-30

REDUITS, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, entièrement neufs, tapis, électricité fournie, 707 Rougemont, 658-1904. quo-21

1 1-2 MEUBLE, près université, centre d'achats, après 6 heures, 651-9558. quo-22

RUE France Prime, 1 1-2, à 4 1-2 pièces, édifice moderne avec tous services, proximité centre d'achats, 688-0969. quo-21

DE BOURGOGNE, octobre 5 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 651-1904. quo-22

4 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

PRES université, 2 1-2, meublé, bail un an obligatoire, 663-7041, 683-3900. quo-21

2 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécâble, meublé si désiré, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 1292 de la Lorraine, 651-5598 ou 656-9652. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, près autobus, 635 Norvège, 651-6136 soir. quo-24

2 1-2 MEUBLE, chauffé, stationnement, eau chaude, tapis, entrée privée, près université, $115., libre 527-3692, 688-9119. quo-1

VILLERAY, 4 pièces prix avantageux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 658-1312. quo-25

1 1-2 PIECES, non meublé, vue sur fleuve, 3393 chemin St-Louis, 1 1-2 pièce meublée, 656-0815. quo-30

SOUS-SOL 2 pièces, meublé, entrée seule, stationnement, $75. par mois, $50. pour 2, 651-0882. quo-30

SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces non meublé, $135. tout compris, 1 mois gratuit, 6'S 4687, 626-8491. quo-4

3, 4 NEUF, intercom, tapis, services inclus, Chemin St-Louis, 651-3698. quo-4

3 1-2, 4 NEUF, tranquillité, meublé si désiré, buanderie, 658-2774. quo-10

GRAND 5 1-2 neuf, tapis, près école, centre d'affaire, 658-4834. quo-4

SOUS-LOUER, 5 pièces chauffé, stationnement, septembre gratuit, Ste-Foy, 659-1394. quo-4

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meubles, 658-3968, 667-0235. quo-25

2 PIECES, à sous-louer, $120. mois, tout compris plus stationnement, demi-prix pour septembre, 3025 chemin Ste-Foy, app. 302 (jour 653-0618 Mlle Dubé) visites après 6 heures. quo-30

NORVEGE, 4 pièces, propre, 1er plancher, intercom, stationnement, immédiatement. 651-2581. quo-25

4 1-2 pièces, à sous-louer, chauffé, piscine extérieure, télécâble, stationnement, libre 1er octobre, 656-1621. quo-30

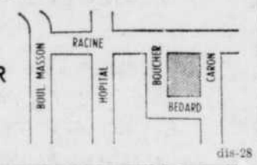
420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

PLATEAU LORETTEVILLE

CONSTRUCTION PAGARO

3½ - 4½ - 6 (meublé si désiré)

Terrain aménagé pour les Loisirs
A VISITER EN TOUT TEMPS
5 RUE BOUCHER
POUR INF.:
842-8850
843-2398



dis-28

NEUFCHATEL 1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, seulement $120.

842-9659

quo-6

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9324, 837-1192. quo-30

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, seulement $120.

626-1968

quo-6

LORETTEVILLE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, seulement $130.

842-1091

quo-13

LORETTEVILLE

3 1-2 MEUBLE si désiré, 4 1-2, stationnement, prix raisonnable, un mois gratuit

527-7128

quo-15

GIFFARD LOGEMENTS NEUFS UN MOIS GRATUIT

3 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, stationnement, nombreux services inclus, 628-2356, 828-2420. quo-29

3435 RUE PETITCLERC GIFFARD

3, 4, 5 MEUBLES si désiré, stationnement, concierge, tapis, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, 661-3896. quo-28

1 MOIS GRATUIT

LES APPARTEMENTS MICHELINE
85, RUE CARMICHAEL, BEAUPORT
3 1-2 ET 4 1-2
MEUBLES OU NON
COMPRENANT chauffage, éclairage, système intercom, buanderie, tapis mur à mur, insonorisation, vue sur le fleuve, système vacuum. (EN TOUT TEMPS)

661-7519

REALISATION DES IMMEUBLES RE-MI
135, 47EME RUE EST
135, 47ème RUE est, Charlesbourg. Direction prendre ave. Royale, à Beauport, situé entre garage Clavet et magasin IGA. quo-21

ORSAINVILLE

LOGEMENTS modernes 3 1-2, 5 1-2, boulevard Du Jardin, 628-3241, 683-8227. quo-30

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, chauffage électricité, eau chaude fournie, 527-3439, 527-3450. quo-5

$110. MOIS

5 1-2 CHAUFFE, libre 1er septembre, entrée seule, vaste cour, 667-3276. quo-30

1 MOIS GRATUIT

LIBRE immédiatement, coin Henri-Bourassa et De la Capitale, 4 modernes, chauffés, balcons, stationnement, Mme Rousseau soir et fin semaine 661-9005, jour 623-1568. quo-8

276 DELAGE

LIBRE immédiatement et 1er septembre, 2 1-2 pièces, meublé et 4 pièces, chauffé, éclairé, buanderie, service de conciergerie, Jacques Gosselin, 683-2103, soir J.C. Marquis, 667-0535, Morin Ass. Courtiers. quo-12

BEAUPORT

RUE du Collège, 3 1-2, 4 1-2, neufs, chauffés, tapis, système vacuum, meublés si désiré, 663-9543, 828-2368. quo-13

LOGEMENTS NEUFS

VILLENEUVE 3, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés ou non, tapis mur à mur, 828-1736, 661-2130. quo-22

VILLE VANIER

5 PIECES chauffé, eau chaude fournie, 1er septembre, $135., 688-0257. quo-28

INTERCOM BEAUPORT TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AUSSI 5 1-2, 4 1-2, intercom, tapis dans toutes les pièces.
Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.
TEL.: 661-8951.

quo-5

VILLE VANIER

MAISONS neuves, seule ou 2 logements, très peu comptant, très bien situées, 626-2912, 842-5768. quo-1

3 1-2, $115.

CHAUFFE, tapis, meublé, 3383 Petitclerc, 663-6519. quo-11

419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
- piscines intérieure et extérieure
- ascenseur, télécâble, sauna
- garderie, buanderie
- à l'épreuve du feu
- stationnement intérieur

658-2214

dis-30

REDUITS, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, entièrement neufs, tapis, électricité fournie, 707 Rougemont, 658-1904. quo-21

1 1-2 MEUBLE, près université, centre d'achats, après 6 heures, 651-9558. quo-22

RUE France Prime, 1 1-2, à 4 1-2 pièces, édifice moderne avec tous services, proximité centre d'achats, 688-0969. quo-21

DE BOURGOGNE, octobre 5 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 651-1904. quo-22

4 1-2 NEUF, meublé si désiré, stationnement, piscine, télécâble, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

PRES université, 2 1-2, meublé, bail un an obligatoire, 663-7041, 683-3900. quo-21

2 1-2 NEUF, site magnifique, tapis, piscine, télécâble, meublé si désiré, près service d'autobus, 651-9443, 651-3513. quo-22

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 1292 de la Lorraine, 651-5598 ou 656-9652. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, près autobus, 635 Norvège, 651-6136 soir. quo-24

2 1-2 MEUBLE, chauffé, stationnement, eau chaude, tapis, entrée privée, près université, $115., libre 527-3692, 688-9119. quo-1

VILLERAY, 4 pièces prix avantageux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 658-1312. quo-25

1 1-2 PIECES, non meublé, vue sur fleuve, 3393 chemin St-Louis, 1 1-2 pièce meublée, 656-0815. quo-30

SOUS-SOL 2 pièces, meublé, entrée seule, stationnement, $75. par mois, $50. pour 2, 651-0882. quo-30

SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces non meublé, $135. tout compris, 1 mois gratuit, 6'S 4687, 626-8491. quo-4

3, 4 NEUF, intercom, tapis, services inclus, Chemin St-Louis, 651-3698. quo-4

3 1-2, 4 NEUF, tranquillité, meublé si désiré, buanderie, 658-2774. quo-10

GRAND 5 1-2 neuf, tapis, près école, centre d'affaire, 658-4834. quo-4

SOUS-LOUER, 5 pièces chauffé, stationnement, septembre gratuit, Ste-Foy, 659-1394. quo-4

STE-FOY, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meubles, 658-3968, 667-0235. quo-25

2 PIECES, à sous-louer, $120. mois, tout compris plus stationnement, demi-prix pour septembre, 3025 chemin Ste-Foy, app. 302 (jour 653-0618 Mlle Dubé) visites après 6 heures. quo-30

NORVEGE, 4 pièces, propre, 1er plancher, intercom, stationnement, immédiatement. 651-2581. quo-25

4 1-2 pièces, à sous-louer, chauffé, piscine extérieure, télécâble, stationnement, libre 1er octobre, 656-1621. quo-30

LE VANIER

2½, 3½, 4½, 5½

- VOISIN DU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS.
- MEUBLES OU NON
- CHAUFFES, ECLAIRES
- PISCINE
- ASCENSEUR
- PRIX A COMPTER DE $90
- 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

Bureau de location
100 rue Beaucage

527-2771,
Jour ou soir.
Si occupé; jour seulement
529-0755

dis-24

420 BANLIEUE

PRIX réduits, près boulevard Capitale, Giffard, septembre, 3 1-2, 4 1-2, 628-3943. quo-4

BOULEVARD Jardin Orsainville, 4 1-2, libre immédiatement, site enchanteur, services, 623-9206. quo-6

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre, téléphoner 663-0428. quo-5

BEAUPORT, 4 1-2 chauffé, libre, prix raisonnable. Jour

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

421 Meublés

GIFFARD, près St-Michel, 2 pièces, plus cuisinière, libre, stationnement, 663-6830. quo-28

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18e Rue, près hôpital Enfant-Jésus, meubles style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fournis, 529-3352, 523-5794. quo-22

LIMOILOU, près hôpital St-François d'assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $135.- $145. par mois, 524-9226, 529-5031. quo-22

NEUFCHATEL, 2 1-2, chauffé, meublé, éclairé, tapis, 842-8562. quo-24

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 2 1-2 pièces, meublées, tapis, piscine intérieure. Tél. 623-1931. quo-24

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9106 quo-24

ST-ALBERT, 2 1-2 neuf, chauffé, éclairé, tapis, tentures, balcons, tranquillité, 623-6365. quo-1

DUBERGER, 2 pièces chauffé, éclairé, stationnement, 1er $75. 527-7208, 522-2127. quo-29

ORSAINVILLE, sous-louer, 4 grandes pièces, électricité comprise, $126., 628-5933. quo-30

RUE Vitré, 3 1-2, meublé, libre immédiatement appelez 922-3614 ou 694-1374. quo-1

ST-PASCAL, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, entrée seule, $14., 2445 Mauffe. quo-30

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, meublé, stationnement, chauffage électrique, $90. 667-6214. quo-4

CREMAZIE, près Cartier, 3 pièces, deux personnes, $28., soir 656-9590. quo-4

4 1-2 PIECES, meublé, $170., face hôpital St-Sacrement, 681-3023. quo-30

GIFFARD, flat meublé, 2 1-2, chauffé, éclairé, 1er septembre, $110., 667-2336. quo-25

FLATS meublés, 3 pièces, St-Pascal, près hôpital Enfant-Jésus, cegep Limoilou, pour 523-4936, soir 626-0999. quo-4

COURVILLE, 5 pièces, cause départ, libre immédiatement, 661-5832, 822-2027 quo-4

61EME RUE, 2 pièces, chauffé, moderne, stationnement, tapis, $75., 626-1851. quo-30

ST-CYRILLE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, eau chaude, chauffé, 524-6710. quo-25

ST-RODRIGUE, 3 1-2, meublé, colonial, octobre, novembre, après 6 heures, 628-3274. quo-4

LES SAULES, 4 1-2, meublé, chauffé, stationnement, $130., 1er octobre, 688-0951. quo-4

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, chambre avec toutes les accommodations. Tél. 681-0461. quo-4

ARRIERE centre d'achats, double, simple, modernes, accès cuisine, salon. 681-2507. quo-13

DUBERGER, meublée, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement 681-2601. quo-18

CHAMBRE à louer, Ville les Saules, accès cuisine, 683-5398. quo-18

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5735. quo-19

LES Saules, entrée privée, lessiveuse, sécheuse, etc, homme stationnement, 872-9239. quo-22

DUBERGER, une chambre garnie, permis cuisine, $50., 527-7208, 522-2127. quo-29.

DUBERGER, chambre neuve, entrée privée, accès cuisine, boudoir, stationnement, 681-6470. quo-30

CHAMBRE à louer, à Duberger, appelez 527-0813. quo-30

430 CHAMPLAIN

PERMIS cuisine, visites 3 à 8 p.m., 29 Couillard. quo-30

77 ST-LOUIS, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, une deux personnes. quo-4

RUE DES REMPARTS, chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, 524-0398. quo-12

STE-ANNE, grande pièce, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, libre, 522-4609, 694-1773. quo-14

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, personne sobre, 24 Garneau, 522-6500. quo-20

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9427. quo-20

1 RUE HAMEL, app. 14, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur. quo-21

PRES Château, chambre aussi 1 1-2 - 2 1-2 meublé, septembre, 524-9515, 529-3686. quo-20

431 LIMOILOU

POELE, réfrigérateur, eau chaude, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5425, 628-6063. quo-30

CHAMBRES, une $8., près hôpital St-François, Collisée, 524-1053. quo-29

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, 623-7950. quo-30

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, 523-0463. quo-21

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, 661-9262. quo-30

PRES 18e Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 523-4692. quo-30

2015, 1ère AVENUE, chambre double, chambre-boudoir, permis cuisine, $15 - $25., 529-7285, 523-9123. quo-31

BOULEVARD Benoit XV, chambre-boudoir, lavabo, accès cuisine, 681-9818, 522-7375. quo-1

CHAMBRE pour monsieur distingué, permis cuisine, endroit tranquille, 525-5313. quo-4

PROPRE, entrée seule, près hôpitaux, permis cuisine, demoiselle, dame, 661-8579. quo-4

ST-ALBERT, près 1e Avenue, entrée seule, stationnement, permis cuisine, 626-7416. quo-10

CHAMBRE, près Cegep, Enfant-Jésus, fille, Tél. 529-3913. quo-5

CHAMBRE monsieur, permis cuisine, téléphone, entrée seule, 623-9358 ou 626-7882. quo-6

GRANDE chambre près hôpital St-François d'Assise, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-11

GRANDE chambre, près CEGEP Limoilou, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3629. quo-11

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre moderne, très propre, pour fille seulement, 623-4192. quo-18

PRES Enfant-Jésus, lavabo dans chambre. Beau choix, 681-9818, 829-3225. quo-18

ST-PIE X, meublée moderne, permis cuisine, entrée seule, stationnement, 661-1506. quo-19

GRANDE chambre, entrée seule, accès cuisine, stationnement, 731 Colombière quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-19

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, salle bains complète, entrée seule, $49-2191. quo-28

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, entrée seule, propre, près cegep, 522-4172. quo-29

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, dame, demoiselle, 1925, 24e Rue, 4' quo-20

PRES 18e, 1ère Avenue, grande, repeinte, entrée seule,. 529-3595, 529-6373. quo-20

ST-PASCAL, chambre-boudoir, entrée seule, permis cuisine, près autobus, 525-5407 après 5 heures. quo-21

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 525-1245. quo-21

4e AVENUE, lavabo, tapis, douche, près autobus, $15., 626-1356. quo-21

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselle, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-22

BOULEVARD Benoit XV, chambre moderne, près cegep, demoiselle, $15., 523-8740. quo-28

1 PIECE, accès cuisine, entrée seule, 164 rue St-Adélard. quo-25

FACE hôpital St-Francois D'Assise, chambre, réfrigérateur, stationnement, $15., 683-7990. quo-4

CHAMBRE avec boudoir, cuisinette, entrée privée, 164 rue St-Adélard, 525-4741. quo-25

BELLES petites chambres, lavabo, réfrigérateur, literie, 183, 7e rue, 529-3429. quo-4

ST-PIE X, chambre-boudoir, accès cuisine, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse, tapis, pour fille sérieuse, 661-7865. quo-25

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, très propre, $10., appelez 667-0895. quo-25

421, 2e AVENUE, belles chambres, 1 ou 2 personnes, cuisine, tapis, télévision, près autobus, 529-1809. quo-25

ENTREE privée, permis cuisine, confortable, près hôpitaux, stationnement, 663-0380. quo-4

CONVIENDRAIT pour monsieur, salle bains, douche, entrée seule, 623-3473. quo-25

PRES St-Michel, chambre-boudoir, tapis, réfrigérateur, accès cuisine, buanderie, 667-3183. quo-25

432 MONTCALM

855 RUE LEVIS

CHAMBRE meublée à louer, permis cuisine, 683-5317. quo-18

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, entrée privée, stationnement 656-6143. quo-28

$12. $15. POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 527-5094, 683-1868. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-7776, 524-9519. quo-29

CHAMBRE à louer, près hôpital St-Sacrement, 681-8717. quo-15

RUE Cartier, 2 chambres très propres, permis petit déjeuner, 522-1321. quo-11

ST-SACREMENT, boudoir, permis cuisine, confortable, ensoleillée, entrée seule, jardin, 683-1192 quo-8

PRES Cartier, entrée privée, commodités cuisine, lavabo, différents prix, 523-2185. quo-11

ENTREE privée, accès cuisine, meubles neufs, 748 St-Cyrille ouest, 687-0078. quo-14

BELVEDERE, une, deux demoiselles, entrée seule, permis cuisine. 681-9703. quo-14

GRANDE-ALLEE, poêle, réfrigérateur, douche, toilette privée, balcon Soir 524-1618. quo-15

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Désy, St-Cyrille, 683-6081. quo-18

FRASER, chambre, $50., poêle, réfrigérateur, entrée privée, 525-5278. quo-18

CHAMBRE-boudoir, propre, permis cuisine, personne distinguée, 70 Fraser. quo-18

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, lavabo, balcon, 524-6710, 626-3218. quo-19

★★ Mlle Diane Paquet 17 Grenier, Beauport, Québec 5.

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine, entrée privée, 683-8400 soir. quo-20

$12. $15. POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8899. quo-20

CHAMBRE pour jeune homme ou travaillant, dans famille privée, déjeuners soupers, 322-7292. quo-18

DEMOISELLE 1 pièce, meublé, cuisine, entrée privée, Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-20

PLAINES d'Abraham, chambres-boudoir, salle bains, cuisine commune, 523-6894. quo-7

CHAMBRE à louer, stationnement, 405 St-Cyrille ouest, Tél. 527-0569. quo-21

AVENUE Parc, grandes pièces meublé, poêle, réfrigérateur, 688-1053. quo-22

GRANDE chambre boudoir meublée, avec permis cuisine, réfrigérateur, télévision, pour jeune fille distinguée ou étudiante, 55 Fraser, Québec. quo-22

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6238. quo-22

DEMOISELLE, lessiveuse, sécheuse, téléphone gratuit, près hôpitaux, libre, 656-0146. quo-22

BELLE chambre, jeune homme ou jeune fille, permis cuisine, semi-privé, meublée à neuf, tapis, etc., 529-6362, 1151 Chemin Ste-Foy, app.3, Québec. quo-24

PRES Parlement, permis cuisine, entrée privée, demoiselle, mi-septembre, 524-9519. quo-18

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, à louer, 527-5633. quo-4

GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, dame, 1113 Bourlamaque, 656-7882, 529-1288. quo-30

ST-SACREMENT, monsieur, $50. mois, réfrigérateur, permis cuisine, entrée privée, 527-4609. quo-25

PARTAGER une maison, une et deux personnes, tout compris, demander Pierre au 527-8320. quo-1

GRANDE chambre, salle bains avec douche, meublée, près complexe G, entrée seule, 522-1337. quo-1

FILLE, chambre-boudoir, accès à la cuisine, 683-9760. quo-30

CHEMIN Ste-Foy, petite chambre, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 527-5589. quo-4

433 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, 859, Richelieu, 524-4520. quo-29

CHAMBRE avec permis cuisine, ameublement neuf, 95 St-Jean, 523-8436. quo-29

GRANDES chambres, propres, permis cuisine, $10. Semaine gratis, 523-3010, 626-8732. quo-7

TRES propre, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 524-2322. quo-20

GRANDES, petites, réfrigérateur, poêle électrique, très propres, personne tranquille, 522-2155. quo-24

CHAMBRE conviendrait pour étudiant, s'adresser 88 ou 96 St-Olivier quo-4

434 ST-ROCH

854 ST-JOSEPH est, chambre, réfrigérateur, poêle, permis cuisine. quo-30

FLEURIE, chambres avec permis cuisine, entrée seule, $10. semaine, 523-4124. quo-31

PERMIS cuisine, semaine prix spécial au mois, 320, de L'Eglise. quo-6

DOUBLE, simple, confortables, propres, accès cuisine, 782 rue du Roi. quo-7

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82 est St-François. quo-20

CHAMBRE, entièrement meublée, permis cuisine, 358, est, St-Vallier, 524-6373. quo-8

RUE DORCHESTER, grande chambre, meublée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. quo-20

CHAMBRE et flat, permis cuisine, 559 La Salle, soir 524-5376. quo-21

CHAMBRE avec bain, permis cuisine, hôtel St-Roch, après 1 heure, 522-3921. quo-21

GRANDE chambre, moderne, coin Dorchester, maison neuve, prix modique, 529-7618. quo-28

BELLE petite chambre, prix modique, réfrigérateur, literie, 687, St-François est. quo-4

CHAMBRE, meublée à neuf, 6 et 9 heures soir, 523-5451. quo-4

CHAMBRE neuve, pour dame ou jeune fille, 523-7378. quo-4

CHAMBRES doubles, modernes, meublées, eau courante, $15' par semaine, aussi chambres simples, $11. par semaine, proximité église et magasins, s'adresser à M. ou Mme Lemieux conciergerie, 305, de l'Eglise. quo-4

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, simple, double, propre, permis cuisine, tranquillité, eau chaude, 527-2246 quo-29

AUBAINE, demoiselle, chambre-boudoir, moderne, permis cuisine, toutes commodités, 623-1323. quo-29

PRES du centre St-Malo, meublé, poêle, réfrigérateur, redécoré, 832-4115. quo-19

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, près Centre Industriel, 527-5650, 681-1955. quo-30

RUE Anna, près boul. Charest, grande $10., maison récente, 527-8929. quo-30

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE, salle bains, entrée seule, stationnement, tapis, 626-6730. quo-29

PRES 1ere Avenue, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, monsieur, 626-5775 quo-28

GRANDE chambre, pour Monsieur seulement, entrée indépendante, 626-9392. quo-13

CHAMBRE meublée, entretenue, entrée privée, libre immédiatement. Tél. 623-1238. quo-15

ST-RODRIGUE, entrée privée, stationnement, accès cuisinette, 626-4955. quo-19

MONSIEUR, entrée privée, tranquillité, accès cuisine, tapis, ensoleillée, stationnement 623-4263. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71ème Rue, est. quo-22

437 RIVE-SUD

5 MINUTES du pont, vue sur le fleuve, 8 pièces, foyer. Pierre Gaillard 651-3850, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

438 SILLERY

BOULEVARD Laurier, face université, centre d'achats, permis cuisine, femme, 681-4046. quo-21

CHAMBRE double, face université, permis cuisine, accès salon, laveuse, sécheuse. Tél. soir 527-8320, quo-22

CHAMBRES. Jeunes travailliantes seulement, cuisine commune, salle bains, téléphone, entrée seule, proximité autobus, 688-9459, 651-1855. quo-1

DEUX chambres simples, toutes commodités, près centres d'achats, 651-4179. quo-20

CHAMBRE double, permis cuisine, près université, idéal pour couple ou jeunes filles, 658-7866. quo-4

439 STE-FOY

PRES CHEMIN ST-LOUIS

CHAMBRES simples, doubles, lavabo, permis cuisine, 651-1661. quo-29

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, Schull, 651-2853. quo-28

PRES centre d'achats Laurier, université, chambre meublée, tapis, lavabo, entrée privée, bon chez-soi, 651-3936. quo-29

PRES Chemin St-Louis, grande chambre, permis cuisine, entrée privée, 658-1073. quo-29

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond-Gagnon, 655-3516. quo-4

CHEMIN ST-LOUIS, cuisine, tapis, télévision, thermostat, stationnement, entrée privée, 651-4154. quo-4

CHAMBRE, sans permis cuisine, entrée privée, sous-sol, monsieur, 653-8106. quo-5

SANS cuisine, chambre, avec lavabo, douche, stationnement, entrée privée, 651-1371. quo-5

PRES centre d'achats Laurier, université, chambre meublée, tapis, lavabo, entrée privée, bon chez-soi, 651-3936. quo-29

PARC NEILSON, tranquilité, entrée privée, lavabo, table de travail, permis de cuisine, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3603. quo-11

CHAMBRE-boudoir moderne, entrée privée, accès cuisine. Tél. 681-9818, 529-3225. quo-12

ENTREE privée, simple ou double, accès cuisine, boudoir, demoiselle, 653-3564. quo-12

BON CHEZ-SOI, possibilité repas, service buanderie, Siège et Chemin Ste-Foy, Après 8 heures 658-9698. quo-12

MONSIEUR, travaillant, permis cuisine, entrée privée, stationnement, midi-soir 651-0928. quo-11

POUR 2 personnes, près université et Place Laurier, entrée privée, permis cuisine, 656-0349 quo-14

GRANDE chambre à louer, meublée avec accès cuisinette, libre 1er septembre, 656-1840. quo-20

CHAMBRES simple et double, avec permis cuisine. Tél. 653-7742. quo-20

HOMMES et filles, cuisine commune, entrée privée, stationnement, 658-1808, 651-1857. quo-21

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5898. quo-22

GRANDE chambre meublée, permis cuisine, après 5 heures, 651-3059. quo-31

PRES centres d'achats, université, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 653-7767. quo-24

CHAMBRE avec permis cuisine, près Place Laurier, 651-3585. quo-24

CHAMBRE pour étudiante, près cegep, Ste-Foy, très moderne, permis cuisine, 653-3626. quo-4

MONSIEUR, meublée, permis cuisine, fournitures, tapis, télévision, entrée privée, stationnement, 1016 Mainguy, 653-0863. quo-22

POUR Monsieur, 4 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis, propre, 658-0895. quo-8

FACE hôpital Laval, entrée privée, boudoir, cuisinette, literie fournie, télévision, 651-8045. quo-4

CHAMBRE, lavabo, douche, toilette, réfrigérateur, pour étudiante ou travailleuse, 653-9884. quo-30

JEUNE fille, permis cuisine, buanderie, stationnement, près autobus, 651-7327. quo-25

440 BANLIEUE

ANCIENNE-LORETTE, près polyvalente, chambres meublées, modernes, neuves, tapis, permis cuisine, jeunes filles seulement 872-6228. quo-18

BEAUPORT, entrée libre, tapis, permis cuisine, 663-9541. quo-29

POUR messieurs, chambres meublées, cuisine, toilette, douche, salle de séjour, stationnement, entrée privée, 1061 St-Paul, Ancienne-Lorette, 872-1749. quo-30

ST-AGAPIT, chambre moderne, permis cuisine, literie fournie, personne sérieuse, 888-4624. quo-21

GIFFARD, Demoiselle, chambre meublée, téléphone, entrée privée, permis cuisine, 661-9804. quo-21

VILLE VANIER, grande chambre, près hôpital Christ-Roi, 683-9040. quo-28

ORSAINVILLE, près zoo, chambre, cuisine, désirée, propre, tranquillité, stationnement, 623-9728. quo-31

ANCIENNE-LORETTE, 2 chambres avec cuisine, pour 2 ou 4 étudiants, entrée seule, face Polyvalente, 872-9735. quo-28

LORETTEVILLE, chambres, entrée, salle bains privées, pour deux étudiantes, 842-8668. quo-24

PROFESSEUR, professionnels, Cap-Rouge, chambre maison luxueuse, foyer, droit utiliser cuisine, avec accessoires, lave-vaisselle, buanderie, soir, 653-4432. quo-4

BEAUPORT, chambres à louer pour personnes âgées dans un centre d'accueil, 661-7015. quo-4

BEAUPORT, grande chambre, entrée seule, permis cuisine, stationnement, près boulevard Ste-Anne, 661-8074, 667-6514. quo-26

444 CHAMBRES ET PENSIONS

Pension spéciale POUR couple âgé,à Ste-Foy, appelez 878-2988. quo-8

PRES Centre Laurier, université, déjeuner, souper, $20, tapis, télécâble, 651-5420. quo-29

ENDROIT tranquille, pour dame, demoiselle distinguée, 1345 Commerciale, St-Romuald, 839-6103. quo-12

CHAMBRE et pension, nourri ou non, tél., 525-6896. quo-12

CHAMBRE et pension, Limoilou, près 18ère Avenue, 524-9960. quo-13

STE-ODILE, chambre, pension si désiré, pour fille, près autobus, 623-4167, quo-19

FOYER idéal pour personnes âgées. Téléphoner à 667-1677. quo-19

ST-PIE X, chambre, pension désiré, $15., entrée seule, stationnement, 667-7475. quo-20

CHAMBRE pension pour étudiant, polyvalente Charlesbourg, lavage compris, $25., 626-2626. quo-20

NEUFCHATEL, bon chez-soi, tranquillité, une ou deux personnes, 842-4730. quo-30

CHAMBRE et pension, pour monsieur, stationnement, près d'autobus, 523-5042. quo-21

SILLERY, chambre, dans famille privée, déjeuner, souper, près université, entrée privée, 681-4757. quo-28

CHAMBRE double étudiants(es), aussi 2 pièces meublé, 288 Caron, 522-1419. quo-22

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 250, 3e Avenue, 523-6945. quo-24

314 ST-JEAN, famille, 5 jours $30., 7 jours $35., 525-9063. quo-25

CHAMBRE et pension, homme sur 80ème Rue, Charlesbourg, téléphoner 626-6842. quo-4

STE-ODILE, chambre pension si désirée, pour fille, près autobus, 626-4839. quo-30

LES SAULES, 1375 Laterrière, Tél. 872-3690. quo-30

448 MAISONS A LOUER

STE-FOY, AVE GINGRAS

MAGNIFIQUES maisons jumelées en rangées, 6 pièces, 2 salles bains, porte-patio donnant sur la cour, sous-sol idéal pour salle de jeux, grande cour, piscine, près école. Informations visites, Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-31

CHARLESBOURG AVENUE CHAMONIX

SPLENDIDES maisons jumelées en rangées, près écoles, aréna, piscine, centre d'achats, 5 et 6 pièces, sous-sol idéal pour salle de jeux, grande cour, $163 et $185. tout compris. Informations visites, Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-31

MAISON JUMELEE

NEUFCHATEL, construction neuve, 5 pièces, 3 chambres, 1 1-2 salle bains, terrain boisé, chauffé, $245., 872-1293. quo-14

JUMELEE STE-FOY

LUXUEUX, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, buanderie, salon, salle à diner, cuisine, entrée double pour autos, 651-1360, 653-3165. quo-5

LORETTEVILLE, près centre d'achats, maison jumelée 5 pièces, 1 1-2 salle bains, $180., 842-2661, 843-3430. quo-28

CAP-ROUGE, maison 6 1-2 pièces, libre 1er septembre, 653-8820. quo-29

NEUFCHATEL, rue Rigaud, magnifique jumelée, moderne, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, libre 1er septembre, 843-1701. quo-29

MAISON à vendre ou à louer, jumelée, sous-sol fini, tapis mur à mur, aubaine, 872-4498, 658-7077. quo-30

STE-FOY, magnifique maison jumelée, 3 chambres, 2 salles bains, abri d'auto, vue sur fleuve, libre 1er octobre, 522-3349, 651-9866. quo-22

CAP-ROUGE, magnifique bungalow, 3 pièces, foyer, sous-sol fini, faut voir, 658-2162, après 6 heures. quo-12

JUMELEE, Plage Vigneault et de Launay, Ste-Foy, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, avec mensualités $230., 651-5114. quo-12

STE-FOY, jumelée neuf, 7 pièces, sous-sol, 1 1-2 salle bains, foyer, tapis, près écoles, centre d'achats, disponible août-septembre, 656-0658. quo-15

LORETTEVILLE, jumelée, 5 1-2 pièces, 1 1-2 salle bains, tapis, chauffée, $188., septembre, 651-4444, 656-0239. quo-15

BOIS de Boulogne, magnifique villa, vue fleuve, salon, foyer, salle familiale, 3 chambres, 2 salles bains, patio, etc., occupation 1er octobre, J.A. Vachon 678-4729. quo-18

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, $175. par mois. 832-6123, 653-0955, 839-4877. quo-17

448 MAISONS A LOUER

MAISON JUMELEE

1 MOIS GRATUIT

NEUVE, 5½ pièces, 3 chambres à coucher, tapis dans salon, sortie laveuse sécheuse, sous-sol au complet, informations Anciene-Lorette, 872-3263, 658-4131, Neufchâtel, 842-9264.

dis-1

LORETTEVILLE, duplex neuf, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $190., 667-2448. quo-13

LOUER, maison seule, Ancienne-Lorette, 5 pièces, libre immédiatement, 872-7809. quo-18

MAISON en rangée, 3 1-2, $157., électricité, chauffage, stationnement compris, 681-4472. quo-4

ST-JEAN De D'Orléans, maison seule, 4 pièces, semi-meublée, tapis, louer ou vendre, 829-2439. quo-28

ANCIENNE-Lorette, maison seule, pour professionnel, style Canadien, très belle vue, très bien décorée. Tél. 872-3260, 655-4131. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, jumelée, 5 1-2 pièces, plus salle bains, grand terrain, près polyvalente, terrain jeux, $190. mois, libre 1er septembre, 872-3117. quo-18

STE-FOY, magnifique maison jumelée, 4 chambres, plus sous-sol fini, 1 1-2 salle bains, grande cour clôturée, 653-6472. quo-28

STE-FOY, jumelée neuve, 6 pièces, salle bains, salle lavage, porte-patio, planchers marqueterie, $210., 872-6283. quo-28

ANCIENNE-Lorette, maison 6 pièces, $175., chauffé, laveuse, sécheuse fournies, jour 872-3763, demander M. Boucher, après 5 heures, 839-4370. quo-20

MAISON récente, 5 pièces, Orsainville, 628-1616. quo-29

STE-FOY, 584 A, avenue Duchesneau, 6 pièces, plus sous-sol, foyer, grande cour, libre 1er novembre. Informations, visites, Roger Lacroix, 658-5746, 681-1237. quo-1

PONT-ROUGE, maison 7 pièces, bain, chauffage central, résidentielle, 694-1629. quo-28

MAISON meublée, dans la banlieue de Milan, Italie, 4 pièces, garage, bain, pour renseignements, 842-9695. quo-31

NEUFCHATEL, 5 pièces, non chauffé, salle de bain, 842-3911. quo-31

ST-LOUIS de France, 4 chambres, 2 toilettes, construction 1970, jumelée, 1er septembre, 653-8130. quo-31

QUARTIER Laurentien, neuve, 5 pièces, tapis mur à mur, 872-2101. quo-31

MAISON neuve, Ancienne-Lorette, 683-2271 ou 842-1250. quo-22

MAISON 5 pièces à louer, avec bâtisse pour remisage de 30 véhicules, rang St-Ange, Ancienne-Lorette. Tél. soir entre 7 et 10 heures à 872-7429. quo-4

BEAUPORT, bungalow 5 pièces, terrain 90 x 125, 822-0310, 827-2122. quo-4

CAP-Rouge, maison seule, 6 grandes pièces, salle bains, vue sur fleuve. Pour informations M. Fournier 658-3226 pour 653-3106 soir. quo-4

453 AMELIORATIONS DE MAISONS

POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9711. quo-28

Maisons

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

REDUCTION

JOLI bungalow, près école, autoroute, libre immédiatement. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

$17,500.

NEUFCHATEL, rue Audet, quelques bungalows disponibles, prix de l'an dernier, sur rendez-vous. Sogeven Inc. courtier, 651-7663, Paulette Lachance 523-1128. quo-4

FATIMA

7 PIECES, propre, garage double, faites offre, $18,500. Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers quo-30

MAISON NEUVE

PRES futur centre d'achats, école, boulevard de la Capitale, magnifique bungalow, léger dépôt, 626-1373. quo-7

LES SAULES

BUNGALOW pierre brique, 6 pièces, abri auto, remise, paysagé, possession 1 mois, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-30

TRANSFERT $14,000.

NEUFCHATEL, joli jumelée, 1 étage, 5 pièces, grand terrain. Sogeven courtier, 651-7663, Paulette Lachance 523-1128. quo-31

$14,500 SEULEMENT

QUADREX 6 pièces, comptant $723., libre si désiré. Mme Palmarini, 626-3071: Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

DUBERGER, RUE LEMIEUX

GRAND bungalow, sous-sol fini, 9 pièces, tapis, Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, Courtier, 629-8436. quo-28

NEUFCHATEL, intérêt 9 p.c. possession immédiate si désiré, maisons neuves au choix, Pallot courtiers, 623-9332. quo-31

A VENDRE ou louer, Neufchatel, directement propriétaire, demi-jumelée, 6 pièces, libre, 837-8671, 661-2777. quo-31

LES Saules, maison style colonial, 14 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles bains, 3 foyers, porte cochère, style attrayant et boisé, endroit paisible, prix raisonnable, cause mutation à l'extérieur, 527-0329, soir après 6 heures. quo-28

DUBERGER, bungalow, 6 pièces, 2 revenus sous-sol, paysagé, près accommodations, départ octobre, propriétaire, 527-7413. quo-28

DUBERGER, 6 pièces, sous-sol fini, paysagé, conditions faciles, 683-0263. quo-7

DUBERGER, 5 pièces, plus sous-sol fini, gazon clôture, asphalte, jumelée, $17,000., transfert, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Conrad Légaré soir 688-9907. quo-30

LORETTEVILLE, style espagnol, foyer tapis, 10,000 pieds terrain. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 653-4588, 529-0047. quo-28

LORETTEVILLE, près hôpital, 6 pièces, tapis, abri d'auto $26,800. Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 529-0047. quo-29

LES SAULES, Jacques Crépault, un 5, un 3 pièces, terrain 100 x 100, Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Raymonde Chartier 872-4345. quo-28

EN RANGEE, style américain, 6 1-2 pièces, garage, $149. capital, intérêts, taxes, Guy Marcotte 687-2699, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 529-0047. quo-9

DUBERGER, bungalow 9 pièces, garage, piscine, paysagé, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

1-2 JUMELEE 5 1-2, 1971, entrée asphalte, comptant $1,700. Paré, 683-7975; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

VENDRE ou louer, belle maison, coin de rues, Duberger, 683-3825. quo-4

1-2 JUMELEE, 6 pièces, impeccable, prix à sacrifier, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers quo-30

VILLE Les Saules, directement du propriétaire, maison avec sous-sol fini et terrain paysagé, 527-7810. quo-25

PROFITEZ-en, demi-jumelé, 5 pièces, construction 1972, abri d'auto, Hermann Moreau 661-5379, Morin Ass., courtiers. quo-30

BUNGALOW 3 pièces, avec logement de 4 pièces au sous-sol, appelez Solange Daneault 832-4090. quo-4

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

VILLE VANIER, 3 logements 5 pièces, revenu $3,700. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 623-8864, 529-0047. quo-29

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

ST-FLAVIEN, 11 pièces, 3 foyers, possibilité revenus, $20,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 653-8884, 529-0047. quo-29

RUE Laval, grande maison, 12 pièces, 3 foyers, possibilité 2 logements. Théo Genest, courtier 522-1033, 849-2914. quo-4

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE Ste-Famille, propriété à revenu, chambres. Théo Genest, courtier 522-1033. quo-4

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

316, 16e RUE

COTTAGE 7 pièces, entièrement rénové, comptant $2,000. Magloire Roux, 626-9264; Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

STE-ODILE, du propriétaire, bungalow 5 1-2 pièces, garage, terrain paysagé, cause transfert, $27,500., 628-2463. quo-12

ST-PIE X, 2 logements, 6 pièces, acompte $3000., Québec Finance Enr. courtier, 529-6951, 626-8202. quo-28

COTTAGE 7 pièces, 1035, de la Ronde, très propre, cause transfert. Roger Turmel, 872-6228; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

LIMOILOU, cottage 7 pièces, $10,000, comptant $3,000. Poulin: 527-2749; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ST-ALBERT, brique, 6 pièces, revenu sous-sol, près école, Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-30

NEUVE, 5 pièces, $21,500., terrain 86 x 86, maison 24 x 24, Maurice Villemure 527-9966, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-30

GIFFARD, 3 logements, 4 pièces, non chauffés, revenu $255. mois, Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-30

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

16 - 21 - 24 - 28

LOGEMENTS, construction récente, incluant tous les services. Conditions avantageuses, André Gagnon, 661-9502, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-30

18 LOGEMENTS

CONSTRUCTION 1971, piscine, stationnement, gazon, près hôpital, financement facile, André Gagnon, 661-9502, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-30

A REVENUS
3 LOGEMENTS
TERRAIN 75 x 80
RUE LAMONTAGNE
TRES MODERNE
ACOMPTE $4,500.
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RAYMOND DUMAS
BUREAU: 524-8468, SOIR 653-0785. quo-28

3 LOGEMENTS

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES



dis-29

CHARLESBOURG

COIN 3ième Avenue Ouest, et 64ième Rue Ouest, 5 pièces avec un logement de 3 pièces au sous-sol, extérieur brique américaine, grand terrain. J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

PLACE MARTIN

BUNGALOW, 6 pièces, terrain paysagé, cause santé. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

CHARLESBOURG

VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de construction, livraison immédiate, 626-5912. $42-3768. quo-24

CHARLESBOURG

641EME RUE Ouest, faut voir, bungalow, 5 pièces, revenu sous-sol, Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-30

UNIQUE

6336 3e AVENUE ouest, grand plain-pied, 9 pièces, foyer, garage double, grand terrain, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

GRAND LUXE

CHARLESBOURG, grand plain-pied stucco, 6 pièces, grand terrain 10,000 pieds carrés, livraison immédiate, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

MAISON CANADIENNE

CONSTRUCTION 1972, 2 lucarnes, porte-patio et terrain, 7 pièces, Hermann Moreau 661-5379, Morin Ass., courtiers. quo-30

MAISON STYLE CANADIEN
GRANDEUR 28 X 45
6715, 9e AVENUE, est, 5 grandes pièces, foyer, abri d'auto, 628-2365 après 6 heures. quo-1

STYLE CANADIEN, foyer, Jardins Laurentiens, Comptant $13,000., 628-0689. quo-31

COIN 82ème et rue Laval, style Canadien, foyer, galerie avant, secteur de choix, 626-0706, 628-1063. quo-7

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-28

DIRECTEMENT constructeur, 635 - 82ième Rue Ouest, jour 628-5264, soir 653-5082. quo-11

CHARLESBOURG ouest, maisons neuves, style canadien et espagnol, 43 X 28, 6 pièces, salle à manger, salle toilette attenante à la chambre des maitres 527-6823, 527-3554. quo-31

FAUT vendre, 1ère Avenue, style canadien, rénovée 1972, Raymonde Giguère, 628-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0681. quo-28

6 PIECES, 1 1-2 étage, grand terrain paysagé, brique, très propre, 681-0023 ou 651-4089. quo-30

CHARLESBOURG, bungalow 6 pièces, avec salle de jeux, fini acajou, abri d'auto, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-29

MOTEL bar-salon, piscine opérée annuellement, échangerait pour propriété revenus, Roger Gagnon 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers 529-0047. quo-29

43IEME RUE, 2 ou 4 logements, construction 1969, tout pierre, Germaine Boucher 529-4809, Cartier, courtier 681-6389. quo-31

BUNGALOW 6 pièces, garage, terrain paysagé, propre, J. Lafontaine 628-1184, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-6

BUNGALOW, revenu $100. mois, $27,000. Comptant: $4,000. Poulin, 527-2749. J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

43IEME RUE OUEST
BUNGALOW 2 ans, pierre et aluminium, 5 1-2 pièces, très bien aménagé, sortie au sous-sol, Terrain aménagé, entrée asphalte, Faut voir, P. Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-28

ST-RODRIGUE
BUNGALOW 7 1-2 pièces, très propre, 2 salles de bains. Près de tout. Elisabeth Lebrun, rés. 623-7381, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-28

GENRE colonial, près écoles, centre d'achats, endroit reposant, construction été 1971, propre. Terrain gazonné, A. Valcourt, 872-9581, Trust Royal, courtiers, 688-0630. 256-31

BUNGALOW 38 x 25, abri d'auto, sous-sol semi fini, bien paysagé, $25,900., mais devons vendre, toute offre raisonnable considérée. François Fournier 524-8807, Morin Ass., courtiers. quo-30

A SACRIFIER
BUNGALOW pierre et brique, 41 x 28, 6 pièces, cause départ. H. Beaudoin, rés. 842-0931, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-28

CHARLESBOURG ouest spacieux bungalow, 5 1-2 pièces, foyer $24,500. Michelle Moreau, 688-0513, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

COTTAGE 1 1-2 ETAGE
ST-RODRIGUE, maison très propre, 9 1-2 pièces, grand terrain paysagé et commercial, faut voir, O. Aumont, rés. 658-3178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-28

BUNGALOW de 5 1-2 pièces, pierre et brique, dimension 27 x 41, très bien situé, direct propriétaire, 626-2046. quo-1

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

BUNGALOW AVEC REVENUS

STYLE Normand-Breton, 1972, 5 1-2 pièces, soubassement 3 pièces, en location, prix $36,000. Léo Bermier, 661-8104, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

2 LOGEMENTS avec terrain commercial 10,260 pieds carrés, 802, 47ème Rue est, 628-0754 quo-20

CHARLESBOURG 3 logements, 7 pièces l'acheteur, grand terrain. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 653-8804, 529-0047. quo-29

45E RUE est, 2 logements 6 1-2 pièces, cause maladie, Mme Margot O'Neil Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

BOULEVARD DU JARDIN
LOCAL commercial avec bail à long terme plus 8 bachelor, comptant $80,000., rapporte 14 p.c. sur capital investi, André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, courtier, 667-7310. quo-28

ST-RODRIGUE, 485, 46ième Ouest, 2 logements 5 pièces plus 5 revenus sous-sol $6,240. Construction brique. Informations Noël Pageau, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142, 872-4438. quo-1

ST-RODRIGUE, 253, 57ième Rue Ouest, 2 logements 5 pièces, propre, bien située. Noel Pageau 872-4438, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

ORSAINVILLE, aubaine, 2 logements, propre, grand terrain, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

110 RUE ST-JACQUES

BUNGALOW très propre, prix raisonnable, informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

INTERET 8 3-4 P.C.

BIENVILLE, bungalow 6 pièces, avec garage, cause départ, construction 1971. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-30

LIBRE RAPIDEMENT

8,070 BOULEVARD Cloutier, 5 pièces, impeccable sous-sol fini, décoration intérieure attrayante, terrain paysagé, près des commodités, faut voir, Montréal Trust courtiers, 529-0981, Jacques Paré, 628-2571. quo-4

ST-ROMUALD, maison 6 1-2 pièces, 43 X 28, belle finition, libre, directement du propriétaire, 839-6735. quo-5

BERNIERES, 5 1-2 pièces, neuf, directement propriétaire, tapis, Corlon, 26 x 40, abri d'auto, $22,800., 833-0360. quo-31

MAISON familiale à vendre, grandeur 25 x 42, 832-0819, après 6 heures. quo-28

LAUZON, 2 bungalows, 28 x 38, hypothèque 9 p.c. Charny 2 bungalows, 28 x 39, 25 x 37, 839-6844. quo-8

LAUZON, maison rue Ménard, 8 1-2 pièces, garage, 832-0347. quo-1

ST-NICOLAS, 1972, directement propriétaire, Place Normandie, 832-4633. quo-6

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

TERRAIN et maison à vendre, rue Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 652-9622. quo-6

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique quo-7

ST-JEAN Chrysostome, 6 pièces, abri d'auto, brique, plancher chêne, 832-4185. quo-13

MAISON, neuve, et terrain à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Denis Fleury, 663-3161. quo-18

ST-NICOLAS, maison seule à vendre ou à louer, au village, près église, disponible maintenant, 832-8812, quo-29

ST-ETIENNE, bungalow en brique, 5 pièces, carré 26 x 42, Solange Dansault 832-4090, Réal G Morin courtier, 653-3026. quo-31

ST-DAVID, maison construction 5 ans, très grand terrain gazonné, 833-2770. quo-4

LAUZON duplex brique, construction récente, 2-5 1-2, terrain 9,096 pieds carrés, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-30

LAUZON, cottage 8 pièces, salle familiale, foyer, piscine, garage, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, quo-30

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

BREAKEYVILLE

3 LOGEMENTS, un 5 pièces, deux 4 pièces, plus garage 24 x 28, idéal pour mécanicien ou bricoleur, Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

VUE FLEUVE

ST-ROMUALD, maison unique, revenu sous-sol si désiré, $45,000. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

6 LOGEMENTS, aucun acompte, Levis et St-Romuald, 837-0650, 837-1842. quo-8

LEVIS, $38,000., 7 logements, $3,000., comptant, avec garantie aucun acompte requis. Conditions avantageuses. Renseignements 884-2866, matin 9 à 1. quo-12

CHARNY, 2 logements 5 pièces, garage double chauffé, remise, clôture, blocs décoratifs, chauffage électrique, 832-4489 quo-28

4 LOGEMENTS, située rue Principale, St-Romuald, impeccable, Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

LAUZON, maison 6 pièces, avec restaurant, rez-de-chaussée, bâtisse pierre et brique, bien située. A. Valcourt, 872-9581. Trust Général, courtiers, 688-0630. 135-31

LAUZON, vieille maison, 3 revenus, aubaine $8,000. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtiers, 688-0630. 246-30

476 SILLERY MAISONS SEULES

PARC FALAISE

BUNGALOW 7 pièces, en parfaite condition, terrain paysagé. Petit revenu au sous-sol, Mme J.J. Lauzon, 527-7183, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

ST-CHARLES-GARNIER

MAISON 10 pièces, 6 chambres à coucher, 2 salles de bains, conviendrait pour professionnel. Valeur de $60,000, pour $39,500. Il faut visiter. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

RUE CHOISIE

10 PIECES, sous-sol fini, garage double, 150 x 135. Bernadette St-Pierre, 651-6632, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-30

ST-CHARLES GARNIER

VENTE rapide, 2090 boul. Laurier, 9 pièces. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

SEULEMENT $27,000.

COTTAGE 7 pièces, brique, rue Villars, garage, près de tout. Faites une offre. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

Occasion extraordinaire

1215 ST-CYRILLE, cottage 11 pièces, rabais de $10,000., idéal bureau médecin. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

1390 VILLARS

JOLI bungalow, 3 chambres à coucher, salle à diner, salle jeux, garage, $27,500., financé facile. Alphonse Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

ST-CHARLES GARNIER

8 PIECES, salon avec foyer, 4 chambres à coucher, grand terrain résidentiel. J. Pierre Brassard, 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

SITE HISTORIQUE

IMPECCABLE cottage stylisé, 10 pièces, 5 chambres, foyer, garages, beaucoup d'arbres. Mme Hardy 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-30

995 CHEMIN ST-LOUIS

OBLIGE de vendre, cottage 50 x 32, 6 chambres, foyer, garage, très beau terrain. Maria Szoghy, 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

CHEMIN St-Louis, Sillery, 13 chambres, foyer, garage chauffé, terrain 12,000 pieds carrés, coin rue du Ravin, payable comme loyer ou échangeable plus petite. P. Samson, 985 chemin St-Louis, Rés 683-0396, bur. 688-9275. quo-30

RUE Forget, bungalow de 7 pièces, 3 salles de bains, revenus au sous-sol, Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

TERRAIN vue fleuve, 130 x 144, boisé, Fernande Tremblay 527-7332, Immeubles Finance Cartier, courtier 681-6389. quo-31

SILLERY, Parc Lemoyne, 7 pièces. A voir. Garage double. Gagnon, 527-0266. J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. quo-1

COTTAGE 8 pièces, foyer, garage, 4 chambres, beau terrain. Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers 529-0751. quo-30

SILLERY, construction 1971, attrayant 8 pièces, foyer, garage, terrain fini, Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt et Revenu courtiers. quo-30

MAISON neuve, rue Belcourt, constructeur Emile Giguère, 653-3516. quo-25

SILLERY ouest, nouveau développement, chassique, cottage 8 pièces, bon taux intérêt, garage. Mme Hardy 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-30

ST-YVES, bungalow, 5 pièces, foyer, garage, proximité centre d'achats, Louise Vaillancourt 651-4989, Morin Ass., courtiers. quo-30

AVENUE résidentielle, facilement accessible, joli bungalow, soubassement habitable, foyer, garage, piscine. Mme Hardy 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-30

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON IMPECCABLE

FACE à l'université, 15 pièces, 9 chambres à coucher, cuisine tout équipée, intercom, 4 salles de bains, garage double, idéal pour bureau ou clinique, excellent financement, 527-2568, 683-3041. quo-11

OUVERT AUX VISITEURS

833 ROCHETTE, 10 pièces avec revenu, foyer, garage, ouvert samedi, dimanche 1 à 4 heures. Madeleine Poulin 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier quo-29

SAVIEZ-VOUS QUE . . .

EN nous confiant la vente de votre propriété, nous vous remettons un certificat nous engageant à publier dans le journal chaque semaine, sans interruption la mise en vente de votre propriété et ce, pendant la durée de notre mandat. Robert Blais, Québec Land courtier, 529-8456, soir 872-7346 quo-31

PRES DE TOUT

GRAND bungalow, 6 pièces, garage, sous-sol fini, grand terrain, Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

PRES UNIVERSITE

COTTAGE, 8 pièces, fini pierre, brique, grand terrain. Mme Louyse Verret 688-1686, Cartier courtier 681-6389. quo-31

OUVERT AUX VISITEURS

CAP-ROUGE, coin Delisle et du Ruisseau, samedi, dimanche 4 à 6 heures, 7 pièces, impeccable, foyer. Madeleine Poulin 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier. quo-29

SECTEUR RESIDENTIEL

BUNGALOW 6 pièces, bien décoré, foyer, piscine, acompte $5000., Québec Finance courtier, 529-0951, 659-1746, 626-8323. quo-28

PARC NEILSON

BUNGALOW, pierre et déclin, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, grand terrain. A qui la chance, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

AUBAINE

BUNGALOW, 7 pièces, plus sous-sol terminé, près école. Rita Milot 659-1250, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-30

STADACONA

4 LOGEMENTS, très propre, excellent placement. Michel Rousseau, 522-5048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-30

478 STE-FOY MAISONS SEULES



dis-28

PARC NEILSON

BEAU bungalow, tout brique, grand terrain paysagé, 3 chambres. Michel Rousseau, 525-9048, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-30

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt. Maison modèle Orsainville, 626-1473. Maison modèle Ste-Foy, 872-1169 quo-8

RUE DES SORBIERS

PLAIN-pied, 6 pièces, très propre, cuisine rénovée, salle jeux, transfert, faut vendre. Yvette Cloutier 872-2611, Trust Royal, courtiers 656-9660. quo-28

2826 LOUISBOURG

BUNGALOW 7 pièces, salle manger, foyer, garage, sous-sol aménagé, impeccable, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

RABAIS DE $10,000.

3371 CLERIN, vente rapide, magnifique propriété 8 pièces, foyer, garage, décoration exquise. Chalifour Courtier 656-9844. quo-31

C'EST URGENT

PARC HORIZON
2 BUNGALOWS, entièrement rénovés, 6 pièces, libres, Chalifour courtier 656-9844. quo-31

NE LE PERDEZ PAS

CE magnifique bungalow, rue Gaspareau, 4 chambres, foyer, soubassement fini, très propre, demandez Roger Rheaume, 653-0457, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

STYLE CANADIEN

NEUF, possession immédiate, construction 1ère qualité, 6 pièces, porte-patio, foyer. Gisele Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

UNE GRANDE MAISON

DECORATION exquise, 6 chambres, salle jeux, foyer, Chalifour courtier 656-9844. quo-31

STE-URSULE

SUPERBE jumelée, 6-7 pièces, foyers, très propre. Chalifour courtier 656-9844. quo-31

RABAIS $5,000.

BUNGALOW 6 pièces, soubassement 3 pièces, terrain paysagé 9,400 pieds carrés, près des centres d'achats. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

NOUVEAU MANDAT

RUE du Château, magnifique 5 1-2 pièces, plus sous-sol fini, très propre, possession très rapide, transfert. Fiducie du Québec courtier 694-8468, Roland Lapointe, soir 653-5174. quo-28

CAUSE TRANSFERT

MAGNIFIQUE bungalow, brique, 6 belles pièces, soubassement fini, terrain boisé, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

PRES HOPITAL LAVAL

BUNGALOW 4 chambres coucher, vivoir, salle manger, salle séjour, foyer, financement facile. Constructions Chalifour 681-6389. quo-31

CAP-ROUGE

SPLIT LEVEL, 2 ans, 7 pièces, terrain 125x90, $29,500., impeccable. Huguette Lacaille, 658-0205, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

$23,500 SEULEMENT

QUARTIER Laurentien, bungalow 5 1-2 pièces, comptant $1,500. Mme Palmarini, 626-3971, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

GRAND STANDING

HABITATION 1973, 11 pièces, excellent environnement, parc Lyse Dion 656-0002, Morin Ass., courtiers. quo-30

STE-URSULE

JOLI bungalow brique, 5 pièces, salle familiale, impeccable, près écoles, libre rapidement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0782. quo-30

BON PLACEMENT

JUMELE, construction récente, 6-7 pièces, taux avantageux. Lyse Dion 656-0002, Morin Ass., courtiers. quo-30

$19,000.

NOUVEAU développement, 5 1-2 pièces, autobus scolaire, terrain boisé, Lyse Dion 656-0002, Morin Ass., courtiers. quo-30

ST-LOUIS DE FRANCE

BUNGALOW, 6 pièces, foyer, soubassement aménagé, piscine, Cora Letarte 527-3385, Morin Ass., courtiers. quo-29

FAILLITE A LIQUIDER

STE-FOY, quartier laurentien, bungalow 36 x 24, 1972, tapis, tentures inclus. François Fournier 524-8807, Morin Ass. courtiers. quo-30

VUE SUR FLEUVE

SPACIEUX bungalow, 10 pièces, plan architecte, grand terrain, garage. Claire Gagnon 651-0832, Morin Ass., courtiers. quo-29

958 PIE XII

URGENT, duplex 2 grands logements 5 pièces, grand terrain, peu de comptant. Maria Szoghy, rés. 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

STYLE Canadien, 8 pièces, rue Green, salle familiale, foyer, 653-9783. quo-8

QUARTIER Laurentien, bungalow neuf, 5 pièces, tapis, construction première qualité, libre, ou livraison au choix, à construire, Pallot courtiers, 623-9332. quo-31

FAITES construire votre maison sur votre propre terrain à très bon compte. Contracteur consciencieux. Ouvrage garanti, 872-4888, 872-4721. quo-4

BUNGALOWS neufs, grands terrains, bonnes conditions, Denis Fleury, 663-3101.

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

STE-FOY, maison à vendre, quartier résidentiel, 3168 Versailles, 651-3981. quo-28

ST-BENOIT, bungalow 4 chambres coucher, salle familiale, direct propriétaire, 651-2568. quo-21

CHAMPS Laval, maison pierre 56 pieds façade, buanderie, foyer, garage, tapis mur à mur, sous-sol entièrement fini, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-30

CAP-ROUGE, 7 pièces, Canadien, foyer, Madeleine Poulin 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain courtiers 529-0047. quo-29

ST-LOUIS DE FRANCE, 7 pièces fraîchement décoré, terrain paysagé, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 653-8864, 529-0047. quo-29

CLUB golf Cap-Rouge, superbe style canadien, neuf, 8 pièces, $40,000. et $38,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

COTTAGE, 8 pièces, bien situé, salle de jeux, Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

SEIGNEURIE, 5 1-2 pièces, foyer, garage double, $33,000. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

ROCHETTE, 8 pièces avec revenu, garage, comptant $2,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 527-6953, 529-0047. quo-29

BUNGALOW, brique, 6 pièces, foyer, près école, départ. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

CAP-ROUGE, jumelée, neuve, style moderne, 6 pièces, tapis, $26,000, chacun. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

$45,000. JUMELE, intérêt 6 3-4 p.c., léger comptant. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

BONNE construction, 6 pièces, soubassement fini, 2 toilettes, terrain magnifique, $28,800. Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

DEUX 6 pièces avec foyer, terrain boisé, Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-28

CHEMIN St-Louis, 10 pièces, 5 chambres, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-28

STE-URSULE, grand bungalow pierre, 52x39, 2 foyers, terrain boisé, 12,000 p.c. Intéressant. Elisabeth Lebrun, 623-7381, Trust Royal, Courtier, 667-7310 quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BOIS de Boulogne, cottage, grande salle familiale, garage. Raymonde Giguere, 525-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-28

MAISON jumelée, genre bungalow, 6 pièces brique, comptant discutable, $11,500., hypothèque, intérêts 6 3-4 p.c. fixe. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtiers, 688-0630. 256-31

PRES accès rapide, bungalows propres, moins de $27,000., Augustin Ménard, 688-8749, B.Blais Labrecque courtiers, 651-9908. quo-30

BUNGALOW brique, 5 pièces, foyer, revenu sous-sol $30, semaine, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu courtiers quo-30

BOULEVARD Pie XII, cottage 9 pièces, facilité pour 2 logements, 2 portes d'entrée principale, beau terrain, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-30

JOLI bungalow, 5 pièces, belle décoration, foyer, abri d'auto, Louise Vaillancourt 651-4989, Morin Ass., courtiers. quo-30

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ST-THOMAS D'AQUIN

2 LOGEMENTS, 6 pièces plus soubassement aménagé, près de l'université. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

24 LOGEMENTS, revenus $41,612, soumise $30,000., 9 1-2, 7 7-8, 833-3949, 656-9466. quo-7

RUE Brabant, 6 revenus, rapportant $9,720. brut, du propriétaire, 651-2243. quo-15

STE-URSULE, un 7, un 4 1-2, un 3 1-2 pièces, accès à tout. Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Raymonde Chartier 872-4345. quo-28

DE BRABANT, 4 logements, 4, 5 pièces, excellente construction 1967, hypothèque 8 p.c., Bollard courtier 661-2403. quo-28

DIRECTEMENT propriétaire, près université, 6 logements, chauffé, grand stationnement, 527-5215. quo-28

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

FOSSAMBAULT SUR LE LAC

CHALET meublé, rue des Bouleaux, grand terrain, bien situé, à 1,500 pieds du Lac, hâtez-vous! J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

$20,000.

LORETTEVILLE rue St-Louis, 5 pièces, neuf, intérêt 9 p.c., sur rendez-vous, 843-3434, 837-8671. quo-31

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-2912, 842-5768. quo-8

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. La Rivière, livraison immédiatement. Plusieurs modèles différents, 842-5768, 626-2912. quo-8

VAL ST-MICHEL

MAISON seulé, 5 pièces, très bien située, très peu de comptant, aussi peu que $150.72, capital, intérêt, taxes, $42-5768, 842-0386, 626-3912. quo-15

ORSAINVILLE

RUE Place de la Concorde, maison jumelée, conditions faciles, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-28

FANTASTIQUE

RESIDENCE de luxe sur site incomparable, vue splendide sur le fleuve et Pont de Québec. Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

ST-UBALD

MAGNIFIQUE bungalow de 6 pièces et atelier moderne de menuiserie ébénisterie avec grand terrain. Prix très raisonnable. Donald Delisle, 524-1393, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

$16,000.

30 MILLES de Québec, maison 11 pièces, bon état, terrain 65,000 pieds carrés. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

PRIX FIN DE SAISON

VILLE Belair, Val St-Michel, seulement 4 maisons à vendre, 842-4644, 842-9315. quo-24

BEAUPORT

COTTAGE, pierre, immense terrain zoné commercial, vue sur le fleuve, bien situé, faites vite! J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

PLACE TOURNESOL

BUNGALOW à Orsainville, 5 pièces, brique et déclin d'aluminium, bar-salon au sous-sol, faites une offre. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

NOUVEAU MANDAT

LORETTEVILLE, jumelée, brique, 5 pièces, 3 chambres, terrain paysagé. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-30

LORETTEVILLE

BUNGALOW 6 pièces plus sous-sol, terrain paysagé, impeccable. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers. quo-30

LAC BEAUPORT MAISON DE REVE

CONSTRUITE 1972, 10 pièces, 34,000 pieds carrés, bord de l'eau, magnifiquement meublée $80,000. Rollande Bourdeau 651-7118, Trust Royal, courtier 65 -9660. quo-28

BEAUPORT

MAISON 7 pièces plus 2 salles bains, toute offre raisonnable acceptée, cause départ, 663-3946. quo-28

BOUL. DES CIMES

FLANC Mont-Chatel, résidence de "style", 48 x 26, maçonnerie massive, garage, foyer, marqueterie, boiseries peintes. Fera l'orgueil de son propriétaire. Réalisation Castonguay & Letourneau, Roland Blais 842-3568, 527-0709. quo-11

MONT-CHATEL

5 PIECES, style Canadien, foyer, magnifique terrain boisé. Neuf. Roland Blais 842-3568, 527-0709. quo-11

LORETTEVILLE, 51 x 34

GRAND bungalow, 11 pièces, revenu $150, soubassement, Mme Hudon, 628-0883, Québec Land, courtier 529-8456. quo-28

PLACE DECA

REELLE valeur, bungalow pierre brique, 6 pièces, grand terrain, $24,000. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Françoise Roy 651-7314. quo-28

GIFFARD

MAGNIFIQUE plain-pied, 7 pièces, peut être rénové en bureau, très propre, garage avec entrée au sous-sol. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bourret 683-7604, 875-2239. quo-30

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW très propre 24 x 40, sous-sol isolé, prix très raisonnable, pratiquement neuve, Yolande Matte, 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

DU PROPRIETAIRE

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces, terrain boisé, entretenu, près école, cause transfert, 628-2496. quo-30

DU PROPRIETAIRE

LORETTEVILLE, en bordure du golf, maison impeccable, 10 pièces, grand terrain boisé, paysagé, occupation immédiate, possible, $41,500., 683-1104. quo-21

MEDECIN

POUR vous, grand plain-pied, 29 Du Ruisseau St-Michel Beauport, 9 pièces, 3 foyers tout pierre de champs, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

NEUVILLE

MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, plus soubassement, vue entière sur le fleuve, seulement $27,000. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-31

FAUT VENDRE, BELAIR

5 PIECES, très propre, grand sous-sol, construction mai 1973, possession immédiate, à discuter, $26,500. Roméo Fortin, rés. 658-3414, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

BEAU SITE

CONSTRUCTION 1972, 5 pièces, très propre, cause départ, $19,500., toute offre raisonnable acceptée, 259 Place Bilodeau, Roméo Fortin, rés. 658-3414, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

VENTE RAPIDE

CAP-ROUGE, 4252 St-Félix, aubaine, 6 pièces, 2 salles bains, transfert, Chalifour courtier 656-9844. quo-31

MAISON DE CAMPAGNE

COTTAGE 8 pièces, 20 arpents, garage double, étable, grange, toutes offres raisonnables considérées, J.P. Brassard, rés. 872-0354, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

SPLIT-LEVEL AMERICAIN

9 PIECES, bar, salle jeux, revenus, garage, tapis. Mme Hardy, 527-4518, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

BEAUPORT

AVE Voyer, joli bungalow, 5 pièces, plus 3 au sous-sol. Alphonse Gourdeau, rés., 651-4068, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

PROFESSIONNEL

815, BOUL. des Chutes, maison 2 étages, pierre, brique, stucco, 14 pièces, foyer, sous-sol fini, terrain 125 x 200, cause transfert, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville, 626-2017. quo-21

LORETTEVILLE - 2 ETAGES

GRAND cottage 1972, salle à dîner, 2 toilettes, 4 chambres, demande $27,500. Rollande Bourdeau 651-7118, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-28

ULTRA PROPRE "PAYSAGE"

GRAND bungalow pierre, 7 pièces, 43 x 32. M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

SUR DEUX TERRAINS

BEAUPORT, cottage 10 pièces, garage, possibilité de revenus. André Picard, 829-3473, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

NEUVILLE

BUNGALOW 5 pièces, très grand terrain, prix abordable. André Picard, 829-3473, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

BORD LAC ST-CHARLES

MAGNIFIQUE résidence de luxe, 10 pièces, 5 chambres, foyer, garage double, terrain paysagé, boisé. Viviane C. de Lery, rés., 653-4100, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

PRES BOUL. CAPITALE

ANCIENNE-LORETTE, bungalow d'un an, très propre, beau quartier résidentiel, Yolande Matte, 872-7206, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-28

ANCIENNE-LORETTE

MAGNIFIQUE bungalow, 9 pièces, plus 3 petits logements sous-sol, terrain 47,500 pieds, boisé, piscine extérieure, demandez pour visiter Fiducie du Québec courtier 658-4870, Florent Legendre 683-8872. quo-30

LAC BEAUPORT

VUE panoramique, 200 pieds sur le bord du lac, près 400 de profondeur, maison 10 pièces, face aux pentes ski St-Castin, garage double, remise pour bateau, yacht à moteur inclus, endroit idéal pour famille ou communauté. Roger Deblois jour 522-2587, soir 527-7843. quo-21

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, école, 872-7838. quo-13

GIFFARD, bungalow, brique, sous-sol fini, garage, chauffage eau chaude, foyer, intérieur platre, bureaux professionnels si désiré, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

VAL St-Michel, 5 pièces, libre, transfert, Pallot courtiers, 623-9332. quo-31

ORSAINVILLE, maison neuve, 25 x 39, très bonne construction, comptant $1,000. G. Gilbert, 626-2050. quo-28

LIMOILOU, 9,000 pieds plancher, montecharge, stationnement, 75 x 100, 522-5661. quo-28

MAISON à vendre ou à louer, jumelée, sous-sol fini, tapis mur à mur, aubaine, 872-4498,

515 LOCAUX A LOUER

RUE St-Joseph, local moderne, environ 600 pieds carrés, pour commerce de détails. Tél. 628-5130. quo-29

1ERE Avenue, bureau ou local commercial, $75.-$100. mois, 529-7285. quo-31

LOCAL de 1,000 pc pour casse-croûte, situé dans centre d'achats, 651-9443. quo-31

LOCAL 30 x 28, divisé 5 pièces, chauffé, éclairé, rue Ste-Famille, Ancienne-Lorette, $175. mois, 872-9878. quo-5

ST-ROCH, 2e plancher, 1000', bureau, salle d'antillitus, $80., libre, 651-304 quo-5

3 BUREAUX, salle d'attente, stationnement, air climatisé, boulevard Hamel, 872-3472. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 359 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-14

GALERIES Duplessis, local 23 X 30, chauffé, éclairé, conviendrait pour tous genres de commerces, sous-sol pouvant servir d'entrepôt, Bruno Roussin, 651-9443. quo-15

DE L'EGLISE, local 15 x 47, chauffé, eau chaude, libre, 522-4609. quo-8

A LOUER, dans édifice neuf, 2 locaux dont l'un 20 x 20 pieds, $135. par mois, l'autre 900 pieds de surface, $300. par mois, aménagés, tous services inclus ainsi qu'entretien ménager, 658-4928. quo-8

LOCAL pour vente de tissus à la verge, ou pour magasin de chaussures, 600 pieds carrés, 651-9443. quo-8

LOCAL, commercial, 3291 Chemin Ste-Foy, 1000 carrés, disponible immédiatement, 651-9443. quo-10

LOCAL, commercial à louer, avec ou sans équipement de boucherie, fruits et légumes, très bien situé, dans St-Pascal, 688-9169. quo-14

LOCAL à louer, sous-sol, 2000 à 3000 pieds carrés, chauffé, centre ville, coin Boulevard Charest et Monseigneur Gauvreau, pour tout genre de commerce ou entrepôt. S'adresser 623-1152 ou 875-2072. quo-15

LOCAL commercial pour restaurant et bar-salon, 2,500 pieds carrés, 651-9443. quo-15

LOCAL 15 x 45, face concession Renault Canardière, $125., mois, 842-9904. quo-19

STE-FOY, local de 1,200 pieds carrés, dans centre d'achats, pour épicerie licenciée ou dépannage, 651-9443. quo-19

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-20

LOCAL à Ville Les Saules, 10 X 50 pieds, chauffage, électricité $60. par mois, 872-2335. quo-21

75 x 44, plus cave 20 x 27, avec grand stationnement, s'adresser 674, Kirouac, Québec, 683-0809. quo-30

LOCAL commercial, environ 1800 pieds carrés, rue Branly, Ste-Foy, 527-3457. quo-22

30 x 40, AVEC bureau, idéal imprimerie distributeur ou autres, 529-1566. quo-28

CHOIX de plusieurs locaux commerciaux, magasin, bureau, tous genres, 7 St-Vallier Est Taxiverge 683-8507, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-1

955 D'AIGUILLON, près Carré d'Youville, environ 1,000 p.c., grandes vitrines, chauffé, $275. par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 236-1

690 RUE St-Jean, environ 1,000 p.c., chauffé, près de Ste-Geneviève, $320. par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 236-1

530 COMMERCES A VENDRE

Chiffre d'affaires Formidable

Restaurant licencié comprenant:

☆ 2 salles à dîner
☆ 2 bars
☆ 1 brasserie

Opérant à 791 boul. Laure, Sept-Iles. Offre d'échange considérée. Ecrire ou téléphoner à M. Veilleux. 1 (418) 962-9989

dis-19

COMPLEXE HOTELLERIE

QUEBEC METRO, 32 unités, motel, salles réceptions, piscine, très grand terrain pour expansion, affaires près $400,000., financement exceptionnel, vente cause retraite, excellente opportunité pour personnes expérimentées, chaine hôtelerie.

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER 524-8468, SOIR GUY DUCHESNE 626-4132, SOIR MAURICE HURTUBISE 651-2372.

quo-30

L'HIVER APPROCHE

COMMERCE de garages pré-fabriqués, bonne renommée. Informations, Claudette F. Chabot, 658-4243 ou Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

CHARLESBOURG

EPICERIE licenciée et boucherie plus deux propriétés, chiffre d'affaires, $280,000. par année, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

INDUSTRIE PROSPERE

OPERANT depuis 20 ans, produits manufacturés uniques à Québec, très grandes possibilités expansion, personnel très qualifié, seconderait petit groupe, hommes d'affaires, volume environ $500,000 renseignements sur rendez-vous situés à Québec.

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER 524-8468, SOIR MAURICE HURTUBISE 651-2372, SOIR GUY DUCHESNE 626-4132.

quo-30

RIVIERE-DU-LOUP

EDIFICE à revenus, avec pharmacie établie depuis 20 ans, centre commercial, conviendrait très bien pour centre médical. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

VILLE VANIER

RESTAURANT, avec 2 bars-salons, très bons revenus bien situé, faites vite! J.-E. Lebel, 688-1329, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

MAISON CHAMBRES

PRES CENTRE LAURIER
24 APPARTEMENTS MEUBLES
REVENU ANNUEL $19,000.
ACOMPTE DISCUTABLE
BALANCE FACILE
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RAYMOND DUMAS
BUREAU: 524-8468, SOIR 653-0785.

quo-28

GARAGE 3 PORTES

STATION DE SERVICE
RESIDENCE
31,000 PIEDS CARRES TERRAIN
265,000 GALLONS 1972
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919.

quo-28

TAVERNE

BRASSERIE
DANS 2 SEMAINES
TRES BIEN SITUEE
SEULE DANS QUARTIER
TRES BELLE OCCASION
POUR INTERESSES
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919.

quo-28

COMMERCE

PAS comme les autres. Investissement récupérable en dedans d'un an. Aucune vente à faire. Pas d'inventaire à supporter ou loyer à payer. Temps partiel ou temps plein. Capital minimum requis $5000., offre sérieuse et limitée. Informations sur rendez-vous seulement.

F.M. ELECTRO

ECRIRE dépt 427, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-29

NETTOYEUR

VOUTE A FOURRURES
5 CAMIONS SUR ROUTE
AFFAIRES $76,000. ANNUEL
TRES PROSPERE
30 MILLES DE QUEBEC
FIDUCIE DU QUEBEC
DEMANDER RENE DUCHESNE
BUREAU: 524-8468, SOIR 656-0919.

quo-28

COMMERCE EXCEPTIONNEL

STATION-service, 2 portes, tout équipée, maison privée, 5 pièces, franchise Bombardier excellente, vente 1972, 132 unités, salle de démonstration, département de pièces, 2 grands entrepôts, excellente rentabilité, affaires bilan impôt 1972: $163,000., profit $56,000., 83,000 pieds carrés, terrain asphalté, vente cause maladie, possibilité expansion illimitée, finance facile, acheteur sérieux, Québec Finance Enr, courtier, 529-0951, 628-1690. quo-28

530 COMMERCES A VENDRE

$300,000. DE VENTE

EPICERIE-boucherie licenciée, très bien située, bon commerce. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

RESTAURANT

ST-AUGUSTIN, 3 milles du village, peut faire grand logement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Charles Roberge 653-9452. quo-27 dis-19

MOTEL-CAMPING

MAGNIFIQUE terrain boisé, situé près du fleuve, plus de 200 emplacements, piscine, motel 16 unités, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Benoit Godbout 527-5148. quo-29

RESTAURANT

CAP-SANTE, 36 places, grand stationnement, très bon poste, acompte $7,000. Fiducie du Québec courtier 524-8468, Maurice Hurtubise soir 651-2372. quo-30

EPICERIE AVEC BATISSE

EPICERIE-boucherie licenciée, avec deux logements, bons chiffres. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

MAISON chambres, vendre ou échanger, revenu $14,300. Bien située, acompte $5,000. Occasion unique, 626-8752, 523-3010. quo-7

LAC St-Joseph, terrain d'amusements, tels que Lance-O-Matic, tir à l'arc, mini-golf, conditions faciles de paiements Tél. jour 875-2714, soir 875-2484. quo-28

CIRAGE chaussures et chaussures pour hommes, 291 est St-Joseph. quo-29

TABAGIE-EPICERIE, établie depuis 35 ans, bon chiffre d'affaires, directement propriétaire, 523-4171. quo 30

EPICERIE licenciée, directement du propriétaire. Tél. 523-4070. quo-30

NOTRE-DAME Laurentides, 660 Av. Notre-Dame, menuiserie, machineries, directement propriétaire, maladie, 849-2112. quo-31

CHARLESBOURG, bungalow sur boulevard, possibilité commerce, bureaux professionnels, Pallot, 623-9332. quo-5

GRANDE aubaine, mini-golf à vendre, transportable, en opération présentement, comprenant jeu de 18 trous, clôture, bâtons et balles, 842-9450. quo-29

SALON de coiffure, situé dans conciergerie, clientèle établie, soir, 626-6369. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

COMMERCE à céder, cause maladie, grosse possibilité, 656-0564. quo-6

CHIC auberge, bien située, Ville de Bécancour, prête à opérer. Excellente valeur, comptant $25,000. Propriétaire 856 Pontbriand, Ste-Foy. Tél. 653-3158. quo-11

MUSIQUE-APPAREILS électriques, centre ville, rapporte $30,000. net annuel, 522-2964. quo-15

BOUTIQUE d'antiquités, vendre ou échanger, 522-3133, 658-7246. quo-20

A SACRIFIER, boucherie-épicerie licenciée, cause maladie, urgent, Haute-Ville, 529-4211 soir 6 à 9. quo-18

CAUSE maladie, à vendre garage avec maison privée, située à Baie St-Paul, sur la route 138, très bon chiffre d'affaires, s'adresser 418-435-2426. quo-29

HOTEL-Motel situé 100 pieds de la Route 20, 14 milles Pont Pierre Laporte, 1-888-9817. quo-19

HAUTE-Ville, directement propriétaire, tabagie-épicerie, 522-2225. quo-29

RESTAURANT sur roues, tout équipé, grandeur 8 X 12, valeur $1,200., prix discutable. Tél. 833-1227. quo-30

BAYARD, tabagie, chiffres vente $550. semaine, prix $7,000. comptant $2,000. Letellier 656-9090, Cartier, courtier 681-6589. quo-31

TABAGIE, dans bloc 200 logements, comptant $3000., balance facile, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 628-1690. quo-28

BIJOUTERIE récente, ameublement moderne, vendue pour le comptant, aubaine à réaliser, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Conrad Légaré, soir 688-9907. quo-31

ENTREPOT centre industriel St-Malo, avec bâtisse de 32,000 pieds terrain, aubaines, aucune offre raisonnable refusée. Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Emile Gagné, soir 658-0177. quo-31

RESTAURANT-bar-salon, Chemin Ste-Foy, 90 places, affaires croissantes, prix $55,000., acompte $10,000., Québec Finance Enr, courtier, 529-0951, 626-8323. quo-28

MAISON de chambres, 21 revenus avec bâtisse, près du Carré d'Youville, aubaines pour acheteur sérieux, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Emile Gagné, soir 658-0177. quo-31

ACCOMMODATION licenciée, faisant 3 rues dans centre populeux, petite aubaine, Fiducie du Québec courtiers 524-8468, Conrad Légaré, soir 688-9907. quo-31

RESTAURANT AVEC SALLE MANGER, BON CHIFFRE D'AFFAIRES, BON POUR COUPLE, CAUSE MALADIE. 628-0911. quo-24

SNACK-Bar à vendre, Ste-Famille, I.O., cause, maladie. 667-6188. quo-31

RIVE-SUD, Route Kennedy, proximité route 20, bâtisse construction 1972, terrain 70,000 pieds, commerce en opération, Mme Paule Grenon 655-7326, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

AUBAINE, à vendre roulotte à patates frite Pogo, hot-dog, hamberger, cause autre commerce. Tél. 882-2027. quo-28

ST-SAUVEUR, épicerie familiale, accommodations, prix $3,500., Mme Paule Grenon 655-7525, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-28

CHARLESBOURG, épicerie, boucherie, licenciée. Affaire $7,500 Semaine, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

HOTEL avec bar salon, bien situé, stationnement. Demandez Benoit 626-8340, J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-29

SACRIFIER tabagie fermée. Prix débarras. Comptant $2,000. Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-1

MAGASIN souvenirs-artisanat, établi 14 ans, maison mobile, grand terrain, 20 milles de Québec. Mme Ouellet, 651-1661. Charles Paré, 687-7975. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

ATELIER réparation de linge, gros profit. Mme Ouellet, 651-1661. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-1

AUBAINE, Limoilou, poste commerce de viande, fruits, légumes, poissons, avec équipement, prix très avantageux pour vente rapide, Roch Doré courtier 651-4583, 872-9681. quo-25

DIRECTEMENT du propriétaire, épicerie licenciée, cause autre commerce, 625-6559. quo-4

LIMOILOU, Canardière, épicerie-boucherie licenciée, immeubles, conditions avantageuses. Théo Genest, courtiers 822-1633. quo-4

OCCASION, manufacturier tuyaux, blocs ciment, carrière, Lucien Lecerc courtiers, 872-3318. quo-30

STE-FOY, restaurant licencié, site peu comparable, placement sans risque, bon chiffre d'affaires, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Conrad Légaré 688-9907. quo-4

531 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT club d'autos-neige, chiffre d'affaires $100,000 par saison, 825-2960. quo-11

GARAGE, bloc, plancher ciment, 35 x 55, grand terrain, Neuville, 694-1629. quo-28

545 PROPRIETES COMMERCIALES

MAGASIN vendre ou à louer, Lorretteville, jour 842-2952, soir 842-3126. quo-18

564 TERRAINS A VENDRE

ST-LOUIS DE COURVILLE

COIN Xavier Giroux, et rue Larue, 7,500 pieds carrés, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-28

CHARLESBOURG

COIN Boul. Henri-Bourassa, et 68ième Rue Ouest, 7,420 pieds carrés, J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général Courtiers, 688-0630. quo-28

COMMERCANTS

TERRAIN face à la Rte 2, $0.12 du pied carré. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

TERRAIN CAP-ROUGE

PRET à bâtir, avec tous les services, 150' x 172.5', A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-29

ATTENTION COMMERÇANT

TERRAIN boulevard Hamel, conviendrait pour commerce de tout genre, 200' x 200' et plus si désiré. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtiers, 688-0630. 216-30

TERRAIN COMMERCIAL

28,000 PIEDS carrés sur 1ère Avenue et 8,720 pieds carrés sur 3ième Avenue à Charlesbourg, prix discutable, faites une offre, J.E. Lebel, 688-1302, Trust Général, Courtiers, 688-0630, quo-29

8 TERRAINS CHARLESBOURG

ENTRE 63ième et 101ème Avenue est. Après 6 heures, 628-2365. quo-29

564 TERRAINS A VENDRE

LAC BEAUPORT

TERRAINS boisés, vue sur le lac, proximité du golf, site exceptionnel, jour 656-9054, soir 849-8698. quo-8

COMMERCIAL

GRAND terrain, 42,707 pieds carrés, 550 boul. Bastien, libre immédiatement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

VOISIN SILLERY PLAZA

VUE sur le fleuve, permis pour 140 logements. Henri Abel, 683-4355, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

CHATEAU-RICHER

DEVELOPPEMENT estival avec plage privée, eau, électricité, vue sur fleuve, grands espaces en forêt pour auto-neige. A partir $0.05 1-2 le pied carré. Ludger Rhéaume propriétaire, 824-4892. quo-22

ROUTE AEROPORT

GRAND terrain, semi-commercial, 38,000 pieds, prix discutable. Magloire Rioux, 626-8254, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

PRET A BATIR

CAP-ROUGE, 49,800 pieds carrés, St-Romuald, 29,200 pieds, Billery, 12,480 pieds, Belair, 23,600 pieds. Roger Rhéaume, rés., 653-0457, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-28

ORSAINVILLE

PRETS à bâtir, terrains résidentiels, différentes grandeurs, 626-5155. quo-25

NEUFCHATEL

TERRAIN façade 162, côté nord 262, prix $6,000. Mme Hardy, 527-4518, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

LAC BEAUPORT, entourés par club de golf, magnifiques terrains, avec vue sur lac et les montagnes, plusieurs maisons déjà construites, $0.29 le pied. Tél. 527-3564. quo-6

STE-FOY, Plateau Lorettain, terrains avec service d'eau et d'égouts, prêts à construire, acceptés par Société Centrale d'Hypothèque et Logement, E. Perron, 872-4887. quo-13

TERRAINS à vendre, Charlesbourg, 49e rue Ouest, et 2e Avenue, coin de rue 63 x 80, 849-2138. quo-28

BOULEVARD Charest, centre-ville, coin St-Anselme, 43' x 37' pour édifice bureau, $19,500., 681-3527. quo-4

STE-FOY, terrains prêts à construire, 858-2736. quo-28

TERRAIN 140 x 310, limite Neuville-Donnacona, Route 2, Cause départ, 876-2457 (Neuville). quo-29

TRES beau terrain à vendre, Village du Moulin, Neufchâtel, 844-3991. quo-30

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-3711, 872-3713. quo-31

ST-FRANCOIS D'ASSISE, terrain 7,500 pieds, avec bâtisse, près église, 523-5661. quo-6

STE-FOY, pour construction 80 logements, près Chemin Ste-Foy à l'ouest boulevard Pie XII, vue exceptionnelle sur Les Laurentides, $79,000., conditions faciles, Tél. 527-3554. quo-6

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-7

COURVILLE, rue Brideau, 88 x 88, $2,500., 623-2447. quo-21

LES SAULES, très beau terrain, communiquez à 683-1089 ou 681-2816. quo-7

CHARLESBOURG, terrain 7,200 pieds, directement propriétaire, 626-4572. quo-7

LAC Beauport, près golf, boisé, 12,333 pieds, conditions faciles, 849-2305. quo-7

ST-JEAN Chrysostôme, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet. Tél. 882-2076. quo-8

RUE BESSET, avenue St-Michel de Beauport, égout posé, 663-3215. quo-8

TERRAIN à Neufchâtel 60 x 100 ou 120 x 100, 651-7995. quo-9

SAULES, terrain 11,760 carrés, rue St-Léandre, avant 3 heures, 683-3903. quo-12

PRES boul. Jean Talon, rue Colmar, aux limites de Charlesbourg, 60 X 100, rue asphaltée, prêt à construire, $3,000., 527-6823, 527-3554. quo-31

CHARLESBOURG-OUEST, terrains résidentiels de choix, différentes grandeurs, conditions faciles, 527-6823, 527-3554. quo-31

PARC Neilson, 10,100 pieds carrés, boisés, beau quartier résidentiel, 661-2189. quo-14

BEAUPORT, vue fleuve, 65 X 100, rue Havre, $1.10 pied. 523-5661. quo-14

TERRE développement, 3 X 28 arpents, 6 milles Pont Laporte, 832-4683. quo-14

LAC Beauport, terrains à vendre, $0.45 pied carré, 688-0775. quo-14

RIVE-SUD, terrains résidentiels, boisés, prêts à bâtir, $0.20 à $0.35 du pied carré, services municipaux installés. Termes faciles, 837-1657. quo-18

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse, 30 x 30, garage, 4 automobiles, bureau, au-dessus centre d'affaires St-Roch. S'adresser 34 sud Dorchester, 529-9051. quo-19

LAC BLEU, magnifique aubaine, 65 x 120, boisé, niveié, $800., 628-1921. quo-28

LAC St-Joseph, terrain boisé, avec vue sur le lac, et plage privée, conditions faciles de paiement, 875-2714, 875-2513. quo-19

STE-CATHERINE, terrains résidentiels, pour maisons mobiles, 875-2714, ou 875-2513. quo-19

LAC St-Joseph, à vendre, ou à louer, pour maisons mobiles, 875-2513, 875-2714. quo-19

STE-FOY, Quartier Laurentien, directement propriétaire, 100' x 100', 658-4066. quo-28

ILE D'ORLEANS, Ste-Pétronille sud, rue des Pins, vue partielle sur fleuve, boisé, 75' x 160', 661-2558. quo-29

TERRAINS à St-Emile, service égout et aqueduc, très bas prix, jour ou soir, 842-6245. quo-29

NEUVILLE village, plusieurs terrains, 1-876-2850. quo-20

LORETTEVILLE, Boulevard de la Colline, terrain résidentiel, 70 x 90, 90 x 90, 70 x 120, $0.40 du pied carré, 681-1957, 527-6931. quo-12

BOISCHATEL, 75 x 100, coin Amédée Filion, Notre-Dame, $3,500., 822-2238. quo-4

CAP-ROUGE, près Club Golf, piscine, tennis, site merveilleux, 30,000 pi., à diviser, $0.55, 527-4628. quo-28

COMMERCIAL Rond-Point Lévis, directement propriétaire, 30,000 pieds carrés, 623-5597. quo-21

COMMERCIAL, 3ème Avenue ouest, Charlesbourg, du propriétaire, magnifique terrain, très bien situé, 22,000 pieds, 623-5597. quo-21

STE-PETRONILLE, terrain à vendre, vue exceptionnelle, boisé, superficie 16,680 pieds, s'adresser à 843-3214. quo-22

ST-EMILE, rue Ferland, 15 terrains boisés, différentes grandeurs, pour maisons mobiles seulement, aqueduc, égout, rue pavée, informations 622-0711. quo-22

DOMAINE des Chutes, Ste-Christine, boisé, lac, rivière, 527-7597, Portneuf 1-286-3345. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, Québec, rue Montmagny, terrain, plus 3 garages, 527-5215. quo-8

PLACE Bourg Royal, Giffard, 9,750 pieds carrés, $6,000., 2 minutes au nord du Boulevard de la Capitale, 661-0623. quo-28

CONSTRUCTEURS, magnifiques terrains, vue sur le fleuve, s'adresser à Réal Gauthier, Gr. Morin, 653-3926 quo-31

STONEHAM, vente rapide, terrain boisé commercial, chalet meublé, électricité, Raoul Fortin courtiers, 527-0947, 832-8191. quo-28

SHANNON, 101 x 120 boisé, bien situé, demandez Benoit, 626-8040, J.A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. quo-1

SEIGNEURIE D'Argenson, site enchanteur, terrains boisés ou non, toutes dimensions, aqueduc, égout, Bollard courtier, 661-2403. quo-28

LAC Beauport, près du Relais, rue Chamfet, 115 X 160, demi-boisé, $0.35 le pied, conditions faciles, 623-2731. quo-1

VILLE Bélair, boulevard St-Gérard, 175,300 pieds carrés de terrain avec piscine environ 40 x 20, 4 chalets, puits artésien avec pompe. Tél. 522-3813 M. Germain. quo-24

STE-FOY, $2,500.
PAROISSE Ste-Famille pour résidentiel ou duplex, 6,300 p.c., prêt à construire, quartier neuf, O. Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-28

TERRAIN déboisé pour chalet, puits neuf, Trois-Sauits, Ste-Thérèse, 529-8265. quo-4

DEVENEZ propriétaire, Orsainville, mensualités de votre choix, Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-25

EXCELLENT terrain commercial, face centre d'achats, Orsainville, Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-25

ORSAINVILLE, terrain prêt à bâtir, rue Des Fauvettes, coin Sarcelles, Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-25

ORSAINVILLE, Duberger, faites un placement sur conciergerie, nous pouvons vous aider à réaliser ce projet sur terrain particulièrement bien situé, Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-25

CHARLESBOURG, avenue Laval, site de choix, 73 X 90, 681-8617. quo-4

CAP-ROUGE, terrains près futur centre d'achat 75 X 90, 653-0643. quo-25

ANCIENNE-Lorette, 60' x 100', 3-4 mille de l'église, magnifique développement résidentiel, $2,000., 663-6417. quo-11

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9674. quo-25

MAGNIFIQUE terrain, bord du fleuve, 140 pieds largeur, Place Beauvoir, à vendre à prix d'aubaine, superficie 12,425 pieds, Roger Deblois jour 529-2587, soir 527-7843. quo-31

564 TERRAINS A VENDRE

TERRE ET DEUX CHALETS

BELAIR 2 3-4 x 6 arpents pour $8,000. seulement. M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

A ISSOUDUN terre à vendre, 30 arpents, avec rivière, 1-728-2511. quo-31

CAP St-Ignace, terre 70 arpents, avec bâtiments, 4 serres, culture de tomates, clientèle établie, 1-246-5275. quo-4

CHARLESBOURG Ouest (Québec), 2 terres formant deux millions de pieds carrés, futur centre de développement, édifices à bureaux, maisons-appartements ou autres, directement propriétaire. 651-3811. quo-5

LAC St-Charles, aussi peu que $1,000. comptant, 843-2393. quo-5

CHARLESBOURG est, terre 36 arpents, 1 mille poivalente, 626-3168, 626-9024. quo-18

TERRE à vendre, St-Agapit, moins que $10,000., 872-2977. quo-28

BELAIR, idéal pour domaine ou placement, $2,000. comptant. Tél. 843-2393. quo-18

ST-ANTOINE, 10 milles Québec, ferme avec 12 chevaux, équitation, maison 8 pièces, écurie 24 places, prix réduit, Lefevre courtiers 832-2976. quo-28

A 5 milles de la ville, (Notre-Dame des Laurentides) terre 1 x 6 environ avec lac à truites, vrai beau site pour personnes aimant la tranquillité, facile d'accès, prix d'occasion, $12,000. 651-3811. quo-21

565 TERRES A VENDRE

ST-AUGUSTIN

PARTIE de terre cultivée et non boisée $0.04 le pied carré, informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtiers, 688-0630. quo-29

VAL ST-MICHEL

TERRE 6 x 2 arpents, maison et chalet, rivière passe sur le terrain. Yvette Cloutier, rés., 872-2611, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-28

FERMES STE-CROIX

56 ARPENTS, maison centenaire, 110 arpents, bâtisses impeccables, vue sur fleuve, chalet $7000., Fiducie du Québec courtier, 658-4870, Mariette Gaudreault 651-5283. quo-28

219,300 PIEDS, $9,000.

ST-EMILE pour subdiviser en lots, $9,000. seulement. M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

TERRE ET DEUX CHALETS

BELAIR 2 3-4 x 6 arpents pour $8,000. seulement. M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-28

A ISSOUDUN terre à vendre, 30 arpents, avec rivière, 1-728-2511. quo-31

CAP St-Ignace, terre 70 arpents, avec bâtiments, 4 serres, culture de tomates, clientèle établie, 1-246-5275. quo-4

CHARLESBOURG Ouest (Québec), 2 terres formant deux millions de pieds carrés, futur centre de développement, édifices à bureaux, maisons-appartements ou autres, directement propriétaire. 651-3811. quo-5

LAC St-Charles, aussi peu que $1,000. comptant, 843-2393. quo-5

CHARLESBOURG est, terre 36 arpents, 1 mille poivalente, 626-3168, 626-9024. quo-18

TERRE à vendre, St-Agapit, moins que $10,000., 872-2977. quo-28

BELAIR, idéal pour domaine ou placement, $2,000. comptant. Tél. 843-2393. quo-18

ST-ANTOINE, 10 milles Québec, ferme avec 12 chevaux, équitation, maison 8 pièces, écurie 24 places, prix réduit, Lefevre courtiers 832-2976. quo-28

A 5 milles de la ville, (Notre-Dame des Laurentides) terre 1 x 6 environ avec lac à truites, vrai beau site pour personnes aimant la tranquillité, facile d'accès, prix d'occasion, $12,000. 651-3811. quo-21

565 TERRES A VENDRE

ST-APOLLINAIRE, 62 arpents, sans bâtiment, isolée, 50 p.c. boisée, $8000., 523-1009. quo-21

VILLE Bélair, 378,500 pieds de terrain, 600 pieds de façade. Rte Bélair, $12,000., 524-8122. quo-29

ST-GERVAIS Bellechasse, petite maison avec terrain 75 x 85, endroit reposant. Jacqueline Labrecque 842-4851, Cartier, courtier 681-6389. quo-29

VILLENEUVE, site sensationnel, proximité des boulevards, $80,000., Bollard courtier 661-2403. quo-28

CENTRE Beauport, 100,000 pieds carrés, 80.34 le pied, Bollard courtier, 661-2403. quo-28

STE-BRIGITTE DE LAVAL, environ 150 acres de terrain, prix demandé $8,000. Michelle Moreau, rés., 688-0613, Trust Royal, Courtier, 656-9060. quo-28

MAGNIFIQUE domaine, chasse aux canards, à 100 milles de Québec, 651-3152. quo-25

TERRE 200 arpents, pour culture, 30 arpents boisé, bâtiments et maison, 1-728-2591. quo-4

ST-GERVAIS Bellechasse, 60 arpents, bâtiments, sucrerie équipée, 887-3133. quo-25

LAC St-Charles, 2 terres complètes et bloc de 150 terrains, rues faites, 842-841, 839-9374. quo-25

FERME à vendre, avec maison, Ste-Famille Ile D'Orléans, 829-2284. quo-4

ST-APOLLINAIRE, sortie du village, 8 arpents, rang Gaspé, cours d'eau, 877-2610. quo-25

FERME Pont-Rouge, deux maisons, animaux, Lucien Leclerc courtiers, 872-3318. quo-30

570 TERRAINS A LOUER

ST-ROMUALD, Route 2, 420,000 pi. carrés, industriel, commercial, location court, long terme. M. Dufresne, 849-8703. quo-10

TERRAINS, pour remplir de terre, Bélair, Neufchâtel, 527-1701. quo-13

580 TERRAINS DEMANDES

100,000 PIEDS carrés, entre Rond-Point Lévis et Bernières, devra être borné par Route 20. C.P. 111, Québec 8. quo-14

584 TERRES DEMANDEES

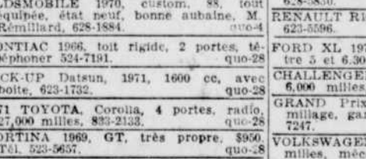
ACHETERAIS terre qui conviendrait comme dépotoir, pourrait être une ancienne carrière ou tout autre terrain pouvant servir à ces fins. Tél. 522-5003. quo-29

100,000 PIEDS carrés, entre Rond-Point Lévis et Bernières, devra être borné par Route 20, C.P. 111, Québec 8. quo-14

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

A partir de $5,495



MINIBUS et Campeur
Manuel et trans. automatique

Notre service fait notre orgueil. Vente: Ouvert le soir du lundi au vendredi.

LAVAL VOLKSWAGEN LTÉE

Distributeur PORSCHE+AUDI
PIERRE MIVILLE, PRESIDENT
777 OUEST, BOUL. CHAREST — 683-4451

dis-28

OCCASION

VOUS voulez une automobile d'occasion, de qualité? Consultez notre bureau de courtier en automobile. Vaste choix de véhicules, financement et assurance, Bédard et Tremblay, courtiers, 824-4915, 824-4913. quo-28

FACILITE DE PAIEMENTS

1972—PONTIAC H.T. EQUIPEE
1971—CHEVROLET H.T. EQUIPEE
1971—MERCURY H.T. MONTEGO
1970—PONTIAC H.T. LAURENTIEN
1969—PONTIAC EQUIPEE
1969—CHEVROLET EQUIPEE
1969—DODGE DART H.T.
1969—OLDSMOBILE SPORT 442
1968—CHEVROLET H.T. EQUIPEE
1967—FORD H.T. SPORT
1967—FALCON SEDAN 6 AUTOMATIQUE
1967—VALIANT SEDAN 6 AUTOMATIQUE
1966—OLDSMOBILE SEDAN

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 — 529-6365

quo-30

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133, MODELES USAGES, 1965 A 1971. quo-18

1973 GALAXIE, $3,495.

TOIT vinyle, 2 portes, V8, 351", équipée, pneus neufs, 14,000 milles, offre sérieuse acceptée, 692-1936. quo-12

REPRISE DE FINANCE

OLDSMOBILE 1970, custom, 88, tout équipée, état neuf, bonne aubaine, M. Rémillard, 628-1884. quo-4

PONTIAC 1966, toit rigide, 2 portes, téléphoner 524-7191. quo-28

PICK-UP Datsun, 1971, 1600 cc, avec boite, 623-1732. quo-28

1971 TOYOTA, Corolla, 4 portes, radio, 27,000 milles, 833-2133. quo-28

CORTINA 1969, GT, très propre, $950. Tél. 523-5657. quo-28

TOYOTA Celica 1972, 24,000 milles, parfait ordre, à sacrifier, 658-5326. quo-30

NOVA 350, neuf, tout équipe, après 4 heures 875-2765, 681-5058. quo-31

1969 VOLKSWAGEN, Stick Shift automatique, garantie 3,000 milles, parfaite condition, 833-2133. quo-4

TOYOTA Sprinter 1970, manuelle, peinture neuve, après 6 heures 628-3393. quo-6

BUICK Skylark 1971, toit vinyle, 24,000 milles, $2,900., 653-7008. quo-7

AUCUN comptant pour acheter automobiles, si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. quo-8

RENAULT 15, 1972, 7,000 milles, 418-259-7052. quo-13

CHEVELLE 1970, deluxe 300, moteur V8, 307, hard-top, 2 portes, bas millage, 884-2996, 418-239-7052. quo-13

TRIUMPH Spit Fire IV, 1971, 17,000 milles, 658-1632, 527-8634. quo-11

CORVETTE 1972, entièrement équipée, air climatisé, 21,000 milles, acheteur sérieux seulement, après 6 heures, 833-4029. quo-11

AUBAINE, Cougar 1967, très propre, d'un particulier, 661-6867. quo-12

MARQUIS 1971, 2 portes, vinyle, excellent état, stéréo FM, $3,800., raison, auto fournie, 626-0089. quo-28

PONTIAC Parisienne 1967, décapotable, sièges baquets, transmission au plancher, très propre, mécanique parfaite, 626-4153. quo-31

DATSUN 1971, 30,000 milles, Téléphoner 667-6865, après 5:30 heures. quo-15

ALFA Roméo, peinture, moteur neufs, parfait ordre, acheteur sérieux, 842-4098, 681-1313. quo-14

B.M.W. Bavaria 1972, 20,000 milles, manuelle, tout équipée, $6,000., 681-5515. quo-14

BUICK Riviera 1968, très propre

686 ROULOTTES

MAISONS MOBILES MONTMORENCY INC.
DEPOSITAIRES exclusifs de Safeway, maisons mobiles fabriquées au Québec, approuvées par C.S.A.
3700 BOUL. HAMEL, LES SAULES
872-9829 — 653-4723
quo-15

LA VOGUE DAUPHINE EN '73 CONFORT CARAVANING
355 BOULEVARD du Pont (500 pieds de l'Auberge de la Colline), St-Nicolas, Cté Lévis.
832-2711 — 832-4152
CONFORT CARAVANE
62413-1

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE TENTES-ROULOTTES, STARCARFT CONFORT, ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, MAISONS: GLENDALE, VELMONT.
872-2831
quo-18

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON MOBILE CHAMPION.
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger. 527-9875. Vaste choix de maisons mobiles. Magasins pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-7

CARAVANE LEVIS INC
590 RTE TRANS-CANADA LEVIS
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE APPALACHE
MAISONS: GLENDALE, VELMONT.
837-8164 — 837-1084
quo-19

TRAVELUX
NEUVE, genre Airstream, 29 pieds, prix gros, spécial dernière, C.M.M. Sport, Trans Canadienne, Bernières, coin Routes 9 et 5. quo-22
ROULOTTE Rambler 1969, très propre, 6 places, avec toilette, tout equipée avec attaches, 17 1-2 pieds, $2200., 842-6433. quo-31
ROULOTTE motorisée, 24 pieds, complètement équipée, à louer à partir du 1er septembre, $250., semaine, plus $0.11 mille, 683-0024, 1-337-7156. quo-28
ROULOTTE 13 pieds, 1972, équipée, avec attache, prix à discuter, après 6 heures, 628-3123. quo-30
MOTOR-HOME, 18 1-2 pieds, équipement complet, prix discuter, 837-2383, 837-2139. quo-30
BELLE occasion, camion-roulotte, tout équipé, à vendre, 525-8693. quo-4
★★ M. Antoine Barry
Lac Beauport,
Québec.
LOCATION et vente, tentes-roulottes, équipées, neuves et usagées, 527-8634. quo-6
MOTOCHALET, manufacturier roulottes motorisées, neuves, 20', 24', 27', roulottes-voyage 16', 10 St-Hilaire, St-Romuald, prix discutable, 683-0288. quo-15
LOCATION tentes-roulottes, prix spéciaux période de la chasse, 681-2917. quo-8
SPRITE 1971, très propre, équipée, poêle, réfrigérateur, $1,550., 832-2711, 529-5217. quo-28
TENTE-roulotte, Bellevue 1970, à vendre, état neuf, 849-2391. quo-28
A LOUER, roulotte 1970, 20 pieds, toutes commodités, 4 roues, 849-2058. quo-20
ROULOTTE Citation, très propre, $1,650. Après 5 heures, 872-7357. quo-29
CAMION Campeur, 1965, Step-Van, $1,250., 6 heures, 527-6005. quo-28
ROULOTTE 1971 à vendre, état neuf, prix à discuter, 523-4300. quo-1
TENTE-roulotte à louer, $30. par semaine, ou à vendre,, $350., très propre, 626-5317. quo-28
LOCATION, vente roulottes, réservez pour chasse ou voyage, 832-6565, 832-1058. quo-22
ROULOTTE Dauphine, 1973, 29', neuve, complètement équipée, $6,700., 651-2680. quo-24
ROULOTTE 14 pieds, très propre, aubaine, 1795, côte Gignac, Sillery. quo-31
A LOUER, tente-roulotte, Starcraft, 6 places, 628-2959. quo-28
ROULOTTE 18 1-2 pieds, 1971, équipement complet, 849-8875. quo-25
ROULOTTE Holiday 1970, 19 pieds, très propre. Tél. 626-1962. quo-4
TENTE-ROULOTTE Confort, 1972, peut coucher 6 personnes, tout équipée, avec auvent 16 x 7, 683-8225. quo-25
ROULOTTE Holiday 1969, 20 pieds, tout équipée, en parfait ordre, prix à discuter, 622-1991. quo-4
A VENDRE, roulotte 1966, 18 pieds, état neuf, 651-9320. quo-25
ROULOTTE Dauphine, 1969, 24 1-2 pieds avec auvent, après 5 heures, 623-2921. quo-27

689 YACHTS-MOTEURS

GLASTRON 1971, modèle V174, 140 forces, Mercruiser, tout équipé, 824-4218. quo-11
YACHT 15 pieds, tout équipé, avec hors-bord, 28 forces, Evinrude, prix à discuter, 839-6001. quo-4
YACHT Cruiser, Chris-Craft, 31 pieds, accommodation 6 prsonnes, jour, 681-6242, soir, 658-0889. quo-7
CRUISER 30' 1966, accommodation 6 personnes, entièrement équipé, 824-4762. quo-13
CRUISER 28 pieds, bois, doit vendre, accepte toute offre raisonnable, 527-2796. quo-14
TANZER 22 à vendre, 1972, complètement équipé comme neuf, (514) 683-3995. quo-3
YATCH 27 pieds, état neuf, cause plus gros, 661-5616. quo-30
A VENDRE, "Le Beluga", 40', Diesel économique, équipement complet, voile 85,000., 626-9264. quo-21
VOILIER Peterborough, Spray, fibre de verre, état neuf, 688-8981. quo-22
GLASTRON 15', V-156, avec toit, moteur Mercury 65 hp, état neuf, 100 heures usure, prix à discuter, 849-3128. quo-31
TAHITI Ketch 1961, Volvo, diesel, 35 forces, armement complet, 628-3592. quo-20

A VENDRE
BATEAU de 42 pieds, moteur diesel, pour plus de renseignements, écrire à Box 275, Campbellton, N.B. quo-20
MOTEUR hors bord, 35 forces, Johnson, très bonne condition, $200., 842-3373. quo-20

FAITES
de l'ARGENT
Vendez les items
dont vous ne
vous servez plus
grâce à une
annonce classée
EFFICACE
dans Le Soleil
COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affaires
8h.30 à 20h.30 du
lundi au vendredi



LES ROUES DE LA GUERRE — Au Cambodge, point de lourd fracas des chenilles des tanks, point de roulement ininterrompu de colonnes de camions, point de bruit de lourds camions. Des grincements seulement de voitures diverses: brouettes, tricycles, landaux. La guerre ne s'en poursuit pas moins.

Un avion colombien s'écrase en décollant de Bogota: 41 morts

BOGOTA (AFP) — Quarante et une personnes (36 passagers et cinq membres d'équipage) ont trouvé la mort dans l'accident d'avion qui s'est produit hier à moins de 2 milles à l'ouest de Bogota.

L'avion, un "Turbo-Jet Electra" de "l'Aerocondor" (compagnie nationale colombienne), avait décollé à 7.43 locales (12.43 GMT) de l'aéroport "El Dorado" de Bogota. Cinq minutes après, il s'écrasait contre le "Cerro de Monserrate", un mont de 9,800 pieds d'altitude proche de la capitale, explosait et brûlait. Tous ses passagers, pour la plupart des excursionnistes, mouraient.

Un dense brouillard couvrait le "Monserrate" lorsque l'avion le percuta, en volant, semble-t-il, à basse altitude.

Immediatement les secours s'organisaient, mais il fallut également empêcher des habitants de bidonvilles voisins de piller les objets éparpillés autour de l'avion.

Cet accident est le troisième qui se soit produit en Colombie depuis le 22 août. Mercredi dernier, un avion commercial s'écrasait dans l'ouest du pays. 15 personnes étaient tuées. Le même jour deux autres personnes se tuaient dans un avion de tourisme, sur le littoral atlantique.

L'avance des Américains dans la course aux armements compromise

WASHINGTON (AFP) — L'avance des Etats-Unis sur l'Union soviétique en matière de multiplication des ogives nucléaires sur les fusées stratégiques offensives, MIRV, est de plus en plus compromise.

Apres avoir appris il y a 10 jours que les Russes avaient fait une série d'expériences réussies de multiplication des charges indépendantes sur leurs missiles, les Américains découvrent aujourd'hui que leur propre fusée Poseidon, qui remplace la fusée Polaris sur les sous-marins nucléaires, est encore loin d'être un succès.

Selon un rapport secret du Pentagone au Congrès datant du mois de mai, mais dévoilé pendant le week-end par le Washington Star-News, plus de la moitié des fusées Poseidon ont échoué dans leurs essais opérationnels au printemps dernier.

La fusée Poseidon est dotée de 10 ogives nucléaires pouvant théoriquement être orientées indépendamment les unes des autres pour atteindre 10 objectifs différents. 19 des 41 sous-marins stratégiques américains sont déjà équipés de ces fusées. Chaque sous-marin ayant 10 fusées est ainsi desormais doté de 160 ogives nucléaires indépendantes.

Si les Etats-Unis, prennent du retard dans leur programme de multiplication des ogives, l'Union soviétique, qui a déjà la supériorité numérique dans le domaine des fusées stratégiques, pourrait également acquérir un avantage qualitatif. Cela rendrait un accord de limitation beaucoup plus difficile à négocier.

Pour l'instant, les essais de la fusée "Poseidon" ont été interrompus par la marine américaine en raison de la forte proportion d'échecs enregistrée au cours du printemps dernier.

Le président sud-vietnamien va disposer de la majorité des deux tiers tant au Sénat qu'à la Chambre

SAIGON (D'après AFP-Reuter) — Il semble d'ores et déjà certain que le président du Sud-Viêt-nam, M. Nguyen Van Thieu disposera à la rentrée parlementaire d'octobre de la majorité des deux-tiers, tant à la Chambre basse qu'au Sénat.

En effet, le parti officiel Dan Chu, le Parti Démocratique, a obtenu la victoire dans 29 des 31 circonscriptions électorales où avait lieu le scrutin.

Le parti de M. Thieu a recueilli plus de cinq millions de voix, tandis que le parti de l'Elephant blanc dirigé par M. Tran Van Lam, ministre des Affaires étrangères, a enregistré un peu plus de quatre millions et demie de suffrages.

Moins d'un million de voix se sont portées sur chacun des deux autres mouvements, le parti de la "gerbe de riz" et le parti pour l'autodétermination nationale. Quelques sept millions d'électeurs inscrits étaient appelés à voter pour quatre listes, dont aucunu ne représentait l'opposition catholique et boudhiste traditionnelle au Sénat. De plus, les communistes n'avaient pas droit de participation à cette élection. Ce qui a incité le Viêt-Cong à considérer le scrutin de dimanche comme "une farce". Il ne s'est cependant livré à aucune activité susceptible de compromettre l'exercice de la votation.

L'écart entre le nombre d'électeurs inscrits, 7 millions, et le mbre de suffrages recueillis, plus de dix millions, s'explique par le système électoral sud-vietnamien, qui permet à un électeur de choisir un ou deux partis. Le plus étonnant dans cette campagne électorale, notent les observateurs, est la participation massive des électeurs après une campagne morne et un résultat acquis à l'avance. Selon des chiffres officieux, elle s'élèverait à 92.7 pour cent.

La Bolivie prend le contrôle de la firme d'électricité Bolivian Power

LA PAZ (AFP)—Les dirigeants de l'entreprise d'électricité canadienne The Bolivian Power, établie depuis 50 ans en Bolivie, ont manifesté lundi à La Paz, leur accord en ce qui concerne la cession de leur entreprise à l'Etat bolivien.

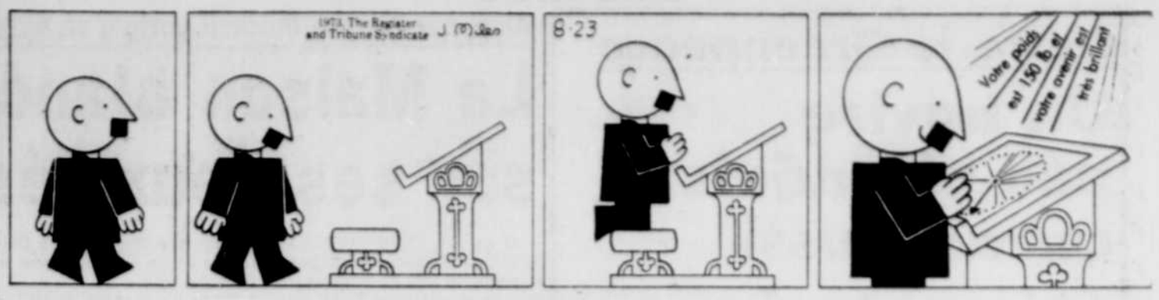
Le directeur de la Bolivian Power, M. Daniel Mitchel, a expliqué, au cours d'une conférence de presse, que des négociations entre le gouvernement bolivien et l'entreprise canadienne avaient été ouvertes il y a deux ans et que les deux parties étaient parvenues à un accord.

La décision de céder l'entreprise à l'Etat bolivien, a ajouté M. Mitchel, a été prise en raison de la faiblesse des bénéfices et le désir de respecter le point no 24 de l'accord de Carthagène, qui interdit à toute entreprise étrangère de travailler pendant plus de 20 ans dans un des pays membres du Pacte andin.

De nombreuses organisations boliviennes ont félicité le ministre d'Etat, M. Julio Prado Salmon, "pour l'heureuse initiative de faire passer sous le contrôle de l'Etat une entreprise très rentable".

La nationalisation, rappelle-t-on, avait été annoncée samedi dernier par M. Prado Salmon.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



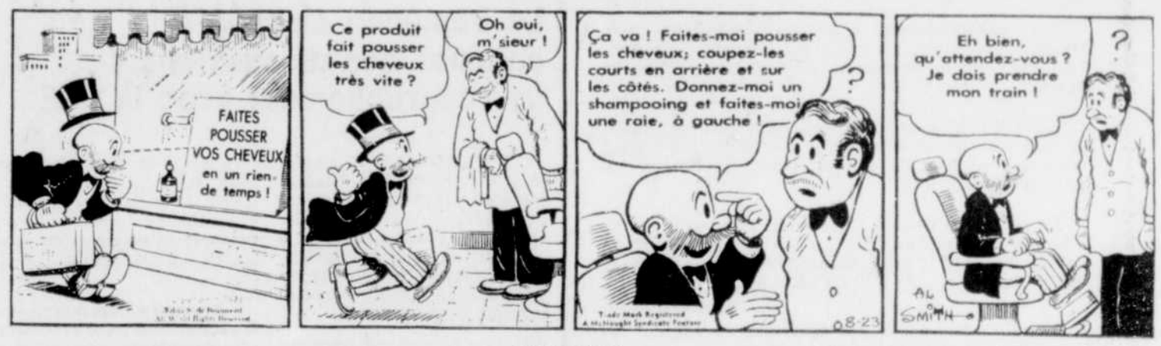
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



Outre le Greenpeace

Un navire néo-zélandais aurait aussi été capturé

(D'après FC et Reuter) — La mariAne française ne se serait pas contentée d'arraisonner le seul "Greenpeace" mais elle se serait également illégalement emparée du navire néo-zélandais "Spirit of Peace", dans le cadre de ses essais nucléaires dans le Pacifique sud.

C'est ce qu'a indiqué un porte-parole de l'Organisation Greenpeace, Rod Marining, en précisant que le voilier néo-zélandais avait été capturé dans les eaux internationales tout comme son homologue canadien.

Le navire battant pavillon néo-zélandais n'était toutefois pas en contact radio au moment de sa capture par la marine française et le sort de son équipage est inconnu.

"Etant donné le sort qui a été réservé à l'équipage du Greenpeace, nous sommes inquiets sur celui du Spirit of Peace".

Le capitaine et le navigateur du "Greenpeace" ont été blessés quand les marins français ont pris le voilier d'assaut.

Deux passagères, Mlles Anne-Marie Horne et Mary Lornie, ont raconté hier à Auckland les circonstances du drame. Les marins français sont montés à bord et ont frappé le capitaine David McTaggart à coups de matraque pendant vingt secondes.

ATTAQUE BRUTALE

Le navigateur Nugel Ingram est alors monté de la cabine où il envoyait des messages radio et a été frappé à coups de matraques et à coups de pied jusqu'à ce qu'il s'évanouisse.

"L'attaque était vraiment brutale", a indiqué Mlle Horne, elle-même blessée au bras dans le cadre de la même bagarre.

Ingram, de son côté, a précisé qu'il avait repris conscience au moment où les marins français l'amenaient sur leur propre navire. Là, une nouvelle volée de coups devait lui faire perdre à nouveau conscience.

McTaggart, pour sa part, avait tout un côté du visage ensanglanté. Il est actuellement hospitalisé à Papeete, un oeil sérieusement blessé.

Un ophtalmologiste canadien a d'ailleurs pris l'avion à Vancouver hier pour aller soigner le marin. C'est un coup de matraque qui lui aurait causé la blessure.

La Confédération internationale des syndicats libres, en Australie, a entrepris une campagne à long terme de boycottage des produits français relativement aux essais nucléaires.

Le président Donald MacDonald a reconnu que la France n'avait pas jusqu'ici virtuellement souffert de boycottages, mais le temps et les circonstances aidant, il sera possible de faire aboutir cette campagne".

Donald MacDonald est également président du Congrès du Travail du Canada.

Alors que Martha Mitchell parle d'un livre de "sales tours"

La Maison blanche fait la lumière sur ses deux résidences privées

(D'après AFP-UPI-AP-Reuter) — Au moment où, pour la seconde fois en cinq jours, les sondages signalent une remontée de la cote de popularité de M. Nixon dans l'opinion publique et que l'épouse de l'ancien ministre de la Justice des Etats-Unis, Martha Mitchell, révèle l'existence d'un document dans lequel se trouvent consignées les fourberies de la dernière campagne électorale présidentielle de 1972, la Maison blanche a rendu public hier un rapport détaillé sur les diverses opérations financières qui ont permis à M. Nixon d'acquérir ses résidences de San Clemente en Californie et de Key Biscayne en Floride.

Selon le rapport financier, préparé par la firme comptable de New-York Coopers & Lybrand, l'essentiel de ces opérations financières consiste en transactions immobilières d'achats et de ventes, d'emprunts sur hypothèque et de contrats de crédits. La mise de fonds personnelle de M. Nixon est "très réduite". L'acquisition de la résidence de San Clemente, la Casa Pacifia, au prix de $1,500,000, a été réalisée grâce à une hypothèque de $1,080,000 et un prêt de son ami personnel Robert Abplanalp de $450,000. La revente, l'année suivante à l'ancien propriétaire ainsi qu'à Charles Rebozo (dont le nom est aussi mentionné dans une affaire de fraude), d'une partie de ce terrain au prix de $1,249,000, a permis à M. Nixon de rembourser les sommes empruntées.

Le dossier de la Maison blanche signale en outre que près de $2,000,000 ont été affectés à l'aménagement de cette résidence sur "recommandation des services de sécurité".

Depuis plusieurs mois, la presse américaine fait écho à des rumeurs voulant que les fonds nécessaires à l'acquisition des résidences présidentielles proviennent de fonds électoraux, et que les frais d'aménagement de ces résidences aient été payés par le gouvernement fédéral sous prétexte de sécurité.

POPULARITE

La publication de ce dossier par la Maison blanche survient le jour même où un nouveau sondage de l'Institut Louis Harris publié par le Chicago Tribune, révèle une amélioration de la position de M. Nixon dans l'opinion publique.

Selon ce sondage de l'Institut Louis Harris, 62 pour cent des Anméricains sont d'accord avec la thèse de M. Nixon selon laquelle les urgences nationales sont ailleurs qu'au Watergate, et qu'il appartient maintenant aux tribunaux de se saisir de l'affaire.

Cependant, si la majorité des gens est favorable à la poursuite des travaux de la commission Ervin, ce n'est qu'une minorité qui souhaite que ces travaux soient retransmis en direct sur les grandes chaînes nationales de télévision. Le même sondage confirme le sondage précédent selon lequel la majorité des gens interrogés s'opposent à la destitution du chef de l'Etat dans l'hypothèse de sa culpabilité.

MITCHELL

Par ailleurs, l'épouse de l'ancien ministre de la Justice dans le cabinet de Richard Nixon, Martha Mitchell, a fait état dans une interview publiée dimanche dans le Washington Star News, de l'existence d'un "volume relié en cuir", qui contenait tous les détails sur la campagne électorale du président Nixon, y compris "les sales tours" qui se sont déroulés. L'épouse de John Mitchell n'a cependant pas indiqué qui avait consigné ce dossier et entre quelles mains il se trouvait actuellement. La Maison blanche a catégoriquement démenti l'existence d'un tel document.

Accusés d'avoir soutenu l'"Union populaire du travail"

Deux autres contestataires russes s'avouent coupables

MOSCOU (D'après UPI, AFP, Reuter) — Deux anciens dirigeants de groupes de contestation soviétiques, Piotor Yakir et Victor Krassine, qui avaient été arrêtés l'été dernier, ont plaidé coupable hier dès l'ouverture de leur procès à Moscou, rapporte l'agence "Tass". Ils étaient accusés d'avoir soutenu des groupes d'émigrés soviétiques qui ont juré de renverser le régime actuel.

L'agence "Tass" précise que Yakir et Krassine ont établi des contacts illégaux avec l'organisation "Union populaire du travail", qui s'est donné pour objectif de renverser le système actuel en se servant de personnes qui se font passer pour des touristes étrangers en Union soviétique".

Les deux hommes, peu connus en URSS, avaient réussi à attirer sur eux l'attention à l'étranger de rédacteurs de journaux bourgeois par "diverses inventions sur la vie en URSS". Ils étaient si des "informateurs payés" de certains correspondants étrangers à Moscou, et leur communiquaient régulièrement "toute sorte de rumeurs et de conjectures", ajoute l'agence.

Piotor Yakir est un historien bien connu âgé de 50 ans et dont le père avait été fusillé en 1937 au moment des premières purges staliennes. Quant à Victor Krassine, il est économiste. Il est surtout connu comme le signataire d'une pétition adressée à l'ONU en 1969 dans laquelle il dénonçait la violation des droits de l'homme en Union soviétique, et d'une lettre envoyée à l'Union des écrivains soviétiques en automne 1969 pour protester contre l'exclusion de Soljenitzyne de cette organisation, mesure qu'il condamnait comme "stalienne".

Les autorités soviétiques n'ont pas autorisé les correspondants étrangers accrédités à Moscou à assister au procès. Une lettre, signée par des journalistes représentant 31 organes de presse des Etats-Unis, d'Europe occidentale et de l'Inde, adressée au service de presse du ministère des Affaires étrangères le mois dernier, a été retrouvée sans un mot d'explication au correspondant dont le nom se trouvait en tête de la liste des signataires.

Par ailleurs, l'agence "Tass" est repartie hier à l'attaque contre le physicien Andrei Sakharov en reproduisant un virulent article de "L'Humanité", organe du parti communiste français, contre le savant soviétique, défenseur des droits de l'homme.

Rappelant les "récentes déclarations anti-soviétiques" faites par le père de la bombe H à des correspondants étrangers à Moscou, "Tass" affirme que "le comportement de Sakharov (à propos de la détente avec l'Ouest) démontre la tragédie d'un homme qui a perdu contact avec son peuple et sa patrie".

Le Comecon disposé à entamer des discussions de rapprochement avec la CEE

COPENHAGUE (D'après Reuter et AFP) — M. Nikolai Fadeyev, secrétaire général du Comecon — le Marché commun est-européen —, a proposé hier que des délégations de son organisation et de la CEE engagent des négociations de rapprochement.

M. Ivar Noergaard, ministre danois des Affaires économiques extérieures, a fait état de cette proposition après avoir rencontré M. Fadeyev.

M. Noergaard a déclaré qu'il soumettrait la proposition soviétique à la prochaine réunion des ministres de la CEE qui se tiendra en septembre à Bruxelles, et dont le Danemark assure actuellement la présidence.

La rencontre de M. Fadeyev avec le ministre danois a revêtu un caractère officiel, le secrétaire général du Comecon effectuera une visite privée à Copenhague.

A Bruxelles, cependant, cette proposition a été accueillie avec prudenée et réserve par la Commission du Marché commun.

On estime dans les milieux compétents qu'avant de désigner une délégation, la CEE (Communauté économique européenne) attendra de savoir de quoi le Comecon entend discuter, pour ne pas tomber dans une manoeuvre soviétique.

Rejetant le plan Kissinger

L'Europe ne veut pas "moderniser" l'OTAN

LONDRES (UPI) — L'Europe occidentale a pratiquement rejeté le projet d'une nouvelle charte atlantique présenté par les Etats-Unis en prévision de la visite que devrait y effectuer, cet automne, le président Richard Nixon, a-t-on appris hier de sources diplomatiques à Londres.

Les insuffisances du nouveau projet, auxquelles sont venues s'ajouter les hésitations suscitées par l'affaire du Watergate, ont amené les Européens à souhaiter même l'ajournement à l'année prochaine du déplacement du chef de l'exécutif américain, ajoute-t-on de mêmes sources.

Le projet américain détaille par écrit une proposition formulée pour la première fois au mois d'avril dernier par M. Henry Kissinger pour "moderniser" l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord qui avait été mise au point de façon hâtive au lendemain de la Deuxième guerre mondiale.

Pour M. Kissinger, il s'agit surtout d'intégrer les arrangements économiques existant entre les Etats membres de l'OTAN à leurs relations militaires. Il estime, et c'est là le point que conteste les Européens, que les conditions dun urgent redressement économique qui prévalaient en Europe, il y a 25 ans, n'existent plus et qu'il y a donc lieu d'aligner les conditions économiques actuelles des pays membres de l'alliance sur les objectifs militaires de l'OTAN.

Une blague à tout casser

TERESINA, Brésil (Reuter) — La police de l'Etat de Teresina, dans le nord-est du Brésil, recherche le mauvais plaisant qui a provoqué la mort de quatre personnes parce que sa plaisanterie a trop bien marché.

Le mauvais plaisant a en effet crié, au cours d'un match de football: "Sauve qui peut, le stade s'écroule." Plus de deux mille personnes furent prises de panique et quatre spectateurs furent tués dans la mêlée, piétinés par la foule.

Selon un porte-parole de l'hôpital de la ville, cette "blague" a également fait près de a0 blessés, dont 20 grièvement.

Des arrière-grand-mères pas plus refoulées que les Américaines actuelles

STANFORD, Californie (AFP)—Au siècle dernier, durant l'austère époque victorienne, les arrière-grand-mères des Américaines ne se sentaient pas plus refoulées sexuellement que leurs descendantes de 1973. Un document, rédigé plus d'un demi-siècle avant le célèbre rapport du professeur kinsey et découvert aujourd'hui seulement dans les archives de l'université de Stanford, en Californie, le prouve.

Dû à une Américaine, Clelia Duel Mosher, diplomée de médecine de cette université en 1900, le document réunit les résuultats d'une enquête sur le comportement sexuel de 45 femmes, dont la plupart étaient nées avant 1870 et la guerre civile américaine.

En réponse à un questionnaire du docteur Mosher, aussi précis et indiscret que celui du professeur Kinsey, ces 45 femmes confient les secrets de leur vie sexuelle. Ecrites de la main de ces femmes, pour la plupart éduquées, ces réponses révèlent notamment que: 75 pour cent d'entre elles connaissaient l'orgasme; toutes, sauf six, utilisaient des méthodes de contraception; "un bon nombre" justifiaient l'acte sexuel par la nécessité et par le plaisir. L'une notait cependant que "le plaisir n'était pas nécessairement un plaisir légitime".

La grande majorité avaient des désirs charnels. C'est un historien, le Dr Carl Degler, prix Pulitzer d'histoire, et auteur de plusieurs ouvrages, dont "les Femmes dans l'économie", qui a découvert le rapport établi par le docteur Clelia Duel Mosher, morte en 1940.

CEGEP DE LÉVIS-LAUZON

Service de l'Education des Adultes
Session d'automne 1973

A) Cours de formation générale
B) Cours de formation professionnelle

Pour plus de renseignements, un annuaire vous sera expédié sur demande.
Téléphone : 837-0253, local 22-23
Demande d'admission : date limite, 31 août 1973.
Inscription : les 5, 6, 7 et 8 septembre 1973.

SPECIAUX AOUT



HD11 - Séchoir 3 sélections de chaleur plus froid, étui similicuir.
SPECIAL $14.95

PANASONIC
RF511 - Radio de poche AM/FM tout transistor, inclus: pile, écouteur, boîte-cadeau.
SPECIAL $19.95

PANASONIC
R1070 Radio de poche AM, antenne encastrée, complet avec pile, écouteur et boîte-cadeau.
SPECIAL $14.95

SYNDICAT DU BIJOU
10 OUEST, ROUTE TRANS-CANADA, ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 418 - 833-2173
POUR UN PLUS VASTE CHOIX... VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS...

MEAGHERS
DEUX BONNES FAÇONS DE VOIR L'ÉTÉ.
DIMITRI KOOLOFF
1½ oz de vodka Dimitri
½ oz de Southern Comfort, 5 oz de jus d'orange
Cubes de glace. Bien agiter.
SAHARA SAM
2 oz de Dry Gin Deluxe Meaghers
½ oz d'Apricot Brandy Meaghers
2 oz de jus d'ananas 2 oz de jus d'orange
Cubes de glace. Bien agiter.



La Distillerie Meagher Limitée
Les distillateurs aux bonnes idées
(Distillé et embouteillé au Québec)

LES PRODUITS KODAK SONT DISPONIBLES CHEZ:

Paquet
Centre-Ville - Tél.: 524-5121
Place Laurier - Tél.: 651-7070

au Royaume de la CAMERA INC.
359 est, boul. Charest
529-2557

LIVERNOIS PHOTO
1200 ST-JEAN
QUEBEC
TEL.: 522-5214

HENRI LECLERC
4151 BOUL. STE-ANNE
QUEBEC
TEL.: 661-6983

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est, St-Joseph, Qué 2 - 529-5741
Place Laurier, Ste-Foy 656-1717

STUDIO GOSSELIN LTEE
10 AVENUE BEGIN
LEVIS
TEL.: 837-8868

ARMAND GOSSELIN & FILS INC.
159 RUE COMMERCIALE
LEVIS
TEL.: 837-3689

SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173

STUDIO GOSSELIN LTEE
65 EST, ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY
TEL.: 248-0441

STUDIO GOSSELIN LTEE
372, 1re AVENUE
ST-GEORGES DE BEAUCE
TEL.: 228-2112

PHCIE Lefebure
ST-RAYMOND
LE CENTRE-PHOTO DU COMTE PORTNEUF

89 virgule 1 CKRL FM



Voici le nouvel appareil Kodak pocket Instamatic 10.

Un petit peu plus petit... mais du plaisir en grand! Chargement instantané, fonctionnement facile et rapide. Grandes et magnifiques photos couleur 3½" sur 4½".

Moins de $30
Le prix peut changer sans préavis

IL GLISSE DANS LA POCHE SANS DÉFONCER LE PORTE-MONNAIE



DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BACON, (Patrick) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 août 1973 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Patrick Bacon, époux de dame Anne-Marie Raymond. Il demeurait au 367 boul. Pix XI, Val Saint-Michel. Les funérailles auront lieu mercredi à 10.00hres. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue Saint-Joseph,
Loretteville
à 9.30hres pour l'église de Val Saint-Michel et de là au cimetière Bélair. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Patricia (Mme Robert Deschênes), Madeleine (Mme Réjean Gaudet), Jeannine (Mme Pierre Cliche), Georges (Gisèle Provost), Edward. Ses soeurs et beaux-frères: Mme Nicolas Bouchard (Marguerite), Mme Alexandre Savard (Geneviève). quo-28

x x x

BEGIN, (Fernando) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Fernando Bégin, vérificateur dans le port de Québec, époux de Dame Simone Duchesne, du 435 Learmonth, Québec. Outre son épouse, un fils: Ronald; ses soeurs: M. et Mme Jean-Charles Lapointe (Juliette), M. et Mme Jean-Paul Morin (Simone); beaux-frères et belles-soeurs: Mme Eudore Bernier, M. et Mme Oscar Gauthier (Juliette), M. et Mme Honoré Vézina (Laura), M. et Mme Gilles Duchesne, M. et Mme Romée Duchesne, M. et Mme Eugène Gaudrault (Deliosa), M. et Mme Achille Gagnon (Aline), M. et Mme René Duchesne; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Les funérailles auront lieu mardi à 2.00. Le départ se fera du
Centre Communautaire
de St-Benoit
3420, Rochambault
pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Mont Marie Lévis. Direction des funérailles Coop. Funéraire Québécoise. quo-28

x x x

BELANGER (Claude) — A Ste-Foy, le 26 août 1973, à l'âge de 21 ans, est décédé M. Claude Bélanger, fils de M. et Mme Jules H. Bélanger (Thérèse Dion). Il demeurait au 742 Carré D'Anjou, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août 1973 à 14.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée
1025 Route de l'Eglise
Ste-Foy
à 14.15 heures pour l'église Ste-Geneviève et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et soeurs, Yves, Guy, Claire, Edith Bélanger; ses grands-parents, Mme Lorenzo Bélanger, M. et Mme Lucien Dion. quo-28

x x x

BOULANGER (Charlotte) — A Québec le 27 août 1973, est décédée Mademoiselle Charlotte Boulanger, secrétaire au Conseil exécutif de la Province (Affaires intergouvernementales). Elle demeurait au 390, rue Fraser. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 août à 10.00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitee
46 ouest, Boul. Saint-Cyrille
Québec
à 9.45 pour l'église Saint-Dominique et de là au cimetière Saint-Charles. Elle était la fille de feu M. et Mme Alfred-L. Boulanger (Agnès Hillé). Elle était membre de l'Oblature de l'Abbaye de Saint-Benoit du Lac. Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs et sa belle-soeur: MM. Alfred et Napoléon Boulanger, Mlles Agnès, Mathilde, Hélène et Juliette Boulanger, Mme Jules Boulanger de Yamaska ainsi que des neveux MM. Georges et Adrien Boulanger, et une nièce Mme Luc Dussault de Montréal. quo-29

x x x

BROUSSEAU (Danielle) — A Neufchatel, le 25 août 1973, à l'âge de 23 ans, est décédée Mlle Danielle Brousseau, fille de feue Jeannette Mauger et de feu Gérard Brousseau. Elle demeurait au 745, boul. Bastien, Neufchatel. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville
à 2.30 heures pour l'église de St-André et de là au cimetière de Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil son frère Richard. quo-28

x x x

BROUSSEAU (Jeannette) — A Neufchatel, le 25 août 1973, à l'âge de 30 ans, est décédée Dame Jeannette Mauger, épouse de feu Gérard Brousseau. Elle demeurait à 745, Boul. Bastien, Neufchatel. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
Loretteville
à 2.30 heures, pour l'église de St-André et de là au cimetière Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil son fils: Richard. Ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Marguerite (Mme Louis Faucher), Simone (Mme Jean-Charles Parent), Juliette (Mme Jean Laporte), Mariette (Mme André Dufour), Lucienne Mauger, Romain Mauger, Germain (Geneviève Daigle), Bruno (Colette Paquet), Gilbert (Laurette), M. & Mme Lucien Brousseau, le Rév. Frère Roger E.C., Colette Brousseau Dominicaine Adoratrice, M. & Mme Alexandre Brousseau, M. & Mme Jules Brousseau, M. & Mme Charles Kack, M. Ernest Latulippe. quo-28

x x x

BROUSSEAU (Joseph) — A Québec le 28 août 1973, à l'âge de 78 ans est décédé M. Joseph Brousseau époux de dame Laura Blanchette. Il demeurait au 128 de la Marine. Les funérailles auront lieu vendredi, le 31 août à 10 hres. Départ du Funérarium
Lépine Ltée,
535 des Oblats
à 9.45 hres pour l'église Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Marcel Brousseau, M. et Mme Raymond Brousseau, M. et Mme Raymond Cantin (Colette), Mme Madeleine Simard, Mme Frank Corrigan (Elizabeth), M. et Mme Gérard Veillette (Marie-Ange), Mme Ghislaine Leprohon, M. et Mme Magella Turcotte (Louisette); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Donat Brousseau, M. et Mme Edouard Brousseau, M. et Mme Louis Albert Genest, Mme Arthur Brousseau, Mme Marie-Louise Brousseau, M. et Mme Epiphane Blanchette, M. et Mme Antonio Desbiens, M. et, Mme Alfred Tremblay, M. et Mme Adélard Blanchette, M. et Mme Amable Blanchette, M. et Mme Léonce Blanchette, M. et Mme Gérard Blanchette, M. et Mme Sylvio Desbiens, ainsi que plusieurs petits-enfants. quo-30

x x x

COTE, (Gérard) — A Sainte-Foy, le 27 août 1973, à l'âge de 49 ans, est décédé subitement Gérard Côté, maître-serrurier, propriétaire de Eugène Côté Enr., époux de Céline Rochette. Il demeurait au 866 ave Cherbourg, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu jeudi, le 30 août 1973, à 2.30hres en l'église Saint-Mathieu. Départ du
Centre Communautaire
Paroisse Saint-Benoit,
pour l'église Saint-Mathieu Apôtre de Sainte-Foy, coin Duchesneau & Quatre-Bourgeois. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Daniel, Mireille, Sylvain, Hélène et Chantal, sa belle-mère Mme Félix Rochette, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Cécile cCôté, Mme Roland Côté (Pauline Guillot), M. & Mme Albert Côté (Martine Rimmer) Annette, Jacqueline, M. et Mme Georges Côté (Claire Charland) M. et Mme Benoit Roberge (Yvonne), Soeur Rita Côté, f.m.m., M. et Mme Jacques Côté (Denise de Grammont), Jean-Paul, M. et Mme Benoit Fortin (Rollande), M. et Mme Marcel Rochette (Simone Côté), ainsi que usieurs oncles et tantes et neveux et nièces. quo-29

x x x

DESCOMBES (Adrien) — A Québec le 26 août 1973, à l'âge de 51 ans est décédé M. Adrien Descombes, époux de dame Colette Ferland. Il demeurait au 629, Saint-Ignace, Québec. Les funérailles auront lieu, mercredi, le 29 août à 10.00. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270, Mrarie de l'Incarnation
Québec
à 9.45 pour l'église Saint-Malo et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Francine, Sylvio, Denis, Claude; beaux-parents, M. et Mme Albert Ferland, frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Narcisse Descombes, Mme Antonio Descombes, M. et Mme Roland Descoteaux, M. et Mme Gabriel Descombes, M. Paul Descombes, M. et Mme Roger Descombes, M. et Mme Gérard Descombes, M. et Mme Jean-Marie Bouchard, M. et Mme Albert Descombes, M. et Mme Adélard Descombes, M. et Mme Jacques Bolduc, M. et Mme Fernand Ferland, Mlle Denise Ferland, M. et Mme Marcel Bouchard, M. et Mme Maurice Plamondon, M. et Mme Louis Ferland, M. et Mme Florian Ferland, M. Marcel Ferland, M. et Mme Jacques Dugas, M. et Mme Michel Bidégaré ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-28

x x x

DESRUISSEAUX (Henri) — A l'hôpital Saint-Sacrement le 27 août 1973, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédé Monsieur Henri Desruisseaux, pilote, époux de dame Emilienne Legendre. Il demeurait à Lotbinière. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 août à 3.00. Départ de la résidence funéraire
Benoit Desrochers & Fils
Rue Principale
Lotbinière
à 2.50 pour l'église de Lotbinière et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Mard Desruisseaux (Lédée Cauchon), M. et Mme Jules Gamache (Renée), ses petits-enfants, Line Desruisseaux, Roch Gamache, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Arthur Bernier (Eva), M. et Mme Henri Lemieux (Cécile), M. et Mme René Desruisseaux (Simone Leclerc), M. et Mme Charles Ernest Bernier (Annette), Mme Roger Beaudet (Simone), M. et Mme Pierre Naud, M. et Mme Florent Legendre, M. et Mme Charles Legendre, M. et Mme Marc Grenier, M. et Mme Robert Bellefleur, M. et Mme Hervé Legendre, M. et Mme Maurice Legendre. Le salon sera fermé de 17.00 à 19.00. quo-29

x x x

DUPUIS (Zoel C.) — A Québec, le 27 août 1973, à l'âge de 85 ans et 8 mois, est décédé M. Zoel C. Dupuis, époux en première noce de feu dame Emerilda Gauvin et en deuxième noce de dame Juliette Tremblay. Il demeurait au 546, 5ème rue. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 août à 10.00. Départ du funérarium de l'Anee
280, 8ème rue
à 9.45 pour l'église St-Charles à Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Mme Roméo Bouchard (Irène), M. et Mme Robert Dupuis (Annette Giroux), M. et Mme Léopold Dupuis (Helva Savard), M. et Mme Maurice C. Dupuis (Jacqueline Lajeunesse), M. et Mme Georges Dupuis (Georgette Marcotte), M. et Mme Gérard Gagnon (Jeanne d'Arc), M. et Mme John Gagné (Angella Bouchard), M. et Mme Claude Dupuis (Lucille Parent), M. et Mme Robert Roy (Thérèse), M. et Mme Harold Dupuis (Liliane Bureau), M. et Mme Jean-Eudes Dupuis (Pauline Huot), M. et Mme Raymond Dupuis (Monique Tessier), M. et Mme Guy Dupuis (Raymonde Bilodeau), M. et Mme Marc Dupuis (Marthe Lapointe), Rachel. Sa soeur, Mme Joseph Villeneuve (Alice Dupuis), nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. quo-29

x x x

FORTIN (France) — A Baie Saint-Paul le 24 août 1973, à l'âge de 20 ans et 7 mois est décédée Mme France Ménard épouse de Yvon Fortin. Elle demeurait à Baie Saint-Paul. Les funérailles auront lieu mardi le 28 août à 10.00. Départ de la résidence funéraire
Ménard & Tremblay
55, boul. Leclerc
Baie Saint-Paul
à 9.55 pour l'église de Baie Saint-Paul et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre snon époux, sa fille Myrian, son père et sa mère M. et Mme Samuel Ménard de Baie Saint-Paul, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Paul-Henri Ménard, (Jovette), M. et Mme Yvon Ménard (Yvette), M. et Mme Jean-Eudes Dufour (Denise), M. Jean-Marie, Adrienne, Nicole et Claire de Baie Saint-Paul. Ses beaux-parents, M. et Mme Stanley Fortin de Saint-Urbain ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-28

x x x

GAGNE (Sr Yvette) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Sr Alice Gagné, en religion Sr Ste-Yvette des soeurs de la Charité de Québec. Elle demeurait à la maison Généralice. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 14.30 heures en la
Chapelle de la
Maison Généralice
Rue d'Estimauville
sous la direction de la maison Lépine Ltée. L'Inhumation se fera au cimetière de la communauté à St-Michel Archange, Mastai. quo-28

x x x

GERMAIN (Clermont) — A Saint-Basile, comté de Portneuf, le 26 août 1973, à l'âge de 14 ans est décédé accidentellement Clermont Germain, fils de Armand Germain et de dame Isabelle Leclerc. Il demeurait au 144, de la Station ouest, Saint-Basile. Les funérailles auront lieu jeudi, le 30 août à 10.00. Départ des salons funéraires
L. Leclerc & Fils Ltée
18, avenue du Parc
Saint-Basile
à 9.45 pour l'église Saint-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de Gaétan (Francine Alain), France (Gérard Jackson), Réal, Yolande, Lévis, Lisette, Sylvain et Luc. quo-29

x x x

GIASSON (Georges) — A Saint-Roch des Aulnais, le 26 août 1973, à l'âge de 38 ans est décédé subitement M. Georges Giasson, époux de dame Mariange Sénéchal. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 août à 3.00. Départ du salon paroissial à 2.50 pour l'église Saint-Roch des Aulnais et de là au cimetière paroissial, sous la direction du salon
Dubé
Saint-Jean Port-Joli
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Roger (Rita Bernier), Michel, Aline (Mme Robert Bélanger), ses frères et soeurs, Philippe (Mme Louisette Lebel), Cécile (Mme Adrien Bélanger), Paula (Mme Alexandre Langlois), Josette (Mme Marguerite Michaud), Emilio, Elie (Cécile Picard), Paul (Rita Nadeau), Raoul (Béatrice Deschênes), Eugénie (Mme Antoine Bérubé), Lucille, Gilberte (Mme Roger Remillard), sa grand-mère Mme Barthélémie Sénéchal, ses beaux-frères, Barthélémie Sénéchal (Blanche Pelletier), Patrick Sénéchal (Marguerite Pelletier). quo-28

x x x

GOURDE (Joseph) — A l'hôpital Notre-Dame de la Protection, Sainte-Marie de Beauce, le 26 août 1973, à l'âge de 83 ans est décédé M. Joseph Gourde, époux de feu Marie-Anne Allard. Il demeurait à Saint-Narcisse, Lotbinière. Les funérailles auront lieu mercredi à 3.00 sous la direction de la
Maison Beaudoin & Ferland Ltée
Saint-Agapit
départ de la salle municipale à 2.50 pour l'église de Saint-Narcisse et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil Gérard (Yvette Bélanger), Gemma (Mme Fernand Beaudoin), son frère M. Wilfrid Gourde (Clara Goulet) de Saint-Narcisse. La salle sera fermée de 17.00 à 19.00. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs. quo-28

x x x

HARVEY (Robert) — A Québec le 26 août 1973, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Robert Harvey, époux de dame marcelle Boulianne. Il demeurait au 52, rue Ste-Catherine, La Malbaie. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00, Départ du
Funérarium Lépine Ltée
134, Doucet,
La Malbaie
à 9.45 pour l'église St-Etienne et de là au cimetière paroissial. quo-28

x x w

JUDD (Walter) — A l'hôpital Saint-François d'Assise, le 26 août 1973, à l'âge de 59 ans est décédé M. Walter Judd, époux de Irène Demers. Il demeurait au 2290 rue Bruneau, app. 3. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00 heures. Départ du salon funéraire
Lépine Ltée
318 de la Canardière
à 9.45 pour l'église St-Pascal et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Doris, M. et Mme Michel Gagné, (Kathleen), ses belles-filles, ses soeurs, son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères, ses neveux et nièces et petits-enfants. quo-28

x x x

LACROIX (Amédée) — A Saint-Michel de Belle-Chasse, le 27 août 1973, à l'âge de 85 ans est décédé M. Amédée Lacroix époux de 1ère noces de feu Ludivine Isabelle et en secondes noces de Maria Fradette. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 3.00. Départ de la résidence funéraire
Emile Ruelland
à 2.50 pour l'église Saint-Michel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son frère le Chanoine Joseph Lacroix, ses enfants, M. et Mme Darius Lacroix (Germaine Rousseau), M. et Mme Almanzor Lacroix (Fernande Roy), M. et Mme Olivar Lacroix (Jacqueline Pouliot), M. et Mme Joseph Lacroix (Jeannette Langlois), M. et Mme Justinien Lacroix (Jacqueline Roy), M. et Mme Jean-Claude Lacroix (Jeannine Blouin), Mme Simone Lacroix, M. et Mme Léopold Lacroix (Marie-Berthe Boulanger), M. et Mme Normand Lacroix (Suzanne Breton). quo-28

x x x

LACROIX (Berthe) — A Québec, le 26 août 1973, est décédée Mlle Berthe Lacroix, fille de feu M. et Mme Jean-Baptiste Lacroix de la paroisse St-Dominique. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 août à 15.00 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy
à 14.45 heures pour l'église St-Dominique et de là au cimetière de Sillery. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, frères et belles-soeurs, Miles Jeanne et Juliette Lacroix, Mme Ludger Gagnon (Thérèse), M. et Mme Robert Lacroix (Yvonne Lessard), M. Alphonse Lacroix, Mmes Philippe et Henri Lacroix de Ste-Marie de Beauce; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-28

x x x

LAMONDE, (Ann) — A Québec, le 26 août 1973, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Ann O'Shea, épouse de feu Elzéar Lamonde. Elle demeurait au 1228, Suzor Côté, Sillery. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 9.30hres. Départ du salon funéraire
Lépine Ltée,
1584 Chemin Saint-Louis,
à 9.15hres pour l'église Saint-Yves et de là au cimetière de Sillery. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mlle Gertrude Lamonde, M. et Mme Fred Lamonde (Denise Duquet), M. Paul Lamonde, M. et Mme James McPhail (Pauline) de Pointe-Claire. quo-28

x x x

LAROCQUE (Michelle) — A Ste-Foy le 26 août 1973, à l'âge de 47 ans est décédée subitement Dame Michelle Têtu épouse de monsieur Lucien Larocque, de la Maison J.-L. Demers Ltée. Elle demeurait au 931, rue Pouliot, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025, route de L'Eglise,
Ste-Foy
à 9.45 hres pour l'église St-Denis et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Paul, Guy, Yves & Marie Larocque; son père: le Docteur Félix Têtu; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jacques Têtu (Pierrette Jutras), Dr. et Mme André Têtu (Gertrude Lemieux), M. et Mme Jean Têtu (Merle Brennan), M. et Mme Claude Têtu (Ghyslaine Bussières), le Rév. Frère Gustave Larocque, M. et Mme Charles Gagnon, M. et Mme Maurice Larocque, M. et Mme Martin Boulet, M. et Mme Robert Bergeron, M. et Mme Jean-Paul Blouin, M. et Mme Gustave Larocque, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-28

LATOUCHE (Louis Alexandre) — A l'Hôtel-Dieu de Québec le 26 août 1973, à l'âge de 65 ans est décédé M. Louis Alexandre Latouche époux de dame Thérèse Guay. Il demeurait au 87, boul. St-Cyrille Est, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10 hres. Départ du Funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 9.45hres pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Jacques, Claude et Monique. Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Léonidas Laberge, Mme Jo seph Latouche, Mme Philippe Latouche, Mme Jean-Paul Latouche, M. et Mme J.J. Berrigan, M. et Mme Lucien Guay de l'Islet, M. et Mme Rénald Proulx d'Asbestos, M. et Mme Edgar Guay, M. et Mme Henri Guay, M. et Mme Charle Guay de Floride, M. et Mme Jean Guay de Montréal, M. et Mme Pierre Guay de Bedford, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera ouvert de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. quo-28

x x x

LEBOEUF (Cécile) — A Lyster, le 27 août 1973, est décédée Cécile Létourneau, épouse de J.Emile Leboeuf. Les funérailles auront lieu jeudi, le 30 août, à 14.30 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 14.15 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Mme Marcel Leboeuf (Fernande Langlois), M. Mme Louis Ouellet (Lucille), M. Mme Jacques Leboeuf (Lucette Paquet), Mme André Leboeuf (Suzanne Duval), M. Mme Guy Leboeuf (Louise Levasseur), un frère: M. Mme Bruno Létourneau, deux soeurs: Mme J.E. Paris, Mme J.J. Aubin, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-29

x x x

LEMIEUX (Daniel) — A Saint-Lambert de Lévis, le 27 août 1973, à l'âge de 9 ans est décédé accidentellement Daniel Lemieux, fils de Léandre Lemieux et de Dame Françoise Larivière. Il demeurait à Saint-Lambert de Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi à 3.00. Départ de la salle municipale de Saint-Lambert sous la direction de
Gonzagues Valois Enr.
à 2.45 pour l'église de Saint-Lambert et de là au cimetière paroissial. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil sa soeur Chantal. quo-28

x x x

MARTINEAU (Jean-Paul) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 25 août 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Jean-Paul Martineau, époux de dame Simone Tremblay. Il demeurait au 31 rue Pie XII, Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 août à 10.00 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738 ave Royale
Beauport
à 9.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Gilles (Louisette Beaudoin), Michelle (Mme Conrad Giroux), Céline (Mme André Bourget), Denise (Mme Pierre Santerre), Suzanne (Mme Jean-Pierre Caron), Jean ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; ses petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-28

x x x

MARTEL (Marthe-Irène) — A Charlesbourg, le 27 août 1973, à l'âge de 69 ans, est décédée Dame Marthe-Irène Jobin, épouse de feu Monsieur Charles-Auguste Martel. Elle était autrefois de la paroisse St-Charles de Limoilou. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 août 1973 à 10.00 heures.



Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue
à 9.45 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le demil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme André Martel (Simone Bernier), M. et Mme Denis Ragotte (Lilian e Martel), M. et Mme Daniel Martel (Cécile Tremblay), M. et Mme Richard Martel (Carole Giguère); son père: M. Arthur Jobin; ses petits-enfants: Christian Rajotte, Mario Rajotte, Martine Rajotte, Stéphane Rajotte, Caroline Martel, Maxime Martel, Jean-François Martel, Ricardo Martel ainsi que plusieurs neveux et nièces; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme René Jobin (Marie Drouin), M. et Mme Charles-Emile Montminy (Thérèse Jobin), M. et Mme Armand Samson (Georgette Jobin), M. et Mme Jean-Charles Jobin (Yvette Marois), M. et Mme St-Georges Jobin (Marie-Blanche Martel), M. et Mme Henri Jobin (Marcelle Ferland), M. et Mme Blaise Jobin (Agnès Higgins), M. et Mme Paul-Guy Jobin (Jacqueline Grenier), M. et Mme Valmont Jobin (Gilberte Lefrançois). Le salon sera fermé entre 17.00 et 19.00 heures. quo-28

x x x

MONTEMBEAULT (Philomène) — A Saint-Tite des Caps le 27 août 1973, à l'âge de 87 ans est décédée Philomène Montembeault, épouse de feu Théophile Papillon. Elle demeurait à Saint-Basile. Les funérailles auront lieu jeudi, le 30 août à 3.00. Départ des salons funéraires
L. Leclerc & Fils Ltée
18, avenue du Parc
Saint-Basile
à 2.45 pour l'église Saint-Basile et de là au cimetière paroissial. Mère de Jeanne (Mme Adrien Gendron), Agathe (Mme Florido Bernier), Emilienne (Mme Paul-Emile Nadeau), Jean-Noel (Léona Ouellet), Bruno (Blanche Lesage), Thérèse (Mme Carl Kreutzberg), Clémence (Mme Emilien Breton), Claire (Mme Armand Lortie), Eva (Mme Jean-Paul Lemay), Gertrude (Mme Lazane Delisle), son gendre Albéric Demers ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-29

x x x

PARE (Paul) — A St-Féréol-les-Neiges, le 25 août 1973, à l'âge de 30 ans est décédé Paul Paré époux de dame Lucette Lessard. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures. Départ à 9.45 du Funérarium de
l'Association Coopérative,
90 avenue Royale,
pour l'église St-Féréol-les-Neiges et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Daniel et Guy; sa mère: Mme Jos. Octave Paré; son frère et ses soeurs ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. quo-28

x x x

PELLETIEE (Thérèse) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 août 1973, à l'âge de 30 ans et 4 mois, est décédée dame Thérèse Dionne, épouse de M. Jules Pelletier. Elle demeurait au 1204, 6e Avenue, La Pocatière. Les funérailles auront lieu mardi le 28 à 3.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier
408, 9e Rue,
La Pocatière
à 3.20 heures pour la Cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière St-Roch des Aulnaies. quo-28

x x x

ROBERGE (Marie-Anne) — A St-Romuald, le 26 août 1973, à l'âge de 83 ans et 2 mois, est décédée Marie-Anne Cadoret, épouse de feu David Roberge Jr. Elle demeurait au 1 rue St-Damas, New Liverpool. Les funérailles auront lieu mercredi le 29 à 10.00 heures. Départ du salon funéaire
Claude Marcoux Ltée,
96 de la Fabrique,
St-Romuald

SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561. quo-24

VILLENEUVE Monuments, manufacturier, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière, 523-7482. quo-4

Violent tremblement de terre au Mexique

Mexico (Reuter) — Un violent tremblement de terre a fait aujourd'hui environ 50 tués et 1,200 blessés dans l'Etat de Puebla, au sud-est de Mexico, indiquent des informations reçues dans la capitale mexicaine.

Parlant au téléphone, un témoin oculaire a déclaré que de nombreux immeubles ont été endommagés, et que des murs se sont effondrés dans au moins une ville, Ciudad German.

La situation est rendue plus grave par le fait que l'on manque de médecins et de médicaments, a ajouté ce témoin.

Le séisme s'est produit alors que le pays n'est pas encore remis des inondations — les plus catastrophiques depuis un siècle — qui ont fait de 100 à 300 morts.

La ville de Puebla est celle qui a subi le plus durement les effets du tremblement de terre, qui a réveillé les Mexicains à quatre heures du matin.

A Mexico même, des murs ont été lézardés, le courant électrique a été coupé, et les télécommunications ont été coupées pendant un certain temps. Une heure après le tremblement de terre, les rues étaient encore plongées dans l'obscurité.

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC)—Prévisions de la météo pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain:

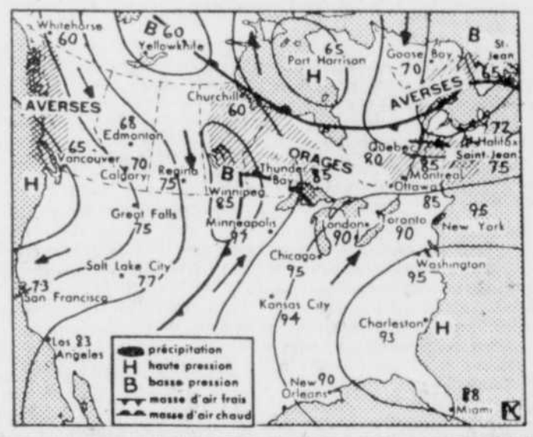
Abitibi et Chibougamau: Nuageux avec quelques averses et passages ensoleillés. Maximum 75 à 80. Demain: ciel variable. Quelques averses.

Pontiac-Témiscamingue, St-Maurice et Saguenay - Lac - St - Jean: Ciel variable et quelques averses. Maximum 80. Demain: ciel variable.

Montréal, Québec, Outaouais, Laurentides et Cantons de l'est: Nuageux avec passages ensoleillés. Averses possible ce soir. Maximum aux environs de 85. Demain: généralement ensoleillé. Chaud et humide.

Baie-Comeau et Rimouski: Nuageux, avec quelques belles éclaircies. Maximum 75 à 80. Demain: nuageux avec passages ensoleillés.

Sept-Iles et Gaspé: Averses et orages. Maximum 65 à 70. Demain: ciel variable. Frais.



A Stockholm, la voûte...

(Suite de la première page)

Tandis qu'Olsson, l'un des bandits, se repose, son complice, Olofsson, veille. Pour parer à toute éventualité, ils ont décidé de prolonger indéfiniment le cruel système qu'ils ont mis au point la nuit dernière pour se défendre contre une éventuelle action par les gaz. A tour de rôle, chacun des quatre otages est contraint de rester debout, un noeud coulant passé autour du cou, l'extrémité de la corde étant reliée à la poignée d'un coffre: s'il s'endort, sous l'effet des gaz soporifiques, la chute de son corps entraîne la strangulation.

Mais la cruauté des deux gangsters à l'égard des otages s'est manifestée en d'autres circonstances. Lorsque la police, hier matin, a fait descendre des vivres et des boissons aux occupants de la chambre forte dans un panier suspendu au bout d'une corde, Olsson a refusé brutalement et en termes grossiers de donner de l'eau aux quatre jeunes femmes qui n'avaient pas bu depuis près de quarante-huit heures.

A l'extérieur pourtant, après le tumulte que la place Norrmalmstorg a connu ces jours derniers, le calme règne, interrompu par l'arrivée de nouveaux policiers, de spécialistes et d'équipement pour faciliter le travail des assiégeants.

La police, dit-on, met au point un nouveau plan d'action. La télévision suédoise a interrogé hier soir des experts réputés sur les possibilités d'utiliser des infra-sons qui auraient le pouvoir de provoquer momentanément de véritables crises d'épilepsie, durant lesquelles les gangsters seraient sans défense.

Un autre spécialiste a été interrogé sur les propriétés du "K-62", un gaz euphorisant dont les effets combinent ceux du "LSD" et des gaz lacrymogènes.

Une autre possibilité aurait été envisagée par la police: l'oxyde de carbone qui, à faible dose, ne pourrait être décelée et aurait par conséquent le temps d'agir avant que les gangsters ne se soient rendus compte de son utilisation.

Mais tout le monde, hier soir à Stockholm, savait fort bien qu'aucune de ces solutions ne pouvait être mise en oeuvre, en raison du dispositif diabolique imaginé par les gangsters.

DEPRESSION

Personne, dans les milieux autorisés, n'ose prédire ce qui peut arriver dans la voûte de la Kreditbanken, si ce n'est que "le temps joue en faveur de la police".

A l'intérieur cependant, au fur et à mesure que la pression s'exerce sur les gangsters comme sur les otages, les risques de dépression nerveuse vont s'accroissant. Le Dr Jan Agrell, l'un des dirigeants de l'Institut de psychologie militaire, a signalé que les otages peuvent développer une névrose aigue si se prolonge la pression exercée sur eux.

Ce serait alors l'explosion qui déboucherait sur la mort des quatre otages et des deux gangsters.

e frère de l'un des gansters a déclaré que son frère préférerait mourir plutôt que d'envisager la perspective de passer le reste de sa vie derrière les barreaux.

Le temps passant, cette affaire prend une tournure politique. Nombreux sont aujourd'hui ceux qui reprochent au gouvernement social-démocrate sa faiblesse, jugé coupable, dans la mise au point de l'appareil de répression de la criminalité en Suède. En choisissant d'amener auprès de Jan-Erik Olsson, sur sa demande, son camarade de pénitencier, Clarck Olofsson, le ministre de la Justice, M. Lennart Geijer, a engagé directement la responsabilité du gouvernement.

" Le brusque durcissement des responsables, refusant désormais d'aller plus loin dans la voie des concessions, alors qu'ils ne sont pas en mesure eux-mêmes d'apporter une solution rapide aux souffrances endurées par quatre innocents, constitue également, à trois semaines des élections législatives suédoises, un problème politique sérieux dont le premier ministre, M. Olaf Palme, est parfaitement conscient.

C'est pour cette raison qu'il serait déterminé, indique-t-on dans certains milieux, à refuser de laisser les deux son sortir "librement" de la voûte, en compagnie de leurs otages, craignant que le bain de sang qui, selon lui, semble pouvoir être évité dans les caves de la Kreditbanken, ne se révèle inévitable lors des délicates manoeuvres qui auraient lieu au moment de la sortie des deux bandits, et des otages.

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

Grands remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promessé de publier M. J.L. quo-28

x x x

Grande reconnaissance avec remerciements à la Sainte-Face, pour faveur obtenue avec promesse de publier Mme A. S. quo-28

x x x



Padre Pio da Pietrelcina
CAPUCIN

GRAND remerciement à Padre Pio pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Mme J.D. quo-27

Grivas ne veut pas abandonner la lutte

NICOSIE (AFP) — Dans une lettre envoyée hier soir

Lettre piégée à Paris

Audacieux exploit des républicains irlandais

Londres (d'après AFP-UPI-Reuter) — Le premier ministre britannique Edward Heath, est arrivé aujourd'hui en Irlande du Nord, salué par un coup de maître des révolutionnaires irlandais.

L'IRA, organisation républicaine clandestine a "célébré" sa visite en faisant sauter à Londonderry la colonne de Walker, l'un des plus célèbres monuments protestants d'Ulster. Ce pilier dorique a été érigé en 1928 à la gloire du gouverneur George Walker qui mena la résistance des protestants de Londonderry en 1689 contre l'armée du roi catholique Jacques II. D'intrépides sapeurs l'ont fait sauter aujourd'hui avec une bombe d'environ 110 livres.

A Paris, l'ambassade de Grande-Bretagne a intercepté aujourd'hui une lettre suspecte dont la police française a confirmé qu'elle était piégée.

De plus, l'Armée républicaine irlandaise compte de nombreux adeptes chez les Irlandais canadiens et on craint l'arrivée de lettres piégées dans les établissements britanniques au Canada.

Déjà la vague de bombes qui fait rage en Grande-Bretagne depuis plus d'une semaine a franchi l'Atlantique hier alors que l'ambassade britannique à Washington a été secouée par une explosion. Une secrétaire a eu un bras arraché et l'amtre blessé au moment où elle ouvrait le courrier du matin.

A Londres, entre temps, le gouvernement britannique a ordonné la plus impressionnante alerte à la bombe depuis la Deuxième guerre mondiale. Toutes les ambassades britanniques à l'étranger ont reçu des instructions très strictes visant à renforcer les mesures de sécurité.

Les Londoniens qui se sont rendus ce matin à leur travail ont été avertis par hautparleur de la présence possible d'engins explosifs dans leur courrier. La police patrouillait les rues du centre de la capitale en mettant en garde les administrations et les bureaux qu'ils pourraient être la cible d'un attentat.

De nouvelles mesures de sécurité ont été prises dans les ports et les aéroports du pays pour prévenir l'entrée éventuelle de terroristes.

WASHINGTON

La lettre piégée qui a explosé hier à l'ambassade britannique à Washington, arrachant la main gauchee de la secrétaire de l'attaché militaire, avait été postée en Grande-Bretagne.

La lettre n'avait pas suivi la filière normale du courrier. Elle est arrivée dans le courrier diplomatique par avion militaire de la Royal Air Force à Washington et un courrier l'a portée de l'aéroport à l'ambassade, a déclaré M. James Rademacher, président du Syndicat américain des messagers. irlandaise, au même titre que la campagne de terreur qui sévit à Londres

BELFAST

Par ailleurs, pour la troisième fois depuis vendredi, une bombe a éclaté hier à proximité de la cathédrale protestante où le premier ministre Heath assistera aujourd'hui aux obsèques de l'ancien premier ministre de l'Irlande du Nord, Lord Brookeborough.

La bombe a cette fois fait explosion dans une taverne. Le personnel de l'endroit avait remarqué la présence d'une valise suspecte et avait fait évacuer le local à temps. Il n'y a pas eu de blessé.

Cet attentat semble être le fait de l'Armée républicaine irlandaise (IRA), dont un dirigeant, M. David O'Connell, de la section politique (Simm Feim) des Provisoires, a déclaré samedi que son parti émettait de "fortes objections" à la visite de M. Heath.

Des mesures de sécurité sans précédent sont mises en place en Irlande du Nord pour assurer la protection du premier ministre britannique, dont le voyage, assure-t-on de source proche de la police, ressemblera beaucoup a un deplacement du président des Etats-Unis. tout au long de l'itinéraire suivi par le cortège de M. Heath et un groupe

Au cours de sa visite, M. Heath assistera au service funèbre à la mémoire de Lord Brookeborough. Il entend également s'entretenir avec les dirigeants politiques et les responsables de l'armée et de la police de la situation dans le pays.

Les états-majors des formations politiques représentées en Irlande du Nord ne sont cependant pas sans éprouver un certain malaise, la situation dans la province sous administration britannique n'ayant guère évolué récemment.

Plus de deux cents personnes ont assisté dimanche à Belfast aux obsèques de Patrick Duffy, père de sept enfants, qui a été exécuté par l'IRA, après avoir "confessé" sa qualité "d'informateur payé".

Son corps avait été rendu samedi à sa famille, de nombreuses personnalités étant intervenues pour qu'une sépulture chrétienne lui soit accordée.

Un voyage secret de Sadate qui a fort agacé Kadhafi

LE CAIRE (AFP) — L'Egypte a retrouvé son président. Après un voyage secret de cinq jours qui l'a mené en Arabie, à Qatar et en Syrie, et sur lequel les autorités égyptiennes avaient imposé un black-out rigoureux, le président Sadate a regagné Le Caire pour y trouver un interlocuteur malcommode et sans doute fort agacé par ce voyage, le colonel Kadhafi.

Le bruit du voyage présidentiel avait commencé à courir dès mardi dernier. Jeudi, il était certain que le chef de l'Etat avait quitté le pays pour l'Arabie mais qu'il était interdit d'en diffuser la nouvelle. D'ordinaire et pour des raisons de sécurité, le départ du président égyptien n'est jamais annoncé, et c'est seulement lorsqu'il est arrivé à destination que la nouvelle est rendue publique. Cette fois, la consigne du silence a été maintenue pendant toute la durée du déplacement.

Ce secret répondait donc à d'autres motifs que celui de la simple sécurité. L'arrivée inopinée au Caire, samedi soir, du colonel Moummar El Kadhafi, permettrait d'imaginer que Le Caire souhaitait que cette série de rencontres présidentielles s'achève avant que la nouvelle n'en parvint à Tripoli.

TROIS PAYS

Il est vrai que la visite du président Sadate en Arabie, à Qatar et en Syrie—trois pays que le colonel Kadhafi n'aime pas l'Arabie et Qatar, parce qu'ils sont trop réactionnaires à son avis, et la Syrie parce qu'elle est trop progressiste,—indique certainement une nouvelle orientation de la politique égyptienne, dont la Libye fera peut-être un jour les frais.

D'après les milieux bien informés du Caire, les conversations que le président Sadate a eues dans ces trois pays avaient pour objet:

1—d'obtenir une aide financière de l'Arabie et de Qatar, ainsi que l'investissement en Egypte de capitaux de ces deux pays;

2—discuter avec le roi Fayçal des moyens d'intégrer le pétrole dans la diplomatie arabe: mais sur ce point, il ne semble pas que les choses soient allées très loin car le roi Fayçal est pessimiste sur ce sujet;

3—renouer avec le roi Hussein, protégé du roi Fayçal, sans mécontenter ni les Palestiniens ni les Syriens. D'où la nécessité de l'étape syrienne dans le voyage du président Sadate.

Ce voyage n'aura sans doute guère d'effet sur l'évolution du conflit israélo-arabe, mais il marque un tournant dans les relations interarabes.

Waldheim soumet à la Syrie de nouvelles propositions de paix

DAMAS (D'après AFP et UPI) — Le secrétaire général des -Unies, Kurt Wald heim, a soumis au gouvernement syrien de nouvelles propos itions en vue du règlement de la crise du Moyen-Orient, hier.

C'est ce qu'ont indiqué des sources diplomatiques relativement à la visite dans les pays arabes et en Israel du secrétaire général de l'ONU.

M. Waldheim va donner selon toute probabilité l'occasion au gouvernement syrien d'exposer son point de vue dans le cadre du même problème, au cours des rencontres qui se poursuivent.

Des sources diverses ont indiqué notamment que les dirigeants syriens vont faire valoir "le non-respect et les violations répétées des résolutions de l'ONU et des lois internationales par Israel".

Les Syriens évoqueront notamment l'interception de la caravelle libanaise par la chasse israélienne, la capture au Liban de personnes jugées par la suite en Israel et les raids répétés des commandos israéliens au Liban et en Syrie.

M. Waldheim a dîné hier soir avec le ministre syrien des Affaires étrangères, Beyrouth en fin de journ

Chaque faction est sur le qui-vive à Santiago

SANTIAGO, Chili (D'après Reuter et AFP) — Cent cinquante mille commerçants chiliens ont annoncé hier qu'ils prolo ngeraient de 24 heures leur mouvement de grève qu'ils amorceront aujourd'hui en solidarité avec les propriétaires de camions.

Il s'agit là du second arrêt de travail des commerçants en une semaine. Des syndicats professionnels envisagent des actions du même genre.

Les discussi ons entre les camionneurs en grève et le gouvernement d'un autre côté étaient sur le point d'aboutir hier quand les dirigeants professionnels ont présenté trois nouvelles exigences:

- que les 2,500 camions importés au Chili récemment soient retirés à la Société nati onale de transport à qui ils avaient été confiés et soient remis à des sociétés privées.

- que le gouvernement populaire promulgue une loi adoptée depuis plusieurs mois par le congrès, dominé par l'opposition, définissant les sec teurs nationalisés, privés et mixtes de l'économie et cont raignant l'tat à démantelEer certaines de ses sociétés.

- que tous les engagements pris pour mettre fin à la grève soient présentés s ous la forme d'un projet de loi.

REFUS

Le gouvernement Allende a refusé de satisfaire ces trois nouvelles exigences des camionneurs en grève depuis maintenant trente-t rois jours.

Des eources proches du gouvernement indiquent par ailleurs que le président Allende pourrait annoncer dans la soirée la constituti on de son nouveau gouvernement. Seul le ministre de la Défense pourrait être remplacé, les autres membres militaires de l'actuel gouvernement res tant au sein d'un cabinet intérimaire.

Un remaniement complet, qui attribuerait à des civils tous les postes ministériels, n'est cependant pas écarté par ces mêmes sources.

A droite comme à gauche, la mobilisati on est par ailleurs générale à Santiago où tout le monde attend le prochain rebondissement de la crise qui pourrait intervenir juste ment au moment de la désignation du nouveau gouvernement.

"Le peuple est prêt à écraser le fascisme", a clamé hier la presse de gauche. Dans les usines, les assemblées générales des travailleurs se multiplient, apportant tout leur soutien au gouvernement d'union de la gauche. Les ouvriers, répondant à l'appel de la Centrale unique des travailleurs (CUT), sont en état d'alerte et renforcent les "comités de protection" de leurs entreprises qui organisent des gardes nuit et jour.

"LUTTE ARMEE"

Dans certains secteurs, et notamment dans la zone industrielle de la capitale du Chili, des groupes d'ouvriers auxquels se joignent des étudiants parlent de plus en plus de "lutte armée", de "contrôle ouvrier", critiquant l'attitude de la grande centrale syndicale qui se cantonne, selon eux, dans la défense passive.

Les travailleurs organisés envisagent, devant la gravité de la situation, de coordonner leur mouvement sur un plan national afin de pouvoir faire face efficacement à un éventuel coup d'Etat de la droite.

Pour beaucoup, l'heure de la vérité a sonné. "Main dans un coup d'Etat que dans la reddition du gouvernement légal, indique l'éditorial du "Puro Chile", quotidien progressiste, maintenant que les réactionnaires et les fascistes ont monté leur machinerie pour donner le coup d'Etat à n'importe quel moment, le peuple se tient prêt."

"Si la droite ne fait pas maintenant son coup d'Etat, a déclaré un dirigeant du Parti communiste, elle s'affaiblira considérablement et elle le sait. Mais nous sommes prêts."

PRETS A TUER

Cette analyse trouve des échos dans les rangs mêmes de l'Oppositi on.

Un avocat, membre du Parti national de la droite conservatrice, n'hésitait pas à déclarer dimanche devant quelques journalistes: "Même si nous devons tuer vingt mille adversaires pour liquider ce gouvernement, nous devons être prêts à le faire."

Dans toute la ville, les adversaires s'épient, se surveillent. Des "sentinelles" du Parti communiste se relaient pour enregistrer les faits et gestes de dizaines de jeunes gens qui se tiennent aux abords du siège du Parti national, dans le centre de la:apitale, prêts à répondre aux ordres de leurs dirigeants.

A proximité, un cinéma programme une série de films anti-fascistes qui prennent place dans la propagande intensive de l'Union au pouvoir pour dénoncer "l'enne mi"

Dans les facultés et les écoles chiliennes, les étudiants de droite et de gauche ont repris les cours après un arrêt d'un mois et demi et se font face.

"TIENS BON"

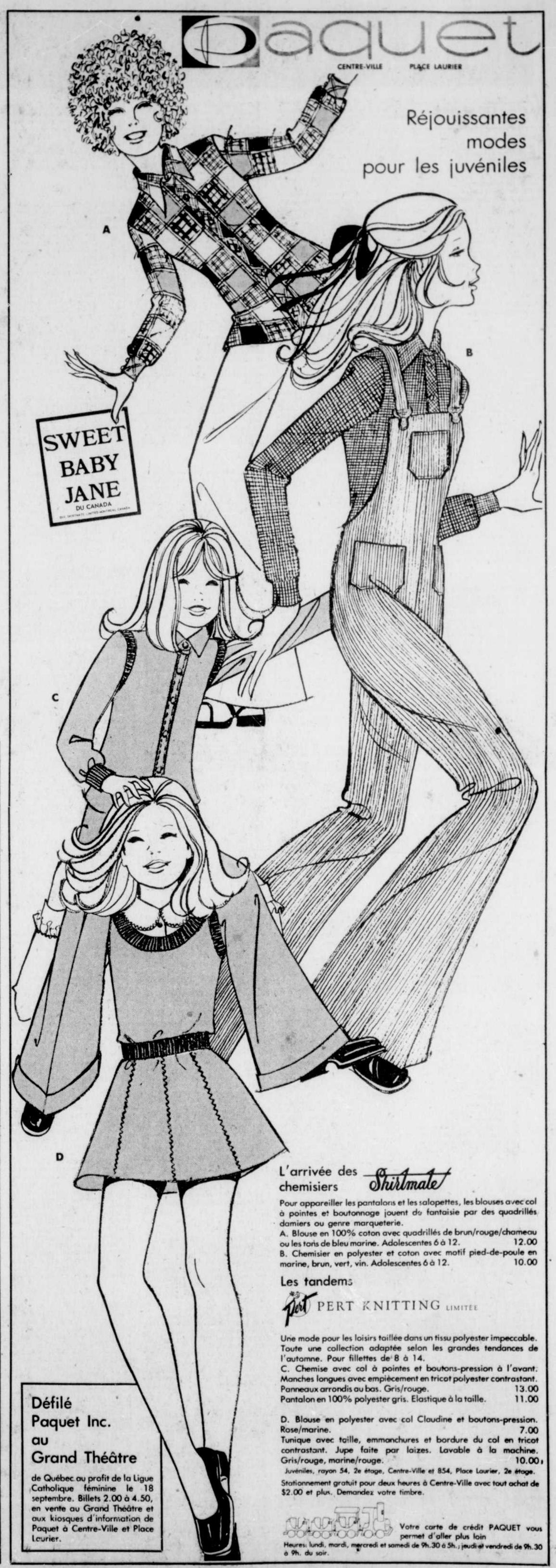
"J'ai peur de ce qui peut arriver, déclarait hier matin une mère de famil le, mais je défendrai comme les autres le gouvernement s'il est attaqué." Elle ne sait pas par quel moyen encore, mais elle est prête à répondre à toutes les consignes.

Le dimanche précédent, elle est venue avec ses enfants participer à la grande fête des jeunes qui s'est déroulée sur la place de la "Moneda", devant le palais présidentiel. Des milliers d'enfants, accompagnés pour la plupart de leurs parents, ont chanté et donné des spectacles. "Tiens bon, Oncle Chicho", proclamait une pancarte portée par une gamine de quatre ans et adressée au président Allende.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Réjouissantes modes pour les juvéniles



L'arrivée des chemisiers Shirtmate

Pour appareiller les pantalons et les salopettes, les blouses avec col à pointes et boutonnage jouent de fantaisie par des quadrillés damiers ou genre marqueterie.

A. Blouse en 100% coton avec quadrillés de brun/rouge/chameau ou les tons de bleu marine. Adolescentes 6 à 12. 12.00

B. Chemisier en polyester et coton avec motif pied-de-poule en marine, brun, vert, vin. Adolescentes 6 à 12. 10.00

Les tandems

Pert PERT KNITTING LIMITÉE

Une mode pour les loisirs taillée dans un tissu polyester impeccable. Toute une collection adaptée selon les grandes tendances de l'automne. Pour fillettes de 8 à 14.

C. Chemise avec col à pointes et boutons-pression à l'avant. Manches longues avec empiècement en tricot polyester contrastant. Panneaux arrondis au bas. Gris/rouge. 13.00

Pantalon en 100% polyester gris. Elastique à la taille. 11.00

D. Blouse en polyester avec col Claudine et boutons-pression. Rose/marine. 7.00

Tunique avec taille, emmanchures et bordure du col en tricot contrastant. Jupe faite par laizes. Lavable à la machine. Gris/rouge, marine/rouge. 10.00

Juvéniles, rayon 54, 2e étage, Centre-Ville et 854, Place Laurier, 2e étage.

Stationnement gratuit pour deux heures à Centre-Ville avec tout achat de $2.00 et plus. Demandez votre timbre.

Votre carte de crédit PAQUET vous permet d'aller plus loin

Heures: lundi, mardi, mercredi et samedi de 9h.30 à 5h.; jeudi et vendredi de 9h.30 à 9h. du soir.

Défilé Paquet Inc. au Grand Théâtre

de Québec au profit de la Ligue Catholique féminine le 18 septembre. Billets 2.00 à 4.50, en vente au Grand Théâtre et aux kiosques d'information de Paquet à Centre-Ville et Place Laurier.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)